

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :

www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,
1000 Bruxelles - Directeur : Wilfried Verzezen

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

185e ANNEE



Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :

www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Directeur : Wilfried Verzezen

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

N. 177

185e JAARGANG

MERCREDI 8 JUILLET 2015
DEUXIEME EDITION

WOENSDAG 8 JULI 2015
TWEDE EDITIE

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté française

Ministère de la Communauté française

25 JUIN 2015. — Décret portant assentiment à l'Accord d'association entre l'Union européenne et la Communauté européenne de l'énergie atomique et leurs Etats membres, d'une part, et la Géorgie, d'autre part, fait à Bruxelles le 27 juin 2014, p. 44891.

Ministère de la Communauté française

25 JUIN 2015. — Décret portant assentiment à l'Accord d'association entre l'Union européenne et la Communauté européenne de l'énergie atomique et leurs Etats membres, d'une part, et la République de Moldavie, d'autre part, fait à Bruxelles le 27 juin 2014, p. 44892.

Ministère de la Communauté française

25 JUIN 2015. — Décret portant assentiment à l'Accord d'association entre l'Union européenne et la Communauté européenne de l'énergie atomique et leurs Etats membres, d'une part, et l'Ukraine, d'autre part, fait à Bruxelles le 21 mars et le 27 juin 2014, p. 44893.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Franse Gemeenschap

Ministerie van de Franse Gemeenschap

25 JUNI 2015. — Decreet houdende instemming met de associatie-overeenkomst tussen de Europese Unie en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en hun lidstaten, enerzijds, en Georgië, anderzijds, ondertekend te Brussel op 27 juni 2014, bl. 44892.

Ministerie van de Franse Gemeenschap

25 JUNI 2015. — Decreet houdende instemming met de associatie-overeenkomst tussen de Europese Unie en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Moldavië, anderzijds, ondertekend te Brussel op 27 juni 2014, bl. 44893.

Ministerie van de Franse Gemeenschap

25 JUNI 2015. — Decreet houdende instemming met de associatie-overeenkomst tussen de Europese Unie en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en hun lidstaten, enerzijds, en Oekraïne, anderzijds, ondertekend te Brussel op 21 maart 2014 en op 27 juni 2014, bl. 44894.

Ministère de la Communauté française

25 JUIN 2015. — Décret portant assentiment au Protocole, fait à Bruxelles le 17 mai 2010, modifiant la Convention entre le Royaume de Belgique et la République du Rwanda tendant à éviter la double imposition et à prévenir la fraude et l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, signée à Kigali le 16 avril 2007, p. 44895.

Ministère de la Communauté française

25 JUIN 2015. — Décret portant assentiment au Protocole, fait à Bruxelles le 19 janvier 2010 modifiant la Convention entre le Royaume de Belgique et l'Etat de Malte tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale, et le Protocole, signés à Bruxelles le 28 juin 1974, tels que modifiés par la convention additionnelle signée à Bruxelles le 23 juin 1993, p. 44896.

Ministère de la Communauté française

25 JUIN 2015. — Décret portant assentiment au Protocole entre le Royaume de Belgique et la République d'Autriche, et le Protocole additionnel, faits à Bruxelles le 10 septembre 2009, modifiant la Convention entre le Royaume de Belgique et la République d'Autriche en vue d'éviter les doubles impositions et de régler certaines autres questions en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, y compris l'impôt sur les exploitations et les impôts fonciers, signée à Vienne le 29 décembre 1971, p. 44897.

Ministère de la Communauté française

25 JUIN 2015. — Décret portant assentiment au Protocole, fait à Bruxelles le 9 juillet 2013, modifiant la Convention entre le Royaume de Belgique et la République de Turquie tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu, signée à Ankara le 2 juin 1987, p. 44899.

Ministère de la Communauté française

2 JUILLET 2015. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 30 juin 2014 fixant les capacités réservées et les capacités communes dans le secteur de l'aide à la jeunesse, p. 44900.

*Région wallonne**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

12. JUNI 2015 — Ministerialerlass zur Festlegung der sektorbezogenen Mindestanforderungen für die Ausarbeitung der Lastenhefte zur Herstellung von qualitativ differenziertem Brot, S. 44943.

Service public de Wallonie

12 JUIN 2015. — Arrêté ministériel définissant les exigences minimales sectorielles pour l'élaboration des cahiers des charges pour la production de pain de qualité différenciée, p. 44940.

Öffentlicher Dienst der Wallonie

12. JUNI 2015 — Ministerialerlass zur Festlegung der sektorbezogenen Mindestanforderungen für die Ausarbeitung der Lastenhefte für die Schweinefleischproduktion von differenzierter Qualität, S. 44958.

Service public de Wallonie

12 JUIN 2015. — Arrêté ministériel définissant les exigences minimales sectorielles pour l'élaboration des cahiers des charges pour la production de viande porcine de qualité différenciée, p. 44950.

Ministerie van de Franse Gemeenschap

25 JUNI 2015. — Decreet houdende instemming met het Protocol, gedaan te Brussel op 17 mei 2010, houdende wijziging van de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek Rwanda tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontduiken en het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, ondertekend te Kigali op 16 april 2007, bl. 44895.

Ministerie van de Franse Gemeenschap

25 JUNI 2015. — Decreet houdende instemming met het Protocol, gedaan te Brussel op 19 januari 2010, tot wijziging van de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Staat Malta tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting, en van het Protocol, ondertekend te Brussel op 28 juni 1974, zoals gewijzigd bij de Aanvullende Overeenkomst ondertekend te Brussel op 23 juni 1993, bl. 44897.

Ministerie van de Franse Gemeenschap

25 JUNI 2015. — Decreet houdende instemming met de Overeenkomst, tussen het Koninkrijk België en de Republiek Oostenrijk en met het Aanvullend Protocol, gedaan te Brussel op 10 september 2009, tot wijziging van de Overeenkomst tot het vermijden van dubbele belasting en tot regeling van sommige andere aangelegenheden inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, met inbegrip van de ondernemingsbelasting en de grondbelastingen, ondertekend te Wenen op 29 december 1971, bl. 44898.

Ministerie van de Franse Gemeenschap

25 JUNI 2015. — Decreet houdende instemming met het Protocol, gedaan te Brussel op 9 juli 2013, tot wijziging van de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek Turkije tot het vermijden van dubbele belasting inzake belastingen naar het inkomen, ondertekend te Ankara op 2 juni 1987, bl. 44899.

Ministerie van de Franse Gemeenschap

2 JULI 2015. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 30 juni 2014 tot bepaling van de gereserveerde capaciteiten en gemeenschappelijke capaciteiten in de sector van de hulpverlening aan de jeugd, bl. 44939.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

12 JUNI 2015. — Ministerieel besluit tot bepaling van de minimale sectorale vereisten betreffende het opmaken van de bestekken voor de productie van brood van brood van gedifferentieerde kwaliteit, bl. 44947.

Waalse Overheidsdienst

12 JUNI 2015. — Ministerieel besluit tot bepaling van de minimale sectorale eisen voor de opmaking van de bestekken voor de productie van varkensvlees van gedifferentieerde kwaliteit, bl. 44966.

Autres arrêtés

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

Carrière extérieure. — Désignations, p. 44975.

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

Carrière extérieure. — Mutations, p. 44976.

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

Consulats étrangers en Belgique, p. 44976.

Service public fédéral Intérieur

Agrément comme organisme de formation pour le personnel des entreprises de gardiennage et services internes de gardiennage, en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. — Renouvellement, p. 44976.

Service public fédéral Sécurité sociale

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Section scientifique de l'Observatoire des maladies chroniques, instituée auprès du Service des soins de santé. — Démission et nomination d'un membre, p. 44977.

Service public fédéral Sécurité sociale

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Section consultative de l'Observatoire des maladies chroniques, instituée auprès du Service des soins de santé. — Démission et nomination d'un membre, p. 44977.

Service public fédéral Justice

29 JUIN 2015. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 5 décembre 2006 portant désignation d'un comité de sélection chargé de l'évaluation des candidatures pour la cellule d'appui de la Sûreté de l'Etat, p. 44977.

Service public fédéral Justice

Institut national de Criminalistique et de Criminologie. — Confirmations. — Nominations, p. 44978.

Service public fédéral Justice

Institut national de Criminalistique et de Criminologie. — Confirmations. — Nominations, p. 44978.

Service public fédéral Justice

Institut national de Criminalistique et de Criminologie. — Confirmations. — Nominations, p. 44979.

Service public fédéral Justice

Institut national de Criminalistique et de Criminologie. — Promotions, p. 44980.

Service public fédéral Justice

Institut national de Criminalistique et de Criminologie. — Confirmations. — Nominations, p. 44981.

Service public fédéral Justice

Institut national de Criminalistique et de Criminologie. — Nomination, p. 44981.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

Buitenlandse carrière. — Aanstellingen, bl. 44975.

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

Buitenlandse carrière. — Overplaatsingen, bl. 44976.

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

Buitenlandse consulaten in België, bl. 44976.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Erkenning als opleidingsinstelling voor het personeel van de bewakingsondernemingen en de interne bewakingsdiensten in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. — Vernieuwing, bl. 44976.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Wetenschappelijke afdeling van het Observatorium voor de chronische ziekten, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. — Ontslag en benoeming van een lid, bl. 44977.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Raadgevende afdeling van het Observatorium voor de chronische ziekten, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. — Ontslag en benoeming van een lid, bl. 44977.

Federale Overheidsdienst Justitie

29 JUNI 2015. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 5 december 2006 houdende aanwijzing van een selectiecomité belast met de evaluatie van de kandidaturen van de ondersteunende cel van de Veiligheid van de Staat, bl. 44977.

Federale Overheidsdienst Justitie

Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie. — Bevestigingen. — Benoemingen, bl. 44978.

Federale Overheidsdienst Justitie

Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie. — Bevestigingen. — Benoemingen, bl. 44978.

Federale Overheidsdienst Justitie

Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie. — Bevestigingen. — Benoemingen, bl. 44979.

Federale Overheidsdienst Justitie

Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie. — Bevorderingen, bl. 44980.

Federale Overheidsdienst Justitie

Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie. — Bevestigingen. — Benoemingen, bl. 44981.

Federale Overheidsdienst Justitie

Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie. — Benoeming, bl. 44981.

Service public fédéral Justice

Services centraux. — Nomination, p. 44981.

Service public fédéral Justice

Nomination, p. 44982.

Service public fédéral Justice

Démission, p. 44982.

Service public fédéral Justice

Personnel. — Promotion, p. 44982.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 44982.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. — Huissier de justice, p. 44983.

Service public fédéral Justice

Notariat, p. 44983.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

30 JUIN 2015. — Arrêté ministériel désignant les fonctionnaires chargés de la surveillance de l'application de diverses réglementations concernant des activités dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique, p. 44985.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

30 JUIN 2015. — Arrêté ministériel n° 98 portant agréation d'une entreprise pratiquant la location-financement, p. 44986.

Service public fédéral de Programmation Politique scientifique

Académie royale des Sciences d'Outre-Mer. — Nomination du Secrétaire perpétuel, p. 44986.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Federale Overheidsdienst Justitie*

Centrale Diensten. — Benoeming, bl. 44981.

Federale Overheidsdienst Justitie

Benoeming, bl. 44982.

Federale Overheidsdienst Justitie

Ontslag, bl. 44982.

Federale Overheidsdienst Justitie

Personeel. — Bevordering, bl. 44982.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 44982.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. — Gerechtsdeurwaarders, bl. 44983.

Federale Overheidsdienst Justitie

Notariaat, bl. 44983.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

30 JUNI 2015. — Ministerieel besluit tot aanduiding van de ambtenaren belast met het toezicht op de toepassing van diverse reglementeringen met betrekking tot activiteiten in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België, bl. 44985.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

30 JUNI 2015. — Ministerieel besluit nr. 98 houdende erkenning van een onderneming gespecialiseerd in financieringshuur, bl. 44986.

Programmatore Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid

Koninklijke Academie voor Overzeese Wetenschappen. — Benoeming van de Vaste Secretaris, bl. 44986.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Kanselarij en Bestuur*

26 JUNI 2015. — Gemeente Zonnebeke. — Onteigening. — Machtiging, bl. 44987.

*Vlaamse overheid**Kanselarij en Bestuur*

29 JUNI 2015. — Gemeente Zoersel. — Onteigening. — Machtiging, bl. 44987.

*Vlaamse overheid**Cultuur, Jeugd, Sport en Media*

25 JUNI 2015. — Ministerieel besluit houdende benoeming van de leden van de expertencommissie risicovechtporten, bl. 44987.

*Communauté française**Ministère de la Communauté française*

3 JUI 2015. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant désignation du Délégué général de la Communauté française aux Droits de l'Enfant, p. 44989.

Ministère de la Communauté française

7 MAI 2015. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 11 juillet 2013 désignant les membres de la Commission des titres pour l'accès aux fonctions dans l'enseignement, p. 44990.

Ministère de la Communauté française

11 MAI 2015. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 28 mars 2013 portant nomination du jury habilité à délivrer un certificat de connaissance approfondie d'une langue en vue de l'enseignement de cours en langue d'immersion, p. 44991.

Ministère de la Communauté française

Désignation de fonctionnaires généraux en qualité de mandataires, p. 44991.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

26 MAI 2015. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation de biens immeubles à Jalhay et Waimes, p. 44999.

Öffentlicher Dienst der Wallonie

26. MAI 2015 — Ministerialerlass bezüglich der Enteignung von unbeweglichen Gütern in Jalhay und Weimes, S. 45000.

*Vlaamse overheid**Leefmilieu, Natuur en Energie*

25 JUNI 2015. — Besluit van de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij (OVAM) tot het vaststellen van de gronden gelegen in de site 'Industrieweg in Wondelgem' als site. — Aanvulling, bl. 44988.

*Vlaamse overheid**Mobiliteit en Openbare Werken*

22 MEI 2015. — Benoeming van een havenkapitein bij de Maatschappij van de Brugse Zeehaven NV, bl. 44989.

*Vlaamse overheid**Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed*

5 JUNI 2015. — Provincie West-Vlaanderen: PRUP "Solitaire Vakantiewoningen-Brugge-Oostkust", bl. 44989.

*Vlaamse overheid**Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed*

19 JUNI 2015. — Ruimte Vlaanderen. — Ontvoogding, bl. 44989.

*Franse Gemeenschap**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

3 JUNI 2015. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot aanwijzing van de Algemeen Afgevaardigde van de Franse Gemeenschap voor de Rechten van het Kind, bl. 44989.

Ministerie van de Franse Gemeenschap

7 MEI 2015. — Ministerieel besluit houdende wijziging van het ministerieel besluit van 11 juli 2013 tot aanstelling van de leden van de Commissie voor bekwaamheidsbewijzen voor de toegang tot ambten in het onderwijs, bl. 44990.

Ministerie van de Franse Gemeenschap

11 MEI 2015. — Ministerieel besluit tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 28 maart 2013 tot benoeming van de examencommissie die ertoe gemachtigd wordt een getuigschrift uit te reiken voor grondige kennis van een taal met het oog op taalbadonderwijs, bl. 44991.

Ministerie van de Franse Gemeenschap

Benoeming van ambtenaren-generaal tot mandaathouder, bl. 44995.

*Waals Gewest**Wallonische Region*

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement Office wallon des déchets. — Enregistrement n° 2015/570/3/4 délivré à la Terranova SA, p. 45001.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement Office wallon des déchets. — Enregistrement n° 2015/621/3/4 délivré à Van Gansewinkel Es Treatment SA, p. 45010.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement Office wallon des déchets. — Enregistrement n° 2015/1003 délivré à la SA Etablissements Witdouck, p. 45017.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement Office wallon des déchets. — Enregistrement n° 2015/1004 délivré à M. Mullie Gilbert, p. 45021.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement Office wallon des déchets. — Enregistrement n° 2015/1005 délivré à M. Dewaele Jean-Luc, p. 45024.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement Office wallon des déchets. — Enregistrement n° 2015/1006 délivré à M. Devos Stephane, p. 45028.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement Office wallon des déchets. — Enregistrement n° 2015/1007 délivré à M. Bayart Marc, p. 45032.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SA Jost, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 45036.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "NV De Bock Gebroeders Transport", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 45037.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SA Supertransport, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 45039.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "BVBA Herstens", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 45040.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Georges Brancart, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 45042.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Agriterrasse Olivier, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 45044.

*Région de Bruxelles-Capitale**Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

Agrément en tant que conseiller PEB, personne physique, p. 45046.

Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale

Agrément en tant que conseiller PEB, personne morale, p. 45048.

Avis officiels*Cour constitutionnelle*

Extrait de l'arrêt n° 62/2015 du 21 mai 2015, p. 45053.

Verfassungsgerichtshof

Auszug aus dem Entscheid Nr. 62/2015 vom 21. Mai 2015, S. 45057.

Cour constitutionnelle

Extrait de l'arrêt n° 64/2015 du 21 mai 2015, p. 45063.

Verfassungsgerichtshof

Auszug aus dem Entscheid Nr. 64/2015 vom 21. Mai 2015, S. 45064.

Cour constitutionnelle

Extrait de l'arrêt n° 67/2015 du 21 mai 2015, p. 45069.

Verfassungsgerichtshof

Auszug aus dem Entscheid Nr. 67/2015 vom 21. Mai 2015, S. 45072.

Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre

26 JUIN 2015. — Avis relatif à la représentativité d'organisations syndicales dans les services publics provinciaux et locaux. Organisations syndicales qui sont représentatives pour siéger dans le comité particulier « Intercommunale d'Incendie de Liège et environs », ainsi que dans les comités de concertation correspondants. Exécution de l'article 65 de l'arrêté royal du 28 septembre 1984, p. 45076.

Service public fédéral Intérieur

Direction générale Sécurité civile. — Les Procédures opérationnelles standardisées (POS) du Centre fédéral de Connaissances pour la Sécurité civile, p. 45076.

Service public fédéral Justice

Juges de paix et de police du Luxembourg. — Cabinet du Président, p. 45078.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Erkenning als EPB-adviseur, natuurlijke persoon, bl. 45046.

Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Erkenning als EPB-adviseur, rechtspersoon, bl. 45048.

Officiële berichten*Grondwettelijk Hof*

Uittreksel uit arrest nr. 62/2015 van 21 mei 2015, bl. 45049.

Grondwettelijk Hof

Uittreksel uit arrest nr. 64/2015 van 21 mei 2015, bl. 45061.

Grondwettelijk Hof

Uittreksel uit arrest nr. 67/2015 van 21 mei 2015, bl. 45066.

Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister

26 JUNI 2015. — Bericht over de representativiteit van vakorganisaties in de provinciale en in de plaatselijke overheidsdiensten. Vakorganisaties die representatief zijn om zitting te hebben in het bijzonder comité « Intercommunale d'Incendie de Liège et environs », alsmede in de overeenkomstige overlegcomités. Uitvoering van artikel 65 van het koninklijk besluit van 28 september 1984, bl. 45076.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Algemene Directie Civiele Veiligheid. — De standaard operationele procedures (« SOP ») van het Federaal Kenniscentrum voor de Civiele Veiligheid, bl. 45076.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Communauté flamande**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Onderwijs en Vorming*

Het Gemeenschapsonderwijs, hierna genoemd GO! onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap. — Aanstelling van de afdelingshoofden, bl. 45078.

Les Publications légales et Avis divers

Ils ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 45093 à 45136.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten

Deze worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 45093 tot 45136.

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS
WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2015/29304]

25 JUIN 2015. — Décret portant assentiment à l'Accord d'association entre l'Union européenne et la Communauté européenne de l'énergie atomique et leurs Etats membres, d'une part, et la Géorgie, d'autre part, fait à Bruxelles le 27 juin 2014

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article unique. L'Accord d'association entre l'Union européenne et la Communauté européenne de l'énergie atomique et leurs Etats membres, d'une part, et la Géorgie, d'autre part, fait à Bruxelles le 27 juin 2014, sortira son plein et entier effet.

Les amendements aux annexes de l'Accord, conformément à l'article 406, paragraphe 3 de l'Accord, sortiront leur plein et entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 25 juin 2015.

Le Ministre-Président,
Rudy DEMOTTE

La Vice-Présidente et Ministre de l'Education, de la Culture et de l'Enfance,
Joëlle MILQUET

Le Vice-Président, Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et des Médias,
Jean-Claude MARCOURT

Le Ministre l'Aide à la Jeunesse, des Maisons de justice et de la Promotion de Bruxelles,
Rachid MADRANE

Le Ministre des Sports,
René COLLIN

Le Ministre du Budget, de la Fonction publique et de la Simplification administrative,
André FLAHAUT

La Ministre de l'Enseignement de Promotion sociale, de la Jeunesse,
des Droits des femmes et de l'Egalité des chances,
Isabelle SIMONIS

—————
Note

Session 2014-2015

Documents du Parlement. - Projet de décret, n° 126-1. Rapport, n° 126-2.

Compte-rendu intégral. - Discussion et adoption. Séance du 24 juin 2015.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2015/29304]

25 JUNI 2015. — Decreet houdende instemming met de associatieovereenkomst tussen de Europese Unie en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en hun lidstaten, enerzijds, en Georgië, anderzijds, ondertekend te Brussel op 27 juni 2014

Het Parlement van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Enig artikel. De associatieovereenkomst tussen de Europese Unie en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en hun lidstaten, enerzijds, en Georgië, anderzijds, ondertekend te Brussel op 27 juni 2014, zal volkomen gevolg hebben.

De amendementen op de bijlagen bij de overeenkomst overeenkomstig artikel 406, § 3, van de overeenkomst, zullen volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 25 juni 2015.

De Minister-President,
Rudy DEMOTTE

De Vice-Présidente en Minister van Onderwijs, Cultuur en Kind,
Joëlle MILQUET

De Vice-Président, Minister van Hoger Onderwijs, Onderzoek en Media,
Jean-Claude MARCOURT

De Minister van Hulpverlening aan de Jeugd, Justitieuizen en Promotie van Brussel,
Rachid MADRANE

De Minister van Sport,
René COLLIN

De Minister van Begroting, Ambtenarenzaken en Administratieve Vereenvoudiging,
André FLAHAUT

De Minister van Onderwijs voor sociale promotie, Jeugd, Vrouwenrechten en Gelijke Kansen,
Isabelle SIMONIS

—
Nota

Zitting 2014-2015

Stukken van het Parlement. - Ontwerp van decreet, nr. 126-1. - Verslag nr. 126-2.

Integraal verslag. - Bespreking en aanneming. - Vergadering van 24 juni 2015.

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2015/29305]

25 JUIN 2015. — Décret portant assentiment à l'Accord d'association entre l'Union européenne et la Communauté européenne de l'énergie atomique et leurs Etats membres, d'une part, et la République de Moldavie, d'autre part, fait à Bruxelles le 27 juin 2014

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit:

Article unique. L'Accord d'association entre l'Union européenne et la Communauté européenne de l'énergie atomique et leurs Etats membres, d'une part, et la République de Moldavie, d'autre part, fait à Bruxelles le 27 juin 2014, sortira son plein et entier effet.

Les amendements aux annexes de l'Accord, conformément à l'article 436, paragraphe 3 de l'Accord, sortiront leur plein et entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 25 juin 2015.

Le Ministre-Président,
Rudy DEMOTTE

La Vice-Présidente et Ministre de l'Education, de la Culture et de l'Enfance,
Joëlle MILQUET

Le Vice-Président, Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et des Médias,
Jean-Claude MARCOURT

Le Ministre l'Aide à la Jeunesse, des Maisons de justice et de la Promotion de Bruxelles,
Rachid MADRANE

Le Ministre des Sports,
René COLLIN

Le Ministre du Budget, de la Fonction publique et de la Simplification administrative,
André FLAHAUT

La Ministre de l'Enseignement de Promotion sociale, de la Jeunesse,
des Droits des femmes et de l'Égalité des chances,
Isabelle SIMONIS

Note

Session 2014-2015

Documents du Parlement. - Projet de décret, n° 127-1. Rapport, n° 127-2

Compte-rendu intégral. - Discussion et adoption. Séance du 24 juin 2015.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2015/29305]

25 JUNI 2015. — Decreet houdende instemming met de associatieovereenkomst tussen de Europese Unie en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Moldavië, anderzijds, ondertekend te Brussel op 27 juni 2014

Het Parlement van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Enig artikel. De associatieovereenkomst tussen de Europese Unie en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Moldavië, anderzijds, ondertekend te Brussel op 27 juni 2014, zal volkomen gevolg hebben.

De amendementen op de bijlagen bij de overeenkomst overeenkomstig artikel 436, § 3, van de overeenkomst, zullen volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 25 juni 2015.

De Minister-President,
Rudy DEMOTTE

De Vice-Presidente en Minister van Onderwijs, Cultuur en Kind,
Joëlle MILQUET

De Vice-President, Minister van Hoger Onderwijs, Onderzoek en Media,
Jean-Claude MARCOURT

De Minister van Hulpverlening aan de Jeugd, Justitiehuisen en Promotie van Brussel,
Rachid MADRANE

De Minister van Sport,
René COLLIN

De Minister van Begroting, Ambtenarenzaken en Administratieve Vereenvoudiging,
André FLAHAUT

De Minister van Onderwijs voor sociale promotie, Jeugd, Vrouwenrechten en Gelijke Kansen,
Isabelle SIMONIS

Nota

Zitting 2014-2015

Stukken van het Parlement. - Ontwerp van decreet, nr. 127-1. - Verslag nr. 127-2.

Integraal verslag. - Bespreking en aanneming.- Vergadering van 24 juni 2015.

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2015/29306]

25 JUIIN 2015. — Décret portant assentiment à L'Accord d'association entre l'Union européenne et la Communauté européenne de l'énergie atomique et leurs Etats membres, d'une part, et l'Ukraine, d'autre part, fait à Bruxelles le 21 mars et le 27 juin 2014

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit:

Article unique. L'Accord d'association entre l'Union européenne et la Communauté européenne de l'énergie atomique et leurs Etats membres, d'une part, et l'Ukraine, d'autre part, fait à Bruxelles le 21 mars et le 27 juin 2014, sortira son plein et entier effet.

Les amendements aux annexes de l'Accord, conformément à l'article 463, paragraphe 3 de l'Accord, sortiront leur plein et entier effet

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.
Bruxelles, le 25 juin 2015.

Le Ministre-Président,
Rudy DEMOTTE

La Vice-Présidente et Ministre de l'Éducation, de la Culture et de l'Enfance,
Joëlle MILQUET

Le Vice-Président, Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et des Médias,
Jean-Claude MARCOURT

Le Ministre l'Aide à la Jeunesse, des Maisons de justice et de la Promotion de Bruxelles,
Rachid MADRANE

Le Ministre des Sports,
René COLLIN

Le Ministre du Budget, de la Fonction publique et de la Simplification administrative,
André FLAHAUT

La Ministre de l'Enseignement de Promotion sociale, de la Jeunesse,
des Droits des femmes et de l'Égalité des chances,
Isabelle SIMONIS

—
Note

Session 2014-2015

Documents du Parlement. - Projet de décret, n° 128-1. Rapport, n° 128-2.
Compte-rendu intégral. - Discussion et adoption. Séance du 24 juin 2015.

—
VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2015/29306]

25 JUNI 2015. — Decreet houdende instemming met de associatieovereenkomst tussen de Europese Unie en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en hun lidstaten, enerzijds, en Oekraïne, anderzijds, ondertekend te Brussel op 21 maart 2014 en op 27 juni 2014

Het Parlement van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Enig artikel. De associatieovereenkomst tussen de Europese Unie en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en hun lidstaten, enerzijds, en Oekraïne, anderzijds, ondertekend te Brussel op 21 maart 2014 en op 27 juni 2014, zal volkomen gevolg hebben.

De amendementen op de bijlagen bij de overeenkomst overeenkomstig artikel 463, § 3, van de overeenkomst, zullen volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.
Brussel, 25 juni 2015.

De Minister-President,
Rudy DEMOTTE

De Vice-Présidente en Minister van Onderwijs, Cultuur en Kind,
Joëlle MILQUET

De Vice-President, Minister van Hoger Onderwijs, Onderzoek en Media,
Jean-Claude MARCOURT

De Minister van Hulpverlening aan de Jeugd, Justitiehuisen en Promotie van Brussel,
Rachid MADRANE

De Minister van Sport,
René COLLIN

De Minister van Begroting, Ambtenarenzaken en Administratieve Vereenvoudiging,
André FLAHAUT

De Minister van Onderwijs voor sociale promotie, Jeugd, Vrouwenrechten en Gelijke Kansen,
Isabelle SIMONIS

—
Nota

Zitting 2014-2015

Stukken van het Parlement. - Ontwerp van decreet, nr. 128-1. - Verslag nr. 128-2.
Integraal verslag. - Bespreking en aanneming. - Vergadering van 24 juni 2015.

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2015/29307]

25 JUIN 2015. — Décret portant assentiment au Protocole, fait à Bruxelles le 17 mai 2010, modifiant la Convention entre le Royaume de Belgique et la République du Rwanda tendant à éviter la double imposition et à prévenir la fraude et l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, signée à Kigali le 16 avril 2007

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit:

Article unique. « Sortiront leur plein et entier effet :

1° la Convention entre le Royaume de Belgique et la République du Rwanda tendant à éviter la double imposition et à prévenir la fraude et l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, signée à Kigali le 16 avril 2007, telle que modifiée par le Protocole fait à Bruxelles le 17 mai 2010.

2° le Protocole entre le Royaume de Belgique et la République du Rwanda, fait à Bruxelles le 17 mai 2010, modifiant la Convention entre le Royaume de Belgique et la République du Rwanda tendant à éviter la double imposition et à prévenir la fraude et l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, signée à Kigali le 16 avril 2007 ».

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 25 juin 2015.

Le Ministre-Président,

Rudy DEMOTTE

La Vice-Présidente et Ministre de l'Éducation, de la Culture et de l'Enfance,

Joëlle MILQUET

Le Vice-Président, Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et des Médias,

Jean-Claude MARCOURT

Le Ministre l'Aide à la Jeunesse, des Maisons de justice et de la Promotion de Bruxelles,

Rachid MADRANE

Le Ministre des Sports,

René COLLIN

Le Ministre du Budget, de la Fonction publique et de la Simplification administrative,

André FLAHAUT

Le Ministre de l'Enseignement de Promotion sociale, de la Jeunesse,
des Droits des femmes et de l'Égalité des chances,

Isabelle SIMONIS

—
Note

Session 2014-2015

Documents du Parlement. - Projet de décret, n° 123-1. Rapport, n° 123-2.

Compte-rendu intégral. - Discussion et adoption. Séance du 24 juin 2015.

—
VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2015/29307]

25 JUNI 2015. — Decreet houdende instemming met het Protocol, gedaan te Brussel op 17 mei 2010, houdende wijziging van de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek Rwanda tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontduiken en het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, ondertekend te Kigali op 16 april 2007

Het Parlement van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt:

Enig artikel. "Zullen volkomen gevolg hebben:

1° de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek Rwanda tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontduiken en het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, ondertekend te Kigali op 16 april 2007, zoals gewijzigd bij het Protocol gedaan te Brussel op 17 mei 2010.

2° het Protocol tussen het Koninkrijk België en de Republiek Rwanda, gedaan te Brussel op 17 mei 2010, houdende wijziging van de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek Rwanda tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontduiken en het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, ondertekend te Kigali op 16 april 2007".

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.
Brussel, 25 juni 2015.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Vice-President en Minister van Onderwijs, Cultuur en Kind,
J. MILQUET

De Vice-President en Minister van Hoger Onderwijs, Onderzoek en Media,
J.-Cl. MARCOURT

De Minister van Hulpverlening aan de Jeugd, Justitiehuisen en Promotie van Brussel,
R. MADRANE

De Minister van Sport,
R. COLLIN

De Minister van Begroting, Ambtenarenzaken en Administratieve Vereenvoudiging,
A. FLAHAUT

De Minister van Onderwijs voor sociale promotie, Jeugd, Vrouwenrechten en Gelijke Kansen,
I. SIMONIS

—
Nota

Zitting 2014 – 2015

Stukken van het Parlement.- Ontwerp van decreet, nr. 123 – 1.- Verslag, nr. 123-2.

Integraal verslag.- Bespreking en aanneming. – Vergadering van 24 juni 2015.

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2015/29308]

25 JUIN 2015. — Décret portant assentiment au Protocole, fait à Bruxelles le 19 janvier 2010 modifiant la Convention entre le Royaume de Belgique et l'Etat de Malte tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale, et le Protocole, signés à Bruxelles le 28 juin 1974, tels que modifiés par la convention additionnelle signée à Bruxelles le 23 juin 1993

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit:

Article unique. « Sortiront leur plein et entier effet :

1° la Convention entre le Royaume de Belgique et l'Etat de Malte tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale, et le Protocole, signés à Bruxelles le 28 juin 1974, tels que modifiés par la convention additionnelle signée à Bruxelles le 23 juin 1993 et par le Protocole fait à Bruxelles le 19 janvier 2010 ;

2° la Convention additionnelle modifiant la Convention mentionnée au 1°, signée le 23 juin 1993 à Bruxelles.

3° le Protocole entre le Royaume de Belgique et l'Etat de Malte, fait à Bruxelles le 19 janvier 2010, modifiant la Convention entre le Royaume de Belgique et l'Etat de Malte tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale, et le Protocole, signés à Bruxelles le 28 juin 1974, tels que modifiés par la convention additionnelle signée à Bruxelles le 23 juin 1993 ».

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 25 juin 2015.

Le Ministre-Président,
Rudy DEMOTTE

La Vice-Présidente et Ministre de l'Education, de la Culture et de l'Enfance,
Joëlle MILQUET

Le Vice-Président, Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et des Médias,
Jean-Claude MARCOURT

Le Ministre l'Aide à la Jeunesse, des Maisons de justice et de la Promotion de Bruxelles,
Rachid MADRANE

Le Ministre des Sports,
René COLLIN

Le Ministre du Budget, de la Fonction publique et de la Simplification administrative,
André FLAHAUT

La Ministre de l'Enseignement de Promotion sociale, de la Jeunesse,
des Droits des femmes et de l'Egalité des chances,
Isabelle SIMONIS

—
Note

Session 2014-2015

Documents du Parlement. - Projet de décret, n° 122-1. Rapport, n° 122-2

Compte-rendu intégral. - Discussion et adoption. Séance du 24 juin 2015.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2015/29308]

25 JUNI 2015. — Decreet houdende instemming met het Protocol, gedaan te Brussel op 19 januari 2010, tot wijziging van de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Staat Malta tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting, en van het Protocol, ondertekend te Brussel op 28 juni 1974, zoals gewijzigd bij de Aanvullende Overeenkomst ondertekend te Brussel op 23 juni 1993

Het Parlement van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt:

Enig artikel. “Zullen volkomen gevolg hebben:

1° de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Staat Malta tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting, en van het Protocol, ondertekend te Brussel op 28 juni 1974, zoals gewijzigd bij de Aanvullende Overeenkomst ondertekend te Brussel op 23 juni 1993 en bij het Protocol gedaan te Brussel op 10 januari 2010;

2° de Aanvullende Overeenkomst tot wijziging van de Overeenkomst vermeld bij 1°, ondertekend te Brussel op 23 juni 1993;

3° het Protocol, gedaan te Brussel op 19 januari 2010, tot wijziging van de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Staat Malta tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting, en van het Protocol, ondertekend te Brussel op 28 juni 1974, zoals gewijzigd bij de Aanvullende Overeenkomst ondertekend te Brussel op 23 juni 1993”.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.
Brussel, 25 juni 2015.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Vice-President en Minister van Onderwijs, Cultuur en Kind,

J. MILQUET

De Vice-President en Minister van Hoger Onderwijs, Onderzoek en Media,

J.-Cl. MARCOURT

De Minister van Hulpverlening aan de Jeugd, Justitiehuzen en Promotie van Brussel,

R. MADRANE

De Minister van Sport,

R. COLLIN

De Minister van Begroting, Ambtenarenzaken en Administratieve Vereenvoudiging,

A. FLAHAUT

De Minister van Onderwijs voor sociale promotie, Jeugd, Vrouwenrechten en Gelijke Kansen,

I. SIMONIS

—
Nota

Zitting 2014 – 2015

Stukken van het Parlement.- Ontwerp van decreet, nr. 122 – 1.- Verslag, nr. 122-2.

Integraal verslag.- Bespreking en aanneming. – Vergadering van 24 juni 2015.

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2015/29309]

25 JUIN 2015. — Décret portant assentiment au Protocole entre le Royaume de Belgique et la République d’Autriche, et le Protocole additionnel, faits à Bruxelles le 10 septembre 2009, modifiant la Convention entre le Royaume de Belgique et la République d’Autriche en vue d’éviter les doubles impositions et de régler certaines autres questions en matière d’impôts sur le revenu et sur la fortune, y compris l’impôt sur les exploitations et les impôts fonciers, signée à Vienne le 29 décembre 1971

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit:

Article unique. Sortiront leur plein et entier effet :

1° la Convention entre le Royaume de Belgique et la République d’Autriche en vue d’éviter les doubles impositions et de régler certaines autres questions en matière d’impôts sur le revenu et sur la fortune, y compris l’impôt sur les exploitations et les impôts fonciers, signée à Vienne le 29 décembre 1971, telle que modifiée par le Protocole, fait à Bruxelles le 10 septembre 2009 ;

2° le Protocole et le Protocole additionnel entre le Royaume de Belgique et la République d’Autriche, faits à Bruxelles le 10 septembre 2009, modifiant la Convention entre le Royaume de Belgique et la République d’Autriche en vue d’éviter les doubles impositions et de régler certaines autres questions en matière d’impôts sur le revenu et sur la fortune, y compris l’impôt sur les exploitations et les impôts fonciers, signée à Vienne le 29 décembre 1971 ».

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.
Bruxelles, le 25 juin 2015.

Le Ministre-Président,
Rudy DEMOTTE

La Vice-Présidente et Ministre de l'Éducation, de la Culture et de l'Enfance,
Joëlle MILQUET

Le Vice-Président, Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et des Médias,
Jean-Claude MARCOURT

Le Ministre l'Aide à la Jeunesse, des Maisons de justice et de la Promotion de Bruxelles,
Rachid MADRANE

Le Ministre des Sports,
René COLLIN

Le Ministre du Budget, de la Fonction publique et de la Simplification administrative,
André FLAHAUT

La Ministre de l'Enseignement de Promotion sociale, de la Jeunesse,
des Droits des femmes et de l'Égalité des chances,
Isabelle SIMONIS

—————
Note

Session 2014-2015

Documents du Parlement. - Projet de décret, n° 121-1. Rapport, n° 121-2.

Compte-rendu intégral. - Discussion et adoption. Séance du 24 juin 2015.

—————
VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2015/29309]

25 JUNI 2015. — Decreet houdende instemming met de Overeenkomst, tussen het Koninkrijk België en de Republiek Oostenrijk en met het Aanvullend Protocol, gedaan te Brussel op 10 september 2009, tot wijziging van de Overeenkomst tot het vermijden van dubbele belasting en tot regeling van sommige andere aangelegenheden inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, met inbegrip van de ondernemingsbelasting en de grondbelastingen, ondertekend te Wenen op 29 december 1971

Het Parlement van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt:

Enig artikel. "Zullen volkomen gevolg hebben:

1° de Overeenkomst, tussen het Koninkrijk België en de Republiek Oostenrijk tot het vermijden van dubbele belasting en tot regeling van sommige andere aangelegenheden inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, met inbegrip van de ondernemingsbelasting en de grondbelastingen, ondertekend te Wenen op 29 december 1971, zoals gewijzigd bij het Protocol, ondertekend te Brussel op 10 september 2009;

2° het Protocol en het Aanvullend Protocol tussen het Koninkrijk België en de Republiek Oostenrijk, gedaan te Brussel op 10 september 2009, tot wijziging van de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek Oostenrijk tot het vermijden van dubbele belasting en tot regeling van sommige andere aangelegenheden inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, met inbegrip van de ondernemingsbelasting en de grondbelastingen, ondertekend te Wenen op 29 december 1971".

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 25 juni 2015.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Vice-President en Minister van Onderwijs, Cultuur en Kind,
J. MILQUET

De Vice-President en Minister van Hoger Onderwijs, Onderzoek en Media,
J.-Cl. MARCOURT

De Minister van Hulpverlening aan de Jeugd, Justitiehuzen en Promotie van Brussel,
R. MADRANE

De Minister van Sport,
R. COLLIN

De Minister van Begroting, Ambtenarenzaken en Administratieve Vereenvoudiging,
A. FLAHAUT

De Minister van Onderwijs voor sociale promotie, Jeugd, Vrouwenrechten en Gelijke Kansen,
I. SIMONIS

—————
Nota

Zitting 2014 – 2015

Stukken van het Parlement.- Ontwerp van decreet, nr. 121 – 1.- Verslag, nr. 121-2.

Integraal verslag.- Bespreking en aanneming. – Vergadering van 24 juni 2015.

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2015/29310]

25 JUIN 2015. — Décret portant assentiment au Protocole, fait à Bruxelles le 9 juillet 2013, modifiant la Convention entre le Royaume de Belgique et la République de Turquie tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu, signée à Ankara le 2 juin 1987

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit:

Article unique. Sortiront leur plein et entier effet :

1° la Convention entre le Royaume de Belgique et la République de Turquie tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu, signée à Ankara le 2 juin 1987, telle que modifiée par le Protocole fait à Bruxelles le 9 juillet 2013.

2° le Protocole entre le Royaume de Belgique et la République de Turquie, fait à Bruxelles le 9 juillet 2013, modifiant la Convention entre le Royaume de Belgique et la République de Turquie tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu, signée à Ankara le 2 juin 1987.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.
Bruxelles, le 25 juin 2015.

Le Ministre-Président,
Rudy DEMOTTE

La Vice-Présidente et Ministre de l'Éducation, de la Culture et de l'Enfance,
Joëlle MILQUET

Le Vice-Président, Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et des Médias,
Jean-Claude MARCOURT

Le Ministre l'Aide à la Jeunesse, des Maisons de justice et de la Promotion de Bruxelles,
Rachid MADRANE

Le Ministre des Sports,
René COLLIN

Le Ministre du Budget, de la Fonction publique et de la Simplification administrative,
André FLAHAUT

La Ministre de l'Enseignement de Promotion sociale, de la Jeunesse,
des Droits des femmes et de l'Égalité des chances,
Isabelle SIMONIS

—————
Note

Session 2014-2015

Documents du Parlement. - Projet de décret, n° 124-1. Rapport, n° 124-2.

Compte-rendu intégral. - Discussion et adoption. Séance du 24 juin 2015.

—————
VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2015/29310]

25 JUNI 2015. — Decreet houdende instemming met het Protocol, gedaan te Brussel op 9 juli 2013, tot wijziging van de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek Turkije tot het vermijden van dubbele belasting inzake belastingen naar het inkomen, ondertekend te Ankara op 2 juni 1987

Het Parlement van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt:

Enig artikel. "Zullen volkomen gevolg hebben:

1° de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek Turkije tot het vermijden van dubbele belasting inzake belastingen naar het inkomen, ondertekend te Ankara op 2 juni 1987, zoals gewijzigd bij het Protocol gedaan te Brussel op 9 juli 2013;

2° het Protocol tussen het Koninkrijk België en de Republiek Turkije, gedaan te Brussel op 9 juli 2013, tot wijziging van de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek Turkije tot het vermijden van dubbele belasting inzake belastingen naar het inkomen, ondertekend te Ankara op 2 juni 1987".

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.
Brussel, 25 juni 2015.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Vice-President en Minister van Onderwijs, Cultuur en Kind,
J. MILQUET

De Vice-President en Minister van Hoger Onderwijs, Onderzoek en Media,
J.-Cl. MARCOURT

De Minister van Hulpverlening aan de Jeugd, Justitiehuzen en Promotie van Brussel,
R. MADRANE

De Minister van Sport,
R. COLLIN

De Minister van Begroting, Ambtenarenzaken en Administratieve Vereenvoudiging,
A. FLAHAUT

De Minister van Onderwijs voor sociale promotie, Jeugd, Vrouwenrechten en Gelijke Kansen,
I. SIMONIS

Nota

Zitting 2014 – 2015

Stukken van het Parlement.- Ontwerp van decreet, nr. 124 – 1.- Verslag, nr. 124-2.

Integraal verslag.- Bespreking en aanneming. – Vergadering van 24 juni 2015.

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2015/29322]

2 JUILLET 2015. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 30 juin 2014 fixant les capacités réservées et les capacités communes dans le secteur de l'aide à la jeunesse

Le Ministre de l'Aide à la Jeunesse,

Vu le décret du 4 mars 1991 relatif à l'aide à la jeunesse, l'article 43bis, visant les principes de programmation;

Vu l'arrêté ministériel du 30 juin 2014 fixant les capacités réservées et les capacités communes dans le secteur de l'aide à la jeunesse;

Considérant l'arrêté du gouvernement de la Communauté française du 12 septembre 2008 relatif à la collaboration entre les autorités mandantes et l'ensemble des services du secteur de l'Aide à la Jeunesse, l'article 5/1 § 4;

Considérant le protocole d'accord du 16 septembre 2011 relatif au renforcement du secteur de l'aide à la jeunesse;

Considérant que les services d'accueil et d'aide éducative qui ont souhaité s'inscrire dans la continuité de ce renfort doivent créer 1,5 place par 0,5 ETP supplémentaire;

Que dans un souci de cohérence, il y a lieu d'intégrer ces nouvelles places dans le système des capacités réservées,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'arrêté ministériel du 30 juin 2014 fixant les capacités réservées et les capacités communes dans le secteur de l'aide à la jeunesse, les annexes 1 à 4 sont remplacées par les annexes 1 à 4 jointes au présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 2015.

Bruxelles, le 2 juillet 2015.

Le Ministre de l'Aide à la jeunesse,
R. MADRANE

Annexe 1^{re} à l'arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 30 juin 2014 fixant les capacités réservées et les capacités communes dans le secteur de l'aide à la jeunesse Annexe 1^{re}: Capacités réservées ventilées au sein des services agréés par service d'autorités mandantes

	ARROND	TYPE PEC	CATEGORIE	MATR SERV	NOM SERVICE	NOMBRE PEC
2.	ARLON	SAJ	COE	S0709-01	LE COUP DE POUCE COE	26
3.	ARLON	SAJ	SAAE	S0198-01	LE PRE EN BULLES	8
4.	ARLON	SAJ	SAAE	S0202-01	EDELWEISS - FAUVILLERS	2
5.	ARLON	SAJ	SAAE	S0219-01	HOME CHANTECLAIR	1
6.	ARLON	SAJ	SAAE	S0255-01	L'ETAPE.	9
7.	ARLON	SAJ	SAAE	S0263-01	LA FERMETTE-CHANLY	2
8.	ARLON	SAJ	SAAE	S1061-01	LE STARTING BLOCK (SAAE)	7
9.	ARLON	SAJ	SAIE	S0990-01	LE NID	6
10.	ARLON	SPJD	COE	S0709-01	LE COUP DE POUCE COE	25

	ARROND	TYPE PEC	CATEGORIE	MATR SERV	NOM SERVICE	NOMBRE PEC
11.	ARLON	SPJD	SAAE	S0198-01	LE PRE EN BULLES	9
12.	ARLON	SPJD	SAAE	S0199-01	LA RUCHE - FLAMIERGE	4
13.	ARLON	SPJD	SAAE	S0201-01	LE VIEUX MOULIN	8
14.	ARLON	SPJD	SAAE	S0202-01	EDELWEISS - FAUVILLERS	4
15.	ARLON	SPJD	SAAE	S0203-01	FAYARDS - PETITS	4
16.	ARLON	SPJD	SAAE	S0203-02	FAYARDS - ADOLESCENTS	5
17.	ARLON	SPJD	SAAE	S0219-01	HOME CHANTECLAIR	3
18.	ARLON	SPJD	SAAE	S0220-01	LA CAPUCINE	5
19.	ARLON	SPJD	SAAE	S0222-01	LE BAILLIAGE	6
20.	ARLON	SPJD	SAAE	S0255-01	L'ETAPE.	5
21.	ARLON	SPJD	SAAE	S1061-01	LE STARTING BLOCK (SAAE)	8
22.	ARLON	SPJD	SAAE	S1239-01	LES BRUYERES 1 (3-18 ANS)	1
23.	ARLON	SPJD	SAIE	S0990-01	LE NID	6
24.	ARLON	SPJL	COE	S0709-01	LE COUP DE POUCE COE	1
25.	ARLON	SPJL	SAAE	S0203-02	FAYARDS - ADOLESCENTS	1
26.	BRUXELLES	SAJ	COE	S0691-01	GAPS (COE)	14
27.	BRUXELLES	SAJ	COE	S0692-01	LES ALOUETTES (COE)	27
28.	BRUXELLES	SAJ	COE	S0703-01	PLURIELS COE	4
29.	BRUXELLES	SAJ	COE	S0707-01	SAIRSO (COE)	40
30.	BRUXELLES	SAJ	COE	S1074-01	GENERATIONS-COE	27
31.	BRUXELLES	SAJ	MIIF	S1048-02	NOTRE ABRI (MIIF - BXL -SILOE)	10
32.	BRUXELLES	SAJ	MIIF	S1048-05	RICOCHET - MIIF	10
33.	BRUXELLES	SAJ	PPP SAAE	S1086-01	L'ESTACADE DE L'AMARRAGE	4
34.	BRUXELLES	SAJ	PPP SAAE	S1088-01	LE CABESTAN DE L'AMARRAGE	2
35.	BRUXELLES	SAJ	PPP SAAE	S1100-01	NOTRE ABRI - APPARTEMENT UN (PPP)	2
36.	BRUXELLES	SAJ	PPP SAAE	S1100-02	NOTRE ABRI - APPARTEMENT DEUX (PPP)	4
37.	BRUXELLES	SAJ	PPP SAAE	S1100-03	NOTRE ABRI - APPARTEMENT TROIS (PPP)	4
38.	BRUXELLES	SAJ	PPP SAAE	S1100-04	NOTRE ABRI - APPARTEMENT QUATRE (PPP)	4
39.	BRUXELLES	SAJ	PPP SAAE	S1113-01	LA MAISON DU BONHEUR (PPP UN)	5
40.	BRUXELLES	SAJ	PPP SAAE	S1114-01	LES SENTIERS DE LA COLLINE	1
41.	BRUXELLES	SAJ	PPP SAAE	S1132-01	FOYER LILLA MONOD (SAAE)	6
42.	BRUXELLES	SAJ	PPP SAAE	S1133-01	LA MAISON - BRUXELLES (SAAE)	6
43.	BRUXELLES	SAJ	PPP SAIE	S1114-03	LES SENTIERS DE LA VARAPPE	7
44.	BRUXELLES	SAJ	RELANCE	S0019-05	HOME JULIETTE HERMAN (RELANCE)	3
45.	BRUXELLES	SAJ	SAAE	S0017-01	LA MAISON DES PETITS (SAAE)	11
46.	BRUXELLES	SAJ	SAAE	S0018-01	L'ESTACADE - (Anc. Les six maisons)	16
47.	BRUXELLES	SAJ	SAAE	S0019-01	HOME JULIETTE HERMAN MEDORI	8
48.	BRUXELLES	SAJ	SAAE	S0019-02	HOME JULIETTE HERMAN HULDERGEM	4
49.	BRUXELLES	SAJ	SAAE	S0019-03	HOME JULIETTE HERMAN BEGUINAGE	5
50.	BRUXELLES	SAJ	SAAE	S0022-01	LA TRAMONTANE BRUXELLE(SAAE)	6
51.	BRUXELLES	SAJ	SAAE	S0026-01	LE PAVILLON VICTOR ROSSEL (SAAE)	9
52.	BRUXELLES	SAJ	SAAE	S0027-01	COPAINPARK (SAAE)	6
53.	BRUXELLES	SAJ	SAAE	S0028-01	MAISON DES ENFANTS CLAIR MATIN (SAAE)	16
54.	BRUXELLES	SAJ	SAAE	S0033-01	FOYER SHEKINA (SAAE)	5
55.	BRUXELLES	SAJ	SAAE	S0036-01	LES PETITS SAPINS (SAAE)	8
56.	BRUXELLES	SAJ	SAAE	S0039-01	CITE DE L'ENFANCE ASSELBERGS (SAAE)	8
57.	BRUXELLES	SAJ	SAAE	S0043-01	MAISON D'ACCUEIL (SAAE)	4
58.	BRUXELLES	SAJ	SAAE	S0044-01	L'ANCRE (SAAE)	9
59.	BRUXELLES	SAJ	SAAE	S0080-01	LA CHATAIGNERAIE (SAAE)	2
60.	BRUXELLES	SAJ	SAAE	S0081-01	LES PETITS SAPINS DE WATERLOO (SAAE)	5

	ARROND	TYPE PEC	CATEGORIE	MATR SERV	NOM SERVICE	NOMBRE PEC
61.	BRUXELLES	SAJ	SAAE	S0096-01	LA MAISON DE LA JEUNESSE (SAAE)	7
62.	BRUXELLES	SAJ	SAAE	S00XX-XX	TAMARIS - COURONNE	10
63.	BRUXELLES	SAJ	SAAE	S0134-01	FOYER POUR JEUNES FILLES - ALLEUR (SAAE)	1
64.	BRUXELLES	SAJ	SAAE	S0178-01	LE GAI LOGIS (SAAE)	4
65.	BRUXELLES	SAJ	SAAE	S0324-01	LE CONDOR 'SOIXANTE QUATRE' (SAAE)	7
66.	BRUXELLES	SAJ	SAAE	S0333-01	PENSIONNAT HENRI JASPAR (SAAE)	13
67.	BRUXELLES	SAJ	SAAE	S0555-01	L'ESCALE	9
68.	BRUXELLES	SAJ	SAAE	S1024-03	CITE DE L'ENFANCE LE ROPIEUR - L'ENVOL	2
69.	BRUXELLES	SAJ	SAAE	S1049-01	LE FOYER (MARCINELLE) - JEUNES FILLES (SAAE)	2
70.	BRUXELLES	SAJ	SAAE	S1066-04	LE LOGIS (Les 3 sections)	6
71.	BRUXELLES	SAJ	SAAE	S1122-01	MAISON D'ACCUEIL PRINCE ALBERT - LE PHARE	5
72.	BRUXELLES	SAJ	SAAE	S1122-02	MAISON D'ACCUEIL PRINCE ALBERT - L'ALBATROS	3
73.	BRUXELLES	SAJ	SAAE	S1122-03	MAISON D'ACCUEIL PRINCE ALBERT - LE VOILIER	7
74.	BRUXELLES	SAJ	SAIE	S0019-04	HOME JULIETTE HERMAN (SAIE)	3
75.	BRUXELLES	SAJ	SAIE	S1063-01	ALTERNATIVES (SAIE)	12
76.	BRUXELLES	SAJ	SAIE	S1065-01	L'HARMATTAN (SAIE)	10
77.	BRUXELLES	SAJ	SAIE	S1071-01	EPISSE (SAIE)	13
78.	BRUXELLES	SAJ	SAIE	S1103-01	O.K.OU (SAIE)	10
79.	BRUXELLES	SAJ	SAIE	S1115-01	TREMPLEIN (SAIE)	6
80.	BRUXELLES	SAJ	SAIE	S1121-01	OUTRE-MER (SAIE)	6
81.	BRUXELLES	SAJ	SERVICE A STATUT SPECIAL-SAAE	S0334-01	PENSIONNAT JULES LEJEUNE	18
82.	BRUXELLES	TJL	COE	S0691-01	GAPS (COE)	2
83.	BRUXELLES	TJL	COE	S0692-01	LES ALOUETTES (COE)	4
84.	BRUXELLES	TJL	COE	S0703-01	PLURIELS COE	3
85.	BRUXELLES	TJL	COE	S0707-01	SAIRSO (COE)	6
86.	BRUXELLES	TJL	COE	S1074-01	GENERATIONS-COE	2
87.	BRUXELLES	TJL	PPP SAAE	S1132-01	FOYER LILLA MONOD (SAAE)	3
88.	BRUXELLES	TJL	PPP SAIE	S1114-03	LES SENTIERS DE LA VARAPPE	2
89.	BRUXELLES	TJL	SAAE	S0019-01	HOME JULIETTE HERMAN MEDORI	4
90.	BRUXELLES	TJL	SAAE	S0019-03	HOME JULIETTE HERMAN BEGUINAGE	4
91.	BRUXELLES	TJL	SAAE	S0022-01	LA TRAMONTANE BRUXELLE(SAAE)	2
92.	BRUXELLES	TJL	SAAE	S1122-02	MAISON D'ACCUEIL PRINCE ALBERT - L'ALBATROS	1
93.	BRUXELLES	TJL	SAIE	S1063-01	ALTERNATIVES (SAIE)	1
94.	BRUXELLES	TJL	SAIE	S1065-01	L'HARMATTAN (SAIE)	1
95.	BRUXELLES	TJL	SAIE	S1115-01	TREMPLEIN (SAIE)	1
96.	BRUXELLES	TJL	SAIE	S1121-01	OUTRE-MER (SAIE)	2
97.	BRUXELLES	TJL	SERVICE A STATUT SPECIAL-SAAE	S0334-01	PENSIONNAT JULES LEJEUNE	5
98.	BRUXELLES	TJO	COE	S0691-01	GAPS (COE)	50
99.	BRUXELLES	TJO	COE	S0692-01	LES ALOUETTES (COE)	21
100.	BRUXELLES	TJO	COE	S0703-01	PLURIELS COE	33
101.	BRUXELLES	TJO	COE	S0707-01	SAIRSO (COE)	20
102.	BRUXELLES	TJO	COE	S1074-01	GENERATIONS-COE	11
103.	BRUXELLES	TJO	MIIF	S1048-02	NOTRE ABRI (MIIF - BXL -SILOE)	2
104.	BRUXELLES	TJO	PPP SAAE	S1086-01	L'ESTACADE DE L'AMARRAGE	3
105.	BRUXELLES	TJO	PPP SAAE	S1088-01	LE CABESTAN DE L'AMARRAGE	2
106.	BRUXELLES	TJO	PPP SAAE	S1100-01	NOTRE ABRI - APPARTEMENT UN (PPP)	4
107.	BRUXELLES	TJO	PPP SAAE	S1100-02	NOTRE ABRI - APPARTEMENT DEUX (PPP)	4

	ARROND	TYPE PEC	CATEGORIE	MATR SERV	NOM SERVICE	NOMBRE PEC
108.	BRUXELLES	TJO	PPP SAAE	S1100-03	NOTRE ABRI - APPARTEMENT TROIS (PPP)	4
109.	BRUXELLES	TJO	PPP SAAE	S1100-04	NOTRE ABRI - APPARTEMENT QUATRE (PPP)	4
110.	BRUXELLES	TJO	PPP SAAE	S1113-01	LA MAISON DU BONHEUR (PPP UN)	5
111.	BRUXELLES	TJO	PPP SAAE	S1114-01	LES SENTIERS DE LA COLLINE	8
112.	BRUXELLES	TJO	PPP SAAE	S1132-01	FOYER LILLA MONOD (SAAE)	6
113.	BRUXELLES	TJO	PPP SAAE	S1133-01	LA MAISON - BRUXELLES (SAAE)	2
114.	BRUXELLES	TJO	PPP SAIE	S1114-03	LES SENTIERS DE LA VARAPPE	3
115.	BRUXELLES	TJO	RELANCE	S0019-05	HOME JULIETTE HERMAN (RELANCE)	1
116.	BRUXELLES	TJO	SAAE	S0017-01	LA MAISON DES PETITS (SAAE)	24
117.	BRUXELLES	TJO	SAAE	S0018-01	L'ESTACADE - (Anc. Les six maisons)	32
118.	BRUXELLES	TJO	SAAE	S0019-01	HOME JULIETTE HERMAN MEDORI	8
119.	BRUXELLES	TJO	SAAE	S0019-02	HOME JULIETTE HERMAN HULDERGEM	4
120.	BRUXELLES	TJO	SAAE	S0019-03	HOME JULIETTE HERMAN BEGUINAGE	6
121.	BRUXELLES	TJO	SAAE	S0022-01	LA TRAMONTANE BRUXELLE(SAAE)	17
122.	BRUXELLES	TJO	SAAE	S0026-01	LE PAVILLON VICTOR ROSSEL (SAAE)	21
123.	BRUXELLES	TJO	SAAE	S0027-01	COPAINPARK (SAAE)	11
124.	BRUXELLES	TJO	SAAE	S0028-01	MAISON DES ENFANTS CLAIR MATIN (SAAE)	25
125.	BRUXELLES	TJO	SAAE	S0033-01	FOYER SHEKINA (SAAE)	10
126.	BRUXELLES	TJO	SAAE	S0036-01	LES PETITS SAPINS (SAAE)	9
127.	BRUXELLES	TJO	SAAE	S0039-01	CITE DE L'ENFANCE ASSELBERGS (SAAE)	25
128.	BRUXELLES	TJO	SAAE	S0043-01	MAISON D'ACCUEIL (SAAE)	13
129.	BRUXELLES	TJO	SAAE	S0044-01	L'ANCRE (SAAE)	8
130.	BRUXELLES	TJO	SAAE	S0080-01	LA CHATAIGNERAIE (SAAE)	2
131.	BRUXELLES	TJO	SAAE	S0081-01	LES PETITS SAPINS DE WATERLOO (SAAE)	5
132.	BRUXELLES	TJO	SAAE	S0096-01	LA MAISON DE LA JEUNESSE (SAAE)	17
133.	BRUXELLES	TJO	SAAE	S00XX-XX	TAMARIS - COURONNE	5
134.	BRUXELLES	TJO	SAAE	S0153-01	LES COSENNES	2
135.	BRUXELLES	TJO	SAAE	S0159-01	LA MAISON DE FRASNES (SAAE)	1
136.	BRUXELLES	TJO	SAAE	S0187-01	LA FAMILLE J. BERNAERT	1
137.	BRUXELLES	TJO	SAAE	S0324-01	LE CONDOR 'SOIXANTE QUATRE' (SAAE)	8
138.	BRUXELLES	TJO	SAAE	S0333-01	PENSIONNAT HENRI JASPAR (SAAE)	28
139.	BRUXELLES	TJO	SAAE	S0555-01	L'ESCALE	8
140.	BRUXELLES	TJO	SAAE	S1066-04	LE LOGIS (Les 3 sections)	9
141.	BRUXELLES	TJO	SAAE	S1122-01	MAISON D'ACCUEIL PRINCE ALBERT - LE PHARE	7
142.	BRUXELLES	TJO	SAAE	S1122-02	MAISON D'ACCUEIL PRINCE ALBERT - L'ALBATROS	8
143.	BRUXELLES	TJO	SAAE	S1122-03	MAISON D'ACCUEIL PRINCE ALBERT - LE VOILIER	2
144.	BRUXELLES	TJO	SAIE	S0019-04	HOME JULIETTE HERMAN (SAIE)	2
145.	BRUXELLES	TJO	SAIE	S1063-01	ALTERNATIVES (SAIE)	2
146.	BRUXELLES	TJO	SAIE	S1065-01	L'HARMATTAN (SAIE)	12
147.	BRUXELLES	TJO	SAIE	S1071-01	EPISSE (SAIE)	7
148.	BRUXELLES	TJO	SAIE	S1103-01	O.K.OU (SAIE)	6
149.	BRUXELLES	TJO	SAIE	S1115-01	TREMPIN (SAIE)	9
150.	BRUXELLES	TJO	SAIE	S1121-01	OUTRE-MER (SAIE)	4
151.	BRUXELLES	TJO	SERVICE A STATUT SPECIAL-SAAE	S0334-01	PENSIONNAT JULES LEJEUNE	12
152.	CHARLEROI	SAJ	COE	S0697-01	EXTERIEUR JOUR COE	11
153.	CHARLEROI	SAJ	COE	S0698-01	PERSPECTIVES (COE)	36
154.	CHARLEROI	SAJ	COE	S0701-01	LE REFLEXE COE	10
155.	CHARLEROI	SAJ	COE	S0704-01	L'ALTERNATIVE (COE)	27

	ARROND	TYPE PEC	CATEGORIE	MATR SERV	NOM SERVICE	NOMBRE PEC
156.	CHARLEROI	SAJ	MIIF	S1021-03	SERVICE D'INTERVENTION EN FAMILLE (MIIF)	8
157.	CHARLEROI	SAJ	MIIF - URG	S1021-04	SERVICE D'INTERVENTION EN FAMILLE (MIIF)	2
158.	CHARLEROI	SAJ	SAAE	S0157-01	MAISON LEOPOLD CASTELAIN (SAAE)	8
159.	CHARLEROI	SAJ	SAAE	S0158-01	JARDIN D'AIREMONT (SAAE)	13
160.	CHARLEROI	SAJ	SAAE	S0159-01	LA MAISON DE FRASNES (SAAE)	3
161.	CHARLEROI	SAJ	SAAE	S0161-01	MAISON SAINT JOSEPH - DOMICILIAMI	5
162.	CHARLEROI	SAJ	SAAE	S0161-02	MAISON SAINT JOSEPH - L'ORANGER	11
163.	CHARLEROI	SAJ	SAAE	S0161-03	MAISON SAINT JOSEPH - AS ET JUNIORS	15
164.	CHARLEROI	SAJ	SAAE	S0162-01	MAISON DU SACRE COEUR - LA MAISON	9
165.	CHARLEROI	SAJ	SAAE	S0162-02	MAISON DU SACRE COEUR - LA RUCHE.	10
166.	CHARLEROI	SAJ	SAAE	S0162-03	MAISON DU SACRE COEUR - LOGIKOT	8
167.	CHARLEROI	SAJ	SAAE	S0178-01	LE GAI LOGIS (SAAE)	6
168.	CHARLEROI	SAJ	SAAE	S0184-01	NOTRE LOGIS (SAAE)	2
169.	CHARLEROI	SAJ	SAAE	S0187-01	LA FAMILLE J. BERNAERT	4
170.	CHARLEROI	SAJ	SAAE	S0189-01	ENTREVILLE	7
171.	CHARLEROI	SAJ	SAAE	S0206-01	LA MAISON DES ECLAIREURS	9
172.	CHARLEROI	SAJ	SAAE	S0207-01	LA HUTTE (SAAE)	11
173.	CHARLEROI	SAJ	SAAE	S0228-03	INSTITUT DU SACRE COEUR - L'ARBRE EN COULEURS	2
174.	CHARLEROI	SAJ	SAAE	S0265-04	FOYER L'EXPERANCE - LA VILLA BOURGOGNE	5
175.	CHARLEROI	SAJ	SAAE	S0362-01	CASTIA NOTRE DAME	12
176.	CHARLEROI	SAJ	SAAE	S0402-01	CLOS DU CHEMIN VERT - JEUNES ENFANTS	3
177.	CHARLEROI	SAJ	SAAE	S0402-02	CLOS DU CHEMIN VERT - ADOLESCENTS	8
178.	CHARLEROI	SAJ	SAAE	S0402-03	CLOS DU CHEMIN VERT - ADOLESCENTES	8
179.	CHARLEROI	SAJ	SAAE	S1035-01	LE TREFLE UN	11
180.	CHARLEROI	SAJ	SAAE	S1046-01	COMMUNAUTE EDUCATIVE P.HARMIGNIES-JUNIORS (SAAE)	7
181.	CHARLEROI	SAJ	SAAE	S1046-02	COMMUNAUTE EDUCATIVE P.HARMIGNIES-PAVILLON (SAAE)	9
182.	CHARLEROI	SAJ	SAAE	S1047-01	SILOE - L'ACCUEIL FILLES (SAAE)	10
183.	CHARLEROI	SAJ	SAAE	S1047-02	LA FERMETTE.(SAAE)	6
184.	CHARLEROI	SAJ	SAAE	S1047-03	SILOE - L'ACCUEIL GARCONS (SAAE)	7
185.	CHARLEROI	SAJ	SAAE	S1049-01	LE FOYER (MARCINELLE) - JEUNES FILLES (SAAE)	10
186.	CHARLEROI	SAJ	SAAE	S1053-01	CITE DE L'ENFANCE - LES ECUREUILS	3
187.	CHARLEROI	SAJ	SAAE	S1053-02	CITE DE L'ENFANCE - LE CHATEAU LIGNY	10
188.	CHARLEROI	SAJ	SAAE	S1053-03	CITE DE L'ENFANCE - LE MAS - FILLES	2
189.	CHARLEROI	SAJ	SAAE	S1053-04	CITE DE L'ENFANCE - LE MAS - GARCONS	3
190.	CHARLEROI	SAJ	SAIE	S1003-01	AZIMUT VINGT-SIX	10
191.	CHARLEROI	SAJ	SAIE	S1021-01	SERVICE D'INTERVENTION EN FAMILLE (SIF) - SAIE	4
192.	CHARLEROI	SAJ	SAIE	S1045-01	MEDI'ACTION (SAIE)	2
193.	CHARLEROI	SAJ	SAIE	S1048-01	SILOE - SAIE	9
194.	CHARLEROI	SAJ	SAIE	S1052-01	LA SEQUENCE (SAIE)	3
195.	CHARLEROI	SAJ	SAIE	S1056-01	LE REBOND (SAIE)	12
196.	CHARLEROI	SAJ	SAIE	S1072-01	LE FIL D'ARIANE (SAIE)	11
197.	CHARLEROI	SAJ	SAIE	S1081-01	LE PAS (SAIE)	2
198.	CHARLEROI	SPJD	COE	S0697-01	EXTERIEUR JOUR COE	11
199.	CHARLEROI	SPJD	COE	S0698-01	PERSPECTIVES (COE)	30
200.	CHARLEROI	SPJD	COE	S0701-01	LE REFLEXE COE	18
201.	CHARLEROI	SPJD	COE	S0704-01	L'ALTERNATIVE (COE)	38

	ARROND	TYPE PEC	CATEGORIE	MATR SERV	NOM SERVICE	NOMBRE PEC
202.	CHARLEROI	SPJD	MIIF	S1021-03	SERVICE D'INTERVENTION EN FAMILLE (MIIF)	2
203.	CHARLEROI	SPJD	PPP SAAE	S0965-01	RESIDENCE ROLLAND SECTION SAAE	4
204.	CHARLEROI	SPJD	SAAE	S0157-01	MAISON LEOPOLD CASTELAIN (SAAE)	11
205.	CHARLEROI	SPJD	SAAE	S0158-01	JARDIN D'AIREMONT (SAAE)	15
206.	CHARLEROI	SPJD	SAAE	S0159-01	LA MAISON DE FRASNES (SAAE)	14
207.	CHARLEROI	SPJD	SAAE	S0161-01	MAISON SAINT JOSEPH - DOMICILIAMI	10
208.	CHARLEROI	SPJD	SAAE	S0161-02	MAISON SAINT JOSEPH - L'ORANGER	4
209.	CHARLEROI	SPJD	SAAE	S0161-03	MAISON SAINT JOSEPH - AS ET JUNIORS	15
210.	CHARLEROI	SPJD	SAAE	S0162-01	MAISON DU SACRE COEUR - LA MAISON	7
211.	CHARLEROI	SPJD	SAAE	S0162-02	MAISON DU SACRE COEUR - LA RUCHE.	5
212.	CHARLEROI	SPJD	SAAE	S0162-03	MAISON DU SACRE COEUR - LOGIKOT	5
213.	CHARLEROI	SPJD	SAAE	S0178-01	LE GAI LOGIS (SAAE)	6
214.	CHARLEROI	SPJD	SAAE	S0184-01	NOTRE LOGIS (SAAE)	2
215.	CHARLEROI	SPJD	SAAE	S0187-01	LA FAMILLE J. BERNAERT	7
216.	CHARLEROI	SPJD	SAAE	S0189-01	ENTREVILLE	10
217.	CHARLEROI	SPJD	SAAE	S0206-01	LA MAISON DES ECLAIREURS	5
218.	CHARLEROI	SPJD	SAAE	S0248-01	LES COLVERTS	1
219.	CHARLEROI	SPJD	SAAE	S0265-01	FOYER L'EXPERANCE - LA VILLA ESPE-RANCE	7
220.	CHARLEROI	SPJD	SAAE	S0265-02	FOYER L'EXPERANCE - LE SAC ADOS	1
221.	CHARLEROI	SPJD	SAAE	S0362-01	CASTIA NOTRE DAME	16
222.	CHARLEROI	SPJD	SAAE	S0402-01	CLOS DU CHEMIN VERT - JEUNES ENFANTS	9
223.	CHARLEROI	SPJD	SAAE	S0402-02	CLOS DU CHEMIN VERT - ADOLESCENTS	4
224.	CHARLEROI	SPJD	SAAE	S0402-03	CLOS DU CHEMIN VERT - ADOLESCENT-TES	4
225.	CHARLEROI	SPJD	SAAE	S1035-01	LE TREFLE UN	13
226.	CHARLEROI	SPJD	SAAE	S1046-01	COMMUNAUTE EDUCATIVE P.HARMIGNIES-JUNIORS (SAAE)	15
227.	CHARLEROI	SPJD	SAAE	S1046-02	COMMUNAUTE EDUCATIVE P.HARMIGNIES-PAVILLON (SAAE)	3
228.	CHARLEROI	SPJD	SAAE	S1047-01	SILOE - L'ACCUEIL FILLES (SAAE)	3
229.	CHARLEROI	SPJD	SAAE	S1047-02	LA FERMETTE.(SAAE)	7
230.	CHARLEROI	SPJD	SAAE	S1047-03	SILOE - L'ACCUEIL GARCONS (SAAE)	4
231.	CHARLEROI	SPJD	SAAE	S1049-01	LE FOYER (MARCINELLE) - JEUNES FILLES (SAAE)	3
232.	CHARLEROI	SPJD	SAAE	S1053-01	CITE DE L'ENFANCE - LES ECUREUILS	10
233.	CHARLEROI	SPJD	SAAE	S1053-02	CITE DE L'ENFANCE - LE CHATEAU LIGNY	10
234.	CHARLEROI	SPJD	SAAE	S1053-03	CITE DE L'ENFANCE - LE MAS - FILLES	5
235.	CHARLEROI	SPJD	SAAE	S1053-04	CITE DE L'ENFANCE - LE MAS - GARCONS	7
236.	CHARLEROI	SPJD	SAIE	S1003-01	AZIMUT VINGT-SIX	8
237.	CHARLEROI	SPJD	SAIE	S1021-01	SERVICE D'INTERVENTION EN FAMILLE (SIF) - SAIE	4
238.	CHARLEROI	SPJD	SAIE	S1045-01	MEDI'ACTION (SAIE)	5
239.	CHARLEROI	SPJD	SAIE	S1048-01	SILOE - SAIE	8
240.	CHARLEROI	SPJD	SAIE	S1052-01	LA SEQUENCE (SAIE)	4
241.	CHARLEROI	SPJD	SAIE	S1056-01	LE REBOND (SAIE)	4
242.	CHARLEROI	SPJD	SAIE	S1072-01	LE FIL D'ARIANE (SAIE)	9
243.	CHARLEROI	SPJD	SAIE	S1081-01	LE PAS (SAIE)	4
244.	CHARLEROI	SPJL	COE	S0701-01	LE REFLEXE COE	1
245.	CHARLEROI	SPJL	COE	S0704-01	L'ALTERNATIVE (COE)	1
246.	CHARLEROI	SPJL	SAAE	S0162-03	MAISON DU SACRE COEUR - LOGIKOT	3
247.	CHARLEROI	SPJL	SAAE	S0206-01	LA MAISON DES ECLAIREURS	1
248.	CHARLEROI	SPJL	SAAE	S0207-01	LA HUTTE (SAAE)	4

	ARROND	TYPE PEC	CATEGORIE	MATR SERV	NOM SERVICE	NOMBRE PEC
249.	CHARLEROI	SPJL	SAAE	S1047-03	SILOE - L'ACCUEIL GARCONS (SAAE)	3
250.	CHARLEROI	SPJL	SAIE	S1048-01	SILOE - SAIE	3
251.	CHARLEROI	SPJL	SAIE	S1052-01	LA SEQUENCE (SAIE)	1
252.	DINANT	SAJ	COE	S0694-01	GAIMO COE	24
253.	DINANT	SAJ	COE	S0699-01	LE GUE COE	3
254.	DINANT	SAJ	MIIF	S1204-01	LE LIEN - MIIF	2
255.	DINANT	SAJ	PPP SAAE	S1069-01	L'ALOUETTE (PPP)	3
256.	DINANT	SAJ	PPP SAAE	S1079-01	LA MARELLE (PPP)	1
257.	DINANT	SAJ	SAAE	S0225-01	VIERZET (SAAE)	5
258.	DINANT	SAJ	SAAE	S0226-01	FOYER L'AUBEPINE	4
259.	DINANT	SAJ	SAAE	S0227-01	L'EAU VIVE	7
260.	DINANT	SAJ	SAAE	S0228-03	INSTITUT DU SACRE COEUR - L'ARBRE EN COULEURS	1
261.	DINANT	SAJ	SAAE	S0228-04	INSTITUT DU SACRE COEUR - CALIDOU	2
262.	DINANT	SAJ	SAAE	S0228-05	INSTITUT DU SACRE COEUR - LA CLE DE SOL	3
263.	DINANT	SAJ	SAAE	S0251-01	FOYER DE BURNOT (SAAE)	2
264.	DINANT	SAJ	SAAE	S0263-01	LA FERMETTE-CHANLY	2
265.	DINANT	SAJ	SAAE	S0265-01	FOYER L'EXPERANCE - LA VILLA ESPERANCE	2
266.	DINANT	SAJ	SAAE	S0265-02	FOYER L'EXPERANCE - LE SAC ADOS	6
267.	DINANT	SAJ	SAAE	S0265-04	FOYER L'EXPERANCE - LA VILLA BOURGOGNE	3
268.	DINANT	SAJ	SAAE	S0362-01	CASTIA NOTRE DAME	1
269.	DINANT	SAJ	SAAE	S0402-01	CLOS DU CHEMIN VERT - JEUNES ENFANTS	2
270.	DINANT	SAJ	SAAE	S0402-02	CLOS DU CHEMIN VERT - ADOLESCENTS	5
271.	DINANT	SAJ	SAAE	S0402-03	CLOS DU CHEMIN VERT - ADOLESCENTES	4
272.	DINANT	SAJ	SAAE	S1036-01	LES GALOPINS	1
273.	DINANT	SAJ	SAAE	S1046-01	COMMUNAUTE EDUCATIVE P.HARMIGNIES-JUNIORS (SAAE)	2
274.	DINANT	SAJ	SAAE	S1046-02	COMMUNAUTE EDUCATIVE P.HARMIGNIES-PAVILLON (SAAE)	1
275.	DINANT	SAJ	SAAE	S1080-01	INTITUT NOTRE DAME DE LOURDES - HAUTE-PIERRE	5
276.	DINANT	SAJ	SAAE	S1080-02	INTITUT NOTRE DAME DE LOURDES - HORIZON	4
277.	DINANT	SAJ	SAIE	S0987-01	LI MOHON AAJ	3
278.	DINANT	SAJ	SAIE	S1021-01	SERVICE D'INTERVENTION EN FAMILLE (SIF) - SAIE	5
279.	DINANT	SAJ	SAIE	S1022-01	LA CHARNIERE	2
280.	DINANT	SAJ	SAIE	S1023-01	LES ACCORES	2
281.	DINANT	SAJ	SAIE	S1037-01	L'ESCALE	2
282.	DINANT	SAJ	SAIE	S1045-01	MEDI'ACTION (SAIE)	3
283.	DINANT	SAJ	SAIE	S1101-01	INTERM'AIDE (SAIE)	5
284.	DINANT	SPJD	COE	S0694-01	GAIMO COE	15
285.	DINANT	SPJD	COE	S0699-01	LE GUE COE	1
286.	DINANT	SPJD	PPP SAAE	S1069-01	L'ALOUETTE (PPP)	3
287.	DINANT	SPJD	PPP SAAE	S1079-01	LA MARELLE (PPP)	2
288.	DINANT	SPJD	SAAE	S0219-01	HOME CHANTECLAIR	5
289.	DINANT	SPJD	SAAE	S0225-01	VIERZET (SAAE)	16
290.	DINANT	SPJD	SAAE	S0226-01	FOYER L'AUBEPINE	1
291.	DINANT	SPJD	SAAE	S0227-01	L'EAU VIVE	11
292.	DINANT	SPJD	SAAE	S0228-03	INSTITUT DU SACRE COEUR - L'ARBRE EN COULEURS	2
293.	DINANT	SPJD	SAAE	S0228-04	INSTITUT DU SACRE COEUR - CALIDOU	7
294.	DINANT	SPJD	SAAE	S0228-05	INSTITUT DU SACRE COEUR - LA CLE DE SOL	4

	ARROND	TYPE PEC	CATEGORIE	MATR SERV	NOM SERVICE	NOMBRE PEC
295.	DINANT	SPJD	SAAE	S0248-01	LES COLVERTS	2
296.	DINANT	SPJD	SAAE	S0251-01	FOYER DE BURNOT (SAAE)	2
297.	DINANT	SPJD	SAAE	S0253-01	LA CHENILLE (SAAE)	2
298.	DINANT	SPJD	SAAE	S0263-01	LA FERMETTE-CHANLY	1
299.	DINANT	SPJD	SAAE	S0265-01	FOYER L'EXPERANCE - LA VILLA ESPE- RANCE	2
300.	DINANT	SPJD	SAAE	S0265-04	FOYER L'EXPERANCE - LA VILLA BOUR- GOGNE	1
301.	DINANT	SPJD	SAAE	S0402-01	CLOS DU CHEMIN VERT - JEUNES ENFANTS	3
302.	DINANT	SPJD	SAAE	S0402-02	CLOS DU CHEMIN VERT - ADOLESCENTS	1
303.	DINANT	SPJD	SAAE	S0402-03	CLOS DU CHEMIN VERT - ADOLESCEN- TES	2
304.	DINANT	SPJD	SAAE	S1036-02	LE TREMLIN	2
305.	DINANT	SPJD	SAAE	S1046-01	COMMUNAUTE EDUCATIVE P.HARMIGNIES-JUNIORS (SAAE)	6
306.	DINANT	SPJD	SAAE	S1046-02	COMMUNAUTE EDUCATIVE P.HARMIGNIES-PAVILLON (SAAE)	1
307.	DINANT	SPJD	SAAE	S1080-01	INTITUT NOTRE DAME DE LOURDES - HAUTE-PIERRE	5
308.	DINANT	SPJD	SAAE	S1080-02	INTITUT NOTRE DAME DE LOURDES - HORIZON	4
309.	DINANT	SPJD	SAIE	S0987-01	LI MOHON AAJ	4
310.	DINANT	SPJD	SAIE	S1021-01	SERVICE D'INTERVENTION EN FAMILLE (SIF) - SAIE	2
311.	DINANT	SPJD	SAIE	S1022-01	LA CHARNIERE	2
312.	DINANT	SPJD	SAIE	S1023-01	LES ACCORES	2
313.	DINANT	SPJD	SAIE	S1037-01	L'ESCALE	2
314.	DINANT	SPJD	SAIE	S1045-01	MEDI'ACTION (SAIE)	6
315.	DINANT	SPJD	SAIE	S1101-01	INTERM'AIDE (SAIE)	4
316.	DINANT	SPJL	COE	S0694-01	GAIMO COE	1
317.	DINANT	SPJL	SAIE	S1021-01	SERVICE D'INTERVENTION EN FAMILLE (SIF) - SAIE	1
318.	HUY	SAJ	COE	S0710-01	SOFT COE	26
319.	HUY	SAJ	MIIF	S1048-03	ECHALIER MIIF	3
320.	HUY	SAJ	MIIF - URG	S1048-04	ECHALIER MIIF - URGENCE	1
321.	HUY	SAJ	PPP SAAE	S0973-02	EMERGENCE - SAAE	2
322.	HUY	SAJ	PPP SAIE	S0973-01	EMERGENCE - SAIE	1
323.	HUY	SAJ	SAAE	S0106-01	LE DOMAINE (SAAE)	3
324.	HUY	SAJ	SAAE	S0128-02	L'ESCALE (L'ESPOIR)- SAAE	4
325.	HUY	SAJ	SAAE	S0128-03	L'ESPOIR - AMAY	2
326.	HUY	SAJ	SAAE	S0128-04	L'ESPOIR - COUTHUIN	2
327.	HUY	SAJ	SAAE	S0131-01	FEU OUVERT (SAAE)	4
328.	HUY	SAJ	SAAE	S0133-01	FOYER POUR JEUNES TRAVAILLEURS - BRESSOUX (SAAE)	1
329.	HUY	SAJ	SAAE	S0134-01	FOYER POUR JEUNES FILLES - ALLEUR (SAAE)	1
330.	HUY	SAJ	SAAE	S0183-01	AU CLAIR MATIN	2
331.	HUY	SAJ	SAAE	S0226-01	FOYER L'AUBEPINE	1
332.	HUY	SAJ	SAAE	S0416-01	MAISONS FAMILIALES	2
333.	HUY	SAJ	SAAE	S1025-03	LES PETITES MAISONS - LA CIGALE	2
334.	HUY	SAJ	SAIE	S0958-01	SIEF	2
335.	HUY	SAJ	SAIE	S0971-01	L'ESPOIR - SAIE	6
336.	HUY	SAJ	SAIE	S0987-01	LI MOHON AAJ	2
337.	HUY	SAJ	SAIE	S1244-01	LE SAMPAN (SAIE)	4
338.	HUY	SPJD	COE	S0710-01	SOFT COE	25
339.	HUY	SPJD	MIIF	S1048-03	ECHALIER MIIF	1
340.	HUY	SPJD	PPP SAIE	S0973-01	EMERGENCE - SAIE	1

	ARROND	TYPE PEC	CATEGORIE	MATR SERV	NOM SERVICE	NOMBRE PEC
341.	HUY	SPJD	SAAE	S0106-01	LE DOMAINE (SAAE)	2
342.	HUY	SPJD	SAAE	S0128-02	L'ESCALE (L'ESPOIR)- SAAE	1
343.	HUY	SPJD	SAAE	S0128-03	L'ESPOIR - AMAY	4
344.	HUY	SPJD	SAAE	S0128-04	L'ESPOIR - COUTHUIN	4
345.	HUY	SPJD	SAAE	S0139-01	LE RELAIS (SAAE)	3
346.	HUY	SPJD	SAAE	S0142-01	LA GUITOUNE (SAAE)	2
347.	HUY	SPJD	SAAE	S0148-01	LA MAISON - LIEGE (SAAE)	1
348.	HUY	SPJD	SAAE	S0180-01	LES FOYERS SAINTE MARIE	6
349.	HUY	SPJD	SAAE	S0183-01	AU CLAIR MATIN	5
350.	HUY	SPJD	SAAE	S0188-01	LE BOCAGE	4
351.	HUY	SPJD	SAAE	S0226-01	FOYER L'AUBEPINE	1
352.	HUY	SPJD	SAAE	S0228-03	INSTITUT DU SACRE COEUR - L'ARBRE EN COULEURS	1
353.	HUY	SPJD	SAAE	S0265-04	FOYER L'EXPERANCE - LA VILLA BOURGOGNE	2
354.	HUY	SPJD	SAAE	S1025-01	LES PETITES MAISONS - LA SOURCE UN	3
355.	HUY	SPJD	SAAE	S1025-03	LES PETITES MAISONS - LA CIGALE	3
356.	HUY	SPJD	SAAE	S1239-01	LES BRUYERES 1 (3-18 ANS)	4
357.	HUY	SPJD	SAIE	S0958-01	SIEF	3
358.	HUY	SPJD	SAIE	S0971-01	L'ESPOIR - SAIE	4
359.	HUY	SPJD	SAIE	S1244-01	LE SAMPAN (SAIE)	4
360.	HUY	SPJL	COE	S0710-01	SOFT COE	1
361.	HUY	SPJL	PPP SAIE	S1009-01	OCTOGONES	1
362.	HUY	SPJL	SAIE	S0958-01	SIEF	1
363.	LIEGE	SAJ	COE	S0695-01	CENTRE LIEGEOIS D'INTERVENTION FAMILIALE - CLIF	33
364.	LIEGE	SAJ	COE	S1108-02	METAPHORE (COE)	15
365.	LIEGE	SAJ	MIIF	S1048-03	ECHALIER MIIF	5
366.	LIEGE	SAJ	MIIF - URG	S1048-04	ECHALIER MIIF - URGENCE	1
367.	LIEGE	SAJ	PPP SAAE	S0973-02	EMERGENCE - SAAE	1
368.	LIEGE	SAJ	PPP SAIE	S0973-01	EMERGENCE - SAIE	5
369.	LIEGE	SAJ	PPP SAIE	S1001-02	L'OASIS - ANTENNE DE LIEGE	6
370.	LIEGE	SAJ	PPP SAIE	S1108-01	CHEMIN FAISANT (PPPDEUX)	6
371.	LIEGE	SAJ	SAAE	S0128-02	L'ESCALE (L'ESPOIR)- SAAE	1
372.	LIEGE	SAJ	SAAE	S0128-03	L'ESPOIR - AMAY	1
373.	LIEGE	SAJ	SAAE	S0128-04	L'ESPOIR - COUTHUIN	6
374.	LIEGE	SAJ	SAAE	S0131-01	FEU OUVERT (SAAE)	4
375.	LIEGE	SAJ	SAAE	S0132-01	FOYER LISTRE-PLUNUS (SAAE)	6
376.	LIEGE	SAJ	SAAE	S0133-01	FOYER POUR JEUNES TRAVAILLEURS - BRESSOUX (SAAE)	11
377.	LIEGE	SAJ	SAAE	S0134-01	FOYER POUR JEUNES FILLES - ALLEUR (SAAE)	6
378.	LIEGE	SAJ	SAAE	S0135-01	LES FAONS (SAAE)	2
379.	LIEGE	SAJ	SAAE	S0137-01	LA MAISON BLANCHE - ESNEUX (SAAE)	10
380.	LIEGE	SAJ	SAAE	S0139-01	LE RELAIS (SAAE)	3
381.	LIEGE	SAJ	SAAE	S0140-01	LES MARMOUSETS (SAAE)	6
382.	LIEGE	SAJ	SAAE	S0142-01	LA GUITOUNE (SAAE)	7
383.	LIEGE	SAJ	SAAE	S0143-01	LA TRAMONTANE (SAAE)	1
384.	LIEGE	SAJ	SAAE	S0144-01	LA MARJOLAINE (SAAE)	6
385.	LIEGE	SAJ	SAAE	S0145-01	LA MOHINETTE (SAAE)	7
386.	LIEGE	SAJ	SAAE	S0146-01	LE CARTEL (SAAE)	9
387.	LIEGE	SAJ	SAAE	S0148-01	LA MAISON - LIEGE (SAAE)	5
388.	LIEGE	SAJ	SAAE	S0149-01	BEAUMONT ST-MICHEL (LE BALLOIR) (SAAE)	8
389.	LIEGE	SAJ	SAAE	S0155-01	L'EDELWEISS (SAAE)	6
390.	LIEGE	SAJ	SAAE	S0180-01	LES FOYERS SAINTE MARIE	20

	ARROND	TYPE PEC	CATEGORIE	MATR SERV	NOM SERVICE	NOMBRE PEC
391.	LIEGE	SAJ	SAAE	S0183-01	AU CLAIR MATIN	2
392.	LIEGE	SAJ	SAAE	S0188-01	LE BOCAGE	6
393.	LIEGE	SAJ	SAAE	S0226-01	FOYER L'AUBEPINE	2
394.	LIEGE	SAJ	SAAE	S0416-01	MAISONS FAMILIALES	5
395.	LIEGE	SAJ	SAAE	S0433-01	LA FRENAIE	7
396.	LIEGE	SAJ	SAAE	S0434-03	HOME SAINT FRANCOIS - BEAU SITE	2
397.	LIEGE	SAJ	SAAE	S0528-01	MAISON DE L'ENFANT - CPAS SERAING	12
398.	LIEGE	SAJ	SAAE	S0953-01	FOYER LUCIE - UNITE CENT TRENTE SEPT	2
399.	LIEGE	SAJ	SAAE	S0953-02	FOYER LUCIE - UNITE CENT TRENTE NEUF	3
400.	LIEGE	SAJ	SAIE	S0958-01	SIEF	9
401.	LIEGE	SAJ	SAIE	S0971-01	L'ESPOIR - SAIE	3
402.	LIEGE	SAJ	SAIE	S1002-01	CATALYSE	11
403.	LIEGE	SAJ	SAIE	S1004-01	CHANMURLY NORD	12
404.	LIEGE	SAJ	SAIE	S1093-01	MOSAIQUE (SAIE)	12
405.	LIEGE	SAJ	SAIE	S1105-01	LES BRUYERES (SAIE)	6
406.	LIEGE	SPJD	COE	S0695-01	CENTRE LIEGEAIS D'INTERVENTION FAMILIALE - CLIF	18
407.	LIEGE	SPJD	COE	S1108-02	METAPHORE (COE)	14
408.	LIEGE	SPJD	MIIF	S1048-03	ECHALIER MIIF	1
409.	LIEGE	SPJD	PPP SAIE	S0973-01	EMERGENCE - SAIE	4
410.	LIEGE	SPJD	PPP SAIE	S1001-02	L'OASIS - ANTENNE DE LIEGE	2
411.	LIEGE	SPJD	PPP SAIE	S1009-01	OCTOGONES	3
412.	LIEGE	SPJD	PPP SAIE	S1108-01	CHEMIN FAISANT (PPPDEUX)	6
413.	LIEGE	SPJD	SAAE	S0106-01	LE DOMAINE (SAAE)	10
414.	LIEGE	SPJD	SAAE	S0128-03	L'ESPOIR - AMAY	2
415.	LIEGE	SPJD	SAAE	S0128-04	L'ESPOIR - COUTHUIN	2
416.	LIEGE	SPJD	SAAE	S0131-01	FEU OUVERT (SAAE)	9
417.	LIEGE	SPJD	SAAE	S0132-01	FOYER LISTRE-PLUNUS (SAAE)	12
418.	LIEGE	SPJD	SAAE	S0133-01	FOYER POUR JEUNES TRAVAILLEURS - BRESSOUX (SAAE)	4
419.	LIEGE	SPJD	SAAE	S0134-01	FOYER POUR JEUNES FILLES - ALLEUR (SAAE)	4
420.	LIEGE	SPJD	SAAE	S0135-01	LES FAONS (SAAE)	12
421.	LIEGE	SPJD	SAAE	S0137-01	LA MAISON BLANCHE - ESNEUX (SAAE)	7
422.	LIEGE	SPJD	SAAE	S0139-01	LE RELAIS (SAAE)	9
423.	LIEGE	SPJD	SAAE	S0140-01	LES MARMOUSETS (SAAE)	9
424.	LIEGE	SPJD	SAAE	S0142-01	LA GUITOUNE (SAAE)	6
425.	LIEGE	SPJD	SAAE	S0143-01	LA TRAMONTANE (SAAE)	14
426.	LIEGE	SPJD	SAAE	S0144-01	LA MARJOLAINE (SAAE)	5
427.	LIEGE	SPJD	SAAE	S0145-01	LA MOHINETTE (SAAE)	8
428.	LIEGE	SPJD	SAAE	S0146-01	LE CARTEL (SAAE)	6
429.	LIEGE	SPJD	SAAE	S0148-01	LA MAISON - LIEGE (SAAE)	9
430.	LIEGE	SPJD	SAAE	S0149-01	BEAUMONT ST-MICHEL (LE BALLOIR) (SAAE)	7
431.	LIEGE	SPJD	SAAE	S0155-01	L'EDELWEISS (SAAE)	7
432.	LIEGE	SPJD	SAAE	S0180-01	LES FOYERS SAINTE MARIE	23
433.	LIEGE	SPJD	SAAE	S0183-01	AU CLAIR MATIN	6
434.	LIEGE	SPJD	SAAE	S0188-01	LE BOCAGE	6
435.	LIEGE	SPJD	SAAE	S0416-01	MAISONS FAMILIALES	6
436.	LIEGE	SPJD	SAAE	S0433-01	LA FRENAIE	8
437.	LIEGE	SPJD	SAAE	S0434-01	HOME SAINT FRANCOIS - BEAU REGARD	3
438.	LIEGE	SPJD	SAAE	S0434-03	HOME SAINT FRANCOIS - BEAU SITE	3
439.	LIEGE	SPJD	SAAE	S0528-01	MAISON DE L'ENFANT - CPAS SERAING	9

	ARROND	TYPE PEC	CATEGORIE	MATR SERV	NOM SERVICE	NOMBRE PEC
440.	LIEGE	SPJD	SAAE	S0953-01	FOYER LUCIE - UNITE CENT TRENTE SEPT	2
441.	LIEGE	SPJD	SAAE	S0953-02	FOYER LUCIE - UNITE CENT TRENTE NEUF	4
442.	LIEGE	SPJD	SAAE	S0959-02	MAISON D'ENFANTS CPAS VERVIERS - LEOPOLD II	2
443.	LIEGE	SPJD	SAAE	S1025-01	LES PETITES MAISONS - LA SOURCE UN	1
444.	LIEGE	SPJD	SAIE	S0958-01	SIEF	1
445.	LIEGE	SPJD	SAIE	S1002-01	CATALYSE	4
446.	LIEGE	SPJD	SAIE	S1004-01	CHANMURLY NORD	10
447.	LIEGE	SPJD	SAIE	S1093-01	MOSAIQUE (SAIE)	4
448.	LIEGE	SPJL	COE	S0695-01	CENTRE LIEGEOIS D'INTERVENTION FAMILIALE - CLIF	1
449.	LIEGE	SPJL	COE	S1108-02	METAPHORE (COE)	1
450.	LIEGE	SPJL	PPP SAIE	S1009-01	OCTOGONES	3
451.	LIEGE	SPJL	SAAE	S0133-01	FOYER POUR JEUNES TRAVAILLEURS - BRESSOUX (SAAE)	3
452.	LIEGE	SPJL	SAIE	S1002-01	CATALYSE	1
453.	LIEGE	SPJL	SAIE	S1004-01	CHANMURLY NORD	2
454.	LIEGE	SPJL	SAIE	S1093-01	MOSAIQUE (SAIE)	4
455.	MARCHE-EN-FAMENNE	SAJ	COE	S0699-01	LE GUE COE	25
456.	MARCHE-EN-FAMENNE	SAJ	SAAE	S0200-01	LA MAISON BLANCHE -CHERAIN	6
457.	MARCHE-EN-FAMENNE	SAJ	SAAE	S0222-01	LE BAILLIAGE	2
458.	MARCHE-EN-FAMENNE	SAJ	SAAE	S0226-01	FOYER L'AUBEPINE	3
459.	MARCHE-EN-FAMENNE	SAJ	SAAE	S1239-01	LES BRUYERES 1 (3-18 ANS)	5
460.	MARCHE-EN-FAMENNE	SAJ	SAAE	S1239-02	LES BRUYERES 2 (0-3 ANS)	1
461.	MARCHE-EN-FAMENNE	SAJ	SAIE	S0987-01	LI MOHON AAJ	10
462.	MARCHE-EN-FAMENNE	SPJD	COE	S0699-01	LE GUE COE	10
463.	MARCHE-EN-FAMENNE	SPJD	SAAE	S0199-01	LA RUCHE - FLAMIERGE	1
464.	MARCHE-EN-FAMENNE	SPJD	SAAE	S0200-01	LA MAISON BLANCHE -CHERAIN	7
465.	MARCHE-EN-FAMENNE	SPJD	SAAE	S0201-01	LE VIEUX MOULIN	2
466.	MARCHE-EN-FAMENNE	SPJD	SAAE	S0202-01	EDELWEISS - FAUVILLERS	1
467.	MARCHE-EN-FAMENNE	SPJD	SAAE	S0225-01	VIERZET (SAAE)	1
468.	MARCHE-EN-FAMENNE	SPJD	SAAE	S0226-01	FOYER L'AUBEPINE	3
469.	MARCHE-EN-FAMENNE	SPJD	SAAE	S0231-01	FOYER ST AUGUSTIN	2
470.	MARCHE-EN-FAMENNE	SPJD	SAAE	S0263-01	LA FERMETTE-CHANLY	3
471.	MARCHE-EN-FAMENNE	SPJD	SAAE	S1239-01	LES BRUYERES 1 (3-18 ANS)	5
472.	MARCHE-EN-FAMENNE	SPJD	SAIE	S0987-01	LI MOHON AAJ	7
473.	MARCHE-EN-FAMENNE	SPJL	COE	S0699-01	LE GUE COE	1
474.	MONS	SAJ	COE	S0701-01	LE REFLEXE COE	13
475.	MONS	SAJ	COE	S0706-01	LE MODULE COE	30
476.	MONS	SAJ	MIIF	S1200-01	CRES MIIF	10
477.	MONS	SAJ	PPP SAAE	S0965-01	RESIDENCE ROLLAND SECTION SAAE	7
478.	MONS	SAJ	SAAE	S0152-01	LE CHAPERON ROUGE - PETITS ET MOYENS	3

	ARROND	TYPE PEC	CATEGORIE	MATR SERV	NOM SERVICE	NOMBRE PEC
479.	MONS	SAJ	SAAE	S0153-01	LES COSENNES	1
480.	MONS	SAJ	SAAE	S0157-01	MAISON LEOPOLD CASTELAIN (SAAE)	7
481.	MONS	SAJ	SAAE	S0164-01	CENTRE DE JEUNES DON BOSCO (SAAE)	8
482.	MONS	SAJ	SAAE	S0166-01	LES GLANURE - HORNU-QUAREGNON UN (SAAE)	6
483.	MONS	SAJ	SAAE	S0166-02	LES GLANURES - HORNU-QUAREGNON DEUX (SAAE)	6
484.	MONS	SAJ	SAAE	S0166-03	LES GLANURES - WIHERIES	8
485.	MONS	SAJ	SAAE	S0169-01	LES GENTIANES - LE CAP (SAAE)	12
486.	MONS	SAJ	SAAE	S0169-02	LES GENTIANES - LE PASTEL (SAAE)	11
487.	MONS	SAJ	SAAE	S0169-03	LES GENTIANES - LA ROCADE (SAAE)	12
488.	MONS	SAJ	SAAE	S0171-01	BETHLEEM	7
489.	MONS	SAJ	SAAE	S0173-01	LE BIVOUAC	8
490.	MONS	SAJ	SAAE	S0175-01	NOTRE FOYER (SAAE)	8
491.	MONS	SAJ	SAAE	S0177-03	L'ESCABELLE	3
492.	MONS	SAJ	SAAE	S0178-01	LE GAI LOGIS (SAAE)	12
493.	MONS	SAJ	SAAE	S0179-01	L'ERMITAGE	6
494.	MONS	SAJ	SAAE	S0181-01	MAISON D'ENFANTS (SAAE)	9
495.	MONS	SAJ	SAAE	S0184-01	NOTRE LOGIS (SAAE)	1
496.	MONS	SAJ	SAAE	S0190-01	LE MOULIN	3
497.	MONS	SAJ	SAAE	S0191-01	LES TOURELLES (SAAE)	3
498.	MONS	SAJ	SAAE	S0194-01	L'OASIS - LEUZE (SAAE)	3
499.	MONS	SAJ	SAAE	S0196-03	L'ESPOIR - LA PIERRE BLEUE	1
500.	MONS	SAJ	SAAE	S0330-02	LA CASA	2
501.	MONS	SAJ	SAAE	S0397-05	CRES - CAP VERS	8
502.	MONS	SAJ	SAAE	S0397-06	CRES - SULKIES	7
503.	MONS	SAJ	SAAE	S0411-01	LES DIABLERETS	2
504.	MONS	SAJ	SAAE	S1024-01	CITE DE L'ENFANCE LE ROPIEUR - TREMP-LIN	7
505.	MONS	SAJ	SAAE	S1024-02	CITE DE L'ENFANCE LE ROPIEUR - L'ESCALE	5
506.	MONS	SAJ	SAAE	S1024-03	CITE DE L'ENFANCE LE ROPIEUR - L'ENVOL	11
507.	MONS	SAJ	SAAE	S1053-02	CITE DE L'ENFANCE - LE CHATEAU LIGNY	1
508.	MONS	SAJ	SAAE	S1053-03	CITE DE L'ENFANCE - LE MAS - FILLES	1
509.	MONS	SAJ	SAIE	S0992-01	LES BOURGEONS SAIE	9
510.	MONS	SAJ	SAIE	S1011-01	FAMI-J-KOT	8
511.	MONS	SAJ	SAIE	S1034-01	POINT D'APPUI	20
512.	MONS	SAJ	SAIE	S1040-01	L'ESPLANADE (SAIE)	2
513.	MONS	SAJ	SAIE	S1041-01	DELTA (SAIE)	8
514.	MONS	SAJ	SAIE	S1052-01	LA SEQUENCE (SAIE)	6
515.	MONS	SPJD	COE	S0701-01	LE REFLEXE COE	10
516.	MONS	SPJD	COE	S0706-01	LE MODULE COE	20
517.	MONS	SPJD	MIIF	S1200-01	CRES MIIF	2
518.	MONS	SPJD	PPP SAAE	S0965-01	RESIDENCE ROLLAND SECTION SAAE	13
519.	MONS	SPJD	SAAE	S0150-01	LA FERMETTE - LA MAISON ARC-ENCIEL (SAAE)	4
520.	MONS	SPJD	SAAE	S0150-02	LA FERMETTE - LE CLOS (SAAE)	6
521.	MONS	SPJD	SAAE	S0152-01	LE CHAPERON ROUGE - PETITS ET MOYENS	1
522.	MONS	SPJD	SAAE	S0153-01	LES COSENNES	3
523.	MONS	SPJD	SAAE	S0157-01	MAISON LEOPOLD CASTELAIN (SAAE)	5
524.	MONS	SPJD	SAAE	S0164-01	CENTRE DE JEUNES DON BOSCO (SAAE)	8
525.	MONS	SPJD	SAAE	S0166-01	LES GLANURE - HORNU-QUAREGNON UN (SAAE)	3

	ARROND	TYPE PEC	CATEGORIE	MATR SERV	NOM SERVICE	NOMBRE PEC
526.	MONS	SPJD	SAAE	S0166-02	LES GLANURES - HORNU-QUAREGNON DEUX (SAAE)	2
527.	MONS	SPJD	SAAE	S0166-03	LES GLANURES - WIHERIES	7
528.	MONS	SPJD	SAAE	S0169-01	LES GENTIANES - LE CAP (SAAE)	2
529.	MONS	SPJD	SAAE	S0169-02	LES GENTIANES - LE PASTEL (SAAE)	6
530.	MONS	SPJD	SAAE	S0169-03	LES GENTIANES - LA ROCADE (SAAE)	5
531.	MONS	SPJD	SAAE	S0171-01	BETHLEEM	10
532.	MONS	SPJD	SAAE	S0173-01	LE BIVOUCAC	9
533.	MONS	SPJD	SAAE	S0175-01	NOTRE FOYER (SAAE)	6
534.	MONS	SPJD	SAAE	S0177-03	L'ESCABELLE	1
535.	MONS	SPJD	SAAE	S0178-01	LE GAI LOGIS (SAAE)	12
536.	MONS	SPJD	SAAE	S0179-01	L'ERMITAGE	6
537.	MONS	SPJD	SAAE	S0180-01	LES FOYERS SAINTE MARIE	1
538.	MONS	SPJD	SAAE	S0181-01	MAISON D'ENFANTS (SAAE)	8
539.	MONS	SPJD	SAAE	S0184-01	NOTRE LOGIS (SAAE)	5
540.	MONS	SPJD	SAAE	S0187-01	LA FAMILLE J. BERNAERT	2
541.	MONS	SPJD	SAAE	S0190-01	LE MOULIN	5
542.	MONS	SPJD	SAAE	S0191-01	LES TOURELLES (SAAE)	1
543.	MONS	SPJD	SAAE	S0194-01	L'OASIS - LEUZE (SAAE)	3
544.	MONS	SPJD	SAAE	S0330-02	LA CASA	5
545.	MONS	SPJD	SAAE	S0339-01	LA TERMITIERE HEUREUSE (SAAE)	3
546.	MONS	SPJD	SAAE	S0397-05	CRES - CAP VERS	7
547.	MONS	SPJD	SAAE	S0397-06	CRES - SULKIES	8
548.	MONS	SPJD	SAAE	S1024-01	CITE DE L'ENFANCE LE ROPIEUR - TREM-PLIN	8
549.	MONS	SPJD	SAAE	S1024-02	CITE DE L'ENFANCE LE ROPIEUR - L'ESCALE	8
550.	MONS	SPJD	SAAE	S1024-03	CITE DE L'ENFANCE LE ROPIEUR - L'ENVOL	7
551.	MONS	SPJD	SAAE	S1053-01	CITE DE L'ENFANCE - LES ECUREUILS	2
552.	MONS	SPJD	SAAE	S1053-03	CITE DE L'ENFANCE - LE MAS - FILLES	3
553.	MONS	SPJD	SAIE	S0992-01	LES BOURGEONS SAIE	11
554.	MONS	SPJD	SAIE	S1011-01	FAMI-J-KOT	7
555.	MONS	SPJD	SAIE	S1031-01	LE CHAPERON ROUGE	2
556.	MONS	SPJD	SAIE	S1034-01	POINT D'APPUI	5
557.	MONS	SPJD	SAIE	S1040-01	L'ESPLANADE (SAIE)	2
558.	MONS	SPJD	SAIE	S1041-01	DELTA (SAIE)	3
559.	MONS	SPJD	SAIE	S1052-01	LA SEQUENCE (SAIE)	2
560.	MONS	SPJL	COE	S0706-01	LE MODULE COE	2
561.	MONS	SPJL	SAAE	S0164-01	CENTRE DE JEUNES DON BOSCO (SAAE)	1
562.	MONS	SPJL	SAAE	S0166-02	LES GLANURES - HORNU-QUAREGNON DEUX (SAAE)	1
563.	MONS	SPJL	SAAE	S0169-01	LES GENTIANES - LE CAP (SAAE)	1
564.	MONS	SPJL	SAAE	S0175-01	NOTRE FOYER (SAAE)	3
565.	MONS	SPJL	SAAE	S1024-03	CITE DE L'ENFANCE LE ROPIEUR - L'ENVOL	1
566.	MONS	SPJL	SAIE	S0992-01	LES BOURGEONS SAIE	4
567.	MONS	SPJL	SAIE	S1034-01	POINT D'APPUI	1
568.	MONS	SPJL	SAIE	S1052-01	LA SEQUENCE (SAIE)	1
569.	NAMUR	SAJ	COE	S0693-01	CAP J COE	20
570.	NAMUR	SAJ	COE	S0697-01	EXTERIEUR JOUR COE	16
571.	NAMUR	SAJ	MIIF	S1204-01	LE LIEN - MIIF	9
572.	NAMUR	SAJ	PPP SAAE	S1079-01	LA MARELLE (PPP)	7
573.	NAMUR	SAJ	SAAE	S0128-04	L'ESPOIR - COUTHUIN	1
574.	NAMUR	SAJ	SAAE	S0133-01	FOYER POUR JEUNES TRAVAILLEURS - BRESSOUX (SAAE)	1

	ARROND	TYPE PEC	CATEGORIE	MATR SERV	NOM SERVICE	NOMBRE PEC
575.	NAMUR	SAJ	SAAE	S0187-01	LA FAMILLE J. BERNAERT	1
576.	NAMUR	SAJ	SAAE	S0228-03	INSTITUT DU SACRE COEUR - L'ARBRE EN COULEURS	3
577.	NAMUR	SAJ	SAAE	S0228-04	INSTITUT DU SACRE COEUR - CALIDOU	1
578.	NAMUR	SAJ	SAAE	S0228-05	INSTITUT DU SACRE COEUR - LA CLE DE SOL	4
579.	NAMUR	SAJ	SAAE	S0231-01	FOYER ST AUGUSTIN	6
580.	NAMUR	SAJ	SAAE	S0245-01	LES CABRIS (SAAE)	3
581.	NAMUR	SAJ	SAAE	S0248-01	LES COLVERTS	7
582.	NAMUR	SAJ	SAAE	S0251-01	FOYER DE BURNOT (SAAE)	3
583.	NAMUR	SAJ	SAAE	S0253-01	LA CHENILLE (SAAE)	5
584.	NAMUR	SAJ	SAAE	S0265-01	FOYER L'EXPERANCE - LA VILLA ESPERANCE	2
585.	NAMUR	SAJ	SAAE	S0265-02	FOYER L'EXPERANCE - LE SAC ADOS	6
586.	NAMUR	SAJ	SAAE	S0265-04	FOYER L'EXPERANCE - LA VILLA BOURGOGNE	2
587.	NAMUR	SAJ	SAAE	S1025-01	LES PETITES MAISONS - LA SOURCE UN	3
588.	NAMUR	SAJ	SAAE	S1025-03	LES PETITES MAISONS - LA CIGALE	4
589.	NAMUR	SAJ	SAAE	S1036-01	LES GALOPINS	7
590.	NAMUR	SAJ	SAAE	S1036-02	LE TREMLIN	8
591.	NAMUR	SAJ	SAAE	S1047-01	SILOE - L'ACCUEIL FILLES (SAAE)	1
592.	NAMUR	SAJ	SAAE	S1047-02	LA FERMETTE.(SAAE)	1
593.	NAMUR	SAJ	SAAE	S1047-03	SILOE - L'ACCUEIL GARCONS (SAAE)	1
594.	NAMUR	SAJ	SAAE	S1080-01	INTITUT NOTRE DAME DE LOURDES - HAUTE-PIERRE	5
595.	NAMUR	SAJ	SAAE	S1080-02	INTITUT NOTRE DAME DE LOURDES - HORIZON	1
596.	NAMUR	SAJ	SAIE	S1022-01	LA CHARNIERE	4
597.	NAMUR	SAJ	SAIE	S1023-01	LES ACCORES	9
598.	NAMUR	SAJ	SAIE	S1037-01	L'ESCALE	16
599.	NAMUR	SAJ	SAIE	S1081-01	LE PAS (SAIE)	5
600.	NAMUR	SAJ	SAIE	S1101-01	INTERM'AIDE (SAIE)	3
601.	NAMUR	SAJ	SAIE	S1102-01	QUALIPLUS (SAIE)	7
602.	NAMUR	SAJ	SAIE	S1244-01	LE SAMPAN (SAIE)	5
603.	NAMUR	SPJD	COE	S0693-01	CAP J COE	19
604.	NAMUR	SPJD	COE	S0697-01	EXTERIEUR JOUR COE	14
605.	NAMUR	SPJD	MIIF	S1204-01	LE LIEN - MIIF	1
606.	NAMUR	SPJD	PPP SAAE	S1079-01	LA MARELLE (PPP)	5
607.	NAMUR	SPJD	SAAE	S0083-01	L'HACIENDA (SAAE)	3
608.	NAMUR	SPJD	SAAE	S0188-01	LE BOCAGE	1
609.	NAMUR	SPJD	SAAE	S0219-01	HOME CHANTECLAIR	1
610.	NAMUR	SPJD	SAAE	S0227-01	L'EAU VIVE	2
611.	NAMUR	SPJD	SAAE	S0228-03	INSTITUT DU SACRE COEUR - L'ARBRE EN COULEURS	6
612.	NAMUR	SPJD	SAAE	S0228-04	INSTITUT DU SACRE COEUR - CALIDOU	5
613.	NAMUR	SPJD	SAAE	S0228-05	INSTITUT DU SACRE COEUR - LA CLE DE SOL	4
614.	NAMUR	SPJD	SAAE	S0231-01	FOYER ST AUGUSTIN	7
615.	NAMUR	SPJD	SAAE	S0245-01	LES CABRIS (SAAE)	12
616.	NAMUR	SPJD	SAAE	S0248-01	LES COLVERTS	5
617.	NAMUR	SPJD	SAAE	S0251-01	FOYER DE BURNOT (SAAE)	8
618.	NAMUR	SPJD	SAAE	S0253-01	LA CHENILLE (SAAE)	8
619.	NAMUR	SPJD	SAAE	S0265-01	FOYER L'EXPERANCE - LA VILLA ESPERANCE	3
620.	NAMUR	SPJD	SAAE	S0265-02	FOYER L'EXPERANCE - LE SAC ADOS	3
621.	NAMUR	SPJD	SAAE	S0265-04	FOYER L'EXPERANCE - LA VILLA BOURGOGNE	3

	ARROND	TYPE PEC	CATEGORIE	MATR SERV	NOM SERVICE	NOMBRE PEC
622.	NAMUR	SPJD	SAAE	S1025-01	LES PETITES MAISONS - LA SOURCE UN	6
623.	NAMUR	SPJD	SAAE	S1025-03	LES PETITES MAISONS - LA CIGALE	6
624.	NAMUR	SPJD	SAAE	S1036-01	LES GALOPINS	7
625.	NAMUR	SPJD	SAAE	S1036-02	LE TREMLIN	5
626.	NAMUR	SPJD	SAAE	S1047-01	SILOE - L'ACCUEIL FILLES (SAAE)	1
627.	NAMUR	SPJD	SAAE	S1047-02	LA FERMETTE.(SAAE)	1
628.	NAMUR	SPJD	SAAE	S1080-02	INTITUT NOTRE DAME DE LOURDES - HORIZON	12
629.	NAMUR	SPJD	SAIE	S1022-01	LA CHARNIERE	5
630.	NAMUR	SPJD	SAIE	S1023-01	LES ACCORES	3
631.	NAMUR	SPJD	SAIE	S1037-01	L'ESCALE	6
632.	NAMUR	SPJD	SAIE	S1081-01	LE PAS (SAIE)	4
633.	NAMUR	SPJD	SAIE	S1101-01	INTERM'AIDE (SAIE)	1
634.	NAMUR	SPJD	SAIE	S1102-01	QUALIPLUS (SAIE)	8
635.	NAMUR	SPJD	SAIE	S1244-01	LE SAMPAN (SAIE)	5
636.	NAMUR	SPJL	COE	S0693-01	CAP J COE	1
637.	NAMUR	SPJL	SAAE	S1046-02	COMMUNAUTE EDUCATIVE PHARMIGNIES-PAVILLON (SAAE)	1
638.	NAMUR	SPJL	SAIE	S1023-01	LES ACCORES	1
639.	NAMUR	SPJL	SAIE	S1244-01	LE SAMPAN (SAIE)	2
640.	NEUFCHATEAU	SAJ	COE	S0700-01	INITIATIVES (COE)	20
641.	NEUFCHATEAU	SAJ	SAAE	S0199-01	LA RUCHE - FLAMIERGE	2
642.	NEUFCHATEAU	SAJ	SAAE	S0201-01	LE VIEUX MOULIN	3
643.	NEUFCHATEAU	SAJ	SAAE	S0202-01	EDELWEISS - FAUVILLERS	2
644.	NEUFCHATEAU	SAJ	SAAE	S0203-01	FAYARDS - PETITS	3
645.	NEUFCHATEAU	SAJ	SAAE	S0203-02	FAYARDS - ADOLESCENTS	2
646.	NEUFCHATEAU	SAJ	SAAE	S0219-01	HOME CHANTECLAIR	2
647.	NEUFCHATEAU	SAJ	SAAE	S0220-01	LA CAPUCINE	5
648.	NEUFCHATEAU	SAJ	SAAE	S0222-01	LE BAILLIAGE	5
649.	NEUFCHATEAU	SAJ	SAAE	S0263-01	LA FERMETTE-CHANLY	3
650.	NEUFCHATEAU	SAJ	SAIE	S0989-01	FONTAINE MAHAYE SAIE	9
651.	NEUFCHATEAU	SPJD	COE	S0700-01	INITIATIVES (COE)	31
652.	NEUFCHATEAU	SPJD	SAAE	S0199-01	LA RUCHE - FLAMIERGE	8
653.	NEUFCHATEAU	SPJD	SAAE	S0200-01	LA MAISON BLANCHE -CHERAIN	1
654.	NEUFCHATEAU	SPJD	SAAE	S0201-01	LE VIEUX MOULIN	2
655.	NEUFCHATEAU	SPJD	SAAE	S0202-01	EDELWEISS - FAUVILLERS	6
656.	NEUFCHATEAU	SPJD	SAAE	S0203-01	FAYARDS - PETITS	7
657.	NEUFCHATEAU	SPJD	SAAE	S0203-02	FAYARDS - ADOLESCENTS	2
658.	NEUFCHATEAU	SPJD	SAAE	S0219-01	HOME CHANTECLAIR	3
659.	NEUFCHATEAU	SPJD	SAAE	S0220-01	LA CAPUCINE	7
660.	NEUFCHATEAU	SPJD	SAAE	S0222-01	LE BAILLIAGE	4
661.	NEUFCHATEAU	SPJD	SAAE	S0255-01	L'ETAPE.	3
662.	NEUFCHATEAU	SPJD	SAAE	S0263-01	LA FERMETTE-CHANLY	7
663.	NEUFCHATEAU	SPJD	SAAE	S1239-01	LES BRUYERES 1 (3-18 ANS)	2
664.	NEUFCHATEAU	SPJD	SAIE	S0989-01	FONTAINE MAHAYE SAIE	4
665.	NEUFCHATEAU	SPJL	COE	S0700-01	INITIATIVES (COE)	1
666.	NIVELLES	SAJ	COE	S0702-01	ESPACE (COE)	16
667.	NIVELLES	SAJ	MIIF	S1120-03	LE TRAVERSIER (MIIF)	8
668.	NIVELLES	SAJ	MIIF - URG	S1120-04	LE TRAVERSIER MIIF - URGENCE	2
669.	NIVELLES	SAJ	PPP SAAE	S1086-01	L'ESTACADE DE L'AMARRAGE	2
670.	NIVELLES	SAJ	PPP SAAE	S1087-01	LE GREEMENT DE L'AMARRAGE	4
671.	NIVELLES	SAJ	PPP SAAE	S1088-01	LE CABESTAN DE L'AMARRAGE	2
672.	NIVELLES	SAJ	PPP SAAE	S1114-01	LES SENTIERS DE LA COLLINE	1
673.	NIVELLES	SAJ	SAAE	S0080-01	LA CHATAIGNERAIE (SAAE)	4

	ARROND	TYPE PEC	CATEGORIE	MATR SERV	NOM SERVICE	NOMBRE PEC
674.	NIVELLES	SAJ	SAAE	S0081-01	LES PETITS SAPINS DE WATERLOO (SAAE)	1
675.	NIVELLES	SAJ	SAAE	S0082-01	LE COLOMBIER (SAAE)	4
676.	NIVELLES	SAJ	SAAE	S0083-01	L'HACIENDA (SAAE)	2
677.	NIVELLES	SAJ	SAAE	S0157-01	MAISON LEOPOLD CASTELAIN (SAAE)	1
678.	NIVELLES	SAJ	SAAE	S0159-01	LA MAISON DE FRASNES (SAAE)	1
679.	NIVELLES	SAJ	SAAE	S0178-01	LE GAI LOGIS (SAAE)	6
680.	NIVELLES	SAJ	SAAE	S0179-01	L'ERMITAGE	1
681.	NIVELLES	SAJ	SAAE	S0330-02	LA CASA	3
682.	NIVELLES	SAJ	SAAE	S0333-01	PENSIONNAT HENRI JASPAR (SAAE)	2
683.	NIVELLES	SAJ	SAAE	S1066-04	LE LOGIS (Les 3 sections)	6
684.	NIVELLES	SAJ	SAIE	S1120-01	LE TRAVERSIER - SAIE	12
685.	NIVELLES	SPJD	COE	S0702-01	ESPACE (COE)	34
686.	NIVELLES	SPJD	MIIF	S1120-03	LE TRAVERSIER (MIIF)	2
687.	NIVELLES	SPJD	PPP SAAE	S1086-01	L'ESTACADE DE L'AMARRAGE	1
688.	NIVELLES	SPJD	PPP SAAE	S1087-01	LE GREEMENT DE L'AMARRAGE	6
689.	NIVELLES	SPJD	PPP SAAE	S1088-01	LE CABESTAN DE L'AMARRAGE	3
690.	NIVELLES	SPJD	PPP SAAE	S1100-01	NOTRE ABRI - APPARTEMENT UN (PPP)	2
691.	NIVELLES	SPJD	PPP SAAE	S1114-01	LES SENTIERS DE LA COLLINE	2
692.	NIVELLES	SPJD	SAAE	S0028-01	MAISON DES ENFANTS CLAIR MATIN (SAAE)	2
693.	NIVELLES	SPJD	SAAE	S0080-01	LA CHATAIGNERAIE (SAAE)	11
694.	NIVELLES	SPJD	SAAE	S0081-01	LES PETITS SAPINS DE WATERLOO (SAAE)	4
695.	NIVELLES	SPJD	SAAE	S0082-01	LE COLOMBIER (SAAE)	15
696.	NIVELLES	SPJD	SAAE	S0083-01	L'HACIENDA (SAAE)	10
697.	NIVELLES	SPJD	SAAE	S0157-01	MAISON LEOPOLD CASTELAIN (SAAE)	3
698.	NIVELLES	SPJD	SAAE	S0159-01	LA MAISON DE FRASNES (SAAE)	1
699.	NIVELLES	SPJD	SAAE	S0178-01	LE GAI LOGIS (SAAE)	5
700.	NIVELLES	SPJD	SAAE	S0179-01	L'ERMITAGE	2
701.	NIVELLES	SPJD	SAAE	S0330-02	LA CASA	5
702.	NIVELLES	SPJD	SAAE	S1024-02	CITE DE L'ENFANCE LE ROPIEUR - L'ESCALE	2
703.	NIVELLES	SPJD	SAAE	S1066-04	LE LOGIS (Les 3 sections)	14
704.	NIVELLES	SPJD	SAIE	S1120-01	LE TRAVERSIER - SAIE	12
705.	NIVELLES	SPJL	COE	S0702-01	ESPACE (COE)	2
706.	NIVELLES	SPJL	PPP SAAE	S1088-01	LE CABESTAN DE L'AMARRAGE	1
707.	NIVELLES	SPJL	SAIE	S1120-01	LE TRAVERSIER - SAIE	5
708.	NIVELLES	SPJL	SERVICE A STATUT SPECIAL-SAAE	S0334-01	PENSIONNAT JULES LEJEUNE	1
709.	TOURNAI	SAJ	COE	S0708-01	LE CRIC COE	47
710.	TOURNAI	SAJ	SAAE	S0150-01	LA FERMETTE - LA MAISON ARC-ENCIEL (SAAE)	6
711.	TOURNAI	SAJ	SAAE	S0150-02	LA FERMETTE - LE CLOS (SAAE)	4
712.	TOURNAI	SAJ	SAAE	S0152-01	LE CHAPERON ROUGE - PETITS ET MOYENS	4
713.	TOURNAI	SAJ	SAAE	S0152-02	LE CHAPERON ROUGE - SECTION ADOLESCENT ET PRE-AUTONOME	7
714.	TOURNAI	SAJ	SAAE	S0153-01	LES COENNES	4
715.	TOURNAI	SAJ	SAAE	S0176-02	NOTRE DAME DES ANGES - LES LOUPIOTS	2
716.	TOURNAI	SAJ	SAAE	S0176-03	NOTRE DAME DES ANGES - LA MAISON-NEE	1
717.	TOURNAI	SAJ	SAAE	S0176-04	NOTRE DAME DES ANGES - LES MOUETTES	1
718.	TOURNAI	SAJ	SAAE	S0176-05	NOTRE DAME DES ANGES - LA FERME DU CLORBUS	3
719.	TOURNAI	SAJ	SAAE	S0176-06	NOTRE DAME DES ANGES - LA GRANDE FAMILLE	3

	ARROND	TYPE PEC	CATEGORIE	MATR SERV	NOM SERVICE	NOMBRE PEC
720.	TOURNAI	SAJ	SAAE	S0177-03	L'ESCABELLE	10
721.	TOURNAI	SAJ	SAAE	S0190-01	LE MOULIN	4
722.	TOURNAI	SAJ	SAAE	S0191-01	LES TOURELLES (SAAE)	1
723.	TOURNAI	SAJ	SAAE	S0194-01	L'OASIS - LEUZE (SAAE)	5
724.	TOURNAI	SAJ	SAAE	S0195-01	LA GOUDINIÈRE - SECTION ADOLESCENTS	8
725.	TOURNAI	SAJ	SAAE	S0195-02	LA GOUDINIÈRE - LES MOUETTES	11
726.	TOURNAI	SAJ	SAAE	S0196-02	L'ESPOIR - FRANCHETERRE	5
727.	TOURNAI	SAJ	SAAE	S0196-03	L'ESPOIR - LA PIERRE BLEUE	6
728.	TOURNAI	SAJ	SAAE	S0339-01	LA TERMITIÈRE HEUREUSE (SAAE)	4
729.	TOURNAI	SAJ	SAAE	S0401-01	LA MAISON - MOUSCRON	8
730.	TOURNAI	SAJ	SAAE	S0411-01	LES DIABLERETS	8
731.	TOURNAI	SAJ	SAAE	S1125-01	LA CORDEE	5
732.	TOURNAI	SAJ	SAIE	S1012-01	LE SAFRAN	14
733.	TOURNAI	SAJ	SAIE	S1013-01	LE SEUIL	11
734.	TOURNAI	SAJ	SAIE	S1014-01	PARENTHÈSES	7
735.	TOURNAI	SAJ	SAIE	S1031-01	LE CHAPERON ROUGE	11
736.	TOURNAI	SAJ	SAIE	S1033-01	L'ESCALE	11
737.	TOURNAI	SAJ	SAIE	S1040-01	L'ESPLANADE (SAIE)	7
738.	TOURNAI	SAJ	SAIE	S1096-01	NIJOLI TREMO (SAIE)	12
739.	TOURNAI	SPJD	COE	S0708-01	LE CRIC COE	4
740.	TOURNAI	SPJD	SAAE	S0150-01	LA FERMETTE - LA MAISON ARC-ENCIEL (SAAE)	7
741.	TOURNAI	SPJD	SAAE	S0150-02	LA FERMETTE - LE CLOS (SAAE)	3
742.	TOURNAI	SPJD	SAAE	S0152-01	LE CHAPERON ROUGE - PETITS ET MOYENS	7
743.	TOURNAI	SPJD	SAAE	S0152-02	LE CHAPERON ROUGE - SECTION ADOLESCENT ET PRE-AUTONOME	8
744.	TOURNAI	SPJD	SAAE	S0153-01	LES COENNES	7
745.	TOURNAI	SPJD	SAAE	S0176-02	NOTRE DAME DES ANGES - LES LOUPIOTS	5
746.	TOURNAI	SPJD	SAAE	S0176-03	NOTRE DAME DES ANGES - LA MAISON-NEE	4
747.	TOURNAI	SPJD	SAAE	S0176-04	NOTRE DAME DES ANGES - LES MOUETTES	7
748.	TOURNAI	SPJD	SAAE	S0176-05	NOTRE DAME DES ANGES - LA FERME DU CLORBUS	2
749.	TOURNAI	SPJD	SAAE	S0176-06	NOTRE DAME DES ANGES - LA GRANDE FAMILLE	4
750.	TOURNAI	SPJD	SAAE	S0177-03	L'ESCABELLE	8
751.	TOURNAI	SPJD	SAAE	S0190-01	LE MOULIN	6
752.	TOURNAI	SPJD	SAAE	S0191-01	LES TOURELLES (SAAE)	10
753.	TOURNAI	SPJD	SAAE	S0194-01	L'OASIS - LEUZE (SAAE)	4
754.	TOURNAI	SPJD	SAAE	S0195-01	LA GOUDINIÈRE - SECTION ADOLESCENTS	7
755.	TOURNAI	SPJD	SAAE	S0195-02	LA GOUDINIÈRE - LES MOUETTES	6
756.	TOURNAI	SPJD	SAAE	S0196-02	L'ESPOIR - FRANCHETERRE	7
757.	TOURNAI	SPJD	SAAE	S0196-03	L'ESPOIR - LA PIERRE BLEUE	7
758.	TOURNAI	SPJD	SAAE	S0339-01	LA TERMITIÈRE HEUREUSE (SAAE)	8
759.	TOURNAI	SPJD	SAAE	S0401-01	LA MAISON - MOUSCRON	7
760.	TOURNAI	SPJD	SAAE	S0411-01	LES DIABLERETS	5
761.	TOURNAI	SPJD	SAAE	S1125-01	LA CORDEE	15
762.	TOURNAI	SPJD	SAIE	S1012-01	LE SAFRAN	10
763.	TOURNAI	SPJD	SAIE	S1013-01	LE SEUIL	14
764.	TOURNAI	SPJD	SAIE	S1014-01	PARENTHÈSES	3
765.	TOURNAI	SPJD	SAIE	S1031-01	LE CHAPERON ROUGE	2
766.	TOURNAI	SPJD	SAIE	S1033-01	L'ESCALE	4

	ARROND	TYPE PEC	CATEGORIE	MATR SERV	NOM SERVICE	NOMBRE PEC
767.	TOURNAI	SPJD	SAIE	S1040-01	L'ESPLANADE (SAIE)	2
768.	TOURNAI	SPJD	SAIE	S1096-01	NIJOLI TREMO (SAIE)	5
769.	TOURNAI	SPJL	COE	S0708-01	LE CRIC COE	1
770.	TOURNAI	SPJL	SAAE	S0176-05	NOTRE DAME DES ANGES - LA FERME DU CLORBUS	2
771.	TOURNAI	SPJL	SAAE	S0177-03	L'ESCABELLE	1
772.	TOURNAI	SPJL	SAAE	S0195-01	LA GOUDINIÈRE - SECTION ADOLESCENTS	2
773.	TOURNAI	SPJL	SAIE	S1012-01	LE SAFRAN	2
774.	TOURNAI	SPJL	SAIE	S1013-01	LE SEUIL	1
775.	TOURNAI	SPJL	SAIE	S1014-01	PARENTHÈSES	1
776.	VERVIERS	SAJ	COE	S0696-01	SVAG (SERV.VERVIETOIS ACCUEIL-GUIDANCE)	31
777.	VERVIERS	SAJ	PPP SAIE	S1001-01	L'OASIS - ANTENNE DE DOLHAIN	2
778.	VERVIERS	SAJ	PPP SAIE	S1001-03	L'OASIS - ANTENNE SUD	3
779.	VERVIERS	SAJ	SAAE	S0434-01	HOME SAINT FRANCOIS - BEAU REGARD	2
780.	VERVIERS	SAJ	SAAE	S0434-03	HOME SAINT FRANCOIS - BEAU SITE	3
781.	VERVIERS	SAJ	SAAE	S0953-01	FOYER LUCIE - UNITE CENT TRENTE SEPT	3
782.	VERVIERS	SAJ	SAAE	S0953-02	FOYER LUCIE - UNITE CENT TRENTE NEUF	4
783.	VERVIERS	SAJ	SAAE	S0959-01	MAISON D'ENFANTS CPAS VERVIERS - BRUXELLES	7
784.	VERVIERS	SAJ	SAAE	S0959-02	MAISON D'ENFANTS CPAS VERVIERS - LEOPOLD II	4
785.	VERVIERS	SAJ	SAIE	S0957-01	MAISON D'ENFANTS CPAS VERVIERS -SAIE	7
786.	VERVIERS	SAJ	SAIE	S0980-01	TRAITS D'UNION	2
787.	VERVIERS	SAJ	SAIE	S1105-01	LES BRUYERES (SAIE)	9
788.	VERVIERS	SPJD	COE	S0696-01	SVAG (SERV.VERVIETOIS ACCUEIL-GUIDANCE)	20
789.	VERVIERS	SPJD	PPP SAIE	S1001-01	L'OASIS - ANTENNE DE DOLHAIN	6
790.	VERVIERS	SPJD	PPP SAIE	S1001-03	L'OASIS - ANTENNE SUD	5
791.	VERVIERS	SPJD	SAAE	S0132-01	FOYER LISTRE-PLUNUS (SAAE)	1
792.	VERVIERS	SPJD	SAAE	S0134-01	FOYER POUR JEUNES FILLES - ALLEUR (SAAE)	5
793.	VERVIERS	SPJD	SAAE	S0135-01	LES FAONS (SAAE)	4
794.	VERVIERS	SPJD	SAAE	S0144-01	LA MARJOLAINE (SAAE)	6
795.	VERVIERS	SPJD	SAAE	S0155-01	L'EDELWEISS (SAAE)	2
796.	VERVIERS	SPJD	SAAE	S0180-01	LES FOYERS SAINTE MARIE	1
797.	VERVIERS	SPJD	SAAE	S0200-01	LA MAISON BLANCHE -CHERAIN	1
798.	VERVIERS	SPJD	SAAE	S0416-01	MAISONS FAMILIALES	2
799.	VERVIERS	SPJD	SAAE	S0434-01	HOME SAINT FRANCOIS - BEAU REGARD	10
800.	VERVIERS	SPJD	SAAE	S0434-03	HOME SAINT FRANCOIS - BEAU SITE	7
801.	VERVIERS	SPJD	SAAE	S0953-01	FOYER LUCIE - UNITE CENT TRENTE SEPT	5
802.	VERVIERS	SPJD	SAAE	S0953-02	FOYER LUCIE - UNITE CENT TRENTE NEUF	6
803.	VERVIERS	SPJD	SAAE	S0959-01	MAISON D'ENFANTS CPAS VERVIERS - BRUXELLES	8
804.	VERVIERS	SPJD	SAAE	S0959-02	MAISON D'ENFANTS CPAS VERVIERS - LEOPOLD II	9
805.	VERVIERS	SPJD	SAIE	S0957-01	MAISON D'ENFANTS CPAS VERVIERS -SAIE	5
806.	VERVIERS	SPJD	SAIE	S0980-01	TRAITS D'UNION	4
807.	VERVIERS	SPJD	SAIE	S1093-01	MOSAIQUE (SAIE)	3
808.	VERVIERS	SPJD	SAIE	S1105-01	LES BRUYERES (SAIE)	9
809.	VERVIERS	SPJL	COE	S0696-01	SVAG (SERV.VERVIETOIS ACCUEIL-GUIDANCE)	1
810.	VERVIERS	SPJL	PPP SAIE	S1009-01	OCTOGONES	1

	ARROND	TYPE PEC	CATEGORIE	MATR SERV	NOM SERVICE	NOMBRE PEC
811.	VERVIERS	SPJL	SAIE	S0957-01	MAISON D'ENFANTS CPAS VERVIERS -SAIE	1
812.	VERVIERS	SPJL	SAIE	S0980-01	TRAITS D'UNION	2
813.	VERVIERS	SPJL	SAIE	S1105-01	LES BRUYERES (SAIE)	2

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 30 juin 2014 fixant les capacités réservées et les capacités communes dans le secteur de l'aide à la jeunesse.

Le Ministre de l'Aide à la jeunesse,
Rachid MADRANE

**Annexe 2 à l'arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 30 juin 2014
fixant les capacités réservées et les capacités communes dans le secteur de l'aide à la jeunesse**

Annexe 2 : Capacités réservées ventilées par service agréé

	MATR SERV	NOM SERVICE	CATEGORIE	ARROND	TYPE PEC	NOMBRE PEC
2.	S0017-01	LA MAISON DES PETITS (SAAE)	SAAE	BRUXELLES	SAJ	11
3.	S0017-01	LA MAISON DES PETITS (SAAE)	SAAE	BRUXELLES	TJO	24
4.	S0018-01	L'ESTACADE - (Anc. Les six maisons)	SAAE	BRUXELLES	SAJ	16
5.	S0018-01	L'ESTACADE - (Anc. Les six maisons)	SAAE	BRUXELLES	TJO	32
6.	S0019-01	HOME JULIETTE HERMAN MEDORI	SAAE	BRUXELLES	SAJ	8
7.	S0019-01	HOME JULIETTE HERMAN MEDORI	SAAE	BRUXELLES	TJL	4
8.	S0019-01	HOME JULIETTE HERMAN MEDORI	SAAE	BRUXELLES	TJO	8
9.	S0019-02	HOME JULIETTE HERMAN HULDERGEM	SAAE	BRUXELLES	SAJ	4
10.	S0019-02	HOME JULIETTE HERMAN HULDERGEM	SAAE	BRUXELLES	TJO	4
11.	S0019-03	HOME JULIETTE HERMAN BEGUINAGE	SAAE	BRUXELLES	SAJ	5
12.	S0019-03	HOME JULIETTE HERMAN BEGUINAGE	SAAE	BRUXELLES	TJL	4
13.	S0019-03	HOME JULIETTE HERMAN BEGUINAGE	SAAE	BRUXELLES	TJO	6
14.	S0019-04	HOME JULIETTE HERMAN (SAIE)	SAIE	BRUXELLES	SAJ	3
15.	S0019-04	HOME JULIETTE HERMAN (SAIE)	SAIE	BRUXELLES	TJO	2
16.	S0019-05	HOME JULIETTE HERMAN (RELANCE)	RELANCE	BRUXELLES	SAJ	3
17.	S0019-05	HOME JULIETTE HERMAN (RELANCE)	RELANCE	BRUXELLES	TJO	1
18.	S0022-01	LA TRAMONTANE BRUXELLE(SAAE)	SAAE	BRUXELLES	SAJ	6
19.	S0022-01	LA TRAMONTANE BRUXELLE(SAAE)	SAAE	BRUXELLES	TJL	2
20.	S0022-01	LA TRAMONTANE BRUXELLE(SAAE)	SAAE	BRUXELLES	TJO	17
21.	S0026-01	LE PAVILLON VICTOR ROSSEL (SAAE)	SAAE	BRUXELLES	SAJ	9
22.	S0026-01	LE PAVILLON VICTOR ROSSEL (SAAE)	SAAE	BRUXELLES	TJO	21
23.	S0027-01	COPAINPARK (SAAE)	SAAE	BRUXELLES	SAJ	6
24.	S0027-01	COPAINPARK (SAAE)	SAAE	BRUXELLES	TJO	11
25.	S0028-01	MAISON DES ENFANTS CLAIR MATIN (SAAE)	SAAE	BRUXELLES	SAJ	16
26.	S0028-01	MAISON DES ENFANTS CLAIR MATIN (SAAE)	SAAE	BRUXELLES	TJO	25
27.	S0028-01	MAISON DES ENFANTS CLAIR MATIN (SAAE)	SAAE	NIVELLES	SPJD	2
28.	S0033-01	FOYER SHEKINA (SAAE)	SAAE	BRUXELLES	SAJ	5
29.	S0033-01	FOYER SHEKINA (SAAE)	SAAE	BRUXELLES	TJO	10
30.	S0036-01	LES PETITS SAPINS (SAAE)	SAAE	BRUXELLES	SAJ	8
31.	S0036-01	LES PETITS SAPINS (SAAE)	SAAE	BRUXELLES	TJO	9
32.	S0039-01	CITE DE L'ENFANCE ASSELBERGS (SAAE)	SAAE	BRUXELLES	SAJ	8
33.	S0039-01	CITE DE L'ENFANCE ASSELBERGS (SAAE)	SAAE	BRUXELLES	TJO	25
34.	S0043-01	MAISON D'ACCUEIL (SAAE)	SAAE	BRUXELLES	SAJ	4
35.	S0043-01	MAISON D'ACCUEIL (SAAE)	SAAE	BRUXELLES	TJO	13
36.	S0044-01	L'ANCRE (SAAE)	SAAE	BRUXELLES	SAJ	9
37.	S0044-01	L'ANCRE (SAAE)	SAAE	BRUXELLES	TJO	8

	MATR SERV	NOM SERVICE	CATEGORIE	ARROND	TYPE PEC	NOMBRE PEC
38.	S0080-01	LA CHATAIGNERAIE (SAAE)	SAAE	BRUXELLES	SAJ	2
39.	S0080-01	LA CHATAIGNERAIE (SAAE)	SAAE	BRUXELLES	TJO	2
40.	S0080-01	LA CHATAIGNERAIE (SAAE)	SAAE	NIVELLES	SAJ	4
41.	S0080-01	LA CHATAIGNERAIE (SAAE)	SAAE	NIVELLES	SPJD	11
42.	S0081-01	LES PETITS SAPINS DE WATERLOO (SAAE)	SAAE	BRUXELLES	SAJ	5
43.	S0081-01	LES PETITS SAPINS DE WATERLOO (SAAE)	SAAE	BRUXELLES	TJO	5
44.	S0081-01	LES PETITS SAPINS DE WATERLOO (SAAE)	SAAE	NIVELLES	SAJ	1
45.	S0081-01	LES PETITS SAPINS DE WATERLOO (SAAE)	SAAE	NIVELLES	SPJD	4
46.	S0082-01	LE COLOMBIER (SAAE)	SAAE	NIVELLES	SAJ	4
47.	S0082-01	LE COLOMBIER (SAAE)	SAAE	NIVELLES	SPJD	15
48.	S0083-01	L'HACIENDA (SAAE)	SAAE	NAMUR	SPJD	3
49.	S0083-01	L'HACIENDA (SAAE)	SAAE	NIVELLES	SAJ	2
50.	S0083-01	L'HACIENDA (SAAE)	SAAE	NIVELLES	SPJD	10
51.	S0096-01	LA MAISON DE LA JEUNESSE (SAAE)	SAAE	BRUXELLES	SAJ	7
52.	S0096-01	LA MAISON DE LA JEUNESSE (SAAE)	SAAE	BRUXELLES	TJO	17
53.	S00XX-XX	TAMARIS - COURONNE	SAAE	BRUXELLES	SAJ	10
54.	S00XX-XX	TAMARIS - COURONNE	SAAE	BRUXELLES	TJO	5
55.	S0106-01	LE DOMAINE (SAAE)	SAAE	HUY	SAJ	3
56.	S0106-01	LE DOMAINE (SAAE)	SAAE	HUY	SPJD	2
57.	S0106-01	LE DOMAINE (SAAE)	SAAE	LIEGE	SPJD	10
58.	S0128-02	L'ESCALE (L'ESPOIR)- SAAE	SAAE	HUY	SAJ	4
59.	S0128-02	L'ESCALE (L'ESPOIR)- SAAE	SAAE	HUY	SPJD	1
60.	S0128-02	L'ESCALE (L'ESPOIR)- SAAE	SAAE	LIEGE	SAJ	1
61.	S0128-03	L'ESPOIR - AMAY	SAAE	HUY	SAJ	2
62.	S0128-03	L'ESPOIR - AMAY	SAAE	HUY	SPJD	4
63.	S0128-03	L'ESPOIR - AMAY	SAAE	LIEGE	SAJ	1
64.	S0128-03	L'ESPOIR - AMAY	SAAE	LIEGE	SPJD	2
65.	S0128-04	L'ESPOIR - COUTHUIN	SAAE	HUY	SAJ	2
66.	S0128-04	L'ESPOIR - COUTHUIN	SAAE	HUY	SPJD	4
67.	S0128-04	L'ESPOIR - COUTHUIN	SAAE	LIEGE	SAJ	6
68.	S0128-04	L'ESPOIR - COUTHUIN	SAAE	LIEGE	SPJD	2
69.	S0128-04	L'ESPOIR - COUTHUIN	SAAE	NAMUR	SAJ	1
70.	S0131-01	FEU OUVERT (SAAE)	SAAE	HUY	SAJ	4
71.	S0131-01	FEU OUVERT (SAAE)	SAAE	LIEGE	SAJ	4
72.	S0131-01	FEU OUVERT (SAAE)	SAAE	LIEGE	SPJD	9
73.	S0132-01	FOYER LISTRE-PLUNUS (SAAE)	SAAE	LIEGE	SAJ	6
74.	S0132-01	FOYER LISTRE-PLUNUS (SAAE)	SAAE	LIEGE	SPJD	12
75.	S0132-01	FOYER LISTRE-PLUNUS (SAAE)	SAAE	VERVIERS	SPJD	1
76.	S0133-01	FOYER POUR JEUNES TRAVAILLEURS - BRESSOUX (SAAE)	SAAE	HUY	SAJ	1
77.	S0133-01	FOYER POUR JEUNES TRAVAILLEURS - BRESSOUX (SAAE)	SAAE	LIEGE	SAJ	11
78.	S0133-01	FOYER POUR JEUNES TRAVAILLEURS - BRESSOUX (SAAE)	SAAE	LIEGE	SPJD	4
79.	S0133-01	FOYER POUR JEUNES TRAVAILLEURS - BRESSOUX (SAAE)	SAAE	LIEGE	SPJL	3
80.	S0133-01	FOYER POUR JEUNES TRAVAILLEURS - BRESSOUX (SAAE)	SAAE	NAMUR	SAJ	1
81.	S0134-01	FOYER POUR JEUNES FILLES - ALLEUR (SAAE)	SAAE	BRUXELLES	SAJ	1
82.	S0134-01	FOYER POUR JEUNES FILLES - ALLEUR (SAAE)	SAAE	HUY	SAJ	1
83.	S0134-01	FOYER POUR JEUNES FILLES - ALLEUR (SAAE)	SAAE	LIEGE	SAJ	6

	MATR SERV	NOM SERVICE	CATEGORIE	ARROND	TYPE PEC	NOMBRE PEC
84.	S0134-01	FOYER POUR JEUNES FILLES - ALLEUR (SAAE)	SAAE	LIEGE	SPJD	4
85.	S0134-01	FOYER POUR JEUNES FILLES - ALLEUR (SAAE)	SAAE	VERVIERS	SPJD	5
86.	S0135-01	LES FAONS (SAAE)	SAAE	LIEGE	SAJ	2
87.	S0135-01	LES FAONS (SAAE)	SAAE	LIEGE	SPJD	12
88.	S0135-01	LES FAONS (SAAE)	SAAE	VERVIERS	SPJD	4
89.	S0137-01	LA MAISON BLANCHE - ESNEUX (SAAE)	SAAE	LIEGE	SAJ	10
90.	S0137-01	LA MAISON BLANCHE - ESNEUX (SAAE)	SAAE	LIEGE	SPJD	7
91.	S0139-01	LE RELAIS (SAAE)	SAAE	HUY	SPJD	3
92.	S0139-01	LE RELAIS (SAAE)	SAAE	LIEGE	SAJ	3
93.	S0139-01	LE RELAIS (SAAE)	SAAE	LIEGE	SPJD	9
94.	S0140-01	LES MARMOUSETS (SAAE)	SAAE	LIEGE	SAJ	6
95.	S0140-01	LES MARMOUSETS (SAAE)	SAAE	LIEGE	SPJD	9
96.	S0142-01	LA GUITOUNE (SAAE)	SAAE	HUY	SPJD	2
97.	S0142-01	LA GUITOUNE (SAAE)	SAAE	LIEGE	SAJ	7
98.	S0142-01	LA GUITOUNE (SAAE)	SAAE	LIEGE	SPJD	6
99.	S0143-01	LA TRAMONTANE (SAAE)	SAAE	LIEGE	SAJ	1
100.	S0143-01	LA TRAMONTANE (SAAE)	SAAE	LIEGE	SPJD	14
101.	S0144-01	LA MARJOLAINE (SAAE)	SAAE	LIEGE	SAJ	6
102.	S0144-01	LA MARJOLAINE (SAAE)	SAAE	LIEGE	SPJD	5
103.	S0144-01	LA MARJOLAINE (SAAE)	SAAE	VERVIERS	SPJD	6
104.	S0145-01	LA MOHINETTE (SAAE)	SAAE	LIEGE	SAJ	7
105.	S0145-01	LA MOHINETTE (SAAE)	SAAE	LIEGE	SPJD	8
106.	S0146-01	LE CARTEL (SAAE)	SAAE	LIEGE	SAJ	9
107.	S0146-01	LE CARTEL (SAAE)	SAAE	LIEGE	SPJD	6
108.	S0148-01	LA MAISON - LIEGE (SAAE)	SAAE	HUY	SPJD	1
109.	S0148-01	LA MAISON - LIEGE (SAAE)	SAAE	LIEGE	SAJ	5
110.	S0148-01	LA MAISON - LIEGE (SAAE)	SAAE	LIEGE	SPJD	9
111.	S0149-01	BEAUMONT ST-MICHEL (LE BALLOIR) (SAAE)	SAAE	LIEGE	SAJ	8
112.	S0149-01	BEAUMONT ST-MICHEL (LE BALLOIR) (SAAE)	SAAE	LIEGE	SPJD	7
113.	S0150-01	LA FERMETTE - LA MAISON ARC-ENCIEL (SAAE)	SAAE	COMMUN	COMMUN	1
114.	S0150-01	LA FERMETTE - LA MAISON ARC-ENCIEL (SAAE)	SAAE	MONS	SPJD	4
115.	S0150-01	LA FERMETTE - LA MAISON ARC-ENCIEL (SAAE)	SAAE	TOURNAI	SAJ	6
116.	S0150-01	LA FERMETTE - LA MAISON ARC-ENCIEL (SAAE)	SAAE	TOURNAI	SPJD	7
117.	S0150-02	LA FERMETTE - LE CLOS (SAAE)	SAAE	COMMUN	COMMUN	2
118.	S0150-02	LA FERMETTE - LE CLOS (SAAE)	SAAE	MONS	SPJD	6
119.	S0150-02	LA FERMETTE - LE CLOS (SAAE)	SAAE	TOURNAI	SAJ	4
120.	S0150-02	LA FERMETTE - LE CLOS (SAAE)	SAAE	TOURNAI	SPJD	3
121.	S0152-01	LE CHAPERON ROUGE - PETITS ET MOYENS	SAAE	MONS	SAJ	3
122.	S0152-01	LE CHAPERON ROUGE - PETITS ET MOYENS	SAAE	MONS	SPJD	1
123.	S0152-01	LE CHAPERON ROUGE - PETITS ET MOYENS	SAAE	TOURNAI	SAJ	4
124.	S0152-01	LE CHAPERON ROUGE - PETITS ET MOYENS	SAAE	TOURNAI	SPJD	7
125.	S0152-02	LE CHAPERON ROUGE - SECTION ADOLESCENT ET PRE-AUTONOME	SAAE	TOURNAI	SAJ	7
126.	S0152-02	LE CHAPERON ROUGE - SECTION ADOLESCENT ET PRE-AUTONOME	SAAE	TOURNAI	SPJD	8
127.	S0153-01	LES COENNES	SAAE	MONS	SAJ	1
128.	S0153-01	LES COENNES	SAAE	MONS	SPJD	3

	MATR SERV	NOM SERVICE	CATEGORIE	ARROND	TYPE PEC	NOMBRE PEC
129.	S0153-01	LES COENNES	SAAE	TOURNAI	SAJ	4
130.	S0153-01	LES COENNES	SAAE	TOURNAI	SPJD	7
131.	S0153-01	LES COENNES	SAAE	BRUXELLES	TJO	2
132.	S0155-01	L'ÉDELWEISS (SAAE)	SAAE	LIEGE	SAJ	6
133.	S0155-01	L'ÉDELWEISS (SAAE)	SAAE	LIEGE	SPJD	7
134.	S0155-01	L'ÉDELWEISS (SAAE)	SAAE	VERVIERS	SPJD	2
135.	S0157-01	MAISON LEOPOLD CASTELAIN (SAAE)	SAAE	CHARLEROI	SAJ	8
136.	S0157-01	MAISON LEOPOLD CASTELAIN (SAAE)	SAAE	CHARLEROI	SPJD	11
137.	S0157-01	MAISON LEOPOLD CASTELAIN (SAAE)	SAAE	MONS	SAJ	7
138.	S0157-01	MAISON LEOPOLD CASTELAIN (SAAE)	SAAE	MONS	SPJD	5
139.	S0157-01	MAISON LEOPOLD CASTELAIN (SAAE)	SAAE	NIVELLES	SAJ	1
140.	S0157-01	MAISON LEOPOLD CASTELAIN (SAAE)	SAAE	NIVELLES	SPJD	3
141.	S0158-01	JARDIN D'AIREMONT (SAAE)	SAAE	CHARLEROI	SAJ	13
142.	S0158-01	JARDIN D'AIREMONT (SAAE)	SAAE	CHARLEROI	SPJD	5
143.	S0159-01	LA MAISON DE FRASNES (SAAE)	SAAE	BRUXELLES	TJO	1
144.	S0159-01	LA MAISON DE FRASNES (SAAE)	SAAE	CHARLEROI	SAJ	3
145.	S0159-01	LA MAISON DE FRASNES (SAAE)	SAAE	CHARLEROI	SPJD	14
146.	S0159-01	LA MAISON DE FRASNES (SAAE)	SAAE	NIVELLES	SAJ	1
147.	S0159-01	LA MAISON DE FRASNES (SAAE)	SAAE	NIVELLES	SPJD	1
148.	S0161-01	MAISON SAINT JOSEPH - DOMICILIAMI	SAAE	CHARLEROI	SAJ	5
149.	S0161-01	MAISON SAINT JOSEPH - DOMICILIAMI	SAAE	CHARLEROI	SPJD	10
150.	S0161-02	MAISON SAINT JOSEPH - L'ORANGER	SAAE	CHARLEROI	SAJ	11
151.	S0161-02	MAISON SAINT JOSEPH - L'ORANGER	SAAE	CHARLEROI	SPJD	4
152.	S0161-03	MAISON SAINT JOSEPH - AS ET JUNIORS	SAAE	CHARLEROI	SAJ	15
153.	S0161-03	MAISON SAINT JOSEPH - AS ET JUNIORS	SAAE	CHARLEROI	SPJD	15
154.	S0162-01	MAISON DU SACRE COEUR - LA MAISON	SAAE	CHARLEROI	SAJ	9
155.	S0162-01	MAISON DU SACRE COEUR - LA MAISON	SAAE	CHARLEROI	SPJD	7
156.	S0162-02	MAISON DU SACRE COEUR - LA RUCHE.	SAAE	CHARLEROI	SAJ	10
157.	S0162-02	MAISON DU SACRE COEUR - LA RUCHE.	SAAE	CHARLEROI	SPJD	5
158.	S0162-03	MAISON DU SACRE COEUR - LOGIKOT	SAAE	CHARLEROI	SAJ	8
159.	S0162-03	MAISON DU SACRE COEUR - LOGIKOT	SAAE	CHARLEROI	SPJD	5
160.	S0162-03	MAISON DU SACRE COEUR - LOGIKOT	SAAE	CHARLEROI	SPJL	3
161.	S0164-01	CENTRE DE JEUNES DON BOSCO (SAAE)	SAAE	MONS	SAJ	8
162.	S0164-01	CENTRE DE JEUNES DON BOSCO (SAAE)	SAAE	MONS	SPJD	8
163.	S0164-01	CENTRE DE JEUNES DON BOSCO (SAAE)	SAAE	MONS	SPJL	1
164.	S0166-01	LES GLANURE - HORNU-QUAREGNON UN (SAAE)	SAAE	MONS	SAJ	6
165.	S0166-01	LES GLANURE - HORNU-QUAREGNON UN (SAAE)	SAAE	MONS	SPJD	3
166.	S0166-02	LES GLANURES - HORNU-QUAREGNON DEUX (SAAE)	SAAE	MONS	SAJ	6
167.	S0166-02	LES GLANURES - HORNU-QUAREGNON DEUX (SAAE)	SAAE	MONS	SPJD	2
168.	S0166-02	LES GLANURES - HORNU-QUAREGNON DEUX (SAAE)	SAAE	MONS	SPJL	1
169.	S0166-03	LES GLANURES - WIHERIES	SAAE	MONS	SAJ	8
170.	S0166-03	LES GLANURES - WIHERIES	SAAE	MONS	SPJD	7
171.	S0169-01	LES GENTIANES - LE CAP (SAAE)	SAAE	MONS	SAJ	12
172.	S0169-01	LES GENTIANES - LE CAP (SAAE)	SAAE	MONS	SPJD	2
173.	S0169-01	LES GENTIANES - LE CAP (SAAE)	SAAE	MONS	SPJL	1
174.	S0169-02	LES GENTIANES - LE PASTEL (SAAE)	SAAE	MONS	SAJ	11
175.	S0169-02	LES GENTIANES - LE PASTEL (SAAE)	SAAE	MONS	SPJD	6
176.	S0169-03	LES GENTIANES - LA ROCADE (SAAE)	SAAE	MONS	SAJ	12
177.	S0169-03	LES GENTIANES - LA ROCADE (SAAE)	SAAE	MONS	SPJD	5
178.	S0171-01	BETHLEEM	SAAE	MONS	SAJ	7

	MATR SERV	NOM SERVICE	CATEGORIE	ARROND	TYPE PEC	NOMBRE PEC
179.	S0171-01	BETHLEEM	SAAE	MONS	SPJD	10
180.	S0173-01	LE BIVOUAC	SAAE	MONS	SAJ	8
181.	S0173-01	LE BIVOUAC	SAAE	MONS	SPJD	9
182.	S0175-01	NOTRE FOYER (SAAE)	SAAE	MONS	SAJ	8
183.	S0175-01	NOTRE FOYER (SAAE)	SAAE	MONS	SPJD	6
184.	S0175-01	NOTRE FOYER (SAAE)	SAAE	MONS	SPJL	3
185.	S0176-02	NOTRE DAME DES ANGES - LES LOU-PIOTS	SAAE	TOURNAI	SAJ	2
186.	S0176-02	NOTRE DAME DES ANGES - LES LOU-PIOTS	SAAE	TOURNAI	SPJD	5
187.	S0176-03	NOTRE DAME DES ANGES - LA MAISON-NEE	SAAE	COMMUN	COMMUN	2
188.	S0176-03	NOTRE DAME DES ANGES - LA MAISON-NEE	SAAE	TOURNAI	SAJ	1
189.	S0176-03	NOTRE DAME DES ANGES - LA MAISON-NEE	SAAE	TOURNAI	SPJD	4
190.	S0176-04	NOTRE DAME DES ANGES - LES MOUETTES	SAAE	COMMUN	COMMUN	1
191.	S0176-04	NOTRE DAME DES ANGES - LES MOUETTES	SAAE	TOURNAI	SAJ	1
192.	S0176-04	NOTRE DAME DES ANGES - LES MOUETTES	SAAE	TOURNAI	SPJD	7
193.	S0176-05	NOTRE DAME DES ANGES - LA FERME DU CLORBUS	SAAE	TOURNAI	SAJ	3
194.	S0176-05	NOTRE DAME DES ANGES - LA FERME DU CLORBUS	SAAE	TOURNAI	SPJD	2
195.	S0176-05	NOTRE DAME DES ANGES - LA FERME DU CLORBUS	SAAE	TOURNAI	SPJL	2
196.	S0176-06	NOTRE DAME DES ANGES - LA GRANDE FAMILLE	SAAE	TOURNAI	SAJ	3
197.	S0176-06	NOTRE DAME DES ANGES - LA GRANDE FAMILLE	SAAE	TOURNAI	SPJD	4
198.	S0177-03	L'ESCABELLE	SAAE	COMMUN	COMMUN	1
199.	S0177-03	L'ESCABELLE	SAAE	MONS	SAJ	3
200.	S0177-03	L'ESCABELLE	SAAE	MONS	SPJD	1
201.	S0177-03	L'ESCABELLE	SAAE	TOURNAI	SAJ	10
202.	S0177-03	L'ESCABELLE	SAAE	TOURNAI	SPJD	8
203.	S0177-03	L'ESCABELLE	SAAE	TOURNAI	SPJL	1
204.	S0178-01	LE GAI LOGIS (SAAE)	SAAE	BRUXELLES	SAJ	4
205.	S0178-01	LE GAI LOGIS (SAAE)	SAAE	CHARLEROI	SAJ	6
206.	S0178-01	LE GAI LOGIS (SAAE)	SAAE	CHARLEROI	SPJD	6
207.	S0178-01	LE GAI LOGIS (SAAE)	SAAE	MONS	SAJ	12
208.	S0178-01	LE GAI LOGIS (SAAE)	SAAE	MONS	SPJD	12
209.	S0178-01	LE GAI LOGIS (SAAE)	SAAE	NIVELLES	SAJ	6
210.	S0178-01	LE GAI LOGIS (SAAE)	SAAE	NIVELLES	SPJD	5
211.	S0179-01	L'ERMITAGE	SAAE	MONS	SAJ	6
212.	S0179-01	L'ERMITAGE	SAAE	MONS	SPJD	6
213.	S0179-01	L'ERMITAGE	SAAE	NIVELLES	SAJ	1
214.	S0179-01	L'ERMITAGE	SAAE	NIVELLES	SPJD	2
215.	S0180-01	LES FOYERS SAINTE MARIE	SAAE	HUY	SPJD	6
216.	S0180-01	LES FOYERS SAINTE MARIE	SAAE	LIEGE	SAJ	20
217.	S0180-01	LES FOYERS SAINTE MARIE	SAAE	LIEGE	SPJD	23
218.	S0180-01	LES FOYERS SAINTE MARIE	SAAE	MONS	SPJD	1
219.	S0180-01	LES FOYERS SAINTE MARIE	SAAE	VERVIERS	SPJD	1
220.	S0181-01	MAISON D'ENFANTS (SAAE)	SAAE	MONS	SAJ	9
221.	S0181-01	MAISON D'ENFANTS (SAAE)	SAAE	MONS	SPJD	8
222.	S0183-01	AU CLAIR MATIN	SAAE	HUY	SAJ	2
223.	S0183-01	AU CLAIR MATIN	SAAE	HUY	SPJD	5
224.	S0183-01	AU CLAIR MATIN	SAAE	LIEGE	SAJ	2

	MATR SERV	NOM SERVICE	CATEGORIE	ARROND	TYPE PEC	NOMBRE PEC
225.	S0183-01	AU CLAIR MATIN	SAAE	LIEGE	SPJD	6
226.	S0184-01	NOTRE LOGIS (SAAE)	SAAE	CHARLEROI	SAJ	2
227.	S0184-01	NOTRE LOGIS (SAAE)	SAAE	CHARLEROI	SPJD	2
228.	S0184-01	NOTRE LOGIS (SAAE)	SAAE	MONS	SAJ	1
229.	S0184-01	NOTRE LOGIS (SAAE)	SAAE	MONS	SPJD	5
230.	S0187-01	LA FAMILLE J. BERNAERT	SAAE	BRUXELLES	TJO	1
231.	S0187-01	LA FAMILLE J. BERNAERT	SAAE	CHARLEROI	SAJ	4
232.	S0187-01	LA FAMILLE J. BERNAERT	SAAE	CHARLEROI	SPJD	7
233.	S0187-01	LA FAMILLE J. BERNAERT	SAAE	MONS	SPJD	2
234.	S0187-01	LA FAMILLE J. BERNAERT	SAAE	NAMUR	SAJ	1
235.	S0188-01	LE BOCAGE	SAAE	HUY	SPJD	4
236.	S0188-01	LE BOCAGE	SAAE	LIEGE	SAJ	6
237.	S0188-01	LE BOCAGE	SAAE	LIEGE	SPJD	6
238.	S0188-01	LE BOCAGE	SAAE	NAMUR	SPJD	1
239.	S0189-01	ENTREVILLE	SAAE	CHARLEROI	SAJ	7
240.	S0189-01	ENTREVILLE	SAAE	CHARLEROI	SPJD	10
241.	S0190-01	LE MOULIN	SAAE	MONS	SAJ	3
242.	S0190-01	LE MOULIN	SAAE	MONS	SPJD	5
243.	S0190-01	LE MOULIN	SAAE	TOURNAI	SAJ	4
244.	S0190-01	LE MOULIN	SAAE	TOURNAI	SPJD	6
245.	S0191-01	LES TOURELLES (SAAE)	SAAE	MONS	SAJ	3
246.	S0191-01	LES TOURELLES (SAAE)	SAAE	MONS	SPJD	1
247.	S0191-01	LES TOURELLES (SAAE)	SAAE	TOURNAI	SAJ	1
248.	S0191-01	LES TOURELLES (SAAE)	SAAE	TOURNAI	SPJD	10
249.	S0194-01	L'OASIS - LEUZE (SAAE)	SAAE	MONS	SAJ	3
250.	S0194-01	L'OASIS - LEUZE (SAAE)	SAAE	MONS	SPJD	3
251.	S0194-01	L'OASIS - LEUZE (SAAE)	SAAE	TOURNAI	SAJ	5
252.	S0194-01	L'OASIS - LEUZE (SAAE)	SAAE	TOURNAI	SPJD	4
253.	S0195-01	LA GOUDINIÈRE - SECTION ADOLESCENTS	SAAE	TOURNAI	SAJ	8
254.	S0195-01	LA GOUDINIÈRE - SECTION ADOLESCENTS	SAAE	TOURNAI	SPJD	7
255.	S0195-01	LA GOUDINIÈRE - SECTION ADOLESCENTS	SAAE	TOURNAI	SPJL	2
256.	S0195-02	LA GOUDINIÈRE - LES MOUETTES	SAAE	TOURNAI	SAJ	11
257.	S0195-02	LA GOUDINIÈRE - LES MOUETTES	SAAE	TOURNAI	SPJD	6
258.	S0196-02	L'ESPOIR - FRANCHETERRE	SAAE	COMMUN	COMMUN	3
259.	S0196-02	L'ESPOIR - FRANCHETERRE	SAAE	TOURNAI	SAJ	5
260.	S0196-02	L'ESPOIR - FRANCHETERRE	SAAE	TOURNAI	SPJD	7
261.	S0196-03	L'ESPOIR - LA PIERRE BLEUE	SAAE	COMMUN	COMMUN	1
262.	S0196-03	L'ESPOIR - LA PIERRE BLEUE	SAAE	MONS	SAJ	1
263.	S0196-03	L'ESPOIR - LA PIERRE BLEUE	SAAE	TOURNAI	SAJ	6
264.	S0196-03	L'ESPOIR - LA PIERRE BLEUE	SAAE	TOURNAI	SPJD	7
265.	S0198-01	LE PRE EN BULLES	SAAE	ARLON	SAJ	8
266.	S0198-01	LE PRE EN BULLES	SAAE	ARLON	SPJD	9
267.	S0199-01	LA RUCHE - FLAMIERGE	SAAE	ARLON	SPJD	4
268.	S0199-01	LA RUCHE - FLAMIERGE	SAAE	MARCHE-EN-FAMENNE	SPJD	1
269.	S0199-01	LA RUCHE - FLAMIERGE	SAAE	NEUFCHATEAU	SAJ	2
270.	S0199-01	LA RUCHE - FLAMIERGE	SAAE	NEUFCHATEAU	SPJD	8
271.	S0200-01	LA MAISON BLANCHE -CHERAIN	SAAE	MARCHE-EN-FAMENNE	SAJ	6
272.	S0200-01	LA MAISON BLANCHE -CHERAIN	SAAE	MARCHE-EN-FAMENNE	SPJD	7
273.	S0200-01	LA MAISON BLANCHE -CHERAIN	SAAE	NEUFCHATEAU	SPJD	1
274.	S0200-01	LA MAISON BLANCHE -CHERAIN	SAAE	VERVIERS	SPJD	1

	MATR SERV	NOM SERVICE	CATEGORIE	ARROND	TYPE PEC	NOMBRE PEC
275.	S0201-01	LE VIEUX MOULIN	SAAE	ARLON	SPJD	8
276.	S0201-01	LE VIEUX MOULIN	SAAE	MARCHE-EN-FAMENNE	SPJD	2
277.	S0201-01	LE VIEUX MOULIN	SAAE	NEUFCHATEAU	SAJ	3
278.	S0201-01	LE VIEUX MOULIN	SAAE	NEUFCHATEAU	SPJD	2
279.	S0202-01	EDELWEISS – FAUVILLERS	SAAE	ARLON	SAJ	2
280.	S0202-01	EDELWEISS – FAUVILLERS	SAAE	ARLON	SPJD	4
281.	S0202-01	EDELWEISS – FAUVILLERS	SAAE	MARCHE-EN-FAMENNE	SPJD	1
282.	S0202-01	EDELWEISS – FAUVILLERS	SAAE	NEUFCHATEAU	SAJ	2
283.	S0202-01	EDELWEISS – FAUVILLERS	SAAE	NEUFCHATEAU	SPJD	6
284.	S0203-01	FAYARDS – PETITS	SAAE	ARLON	SPJD	4
285.	S0203-01	FAYARDS – PETITS	SAAE	NEUFCHATEAU	SAJ	3
286.	S0203-01	FAYARDS - PETITS	SAAE	NEUFCHATEAU	SPJD	7
287.	S0203-02	FAYARDS - ADOLESCENTS	SAAE	ARLON	SPJD	5
288.	S0203-02	FAYARDS - ADOLESCENTS	SAAE	ARLON	SPJL	1
289.	S0203-02	FAYARDS - ADOLESCENTS	SAAE	NEUFCHATEAU	SAJ	2
290.	S0203-02	FAYARDS - ADOLESCENTS	SAAE	NEUFCHATEAU	SPJD	2
291.	S0206-01	LA MAISON DES ECLAIREURS	SAAE	CHARLEROI	SAJ	9
292.	S0206-01	LA MAISON DES ECLAIREURS	SAAE	CHARLEROI	SPJD	5
293.	S0206-01	LA MAISON DES ECLAIREURS	SAAE	CHARLEROI	SPJL	1
294.	S0207-01	LA HUTTE (SAAE)	SAAE	CHARLEROI	SAJ	11
295.	S0207-01	LA HUTTE (SAAE)	SAAE	CHARLEROI	SPJL	4
296.	S0219-01	HOME CHANTECLAIR	SAAE	ARLON	SAJ	1
297.	S0219-01	HOME CHANTECLAIR	SAAE	ARLON	SPJD	3
298.	S0219-01	HOME CHANTECLAIR	SAAE	DINANT	SPJD	5
299.	S0219-01	HOME CHANTECLAIR	SAAE	NAMUR	SPJD	1
300.	S0219-01	HOME CHANTECLAIR	SAAE	NEUFCHATEAU	SAJ	2
301.	S0219-01	HOME CHANTECLAIR	SAAE	NEUFCHATEAU	SPJD	3
302.	S0220-01	LA CAPUCINE	SAAE	ARLON	SPJD	5
303.	S0220-01	LA CAPUCINE	SAAE	NEUFCHATEAU	SAJ	5
304.	S0220-01	LA CAPUCINE	SAAE	NEUFCHATEAU	SPJD	7
305.	S0222-01	LE BAILLIAGE	SAAE	ARLON	SPJD	6
306.	S0222-01	LE BAILLIAGE	SAAE	MARCHE-EN-FAMENNE	SAJ	2
307.	S0222-01	LE BAILLIAGE	SAAE	NEUFCHATEAU	SAJ	5
308.	S0222-01	LE BAILLIAGE	SAAE	NEUFCHATEAU	SPJD	4
309.	S0225-01	VIERZET (SAAE)	SAAE	COMMUN	COMMUN	1
310.	S0225-01	VIERZET (SAAE)	SAAE	DINANT	SAJ	5
311.	S0225-01	VIERZET (SAAE)	SAAE	DINANT	SPJD	16
312.	S0225-01	VIERZET (SAAE)	SAAE	MARCHE-EN-FAMENNE	SPJD	1
313.	S0226-01	FOYER L'AUBEPINE	SAAE	DINANT	SAJ	4
314.	S0226-01	FOYER L'AUBEPINE	SAAE	DINANT	SPJD	1
315.	S0226-01	FOYER L'AUBEPINE	SAAE	HUY	SAJ	1
316.	S0226-01	FOYER L'AUBEPINE	SAAE	HUY	SPJD	1
317.	S0226-01	FOYER L'AUBEPINE	SAAE	LIEGE	SAJ	2
318.	S0226-01	FOYER L'AUBEPINE	SAAE	MARCHE-EN-FAMENNE	SAJ	3
319.	S0226-01	FOYER L'AUBEPINE	SAAE	MARCHE-EN-FAMENNE	SPJD	3
320.	S0227-01	L'EAU VIVE	SAAE	DINANT	SAJ	7
321.	S0227-01	L'EAU VIVE	SAAE	DINANT	SPJD	11
322.	S0227-01	L'EAU VIVE	SAAE	NAMUR	SPJD	2
323.	S0228-03	INSTITUT DU SACRE COEUR - L'ARBRE EN COULEURS	SAAE	CHARLEROI	SAJ	2

	MATR SERV	NOM SERVICE	CATEGORIE	ARROND	TYPE PEC	NOMBRE PEC
324.	S0228-03	INSTITUT DU SACRE COEUR - L'ARBRE EN COULEURS	SAAE	DINANT	SAJ	1
325.	S0228-03	INSTITUT DU SACRE COEUR - L'ARBRE EN COULEURS	SAAE	DINANT	SPJD	2
326.	S0228-03	INSTITUT DU SACRE COEUR - L'ARBRE EN COULEURS	SAAE	HUY	SPJD	1
327.	S0228-03	INSTITUT DU SACRE COEUR - L'ARBRE EN COULEURS	SAAE	NAMUR	SAJ	3
328.	S0228-03	INSTITUT DU SACRE COEUR - L'ARBRE EN COULEURS	SAAE	NAMUR	SPJD	6
329.	S0228-04	INSTITUT DU SACRE COEUR - CALIDOU	SAAE	DINANT	SAJ	2
330.	S0228-04	INSTITUT DU SACRE COEUR - CALIDOU	SAAE	DINANT	SPJD	7
331.	S0228-04	INSTITUT DU SACRE COEUR - CALIDOU	SAAE	NAMUR	SAJ	1
332.	S0228-04	INSTITUT DU SACRE COEUR - CALIDOU	SAAE	NAMUR	SPJD	5
333.	S0228-05	INSTITUT DU SACRE COEUR - LA CLE DE SOL	SAAE	DINANT	SAJ	3
334.	S0228-05	INSTITUT DU SACRE COEUR - LA CLE DE SOL	SAAE	DINANT	SPJD	4
335.	S0228-05	INSTITUT DU SACRE COEUR - LA CLE DE SOL	SAAE	NAMUR	SAJ	4
336.	S0228-05	INSTITUT DU SACRE COEUR - LA CLE DE SOL	SAAE	NAMUR	SPJD	4
337.	S0231-01	FOYER ST AUGUSTIN	SAAE	MARCHE-EN-FAMENNE	SPJD	2
338.	S0231-01	FOYER ST AUGUSTIN	SAAE	NAMUR	SAJ	6
339.	S0231-01	FOYER ST AUGUSTIN	SAAE	NAMUR	SPJD	7
340.	S0245-01	LES CABRIS (SAAE)	SAAE	NAMUR	SAJ	3
341.	S0245-01	LES CABRIS (SAAE)	SAAE	NAMUR	SPJD	12
342.	S0248-01	LES COLVERTS	SAAE	CHARLEROI	SPJD	1
343.	S0248-01	LES COLVERTS	SAAE	DINANT	SPJD	2
344.	S0248-01	LES COLVERTS	SAAE	NAMUR	SAJ	7
345.	S0248-01	LES COLVERTS	SAAE	NAMUR	SPJD	5
346.	S0251-01	FOYER DE BURNOT (SAAE)	SAAE	DINANT	SAJ	2
347.	S0251-01	FOYER DE BURNOT (SAAE)	SAAE	DINANT	SPJD	2
348.	S0251-01	FOYER DE BURNOT (SAAE)	SAAE	NAMUR	SAJ	3
349.	S0251-01	FOYER DE BURNOT (SAAE)	SAAE	NAMUR	SPJD	8
350.	S0253-01	LA CHENILLE (SAAE)	SAAE	DINANT	SPJD	2
351.	S0253-01	LA CHENILLE (SAAE)	SAAE	NAMUR	SAJ	5
352.	S0253-01	LA CHENILLE (SAAE)	SAAE	NAMUR	SPJD	8
353.	S0255-01	L'ETAPE.	SAAE	ARLON	SAJ	9
354.	S0255-01	L'ETAPE.	SAAE	ARLON	SPJD	5
355.	S0255-01	L'ETAPE.	SAAE	NEUFCHATEAU	SPJD	3
356.	S0263-01	LA FERMETTE-CHANLY	SAAE	ARLON	SAJ	2
357.	S0263-01	LA FERMETTE-CHANLY	SAAE	DINANT	SAJ	2
358.	S0263-01	LA FERMETTE-CHANLY	SAAE	DINANT	SPJD	1
359.	S0263-01	LA FERMETTE-CHANLY	SAAE	MARCHE-EN-FAMENNE	SPJD	3
360.	S0263-01	LA FERMETTE-CHANLY	SAAE	NEUFCHATEAU	SAJ	3
361.	S0263-01	LA FERMETTE-CHANLY	SAAE	NEUFCHATEAU	SPJD	7
362.	S0265-01	FOYER L'EXPERANCE - LA VILLA ESPE-RANCE	SAAE	CHARLEROI	SPJD	7
363.	S0265-01	FOYER L'EXPERANCE - LA VILLA ESPE-RANCE	SAAE	DINANT	SAJ	2
364.	S0265-01	FOYER L'EXPERANCE - LA VILLA ESPE-RANCE	SAAE	DINANT	SPJD	2
365.	S0265-01	FOYER L'EXPERANCE - LA VILLA ESPE-RANCE	SAAE	NAMUR	SAJ	2
366.	S0265-01	FOYER L'EXPERANCE - LA VILLA ESPE-RANCE	SAAE	NAMUR	SPJD	3
367.	S0265-02	FOYER L'EXPERANCE - LE SAC ADOS	SAAE	CHARLEROI	SPJD	1

	MATR SERV	NOM SERVICE	CATEGORIE	ARROND	TYPE PEC	NOMBRE PEC
368.	S0265-02	FOYER L'EXPERANCE - LE SAC ADOS	SAAE	DINANT	SAJ	6
369.	S0265-02	FOYER L'EXPERANCE - LE SAC ADOS	SAAE	NAMUR	SAJ	6
370.	S0265-02	FOYER L'EXPERANCE - LE SAC ADOS	SAAE	NAMUR	SPJD	3
371.	S0265-04	FOYER L'EXPERANCE - LA VILLA BOURGOGNE	SAAE	CHARLEROI	SAJ	5
372.	S0265-04	FOYER L'EXPERANCE - LA VILLA BOURGOGNE	SAAE	DINANT	SAJ	3
373.	S0265-04	FOYER L'EXPERANCE - LA VILLA BOURGOGNE	SAAE	DINANT	SPJD	1
374.	S0265-04	FOYER L'EXPERANCE - LA VILLA BOURGOGNE	SAAE	HUY	SPJD	2
375.	S0265-04	FOYER L'EXPERANCE - LA VILLA BOURGOGNE	SAAE	NAMUR	SAJ	2
376.	S0265-04	FOYER L'EXPERANCE - LA VILLA BOURGOGNE	SAAE	NAMUR	SPJD	3
377.	S0324-01	LE CONDOR 'SOIXANTE QUATRE' (SAAE)	SAAE	BRUXELLES	SAJ	7
378.	S0324-01	LE CONDOR 'SOIXANTE QUATRE' (SAAE)	SAAE	BRUXELLES	TJO	8
379.	S0330-02	LA CASA	SAAE	MONS	SAJ	2
380.	S0330-02	LA CASA	SAAE	MONS	SPJD	5
381.	S0330-02	LA CASA	SAAE	NIVELLES	SAJ	3
382.	S0330-02	LA CASA	SAAE	NIVELLES	SPJD	5
383.	S0333-01	PENSIONNAT HENRI JASPAR (SAAE)	SAAE	BRUXELLES	SAJ	13
384.	S0333-01	PENSIONNAT HENRI JASPAR (SAAE)	SAAE	BRUXELLES	TJO	28
385.	S0333-01	PENSIONNAT HENRI JASPAR (SAAE)	SAAE	NIVELLES	SAJ	2
386.	S0334-01	PENSIONNAT JULES LEJEUNE	SERVICE A STATUT SPECIAL-SAAE	BRUXELLES	SAJ	18
387.	S0334-01	PENSIONNAT JULES LEJEUNE	SERVICE A STATUT SPECIAL-SAAE	BRUXELLES	TJL	5
388.	S0334-01	PENSIONNAT JULES LEJEUNE	SERVICE A STATUT SPECIAL-SAAE	BRUXELLES	TJO	12
389.	S0334-01	PENSIONNAT JULES LEJEUNE	SERVICE A STATUT SPECIAL-SAAE	NIVELLES	SPJL	1
390.	S0339-01	LA TERMITIERE HEUREUSE (SAAE)	SAAE	MONS	SPJD	3
391.	S0339-01	LA TERMITIERE HEUREUSE (SAAE)	SAAE	TOURNAI	SAJ	4
392.	S0339-01	LA TERMITIERE HEUREUSE (SAAE)	SAAE	TOURNAI	SPJD	8
393.	S0362-01	CASTIA NOTRE DAME	SAAE	CHARLEROI	SAJ	12
394.	S0362-01	CASTIA NOTRE DAME	SAAE	CHARLEROI	SPJD	16
395.	S0362-01	CASTIA NOTRE DAME	SAAE	DINANT	SAJ	1
396.	S0397-05	CRES - CAP VERS	SAAE	MONS	SAJ	8
397.	S0397-05	CRES - CAP VERS	SAAE	MONS	SPJD	7
398.	S0397-06	CRES - SULKIES	SAAE	MONS	SAJ	7
399.	S0397-06	CRES - SULKIES	SAAE	MONS	SPJD	8
400.	S0401-01	LA MAISON - MOUSCRON	SAAE	TOURNAI	SAJ	8
401.	S0401-01	LA MAISON - MOUSCRON	SAAE	TOURNAI	SPJD	7
402.	S0402-01	CLOS DU CHEMIN VERT - JEUNES ENFANTS	SAAE	CHARLEROI	SAJ	3
403.	S0402-01	CLOS DU CHEMIN VERT - JEUNES ENFANTS	SAAE	CHARLEROI	SPJD	9
404.	S0402-01	CLOS DU CHEMIN VERT - JEUNES ENFANTS	SAAE	DINANT	SAJ	2
405.	S0402-01	CLOS DU CHEMIN VERT - JEUNES ENFANTS	SAAE	DINANT	SPJD	3
406.	S0402-02	CLOS DU CHEMIN VERT - ADOLESCENTS	SAAE	CHARLEROI	SAJ	8
407.	S0402-02	CLOS DU CHEMIN VERT - ADOLESCENTS	SAAE	CHARLEROI	SPJD	4
408.	S0402-02	CLOS DU CHEMIN VERT - ADOLESCENTS	SAAE	DINANT	SAJ	5

	MATR SERV	NOM SERVICE	CATEGORIE	ARROND	TYPE PEC	NOMBRE PEC
409.	S0402-02	CLOS DU CHEMIN VERT - ADOLESCENTS	SAAE	DINANT	SPJD	1
410.	S0402-03	CLOS DU CHEMIN VERT - ADOLESCENTES	SAAE	CHARLEROI	SAJ	8
411.	S0402-03	CLOS DU CHEMIN VERT - ADOLESCENTES	SAAE	CHARLEROI	SPJD	4
412.	S0402-03	CLOS DU CHEMIN VERT - ADOLESCENTES	SAAE	DINANT	SAJ	4
413.	S0402-03	CLOS DU CHEMIN VERT - ADOLESCENTES	SAAE	DINANT	SPJD	2
414.	S0411-01	LES DIABLERETS	SAAE	MONS	SAJ	2
415.	S0411-01	LES DIABLERETS	SAAE	TOURNAI	SAJ	8
416.	S0411-01	LES DIABLERETS	SAAE	TOURNAI	SPJD	5
417.	S0416-01	MAISONS FAMILIALES	SAAE	HUY	SAJ	2
418.	S0416-01	MAISONS FAMILIALES	SAAE	LIEGE	SAJ	5
419.	S0416-01	MAISONS FAMILIALES	SAAE	LIEGE	SPJD	6
420.	S0416-01	MAISONS FAMILIALES	SAAE	VERVIERS	SPJD	2
421.	S0433-01	LA FRENAIE	SAAE	LIEGE	SAJ	7
422.	S0433-01	LA FRENAIE	SAAE	LIEGE	SPJD	8
423.	S0434-01	HOME SAINT FRANCOIS - BEAU REGARD	SAAE	LIEGE	SPJD	3
424.	S0434-01	HOME SAINT FRANCOIS - BEAU REGARD	SAAE	VERVIERS	SAJ	2
425.	S0434-01	HOME SAINT FRANCOIS - BEAU REGARD	SAAE	VERVIERS	SPJD	10
426.	S0434-03	HOME SAINT FRANCOIS - BEAU SITE	SAAE	LIEGE	SAJ	2
427.	S0434-03	HOME SAINT FRANCOIS - BEAU SITE	SAAE	LIEGE	SPJD	3
428.	S0434-03	HOME SAINT FRANCOIS - BEAU SITE	SAAE	VERVIERS	SAJ	3
429.	S0434-03	HOME SAINT FRANCOIS - BEAU SITE	SAAE	VERVIERS	SPJD	7
430.	S0528-01	MAISON DE L'ENFANT - CPAS SERAING	SAAE	LIEGE	SAJ	12
431.	S0528-01	MAISON DE L'ENFANT - CPAS SERAING	SAAE	LIEGE	SPJD	9
432.	S0555-01	L'ESCALE	SAAE	BRUXELLES	SAJ	9
433.	S0555-01	L'ESCALE	SAAE	BRUXELLES	TJO	8
434.	S0691-01	GAPS (COE)	COE	BRUXELLES	SAJ	14
435.	S0691-01	GAPS (COE)	COE	BRUXELLES	TJL	2
436.	S0691-01	GAPS (COE)	COE	BRUXELLES	TJO	50
437.	S0692-01	LES ALOUETTES (COE)	COE	BRUXELLES	SAJ	27
438.	S0692-01	LES ALOUETTES (COE)	COE	BRUXELLES	TJL	4
439.	S0692-01	LES ALOUETTES (COE)	COE	BRUXELLES	TJO	21
440.	S0693-01	CAP J COE	COE	NAMUR	SAJ	20
441.	S0693-01	CAP J COE	COE	NAMUR	SPJD	19
442.	S0693-01	CAP J COE	COE	NAMUR	SPJL	1
443.	S0694-01	GAIMO COE	COE	DINANT	SAJ	24
444.	S0694-01	GAIMO COE	COE	DINANT	SPJD	15
445.	S0694-01	GAIMO COE	COE	DINANT	SPJL	1
446.	S0695-01	CENTRE LIEGEOIS D'INTERVENTION FAMILIALE - CLIF	COE	LIEGE	SAJ	33
447.	S0695-01	CENTRE LIEGEOIS D'INTERVENTION FAMILIALE - CLIF	COE	LIEGE	SPJD	18
448.	S0695-01	CENTRE LIEGEOIS D'INTERVENTION FAMILIALE - CLIF	COE	LIEGE	SPJL	1
449.	S0696-01	SVAG (SERV.VERVIETOIS ACCUEIL-GUIDANCE)	COE	VERVIERS	SAJ	31
450.	S0696-01	SVAG (SERV.VERVIETOIS ACCUEIL-GUIDANCE)	COE	VERVIERS	SPJD	20
451.	S0696-01	SVAG (SERV.VERVIETOIS ACCUEIL-GUIDANCE)	COE	VERVIERS	SPJL	1
452.	S0697-01	EXTERIEUR JOUR COE	COE	CHARLEROI	SAJ	11
453.	S0697-01	EXTERIEUR JOUR COE	COE	CHARLEROI	SPJD	11
454.	S0697-01	EXTERIEUR JOUR COE	COE	NAMUR	SAJ	16
455.	S0697-01	EXTERIEUR JOUR COE	COE	NAMUR	SPJD	14

	MATR SERV	NOM SERVICE	CATEGORIE	ARROND	TYPE PEC	NOMBRE PEC
456.	S0698-01	PERSPECTIVES (COE)	COE	CHARLEROI	SAJ	36
457.	S0698-01	PERSPECTIVES (COE)	COE	CHARLEROI	SPJD	30
458.	S0699-01	LE GUE COE	COE	DINANT	SAJ	3
459.	S0699-01	LE GUE COE	COE	DINANT	SPJD	1
460.	S0699-01	LE GUE COE	COE	MARCHE-EN-FAMENNE	SAJ	25
461.	S0699-01	LE GUE COE	COE	MARCHE-EN-FAMENNE	SPJD	10
462.	S0699-01	LE GUE COE	COE	MARCHE-EN-FAMENNE	SPJL	1
463.	S0700-01	INITIATIVES (COE)	COE	NEUFCHATEAU	SAJ	20
464.	S0700-01	INITIATIVES (COE)	COE	NEUFCHATEAU	SPJD	31
465.	S0700-01	INITIATIVES (COE)	COE	NEUFCHATEAU	SPJL	1
466.	S0701-01	LE REFLEXE COE	COE	CHARLEROI	SAJ	10
467.	S0701-01	LE REFLEXE COE	COE	CHARLEROI	SPJD	18
468.	S0701-01	LE REFLEXE COE	COE	CHARLEROI	SPJL	1
469.	S0701-01	LE REFLEXE COE	COE	MONS	SAJ	13
470.	S0701-01	LE REFLEXE COE	COE	MONS	SPJD	10
471.	S0702-01	ESPACE (COE)	COE	NIVELLES	SAJ	16
472.	S0702-01	ESPACE (COE)	COE	NIVELLES	SPJD	34
473.	S0702-01	ESPACE (COE)	COE	NIVELLES	SPJL	2
474.	S0703-01	PLURIELS COE	COE	BRUXELLES	SAJ	4
475.	S0703-01	PLURIELS COE	COE	BRUXELLES	TJL	3
476.	S0703-01	PLURIELS COE	COE	BRUXELLES	TJO	33
477.	S0704-01	L'ALTERNATIVE (COE)	COE	CHARLEROI	SAJ	27
478.	S0704-01	L'ALTERNATIVE (COE)	COE	CHARLEROI	SPJD	38
479.	S0704-01	L'ALTERNATIVE (COE)	COE	CHARLEROI	SPJL	1
480.	S0706-01	LE MODULE COE	COE	MONS	SAJ	30
481.	S0706-01	LE MODULE COE	COE	MONS	SPJD	20
482.	S0706-01	LE MODULE COE	COE	MONS	SPJL	2
483.	S0707-01	SAIRSO (COE)	COE	BRUXELLES	SAJ	40
484.	S0707-01	SAIRSO (COE)	COE	BRUXELLES	TJL	6
485.	S0707-01	SAIRSO (COE)	COE	BRUXELLES	TJO	20
486.	S0708-01	LE CRIC COE	COE	TOURNAI	SAJ	47
487.	S0708-01	LE CRIC COE	COE	TOURNAI	SPJD	4
488.	S0708-01	LE CRIC COE	COE	TOURNAI	SPJL	1
489.	S0709-01	LE COUP DE POUCE COE	COE	ARLON	SAJ	26
490.	S0709-01	LE COUP DE POUCE COE	COE	ARLON	SPJD	25
491.	S0709-01	LE COUP DE POUCE COE	COE	ARLON	SPJL	1
492.	S0710-01	SOFT COE	COE	HUY	SAJ	26
493.	S0710-01	SOFT COE	COE	HUY	SPJD	25
494.	S0710-01	SOFT COE	COE	HUY	SPJL	1
495.	S0953-01	FOYER LUCIE - UNITE CENT TRENTE SEPT	SAAE	LIEGE	SAJ	2
496.	S0953-01	FOYER LUCIE - UNITE CENT TRENTE SEPT	SAAE	LIEGE	SPJD	2
497.	S0953-01	FOYER LUCIE - UNITE CENT TRENTE SEPT	SAAE	VERVIERS	SAJ	3
498.	S0953-01	FOYER LUCIE - UNITE CENT TRENTE SEPT	SAAE	VERVIERS	SPJD	5
499.	S0953-02	FOYER LUCIE - UNITE CENT TRENTE NEUF	SAAE	LIEGE	SAJ	3
500.	S0953-02	FOYER LUCIE - UNITE CENT TRENTE NEUF	SAAE	LIEGE	SPJD	4
501.	S0953-02	FOYER LUCIE - UNITE CENT TRENTE NEUF	SAAE	VERVIERS	SAJ	4
502.	S0953-02	FOYER LUCIE - UNITE CENT TRENTE NEUF	SAAE	VERVIERS	SPJD	6

	MATR SERV	NOM SERVICE	CATEGORIE	ARROND	TYPE PEC	NOMBRE PEC
503.	S0957-01	MAISON D'ENFANTS CPAS VERVIERS -SAIE	SAIE	VERVIERS	SAJ	7
504.	S0957-01	MAISON D'ENFANTS CPAS VERVIERS -SAIE	SAIE	VERVIERS	SPJD	5
505.	S0957-01	MAISON D'ENFANTS CPAS VERVIERS -SAIE	SAIE	VERVIERS	SPJL	1
506.	S0958-01	SIEF	SAIE	HUY	SAJ	2
507.	S0958-01	SIEF	SAIE	HUY	SPJD	3
508.	S0958-01	SIEF	SAIE	HUY	SPJL	1
509.	S0958-01	SIEF	SAIE	LIEGE	SAJ	9
510.	S0958-01	SIEF	SAIE	LIEGE	SPJD	1
511.	S0959-01	MAISON D'ENFANTS CPAS VERVIERS - BRUXELLES	SAAE	VERVIERS	SAJ	7
512.	S0959-01	MAISON D'ENFANTS CPAS VERVIERS - BRUXELLES	SAAE	VERVIERS	SPJD	8
513.	S0959-02	MAISON D'ENFANTS CPAS VERVIERS - LEOPOLD II	SAAE	LIEGE	SPJD	2
514.	S0959-02	MAISON D'ENFANTS CPAS VERVIERS - LEOPOLD II	SAAE	VERVIERS	SAJ	4
515.	S0959-02	MAISON D'ENFANTS CPAS VERVIERS - LEOPOLD II	SAAE	VERVIERS	SPJD	9
516.	S0964-01	AIRS LIBRES	PPP	COMMUN	COMMUN	15
517.	S0965-01	RESIDENCE ROLLAND SECTION SAAE	PPP SAAE	CHARLEROI	SPJD	4
518.	S0965-01	RESIDENCE ROLLAND SECTION SAAE	PPP SAAE	MONS	SAJ	7
519.	S0965-01	RESIDENCE ROLLAND SECTION SAAE	PPP SAAE	MONS	SPJD	13
520.	S0965-02	RESIDENCE ROLLAND SECTION PPP - PSY	PPP CAS	COMMUN	COMMUN	5
521.	S0966-01	LE CHENAL DE L'AMARRAGE	PPP	COMMUN	COMMUN	10
522.	S0971-01	L'ESPOIR - SAIE	SAIE	HUY	SAJ	6
523.	S0971-01	L'ESPOIR - SAIE	SAIE	HUY	SPJD	4
524.	S0971-01	L'ESPOIR - SAIE	SAIE	LIEGE	SAJ	3
525.	S0972-01	LA POMMERAIE - LA POM' ET L'APPUI	PPP CAS	COMMUN	COMMUN	15
526.	S0972-02	LA PONNERAIE - POST-IPPJ	PPP POST IPPJ	COMMUN	COMMUN	9
527.	S0972-04	SERM (RELANCE)	RELANCE	COMMUN	COMMUN	6
528.	S0973-01	EMERGENCE - SAIE	PPP SAIE	HUY	SAJ	1
529.	S0973-01	EMERGENCE - SAIE	PPP SAIE	HUY	SPJD	1
530.	S0973-01	EMERGENCE - SAIE	PPP SAIE	LIEGE	SAJ	5
531.	S0973-01	EMERGENCE - SAIE	PPP SAIE	LIEGE	SPJD	4
532.	S0973-02	EMERGENCE - SAAE	PPP SAAE	HUY	SAJ	2
533.	S0973-02	EMERGENCE - SAAE	PPP SAAE	LIEGE	SAJ	1
534.	S0973-03	EMERGENCE - POST IPPJ	PPP POST IPPJ	COMMUN	COMMUN	3
535.	S0980-01	TRAITS D'UNION	SAIE	VERVIERS	SAJ	2
536.	S0980-01	TRAITS D'UNION	SAIE	VERVIERS	SPJD	4
537.	S0980-01	TRAITS D'UNION	SAIE	VERVIERS	SPJL	2
538.	S0987-01	LI MOHON AAJ	SAIE	DINANT	SAJ	3
539.	S0987-01	LI MOHON AAJ	SAIE	DINANT	SPJD	4
540.	S0987-01	LI MOHON AAJ	SAIE	HUY	SAJ	2
541.	S0987-01	LI MOHON AAJ	SAIE	MARCHE-EN-FAMENNE	SAJ	10
542.	S0987-01	LI MOHON AAJ	SAIE	MARCHE-EN-FAMENNE	SPJD	7
543.	S0989-01	FONTAINE MAHAYE SAIE	SAIE	NEUFCHATEAU	SAJ	9
544.	S0989-01	FONTAINE MAHAYE SAIE	SAIE	NEUFCHATEAU	SPJD	4
545.	S0990-01	LE NID	SAIE	ARLON	SAJ	6
546.	S0990-01	LE NID	SAIE	ARLON	SPJD	6
547.	S0992-01	LES BOURGEONS SAIE	SAIE	MONS	SAJ	9
548.	S0992-01	LES BOURGEONS SAIE	SAIE	MONS	SPJD	11

	MATR SERV	NOM SERVICE	CATEGORIE	ARROND	TYPE PEC	NOMBRE PEC
549.	S0992-01	LES BOURGEONS SAIE	SAIE	MONS	SPJL	4
550.	S0994-01	VENT DEBOUT	PPP	COMMUN	COMMUN	12
551.	S1001-01	L'OASIS - ANTENNE DE DOLHAIN	PPP SAIE	VERVIERS	SAJ	2
552.	S1001-01	L'OASIS - ANTENNE DE DOLHAIN	PPP SAIE	VERVIERS	SPJD	6
553.	S1001-02	L'OASIS - ANTENNE DE LIEGE	PPP SAIE	LIEGE	SAJ	6
554.	S1001-02	L'OASIS - ANTENNE DE LIEGE	PPP SAIE	LIEGE	SPJD	2
555.	S1001-03	L'OASIS - ANTENNE SUD	PPP SAIE	VERVIERS	SAJ	3
556.	S1001-03	L'OASIS - ANTENNE SUD	PPP SAIE	VERVIERS	SPJD	5
557.	S1002-01	CATALYSE	SAIE	LIEGE	SAJ	11
558.	S1002-01	CATALYSE	SAIE	LIEGE	SPJD	4
559.	S1002-01	CATALYSE	SAIE	LIEGE	SPJL	1
560.	S1003-01	AZIMUT VINGT-SIX	SAIE	CHARLEROI	SAJ	10
561.	S1003-01	AZIMUT VINGT-SIX	SAIE	CHARLEROI	SPJD	8
562.	S1004-01	CHANMURLY NORD	SAIE	LIEGE	SAJ	12
563.	S1004-01	CHANMURLY NORD	SAIE	LIEGE	SPJD	10
564.	S1004-01	CHANMURLY NORD	SAIE	LIEGE	SPJL	2
565.	S1004-03	CHANMURLY NORD - RELANCE	RELANCE	COMMUN	COMMUN	6
566.	S1006-01	L'OREE - PPP	PPP CAS	COMMUN	COMMUN	14
567.	S1006-02	ALTITUDES CINQ CENTS -PPP	PPP CAS	COMMUN	COMMUN	12
568.	S1009-01	OCTOGONES	PPP SAIE	HUY	SPJL	1
569.	S1009-01	OCTOGONES	PPP SAIE	LIEGE	SPJD	3
570.	S1009-01	OCTOGONES	PPP SAIE	LIEGE	SPJL	3
571.	S1009-01	OCTOGONES	PPP SAIE	VERVIERS	SPJL	1
572.	S1011-01	FAMI-J-KOT	SAIE	MONS	SAJ	8
573.	S1011-01	FAMI-J-KOT	SAIE	MONS	SPJD	7
574.	S1012-01	LE SAFRAN	SAIE	TOURNAI	SAJ	14
575.	S1012-01	LE SAFRAN	SAIE	TOURNAI	SPJD	10
576.	S1012-01	LE SAFRAN	SAIE	TOURNAI	SPJL	2
577.	S1013-01	LE SEUIL	SAIE	TOURNAI	SAJ	11
578.	S1013-01	LE SEUIL	SAIE	TOURNAI	SPJD	14
579.	S1013-01	LE SEUIL	SAIE	TOURNAI	SPJL	1
580.	S1014-01	PARENTHESSES	SAIE	TOURNAI	SAJ	7
581.	S1014-01	PARENTHESSES	SAIE	TOURNAI	SPJD	3
582.	S1014-01	PARENTHESSES	SAIE	TOURNAI	SPJL	1
583.	S1014-02	PARENTHESSES - RELANCE	RELANCE	COMMUN	COMMUN	4
584.	S1021-01	SERVICE D'INTERVENTION EN FAMILLE (SIF) - SAIE	SAIE	CHARLEROI	SAJ	4
585.	S1021-01	SERVICE D'INTERVENTION EN FAMILLE (SIF) - SAIE	SAIE	CHARLEROI	SPJD	4
586.	S1021-01	SERVICE D'INTERVENTION EN FAMILLE (SIF) - SAIE	SAIE	DINANT	SAJ	5
587.	S1021-01	SERVICE D'INTERVENTION EN FAMILLE (SIF) - SAIE	SAIE	DINANT	SPJD	2
588.	S1021-01	SERVICE D'INTERVENTION EN FAMILLE (SIF) - SAIE	SAIE	DINANT	SPJL	1
589.	S1021-03	SERVICE D'INTERVENTION EN FAMILLE (MIIF)	MIIF	CHARLEROI	SAJ	8
590.	S1021-03	SERVICE D'INTERVENTION EN FAMILLE (MIIF)	MIIF	CHARLEROI	SPJD	2
591.	S1021-04	SERVICE D'INTERVENTION EN FAMILLE (MIIF)	MIIF - URG	CHARLEROI	SAJ	2
592.	S1022-01	LA CHARNIERE	SAIE	DINANT	SAJ	2
593.	S1022-01	LA CHARNIERE	SAIE	DINANT	SPJD	2
594.	S1022-01	LA CHARNIERE	SAIE	NAMUR	SAJ	4
595.	S1022-01	LA CHARNIERE	SAIE	NAMUR	SPJD	5
596.	S1023-01	LES ACCORES	SAIE	DINANT	SAJ	2

	MATR SERV	NOM SERVICE	CATEGORIE	ARROND	TYPE PEC	NOMBRE PEC
597.	S1023-01	LES ACCORES	SAIE	DINANT	SPJD	2
598.	S1023-01	LES ACCORES	SAIE	NAMUR	SAJ	9
599.	S1023-01	LES ACCORES	SAIE	NAMUR	SPJD	3
600.	S1023-01	LES ACCORES	SAIE	NAMUR	SPJL	1
601.	S1024-01	CITE DE L'ENFANCE LE ROPIEUR - TREMPLIN	SAAE	MONS	SAJ	7
602.	S1024-01	CITE DE L'ENFANCE LE ROPIEUR - TREMPLIN	SAAE	MONS	SPJD	8
603.	S1024-02	CITE DE L'ENFANCE LE ROPIEUR - L'ESCALE	SAAE	MONS	SAJ	5
604.	S1024-02	CITE DE L'ENFANCE LE ROPIEUR - L'ESCALE	SAAE	MONS	SPJD	8
605.	S1024-02	CITE DE L'ENFANCE LE ROPIEUR - L'ESCALE	SAAE	NIVELLES	SPJD	2
606.	S1024-03	CITE DE L'ENFANCE LE ROPIEUR - L'ENVOL	SAAE	BRUXELLES	SAJ	2
607.	S1024-03	CITE DE L'ENFANCE LE ROPIEUR - L'ENVOL	SAAE	MONS	SAJ	11
608.	S1024-03	CITE DE L'ENFANCE LE ROPIEUR - L'ENVOL	SAAE	MONS	SPJD	7
609.	S1024-03	CITE DE L'ENFANCE LE ROPIEUR - L'ENVOL	SAAE	MONS	SPJL	1
610.	S1025-01	LES PETITES MAISONS - LA SOURCE UN	SAAE	HUY	SPJD	3
611.	S1025-01	LES PETITES MAISONS - LA SOURCE UN	SAAE	LIEGE	SPJD	1
612.	S1025-01	LES PETITES MAISONS - LA SOURCE UN	SAAE	NAMUR	SAJ	3
613.	S1025-01	LES PETITES MAISONS - LA SOURCE UN	SAAE	NAMUR	SPJD	6
614.	S1025-03	LES PETITES MAISONS - LA CIGALE	SAAE	HUY	SAJ	2
615.	S1025-03	LES PETITES MAISONS - LA CIGALE	SAAE	HUY	SPJD	3
616.	S1025-03	LES PETITES MAISONS - LA CIGALE	SAAE	NAMUR	SAJ	4
617.	S1025-03	LES PETITES MAISONS - LA CIGALE	SAAE	NAMUR	SPJD	6
618.	S1031-01	LE CHAPERON ROUGE	SAIE	MONS	SPJD	2
619.	S1031-01	LE CHAPERON ROUGE	SAIE	TOURNAI	SAJ	11
620.	S1031-01	LE CHAPERON ROUGE	SAIE	TOURNAI	SPJD	2
621.	S1033-01	L'ESCALE	SAIE	TOURNAI	SAJ	11
622.	S1033-01	L'ESCALE	SAIE	TOURNAI	SPJD	4
623.	S1034-01	POINT D'APPUI	SAIE	MONS	SAJ	20
624.	S1034-01	POINT D'APPUI	SAIE	MONS	SPJD	5
625.	S1034-01	POINT D'APPUI	SAIE	MONS	SPJL	1
626.	S1035-01	LE TREFLE UN	SAAE	CHARLEROI	SAJ	11
627.	S1035-01	LE TREFLE UN	SAAE	CHARLEROI	SPJD	13
628.	S1036-01	LES GALOPINS	SAAE	DINANT	SAJ	1
629.	S1036-01	LES GALOPINS	SAAE	NAMUR	SAJ	7
630.	S1036-01	LES GALOPINS	SAAE	NAMUR	SPJD	7
631.	S1036-02	LE TREMPLIN	SAAE	DINANT	SPJD	2
632.	S1036-02	LE TREMPLIN	SAAE	NAMUR	SAJ	8
633.	S1036-02	LE TREMPLIN	SAAE	NAMUR	SPJD	5
634.	S1037-01	L'ESCALE	SAIE	DINANT	SAJ	2
635.	S1037-01	L'ESCALE	SAIE	DINANT	SPJD	2
636.	S1037-01	L'ESCALE	SAIE	NAMUR	SAJ	16
637.	S1037-01	L'ESCALE	SAIE	NAMUR	SPJD	6
638.	S1040-01	L'ESPLANADE (SAIE)	SAIE	MONS	SAJ	2
639.	S1040-01	L'ESPLANADE (SAIE)	SAIE	MONS	SPJD	2
640.	S1040-01	L'ESPLANADE (SAIE)	SAIE	TOURNAI	SAJ	7
641.	S1040-01	L'ESPLANADE (SAIE)	SAIE	TOURNAI	SPJD	2
642.	S1041-01	DELTA (SAIE)	SAIE	MONS	SAJ	8
643.	S1041-01	DELTA (SAIE)	SAIE	MONS	SPJD	3
644.	S1041-02	DELTA - RELANCE	RELANCE	COMMUN	COMMUN	4

	MATR SERV	NOM SERVICE	CATEGORIE	ARROND	TYPE PEC	NOMBRE PEC
645.	S1045-01	MEDI'ACTION (SAIE)	SAIE	CHARLEROI	SAJ	2
646.	S1045-01	MEDI'ACTION (SAIE)	SAIE	CHARLEROI	SPJD	5
647.	S1045-01	MEDI'ACTION (SAIE)	SAIE	DINANT	SAJ	3
648.	S1045-01	MEDI'ACTION (SAIE)	SAIE	DINANT	SPJD	6
649.	S1046-01	COMMUNAUTE EDUCATIVE PHARMIGNIES-JUNIORS (SAAE)	SAAE	CHARLEROI	SAJ	7
650.	S1046-01	COMMUNAUTE EDUCATIVE PHARMIGNIES-JUNIORS (SAAE)	SAAE	CHARLEROI	SPJD	15
651.	S1046-01	COMMUNAUTE EDUCATIVE PHARMIGNIES-JUNIORS (SAAE)	SAAE	DINANT	SAJ	2
652.	S1046-01	COMMUNAUTE EDUCATIVE PHARMIGNIES-JUNIORS (SAAE)	SAAE	DINANT	SPJD	6
653.	S1046-02	COMMUNAUTE EDUCATIVE PHARMIGNIES-PAVILLON (SAAE)	SAAE	CHARLEROI	SAJ	9
654.	S1046-02	COMMUNAUTE EDUCATIVE PHARMIGNIES-PAVILLON (SAAE)	SAAE	CHARLEROI	SPJD	3
655.	S1046-02	COMMUNAUTE EDUCATIVE PHARMIGNIES-PAVILLON (SAAE)	SAAE	DINANT	SAJ	1
656.	S1046-02	COMMUNAUTE EDUCATIVE PHARMIGNIES-PAVILLON (SAAE)	SAAE	DINANT	SPJD	1
657.	S1046-02	COMMUNAUTE EDUCATIVE PHARMIGNIES-PAVILLON (SAAE)	SAAE	NAMUR	SPJL	1
658.	S1047-01	SILOE - L'ACCUEIL FILLES (SAAE)	SAAE	CHARLEROI	SAJ	10
659.	S1047-01	SILOE - L'ACCUEIL FILLES (SAAE)	SAAE	CHARLEROI	SPJD	3
660.	S1047-01	SILOE - L'ACCUEIL FILLES (SAAE)	SAAE	NAMUR	SAJ	1
661.	S1047-01	SILOE - L'ACCUEIL FILLES (SAAE)	SAAE	NAMUR	SPJD	1
662.	S1047-02	LA FERMETTE.(SAAE)	SAAE	CHARLEROI	SAJ	6
663.	S1047-02	LA FERMETTE.(SAAE)	SAAE	CHARLEROI	SPJD	7
664.	S1047-02	LA FERMETTE.(SAAE)	SAAE	NAMUR	SAJ	1
665.	S1047-02	LA FERMETTE.(SAAE)	SAAE	NAMUR	SPJD	1
666.	S1047-03	SILOE - L'ACCUEIL GARCONS (SAAE)	SAAE	CHARLEROI	SAJ	7
667.	S1047-03	SILOE - L'ACCUEIL GARCONS (SAAE)	SAAE	CHARLEROI	SPJD	4
668.	S1047-03	SILOE - L'ACCUEIL GARCONS (SAAE)	SAAE	CHARLEROI	SPJL	3
669.	S1047-03	SILOE - L'ACCUEIL GARCONS (SAAE)	SAAE	NAMUR	SAJ	1
670.	S1048-01	SILOE - SAIE	SAIE	CHARLEROI	SAJ	9
671.	S1048-01	SILOE - SAIE	SAIE	CHARLEROI	SPJD	8
672.	S1048-01	SILOE - SAIE	SAIE	CHARLEROI	SPJL	3
673.	S1048-02	NOTRE ABRI (MIIF - BXL -SILOE)	MIIF	BRUXELLES	SAJ	10
674.	S1048-02	NOTRE ABRI (MIIF - BXL -SILOE)	MIIF	BRUXELLES	TJO	2
675.	S1048-03	ECHALIER MIIF	MIIF	HUY	SAJ	3
676.	S1048-03	ECHALIER MIIF	MIIF	HUY	SPJD	1
677.	S1048-03	ECHALIER MIIF	MIIF	LIEGE	SAJ	5
678.	S1048-03	ECHALIER MIIF	MIIF	LIEGE	SPJD	1
679.	S1048-04	ECHALIER MIIF - URGENCE	MIIF - URG	HUY	SAJ	1
680.	S1048-04	ECHALIER MIIF - URGENCE	MIIF - URG	LIEGE	SAJ	1
681.	S1048-05	RICOCHET - MIIF	MIIF	BRUXELLES	SAJ	10
682.	S1049-01	LE FOYER (MARCINELLE) - JEUNES FILLES (SAAE)	SAAE	BRUXELLES	SAJ	2
683.	S1049-01	LE FOYER (MARCINELLE) - JEUNES FILLES (SAAE)	SAAE	CHARLEROI	SAJ	10
684.	S1049-01	LE FOYER (MARCINELLE) - JEUNES FILLES (SAAE)	SAAE	CHARLEROI	SPJD	3
685.	S1052-01	LA SEQUENCE (SAIE)	SAIE	CHARLEROI	SAJ	3
686.	S1052-01	LA SEQUENCE (SAIE)	SAIE	CHARLEROI	SPJD	4
687.	S1052-01	LA SEQUENCE (SAIE)	SAIE	CHARLEROI	SPJL	1
688.	S1052-01	LA SEQUENCE (SAIE)	SAIE	MONS	SAJ	6
689.	S1052-01	LA SEQUENCE (SAIE)	SAIE	MONS	SPJD	2
690.	S1052-01	LA SEQUENCE (SAIE)	SAIE	MONS	SPJL	1

	MATR SERV	NOM SERVICE	CATEGORIE	ARROND	TYPE PEC	NOMBRE PEC
691.	S1053-01	CITE DE L'ENFANCE - LES ECUREUILS	SAAE	CHARLEROI	SAJ	3
692.	S1053-01	CITE DE L'ENFANCE - LES ECUREUILS	SAAE	CHARLEROI	SPJD	10
693.	S1053-01	CITE DE L'ENFANCE - LES ECUREUILS	SAAE	MONS	SPJD	2
694.	S1053-02	CITE DE L'ENFANCE - LE CHATEAU LIGNY	SAAE	CHARLEROI	SAJ	10
695.	S1053-02	CITE DE L'ENFANCE - LE CHATEAU LIGNY	SAAE	CHARLEROI	SPJD	10
696.	S1053-02	CITE DE L'ENFANCE - LE CHATEAU LIGNY	SAAE	MONS	SAJ	1
697.	S1053-03	CITE DE L'ENFANCE - LE MAS - FILLES	SAAE	CHARLEROI	SAJ	2
698.	S1053-03	CITE DE L'ENFANCE - LE MAS - FILLES	SAAE	CHARLEROI	SPJD	5
699.	S1053-03	CITE DE L'ENFANCE - LE MAS - FILLES	SAAE	MONS	SAJ	1
700.	S1053-03	CITE DE L'ENFANCE - LE MAS - FILLES	SAAE	MONS	SPJD	3
701.	S1053-04	CITE DE L'ENFANCE - LE MAS - GARCONS	SAAE	CHARLEROI	SAJ	3
702.	S1053-04	CITE DE L'ENFANCE - LE MAS - GARCONS	SAAE	CHARLEROI	SPJD	7
703.	S1056-01	LE REBOND (SAIE)	SAIE	CHARLEROI	SAJ	12
704.	S1056-01	LE REBOND (SAIE)	SAIE	CHARLEROI	SPJD	4
705.	S1061-01	LE STARTING BLOCK (SAAE)	SAAE	ARLON	SAJ	7
706.	S1061-01	LE STARTING BLOCK (SAAE)	SAAE	ARLON	SPJD	8
707.	S1063-01	ALTERNATIVES (SAIE)	SAIE	BRUXELLES	SAJ	12
708.	S1063-01	ALTERNATIVES (SAIE)	SAIE	BRUXELLES	TJL	1
709.	S1063-01	ALTERNATIVES (SAIE)	SAIE	BRUXELLES	TJO	2
710.	S1065-01	L'HARMATTAN (SAIE)	SAIE	BRUXELLES	SAJ	10
711.	S1065-01	L'HARMATTAN (SAIE)	SAIE	BRUXELLES	TJL	1
712.	S1065-01	L'HARMATTAN (SAIE)	SAIE	BRUXELLES	TJO	12
713.	S1066-04	LE LOGIS (Les 3 sections)	SAAE	BRUXELLES	SAJ	6
714.	S1066-04	LE LOGIS (Les 3 sections)	SAAE	BRUXELLES	TJO	9
715.	S1066-04	LE LOGIS (Les 3 sections)	SAAE	NIVELLES	SAJ	6
716.	S1066-04	LE LOGIS (Les 3 sections)	SAAE	NIVELLES	SPJD	14
717.	S1069-01	L'ALOUETTE (PPP)	PPP SAAE	DINANT	SAJ	3
718.	S1069-01	L'ALOUETTE (PPP)	PPP SAAE	DINANT	SPJD	3
719.	S1071-01	EPISSE (SAIE)	SAIE	BRUXELLES	SAJ	13
720.	S1071-01	EPISSE (SAIE)	SAIE	BRUXELLES	TJO	7
721.	S1072-01	LE FIL D'ARIANE (SAIE)	SAIE	CHARLEROI	SAJ	11
722.	S1072-01	LE FIL D'ARIANE (SAIE)	SAIE	CHARLEROI	SPJD	9
723.	S1074-01	GENERATIONS-COE	COE	BRUXELLES	SAJ	27
724.	S1074-01	GENERATIONS-COE	COE	BRUXELLES	TJL	2
725.	S1074-01	GENERATIONS-COE	COE	BRUXELLES	TJO	11
726.	S1079-01	LA MARELLE (PPP)	PPP SAAE	DINANT	SAJ	1
727.	S1079-01	LA MARELLE (PPP)	PPP SAAE	DINANT	SPJD	2
728.	S1079-01	LA MARELLE (PPP)	PPP SAAE	NAMUR	SAJ	7
729.	S1079-01	LA MARELLE (PPP)	PPP SAAE	NAMUR	SPJD	5
730.	S1080-01	INTITUT NOTRE DAME DE LOURDES - HAUTE-PIERRE	SAAE	DINANT	SAJ	5
731.	S1080-01	INTITUT NOTRE DAME DE LOURDES - HAUTE-PIERRE	SAAE	DINANT	SPJD	5
732.	S1080-01	INTITUT NOTRE DAME DE LOURDES - HAUTE-PIERRE	SAAE	NAMUR	SAJ	5
733.	S1080-02	INTITUT NOTRE DAME DE LOURDES - HORIZON	SAAE	DINANT	SAJ	4
734.	S1080-02	INTITUT NOTRE DAME DE LOURDES - HORIZON	SAAE	DINANT	SPJD	4
735.	S1080-02	INTITUT NOTRE DAME DE LOURDES - HORIZON	SAAE	NAMUR	SAJ	1
736.	S1080-02	INTITUT NOTRE DAME DE LOURDES - HORIZON	SAAE	NAMUR	SPJD	12

	MATR SERV	NOM SERVICE	CATEGORIE	ARROND	TYPE PEC	NOMBRE PEC
737.	S1081-01	LE PAS (SAIE)	SAIE	CHARLEROI	SAJ	2
738.	S1081-01	LE PAS (SAIE)	SAIE	CHARLEROI	SPJD	4
739.	S1081-01	LE PAS (SAIE)	SAIE	NAMUR	SAJ	5
740.	S1081-01	LE PAS (SAIE)	SAIE	NAMUR	SPJD	4
741.	S1086-01	L'ESTACADE DE L'AMARRAGE	PPP SAAE	BRUXELLES	SAJ	4
742.	S1086-01	L'ESTACADE DE L'AMARRAGE	PPP SAAE	BRUXELLES	TJO	3
743.	S1086-01	L'ESTACADE DE L'AMARRAGE	PPP SAAE	NIVELLES	SAJ	2
744.	S1086-01	L'ESTACADE DE L'AMARRAGE	PPP SAAE	NIVELLES	SPJD	1
745.	S1087-01	LE GREEMENT DE L'AMARRAGE	PPP SAAE	NIVELLES	SAJ	4
746.	S1087-01	LE GREEMENT DE L'AMARRAGE	PPP SAAE	NIVELLES	SPJD	6
747.	S1088-01	LE CABESTAN DE L'AMARRAGE	PPP SAAE	BRUXELLES	SAJ	2
748.	S1088-01	LE CABESTAN DE L'AMARRAGE	PPP SAAE	BRUXELLES	TJO	2
749.	S1088-01	LE CABESTAN DE L'AMARRAGE	PPP SAAE	NIVELLES	SAJ	2
750.	S1088-01	LE CABESTAN DE L'AMARRAGE	PPP SAAE	NIVELLES	SPJD	3
751.	S1088-01	LE CABESTAN DE L'AMARRAGE	PPP SAAE	NIVELLES	SPJL	1
752.	S1093-01	MOSAIQUE (SAIE)	SAIE	LIEGE	SAJ	12
753.	S1093-01	MOSAIQUE (SAIE)	SAIE	LIEGE	SPJD	4
754.	S1093-01	MOSAIQUE (SAIE)	SAIE	LIEGE	SPJL	4
755.	S1093-01	MOSAIQUE (SAIE)	SAIE	VERVIERS	SPJD	3
756.	S1096-01	NIJOLI TREMO (SAIE)	SAIE	TOURNAI	SAJ	12
757.	S1096-01	NIJOLI TREMO (SAIE)	SAIE	TOURNAI	SPJD	5
758.	S1100-01	NOTRE ABRI - APPARTEMENT UN (PPP)	PPP SAAE	BRUXELLES	SAJ	2
759.	S1100-01	NOTRE ABRI - APPARTEMENT UN (PPP)	PPP SAAE	BRUXELLES	TJO	4
760.	S1100-01	NOTRE ABRI - APPARTEMENT UN (PPP)	PPP SAAE	NIVELLES	SPJD	2
761.	S1100-02	NOTRE ABRI - APPARTEMENT DEUX (PPP)	PPP SAAE	BRUXELLES	SAJ	4
762.	S1100-02	NOTRE ABRI - APPARTEMENT DEUX (PPP)	PPP SAAE	BRUXELLES	TJO	4
763.	S1100-03	NOTRE ABRI - APPARTEMENT TROIS (PPP)	PPP SAAE	BRUXELLES	SAJ	4
764.	S1100-03	NOTRE ABRI - APPARTEMENT TROIS (PPP)	PPP SAAE	BRUXELLES	TJO	4
765.	S1100-04	NOTRE ABRI - APPARTEMENT QUATRE (PPP)	PPP SAAE	BRUXELLES	SAJ	4
766.	S1100-04	NOTRE ABRI - APPARTEMENT QUATRE (PPP)	PPP SAAE	BRUXELLES	TJO	4
767.	S1101-01	INTERM'AIDE (SAIE)	SAIE	DINANT	SAJ	5
768.	S1101-01	INTERM'AIDE (SAIE)	SAIE	DINANT	SPJD	4
769.	S1101-01	INTERM'AIDE (SAIE)	SAIE	NAMUR	SAJ	3
770.	S1101-01	INTERM'AIDE (SAIE)	SAIE	NAMUR	SPJD	1
771.	S1102-01	QUALIPLUS (SAIE)	SAIE	NAMUR	SAJ	7
772.	S1102-01	QUALIPLUS (SAIE)	SAIE	NAMUR	SPJD	8
773.	S1103-01	O.K.OU (SAIE)	SAIE	BRUXELLES	SAJ	10
774.	S1103-01	O.K.OU (SAIE)	SAIE	BRUXELLES	TJO	6
775.	S1105-01	LES BRUYERES (SAIE)	SAIE	LIEGE	SAJ	6
776.	S1105-01	LES BRUYERES (SAIE)	SAIE	VERVIERS	SAJ	9
777.	S1105-01	LES BRUYERES (SAIE)	SAIE	VERVIERS	SPJD	9
778.	S1105-01	LES BRUYERES (SAIE)	SAIE	VERVIERS	SPJL	2
779.	S1107-01	VILLAGE D'ENFANTS SOS CHANTEVENT (BANDE) - LES NOISETIERS	PPP	COMMUN	COMMUN	6
780.	S1107-02	VILLAGE D'ENFANTS SOS CHANTEVENT (BANDE) - LES BRUYERES	PPP	COMMUN	COMMUN	6
781.	S1107-03	VILLAGE D'ENFANTS SOS CHANTEVENT (BANDE) - LES SYLVAINS	PPP	COMMUN	COMMUN	6
782.	S1107-04	VILLAGE D'ENFANTS SOS CHANTEVENT (BANDE) - LES BOULEAUX	PPP	COMMUN	COMMUN	6
783.	S1107-05	VILLAGE D'ENFANTS SOS CHANTEVENT (BANDE) - LA ROSE DES VENTS	PPP	COMMUN	COMMUN	6

	MATR SERV	NOM SERVICE	CATEGORIE	ARROND	TYPE PEC	NOMBRE PEC
784.	S1107-06	VILLAGE D'ENFANTS SOS CHANTEVENT (BANDE) - LES MELEZES	PPP	COMMUN	COMMUN	6
785.	S1107-07	VILLAGE D'ENFANTS SOS CHANTEVENT (BANDE) - LE SAULE	PPP	COMMUN	COMMUN	7
786.	S1108-01	CHEMIN FAISANT (PPPDEUX)	PPP SAIE	LIEGE	SAJ	6
787.	S1108-01	CHEMIN FAISANT (PPPDEUX)	PPP SAIE	LIEGE	SPJD	6
788.	S1108-02	METAPHORE (COE)	COE	LIEGE	SAJ	15
789.	S1108-02	METAPHORE (COE)	COE	LIEGE	SPJD	14
790.	S1108-02	METAPHORE (COE)	COE	LIEGE	SPJL	1
791.	S1113-01	LA MAISON DU BONHEUR (PPP UN)	PPP SAAE	BRUXELLES	SAJ	5
792.	S1113-01	LA MAISON DU BONHEUR (PPP UN)	PPP SAAE	BRUXELLES	TJO	5
793.	S1114-01	LES SENTIERS DE LA COLLINE	PPP SAAE	BRUXELLES	SAJ	1
794.	S1114-01	LES SENTIERS DE LA COLLINE	PPP SAAE	BRUXELLES	TJO	8
795.	S1114-01	LES SENTIERS DE LA COLLINE	PPP SAAE	NIVELLES	SAJ	1
796.	S1114-01	LES SENTIERS DE LA COLLINE	PPP SAAE	NIVELLES	SPJD	2
797.	S1114-02	LES SENTIERS DE L'ETAPE	PPP	COMMUN	COMMUN	15
798.	S1114-03	LES SENTIERS DE LA VARAPPE	PPP SAIE	BRUXELLES	SAJ	7
799.	S1114-03	LES SENTIERS DE LA VARAPPE	PPP SAIE	BRUXELLES	TJL	2
800.	S1114-03	LES SENTIERS DE LA VARAPPE	PPP SAIE	BRUXELLES	TJO	3
801.	S1115-01	TREMPIN (SAIE)	SAIE	BRUXELLES	SAJ	6
802.	S1115-01	TREMPIN (SAIE)	SAIE	BRUXELLES	TJL	1
803.	S1115-01	TREMPIN (SAIE)	SAIE	BRUXELLES	TJO	9
804.	S1117-01	CENTRE DE TRAITEMENT SOCIAL DE LA CRISE	PPP	COMMUN	COMMUN	8
805.	S1120-01	LE TRAVERSIER - SAIE	SAIE	NIVELLES	SAJ	12
806.	S1120-01	LE TRAVERSIER - SAIE	SAIE	NIVELLES	SPJD	12
807.	S1120-01	LE TRAVERSIER - SAIE	SAIE	NIVELLES	SPJL	5
808.	S1120-03	LE TRAVERSIER (MIIF)	MIIF	NIVELLES	SAJ	8
809.	S1120-03	LE TRAVERSIER (MIIF)	MIIF	NIVELLES	SPJD	2
810.	S1120-04	LE TRAVERSIER MIIF - URGENCE	MIIF - URG	NIVELLES	SAJ	2
811.	S1121-01	OUTRE-MER (SAIE)	SAIE	BRUXELLES	SAJ	6
812.	S1121-01	OUTRE-MER (SAIE)	SAIE	BRUXELLES	TJL	2
813.	S1121-01	OUTRE-MER (SAIE)	SAIE	BRUXELLES	TJO	4
814.	S1122-01	MAISON D'ACCUEIL PRINCE ALBERT - LE PHARE	SAAE	BRUXELLES	SAJ	5
815.	S1122-01	MAISON D'ACCUEIL PRINCE ALBERT - LE PHARE	SAAE	BRUXELLES	TJO	7
816.	S1122-02	MAISON D'ACCUEIL PRINCE ALBERT - L'ALBATROS	SAAE	BRUXELLES	SAJ	3
817.	S1122-02	MAISON D'ACCUEIL PRINCE ALBERT - L'ALBATROS	SAAE	BRUXELLES	TJL	1
818.	S1122-02	MAISON D'ACCUEIL PRINCE ALBERT - L'ALBATROS	SAAE	BRUXELLES	TJO	8
819.	S1122-03	MAISON D'ACCUEIL PRINCE ALBERT - LE VOILIER	SAAE	BRUXELLES	SAJ	7
820.	S1122-03	MAISON D'ACCUEIL PRINCE ALBERT - LE VOILIER	SAAE	BRUXELLES	TJO	2
821.	S1125-01	LA CORDEE	SAAE	TOURNAI	SAJ	5
822.	S1125-01	LA CORDEE	SAAE	TOURNAI	SPJD	15
823.	S1132-01	FOYER LILLA MONOD (SAAE)	PPP SAAE	BRUXELLES	SAJ	6
824.	S1132-01	FOYER LILLA MONOD (SAAE)	PPP SAAE	BRUXELLES	TJL	3
825.	S1132-01	FOYER LILLA MONOD (SAAE)	PPP SAAE	BRUXELLES	TJO	6
826.	S1132-02	FOYER LILLA MONOD (CAS)	PPP CAS	COMMUN	COMMUN	3
827.	S1133-01	LA MAISON - BRUXELLES (SAAE)	PPP SAAE	BRUXELLES	SAJ	6
828.	S1133-01	LA MAISON - BRUXELLES (SAAE)	PPP SAAE	BRUXELLES	TJO	2
829.	S1160-01	CENTRE EL PASO (PPP UN)	PPP	COMMUN	COMMUN	25
830.	S1161-01	ESPERANTO (PPP UN)	PPP	COMMUN	COMMUN	15

	MATR SERV	NOM SERVICE	CATEGORIE	ARROND	TYPE PEC	NOMBRE PEC
831.	S1186-01	TOBOGGAN	PPP CAS	COMMUN	COMMUN	13
832.	S1186-02	MARSUPILAMA	PPP	COMMUN	COMMUN	2
833.	S1194-02	L'ECLIPSE - RELANCE	RELANCE	COMMUN	COMMUN	4
834.	S1196-01	SERVICE DE CRISE SYNERGIE	PPP	COMMUN	COMMUN	6
835.	S1198-01	L'ENTRE TEMPS	PPP	COMMUN	COMMUN	6
836.	S1200-01	CRES MIIF	MIIF	MONS	SAJ	10
837.	S1200-01	CRES MIIF	MIIF	MONS	SPJD	2
838.	S1204-01	LE LIEN - MIIF	MIIF	DINANT	SAJ	2
839.	S1204-01	LE LIEN - MIIF	MIIF	NAMUR	SAJ	9
840.	S1204-01	LE LIEN - MIIF	MIIF	NAMUR	SPJD	1
841.	S1239-01	LES BRUYERES 1 (3-18 ANS)	SAAE	ARLON	SPJD	1
842.	S1239-01	LES BRUYERES 1 (3-18 ANS)	SAAE	HUY	SPJD	4
843.	S1239-01	LES BRUYERES 1 (3-18 ANS)	SAAE	MARCHE-EN-FAMENNE	SAJ	5
844.	S1239-01	LES BRUYERES 1 (3-18 ANS)	SAAE	MARCHE-EN-FAMENNE	SPJD	5
845.	S1239-01	LES BRUYERES 1 (3-18 ANS)	SAAE	NEUFCHATEAU	SPJD	2
846.	S1239-02	LES BRUYERES 2 (0-3 ANS)	SAAE	MARCHE-EN-FAMENNE	SAJ	1
847.	S1244-01	LE SAMPAN (SAIE)	SAIE	HUY	SAJ	4
848.	S1244-01	LE SAMPAN (SAIE)	SAIE	HUY	SPJD	4
849.	S1244-01	LE SAMPAN (SAIE)	SAIE	NAMUR	SAJ	5
850.	S1244-01	LE SAMPAN (SAIE)	SAIE	NAMUR	SPJD	5
851.	S1244-01	LE SAMPAN (SAIE)	SAIE	NAMUR	SPJL	2

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 30 juin 2014 fixant les capacités réservées et les capacités communes dans le secteur de l'aide à la jeunesse.

Le Ministre de l'Aide à la jeunesse,
Rachid MADRANE

**Annexe 3 à l'arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 30 juin 2014
fixant les capacités réservées et les capacités communes dans le secteur de l'aide à la jeunesse**

Annexe 3 : Services dont une partie des prises en charge sont communes à différentes autorités mandantes

	ARROND	TYPE PEC	CATEGORIE	MATR SERV	NOM SERVICE	NOMBRE PEC
2.	COMMUN	COMMUN	PPP	S0964-01	AIRS LIBRES	15
3.	COMMUN	COMMUN	PPP	S0966-01	LE CHENAL DE L'AMARRAGE	10
4.	COMMUN	COMMUN	PPP	S0994-01	VENT DEBOUT	12
5.	COMMUN	COMMUN	PPP	S1107-01	VILLAGE D'ENFANTS SOS CHANTEVENT (BANDE) - LES NOISETIERS	6
6.	COMMUN	COMMUN	PPP	S1107-02	VILLAGE D'ENFANTS SOS CHANTEVENT (BANDE) - LES BRUYERES	6
7.	COMMUN	COMMUN	PPP	S1107-03	VILLAGE D'ENFANTS SOS CHANTEVENT (BANDE) - LES SYLVAINS	6
8.	COMMUN	COMMUN	PPP	S1107-04	VILLAGE D'ENFANTS SOS CHANTEVENT (BANDE) - LES BOULEAUX	6
9.	COMMUN	COMMUN	PPP	S1107-05	VILLAGE D'ENFANTS SOS CHANTEVENT (BANDE) - LA ROSE DES VENTS	6
10.	COMMUN	COMMUN	PPP	S1107-06	VILLAGE D'ENFANTS SOS CHANTEVENT (BANDE) - LES MELEZES	6
11.	COMMUN	COMMUN	PPP	S1107-07	VILLAGE D'ENFANTS SOS CHANTEVENT (BANDE) - LE SAULE	7
12.	COMMUN	COMMUN	PPP	S1114-02	LES SENTIERS DE L'ETAPE	15
13.	COMMUN	COMMUN	PPP	S1117-01	CENTRE DE TRAITEMENT SOCIAL DE LA CRISE	8
14.	COMMUN	COMMUN	PPP	S1160-01	CENTRE EL PASO (PPP UN)	25
15.	COMMUN	COMMUN	PPP	S1161-01	ESPERANTO (PPP UN)	15
16.	COMMUN	COMMUN	PPP	S1186-02	MARSUPILAMA	2

	ARROND	TYPE PEC	CATEGORIE	MATR SERV	NOM SERVICE	NOMBRE PEC
17.	COMMUN	COMMUN	PPP	S1196-01	SERVICE DE CRISE SYNERGIE	6
18.	COMMUN	COMMUN	PPP	S1198-01	L'ENTRE TEMPS	6
19.	COMMUN	COMMUN	PPP CAS	S0965-02	RESIDENCE ROLLAND SECTION PPP - PSY	5
20.	COMMUN	COMMUN	PPP CAS	S0972-01	LA POMMERAIE - LA POM' ET L'APPUI	15
21.	COMMUN	COMMUN	PPP CAS	S1006-01	L'OREE - PPP	14
22.	COMMUN	COMMUN	PPP CAS	S1006-02	ALTITUDES CINQ CENTS -PPP	12
23.	COMMUN	COMMUN	PPP CAS	S1132-02	FOYER LILLA MONOD (CAS)	3
24.	COMMUN	COMMUN	PPP CAS	S1186-01	TOBOGGAN	13
25.	COMMUN	COMMUN	PPP POST IPPJ	S0972-02	LA PONNERAIE - POST-IPPJ	9
26.	COMMUN	COMMUN	PPP POST IPPJ	S0973-03	EMERGENCE - POST IPPJ	3
27.	COMMUN	COMMUN	RELANCE	S0972-04	SERM (RELANCE)	6
28.	COMMUN	COMMUN	RELANCE	S1004-03	CHANMURLY NORD - RELANCE	6
29.	COMMUN	COMMUN	RELANCE	S1014-02	PARENTHESSES - RELANCE	4
30.	COMMUN	COMMUN	RELANCE	S1041-02	DELTA - RELANCE	4
31.	COMMUN	COMMUN	RELANCE	S1194-02	L'ECLIPSE - RELANCE	4
32.	COMMUN	COMMUN	SAAE	S0150-01	LA FERMETTE - LA MAISON ARC-ENCIEL (SAAE)	1
33.	COMMUN	COMMUN	SAAE	S0150-02	LA FERMETTE - LE CLOS (SAAE)	2
34.	COMMUN	COMMUN	SAAE	S0176-03	NOTRE DAME DES ANGES - LA MAISON-NEE	2
35.	COMMUN	COMMUN	SAAE	S0176-04	NOTRE DAME DES ANGES - LES MOUETTES	1
36.	COMMUN	COMMUN	SAAE	S0177-03	L'ESCABELLE	1
37.	COMMUN	COMMUN	SAAE	S0196-02	L'ESPOIR - FRANCHETERRE	3
38.	COMMUN	COMMUN	SAAE	S0196-03	L'ESPOIR - LA PIERRE BLEUE	1
39.	COMMUN	COMMUN	SAAE	S0225-01	VIERZET (SAAE)	1

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 30 juin 2014 fixant les capacités réservées et les capacités communes dans le secteur de l'aide à la jeunesse.

Le Ministre de l'Aide à la jeunesse,
Rachid MADRANE

Annexe 4 à l'arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 30 juin 2014 fixant les capacités réservées et les capacités communes dans le secteur de l'aide à la jeunesse

Annexe 4 : Liste des services dont l'intégralité des prises en charge sont communes à différentes autorités mandantes

	Type de service	Matricule	Nom du service
2.	API	S0617-04	IPPJ de Jumet - API
3.	API	S0621-05	IPPJ de Wauthier-Braine - API
4.	API	S0622-04	IPPJ de Fraipont - API
5.	API	S0623-04	IPPJ de Saint Servais - API
6.	API	S0624-04	IPPJ de Braine-Le-Château - API
7.	CAEVM	S1010-01	Le Clapotis
8.	CAEVM	S1020-01	Accueil
9.	CAEVM	S1044-01	Mozaïc (CAEVM)
10.	CAS	S0872-01	Foyer pour Jeunes Filles – BELLAIRE – (CAS)
11.	CAS	S0873-01	La Bastide Blanche (CAS)
12.	CAS	S1186-01	Toboggan
13.	CAS	S0875-01	Le Foyer Retrouvé (CAS)
14.	CAS	S0960-01	La Courte Echelle
15.	CAS	i1015	Le Tamaris
16.	PPP-CAS	S1006-01	L'orée - PPP

	Type de service	Matricule	Nom du service
17.	PPP-CAS	S1006-02	Altitude 500 - PPP
18.	CAU	S0476-01	La Parenthèse
19.	CAU	S1240-01 S1240-02	La Cordée Filles La Cordée Garçons
20.	CAU	S0492-01	Centre d'Accueil d'Urgence (Beauplateau)
21.	CAU	S0494-01	La Cité de l'Enfance (CAU)
22.	CAU	S0495-01	Espace 105
23.	CAU	S0496-01	Vert Lion (CAU)
24.	CAU	S1106-01 S1106-02	Le PHJ accueil d'urgence – Filles Le PHJ accueil d'urgence - Garçons
25.	CJ	S1032-01	L'Alouette (CJ)
26.	CJ	S1038-01	Le Palan (CJ)
27.	CJ	S1057-01	La maison de l'adolescent
28.	COO	S0498-01	COO S.Van Durme
29.	COO	S1241-01 S1241-02	Integram Filles Integram Garçons
30.	COO	S1039-01	Le C.A.R.P.S.
31.	COO	S1098-01	Maison pour Jeunes Filles (COO)
32.	COO	S1116-01	Le Pertuis (COO)
33.	CPA	S0500-01	Auberge des Haxhes
34.	FED	S1214-01	Centre fédéral fermé Saint-Hubert
35.	IPPJ-ACC-O	S0621-02	IPPJ de Wauthier-Braine - Accueil
36.	IPPJ-ACC-O	S0622-02	IPPJ de Fraipont - Accueil
37.	IPPJ-ACC-O	S0623-02	IPPJ de Saint-Servais - Accueil
38.	IPPJ-ED-F	S0624-03	IPPJ de Braine-le-Château – Education Fermé
39.	IPPJ-ED-O	S0617-03	IPPJ de Jumet – Education Ouvert
40.	IPPJ-ED-O	S0621-04	IPPJ de Wauthier-braine – Education Ouvert
41.	IPPJ-ED-O	S0622-03	IPPJ de Fraipont – Education Ouvert
42.	IPPJ-ED-O	S0623-03	IPPJ de Saint-Servais – Education Ouvert
43.	IPPJ-F	S0623-05	IPPJ de Saint-Servais - Individualisation
44.	IPPJ-OBS-F	S0624-02	IPPJ de Braine-le-château – Observation-Evaluation
45.	IPPJ-OR-F	S0622-05	IPPJ de Fraipont - SOORF
46.	IPPJ-OR-O	S0617-02	IPPJ de Jumet - Orientation
47.	IPPJ-OR-O	S0621-03	IPPJ de Wauthier-Braine - Orientation
48.	Protutelle	S0029-01	Soutien à la Jeunesse
49.	Protutelle	S0030-01	Comité d'Aide à l'Enfance
50.	Protutelle	S0032-01	Le Renouveau
51.	Protutelle	S0040-01	Abri de l'Enfance (Protutelle)
52.	SPEP	S0047-01	Centre GACEP (SPEP)
53.	SPEP	S0048-01	Escale (SPEP)
54.	SPEP	S0051-01	STAR (SPEP)
55.	SPEP	S0053-01	M.A.G.I.C. (SPEP)
56.	SPEP	S0056-01	Le Radian - Espace Médiation (SPEP)
57.	SPEP	S0061-01	SREP (SPEP)
58.	SPEP	S0062-01	PEP'S (SPEP)
59.	SPEP	S0066-01	JET (SPEP)
60.	SPEP	S0067-01	Le Prisme (SPEP)
61.	SPEP	S0073-01	ARPEGE - Ouverture Médiation (SPEP)
62.	SPEP	S0075-01	Le Choix (SPEP)
63.	SPEP	S0076-01	CARPE (SPEP)
64.	SPEP	S0077-01	Transit (SPEP)
65.	SPF	S0002-01	Familles d'Accueil ASBL

	Type de service	Matricule	Nom du service
66.	SPF	S0004-01	En Famille ASBL
67.	SPF	S0005-01	La Sauvegarde Familiale
68.	SPF	S0006-01	Accueil et Solidarité
69.	SPF	S0007-01	La Famille Retrouvée
70.	SPF	S0009-01	Alternatives Familiales
71.	SPF	S0010-01	La Famille d'Accueil - Cité des Jeunes
72.	SPF	S0011-01 S0011-02 S0011-03 S0011-04 S0011-05 S0011-06 S0011-07	Accueil Familial Bruxelles Accueil Familial Liège Accueil Familial Namur Accueil Familial Libramont (Antenne Namur) Accueil Familial Tournai Accueil Familial Mons Accueil Familial Marche (Antenne Namur)
73.	SPF	S0012-01	La Famille d'Accueil Odile Henri
74.	SPF	S0013-01	Parcours d'Accueil
75.	SPF	S0015-01	L'Espoir
76.	SPFct	S1062-01	Conseils Coordination Services Jeunes
77.	SPFct	S1073-01	Accueil et Familles (SPFCT)
78.	SPFct	S1082-01	Interm'aide (SPFCT)
79.	SPFct	S1097-01	Transition (SPFCT)
80.	SPFU	S1064-01	Accueil familial d'Urgence -PPP

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 30 juin 2014 fixant les capacités réservées et les capacités communes dans le secteur de l'aide à la jeunesse.

Le Ministre de l'Aide à la jeunesse,
Rachid MADRANE

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2015/29322]

2 JULI 2015. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 30 juni 2014 tot bepaling van de gereserveerde capaciteiten en gemeenschappelijke capaciteiten in de sector van de hulpverlening aan de jeugd

De Minister van Hulpverlening aan de Jeugd,

Gelet op het decreet van 4 maart 1991 inzake hulpverlening aan de jeugd, artikel 43 bis, betreffende de beginsels van programmering;

Gelet op het ministerieel besluit van 30 juni 2014 tot bepaling van de gereserveerde capaciteiten en gemeenschappelijke capaciteiten in de sector van de hulpverlening aan de jeugd;

Overwegende het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 12 september 2008 betreffende de samenwerking tussen de opdrachtgevende overheden en het geheel van de diensten van de sector van de Hulpverlening aan de Jeugd, artikel 5/1; § 4;

Overwegende het protocol van akkoord van 16 september 2011 betreffende de versterking van de sector hulpverlening aan de jeugd;

Overwegende dat de opvangdiensten en de diensten voor opvoedingshulp die voor de continuïteit van die versterking wensen te zorgen, moeten 1,5 plaats per bijkomend 0,5 VE creëren;

Overwegende dat die nieuwe plaatsen, met het oog op meer coherentie, in het systeem van de gereserveerde capaciteiten moeten worden opgenomen,

Besluit :

Artikel 1. In het ministerieel besluit van 30 juni 2014 tot bepaling van de gereserveerde capaciteiten en gemeenschappelijke capaciteiten in de sector van de hulpverlening aan de jeugd, worden de bijlagen 1 tot 4 vervangen door de bij dit besluit gevoegde bijlagen.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2015.

Brussel, 2 juli 2015.

De Minister van Hulpverlening aan de Jeugd,
R. MADRANE

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C - 2015/27102]

12 JUIN 2015. — Arrêté ministériel définissant les exigences minimales sectorielles pour l'élaboration des cahiers des charges pour la production de pain de qualité différenciée

Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Ruralité, du Tourisme et des Infrastructures sportives, délégué à la Représentation à la Grande Région,

Vu le Code wallon de l'Agriculture, les articles D.6, § 1^{er} et § 4, D.17, D.61, D.179, § 3, alinéa 2, et § 4, et D.180, § 2;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 mai 2014 instaurant le système régional de qualité différenciée pour les produits agricoles et les denrées alimentaires, l'article 5;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 14 avril 2014;

Vu la concertation entre les Gouvernements régionaux et l'Autorité fédérale en date du 24 avril 2014, approuvée le 17 juin 2014;

Vu le rapport d'évaluation de l'impact du projet sur la situation respective des femmes et des hommes;

Vu l'avis 57.068/4 du Conseil d'Etat, donné le 4 mars 2015, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant que l'avis de la Commission consultative scientifique pour les produits agroalimentaires a été donné le 24 février 2014 et le 15 avril 2014,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application et définitions*

Article 1^{er}. Le présent arrêté définit les exigences minimales sectorielles constituant un socle de base commun pour l'élaboration des cahiers des charges menant à la production de pain de qualité différenciée en application de l'article D.179, § 4, du Code wallon de l'Agriculture et des articles 3 à 6 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 mai 2014 instaurant le système régional de qualité différenciée pour les produits agricoles et les denrées alimentaires.

Art. 2. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

- 1° « boulanger » : le boulanger-pâtissier répondant aux conditions de l'arrêté royal du 14 janvier 1993 instaurant des conditions d'exercice de l'activité professionnelle de boulanger-pâtissier dans les petites et moyennes entreprises du commerce et de l'artisanat;
- 2° « farine » : la farine, la farine blutée, la farine intégrale ou farine complète, la farine partiellement intégrale telles que définies à l'article 1^{er}, 1°, 2°, 5° et 6°, de l'arrêté royal du 2 septembre 1985 relatif aux farines, conformes aux dénominations visées à l'article 5, a), b), c), d) et g), du même arrêté royal;
- 3° « pain » : le produit de la boulangerie obtenu par la cuisson d'une pâte pétrie et fermentée préparée à partir de farine de céréales panifiables, d'eau potable, de levure ou de levain et de sel.

Les farines suivantes peuvent être mises en œuvre :

- a) la farine de froment blutée;
- b) la farine blutée d'autres céréales panifiables avec ou sans addition de farine de froment blutée;
- c) la farine intégrale ou partiellement intégrale de céréales panifiables.

Art. 3. Le présent arrêté couvre :

- 1° la production, le stockage et le transport de céréales panifiables destinées à la production de pain de qualité différenciée;
- 2° la production des farines issues des céréales panifiables destinées à la production de pain de qualité différenciée;
- 3° la production et la commercialisation de pain de qualité différenciée fabriqué à partir des céréales panifiables destinées à la production de pain de qualité différenciée.

CHAPITRE II. — *Organisation et description de la filière*

Art. 4. La production de pain de qualité différenciée répond à un cahier des charges agréé qui s'applique à une organisation en filière comprenant au moins un agriculteur et coordonnée par un promoteur.

Art. 5. Une filière complète assure la production, le stockage et le transport des céréales panifiables, la production des farines, la production et la commercialisation des pains.

La filière assure un approvisionnement suffisant et constant en céréales et en apporte la preuve.

Art. 6. Pour garantir une répartition équitable des marges et une plus-value significative à l'agriculteur, le promoteur de la filière établit avec l'agriculteur une convention, au sens de l'article 4, § 3, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 mai 2014 instaurant le système régional de qualité différenciée pour les produits agricoles et les denrées alimentaires. Un canevas de convention est annexé au cahier des charges.

Le promoteur de la filière peut établir une convention avec les autres opérateurs de la filière.

CHAPITRE III. — *Caractère familial des exploitations et réponse de la filière aux attentes de la société*

Art. 7. Lorsque la production de céréales panifiables destinées à la production de pain de qualité différenciée est assurée par un agriculteur personne physique ou par une association d'agriculteurs personnes physiques, ils fournissent avec leurs parents aux premier et deuxième degrés au moins 50 % de la main-d'œuvre nécessaire à la production de céréales.

Lorsque la production de céréales panifiables destinées à la production de pain de qualité différenciée est assurée par un agriculteur personne morale, il satisfait aux conditions suivantes :

- 1° l'objet social, repris dans les statuts de la personne morale, spécifie l'activité agricole;
- 2° au moins 50 % du chiffre d'affaire de la personne morale provient de l'activité agricole;

- 3° les actions ou les parts de la personne morale sont nominatives;
- 4° les actions ou les parts de la personne morale appartiennent en majorité aux administrateurs délégués ou gérants;
- 5° les administrateurs délégués ou gérants de la personne morale sont désignés parmi les associés;
- 6° les administrateurs délégués ou gérants de la personne morale ou, à défaut les administrateurs, sont des personnes physiques qui fournissent au moins 50 % de la main d'œuvre nécessaire à la production de céréales.

Art. 8. Afin de concourir à une relation équilibrée entre le développement de l'agriculture et les attentes de la société, le cahier des charges inclut des mesures pour limiter les nuisances sonores et olfactives ou les nuisances liées aux épandages et pulvérisations.

CHAPITRE IV. — *Portée et structure des cahiers des charges*

Art. 9. Tout cahier des charges pour la production de pain de qualité différenciée porte sur une filière complète telle que définie à l'article 5, alinéa 1^{er}.

Art. 10. Les points 1°, 2°, 3°, 4°, 6°, 13°, 14°, 15°, 16° et 17° de l'annexe 1^{re}, article 3, alinéa 1^{er}, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 mai 2014 instaurant le système régional de qualité différenciée pour les produits agricoles et les denrées alimentaires, sont pertinents pour établir tout cahier des charges pour la production de pain de qualité différenciée.

CHAPITRE V. — *Mise en œuvre des guides d'autocontrôle*

Art. 11. Les opérateurs de la filière appliquent un système d'autocontrôle validé sur base des guides d'autocontrôle suivants :

- 1° pour la production, le stockage et le transport de céréales récoltées sur le lieu de production : le guide sectoriel pour la production primaire;
- 2° pour le stockage et le transport de céréales hors du lieu de production : le guide d'autocontrôle pour le négoce de céréales et de produits de l'agrofourmiture;
- 3° pour la production de farine : le guide autocontrôle pour la meunerie.

Pour la production et la commercialisation de pain, les opérateurs respectent le guide d'autocontrôle pour les boulangeries et pâtisseries.

CHAPITRE VI. — *Éléments obligatoires pour un socle minimal de différenciation*

Art. 12. Les articles 13 à 17 constituent les exigences minimales qui, implémentées dans un cahier des charges, confèrent au pain produit le fondement de son caractère différencié.

Tout cahier des charges rend objective, au moyen de critères contrôlables, toute différence par rapport à la production standard servant de référence sur le marché.

Art. 13. Pour la production de céréales panifiables conduisant à l'élaboration d'un pain de qualité différenciée, les semences utilisées sont soit des semences certifiées, soit des semences fermières ayant été soumises à un triage à façon, conformément à l'arrêté du Gouvernement wallon du 1^{er} juin 2006 relatif au triage à façon de graines de certaines espèces agricoles destinées à être ensemencées.

Les semences sont éventuellement préalablement traitées avec des produits phytopharmaceutiques repris dans une liste positive présente dans le cahier des charges.

Les variétés cultivées sont reprises dans une liste de variétés établie par le promoteur. Le cahier des charges définit les critères dont le promoteur doit tenir compte pour établir cette liste.

Seules des semences non étiquetées comme contenant des organismes génétiquement modifiés tels que définis à l'article 2, 2°, de l'arrêté royal du 21 février 2005 réglementant la dissémination volontaire dans l'environnement ainsi que la mise sur le marché d'organismes génétiquement modifiés ou de produits en contenant, sont autorisées pour la production des céréales conduisant à l'élaboration d'un pain de qualité différenciée.

Art. 14. L'exploitation agricole qui produit des céréales conduisant à l'élaboration d'un pain de qualité différenciée se situe dans un rayon de moins de 100 km autour d'une installation de meunerie qui transforme les céréales.

Pour la production de céréales panifiables, un lot est constitué par une parcelle de culture sur laquelle est cultivée une variété unique avec un parcours phytotechnique unique.

Pour la production de céréales conduisant à l'élaboration d'un pain de qualité différenciée, l'utilisation de régulateur de croissance contenant du chlormequat est interdite.

Pour réduire l'impact environnemental des pratiques culturales pour la production des céréales, le cahier des charges fixe, au-delà des exigences minimales légales, des exigences supplémentaires relatives aux principes de lutte intégrée contre les ennemis des végétaux au sens du décret du 10 juillet 2013 instaurant un cadre pour parvenir à une utilisation des pesticides compatible avec le développement durable.

Pour prévenir la formation de mycotoxines, l'agriculteur applique toutes les mesures de gestion contre les mycotoxines prévues dans le guide d'autocontrôle pour la production primaire autorisé par l'AFSCA.

Le cahier des charges définit les normes techniques permettant de vérifier que les céréales sont récoltées à maturité physiologique complète.

Art. 15. Pour le stockage et le transport des céréales panifiables conduisant à la production d'un pain de qualité différenciée :

- 1° l'utilisation d'insecticides sur les grains au stockage est interdite;
- 2° les grains de céréales ne peuvent pas être humidifiés en cours ou après le stockage avant livraison chez le meunier;
- 3° les lots de céréales sont stockés dans un endroit spécifique et séparé des lots de céréales standards;
- 4° les informations suivantes sont enregistrées :
 - a) le taux d'humidité des lots à l'entrée en stockage;
 - b) le suivi des températures pendant le stockage;

- 5° si nécessaire, pour prévenir la formation de mycotoxines, les grains destinés au stockage sont :
- a) séchés pour atteindre un taux d'humidité inférieur à 15,5%;
 - b) refroidis rapidement après le séchage;
 - c) ventilés pour éviter l'échauffement;
- 6° le responsable du stockage s'engage à enregistrer et à transmettre toutes les informations de traçabilité des lots de céréales au meunier membre de la filière auquel il les livre.

Lorsque les céréales sont stockées dans l'exploitation agricole, un lot de céréales est constitué par la récolte d'une ou plusieurs parcelles d'une même variété cultivée.

Lorsque les céréales sont stockées par un négociant-stockeur membre de la filière :

- 1° un lot de céréales est constitué par la collecte de céréales répondant aux exigences du cahier des charges;
- 2° le cas échéant, le cahier des charges définit plus précisément le lot de céréales livré au meunier membre de la filière.

Art. 16. § 1^{er}. Le meunier membre de la filière produit une farine destinée à la production de pain de qualité différenciée uniquement à partir des céréales répondant aux exigences du cahier des charges livrées par un agriculteur ou un négociant-stockeur membre de la filière.

§ 2. Le cahier des charges définit le lot de farine destinée à la production de pain de qualité différenciée.

§ 3. Le meunier n'incorpore à la farine destinée à la production de pain de qualité différenciée, que :

- 1° les ingrédients prévus dans le cahier des charges;
- 2° les ingrédients prévus par mesure d'exception à l'article 3, § 2, tirets 1, 4 et 5, de l'arrêté royal du 2 septembre 1985 relatif aux farines.

Il est interdit d'ajouter des matières grasses ainsi que des sucres dans la farine destinée à la production de pain de qualité différenciée.

Pour incorporation à la farine destinée à la production de pain de qualité différenciée, l'acide ascorbique (E300) est le seul additif autorisé.

§ 4. Le meunier fournit au boulanger membre de la filière une déclaration de composition de la farine destinée à la production de pain de qualité différenciée.

Art. 17. Pour la fabrication de pain de qualité différenciée, seuls des lots de farine répondant au cahier des charges entrent dans la composition.

Pour la fabrication du pain de qualité différenciée, il est interdit :

- 1° d'ajouter des matières grasses, des sucres, des additifs ou des enzymes soit en l'état soit en mélange sous forme d'un adjuvant pour boulangerie;
- 2° d'avoir recours aux techniques de surgélation ou de pré-cuisson.

CHAPITRE VII. — *Éléments facultatifs de différenciation*

Art. 18. En plus des exigences minimales des articles 13 à 17, le promoteur choisit une des orientations de différenciation suivantes :

- 1° une différenciation portant sur la qualité nutritionnelle et diététique par rapport au produit standard;
- 2° une différenciation portant sur la qualité organoleptique du produit de qualité différenciée;
- 3° une différenciation portant sur une méthode de fabrication spécifique à condition que le pain obtenu présente une différence nutritionnelle, diététique ou organoleptique significative par rapport au produit standard.

L'orientation de différenciation choisie est rendue objective dans le cahier des charges au moyen de critères contrôlables.

Art. 19. Hormis les exigences prévues aux articles 13 à 18, tout promoteur d'un cahier des charges peut prévoir des exigences supplémentaires conduisant à d'autres caractéristiques de différenciation du pain de qualité différenciée.

CHAPITRE VIII. — *Plan minimal de contrôle et organisation de la certification*

Art. 20. Le plan de contrôle annexé au cahier des charges comprend au minimum :

- 1° lors de l'évaluation initiale pour la certification :
 - a) un contrôle initial des opérateurs de la filière;
 - b) un contrôle initial de la traçabilité de la filière;
 - c) l'analyse d'un échantillon des céréales panifiables destinées à la production de pain de qualité différenciée;
 - d) l'analyse d'un échantillon des farines destinées à la production de pain de qualité différenciée;
 - e) l'analyse d'un échantillon des pains de qualité différenciée;
 - f) la vérification de la conformité par rapport aux exigences minimales du présent arrêté;
- 2° lors du suivi pour garantir que les exigences du cahier des charges sont maintenues :
 - a) un contrôle périodique des opérateurs de la filière;
 - b) un contrôle périodique de la traçabilité de la filière;
 - c) l'analyse périodique d'un échantillon des céréales panifiables destinées à la production de pain de qualité différenciée;
 - d) l'analyse périodique d'un échantillon des farines destinées à la production de pain de qualité différenciée;
 - e) l'analyse périodique d'un échantillon des pains de qualité différenciée;
 - f) la vérification périodique de la conformité par rapport aux exigences minimales du présent arrêté.

Le cahier des charges précise les analyses, les périodicités, les modalités d'échantillonnage et les procédures de contrôle mentionnées à l'alinéa 1^{er}.

Aux fins de l'alinéa 1^{er}, 2^o, le plan de contrôle lors du suivi doit assurer que tous les opérateurs d'une filière sont contrôlés au moins une fois au cours d'une période déterminée par le cahier des charges.

Le plan de contrôle prévoit une proportion de contrôles inopinés programmés sur base d'une analyse de risques.

Art. 21. La certification du pain de qualité différenciée porte sur une filière complète.

CHAPITRE IX. — *Valorisation et commercialisation des produits*

Art. 22. Le lieu de fabrication du pain de qualité différenciée se situe dans un rayon de moins de 150 km autour du moulin qui fabrique la farine répondant aux exigences du cahier des charges.

Le point de commercialisation du pain de qualité différenciée se situe dans un rayon de moins de 75 km autour du lieu de fabrication du pain.

L'activité de boulangerie-pâtisserie représente plus de 60 % du chiffre d'affaire du point de commercialisation.

Il est interdit d'avoir recours aux techniques de surgélation ou de pré-cuisson pour commercialiser des pains de qualité différenciée.

Art. 23. La filière assure la commercialisation sous forme de pain de qualité différenciée d'un minimum de 20 % des céréales panifiables répondant aux exigences du cahier des charges.

CHAPITRE X. — *Plus-value destinée à l'agriculteur*

Art. 24. Le promoteur de la filière garantit à l'agriculteur une plus-value financière, par rapport à la production standard servant de référence sur le marché, qui figure dans le cahier des charges. Le promoteur définit un mode de calcul permettant de chiffrer la plus-value.

CHAPITRE XI. — *Dérogations*

Art. 25. En cas, d'aléa climatique extraordinaire ou de circonstances particulières empêchant un approvisionnement suffisant en céréales répondant au cahier des charges, une demande de dérogation motivée et temporaire portant sur les exigences des articles 5, alinéa 2, 13, alinéa 2, 14, alinéa 6, 16, alinéa 1^{er}, et 23, est soumise au service.

Namur, le 12 juin 2015.

R. COLLIN

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C – 2015/27102]

12. JUNI 2015 — Ministerialerlass zur Festlegung der sektorbezogenen Mindestanforderungen für die Ausarbeitung der Lastenhefte zur Herstellung von qualitativ differenziertem Brot

Der Minister für Landwirtschaft, Natur, ländliche Angelegenheiten, Tourismus und Sportinfrastrukturen, und Vertreter bei der Großregion,

Aufgrund des Wallonischen Gesetzbuches für Landwirtschaft, Artikel D.6 §§ 1 und 4, D.17, D.61, D.179 § 3 Absatz 2 und § 4, und D.180 § 2;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 15. Mai 2014 zur Einführung eines regionalen Systems der differenzierten Qualität für Agrarerzeugnisse und Nahrungsmittel, Artikel 5;

Aufgrund des am 14. April 2014 abgegebenen Gutachtens des Finanzinspektors;

Aufgrund der am 17. Juni 2014 genehmigten Konzertierung zwischen den Regionalregierungen und der Förderbehörde vom 24. April 2014;

Aufgrund des Berichts zur Beurteilung der Auswirkungen der Maßnahmen auf die jeweilige Situation der Frauen und Männer;

Aufgrund des am 4. März 2015 in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Ziffer 2^o der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens Nr. 57.068/4 des Staatsrats;

In der Erwägung, dass das Gutachten des wissenschaftlichen Beratungsausschusses für die landwirtschaftlichen Nahrungsmittel am 24. Februar 2014 und am 15. April 2014 abgegeben wurde,

Beschließt:

KAPITEL I — *Anwendungsbereich und Definitionen*

Artikel 1 - Durch den vorliegenden Erlass werden in Anwendung des Artikels D.179 § 4 des Wallonischen Gesetzbuches für Landwirtschaft und der Artikel 3 bis 6 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 15. Mai 2014 zur Einführung eines regionalen Systems der differenzierten Qualität für Agrarerzeugnisse und Nahrungsmittel die sektorbezogenen Mindestanforderungen festgelegt, die eine gemeinsame Grundlage für die Ausarbeitung von Lastenheften zur Herstellung von qualitativ differenziertem Brot bilden.

Art. 2 - Für die Anwendung des vorliegenden Erlasses gelten folgende Definitionen:

- 1^o "Bäcker": der Bäcker-Konditor, der den Bedingungen des Königlichen Erlasses vom 14. Januar 1993 zur Festlegung der Bedingungen für die Ausübung der Berufstätigkeit eines Bäcker-Konditors in kleinen und mittleren Handels- und Handwerksbetrieben genügt;
- 2^o "Mehl": das Mehl, das Beutelmehl, das Vollkornmehl oder Vollmehl, das teilweise Vollkornmehl, so wie diese Begriffe in Artikel 1 Ziffern 1^o, 2^o, 5^o und 6^o des Königlichen Erlasses vom 2. September 1985 über Mehl definiert worden sind, die den in Artikel 5 Buchstaben a), b), c), d) und g) desselben Königlichen Erlasses erwähnten Bezeichnungen entsprechen;
- 3^o "Brot": die Backware aus dem Backen eines gekneteten und fermentierten Teigs, der aus Brotgetreidemehl, Trinkwasser, Hefe bzw. Sauerteig und Salz zubereitet wurde.

Folgende Mehlsorten können verwendet werden:

- a) Beutelmehl aus Weizen;

- b) Beutelmehl aus anderem Brotgetreide mit oder ohne Zusatz von Beutelmehl aus Weizen;
- c) Vollkornmehl oder teilweise Vollkornmehl aus Brotgetreide.

Art. 3 - Der vorliegende Erlass betrifft:

- 1° die Produktion, die Lagerung und den Transport von zur Herstellung von qualitativ differenziertem Brot bestimmtem Brotgetreide;
- 2° die Produktion von Mehl aus zur Herstellung von qualitativ differenziertem Brot bestimmtem Brotgetreide;
- 3° die Herstellung und die Vermarktung von qualitativ differenziertem Brot, das aus zur Herstellung von qualitativ differenziertem Brot bestimmtem Brotgetreide produziert wird.

KAPITEL II — *Organisation und Beschreibung der Kette*

Art. 4 - Die Herstellung von qualitativ differenziertem Brot erfüllt die Auflagen eines zugelassenen Lastenheftes, das auf die Organisation einer Wertschöpfungskette anwendbar ist, die zumindest einen Landwirt umfasst und durch einen Initiator koordiniert wird.

Art. 5 - Eine vollständige Wertschöpfungskette deckt die Produktion, die Lagerung und den Transport des Brotgetreides, die Mehlproduktion, die Herstellung und die Vermarktung der Brote.

Sie sorgt für eine ausreichende und ständige Versorgung mit Getreide und bringt den Beweis dafür.

Art. 6 - Um die gerechte Verteilung der Margen sowie einen deutlichen Mehrwert für den Landwirt zu gewährleisten, schließt der Initiator der Kette mit dem Landwirt eine Vereinbarung im Sinne von Artikel 4 § 3 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 15. Mai 2014 zur Einführung eines regionalen Systems der differenzierten Qualität für Agrarerzeugnisse und Nahrungsmittel ab. Dem Lastenheft liegt eine Mustervereinbarung bei.

Der Initiator der Kette kann eine Vereinbarung mit den anderen Wirtschaftsbeteiligten innerhalb der Kette abschließen.

KAPITEL III

Familiärer Charakter der Betriebe und Antwort der Kette auf die Erwartungen der Gesellschaft

Art. 7 - Wird die Produktion von zur Herstellung von qualitativ differenziertem Brot bestimmtem Brotgetreide von einem Landwirt als natürlicher Person bzw. von einer Vereinigung von Landwirten (als natürlichen Personen) gewährleistet, dann liefern sie zusammen mit ihren Verwandten des ersten und zweiten Grads zumindest 50% der zur Produktion von Getreide nötigen Arbeitskraft.

Wird die Produktion von zur Herstellung von qualitativ differenziertem Brot bestimmtem Brotgetreide von einem Landwirt als juristischer Person gewährleistet, dann erfüllt er die folgenden Bedingungen:

- 1° der in den Satzungen der juristischen Person festgehaltene Gesellschaftszweck bestimmt die landwirtschaftliche Tätigkeit;
- 2° mindestens 50% des Umsatzes der juristischen Person stammen aus der landwirtschaftlichen Tätigkeit;
- 3° die Aktien bzw. Anteile an der juristischen Person sind Namenspapiere;
- 4° die meisten Aktien bzw. Anteile an der juristischen Person gehören den geschäftsführenden Vorstandsmitgliedern bzw. den Geschäftsführern;
- 5° die geschäftsführenden Vorstandsmitglieder bzw. Geschäftsführer der juristischen Person werden unter den Gesellschaftern gewählt;
- 6° die geschäftsführenden Vorstandsmitglieder bzw. Geschäftsführer der juristischen Person oder andernfalls die Vorstandsmitglieder sind natürliche Personen, die mindestens 50% der zur Getreideproduktion nötigen Arbeitskraft liefern.

Art. 8 - Um zu einer harmonischen Beziehung zwischen der Entwicklung der Landwirtschaft und den Erwartungen der Gesellschaft beizutragen, umfasst das Lastenheft Maßnahmen zur Einschränkung der Lärm- oder Geruchsbelästigung und der Belästigung in Zusammenhang mit dem Ausbringen der tierischen Ausscheidungen.

KAPITEL IV — *Tragweite und Struktur des Lastenhefts*

Art. 9 - Jedes Lastenheft zur Herstellung von qualitativ differenziertem Brot findet Anwendung auf eine vollständige Wertschöpfungskette, so wie sie in Artikel 5 Absatz 1 definiert wird.

Art. 10 - Die Ziffern 1°, 2°, 3°, 4°, 6°, 13°, 14°, 15°, 16° und 17° vom Anhang 1 Artikel 3 Absatz 1 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 15. Mai 2014 zur Einführung eines regionalen Systems der differenzierten Qualität für Agrarerzeugnisse und Nahrungsmittel sind für die Ausarbeitung eines jeden Lastenheftes zur Herstellung von qualitativ differenziertem Brot maßgeblich.

KAPITEL V — *Umsetzung der Leitlinien für die Eigenkontrolle*

Art. 11 - Die Wirtschaftsbeteiligten innerhalb der Kette wenden ein System der Eigenkontrolle an, das unter Zugrundelegung der folgenden Leitlinien zur Eigenkontrolle validiert wurde:

- 1° für die Produktion, die Lagerung und den Transport der Getreideernte am Produktionsort: der Sektorenleitfaden für die Primärproduktion;
- 2° für die Lagerung und den Transport von Getreide außerhalb des Produktionsorts: der Leitfaden zur Eigenkontrolle für den Handel mit Getreide und landwirtschaftlichen Betriebsmitteln;
- 3° für die Mehlproduktion: der Leitfaden zur Eigenkontrolle für die Müllerei.

Zur Herstellung und Vermarktung von Brot beachten die Betreiber den Leitfaden zur Eigenkontrolle für Bäckereien und Konditoreien.

KAPITEL VI — *Vorgeschriebene Mindestanforderungen im Bereich der Differenzierung*

Art. 12 - Die Artikel 13 bis 17 stellen die Mindestanforderungen dar, die durch ihre Einbeziehung in ein Lastenheft die Grundlage für die differenzierten Eigenschaften des hergestellten Brots bilden.

In allen Lastenheften wird jeglicher Unterschied im Vergleich zu einer Standardproduktion, die auf dem Markt als Referenz dient, anhand von überprüfbareren Kriterien objektiv bestimmt.

Art. 13 - Zur Produktion von Brotgetreide für die Herstellung von qualitativ differenziertem Brot wird entweder zertifiziertes Saatgut oder landwirtschaftliches Saatgut verwendet, das gemäß dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 1. Juni 2006 bezüglich der Aufbereitung von bestimmtem landwirtschaftlichen Saatgut, das für die Einsaat bestimmt ist, einer Aufbereitung unterzogen wurde.

Das Saatgut wird gegebenenfalls einer Vorbehandlung anhand Pflanzenschutzmittel unterzogen, die auf einer im Lastenheft vorzufindenden positiven Liste aufgeführt sind.

Die angebauten Sorten werden in eine vom Initiator aufgestellte Sortenliste aufgenommen. Das Lastenheft bestimmt die Kriterien, die der Initiator zur Aufstellung dieser Liste berücksichtigen muss.

Es darf nur Saatgut verwendet werden, das nicht gekennzeichnet ist als Saatgut, das genetisch veränderte Organismen enthält im Sinne von Artikel 2 Ziffer 2° des Königlichen Erlasses vom 21. Februar 2005 zur Regelung der absichtlichen Freisetzung in die Umwelt sowie des Inverkehrbringens von genetisch veränderten Organismen oder Erzeugnissen, die solche enthalten.

Art. 14 - Der landwirtschaftliche Betrieb, der Getreide zur Herstellung von qualitativ differenziertem Brot produziert, befindet sich in einem Umkreis von weniger als 100 Km um eine Mühle, die das Getreide verarbeitet.

Für die Produktion von Brotgetreide besteht eine Partie aus einer Anbauparzelle, auf der eine einzelne Sorte mit einem einzelnen phytotechnischen Verfahren angebaut wird.

Für die Produktion von Getreide zur Herstellung von qualitativ differenziertem Brot ist der Einsatz von chlormequathaltigen Wachstumsregulatoren verboten.

Zur Beschränkung der Umweltauswirkungen der Anbaupraktiken in der Getreideproduktion legt das Lastenheft neben den gesetzlichen Mindestanforderungen noch zusätzliche Anforderungen fest in Bezug auf das Prinzip einer integrierten Bekämpfung der Pflanzenschädlinge im Sinne des Dekrets vom 10. Juli 2013 über einen Rahmen für die nachhaltige Verwendung von Pestiziden.

Um die Bildung von Mykotoxinen zu vermeiden, wendet der Landwirt alle Bewirtschaftungsmaßnahmen zur Mykotoxinenbekämpfung an, die im von der "AFSCA" (FASNK - Föderalagentur für die Sicherheit der Nahrungsmittelkette) genehmigten Leitfaden zur Eigenkontrolle für die Primärproduktion festgehalten sind.

Das Lastenheft legt die technischen Normen fest, nach denen überprüft werden kann, dass das Getreide bei völliger physiologischer Reife geerntet wird.

Art. 15 - Für die Lagerung und den Transport von Brotgetreide zur Herstellung von qualitativ differenziertem Brot gilt Folgendes:

- 1° die Verwendung von Insektiziden auf gelagerten Körnern ist verboten;
- 2° die Getreidekörner dürfen nicht während oder nach Lagerung befeuchtet werden, bevor sie bei dem Müller abgeliefert werden;
- 3° die Getreidepartien werden gesondert gelagert, an einer Stelle, die getrennt von den Standardgetreidepartien liegt;
- 4° es werden folgende Informationen verzeichnet:
 - a) Feuchtigkeitsgrad der Parteien bei Einlagerung;
 - b) Temperaturschwankungen während der Lagerung;
- 5° um die Bildung von Mykotoxinen zu vermeiden, werden die zur Lagerung bestimmten Körner gegebenenfalls:
 - a) bis zu einem Feuchtigkeitsgrad von unter 15,5% getrocknet;
 - b) nach dem Trocknen schnell abgekühlt;
 - c) gelüftet, um die Erwärmung zu vermeiden;
- 6° der Verantwortliche für die Lagerhaltung verpflichtet sich, alle Informationen in Bezug auf die Rückverfolgbarkeit der Getreidepartien zu verzeichnen und sie dem kettenangehörigen Müller mitzuteilen, bei dem er sie abliefern wird.

Wird das Getreide im landwirtschaftlichen Betrieb gelagert, dann besteht eine Getreidepartie aus dem Ertrag einer oder mehrerer Parzellen einer gleichen Anbausorte.

Wird das Getreide von einem lagerhaltenden Händler, der Kettenangehöriger ist, gelagert, dann:

- 1° besteht eine Getreidepartie aus der Getreidesammlung, die den Anforderungen des Lastenhefts genügt;
- 2° legt das Lastenheft gegebenenfalls eine nähere Beschreibung der Getreidepartie fest, die dem kettenangehörigen Müller geliefert wird.

Art. 16 - § 1. Der kettenangehörige Müller produziert Mehl zur Herstellung von qualitativ differenziertem Brot ausschließlich aus Getreide, das den Anforderungen des Lastenhefts entspricht und von einem kettenangehörigen Landwirt bzw. lagerhaltenden Händler geliefert wird.

§ 2. Das Lastenheft bezeichnet die Mehlpattie, die zur Herstellung von qualitativ differenziertem Brot bestimmt ist.

§ 3. Der Müller mischt dem zur Herstellung von qualitativ differenziertem Brot bestimmten Mehl nur die folgenden Zutaten bei:

- 1° die im Lastenheft vorgesehenen Zutaten;
- 2° die durch Artikel 3 § 2 Gedankenstriche 1, 4 und 5 des Königlichen Erlasses vom 2. September 1985 über Mehl in Ausnahmefällen vorgesehenen Zutaten.

Es ist verboten, dem zur Herstellung von qualitativ differenziertem Brot bestimmten Mehl Fettstoffe sowie Zucker zuzusetzen.

Nur Ascorbinsäure (E300) wird als einziger Zusatzstoff erlaubt, um dem zur Herstellung von qualitativ differenziertem Brot bestimmten Mehl beigemischt zu werden.

§ 4. Der Müller übermittelt dem kettenangehörigen Bäcker eine Erklärung zur Zusammensetzung des zur Herstellung von qualitativ differenziertem Brot bestimmten Mehls.

Art. 17 - Zur Herstellung von qualitativ differenziertem Brot werden nur diejenigen Mehlpartien bei der Aufbereitung eingesetzt, die dem Lastenheft entsprechen.

Zur Herstellung von qualitativ differenziertem Brot ist es verboten:

- 1° Fettstoffe, Zucker, Zusatzstoffe oder Enzyme, sei es rein oder gemischt, als Backmittel für Bäckereien zuzusetzen;
- 2° auf Tiefkühltechnik oder Vorbackverfahren zurückzugreifen.

KAPITEL VII — *Fakultative Differenzierungsmerkmale*

Art. 18 - Zusätzlich zu den Mindestanforderungen nach Artikel 13 bis 17 wählt der Initiator einen der folgenden Differenzierungswege aus:

- 1° eine Differenzierung aufgrund der ernährungswissenschaftlichen und diätetischen Qualität im Vergleich zum Standardprodukt;
- 2° eine Differenzierung aufgrund der organoleptischen Qualität des qualitativ differenzierten Produkts;
- 3° eine Differenzierung aufgrund eines spezifischen Herstellungsverfahrens, sofern das somit hergestellte Brot einen deutlichen ernährungswissenschaftlichen, diätetischen oder organoleptischen Unterschied im Vergleich zum Standardprodukt aufweist.

Der ausgewählte Differenzierungsweg wird im Lastenheft anhand überprüfbarer Kriterien objektiviert.

Art. 19 - Außer den in Art. 13 bis 18 bestimmten Anforderungen kann jeder Initiator eines Lastenhefts zusätzliche Anforderungen vorsehen, die zu anderen Differenzierungsmerkmalen des qualitativ differenzierten Brots führen.

KAPITEL VIII — *Mindestkontrollplan und Organisation der Zertifizierung*

Art. 20 - Der Kontrollplan, der dem Lastenheft beigelegt wird, enthält mindestens:

- 1° bei der Bewertung zur Einleitung des Zertifizierungsverfahrens:
 - a) eine Einleitungskontrolle der Wirtschaftsbeteiligten innerhalb der Kette;
 - b) eine Einleitungskontrolle der Rückverfolgbarkeit innerhalb der Kette;
 - c) die Analyse einer Stichprobe aus dem zur Herstellung von qualitativ differenziertem Brot bestimmtem Brotgetreide;
 - d) die Analyse einer Stichprobe aus den zur Herstellung von qualitativ differenziertem Brot bestimmten Mehlsorten;
 - e) die Analyse einer Stichprobe aus den qualitativ differenzierten Broten;
 - f) die Prüfung der Übereinstimmung mit den Mindestanforderungen nach vorliegendem Erlass;
- 2° bei der weiteren Überwachung als Garantie dafür, dass die Anforderungen des Lastenhefts erhalten bleiben:
 - a) eine regelmäßige Kontrolle der Wirtschaftsbeteiligten innerhalb der Kette;
 - b) eine regelmäßige Kontrolle der Rückverfolgbarkeit innerhalb der Kette;
 - c) die regelmäßige Analyse einer Stichprobe aus dem zur Herstellung von qualitativ differenziertem Brot bestimmtem Brotgetreide;
 - d) die regelmäßige Analyse einer Stichprobe aus den zur Herstellung von qualitativ differenziertem Brot bestimmten Mehlsorten;
 - e) die regelmäßige Analyse einer Stichprobe aus den qualitativ differenzierten Broten;
 - f) die regelmäßige Prüfung der Übereinstimmung mit den Mindestanforderungen nach vorliegendem Erlass.

In dem Lastenheft werden die Analysen, deren Häufigkeit, die Modalitäten der Probeentnahme und die Kontrollverfahren nach Absatz 1 angegeben.

Zwecks der Durchführung von Absatz 1 Ziffer 2 muss der Kontrollplan bei der weiteren Überwachung so gestaltet sein, dass alle Wirtschaftsbeteiligten innerhalb einer Kette im Laufe eines im Lastenheft bestimmten Zeitraums mindestens einmal kontrolliert werden.

Der Kontrollplan sieht einen Prozentsatz von unangemeldeten Kontrollen vor, die auf der Grundlage einer Risikoanalyse eingeplant werden.

Art. 21 - Die Zertifizierung des qualitativ differenzierten Brots gilt für eine vollständige Wertschöpfungskette.

KAPITEL IX — *Valorisierung und Vermarktung der Produkte*

Art. 22 - Der Herstellungsort des qualitativ differenzierten Brots liegt in einem Umkreis von weniger als 150 Km um die Mühle, die das Mehl produziert, das den Anforderungen des Lastenhefts entspricht.

Die Vermarktung des qualitativ differenzierten Brots findet in einem Umkreis von weniger als 75 Km um den Brotherstellungsort statt.

Durch die Tätigkeit als Bäckerei-Konditorei wird mehr als 60% des Umsatzes der Vermarktungsstelle erwirtschaftet.

Es ist verboten, zur Vermarktung der qualitativ differenzierten Brote auf Tiefkühltechnik oder Vorbackverfahren zurückzugreifen.

Art. 23 - Die Kette gewährleistet die Vermarktung als qualitativ differenziertes Brot eines Mindestanteils von 20% des Brotgetreides, das den Anforderungen des Lastenhefts entspricht.

KAPITEL X — *Mehrwert für den Landwirt*

Art. 24 - Der Initiator der Kette garantiert dem Landwirt einen im Lastenheft festgehaltenen finanziellen Mehrwert im Verhältnis zu der als Referenz auf dem Markt geltenden Standardproduktion. Der Initiator legt ein Berechnungsverfahren zur Bestimmung des Mehrwerts fest.

KAPITEL XI — *Abweichungen*

Art. 25 - In Fällen von außerordentlichen Witterungsverhältnissen oder besonderen Umständen, die eine ausreichende Versorgung mit dem Lastenheft entsprechendem Getreide verhindern, wird bei der Dienststelle ein Antrag auf zeitweilige, begründete Abweichung betreffend die Anforderungen nach Artikel 5 Absatz 2, Artikel 13 Absatz 2, Artikel 14 Absatz 6, Artikel 16 Absatz 1 und Artikel 23 eingereicht.

Namur, den 12. Juni 2015

R. COLLIN

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C – 2015/27102]

12 JUNI 2015. — Ministerieel besluit tot bepaling van de minimale sectorale vereisten betreffende het opmaken van de bestekken voor de productie van brood van gedifferentieerde kwaliteit

De Minister van Landbouw, Natuur, Landelijke Aangelegenheden, Toerisme en Sportinfrastructuur, afgevaardigde voor de Vertegenwoordiging bij de Grote Regio,

Gelet op het Waalse landbouwwetboek, artikelen D.6, § 1 en § 4, D.17, D.61, D.179, § 3, tweede lid, en § 4, en D.180, § 2;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 15 mei 2014 tot invoering van het gewestelijk stelsel inzake gedifferentieerde kwaliteit voor landbouwproducten en levensmiddelen, artikel 5;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 14 april 2014;

Gelet op het overleg gepleegd op 24 april 2014 tussen de Gewestregeringen en de Federale overheid, goedgekeurd op 17 juni 2014;

Gelet op het evaluatierapport betreffende de weerslag van het project op de respectievelijke toestand van de vrouwen en mannen;

Gelet op het advies 57.068/4 van de Raad van State, gegeven op 4 maart 2015, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat het advies van de « Commission consultative scientifique pour les produits agroalimentaires » (Wetenschappelijke Adviescommissie voor Agrovoedingsproducten) werd uitgebracht op 24 februari 2014 en 15 april 2014,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — Toepassingsgebied en begripsomschrijving

Artikel 1. Dit besluit bepaalt de minimale sectorale vereisten die een gemeenschappelijke basissokkel vormen voor het opmaken van bestekken betreffende de productie van brood van gedifferentieerde kwaliteit overeenkomstig artikel D.179, § 4, van het Waalse landbouwwetboek en de artikelen 3 tot 6 van het besluit van de Waalse Regering van 15 mei 2014 tot invoering van het gewestelijk stelsel inzake gedifferentieerde kwaliteit voor landbouwproducten en levensmiddelen.

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

- 1° « bakker » : de brood- en banketbakker die voldoet aan de voorwaarden van het koninklijk besluit van 14 januari 1993 tot bepaling van de voorwaarden tot uitoefening van de beroepswerkzaamheid van brood- en banketbakker in de kleine en middelgrote handels- en ambachtsondernemingen;
- 2° « meel » : meel, gebuild meel, volgraanmeel, gedeeltelijk volgraanmeel zoals omschreven in artikel 1, 1°, 2°, 5° en 6°, van het koninklijk besluit van 2 september 1985 betreffende meel, conform de benamingen bedoeld in artikel 5, a), b), c), d) en g), van hetzelfde koninklijk besluit;
- 3° « brood » : het product van broodbakkerijen verkregen door het bakken van gekneed en gegist deeg en bereid met meel van bakwaardige graangewassen, drinkwater, gist of zuurdesem en zout.

De volgende meelsoorten mogen aangewend worden :

- a) gebuild tarwemeel;
- b) gebuild meel van andere bakwaardige graangewassen met of zonder toevoeging van gebuild tarwemeel;
- c) volgraanmeel of gedeeltelijk volgraanmeel van bakwaardige graangewassen.

Art. 3. Dit besluit betreft :

- 1° de productie, de opslag en het vervoer van bakwaardige graangewassen bestemd voor de productie van brood van gedifferentieerde kwaliteit;
- 2° de productie van meelsoorten afkomstig van bakwaardige graangewassen bestemd voor de productie van brood van gedifferentieerde kwaliteit;
- 3° de productie en de commercialisering van brood van gedifferentieerde kwaliteit vervaardigd met bakwaardige graangewassen bestemd voor de productie van brood van gedifferentieerde kwaliteit.

HOOFDSTUK II. — Organisatie en omschrijving van de keten

Art. 4. De productie van brood van gedifferentieerde kwaliteit voldoet aan een erkend bestek dat van toepassing is op een georganiseerde keten die minstens één landbouwer telt en door een promotor gecoördineerd wordt.

Art. 5. Een volledige keten zorgt voor de productie, de opslag en het vervoer van bakwaardige graangewassen, de productie van meel, de productie en de commercialisering van brood.

De keten zorgt voor een toereikende en constante bevoorrading van graangewassen en levert daar het bewijs van.

Art. 6. Om de landbouwer een billijke verdeling van de marges en een belangrijke meerwaarde te garanderen, maakt de promotor van de keten met hem een overeenkomst op in de zin van artikel 4, § 3, van het besluit van de Waalse Regering van 15 mei 2014 tot invoering van het gewestelijk stelsel inzake gedifferentieerde kwaliteit voor landbouwproducten en levensmiddelen. Een model van overeenkomst wordt bij het bestek gevoegd.

De promotor van de keten kan een overeenkomst opmaken met de overige operatoren van de keten.

HOOFDSTUK III. — *Familiaal karakter van de bedrijven en antwoord van de keten op de verwachtingen van de maatschappij*

Art. 7. Als de productie van bakwaardige graangewassen voor de productie van brood van gedifferentieerde kwaliteit waargenomen wordt door een landbouwer natuurlijke persoon of door een vereniging van landbouwers natuurlijke personen, verschaffen zij met hun verwanten in de eerste en tweede graad minstens 50 % van de arbeidskrachten die nodig zijn voor de productie van graangewassen.

Als de productie van bakwaardige graangewassen voor de productie van brood van gedifferentieerde kwaliteit waargenomen wordt door een landbouwer rechtspersoon, voldoet hij aan de volgende voorwaarden :

- 1° het maatschappelijk doel, opgenomen in de statuten van de rechtspersoon, specificeert de landbouwactiviteit;
- 2° minstens 50 % van het omzetcijfer van de rechtspersoon komt voort uit de landbouwactiviteit;
- 3° de aandelen of deelbewijzen van de rechtspersoon zijn op naam;
- 4° de aandelen of de deelbewijzen van de rechtspersoon behoren merendeels toe aan de afgevaardigde of verantwoordelijke bestuurders;
- 5° de afgevaardigde of verantwoordelijke bestuurders van de rechtspersoon worden door de vennoten aangewezen;
- 6° de afgevaardigde of verantwoordelijke bestuurders van de rechtspersoon of, zo niet, de bestuurders, zijn natuurlijke personen die minstens 50 % van de arbeidskrachten verschaffen die nodig zijn voor de productie van graangewassen.

Art. 8. Om bij te dragen tot een evenwichtige verhouding tussen landbouwontwikkeling en maatschappelijke verwachtingen, voorziet het bestek in maatregelen tot beperking van geluids- en geurhinder of van hinder i.v.m. strooien en sproeien.

HOOFDSTUK IV. — *Draagwijdte en structuur van de bestekken*

Art. 9. Elk bestek voor de productie van brood van gedifferentieerde kwaliteit betreft een volledige keten zoals omschreven in artikel 5, eerste lid.

Art. 10. De punten 1°, 2°, 3°, 4°, 6°, 13°, 14°, 15°, 16° en 17° van bijlage 1, artikel 3, eerste lid, bij het besluit van de Waalse Regering van 15 mei 2014 tot invoering van het gewestelijk stelsel inzake gedifferentieerde kwaliteit voor landbouwproducten en levensmiddelen zijn relevant voor het opmaken van elk bestek betreffende de productie van brood van gedifferentieerde kwaliteit.

HOOFDSTUK V. — *Tenuitvoeringlegging van de autocontrolegridsen*

Art. 11. De operatoren van de keten passen een autocontrolesysteem toe dat gevalideerd wordt op basis van de volgende autocontrolegridsen :

- 1° voor de productie, de opslag en het vervoer van graangewassen geoogst op de productieplaats : de sectorale grids voor de primaire productie;
- 2° voor de opslag en het vervoer van graangewassen buiten de productieplaats : de autocontrolegrids voor de handel in graangewassen en producten inzake agrotoelevering;
- 3° voor de productie van meel : de autocontrolegrids voor de meelhandel.

Voor de productie en de commercialisatie van brood houden de operatoren zich aan de autocontrolegrids voor bakkerijen en banketbakkerijen.

HOOFDSTUK VI. — *Verplichte elementen voor een minimale differentiatiesokkel*

Art. 12. De artikelen 13 tot 17 bevatten de minimale vereisten die in een bestek opgenomen worden en aan het geproduceerde brood de grondslag van zijn gedifferentieerd karakter verlenen.

Elk bestek objectiveert d.m.v. controleerbare criteria elk verschil ten opzichte van de standaard-productie die als referentie geldt op de markt.

Art. 13. Voor de productie van bakwaardige graangewassen ter bereiding van brood van gedifferentieerde kwaliteit is het gebruikte zaad hetzij gecertificeerd zaad, hetzij zaad onderworpen aan het sorteren tegen loon, overeenkomstig het besluit van de Waalse Regering van 1 juni 2006 betreffende het sorteren tegen loon van zaden van bepaalde soorten van landbouwgewassen bestemd om te worden ingezaaid.

Het zaad wordt eventueel eerst behandeld met fytofarmaceutische producten vermeld op een positieve lijst die in het bestek opgenomen is.

De gekweekte soorten worden opgenomen op een door de promotor opgestelde soortenlijst. Het bestek bepaalt de criteria die de promotor in acht moet nemen bij het opmaken van die lijst.

Alleen zaad dat niet geklasseerd is als bevattende genetisch gemodificeerde organismen zoals omschreven in artikel 2, 2°, van het koninklijk besluit van 21 februari 2005 tot reglementering van de doelbewuste introductie in het leefmilieu evenals van het in de handel brengen van genetisch gemodificeerde organismen of van producten die er bevatten, is toegelaten voor de productie van graangewassen ter bereiding van brood van gedifferentieerde kwaliteit.

Art. 14. Het landbouwbedrijf dat graangewassen produceert ter bereiding van brood van gedifferentieerde kwaliteit is gevestigd binnen een straal van minder dan 100 km van een maalderij die het graan verwerkt.

Voor de productie van bakwaardige graangewassen wordt een partij gevormd door een teeltperceel waarop een enig soort met een enig fytotechnisch traject wordt gekweekt.

Voor de productie van graangewassen ter bereiding van brood van gedifferentieerde kwaliteit is het verboden gebruik te maken van een groeiregulator die chloormequat bevat.

Om de milieu-effecten van de teeltpraktijken voor de productie van graangewassen te beperken, voorziet het bestek, bovenop de wettelijke minimale vereisten, in bijkomende vereisten betreffende de beginselen inzake geïntegreerde gewasbescherming in de zin van het decreet van 10 juli 2013 tot vaststelling van een kader ter verwezenlijking van een duurzaam gebruik van pesticiden.

Om de vorming van mycotoxinen te voorkomen, past de landbouwer alle beheersmaatregelen op de mycotoxinen toe waarin voorzien wordt in de door het FAVV erkende autocontroleplannen voor de primaire productie.

Het bestek bepaalt de technische normen op grond waarvan kan worden nagegaan of de graangewassen geoogst worden wanneer ze fysiologisch volkomen rijp zijn.

Art. 15. Wat betreft de opslag en het vervoer van bakwaardige graangewassen bestemd voor de productie van brood van gedifferentieerde kwaliteit :

- 1° is het gebruik van insecticiden op het opgeslagen graan verboden;
- 2° mogen de graankorrels tijdens of na de opslag niet bevochtigd worden alvorens ze aan de molenaar geleverd worden;
- 3° worden de partijen graan in een specifieke ruimte opgeslagen en van de partijen standaardgraan gescheiden;
- 4° worden de volgende gegevens geregistreerd :
 - a) de vochtigheidsgraad van de partijen vooraleer ze opgeslagen worden;
 - b) de controle van de temperaturen tijdens de opslag;
- 5° om desnoods de vorming van mycotoxinen te voorkomen, wordt het voor opslag bestemde graan :
 - a) gedroogd om een vochtigheidsgraad van minder dan 15,5 % te bereiken;
 - b) snel afgekoeld na droging;
 - c) geventileerd om verwarming te voorkomen;
- 6° verbindt de verantwoordelijke voor de opslag zich ertoe alle gegevens over de traceerbaarheid van de partijen graan te registreren en mee te delen aan de molenaar-lid van de keten aan wie hij ze levert.

Als het graan in het landbouwbedrijf opgeslagen wordt, wordt een partij graan gevormd door de oogst van één of meer percelen van dezelfde gekweekte soort.

Als het graan opgeslagen wordt door een handelaar-opslaghouders die lid van de keten is, :

- 1° wordt een partij graan gevormd door het inzamelen van graan dat aan de vereisten van het bestek voldoet;
- 2° bepaalt het bestek desgevallend precies de partij graan geleverd aan de molenaar die lid van de keten is.

Art. 16. § 1. De molenaar die lid van de keten is produceert het meel dat bestemd is voor de productie van brood van gedifferentieerde kwaliteit enkel vanaf graan dat voldoet aan de vereisten van het bestek en dat geleverd wordt door een landbouwer of een handelaar-opslaghouders die lid van de keten is.

§ 2. Het bestek bepaalt welke partij meel bestemd is voor de productie van brood van gedifferentieerde kwaliteit.

§ 3. Aan het meel bestemd voor de productie van brood van gedifferentieerde kwaliteit voegt de molenaar slechts de volgende ingrediënten toe :

- 1° de ingrediënten waarin het bestek voorziet;
- 2° de ingrediënten waarin bij wijze van uitzondering voorzien wordt in artikel 3, § 2, eerste, vierde en vijfde streepje, van het koninklijk besluit van 2 september 1985 betreffende meel.

Het is verboden vetstoffen alsook suiker toe te voegen aan meel bestemd voor de productie van brood van gedifferentieerde kwaliteit.

Ascorbinezuur (E300) is het enige additief dat toegevoegd mag worden aan meel bestemd voor de productie van brood van gedifferentieerde kwaliteit.

§ 4. De molenaar verstrekt de bakker-lid van de keten een verklaring van samenstelling van het meel dat bestemd is voor de productie van brood van gedifferentieerde kwaliteit.

Art. 17. Voor de bereiding van brood van gedifferentieerde kwaliteit worden alleen de partijen meel die aan het bestek voldoen in de samenstelling opgenomen.

Voor de bereiding van brood van gedifferentieerde kwaliteit is het verboden :

- 1° vetstoffen, suiker, additieven of enzymen toe te voegen, hetzij in de oorspronkelijke staat ervan, hetzij als mengsel in de vorm van een adjuvans voor bakkerijen;
- 2° diepvries- of afbaktechnieken aan te wenden.

HOOFDSTUK VII. — *Facultatieve differentiatie-elementen*

Art. 18. Naast de minimale vereisten bedoeld in de artikelen 13 tot 17, kiest de promotor één van de volgende differentiatierichtingen :

- 1° een differentiatie die betrekking heeft op de nutritionele en diëtetische kwaliteit ten opzichte van het standaardproduct;
- 2° een differentiatie die betrekking heeft op de organoleptische kwaliteit van het product van gedifferentieerde kwaliteit;
- 3° een differentiatie die betrekking heeft op een specifieke bereidingsmethode op voorwaarde dat het verkregen brood een belangrijk nutritioneel, diëtetisch of organoleptisch verschil vertoont ten opzichte van het standaardproduct.

De gekozen differentiatierichting wordt in het bestek geobjectiveerd op grond van controleerbare criteria.

Art. 19. Behalve de vereisten bedoeld in de artikelen 13 tot 18, kan elke promotor van een bestek voorzien in bijkomende vereisten die leiden tot andere differentiatiekenmerken van het brood van gedifferentieerde kwaliteit.

HOOFDSTUK VIII. — *Minimaal controleplan en organisatie van de certificering*

Art. 20. Het bij het bestek gevoegde controleplan omvat minstens :

1° bij de initiële evaluatie voor de certificering :

- a) een begincontrole op de operatoren van de keten;
- b) een begincontrole op de traceerbaarheid van de keten;
- c) de analyse van een monster van bakwaardige graangewassen bestemd voor de productie van brood van gedifferentieerde kwaliteit;
- d) de analyse van een monster van meel bestemd voor de productie van brood van gedifferentieerde kwaliteit;
- e) de analyse van een monster van het brood van gedifferentieerde kwaliteit;
- f) de verificatie van de conformiteit ten opzichte van de minimale vereisten van dit besluit;

2° bij de monitoring om te garanderen dat de vereisten van het bestek behouden worden :

- a) een periodieke controle op de operatoren van de keten;
- b) een periodieke controle op de traceerbaarheid van de keten;
- c) de periodieke analyse van een monster van de bakwaardige graangewassen bestemd voor de productie van brood van gedifferentieerde kwaliteit;
- d) de periodieke analyse van een monster van het meel dat bestemd is voor de productie van brood van gedifferentieerde kwaliteit;
- e) de periodieke analyse van een monster van het brood van gedifferentieerde kwaliteit;
- f) de periodieke verificatie van de conformiteit ten opzichte van de minimale vereisten van dit besluit.

De analyses, de tijdstippen, de modaliteiten voor de monsterneming en de controleprocedures waarvan sprake in het eerste lid worden nader bepaald in het bestek.

Overeenkomstig het eerste lid, 2°, moet het controleplan tijdens de monitoring garanderen dat alle operatoren van een keten minstens één keer gecontroleerd worden in de loop van een periode die door het bestek bepaald wordt.

Het controleplan voorziet in een aantal onverwachte controles die gepland worden op basis van een risico-analyse.

Art. 21. De certificering van het brood van gedifferentieerde kwaliteit heeft betrekking op een volledige keten.

HOOFDSTUK IX. — *Valorisatie en commercialisering van de producten*

Art. 22. De plaats van bereiding van het brood van gedifferentieerde kwaliteit ligt binnen een straal van minder dan 150 km van een molen die meel vervaardigt dat aan de vereisten van het bestek voldoet.

De plaats waar het brood van gedifferentieerde kwaliteit in de handel gebracht wordt ligt binnen een straal van minder dan 75 km van de bereidingsplaats.

De activiteit bakkerij-banketbakkerij vertegenwoordigt meer dan 60 % van het omzetcijfer van het commercialiseringspunt.

Het is verboden diepvries- of afbaktechnieken aan te wenden voor de commercialisering van het brood van gedifferentieerde kwaliteit.

Art. 23. De keten zorgt ervoor dat minimum 20 % van de bakwaardige graangewassen die aan de vereisten van het bestek voldoen gecommmercialiseerd worden in de vorm van brood van gedifferentieerde kwaliteit.

HOOFDSTUK X. — *Meerwaarde bestemd voor de landbouwer*

Art. 24. De promotor van de keten garandeert de landbouwer ten opzichte van de standaardproductie die als referentie op de markt dient, een financiële meerwaarde waarin het bestek voorziet. De promotor bepaalt een wijze van berekening om de meerwaarde te ramen.

HOOFDSTUK XI. — *Afwijkingen*

Art. 25. Indien buitengewone weersomstandigheden of bijzondere omstandigheden een toereikende graanbevoorrading, zoals voorzien in het bestek, beletten, wordt een gemotiveerd verzoek om tijdelijke afwijking aan de dienst onderworpen wat betreft de vereisten van de artikelen 5, tweede lid, 13, tweede lid, 14, zesde lid, 16, eerste lid, en 23.

Namen, 12 juni 2015.

R. COLLIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2015/27103]

12 JUIN 2015. — Arrêté ministériel définissant les exigences minimales sectorielles pour l'élaboration des cahiers des charges pour la production de viande porcine de qualité différenciée

Le Ministre de l'Agriculture,

Vu le Code wallon de l'Agriculture, les articles D.6, § 1^{er} et § 4, D.17, D.61, D.179, § 3, alinéa 2, et § 4, et D.180, § 2;
Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 mai 2014 instaurant le système régional de qualité différenciée pour les produits agricoles et les denrées alimentaires, l'article 5;

Vu l'arrêté ministériel du 2 février 2004 définissant les critères minimaux permettant la reconnaissance de la qualité différenciée dans le secteur de la production porcine;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 23 juin 2014;

Vu la concertation entre les Gouvernements régionaux et l'Autorité fédérale en date du 20 novembre 2014, approuvée le 16 décembre 2014;

Vu le rapport d'évaluation de l'impact du projet sur la situation respective des femmes et des hommes;

Vu l'avis 57.069/4 du Conseil d'Etat, donné le 4 mars 2015, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant l'avis de la Commission consultative scientifique pour les produits agroalimentaires, donné le 15 avril 2014,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — *Champ d'application et définitions*

Article 1^{er}. Le présent arrêté définit les exigences minimales sectorielles constituant un socle de base commun pour l'élaboration des cahiers des charges menant à la production de viande porcine de qualité différenciée en application de l'article D.179, § 4, du Code wallon de l'Agriculture et des articles 3 à 6 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 mai 2014 instaurant le système régional de qualité différenciée pour les produits agricoles et les denrées alimentaires.

Art. 2. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

- 1^o « unité de production porcine » : unité de production, telle que définie à l'article D.3, 35^o du Code wallon de l'Agriculture, destinée à la spéculation porcine, et qui correspond à un site géographique précis, fixe et identifiable par l'adresse du troupeau ou l'adresse du responsable sanitaire ou l'adresse de facturation;
- 2^o « nouveau bâtiment » : l'installation porcine dont le permis unique a été délivré postérieurement à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté;
- 3^o « lot d'engraissement » : l'ensemble des porcs engraisés simultanément dans une même loge d'engraissement, celle-ci équivalant à toute subdivision d'une salle d'engraissement réalisée par la construction de cloisons fixes ou mobiles destinées à séparer les lots d'engraissement;
- 4^o « naissage » : l'activité agricole qui consiste à faire naître et élever des porcs jusqu'à l'âge de 10 à 12 semaines ou un poids d'environ 30 à 35 kg;
- 5^o « engraissement » : l'activité agricole qui consiste à élever des porcs depuis l'âge de 10 à 12 semaines ou un poids d'environ 30 à 35 kg dans le but de les abattre au poids d'environ 90 à 120 kg;
- 6^o « circuit fermé » : le mode de production qui consiste à réaliser le naissage des porcelets et l'engraissement des porcs au sein d'une même exploitation;
- 7^o « origine » : la provenance des porcelets comprenant le numéro de troupeau dont ils sont issus;
- 8^o « substances aromatiques et apéritives » : les produits naturels et leurs dérivés synthétiques qui, ajoutés à un aliment pour porcs, en augmentent l'odeur ou la palatabilité.

Art. 3. Le présent arrêté couvre :

- 1^o à l'issue de la phase de naissage, la production de porcelets de qualité différenciée dont au moins 50 %, sur base annuelle, sont destinés à un engraissement dans une filière de qualité différenciée;
- 2^o à l'issue de la phase d'engraissement, la production de porcs d'engraissement :
 - a) qui sont de génotype résistant au stress;
 - b) qui sont issus de porcelets de qualité différenciée;
 - c) qui sont issus de porcelets dont le poids maximum à l'entrée de la phase d'engraissement est fixé à 35 kg;
 - d) dont la durée de la phase d'engraissement est au moins de 100 jours;
 - e) qui, par unité de production porcine et à tout moment, ne sont pas issus de plus de trois origines différentes;
 - f) qui, par lot d'engraissement, ont la même origine;
 - g) dont l'âge à l'abattage et le poids de la carcasse se situent dans un intervalle précisé dans le cahier des charges;
 - h) qui sont valorisés en carcasses, viande ou produits de viande de qualité différenciée.

CHAPITRE II. — *Organisation et description de la filière*

Art. 4. La production de viande porcine de qualité différenciée répond à un cahier des charges agréé qui s'applique à une organisation en filière comprenant au moins un agriculteur et coordonnée par un promoteur.

Art. 5. Pour l'application de cet arrêté, une filière assure au moins :

- la production de porcs d'engraissement respectant les conditions de l'article 3, 2^o;
- l'abattage des porcs d'engraissement;
- la transformation des carcasses issues des porcs d'engraissement;
- la commercialisation de viande porcine et produits de viande porcine de qualité différenciée issues des carcasses.

La production de porcelets de qualité différenciée respectant la condition de l'article 3, 1^o, peut être assurée par une filière telle que définie à l'alinéa premier ou par une filière indépendante.

Art. 6. Pour garantir une répartition équitable des marges et une plus-value significative à l'agriculteur, le promoteur de la filière établit avec l'agriculteur une convention, au sens de l'article 4, § 3, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 mai 2014 instaurant le système régional de qualité différenciée pour les produits agricoles et les denrées alimentaires. Un canevas de convention est annexé au cahier des charges.

Le promoteur de la filière peut établir une convention avec les autres opérateurs de la filière.

CHAPITRE III. — *Caractère familial des exploitations et réponse de la filière aux attentes de la société*

Art. 7. La production porcine de qualité différenciée est assurée par des exploitations agricoles familiales dont le chef d'exploitation est propriétaire des porcs qu'il élève ou engraisse.

Les exploitations sont constituées d'unités de production porcine répondant aux classes 2 et 3 définies dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 juillet 2002 arrêtant la liste des projets soumis à étude d'incidences et des installations et activités classées. L'unité de production porcine qui ne satisfait pas à ce critère et produit, avant la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, dans une filière reconnue au titre de la qualité différenciée en application de l'arrêté ministériel du 2 février 2004 définissant les critères minimaux permettant la reconnaissance de la qualité différenciée dans le secteur de la production porcine, est exemptée de cette obligation pour autant que les unités ne soient pas étendues.

Une exploitation de type familial ne peut compter plus de 750 places de truies et leurs porcelets jusqu'à maximum 12 semaines d'âge, ou 2 000 places de porcs à l'engraissement, ou 2 000 places de porcs à l'engraissement et 300 places de truies en circuit fermé. Afin de juger du type d'exploitation, tous les porcs, qu'ils soient de qualité différenciée ou non, sont pris en compte. Pour les exploitations qui présentent plus de 2 000 places de porcs à l'engraissement et produisent, avant la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, dans une filière reconnue au titre de la qualité différenciée en application de l'arrêté ministériel du 2 février 2004, le nombre maximum de places de porcs équivalant au nombre de places constaté dans ces exploitations à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 8. Afin de concourir à une relation équilibrée entre le développement de l'agriculture et les attentes de la société, le cahier des charges inclut des mesures pour limiter les nuisances sonores ou olfactives et les nuisances liées aux épandages.

CHAPITRE IV. — *Portée et structure des cahiers des charges*

Art. 9. Un cahier des charges peut porter uniquement sur la production de porcelets de qualité différenciée.

Un cahier de charges pour la production de viande porcine de qualité différenciée porte sur une filière telle que définie à l'article 5.

Le naissage et l'engraissement peuvent figurer simultanément dans le cahier des charges.

Les différentes étapes telles que la découpe, la transformation et la préparation de la viande porcine sont décrites exhaustivement dans le cahier des charges.

Art. 10. Les points 1° à 5° et 7° à 17°, de l'annexe 1, article 3, alinéa 1^{er}, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 mai 2014 instaurant le système régional de qualité différenciée pour les produits agricoles et les denrées alimentaires, sont pertinents pour établir tout cahier des charges pour la production de viande porcine de qualité différenciée.

CHAPITRE V. — *Mise en œuvre des guides d'autocontrôle*

Art. 11. Pour la production de porcelets et pour la production de porcs d'engraissement, les opérateurs concernés de la filière appliquent un système d'autocontrôle validé sur base du guide sectoriel pour la production primaire.

Pour la production de l'alimentation animale, pour les étapes d'abattage et pour les étapes de boucherie, les opérateurs concernés de la filière appliquent un système d'autocontrôle validé sur base des guides sectoriels approuvés pour ces secteurs.

CHAPITRE VI. — *Éléments obligatoires pour un socle minimal de différenciation*

Art. 12. Les articles 13 à 17 constituent les exigences minimales qui, implémentées dans un cahier des charges, confèrent aux porcelets ou à la viande porcine le fondement de leur caractère différencié.

Tout cahier des charges rend objective, au moyen de critères contrôlables, toute différence par rapport à la production standard servant de référence sur le marché.

Art. 13. Le cahier des charges précise les mesures à prendre pour réaliser ou maintenir l'intégration dans le paysage des bâtiments des unités de production porcine affectés à la qualité différenciée.

L'intégration paysagère de tout nouveau bâtiment est optimisée en tenant compte du contexte environnemental, topographique et du bâti existant. A cette fin, l'auteur du projet s'inspire de la dernière version du document « Intégration Paysage Agriculture - Conseils pour l'intégration paysagère des bâtiments agricoles » édité par le Ministère de la Région wallonne, Direction générale de l'Agriculture et Direction générale de l'Aménagement du Territoire, du Logement et du Patrimoine » ou tout autre document provenant d'une autorité ou compétence reconnue telle que la Fondation rurale de Wallonie ou l'association « Plus Beaux Villages de Wallonie ». L'auteur du projet justifie l'intégration des nouveaux bâtiments tout en énonçant et tenant compte des remarques émises par le Collège échevinal ou le Fonctionnaire délégué qui a l'Urbanisme dans ses compétences. Toute modification apportée à un bâtiment existant, soumis au cahier des charges, se fonde également sur ce même principe.

Lorsqu'une unité de production porcine mène en même temps la production porcine de qualité différenciée suivant un cahier des charges agréé et un autre mode de production porcine, les productions sont menées dans des bâtiments distincts et identifiés de manière univoque. La traçabilité de l'occupation des bâtiments est assurée.

Dans tout nouveau bâtiment hébergeant des porcs, des ouvertures sont prévues dans le toit ou les murs ou les deux afin de permettre l'entrée de la lumière naturelle. La surface totale des ouvertures n'est pas inférieure à 5 % de la surface totale au sol.

Art. 14. § 1^{er}. Le cahier des charges inclut des critères garantissant la bonne conduite des animaux, l'hygiène et l'entretien des bâtiments.

§ 2. Les critères préviennent les nuisances olfactives ainsi que la prolifération des insectes et autres nuisibles tels que les rongeurs. Les alentours immédiats des porcheries font l'objet d'une attention particulière en matière de rangement et de propreté.

§ 3. En cas de présence d'un parcours extérieur, le cahier des charges précise la façon dont les clôtures d'enceinte permettent d'éviter les contacts avec les suidés sauvages. Un système de gestion du parcours est établi.

§ 4. Lorsqu'il est fait usage de litière, elle est maintenue propre et sèche.

§ 5. Un plan de prophylaxie au niveau de l'exploitation figure dans le cahier des charges.

§ 6. Si la castration chirurgicale des porcelets est pratiquée avant 8 jours d'âge, une analgésie est réalisée.

§ 7. Les lots de porcs à l'engraissement restent séparés pendant la mise à jeun, le transport et l'attente à l'abattoir. Pour le transport et l'attente à l'abattoir, une extension de la notion de lot à l'ensemble des porcs issus en même temps d'une même unité de production porcine peut être admise pour autant que le promoteur précise en détail les mesures propres à éviter des effets défavorables sur les animaux, les carcasses et la qualité de la viande.

La durée du jeûne entre le dernier repas et l'heure d'abattage doit être de dix-huit heures au moins et de vingt-quatre heures au plus.

L'annexe 1 précise les exigences minimales à respecter en matière de conditions de chargement, de transport, de déchargement, d'attente et de soins aux animaux à l'abattoir.

Art. 15. § 1^{er}. Le cahier des charges inclut des critères garantissant la bonne gestion des effluents d'élevage, tant en ce qui concerne leur stockage que leur épandage.

§ 2. L'éleveur gère l'épandage des effluents de façon à réduire la gêne provoquée par les odeurs en mettant en œuvre les mesures suivantes :

- 1° ne pas épandre les dimanches et les jours fériés;
- 2° épandre le lisier à l'aide d'un système d'épandage permettant de déposer le lisier le plus proche possible du sol;
- 3° incorporer les effluents dans les vingt-quatre heures après l'épandage sur une terre de culture.

Au cours de ces opérations, l'éleveur veille à prévenir les nuisances olfactives et la prolifération des insectes et autres nuisibles.

Art. 16. § 1^{er}. Tout porcelet de qualité différenciée à partir de vingt kg et tout porc d'engraissement destiné à produire de la viande porcine de qualité différenciée, reçoit une alimentation respectant la liste positive des ingrédients autorisés reprise à l'annexe 2.

Lorsque le cahier des charges comprend le naissage, l'alimentation des truies en gestation et en allaitement respecte la liste positive des ingrédients autorisés.

§ 2. Les ingrédients autorisés dans la liste positive sont des produits non étiquetés comme contenant des organismes génétiquement modifiés tels que définis à l'article 2, 2°, de l'arrêté royal du 21 février 2005 réglementant la dissémination volontaire dans l'environnement ainsi que la mise sur le marché d'organismes génétiquement modifiés de produits en contenant.

§ 3. Pour réduire les rejets azotés et minéraux, le système d'alimentation des porcs à l'engraissement :

- a) est au moins bi-phase comprenant successivement un aliment de croissance et un aliment de finition pour ajuster l'alimentation aux besoins réels des animaux;
- b) est constitué d'aliments dont la teneur en phosphore est inférieure à 0,60 pourcent.

§ 4. La teneur en céréales et coproduits de céréales de l'aliment des porcs à l'engraissement est de minimum cinquante pour cent.

§ 5. Lorsque l'eau d'abreuvement ne provient pas du réseau de distribution (eau de puits, eau stockée), un contrôle de la qualité microbiologique et physico-chimique de l'eau est opéré en bout de ligne d'eau, au moins une fois par an. Les paramètres à contrôler et les normes à respecter figurent en annexe 3. Lorsque l'eau d'abreuvement provient du réseau de distribution, seul un contrôle de la qualité microbiologique de l'eau est réalisé en bout de ligne une fois par an.

Art. 17. Le cahier des charges inclut des critères garantissant la qualité technologique de la viande porcine afin d'éviter les viandes pâles et exsudatives et les viandes foncées et sèches.

CHAPITRE VII. — *Eléments facultatifs de différenciation*

Art. 18. En plus des exigences minimales des articles 13 à 17, le promoteur intègre au cahier des charges trois orientations de différenciation parmi les suivantes :

- 1° le mode de production en circuit fermé, en complément de l'article 13;
- 2° lors de la construction de nouveaux bâtiments dans une unité de production porcine, l'accompagnement du projet par un architecte-paysagiste, en complément de l'article 13;
- 3° l'installation et la bonne gestion d'un système garantissant un bilan énergétique positif des bâtiments de toutes les unités de production porcine affectés à la qualité différenciée, en complément de l'article 13;
- 4° l'installation et la bonne gestion d'un système choisi parmi les technologies reprises à l'annexe 4 ou agréé dans un pays de l'Union européenne ou tout autre système approuvé par la Commission scientifique pour les produits agroalimentaires, permettant de limiter significativement les émissions d'ammoniac et autres nuisances, en complément de l'article 13;
- 5° la présence d'une litière pour les animaux, dont la surface disponible est supérieure à cinquante pour cent de la surface intérieure totale de la loge, en complément de l'article 14;
- 6° tout système mis en place au niveau de l'ensemble de la filière tel que l'encadrement ou l'action de groupe, pour lutter contre les microorganismes pathogènes pour l'animal et pour l'homme, allant au-delà de la législation en vigueur, en complément de l'article 14;
- 7° une alternative à la castration chirurgicale, en complément de l'article 14;
- 8° l'engagement écrit de l'agriculteur à localiser les terres concernées par les épandages, à tenir un registre d'épandage reprenant, parcelle par parcelle, tous les épandages organiques, et les dates de manipulation des effluents, ainsi que l'instauration, au niveau local, d'un dialogue avec les riverains, dont les modalités sont précisées dans le cahier des charges, en complément de l'article 15;
- 9° l'incorporation dans l'aliment de céréales et issues de céréales à hauteur d'au moins septante pour cent, en complément de l'article 16;
- 10° l'utilisation, à concurrence de plus de nonante pour cent des taux de la ration, de céréales, de protéagineux et d'oléoprotéagineux cultivés dans les régions européennes reprises sur la carte en annexe 5, pour garantir un approvisionnement de proximité qui renforce les garanties de traçabilité, facilite les relations de confiance avec les fournisseurs et constitue un avantage environnemental, en complément de l'article 16, ainsi qu'une preuve infaillible de la traçabilité afin de garantir la proximité de l'approvisionnement;

- 11° tout système de traçabilité mis en œuvre au sein d'une filière, allant au-delà de la législation en vigueur, pour autant qu'il conduise à une sécurité alimentaire accrue de manière significative par rapport à ce qui résulte de la mise en application de la législation ou qu'il présente un intérêt vis-à-vis des attentes du consommateur, en complément de l'article 17.

Les orientations de différenciation choisies sont rendues objectives dans le cahier des charges au moyen de critères contrôlables.

Art. 19. Hormis les exigences prévues aux articles 13 à 17, tout promoteur d'un cahier des charges peut prévoir des exigences supplémentaires conduisant à d'autres caractéristiques de différenciation de la viande porcine de qualité différenciée.

CHAPITRE VIII. — *Plan minimal de contrôle et organisation de la certification*

Art. 20. Le plan de contrôle annexé au cahier des charges comprend au minimum :

1° lors de l'évaluation initiale pour la certification :

- a) un contrôle initial des opérateurs de la filière;
- b) un contrôle initial de la traçabilité de la filière;
- c) l'analyse d'un échantillon de l'alimentation destinée aux porcelets de qualité différenciée;
- d) l'analyse d'un échantillon de l'alimentation destinée aux porcs d'engraissement destinés à produire de la viande porcine de qualité différenciée;
- e) l'analyse de l'eau de boisson;
- f) un contrôle initial couvrant les différentes étapes de découpe, de transformation et de préparation de la viande porcine;
- g) la vérification de la conformité par rapport aux exigences minimales du présent arrêté;

2° lors du suivi pour garantir que les exigences du cahier des charges sont maintenues :

- a) un contrôle périodique des opérateurs de la filière;
- b) un contrôle périodique de la traçabilité de la filière;
- c) l'analyse périodique d'un échantillon de l'alimentation destinée aux porcelets de qualité différenciée;
- d) l'analyse périodique d'un échantillon de l'alimentation destinée aux porcs d'engraissement destinés à produire de la viande porcine de qualité différenciée;
- e) l'analyse périodique de l'eau de boisson;
- f) un contrôle périodique couvrant les différentes étapes de découpe, de transformation et de préparation de la viande porcine;
- g) la vérification périodique de la conformité par rapport aux exigences minimales du présent arrêté.

Le cahier des charges précise les analyses, les périodicités, les modalités d'échantillonnage et les procédures de contrôle mentionnées à l'alinéa 1^{er}.

Aux fins de l'alinéa 1^{er}, 2°, le plan de contrôle lors du suivi doit assurer que tous les opérateurs d'une filière sont contrôlés au moins une fois au cours d'une période déterminée par le cahier des charges.

Le plan de contrôle prévoit une proportion de contrôles inopinés programmés sur base d'une analyse de risques.

Art. 21. La certification de porcelets de qualité différenciée ou de viande porcine de qualité différenciée porte sur une filière telle que décrite à l'article 5.

Toutes les formes et tous les conditionnements sous lesquels la viande porcine est commercialisée en faisant référence à la dénomination spécifique de produit sont soumis à la certification.

CHAPITRE IX. — *Valorisation et commercialisation des produits*

Art. 22. Tout cahier des charges comportant la production de porcs d'engraissement implique qu'au moins un type de produit issu de la filière soit commercialisé auprès du consommateur sous la dénomination apparaissant dans le cahier des charges.

Art. 23. Dans les deux ans suivant la reconnaissance d'un cahier des charges pour la production de viande porcine de qualité différenciée, au moins vingt-cinq pour cent, sur base annuelle, du nombre des carcasses certifiées sont valorisées, en tout ou en partie, sous la dénomination de produit prévue dans le cahier des charges.

CHAPITRE X. — *Plus-value destinée à l'agriculteur*

Art. 24. Le promoteur de la filière garantit à l'agriculteur une plus-value financière, par rapport à la production standard servant de référence sur le marché, qui figure dans le cahier des charges. Le promoteur définit un mode de calcul permettant de chiffrer la plus-value.

CHAPITRE XI. — *Dérogations*

Art. 25. Dans l'impossibilité de satisfaire à l'article 3, 2°, b), une dérogation motivée est demandée par le promoteur de la filière auprès du service en fonction de la disponibilité limitée de porcelets de qualité différenciée.

Dans l'impossibilité de satisfaire à l'article 23, une dérogation motivée est demandée par le promoteur de la filière auprès du service, à titre temporaire et sur la base d'une motivation marketing telle que prévue à l'annexe 1^{re}, article N.5, alinéa 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 mai 2014 instaurant le système régional de qualité différenciée pour les produits agricoles et les denrées alimentaires.

En cas de circonstances exceptionnelles, une demande de dérogation motivée et temporaire portant sur les exigences des articles 3, 2°, e) et f), 16, § 1^{er} et § 4, est soumise auprès du service.

CHAPITRE XII. — *Dispositions transitoires*

Art. 26. § 1^{er}. Pour continuer à bénéficier de la reconnaissance au titre de la qualité différenciée, les cahiers des charges reconnus en application de l'arrêté ministériel du 2 février 2004 définissant les critères minimaux permettant la reconnaissance de la qualité différenciée dans le secteur de la production porcine, sont modifiés pour répondre aux exigences du présent arrêté.

Les cahiers des charges modifiés sont soumis à la procédure d'agrément des cahiers des charges décrite à l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 mai 2014 instaurant le système régional de qualité différenciée pour les produits agricoles et les denrées alimentaires, au plus tard dans les six mois suivant la date d'entrée en vigueur du présent arrêté. Si la procédure d'agrément n'aboutit pas favorablement dans les vingt-quatre mois suivant la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, l'arrêté de reconnaissance du cahier des charges cesse de produire ses effets à cette date.

§ 2. Les exploitations produisant, avant la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, des produits de qualité différenciée reconnus en application de l'arrêté ministériel du 2 février 2004 définissant les critères minimaux permettant la reconnaissance de la qualité différenciée dans le secteur de la production porcine, se mettent en conformité avec les exigences des cahiers des charges modifiés dans les douze mois suivant leur agrément par le ministre.

Art. 27. L'arrêté ministériel du 2 février 2004 définissant les critères minimaux permettant la reconnaissance de la qualité différenciée dans le secteur de la production porcine, modifié par l'arrêté ministériel du 16 juillet 2007, est abrogé.

Namur, le 12 juin 2015.

R. COLLIN

Annexe 1.

Conditions de chargement, de transport, de déchargement, d'attente et de soins aux animaux vers l'abattoir

Durant les opérations de chargement, transport et déchargement des animaux vers l'abattoir, l'embarquement et le débarquement se font en douceur :

- 1° à aucun moment, il n'est fait usage ni de piles électriques, ni de bâtons, ni d'autres instruments de coercition;
- 2° il n'est pas administré de tranquillisants aux animaux.

Attente et soins à l'abattoir :

- 1° les lots de porcs sont maintenus séparés;
- 2° le sol des loges et des couloirs est antidérapant;
- 3° les animaux ont de l'eau potable à leur disposition;
- 4° si la température est supérieure à 25 °C, les porcs sont rafraîchis par vaporisation d'eau ou brumisation;
- 5° un délai d'au moins une heure est respecté entre le déchargement et l'abattage des animaux du lot.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 12 juin 2015 définissant les exigences minimales sectorielles pour l'élaboration des cahiers des charges pour la production de viande porcine de qualité différenciée.

Namur, le 12 juin 2015.

R. COLLIN

Annexe 2.

Liste positive des ingrédients autorisés sans préjudice des autres dispositions réglementaires en vigueur

Numéro	Noms
	Matières premières
1	Froment (y compris malt)
2	Orge (y compris malt)
3	Avoine (y compris malt)
4	Triticale
5	Epeautre
6	Seigle
7	Sarrasin
8	Maïs (y compris grains ensilés ou inertés)
11	Graines de colza
12	Graines de lin
13	Graines de soja
14	Pois
15	Féveroles
16	Lupin
17	Lentilles
18	Caroube
19	Luzerne déshydratée
20	Fourrages produits localement et sans transformation par un agent non agricole (en ce compris les racines et tubercules, ensilage de maïs, paille)
21	Lait liquide ou en poudre

Numéro	Noms
	Coproduits
101	Radicalles de malt d'orge, de froment, d'avoine
102	Rebulet de blé
103	Son fin de blé
104	Son d'avoine
105	Remoulage de blé
106	Glutenmeal de blé
107	Glutenfeed de blé
108	Germes de blé
109	Glutenmeal de maïs
110	Glutenfeed de maïs
111	Tourteaux de germes de maïs
112	Tourteaux de colza
113	Tourteaux de tournesol
114	Tourteaux de lin
115	Tourteaux de soja
116	Coques ou téguments de soja
117	Pulpes de betteraves
118	Pulpes de chicorée
119	Protéines de pomme de terre
120	Levure de bière
121	Levure de boulangerie
122	Lactosérum acide ou doux, liquide ou en poudre
123	Babeurre liquide ou en poudre
124	Mélasses de betterave ou de canne
125	Matières grasses végétales non recyclées à l'exclusion des mélanges d'acides gras d'origine végétale
126	Amidon
127	Dextrose
128	Glucose
129	Sucre de betterave ou de canne
130	Coproduits de la fabrication de biocarburants
	Additifs
201	Liant : mélasse de betterave
202	Compléments minéraux, oligoéléments et vitamines
203	Acides aminés
204	Acides organiques (citrique, fumarique, lactique, propionique, formique, acétique, sorbique, butyrique, benzoïque, phosphorique, tartrique, malique, orthophosphorique) et leurs sels
205	Enzymes (phytases, amylases, xylanases, glucanases, galactosidases, protéases)
206	Probiotiques
207	Prébiotiques
208	Microorganismes
209	Substances aromatiques et apéritives

Aux fins du paragraphe 1^{er}, 20, il faut entendre par « Fourrages produits localement et sans transformation par un agent non agricole » des fourrages produits dans un rayon de moins de 100 km autour de l'unité de production porcine et qui n'ont pas été transformés par un agent non agricole.

La liste positive des ingrédients autorisés :

- a) exclut les additifs qui ne sont pas cités parmi les compléments minéraux et vitaminés;
- b) inclut les adjuvants indispensables à la conservation tels les antioxydants dans les matières grasses végétales; cependant, l'hydroxytoluène butylé est interdit.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 12 juin 2015 définissant les exigences minimales sectorielles pour l'élaboration des cahiers des charges pour la production de viande porcine de qualité différenciée.

Namur, le 12 juin 2015.

R. COLLIN

Annexe 3. Paramètres d'analyse de l'eau de boisson

Paramètres	Valeur maximale acceptable
Paramètres microbiologiques :	
Germes totaux à 22 °C (par ml)	100.000
Coliformes totaux (par 100 ml)	100
<i>E. coli</i> (dans 100 ml)	Absence
Entérocoques (dans 100 ml)	Absence
Paramètres physico-chimiques :	
pH	5,5 - 9,5
Nitrite (mg/l)	1
Nitrate (mg/l)	50

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 12 juin 2015 définissant les exigences minimales sectorielles pour l'élaboration des cahiers des charges pour la production de viande porcine de qualité différenciée.

Namur, le 12 juin 2015.

R. COLLIN

Annexe 4. Technologies permettant de limiter significativement les nuisances olfactives ainsi que les émissions d'ammoniac

Liste des systèmes :

- 1° Système permettant la réduction de la surface de contact lisier-air;
- 2° Système de citernes à effluents peu profondes (ou bacs à effluents) permettant l'évacuation des effluents à une fréquence au moins hebdomadaire et l'entreposage dans un lieu de stockage séparé;
- 3° Système permettant la séparation des phases liquides et solides des effluents immédiatement après leur production;
- 4° Système de nettoyage biologique de l'air qui assure une réduction de cinquante pour cent ou plus des émissions d'odeurs sur base des spécifications techniques de l'appareil;
- 5° Système de nettoyage chimique de l'air qui assure une réduction de cinquante pour cent ou plus des émissions d'odeurs sur base des spécifications techniques de l'appareil.

Le système appliqué est en bon état de marche et est entretenu au moins une fois par an ou selon les spécifications techniques des appareils lorsqu'elles existent.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 12 juin 2015 définissant les exigences minimales sectorielles pour l'élaboration des cahiers des charges pour la production de viande porcine de qualité différenciée.

Namur, le 12 juin 2015.

R. COLLIN

Annexe 5.

Régions européennes d'approvisionnement des céréales, des protéagineux et des oléoprotéagineux



La zone d'approvisionnement comprend :

- 1° le territoire de la Belgique;
- 2° le territoire du grand-duché de Luxembourg;
- 3° en France :
 - a) la région Nord-Pas-de Calais;
 - b) la région Picardie,
 - c) la région Haute Normandie;
 - d) la région Ile-de-France;
 - e) la région Champagne-Ardenne;
 - f) la région Lorraine;
 - g) la région Alsace;
- 4° en Allemagne :
 - a) le land de Bade-Wurtemberg;
 - b) le land de Sarre;
 - c) le land de Rhénanie Palatinat;
 - d) le land de Hesse;
 - e) le land de Rhénanie du Nord Westphalie;
- 5° aux Pays-Bas :
 - a) le territoire de Oost Nederland;
 - b) le territoire de Zuid Nederland;
 - c) le territoire de West Nederland;
 - d) le territoire de Zeeland.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 12 juin 2015 définissant les exigences minimales sectorielles pour l'élaboration des cahiers des charges pour la production de viande porcine de qualité différenciée.

Namur, le 12 juin 2015.

R. COLLIN

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C – 2015/27103]

12. JUNI 2015 — Ministerialerlass zur Festlegung der sektorbezogenen Mindestanforderungen für die Ausarbeitung der Lastenhefte für die Schweinefleischproduktion von differenzierter Qualität

Der Minister für Landwirtschaft,

Aufgrund des Wallonischen Gesetzbuches für Landwirtschaft, Artikel D.6 § 1 und § 4, D.17, D.61, D.179 § 3 Absatz 2 und § 4 und D.180 § 2;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 15. Mai 2014 zur Einführung eines regionalen Systems der differenzierten Qualität für Agrarerzeugnisse und Nahrungsmittel, Artikel 5;

Aufgrund des Ministerialerlasses vom 2. Februar 2004 zur Bestimmung der Mindestkriterien für die Anerkennung der differenzierten Qualität im Bereich der Schweinefleischproduktion;

Aufgrund des am 23. Juni 2014 abgegebenen Gutachtens des Finanzinspektors;

Aufgrund der am 16. Dezember 2014 genehmigten Konzertierung zwischen den Regionalregierungen und der Föderalbehörde vom 20. November 2014;

Aufgrund des Berichts zur Beurteilung der Auswirkungen der Maßnahmen auf die jeweilige Situation der Männer und Frauen;

Aufgrund des am 4. März 2015 in Anwendung des Artikels 84 § 1 Absatz 1 Ziffer 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens Nr. 57.069/4 des Staatsrats;

In Erwägung des am 15. April 2014 abgegebenen Gutachtens des wissenschaftlichen Beratungsausschusses für die landwirtschaftlichen Nahrungsmittel,

Beschließt:

KAPITEL I. — Anwendungsbereich und Definitionen

Artikel 1 - Durch den vorliegenden Erlass werden in Anwendung des Artikels D.179 § 4 des Wallonischen Gesetzbuches für Landwirtschaft und der Artikel 3 bis 6 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 15. Mai 2014 zur Einführung eines regionalen Systems der differenzierten Qualität für Agrarerzeugnisse und Nahrungsmittel die sektorbezogenen Mindestanforderungen festgelegt, die eine gemeinsame Grundlage für die Ausarbeitung von Lastenheften im Hinblick auf eine Schweinefleischproduktion von differenzierter Qualität bilden.

Art. 2 - Für die Anwendung des vorliegenden Erlasses gelten folgende Definitionen:

- 1° "Schweineproduktionseinheit": Produktionseinheit nach Artikel D.3 Ziffer 35 des Wallonischen Gesetzbuches für Landwirtschaft, die für die Schweineproduktion bestimmt ist und einem genauen, festen und durch eine Anschrift des Bestands, die Anschrift des Hygienebeauftragten oder die Rechnungsanschrift identifizierbaren geographischen Standort entspricht;
- 2° "Neues Gebäude": die Einrichtung für die Schweineproduktion, für die eine Globalgenehmigung nach dem Datum des Inkrafttretens des vorliegenden Erlasses erteilt wurde;
- 3° "Mastpartie": alle Schweine, die gleichzeitig in derselben Mastbucht gemästet werden, wobei diese jeglicher Unterteilung eines Maststalls entspricht, die durch das Anbringen von festen oder beweglichen Trennwänden zur Trennung von Mastpartien erfolgt;
- 4° "Aufzucht": die landwirtschaftliche Tätigkeit, die darin besteht, Schweine bis zu einem Alter von 10 bis 12 Wochen oder einem Gewicht von etwa 30 bis 35 kg auf die Welt zu bringen und aufzuziehen;

- 5° "Mast": die landwirtschaftliche Tätigkeit, die darin besteht, Schweine bis zu einem Alter von 10 bis 12 Wochen oder einem Gewicht von etwa 30 bis 35 kg aufzuziehen, um sie bei einem Gewicht von 90 bis 120 kg zu schlachten;
- 6° "Geschlossener Kreislauf": die Produktionsmethode, die darin besteht, die Geburt der Ferkel und die Mast der Schweine innerhalb ein und desselben Betriebs durchzuführen;
- 7° "Herkunft": die Herkunft der Ferkel mit der Nummer der Herde, aus der sie abstammen;
- 8° "Aromatische und appetitanregende Stoffe": die natürlichen Erzeugnisse oder ihre synthetischen Derivate, die dem Schweinefutter beigemischt werden und dessen Geruch oder Schmackhaftigkeit erhöhen.

Art. 3 - Der vorliegende Erlass betrifft:

- 1° im Anschluss an die Aufzuchtphase die Produktion von Ferkeln von differenzierter Qualität von denen jährlich wenigstens 50% für die Mast in einer Kette von qualitativ differenzierten Produkten bestimmt sind;
- 2° im Anschluss an die Mastphase, die Produktion von Mastschweinen:
- deren Genotyp eine Stressresistenz aufweist;
 - die aus Ferkeln von differenzierter Qualität hervorgegangen sind;
 - die aus Ferkeln hervorgegangen sind, deren Höchstgewicht bei Beginn der Mastphase auf 35 kg festgelegt wird;
 - deren Dauer der Mastphase wenigstens 100 Tage beträgt;
 - die zu jedem Zeitpunkt und pro Schweineproduktionseinheit nicht aus mehr als drei verschiedenen Herkünften stammen;
 - die pro Mastpartie dieselbe Herkunft besitzen;
 - deren Alter beim Schlachten und deren Gewicht des Schlachtkörpers zwischen Werten liegt, die jeweils in dem Lastenheft festgelegt werden;
 - die in Schlachtkörper, Fleisch oder Fleischerzeugnisse von differenzierter Qualität aufgewertet werden.

KAPITEL II. — Organisation und Beschreibung der Kette

Art. 4 - Die Produktion von Schweinefleisch von differenzierter Qualität erfüllt die Auflagen eines zugelassenen Lastenhefts, dass auf die Organisation einer Wertschöpfungskette anwendbar ist, die wenigstens einen Landwirt umfasst und durch einen Initiator koordiniert wird.

Art. 5 - Für die Anwendung des vorliegenden Erlasses gewährleistet die Kette wenigstens:

- die Produktion von Mastschweinen, die die Bedingungen von Artikel 3 Ziffer 2 erfüllen;
- das Schlachten der Mastschweine;
- die Verarbeitung der Schlachtkörper der Mastschweine;
- die Vermarktung des Schweinefleisches und der Schweinefleischerzeugnisse von differenzierter Qualität aus den Schlachtkörpern.

Die Produktion der Ferkel von differenzierter Qualität, die die Bedingungen von Artikel 3 Ziffer 1 erfüllen, kann durch die in Absatz 1 definierte Kette gewährleistet werden oder durch eine unabhängige Kette.

Art. 6 - Um die gerechte Verteilung der Margen sowie einen deutlichen Mehrwert für den Landwirt zu gewährleisten, trifft der Initiator der Kette mit dem Landwirt eine Vereinbarung im Sinne von Artikel 4 § 3 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 15. Mai 2014 zur Einführung eines regionalen Systems der differenzierten Qualität für Agrarerzeugnisse und Nahrungsmittel. Dem Lastenheft liegt eine Mustervereinbarung bei.

Der Initiator der Kette kann eine Vereinbarung mit den anderen Wirtschaftsbeteiligten der Kette treffen.

KAPITEL III. — Familiärer Charakter der Betriebe und Antwort der Kette auf die Erwartungen der Gesellschaft

Art. 7 - Die Schweineproduktion von differenzierter Qualität wird von landwirtschaftlichen Familienbetrieben gewährleistet, deren Betriebsleiter Eigentümer der Schweine ist, die er züchtet oder mäset.

Die Betriebe werden aus Schweineproduktionseinheiten gebildet, die die Auflagen der in dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 4. Juli 2002 zur Festlegung der Liste der einer Umweltverträglichkeitsprüfung zu unterziehenden Projekte sowie der eingestufteten Anlagen und Tätigkeiten definierten Klassen 2 und 3 erfüllen. Die Produktionseinheit, die dieses Kriterium nicht erfüllt und vor dem Datum des Inkrafttretens des vorliegenden Erlasses innerhalb einer Kette tätig ist, die in Anwendung des Ministerialerlasses vom 2. Februar 2004 zur Bestimmung der Mindestkriterien für die Anerkennung der differenzierten Qualität im Bereich der Schweinefleischproduktion als Sparte von differenzierter Qualität anerkannt ist, wird von dieser Verpflichtung befreit, unter der Bedingung, dass die Produktionseinheiten nicht erweitert werden.

Ein Familienbetrieb darf nicht mehr als 750 Plätze für Sauen mit ihren Ferkeln bis zu einem Alter von maximal 12 Wochen zählen, oder 2 000 Plätze für Mastschweine oder 2 000 Mastschweine und 300 Sauen im geschlossenen Kreislauf. Um die Art des Betriebs zu bestimmen werden alle Schweine berücksichtigt, ungeachtet dessen, ob sie von differenzierter Qualität sind oder nicht. Für die Betriebe, die mehr als 2 000 Plätze für Mastschweine aufweisen und die vor dem Datum des Inkrafttretens des vorliegenden Erlasses innerhalb einer Kette tätig sind, die in Anwendung des Ministerialerlasses vom 2. Februar 2004 als Sparte von differenzierter Qualität anerkannt ist, entspricht die Höchstzahl der Plätze für die Schweine der Anzahl an Plätzen, die vor dem Datum des Inkrafttretens des vorliegenden Erlasses in diesen Betrieben festgelegt worden ist.

Art. 8 - Um zu einer harmonischen Beziehung zwischen der Entwicklung der Landwirtschaft und den Erwartungen der Gesellschaft beizutragen, umfasst das Lastenheft Maßnahmen zur Einschränkung der Lärm- oder Geruchsbelästigung und der Belästigung in Zusammenhang mit dem Ausbringen der tierischen Ausscheidungen.

KAPITEL IV. — Tragweite und Struktur des Lastenhefts

Art. 9 - Ein Lastenheft darf ausschließlich die Produktion von Ferkeln von differenzierter Qualität betreffen.

Ein Lastenheft für die Produktion von Schweinefleisch von differenzierter Qualität bezieht sich auf eine Kette gemäß Artikel 5.

Die Aufzucht und die Mast können gleichzeitig Bestandteil des Lastenhefts sein.

Die jeweiligen Fertigungsschritte wie die Zerlegung, Verarbeitung und Zubereitung des Schweinefleisches werden in dem Lastenheft ausführlich beschrieben.

Art. 10 - Die Punkte 1° bis 5° und 7° bis 17° der Anlage 1, Artikel 3 Absatz 1 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 15. Mai 2014 zur Einführung eines regionalen Systems der differenzierten Qualität für Agrarerzeugnisse und Nahrungsmittel sind erheblich, um jegliches Lastenheft für die Produktion von Schweinefleisch von differenzierter Qualität zu erstellen.

KAPITEL V. — Umsetzung der Leitlinien für die Eigenkontrolle

Art. 11 - Für die Produktion der Ferkel und die Produktion der Mastschweine wenden die betreffenden Wirtschaftsbeteiligten der Kette ein System der Eigenkontrolle an, das unter Zugrundelegung eines Leitfadens für die Primärproduktion anerkannt worden ist.

Für die Produktion der Tiernahrung, die Schlachtvorgänge und die Vorgänge der Fleischverarbeitung wenden die betreffenden Wirtschaftsbeteiligten der Kette ein System der Selbstkontrolle an, das unter Zugrundelegung der für diese Sektoren genehmigten Leitfäden anerkannt worden ist.

KAPITEL VI. — Vorgeschriebene Elemente der Mindestanforderungen im Bereich der Differenzierung

Art. 12 - Die Artikel 13 bis 17 stellen die Mindestanforderungen dar, die durch ihre Einbeziehung in ein Lastenheft die Grundlage für die differenzierten Eigenschaften der Ferkel oder des Schweinefleisches bilden.

In allen Lastenheften wird jeglicher Unterschied im Vergleich zu einer Standardproduktion, die auf dem Markt als Referenz dient, anhand von überprüfbareren Kriterien objektiv bestimmt.

Art. 13 - In dem Lastenheft werden die zu treffenden Maßnahmen angegeben, um die Integration der Gebäude der für die Produktion von differenzierter Qualität bestimmten Schweineproduktionseinheiten in die Landschaft durchzuführen oder aufrechtzuerhalten.

Die landschaftliche Integration eines jeden neuen Gebäudes wird unter Berücksichtigung der Umwelt- und Landschaftsmerkmale sowie der bestehenden Bausubstanz optimiert. Zu diesem Zweck bezieht sich der Projektautor auf die letzte Fassung des vom Ministerium der Wallonischen Region, Generaldirektion der Landwirtschaft und Generaldirektion der Raumordnung, des Wohnungswesens und des Erbes herausgegebenen Dokuments "Intégration Paysage Agriculture - Conseils pour l'intégration paysagère des bâtiments agricoles" (Integration Landschaft Landwirtschaft - Ratschläge für die landschaftliche Integration der landwirtschaftlichen Gebäude) angegebenen Empfehlungen oder auf jegliche Dokument, das von einer anerkannten Facheinrichtung wie die "Fondation Rurale de Wallonie" (Ländliche Stiftung der Wallonie) oder die Vereinigung "Plus Beaux Villages de Wallonie" herausgegeben worden ist. Der Projektautor rechtfertigt die Integration neuer Gebäude unter Anführung und Berücksichtigung der Anmerkungen des Schöffenkollegiums oder des beauftragten Beamten, zu dessen Zuständigkeitsbereich der Städtebau gehört. Jede Änderung, die an einem bestehenden, in den Anwendungsbereich des Lastenhefts fallenden Gebäude vorgenommen wird, stützt sich ebenfalls auf diesen Grundsatz.

Wenn in einer Schweineproduktionseinheit gleichzeitig die Schweineproduktion von differenzierter Qualität nach einem zugelassenen Lastenheft und eine andere Schweineproduktion stattfinden, werden die jeweiligen Produktionsmethoden in getrennten und eindeutig gekennzeichneten Gebäuden angewandt. Die Rückverfolgbarkeit der Zweckbestimmung der Gebäude wird gewährleistet.

In jedem neuen Gebäude, in dem Schweine untergebracht werden, sind im Dach und/oder in den Mauern Öffnungen vorgesehen, um den Einfall des Tageslichts zu ermöglichen. Die Gesamtfläche dieser Öffnungen liegt nicht unter 5% der Gesamtbodenfläche.

Art. 14 - § 1. Das Lastenheft umfasst Kriterien, die die gute Haltung der Tiere, die Hygiene und die Instandhaltung der Gebäude gewährleisten.

§ 2. Diese Kriterien beugen den Geruchsbelästigungen, sowie der Vermehrung von Insekten und anderer Schädlinge wie zum Beispiel Nagetiere vor. Der unmittelbaren Umgebung der Schweineställe wird besondere Aufmerksamkeit in Sachen Ordnung und Sauberkeit geschenkt.

§ 3. Falls eine Auslaufläche vorhanden ist, wird in dem Lastenheft die Art und Weise festgelegt, auf die die Umzäunung verhindert, dass die Schweine mit schweinartigen Tieren in Berührung gelangen. Es wird ein System zur Nutzung der Auslaufläche eingerichtet.

§ 4. Wird Einstreu verwendet, so ist diese sauber und trocken zu halten.

§ 5. Ein Prophylaxenplan auf Ebene des Betriebs wird in dem Lastenheft angegeben.

§ 6. Wird die chirurgische Kastration der Ferkel durchgeführt, bevor sie acht Tage alt sind, findet diese unter Verwendung schmerzstillender Mittel statt.

§ 7. Die Mastschweinpartien bleiben während der Nüchternungszeit, des Transports und der Wartezeit im Schlachthof getrennt. Für den Transport und die Wartezeit im Schlachthof ist eine Ausweitung des Begriffs der Partie auf alle Schweine, die gleichzeitig aus derselben Schweineproduktionseinheit stammen, zulässig, unter der Bedingung, dass der Initiator detailgenau alle Maßnahmen anführt, die geeignet sind, um negative Auswirkungen auf die Tiere, die Schlachtkörper und die Fleischqualität zu vermeiden.

Die Zeit der Nüchternung zwischen dem letzten Füttern und der Schlachtzeit muss wenigstens achtzehn und höchstens vierundzwanzig Stunden betragen.

In der Anlage 1 werden die Mindestanforderungen auf dem Gebiet der Bedingungen für das Verladen, den Transport, des Entladens, die Wartezeit und die Pflege der Tiere im Schlachthof angeführt.

Art. 15 - § 1. Das Lastenheft umfasst Kriterien, die die gute Verwaltung der tierischen Ausscheidungen, sowohl was deren Lagerung, als auch was deren Ausbringung betrifft, gewährleisten.

§ 2. Der Züchter verwaltet die Ausbringung der tierischen Ausscheidungen derart, dass die durch die Gerüche verursachte Belästigung verringert wird, indem er folgende Maßnahmen anwendet:

- 1° die Ausbringung erfolgt weder sonntags noch an Feiertagen;
- 2° die Gülle wird anhand eines Ausbringungssystems ausgebracht, das ermöglicht, sie möglichst nah am Boden auszubringen;
- 3° die Ausscheidungen werden innerhalb von 24 Stunden nach der Ausbringung in einen Ackerboden eingearbeitet.

Bei diesen Vorgängen sorgt der Züchter dafür, den Geruchsbelästigungen sowie der Vermehrung von Insekten und anderer Schädlinge vorzubeugen.

Art. 16 - § 1. Jedes Ferkel von differenzierter Qualität ab einem Gewicht von zwanzig kg und jedes Mastschwein, das für die Produktion von Schweinefleisch von differenzierter Qualität bestimmt ist, wird unter Beachtung der positiven Liste der zugelassenen Zutaten, die die Anlage 2 bildet, ernährt.

Falls das Lastenheft die Aufzucht umfasst, so werden auch die tragenden Sauen und die säugenden Sauen unter Beachtung der positiven Liste der zugelassenen Zutaten, die die Anlage 2 bildet, ernährt.

§ 2. Bei den in der positiven Liste zugelassenen Zutaten handelt es sich um Produkte, die nicht gekennzeichnet sind als genetisch veränderte Sorten im Sinne von Artikel 2 Ziffer 2° des Königlichen Erlasses vom 21. Februar 2005 zur Regelung der absichtlichen Freisetzung in die Umwelt sowie des Inverkehrbringens von genetisch veränderten Organismen oder Erzeugnissen, die derartige Organismen beinhalten.

§ 3. Um die stickstoff- und mineralhaltigen Ausscheidungen zu verringern:

- a) werden die Mastschweine in mindestens zwei Phasen gefüttert, die nacheinander ein Wachstumsfutter und ein Endmastfutter umfassen, um auf die tatsächlichen Bedürfnisse der Tiere einzugehen;
- b) werden die Mastschweine mit Futtermitteln ernährt, deren Phosphorgehalt geringer als 0,60 Prozent ist.

§ 4. Der Gehalt an Futtergetreide und Nebenprodukten von Futtergetreide in der Ernährung der Mastschweine beträgt wenigstens fünfzig Prozent.

§ 5. Kommt das Tränkwasser nicht aus dem Versorgungsnetz (Brunnenwasser, gespeichertes Wasser), so wird eine Kontrolle der mikrobiologischen und physikalisch-chemischen Qualität am Ende der Wasserleitung mindestens einmal jährlich durchgeführt. Die zu prüfenden Parameter und die zu einzuhaltenen Normen bilden die Anlage 3. Kommt das Tränkwasser aus dem Versorgungsnetz, so ist lediglich eine Kontrolle der mikrobiologischen Qualität des Wassers am Ende der Wasserleitung mindestens einmal jährlich erforderlich.

Art. 17 - Das Lastenheft umfasst Kriterien, die die Qualität der technologischen Merkmale des Schweinefleisches gewährleisten, um blasses und wässriges Fleisch sowie dunkles und trockenes Fleisch zu vermeiden.

KAPITEL VII. — *Fakultative Differenzierungsmerkmale*

Art. 18 - Zusätzlich zu den Mindestanforderungen nach Artikel 13 bis 17 nimmt der Initiator drei der folgenden Differenzierungsorientierungen in das Lastenheft auf:

- 1° das Produktionsverfahren in geschlossenem Kreislauf - in Ergänzung zu Artikel 13;
- 2° die Betreuung des Projekts durch einen Landschaftsarchitekten bei der Errichtung neuer Gebäude in einer Schweineproduktionseinheit - in Ergänzung zu Artikel 13;
- 3° die Einrichtung und die gute Führung eines Systems, das eine positive Energiebilanz der für die differenzierte Qualität bestimmten Gebäude aller Schweineproduktionseinheiten gewährleistet - in Ergänzung zu Artikel 13;
- 4° die Einrichtung und die gute Führung eines Systems, das unter den in Anlage 4 erwähnten Technologien ausgewählt wird oder das in einem Land der Europäischen Union zugelassen ist, oder jedes anderen durch den wissenschaftlichen Ausschuss zugelassenen Systems, durch das die Ammoniakemissionen und sonstige Belästigungen deutlich eingeschränkt werden können - in Ergänzung zu Artikel 13;
- 5° das Vorhandensein einer Tiereinstreu, deren verfügbare Fläche mehr als fünfzig Prozent der gesamten inneren Fläche der Bucht beträgt - in Ergänzung zu Artikel 14;
- 6° jedes System, das in der gesamten Kette angewandt wird, wie Rahmenbedingungen oder aufeinander abgestimmte Handlungen, um die für das Tier und den Menschen pathogenen Mikroorganismen zu bekämpfen, und das über die geltende Gesetzgebung hinausgeht - in Ergänzung zu Artikel 14;
- 7° eine Alternative zur chirurgischen Kastration - in Ergänzung zu Artikel 14;
- 8° die schriftliche Verpflichtung des Landwirts, die von den Ausbringungen betroffenen Böden zu lokalisieren, ein Ausbringungsregister zu führen, in dem für jede Parzelle alle organischen Ausbringungen und die Daten der Verwendung der Ausscheidungen eingetragen werden, sowie auf lokaler Ebene die Aufnahme eines Dialogs mit den Anwohnern, dessen Modalitäten in dem Lastenheft näher angegeben werden - in Ergänzung zu Artikel 15;
- 9° die Beimischung in dem Futtermittel von Getreide und Getreideprodukten in Höhe von mindesten siebenzig Prozent - in Ergänzung zu Artikel 16;
- 10° die Verwendung, in Höhe von mehr als neunzig Prozent der Anteile in der Futterration, von Getreide, Eiweißpflanzen und Öl- und Eiweißpflanzen, die in den auf der Karte der Anlage 5 vermerkten europäischen Regionen angebaut werden, um eine Nahversorgung zu gewährleisten, die die Sicherstellung der Rückverfolgbarkeit verstärkt, die Vertrauensbeziehungen mit den Lieferanten erleichtert und einen Umweltvorteil darstellt - in Ergänzung zu Artikel 16 -, sowie ein unfehlbarer Beweis der Rückverfolgbarkeit, um eine nahe Versorgung zu gewährleisten;
- 11° jedes System der Rückverfolgbarkeit, das innerhalb einer Kette angewandt wird, und über die geltende Gesetzgebung hinausgeht, vorausgesetzt, dass es im Verhältnis zu dem, was sich aus der Anwendung der Gesetzgebung ergibt, zu einer deutlich größeren Nahrungsmittelsicherheit führt, oder wenn es ein Interesse für die Erwartungen der Verbraucher aufweist - in Ergänzung zu Artikel 17.

Die ausgewählten Differenzierungsorientierungen werden im Lastenheft anhand überprüfbarer Kriterien objektiviert.

Art. 19 - Außer den in den Artikeln 13 bis 17 vorgesehenen Anforderungen kann jeder Initiator eines Lastenhefts zusätzliche Anforderungen vorsehen, die zu anderen Eigenschaften zur Differenzierung des Schweinefleisches von differenzierter Qualität führen.

KAPITEL VIII. — *Mindestkontrollplan und Organisation der Zertifizierung*

Art. 20 - Der Kontrollplan, der dem Lastenheft beigelegt wird, enthält mindestens:

- 1° bei der Bewertung zur Einleitung des Zertifizierungsverfahrens:
 - a) eine Einleitungskontrolle der Wirtschaftsbeteiligten;
 - b) eine Einleitungskontrolle der Rückverfolgbarkeit innerhalb der Kette;

- c) die Analyse einer Probe des für die Ferkel von differenzierter Qualität bestimmten Futters;
 - d) die Analyse einer Probe des für die Mastschweine, die zur Produktion von Schweinefleisch von differenzierter Qualität dienen, bestimmten Futters;
 - e) die Analyse des Trinkwassers;
 - f) eine ursprüngliche Kontrolle, die die verschiedenen Fertigungsschritte abdeckt, d.h. die Zerlegung, Verarbeitung und Zubereitung des Schweinefleischs;
 - g) die Prüfung der Übereinstimmung mit den Mindestanforderungen nach vorliegendem Erlass;
- 2° bei der weiteren Überwachung, als Garantie dafür, dass die Anforderungen des Lastenheftes erhalten bleiben:
- a) eine regelmäßige Kontrolle der Wirtschaftsbeteiligten;
 - b) eine regelmäßige Kontrolle der Rückverfolgbarkeit innerhalb der Kette;
 - c) die regelmäßige Analyse einer Probe des für die Ferkel von differenzierter Qualität bestimmten Futters;
 - d) die regelmäßige Analyse einer Probe des für die Mastschweine, die zur Produktion von Schweinefleisch von differenzierter Qualität dienen, bestimmten Futters;
 - e) die regelmäßige Analyse des Trinkwassers;
 - f) eine regelmäßige Kontrolle, die die verschiedenen Fertigungsschritte abdeckt, d.h. die Zerlegung, Verarbeitung und Zubereitung des Schweinefleischs;
 - g) die regelmäßige Prüfung der Übereinstimmung mit den Mindestanforderungen nach vorliegendem Erlass.

In dem Lastenheft werden die Analysen, deren Häufigkeit, die Modalitäten der Probeentnahme und die Kontrollverfahren nach Absatz 1 angegeben.

Zwecks der Durchführung von Absatz 1 Ziffer 2 muss der Kontrollplan bei der weiteren Überwachung so gestaltet sein, dass alle Wirtschaftsbeteiligten einer Kette im Laufe eines im Lastenheft bestimmten Zeitraums mindestens einmal kontrolliert werden.

Der Kontrollplan sieht einen Prozentsatz von unangemeldeten Kontrollen vor, die auf der Grundlage einer Risikoanalyse eingeplant werden.

Art. 21 - Die Zertifizierung von Ferkeln von differenzierter Qualität oder von Schweinefleisch von differenzierter Qualität gilt für eine Kette gemäß Artikel 5.

Alle Formen und Aufmachungen, unter denen das Schweinefleisch vermarktet wird, wenn spezifische Bezeichnung des Produkts angegeben wird, unterliegen der Zertifizierung.

KAPITEL IX. — *Valorisierung und Vermarktung der Produkte*

Art. 22 - Alle Lastenhefte, die die Produktion von Mastschweinen umfassen, setzen voraus, dass mindestens ein Produkttyp aus der betreffenden Kette bei den Verbrauchern unter der Bezeichnung vermarktet wird, die im Lastenheft erscheint.

Art. 23 - Innerhalb von zwei Jahren nach der Anerkennung eines Lastenheftes für die Produktion von Schweinefleisch von differenzierter Qualität werden auf jährlicher Basis mindestens fünfundzwanzig Prozent der Anzahl der zertifizierten Schlachtkörper ganz oder teilweise unter der Produktbezeichnung aufgewertet, die im Lastenheft vorgesehen wird.

KAPITEL X. — *Mehrwert für den Landwirt*

Art. 24 - Der Initiator der Kette garantiert dem Landwirt einen im Lastenheft festgehaltenen finanziellen Mehrwert im Verhältnis zu der als Referenz auf dem Markt geltenden Standardproduktion. Der Initiator legt ein Berechnungsverfahren zur Bestimmung des Mehrwerts fest.

KAPITEL XI. — *Abweichungen*

Art. 25 - Falls es nicht möglich ist, Artikel 3 Ziffer 2 b) nachzukommen, beantragt der Initiator der Kette aufgrund der begrenzten Verfügbarkeit von Ferkeln von differenzierter Qualität eine begründete Abweichung bei der Dienststelle.

Falls es nicht möglich ist, Artikel 23 nachzukommen, beantragt der Initiator der Kette bei der Dienststelle eine zeitweilige, begründete Abweichung aufgrund eines "Motivation Marketing" im Sinne der Anlage 1, Artikel N.5 Absatz 2 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 15. Mai 2014 zur Einführung eines regionalen Systems der differenzierten Qualität für Agrarerzeugnisse und Nahrungsmittel.

Bei außergewöhnlichen Umständen wird ein Antrag auf begründete und zeitweilige Abweichung betreffend die Anforderungen nach Artikel 3 Ziffer 2 e) und f), Artikel 16 § 1 und § 4 bei der Dienststelle eingereicht.

KAPITEL XII. — *Übergangsbestimmungen*

Art. 26 - § 1. Um weiterhin Anspruch auf die Anerkennung im Rahmen der differenzierten Qualität erheben zu können, werden die Lastenhefte, die in Anwendung des Ministerialerlasses vom 2. Februar 2004 zur Bestimmung der Mindestkriterien für die Anerkennung der differenzierten Qualität im Bereich der Schweinefleischproduktion anerkannt sind, abgeändert, um den Anforderungen des vorliegenden Erlasses nachzukommen.

Die abgeänderten Lastenhefte sind spätestens innerhalb von sechs Monaten nach dem Datum des Inkrafttretens vorliegenden Erlasses dem Verfahren zur Zulassung der Lastenhefte nach Artikel 8 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 15. Mai 2014 zur Einführung eines regionalen Systems der differenzierten Qualität für Agrarerzeugnisse und Nahrungsmittel zu unterziehen. Wenn das Zulassungsverfahren binnen vierundzwanzig Monaten nach dem Datum des Inkrafttretens vorliegenden Erlasses zu keinem günstigen Ergebnis führt, tritt der Erlass zur Anerkennung des Lastenheftes an diesem Tag außer Kraft.

§ 2. Die Betriebe, die vor dem Datum des Inkrafttretens vorliegenden Erlasses Produkte von differenzierter Qualität erzeugen, die in Anwendung des Ministerialerlasses vom 2. Februar 2004 zur Bestimmung der Mindestkriterien für die Anerkennung der differenzierten Qualität im Bereich der Schweinefleischproduktion anerkannt sind, kommen den Anforderungen der abgeänderten Lastenhefte binnen zwölf Monaten nach ihrer Zulassung durch den Minister nach.

Art. 27 - Der Ministerialerlass vom 2. Februar 2004 zur Bestimmung der Mindestkriterien für die Anerkennung der differenzierten Qualität im Bereich der Schweinefleischproduktion, abgeändert durch den Ministerialerlass vom 16. Juli 2007, wird aufgehoben.

Namur, den 12. Juni 2015

R. COLLIN

Anhang 1

Bedingungen für das Verladen, den Transport, das Entladen, die Wartezeit und die Pflege der Tiere auf dem Weg zum Schlachthof

Bei dem Verladen, dem Transport und dem Entladen der zum Schlachthof verbrachten Tiere wird dafür Sorge getragen, dass das Betreten und das Verlassen der Transportmittel schonend erfolgen:

- 1° zu keinem Zeitpunkt werden Stöcke, elektrische Treibstöcke oder sonstige Zwangsinstrumente verwendet;
- 2° den Tieren wird kein Beruhigungsmittel verabreicht.

Wartezeit und Pflege innerhalb des Schlachthofs:

- 1° die verschiedenen Schweinepartien werden getrennt gehalten;
- 2° die Buchten und Korridore verfügen über einen rutschfesten Boden;
- 3° den Tieren wird Trinkwasser zur Verfügung gestellt;
- 4° wenn die Temperatur 25°C übersteigt, wird den Schweinen durch Wasserverdampfung oder -versprühen Abkühlung verschafft;
- 5° zwischen dem Entladen und dem Schlachten der Tiere einer Partie wird eine Frist von mindestens einer Stunde eingehalten.

Gesehen, um dem Ministerialerlass vom 12. Juni 2015 zur Festlegung der sektorbezogenen Mindestanforderungen für die Ausarbeitung der Lastenhefte für die Schweinefleischproduktion von differenzierter Qualität als Anhang beigefügt zu werden.

Namur, den 12. Juni 2015

R. COLLIN

Anhang 2

Positive Liste der zugelassenen Zutaten unbeschadet der anderen geltenden Verordnungsbestimmungen

Nummer	Bezeichnung
	Rohstoffe
1	Weizen (einschließlich Malz)
2	Gerste (einschließlich Malz)
3	Hafer (einschließlich Malz)
4	Triticale
5	Spelz/ Dinkel
6	Roggen
7	Buchweizen
8	Mais (einschließlich Silage oder getrocknete Körner)
11	Rapssamen
12	Flachssamen
13	Sojabohnen
14	Erbsen
15	Ackerbohnen
16	Lupine
17	Linsen
18	Johannisbrot
19	Getrocknete Luzerne
20	Vor Ort angebaute Futtermittel, die nicht durch einen nichtlandwirtschaftlichen Betrieb verarbeitet werden (einschließlich Wurzeln und Knollen, Maissilage, Stroh)
21	Flüssige Milch oder Milchpulver
	Nebenerzeugnisse
101	Gersten-, Weizen- und Hafermalzkeimlinge
102	Weizengrießkleie
103	Feine Weizenkleie
104	Hafekleie

Nummer	Bezeichnung
105	Weizen in Form von Feinkleie
106	Weizen-„gluten meal“
107	Weizen-Glutenfutter
108	Weizenkeime
109	Mais- „gluten meal“
110	Mais-Glutenfutter
111	Maiskeimkuchen
112	Rapskuchen
113	Sonnenblumenkuchen
114	Leinkuchen
115	Sojakuchen
116	Sojabohnenhülsen oder Sojasamenhüllen
117	Rübenschnitzel
118	Chicoreeschnitzel
119	Kartoffelproteine
120	Bierhefe
121	Bäckerhefe
122	Süß- oder Sauermolke (flüssig oder in Pulverform)
123	Buttermilch oder Buttermilchpulver
124	Rüben- oder Rohrzuckermelasse
125	Nicht recycelte pflanzliche Fettstoffe mit Ausnahme der Mischungen von Fettsäuren pflanzlichen Ursprungs
126	Stärke
127	Dextrose
128	Glucose
129	Rüben- oder Rohrzucker
130	Nebenerzeugnisse aus der Herstellung von Biotreibstoffen
	Zusatzstoffe
201	Bindemittel: Rübenmelasse
202	Mineralzusatzstoffe, Spurenelemente und Vitamine
203	Aminosäuren
204	Organische Säuren (Zitronen-, Fumar-, Milch-, Propion-, Ameisen-, Essig-, Sorbin-, Butter-, Benzoe-, Phosphor-, Wein-, Apfel-, Orthophosphorsäure) und deren Salze
205	Enzyme (Phytasen, Amylasen, Xylanase, Glukanase, Galaktosidasen, Proteasen)
206	Probiotika
207	Prebiotika
208	Mikroorganismen
209	Aromatische und appetitanregende Stoffe

Für die Anwendung von § 1, Nr. 20, gelten als „vor Ort angebaute Futtermittel, die nicht durch einen nichtlandwirtschaftlichen Betrieb verarbeitet werden“ Futtermittel, die in einem Umkreis von 100 km von der Schweineproduktionseinheit hergestellt und nicht durch einen nichtlandwirtschaftlichen Betrieb verarbeitet worden sind.

Die positive Liste der zugelassenen Zutaten

- a) schließt die Zusatzstoffe aus, die unter den Mineralzusatzstoffen und den Vitaminen nicht angeführt sind;
- b) schließt die Zusatzmittel ein, die für die Konservierung notwendig sind (wie z.B. Antioxidantien in pflanzlichen Fettstoffen); butyliertes Hydroxytoluol ist jedoch untersagt.

Gesehen, um dem Ministerialerlass vom 12. Juni 2015 zur Festlegung der sektorbezogenen Mindestanforderungen für die Ausarbeitung der Lastenhefte für die Schweinefleischproduktion von differenzierter Qualität als Anhang beigefügt zu werden.

Namur, den 12. Juni 2015

R. COLLIN

Anlage 3 - Analyseparameter für das Trinkwasser

Parameter	Zulässiger Höchstwert
Mikrobiologische Parameter	
Gesamter Keimgehalt bei 22°C (pro ml)	100.000
Gesamt koliforme Bakterien (pro 100 ml)	100
<i>E. coli</i> (in 100 ml)	Keine vorhanden
Enterokokken (in 100 ml)	Keine vorhanden
Physikalisch-chemische Parameter:	
pH	5,5 - 9,5
Nitrit (mg/l)	1
Nitrat (mg/l)	50

Gesehen, um dem Ministerialerlass vom 12. Juni 2015 zur Festlegung der sektorbezogenen Mindestanforderungen für die Ausarbeitung der Lastenhefte für die Schweinefleischproduktion von differenzierter Qualität als Anhang beigefügt zu werden.

Namur, den 12. Juni 2015

R. COLLIN

 Anlage 4

Technologien, durch welche die Geruchsbelästigungen sowie die Ammoniakemissionen deutlich eingeschränkt werden können

Liste der Systeme:

- 1° System, durch das die Kontaktfläche Gülle-Luft verringert wird;
- 2° System von Schmutzwassertanks (oder -behältern) mit einer geringen Tiefe, aus denen das Schmutzwasser mindestens einmal pro Woche entfernt und in denen es an einem getrennten Lagerort gelagert werden kann;
- 3° System, durch das die flüssige Phase und die feste Phase des Schmutzwassers sofort nach ihrer Erzeugung getrennt werden können;
- 4° System zur biologischen Luftreinigung, das aufgrund der technischen Spezifikationen des Geräts eine Verringerung der Geruchsemissionen um mindestens 50% ermöglicht;
- 5° System zur chemischen Luftreinigung, das aufgrund der technischen Spezifikationen des Geräts eine Verringerung der Geruchsemissionen um mindestens 50% ermöglicht;

Das benutzte System muss sich in gutem Betriebszustand befinden, und wird mindestens einmal pro Jahr oder, wenn vorhanden, je nach den technischen Spezifikationen der Geräte gewartet.

Gesehen, um dem Ministerialerlass vom 12. Juni 2015 zur Festlegung der sektorbezogenen Mindestanforderungen für die Ausarbeitung der Lastenhefte für die Schweinefleischproduktion von differenzierter Qualität als Anhang beigefügt zu werden.

Namur, den 12. Juni 2015

R. COLLIN

Anlage 5

Europäische Versorgungsgebiete für Getreide, Eiweißpflanzen und Öl- und Eiweißpflanzen



Das Versorgungsgebiet umfasst:

- 1° Belgien;
- 2° das Großherzogtum Luxemburg;
- 3° in Frankreich:
 - a) die Region Nord-Pas-de Calais;
 - b) die Region Picardie;
 - c) die Region Haute Normandie;
 - d) die Region Ile-de-France;
 - e) die Region Champagne-Ardenne;
 - f) die Region Lorraine;
 - g) die Region Elsass;
- 4° in Deutschland:
 - a) das Land Baden-Württemberg;
 - b) das Saarland;
 - c) das Land Rheinland-Pfalz;
 - d) das Land Hessen;
 - e) das Land Rheinland-Westphalen;
- 5° in den Niederlanden:
 - a) Oost-Niederland;
 - b) Zuid-Niederland;
 - c) West-Niederland;
 - d) Zeeland.

Gesehen, um dem Ministerialerlass vom 12. Juni 2015 zur Festlegung der sektorbezogenen Mindestanforderungen für die Ausarbeitung der Lastenhefte für die Schweinefleischproduktion von differenzierter Qualität als Anhang beigefügt zu werden.

Namur, den 12. Juni 2015

R. COLLIN

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C – 2015/27103]

12 JUNI 2015. — Ministerieel besluit tot bepaling van de minimale sectorale eisen voor de opmaking van de bestekken voor de productie van varkensvlees van gedifferentieerde kwaliteit

De Minister van Landbouw,

Gelet op het Waalse Landbouwwetboek, inzonderheid op de artikelen D.6, § 1 en § 4, D. 17, D.61, D.179, § 3, tweede lid, en § 4, en D.180, § 2;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 15 mei 2014 tot invoering van het gewestelijk stelsel inzake gedifferentieerde kwaliteit voor landbouwproducten en levensmiddelen, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het ministerieel besluit van 2 februari 2004 tot vaststelling van de minimale criteria voor de erkenning van de gedifferentieerde kwaliteit in de varkenssector;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 23 juni 2014;

Gelet op het overleg gepleegd op 20 november 2014 tussen de Gewestregeringen en de federale overheid, goedgekeurd op 16 december 2014;

Gelet op het evaluatierapport over de weerslag van het project op de respectievelijke toestand van vrouwen en mannen;

Gelet op het advies 57.069/4 van de Raad van State, gegeven op 4 maart 2015, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op het advies uitgebracht op 15 april 2014 door de Wetenschappelijke Adviescommissie voor Agrovoedingsproducten van het Waalse Gewest (CCSPA),

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied en begripsomschrijving*

Artikel 1. Dit besluit legt de minimale sectorale eisen vast die een gemeenschappelijke basissokkel vormen voor het opmaken van de bestekken voor de productie van varkensvlees van gedifferentieerde kwaliteit

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

- 1° "varkensproductie-eenheid" : productie-eenheid zoals bepaald in artikel D.3, 35°, van het Waalse Landbouwwetboek, die bestemd is voor de varkensspeculatie, die overeenstemt met een bepaalde geografische site identificeerbaar via het adres van het beslag, het adres van de sanitaire verantwoordelijke of het factuuradres;
- 2° "nieuw gebouw" : het gebouw voor de varkensproductie waarvan de eenmalige vergunning na de datum van inwerkingtreding van dit besluit is afgegeven;
- 3° "vetmestingspartij" : het geheel van de varkens die vetgemaakt worden in eenzelfde vetmestingshok die gelijkwaardig is aan elke onderverdeling van een vetmestingskamer verricht via de bouw van vaste of verplaatsbare scheidingswanden bestemd voor de scheiding van de vetmestingspartijen;
- 4° "opfok" : de landbouwactiviteit die erin bestaat varkens geboren te laten worden en te fokken tot de leeftijd van 10 tot 12 weken of een gewicht van ongeveer 30 tot 35 kg;
- 5° "vetmesting" : de landbouwactiviteit die erin bestaat varkens vanaf de leeftijd van 10 tot 12 weken of een gewicht van ongeveer 30 tot 35 kg te fokken om ze op een gewicht van ongeveer 90 tot 120 kg te slachten;
- 6° "gesloten circuit" : de productiewijze die erin bestaat de biggen te fokken en de varkens vet te mesten binnen eenzelfde bedrijf;
- 7° "oorsprong" : de oorsprong van de biggen met inbegrip van het nummer van het beslag waarvan ze afkomstig zijn;
- 8° "aromatisch en eetlustopwekkend stof" : de natuurlijke producten en hun synthetische derivaten die, eens toegevoegd aan voeder voor varkens, de geur en de palatabiliteit ervan toenemen;

Art. 3. Dit besluit dekt :

- 1° na de opfokfase, de productie van biggen van gedifferentieerde kwaliteit, waarvan minstens 50 % op jaarlijkse basis bestemd zijn voor een vetmesting in een keten van gedifferentieerde kwaliteit;
- 2° na de vetmestingsfase, de productie van mestvarkens :
 - a) die stressbestendig zijn;
 - b) die afkomstig zijn van biggen van gedifferentieerde kwaliteit;
 - c) die afkomstig zijn van biggen waarvan het maximaal gewicht in het begin van de vetmestingsfase op 35 kg is bepaald;
 - d) waarvan de duur van de vetmestingsfase minstens 100 dagen is;
 - e) die per varkensproductie-eenheid en op elk ogenblik niet afkomstig zijn van meer dan drie verschillende oorsprongen;
 - f) die per vetmestingspartij dezelfde oorsprong hebben;
 - g) waarvan de leeftijd bij het slachten en het karkas binnen een in het productdossier bepaalde tussentijd inbegrepen zijn;
 - h) die in karkassen, vlees of vleesproducten van gedifferentieerde kwaliteit gevaloriseerd worden.

HOOFDSTUK II. — *Organisatie en beschrijving van de keten*

Art. 4. De productie van varkensvlees van gedifferentieerde kwaliteit voldoet aan een erkend bestek dat van toepassing op een ketenorganisatie die bestaat uit minstens één landbouwer en die door een promotor wordt gecoördineerd.

Art. 5. Voor de toepassing van dit besluit zorgt een keten minstens voor :

- de productie van mestvarkens die de voorwaarden van artikel 3, 2° naleeft;
- het slachten van mestvarkens;
- de verandering van de karkassen afkomstig van de mestvarkens;
- de commercialisering van varkensvlees en vleesproducten van gedifferentieerde kwaliteit afkomstig van de karkassen.

De productie van biggen van gedifferentieerde kwaliteit die de voorwaarden van artikel 3, 2° naleeft, kan gewaarborgd worden door een keten zoals bepaald in het eerste lid of door een onafhankelijke keten.

Art. 6. Om een billijke verdeling van de marges en een significante meerwaarde aan de landbouwer te garanderen, sluit de promotor van de keten een overeenkomst met de landbouwer in de zin van artikel 4, § 3, van het besluit van de Waalse Regering van 15 mei 2014 tot invoering van het gewestelijk stelsel inzake gedifferentieerde kwaliteit voor landbouwproducten en levensmiddelen. Er wordt een patroon van overeenkomst bij het productdossier gevoegd.

De promotor van de keten kan een overeenkomst met de andere operatoren van de keten sluiten.

HOOFDSTUK III

Familiaal karakter van de landbouwbedrijven en antwoord van de keten op de verwachtingen van de maatschappij

Art. 7. De varkensproductie van gedifferentieerde kwaliteit wordt waargenomen door familiale landbouwbedrijven waarvan het bedrijfshoofd eigenaar is van de varkens die hij fokt of vetmest.

De bedrijven bestaan uit varkensproductie-eenheden die voldoen aan de klassen 2 en 3 bepaald in het besluit van de Waalse Regering van 4 juli 2002 tot bepaling van de lijst van de aan een milieueffectstudie onderworpen projecten en van de ingedeelde installaties en activiteiten. De varkensproductie-eenheid die dit criterium niet vervult en die vóór de inwerkingtredingsdatum van dit besluit in een keten erkend als gedifferentieerde kwaliteit overeenkomstig het ministerieel besluit van 2 februari 2004 tot vaststelling van de minimale criteria voor de erkenning van de gedifferentieerde kwaliteit in de varkenssector produceert, wordt van die verplichting vrijgesteld voor zover de eenheden niet uitgebreid worden.

Een familiaal bedrijf bevat hoogstens 750 zeugenplaatsen en hun biggen tot maximum 12 leeftijdsweken, of 2 000 mestvarkensplaatsen, en 300 zeugenplaatsen in een gesloten circuit. Om het soort bedrijf te beoordelen, worden alle varkens, al dan niet van gedifferentieerde kwaliteit, in aanmerking genomen. Voor de bedrijven die over meer dan 2 000 mestvarkensplaatsen beschikken en die, vóór de datum van inwerkingtreding van dit besluit in een keten erkend als van gedifferentieerde kwaliteit overeenkomstig het ministeriële besluit van 2 februari 2004 produceren, is het maximumaantal varkensplaatsen gelijk aan het aantal plaatsen dat in deze bedrijven op de datum van inwerkingtreding van dit besluit is vastgesteld.

Art. 8. Teneinde tot een evenwichtige betrekking bij te dragen tussen de ontwikkeling van de landbouw en de verwachtingen van de maatschappij, sluit het productdossier maatregelen in om de geluids- of geurhinder en de hinder gebonden aan de spreidingen te beperken.

HOOFDSTUK IV. — *Reikwijdte en structuur van de bestekken*

Art. 9. Een bestek kan alleen op de productie van biggen van gedifferentieerde kwaliteit betrekking hebben.

Een bestek voor de productie van varkensvlees van gedifferentieerde kwaliteit heeft betrekking op een sector zoals bepaald in artikel 5.

De opfok en de vetmesting kunnen gelijktijdig in het productdossier vermeld worden.

De verschillende stappen zoals de versnijding, de verandering en de voorbereiding van het varkensvlees worden precies in het productdossier bepaald.

Art. 10. De punten 1° tot 5° en 7° tot 17° van bijlage 1, artikel 3, eerste lid, van het besluit van de Waalse Regering tot invoering van het gewestelijk systeem inzake gedifferentieerde kwaliteit voor landbouwproducten en voedingsmiddelen zijn relevant om elk bestek voor de productie van varkensvlees van gedifferentieerde kwaliteit op te maken.

HOOFDSTUK V. — *Uitvoering van de autocontroleplannen*

Art. 11. Voor de productie van biggen en voor de productie van mestvarkens passen de betrokken operatoren van de keten een autocontrolesysteem toe dat op grond van de sectorale gids voor de primaire productie bekrachtigd is.

Voor de productie van de dierenvoeding, voor de verschillende stappen in het slachten en de slagerij, passen de betrokken operatoren van de keten een autocontrolesysteem toe dat op grond van voor die sectoren goedgekeurde sectorale gidsen bekrachtigd is.

HOOFDSTUK VI. — *Dwingende elementen waaruit de minimale differentiatiesokkel bestaat*

Art. 12. De artikelen 13 tot 17 vormen de minimale vereisten die, als ze in een bestek geïmplementeerd worden, de biggen of het varkensvlees de grondslag van hun gedifferentieerd karakter toekennen.

Elk bestek maakt door middel van controleerbare criteria elk verschil objectief ten opzichte van de standaardproductie die op de markt als referentie dient.

Art. 13. Het productdossier bepaalt de te nemen maatregelen voor de uitvoering of het behoud van de integratie in het landschap van de gebouwen van de varkensproductie-eenheden bestemd voor de gedifferentieerde kwaliteit.

De landschapsintegratie van elk nieuw gebouw wordt geoptimaliseerd met inachtneming van de leefmilieu- en topografische context en van de bestaande woonkernen. Daartoe baseert zich de auteur van het project op de laatste versie van het document "Intégration Paysage Agriculture - Conseils pour l'intégration paysagère des bâtiments agricoles" uitgegeven door het Ministerie van het Waalse Gewest, Directoraat-generaal Landbouw en Directoraat-Generaal Ruimtelijke Ordening, Huisvesting en Patrimonium, of op elk ander document afkomstig van een erkende overheid of bevoegdheid zoals de "Fondation rurale de Wallonie" of de vereniging « Plus Beaux Villages de Wallonie ». De auteur van het project rechtvaardigt de integratie van de nieuwe gebouwen, waarbij hij de opmerkingen van het schepencollege of de gemachtigd ambtenaar bevoegd voor Stedenbouw uit en in aanmerking neemt. Elke wijziging aan een bestaand gebouw onderworpen aan het productdossier steunt eveneens op dit principe.

Wanneer een varkensproductie-eenheid tegelijkertijd voor de varkensproductie van gedifferentieerde kwaliteit volgens een erkend bestek en een andere varkensproductiewijze zorgt, worden de producties in afzonderlijke gebouwen die eenduidig worden geïdentificeerd, uitgevoerd. De traceerbaarheid van de bewoning van de gebouwen wordt gegarandeerd.

In elk nieuw gebouw waarin varkens worden gehouden moeten openingen in dak en/of muren voorzien worden teneinde natuurlijke lichtval toe te laten. De totale oppervlakte van de openingen is niet kleiner dan 5 % van de vloeroppervlakte.

Art. 14. § 1. Het productdossier sluit criteria in die het goede leiden van dieren, van de hygiëne en van het onderhoud van gebouwen garanderen.

§ 2. Deze criteria voorkomen geurhinder, alsook de verspreiding van insecten en andere ongedierte zoals de knaagdieren. De directe omgeving van de varkensstallen maken het voorwerp uit van een bijzondere aandacht inzake opruimen en netheid.

§ 3. Bij aanwezigheid van een buitentraject bepaalt het productdossier de wijze waarop de omringende afsluitingen het mogelijk maken de contacten met de wilde zwijnen te voorkomen. Een systeem voor het beheer van het traject wordt vastgelegd.

§ 4. Indien stalstro wordt gebruikt, is bedoeld stalstro proper en droog.

§ 5. Een voorzorgsplan op het niveau van het bedrijf staat vermeld in het productdossier.

§ 6. Indien de chirurgische castratie van de biggen vóór 8 leeftijdsdagen plaatsvindt, wordt een pijnstilling verricht.

§ 7. De partijen mestvarkens blijven gescheiden tijdens het uitvasten, het vervoer en de afwachting in het slachthuis. Voor het vervoer en de afwachting in het slachthuis kan een uitbreiding van het begrip van partij tot het geheel van de varkens die tegelijkertijd van eenzelfde productie-eenheid afkomstig zijn, toegelaten worden voor zover de promotor nauwkeurig de maatregelen bepaalt om de ongunstige effecten op de dieren, de karkassen en de kwaliteit van het vlees te voorkomen.

De duur van het vasten tussen de laatste maaltijd en het slachtuur moet minstens achttien uur en hoogst vierentwintig uur zijn.

Bijlage 1 bepaalt de na te komen minimale vereisten inzake de lading, het vervoer, de ontlading, de afwachting en de dierenzorg in het slachthuis.

Art. 15. § 1. Het productdossier omvat criteria die het goede beheer van veemest garanderen, zowel wat betreft de opslag als de verspreiding ervan.

§ 2. De veehouder beheert het strooien van mest om de geurhinder te beperken door de volgende maatregelen uit te voeren :

- 1° op zondagen en wettelijke feestdagen niet strooien;
- 2° de aalt met een strooisysteem verspreiden zodat de aalt zo dicht mogelijk bij de vloer wordt verspreid.
- 3° de mest binnen 24 uur na het strooien op een teeltgrond vermengen.

Gedurende deze verrichtingen moet de landbouwer ervoor zorgen de geurhinder en de verspreiding van insecten en andere ongedierte te voorkomen.

Art. 16. § 1. Elke big van gedifferentieerde kwaliteit vanaf twintig kg en elk mestvarken bestemd voor de productie van varkensvlees van gedifferentieerde kwaliteit krijgt een voeding die de in bijlage 2 bedoelde positieve lijst van de toegestane ingrediënten naleeft.

Wanneer het productdossier de opfok omvat, leeft de voeding van de drachtige en zogzeugen de positieve lijst van de toegestane ingrediënten na.

§ 2. De in de positieve lijst toegestane ingrediënten zijn producten die niet geklasseerd worden als bevattende genetisch gemodificeerde organismen zoals omschreven in artikel 2, 2°, van het koninklijk besluit van 21 februari 2005 tot reglementering van de doelbewuste introductie in het leefmilieu evenals van het in de handel brengen van genetisch gemodificeerde organismen of van producten die er bevatten.

§ 3. Om de uitstoot van stikstof en mineralen te verminderen :

- a) is het voedingssysteem van de mestvarkens minstens tweefasig, waarbij het achtereenvolgens een opfokvoer en een afmestvoer omvat om de voeding aan te passen aan de werkelijke behoeften van de dieren;
- b) bestaat het voedingssysteem van de mestvarkens uit voedingsmiddelen waarvan het gehalte aan fosfor kleiner is dan 0,60 %.

§ 4. Het graangehalte en graanproducten van het voedingsmiddel van de mestvarkens is minstens 50 %.

§ 5. Wanneer het drinkwater niet afkomstig is van het distributienet (putwater, opgeslagen water) wordt een controle van de microbiologische en fysich-chemische kwaliteit van het water aan het einde van de waterinstallatie minstens één keer per jaar wordt uitgeoefend. De te controleren parameters en de na te leven normen worden in bijlage 3 vermeld. Wanneer het drinkwater van het distributienet afkomstig is, wordt slechts een controle van de microbiologische kwaliteit van het water aan het einde van de waterinstallatie één keer per jaar verricht.

Art. 17. Het productdossier sluit criteria in die de technologische kwaliteit van het varkensvlees garanderen om het bleke en exsudatieve en het donkere en droge vlees te voorkomen.

HOOFDSTUK VII. — *Facultatieve differentiatie-elementen*

Art. 18. Naast de minimale eisen van de artikelen 13 tot 17 neemt de promotor drie differentiatie-oriëntaties onder de volgende op :

- 1° de productiewijze in een gesloten circuit ter aanvulling van artikel 13°;
- 2° bij de bouw van nieuwe gebouwen in een varkensproductie-eenheid, de begeleiding van het project door een landschapsarchitect ter aanvulling van artikel 13;
- 3° de installatie en het goede beheer van een systeem waarbij een positieve energetische balans van de gebouwen van alle varkensproductie-eenheden bestemd voor de gedifferentieerde kwaliteit gegarandeerd wordt, ter aanvulling van artikel 13°;
- 4° de installatie en het goede beheer van een systeem gekozen onder de in bijlage 4 bedoelde technologieën of erkend in een land van de Europese Unie of elk ander systeem goedgekeurd door de Wetenschappelijke commissie voor agrovoedingsproducten, waarbij de emissies van ammoniak en andere hindernissen duidelijk kunnen worden beperkt, ter aanvulling van artikel 13°;
- 5° de aanwezigheid van een stalstro voor de dieren, waarvan de beschikbare oppervlakte hoger is dan 50 % van de totale binnenoppervlakte van de hok, ter aanvulling van artikel 14;
- 6° elk systeem dat voor de hele keten wordt georganiseerd, zoals de begeleiding of de groepactie ter voorkoming van de verspreiding van pathogene microben voor het dier en voor de mens, dat verder reikt dan de vigerende wetgeving, ter aanvulling van artikel 14;
- 7° een alternatief voor de chirurgische castratie, ter aanvulling van artikel 14°;
- 8° de schriftelijke verbintenis van de landbouwer waarbij hij zich ertoe verbindt de door het strooien betrokken gronden te lokaliseren, een bemestingsregister bij te houden met vermelding, perceel per perceel, van alle organische bemestingen, en de behandelingsdatum van de mest, alsook de totstandkoming, op plaatselijk niveau, van een dialoog met de aanwonenden, waarvan de modaliteiten in het productdossier worden bepaald, ter aanvulling van artikel 15°;
- 9° de toevoeging in het voedingsmiddel van granen en graanproducten ten belope van minstens 70 %, ter aanvulling artikel 16°;

- 10° het gebruik ten belope van meer dan 90 % van het percentage van de portie, van granen, olie- en eiwithoudende gewassen gekweekt in de Europese regio's vermeld op de kaart in bijlage 5, om een nabijheidsbevoorrading te garanderen die de traceerbaarheidsgaranties verstrekt, de vertrouwensbetrekkingen met de leveranciers vergemakkelijkt en een milieuvoordeel is, ter aanvulling van artikel 16, alsook een onfeilbaar bewijs van de traceerbaarheid om de nabijheid van de bevoorrading te waarborgen;
- 10° elk traceerbaarheidssysteem uitgevoerd binnen een keten, dat verder reikt dan de vigerende wetgeving, voor zover het leidt tot een duidelijk verhoogde voedselzekerheid ten opzichte van wat voortvloeit uit de toepassing van de wetgeving of dat een belang vertoont ten opzichte van de verwachtingen van de gebruiker, ter aanvulling van artikel 17.

De gekozen differentiatie-oriëntaties worden in het productdossier door middel van controleerbare criteria objectief gemaakt.

Art. 19. Naast de vereisten bedoeld in de artikel 13 tot 17 kan elke promotor van een bestek in bijkomende vereisten voorzien die leiden tot andere differentiatie-eigenschappen van het varkensvlees van gedifferentieerde kwaliteit.

HOOFDSTUK VIII. — *Minimaal controleplan en organisatie van de certificering*

Art. 20. Het bij het productdossier gevoegde controleplan omvat minstens :

- 1° bij de oorspronkelijke evaluatie voor de certificering :
- a) een oorspronkelijke controle van de operatoren van de keten;
 - b) een oorspronkelijke controle van de traceerbaarheid van de keten;
 - c) de analyse van een monster van de voeding bestemd voor de biggen van gedifferentieerde kwaliteit;
 - d) de analyse van een monster van de voeding bestemd voor de mestvarkens bestemd voor de productie van varkensvlees van gedifferentieerde kwaliteit;
 - e) de analyse van het drinkwater;
 - f) een oorspronkelijke controle van de verschillende stappen zoals de versnijding, de verandering en de voorbereiding van varkensvlees;
 - g) de verificatie van de overeenstemming ten opzichte van de minimale vereisten van dit besluit;
- 2° bij de opvolging om te garanderen dat de vereisten van het productdossier gehandhaafd worden :
- a) een periodieke controle van de operatoren van de keten;
 - b) een periodieke controle van de traceerbaarheid van de keten;
 - c) de periodieke analyse van een monster van de voeding bestemd voor de biggen van gedifferentieerde kwaliteit;
 - d) de periodieke analyse van een monster van de voeding bestemd voor de mestvarkens bestemd voor de productie van varkensvlees van gedifferentieerde kwaliteit;
 - e) de periodieke analyse van het drinkwater;
 - f) een periodieke controle van de verschillende stappen zoals de versnijding, de verandering en de voorbereiding van varkensvlees;
 - g) de periodieke verificatie van de overeenstemming ten opzichte van de minimale vereisten van dit besluit.

Het productdossier bepaalt de analyses, de periodiciteiten, de bemonsteringsmodaliteiten en de in het eerste lid bedoelde controleprocedures.

Overeenkomstig het eerste lid, 2°, moet het controleplan bij de opvolging ervoor zorgen dat alle operatoren van een keten minstens één keer tijdens een in het productdossier bepaalde periode gecontroleerd worden.

Het controleplan voorziet in een verhouding van onverwachte controles geprogrammeerd op grond van een analyse van de risico's.

Art. 21. De certificering van biggen van gedifferentieerde kwaliteit of van varkensvlees van gedifferentieerde kwaliteit heeft betrekking op een keten zoals bepaald in artikel 5.

Alle vormen en alle verpakkingen waarin het varkensvlees in de handel wordt gebracht met een verwijzing naar de specifieke benaming worden onderworpen aan de certificering.

HOOFDSTUK IX. — *Valorisatie en commercialisering van de producten*

Art. 22. Elk bestek dat de productie van mestvarkens omvat houdt in dat minstens één type product afkomstig van de keten bij de gebruiker in de handel wordt gebracht onder de benaming bepaald in het productdossier.

Art. 23. Binnen twee jaar na de erkenning van een bestek voor de productie van varkensvlees van gedifferentieerde kwaliteit worden minstens 25 % op jaarbasis van het aantal gecertificeerde karkassen geheel of gedeeltelijk gevaloriseerd onder de productbenaming bepaald in het productdossier.

HOOFDSTUK X. — *Meerwaarde bestemd voor de landbouwer*

Art. 24. De promotor van de keten garandeert een financiële meerwaarde aan de landbouwer ten opzichte van de standaardproductie die op de markt als basis dient, en die in het productdossier wordt vermeld. De promotor bepaalt een berekeningswijze om deze meerwaarde te kunnen schatten.

HOOFDSTUK XI. — *Afwijkingen*

Art. 25. Indien niet kan worden voldaan aan artikel 3, 2°, b), vraagt de promotor van de keten een gemotiveerde aan de dienst naar verleng van de beperkte beschikbaarheid van biggen van gedifferentieerde kwaliteit.

Indien niet kan worden voldaan aan artikel 23, vraagt de promotor van de keten een gemotiveerde afwijking tijdelijk aan de dienst op grond van een marketingsmotivatie zoals bedoeld in bijlage 1, artikel N.5, tweede lid, van het besluit van de Waalse Regering van 15 mei 2014 tot invoering van het gewestelijk stelsel inzake gedifferentieerde kwaliteit voor landbouwproducten en levensmiddelen.

Bij buitengewone omstandigheden wordt een gemotiveerde en tijdelijke afwijkingsaanvraag m.b.t. de eisen van de artikelen 3, 2°, e) en f), 16, § 1, en § 4, bij de dienst ingediend.

HOOFDSTUK XII. — *Overgangsbepalingen*

Art. 26. § 1. Om verder in aanmerking te komen voor de erkenning als gedifferentieerde kwaliteit worden de bestekken erkend overeenkomstig het ministerieel besluit van 2 februari 2014 tot vaststelling van de minimale criteria voor de erkenning van de gedifferentieerde kwaliteit in de varkenssector gewijzigd om te voldoen aan de eisen van dit besluit.

De gewijzigde bestekken worden onderworpen aan de erkenningsprocedure van de bestekken, die bepaald is in artikel 8 van het besluit van de Waalse Regering van 15 mei 2014 tot invoering van het gewestelijk stelsel inzake gedifferentieerde kwaliteit voor landbouwproducten en levensmiddelen. Indien de erkenningsprocedure binnen 24 maanden na de datum van inwerkingtreding van dit besluit geen goede afloop heeft, houdt het besluit tot erkenning van het productdossier op uitwerking te hebben op die datum.

§ 2. De bedrijven die voor de datum van inwerkingtreding van dit besluit producten van gedifferentieerde kwaliteit erkend krachtens het ministerieel besluit van 2 februari 2014 tot vaststelling van de minimale criteria voor de erkenning van de gedifferentieerde kwaliteit in de varkenssector produceren, passen zich aan de eisen van de gewijzigde bestekken binnen twaalf maanden na hun erkenning door de Minister.

Art. 27. Het ministerieel besluit van 2 februari 2004 tot vaststelling van de minimale criteria voor de erkenning van de gedifferentieerde kwaliteit in de varkenssector, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 16 juli 2007, wordt opgeheven.

Namen, 12 juni 2015.

R. COLLIN

Bijlage 1.

Voorwaarden betreffende de lading, het vervoer, de uitlading,
de afwachting en de dierenzorg in het slachthuis per diersoort

Tijdens de lading, het vervoer en de ontlading van de dieren naar het slachthuis gebeuren de lading en de ontlading pijnloos :

- 1° het gebruik van elektrische batterijen, stokken of dwanginstrumenten is verboden;
- 2° de dieren ontvangen geen kalmerende middelen.

Wachttijd en zorgen in het slachthuis

- 1° de varkenspartijen worden gescheiden gehouden;
- 2° de bodem van hokken en gangen is met een antislipmiddel bedekt;
- 3° de dieren beschikken over drinkwater;
- 4° als de temperatuur 25° overschrijdt, worden ze door waterverstuiving afgekoeld;
- 5° een termijn van minstens één uur wordt nageleefd tussen de ontlading en het slachten van de dieren van de partij.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 12 juni 2015 tot bepaling van de minimale sectorale eisen voor de opmaking van de bestekken voor de productie varkensvlees van gedifferentieerde kwaliteit.

Namen, 12 juni 2015.

R. COLLIN

Bijlage 2.

Positieve lijst van de toegestane ingrediënten onverminderd de andere reglementaire vigerende bepalingen

Nummer	Namen
	Grondstoffen
1	Tarwe (met inbegrip van mout)
2	Gerst (met inbegrip van mout)
3	Haver (met inbegrip van mout)
4	Triticale
5	Spelt
6	Rogge
7	Boekweit
8	Mais (met inbegrip van kuilmais of inert gemaakte korrelmais)
11	Koolzaden
12	Lijnzaden
13	Sojazaden
14	Erwten
15	Paardenbonen
16	Lupinen
17	Linzen
18	Johannesbroden

Nummer	Namen
19	Gedroogde luzerne
20	Lokaal geproduceerd voeder zonder verwerking d.m.v. een niet-landbouwkundige stof (wortels, knollen, inkuilen van mais, stro en koolraap inbegrepen)
21	Vloiebare melk of melkpoeder
	Coproducten
101	Kiemwortels van mout, gerst, tarwe en haver
102	Tarwekortemeel
103	Tarwezemelen
104	Haverzemelen
105	Tarwekriel
106	Tarweglutenmeel
107	Tarweglutenfeed
108	Tarwekiemen
109	Maisglutenmeel
110	Maisglutenfeed
111	Maiskiemkoeken
112	Koolzaadkoeken
113	Zonnebloemkoeken
114	Lijnkoeken
115	Sojakoeken
116	Sojaschalen of -tegumenten
117	Bietenpulp
118	Chicoreipulp
119	Aardappeleiwit
120	Biergist
121	Bakkerijgist
122	Zoete of zure wei of weipoeder
123	Karnemelk of karnemelkpoeder
124	Biet- of rietmelasse
125	Niet-gerecycleerde plantaardige vetstoffen, met uitzondering van mengsels van plantaardige vetzuren
126	Zetmeel
127	Dextrose
128	Glucose
129	Biet- of rietsuiker
130	Coproducten van de productie van biobrandstoffen
	Additieven
201	Bindmiddel : suikerbietenmelasse
202	Minerale complementen, oligo-elementen en vitaminen
203	Aminozuren
204	Organische zuren (citroen-, fumaar-, melk-, propion- en miere, azijn-, sorbine-, benzoë-, fosfor-, wijnsteen-, appel- en orthofosforzuur) en hun zouten
205	Enzymen (fytasen, amylasen, xynalasen, glucanasen, galactosidasen, proteasen)
206	Probiotica
207	Prebiotica
208	Micro-organismen
209	Aromatische en aperitiefstoffen

In de zin van § 1, 20°, wordt verstaan onder "Lokaal geproduceerd voeder zonder verwerking d.m.v. een niet-landbouwkundige stof", voeder geproduceerd binnen een straal van minder dan 100 km rond de varkensproductie-eenheid en dat niet veranderd is door een niet-landbouwkundige stof.

De positieve lijst van de toegestane ingrediënten :

- a) sluit de additieven uit die niet onder de minerale complementen en vitaminen worden vermeld;
- b) bevat de hulpstoffen die noodzakelijk zijn voor het behoud daarvan zoals de antioxidanten bij plantaardige vetstoffen met uitzondering van BHT.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 12 juni 2015 tot bepaling van de minimale sectorale eisen voor de opmaking van de bestekken voor de productie varkensvlees van gedifferentieerde kwaliteit.
Namen, 12 juni 2015.

R. COLLIN

Bijlage 3. Parameters van de analyse van het drinkwater

Parameters	Maximale toelaatbare waarde
Microbiologische parameters :	
Totaal kiemgetal op 22°C (per ml)	100.000
Totale colibacteriën (per 100 ml)	100
<i>E. coli</i> (in 100 ml)	Afwezigheid
Enterokokken (UFC/100ml)	Afwezigheid
Fysisch-chemische parameters :	
pH	5,5 - 9,5
Nitriet (mg/l)	1
Nitraat (mg/l)	50

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 12 juni 2015 tot bepaling van de minimale sectorale eisen voor de opmaking van de bestekken voor de productie varkensvlees van gedifferentieerde kwaliteit.
Namen, 12 juni 2015.

R. COLLIN

Bijlage 4. Technologieën om de geurhinder en de ammoniakemissies op significante wijze te beperken

Lijst van de systemen :

- 1° Systeem waarbij de contactvlak aalt-lucht kan worden verminderd;
- 2° Systeem van weinig diepe mesttanks (of mestbakken) voor de lozing van de mest minstens één keer per week en het opslaan in een aparte opslagplaats;
- 3° Systeem waarbij de scheiding van de vloeibare en vaste fasen van de mest onmiddellijk na de productie ervan mogelijk wordt gemaakt;
- 4° systeem voor de biologische reiniging van de lucht dat een vermindering van 50 % of meer van de geuremissies op grond van de technische specificaties van het toestel garandeert;
- 5° systeem voor de chemische reiniging van de lucht dat een vermindering van 50 % of meer van de geuremissies op grond van de technische specificaties van het toestel garandeert.

Het toegepaste systeem werkt goed en wordt minstens 1 keer per jaar of volgens de technische specificaties van toestellen wanneer ze bestaan, onderhouden.

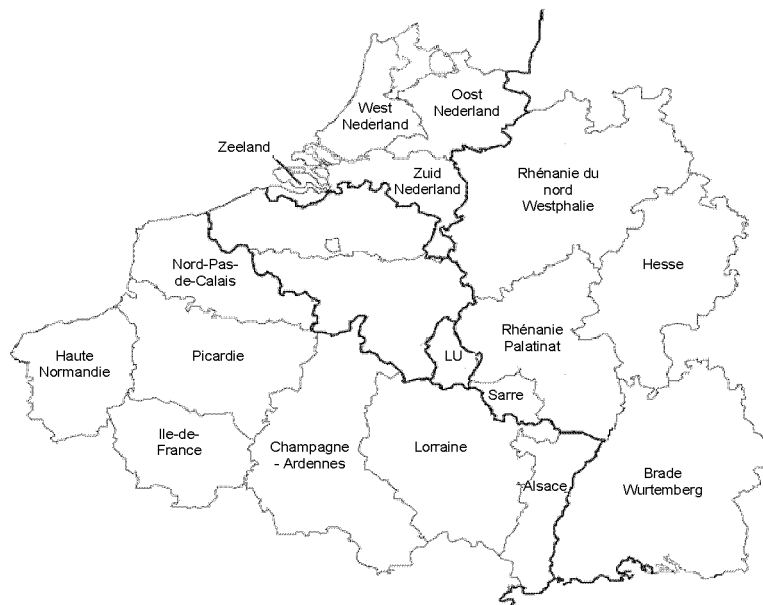
Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 12 juni 2015 tot bepaling van de minimale sectorale eisen voor de opmaking van de bestekken voor de productie varkensvlees van gedifferentieerde kwaliteit.

Namen, 12 juni 2015.

R. COLLIN

Bijlage 5 .

Europese regio's voor de bevoorrading van granen en van olie- en eiwithoudende gewassen



Het bevoorradingsgebied omvat :

- 1° het grondgebied van België
- 2° het grondgebied van het Groot-Hertogdom Luxemburg
- 3° in Frankrijk :
 - a) de regio Nord-Pas-de Calais;
 - b) de regio Picardië,
 - c) de regio Haute Normandie
 - d) de regio Ile-de-France
 - e) de regio Champagne-Ardenne
 - f) de regio Lorraine;
 - g) de regio Alsace;
- 4° in Duitsland :
 - a) Land Bade-Wurtemberg;
 - b) Land Sarre;
 - c) Land Rijnland-Palts;
 - d) Land Hesse;
 - e) Land Noordrijn-Westfalen;
- 5° in Nederland :
 - a) het grondgebied Oost-Nederland;
 - b) het grondgebied Zuid-Nederland;
 - c) het grondgebied West-Nederland;
 - d) het grondgebied Zeeland.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 12 juni 2015 tot bepaling van de minimale sectorale eisen voor de opmaking van de bestekken voor de productie varkensvlees van gedifferentieerde kwaliteit.

Namen, 12 juni 2015.

R. COLLIN

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[C - 2015/15093]

Carrière extérieure. — Désignations

Par arrêté royal du 19 juin 2015, M. Boudewijn DEREYMAEKER est déchargé de ses fonctions à l'Administration centrale et est accrédité en qualité d'Ambassadeur de Belgique dans la République portugaise, avec résidence principale à Lisbonne.

Par arrêté royal du 19 juin 2015, M. Gunther SLEEUWAGEN est déchargé de ses fonctions à l'Administration centrale et est accrédité en qualité d'Ambassadeur et Consul général de Belgique au Japon, avec résidence principale à Tokyo.

Par arrêté royal du 19 juin 2015, M. Philippe BEKE est déchargé de ses fonctions d'Ambassadeur de Belgique en Roumanie, avec résidence à Bucarest, et est accrédité en qualité d'Ambassadeur et Consul général de Belgique dans les Républiques de Finlande et d'Estonie, avec résidence principale à Helsinki.

Par arrêté royal du 19 juin 2015, M. Thomas BAEKELANDT est déchargé de ses fonctions d'Ambassadeur de Belgique dans le Royaume Hachémite de Jordanie et dans la République d'Irak, avec résidence à Amman, ainsi que de ses fonctions de Consul général de Belgique dans ces Etats et dans la République arabe syrienne.

Il est accrédité en qualité d'Ambassadeur de Belgique en Roumanie, avec résidence à Bucarest.

Par arrêté royal du 19 juin 2015, Mme Nancy ROSSIGNOL est déchargée de ses fonctions d'Ambassadeur de Belgique dans la République de Croatie ainsi que de ses fonctions de Consul général de Belgique dans la République de Croatie et en Bosnie-Herzégovine, avec résidence principale à Zagreb. Elle est accréditée en qualité d'Ambassadeur et Consul général de Belgique dans le Royaume de Norvège et dans la République d'Islande, avec résidence principale à Oslo.

Par arrêté royal du 19 juin 2015, M. Philippe BENOIT est déchargé de ses fonctions à l'Administration centrale et est accrédité en qualité d'Ambassadeur de Belgique dans la République de Croatie. Il est également commissionné comme Consul général de Belgique dans la République de Croatie et en Bosnie-Herzégovine, avec résidence principale à Zagreb.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[C - 2015/15093]

Buitenlandse carrière. — Aanstellingen

Bij koninklijk besluit van 19 juni 2015 wordt de heer Boudewijn DEREYMAEKER ontheven uit zijn functie bij het Hoofdbestuur en wordt geaccrediteerd als Ambassadeur van België in de Portugese Republiek, met standplaats te Lissabon.

Bij koninklijk besluit van 19 juni 2015 wordt de heer Gunther SLEEUWAGEN ontheven uit zijn functie bij het Hoofdbestuur en wordt geaccrediteerd als Ambassadeur en Consul-Generaal van België in Japan, met standplaats te Tokyo.

Bij koninklijk besluit van 19 juni 2015 wordt de heer Philippe BEKE ontheven uit zijn functie van Ambassadeur van België in Roemenië, met standplaats te Boekarest, en wordt geaccrediteerd als Ambassadeur en Consul-Generaal van België in de Republieken Finland en Estland, met standplaats te Helsinki.

Bij koninklijk besluit van 19 juni 2015 wordt de heer Thomas BAEKELANDT ontheven uit zijn functie van Ambassadeur van België in het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië en in de Republiek Irak, met standplaats te Amman, alsook uit zijn functie van Consul-Generaal van België in deze Staten en in de Arabische Republiek Syrië.

Hij wordt geaccrediteerd als Ambassadeur van België in Roemenië, met standplaats te Boekarest.

Bij koninklijk besluit van 19 juni 2015 wordt Mevr. Nancy ROSSIGNOL ontheven uit haar functie van Ambassadeur van België in de Republiek Kroatië en van haar functie van Consul-Generaal van België in de Republiek Kroatië en in Bosnië-Herzegovina, met standplaats te Zagreb. Zij wordt geaccrediteerd als Ambassadeur en Consul-Generaal van België in het Koninkrijk Noorwegen en in de Republiek IJsland, met standplaats te Oslo.

Bij koninklijk besluit van 19 juni 2015 wordt de heer Philippe BENOIT ontheven uit zijn functie bij het Hoofdbestuur en wordt geaccrediteerd als Ambassadeur van België in de Republiek Kroatië. Hij wordt eveneens aangesteld als Consul-Generaal van België in de Republiek Kroatië en in Bosnië-Herzegovina, met standplaats te Zagreb.

Par arrêté royal du 19 juin 2015, l'Ecuyer Vincent MERTENS de WILMARS est déchargé de ses fonctions d'Ambassadeur et de Consul général de Belgique dans la République italienne, dans la République de Saint Marin et dans la République de Malte, avec résidence principale à Rome.

Il est également déchargé de ses fonctions de Représentant permanent de la Belgique auprès de :

- de l'Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture (F.A.O.) ;
- du Fonds international de Développement agricole (F.I.D.A.) ;
- du Programme Alimentaire Mondial des Nations Unies (P.A.M.)

Il est accrédité en qualité d'Ambassadeur de Belgique dans la République française, avec résidence principale à Paris.

Par arrêté royal du 19 juin 2015, M. Patrick VERCAUTEREN DRUBBEL est accrédité en qualité d'Ambassadeur et Consul général de Belgique dans la République de Malte, avec résidence principale à Rome.

Par arrêté royal du 19 juin 2015, M. Willem van de VOORDE est accrédité en qualité d'Ambassadeur et Consul général de Belgique dans la République slovaque, avec résidence principale à Vienne.

Bij koninklijk besluit van 19 juni 2015 wordt Jonkheer Vincent MERTENS de WILMARS ontheven uit zijn functie van Ambassadeur en Consul-Generaal van België in de Italiaanse Republiek, in de Republiek San Marino en in de Republiek Malta, met standplaats te Rome.

Hij wordt eveneens ontheven uit zijn functie van Permanent Vertegenwoordiger van België bij :

- de Verenigde Naties Voedsel- en Landbouworganisatie (F.A.O.);
- the International Fund for Agricultural Development (I.F.A.D.);
- the World Food Programme (W.F.P.).

Hij wordt geaccrediteerd als Ambassadeur van België in de Franse Republiek, met standplaats te Parijs.

Bij koninklijk besluit van 19 juni 2015 wordt de heer Patrick VERCAUTEREN DRUBBEL geaccrediteerd als Ambassadeur en Consul-Generaal van België in de Republiek Malta, met standplaats te Rome.

Bij koninklijk besluit van 19 juni 2015 wordt de heer Willem van de VOORDE geaccrediteerd als Ambassadeur en Consul-Generaal van België in de Slowaakse Republiek, met standplaats te Wenen.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

[C - 2015/15094]

Carrière extérieure. — Mutations

Par arrêté ministériel du 19 juin 2015, M. Joseph VRANCKEN est déchargé de ses fonctions de Consul auprès de l'Ambassade de Belgique à Dakar et est adjoindé à l'Ambassade de Belgique à Ankara.

Par arrêté ministériel du 19 juin 2015, Mme An GHYS est déchargée de ses fonctions d'Attaché d'Ambassade auprès de la Représentation permanente de la Belgique auprès du Conseil de l'Europe à Strasbourg et est adjoindée à l'Administration centrale à partir du 13 juin 2015.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

[C - 2015/15094]

Buitenlandse carrière. — Overplaatsingen

Bij ministerieel besluit van 19 juni 2015 wordt de heer Joseph VRANCKEN ontheven uit zijn functie van Consul bij de Ambassade van België te Dakar en wordt toegevoegd aan de Ambassade van België te Ankara.

Bij ministerieel besluit van 19 juni 2015 wordt Mevr. An GHYS ontheven uit haar functie van Ambassadeattaché bij de Permanente Vertegenwoordiging van België bij de Raad van Europa te Straatsburg en wordt toegevoegd aan het Hoofdbestuur vanaf 13 juni 2015.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

[C - 2015/15086]

Consulats étrangers en Belgique

Le 15 juin 2015, Mme Deborah Cristina SALGADO CAMPANA, a reçu l'Autorisation nécessaire pour exercer les fonctions de Consul de la République de l'Equateur à Bruxelles, avec comme circonscription consulaire le territoire belge.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

[C - 2015/15086]

Buitenlandse consulaten in België

Op 15 juni 2015 heeft Mevr. Deborah Cristina SALGADO CAMPANA de nodige machtiging ontvangen om het ambt van Consul van de Republiek Ecuador te Brussel uit te oefenen, met als consulaire ressort gans België.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2015/00366]

Agrément comme organisme de formation pour le personnel des entreprises de gardiennage et services internes de gardiennage, en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. — Renouvellement

Par arrêté du 29 juin 2015 l'agrément comme organisme de formation pour l'organisation de la formation de 127 heures de cours visant la délivrance de l'attestation de compétence générale agent de gardiennage, délivré à l'ATHENEE ROYAL LIEGE-ATLAS, dont le numéro d'entreprise est le 0819.382.160 est renouvelé pour une période de cinq ans à partir du 8 octobre 2014.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2015/00366]

Erkenning als opleidingsinstelling voor het personeel van de bewakingsondernemingen en de interne bewakingsdiensten in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. — Vernieuwing

Bij besluit van 29 juni 2015 wordt de erkenning als opleidingsinstelling voor het organiseren van de opleiding van 127 lesuren voor de uitreiking van het 'algemeen bekwaamheidsattest bewakingsagent' verleend aan ATHENEE ROYAL LIEGE-ATLAS, met ondernemingsnummer 0819.382.160, vernieuwd voor een periode van vijf jaar vanaf 8 oktober 2014.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[C – 2015/22244]

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Section scientifique de l'Observatoire des maladies chroniques, instituée auprès du Service des soins de santé. — Démission et nomination d'un membre

Par arrêté royal du 29 juin 2015, qui produit ses effets le 1^{er} mai 2015, démission honorable de ses fonctions de membre de la section scientifique de l'Observatoire des maladies chroniques, instituée auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité est accordée à Mme VANCORENLAND, Sigrid, membre suppléant.

Par le même arrêté, Mme DE KOEKELAERE, Katrien, est nommée à ladite section scientifique, en qualité de membre suppléant, au titre de représentante d'un organisme assureur, en remplacement de Mme VANCORENLAND, Sigrid, pour un terme expirant le 31 janvier 2020.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2015/22244]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Wetenschappelijke afdeling van het Observatorium voor de chronische ziekten, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. — Ontslag en benoeming van een lid

Bij koninklijk besluit van 29 juni 2015, dat uitwerking heeft met ingang van 1 mei 2015, wordt eervol ontslag uit haar functies van lid van de wetenschappelijke afdeling van het Observatorium voor de chronische ziekten, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, verleend aan Mevr. VANCORENLAND, Sigrid, plaatsvervangend lid.

Bij hetzelfde besluit, wordt Mevr. DE KOEKELAERE, Katrien benoemd bij voornoemde wetenschappelijke afdeling, in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid, als vertegenwoordigster van een verzekeringsinstelling, ter vervanging van Mevr. VANCORENLAND, Sigrid, voor een termijn verstrijkend op 31 januari 2020.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[C – 2015/22245]

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Section consultative de l'Observatoire des maladies chroniques, instituée auprès du Service des soins de santé. — Démission et nomination d'un membre

Par arrêté royal du 29 juin 2015, qui produit ses effets le 1^{er} mai 2015, démission honorable de ses fonctions de membre de la section consultative de l'Observatoire des maladies chroniques, instituée auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité est accordée à Mme DE KOEKELAERE, Katrien, membre suppléant.

Par le même arrêté, Mme MAERLAN, Frédérique est nommée à ladite section consultative, en qualité de membre suppléant, au titre de représentante d'un organisme assureur, en remplacement de Mme DE KOEKELAERE, Katrien, pour un terme expirant le 31 janvier 2020.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2015/22245]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Raadgevende afdeling van het Observatorium voor de chronische ziekten, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. — Ontslag en benoeming van een lid

Bij koninklijk besluit van 29 juni 2015, dat uitwerking heeft met ingang van 1 mei 2015, wordt eervol ontslag uit haar functies van lid van de raadgevende afdeling van het Observatorium voor de chronische ziekten, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, verleend aan Mevr. DE KOEKELAERE, Katrien, plaatsvervangend lid.

Bij hetzelfde besluit, wordt Mevr. MAERLAN, Frédérique benoemd bij voornoemde raadgevende afdeling, in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid, als vertegenwoordigster van een verzekeringsinstelling, ter vervanging van Mevr. DE KOEKELAERE, Katrien, voor een termijn verstrijkend op 31 januari 2020.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2015/09335]

29 JUNI 2015. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 5 décembre 2006 portant désignation d'un comité de sélection chargé de l'évaluation des candidatures pour la cellule d'appui de la Sûreté de l'Etat

Le Ministre de la Justice,

Vu la loi organique du 30 novembre 1998 des services de renseignements et de sécurité, les articles 5, § 3 et 6;

Vu l'arrêté ministériel du 5 décembre 2006 portant désignation d'un comité de sélection chargé de l'évaluation des candidatures pour la cellule d'appui de la Sûreté de l'Etat,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 2 de l'arrêté ministériel du 5 décembre 2006 portant désignation d'un comité de sélection chargé de l'évaluation des candidatures pour la cellule d'appui de la Sûreté de l'Etat, remplacé par l'article 1^{er} de l'arrêté ministériel du 24 novembre 2008 et modifié par l'article 1^{er} de l'arrêté ministériel du 16 novembre 2010, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 2. Le Comité de sélection est composé comme suit:

M. J. Raes, administrateur général de la Sûreté de l'Etat;

M. P. Petry, administrateur général adjoint de la Sûreté de l'Etat;

M. C. De Valkeneer, procureur général près la Cour d'appel de Liège;

M. Marc Van Hemelrijck, administrateur délégué du Selor. ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2015/09335]

29 JUNI 2015. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 5 december 2006 houdende aanwijzing van een selectiecomité belast met de evaluatie van de candidatures van de ondersteunende cel van de Veiligheid van de Staat

De Minister van Justitie,

Gelet op de organieke wet van 30 november 1998 betreffende de inlichtingen- en veiligheidsdienst, artikelen 5, § 3 en 6;

Gelet op het ministerieel besluit van 5 december 2006 houdende aanwijzing van een selectiecomité belast met de evaluatie van de candidatures van de ondersteunende cel van de Veiligheid van de Staat,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 2 van het ministerieel besluit van 5 december 2006 houdende aanwijzing van een selectiecomité belast met de evaluatie van de candidatures van de ondersteunende cel van de Veiligheid van de Staat, vervangen bij artikel 1 van het ministerieel besluit van 24 november 2008 en gewijzigd bij artikel 1 van het ministerieel besluit van 16 november 2010, wordt vervangen als volgt :

« Art. 2. Het selectiecomité is samengesteld als volgt :

De heer J. Raes, administrateur-generaal van de Veiligheid van de Staat;

De heer P. Petry, adjunct-administrateur-generaal van de Veiligheid van de Staat;

De heer C. De Valkeneer, procureur-generaal bij het hof van beroep te Luik;

De heer Marc Van Hemelrijck, gedelegeerd bestuurder van Selor. ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 29 juin 2015.

K. GEENS

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de dag van zijn bekendmaking in het *Belgische Staatsblad*.

Brussel, 29 juni 2015.

K. GEENS

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2015/09331]

**Institut national de Criminalistique et de Criminologie
Confirmations. — Nominations**

Par arrêté royal du 5 novembre 2012, M. RENARD, Bertrand, né à Mons le 3 septembre 1968, est confirmé et nommé en qualité d'agent scientifique de la classe SW2 portant le titre de chef de travaux dans le cadre linguistique français de l'Institut national de Criminalistique et de Criminologie à la date du 1^{er} juin 2009.

L'arrêté royal du 24 novembre 2010, modifié le 20 mai 2011, par lequel Monsieur RENARD Bertrand est confirmé et nommé en qualité d'agent scientifique dans la classe SW1 à l'Institut national de Criminalistique et de Criminologie est rapporté.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée, sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, 1040 Bruxelles.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2015/09331]

**Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie
Bevestigingen. — Benoemingen**

Bij koninklijk besluit van 5 november 2012, wordt de heer RENARD, Bertrand, geboren te Bergen op 3 september 1968, met ingang van 1 juni 2009, bevestigd en benoemd tot wetenschappelijk personeelslid tot de klasse SW2 bekleed met de titel werkleider in het Franse taalkader van het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie.

Het koninklijk besluit van 24 november 2010, gewijzigd op 20 mei 2011, waarbij de heer RENARD Bertrand bevestigd en benoemd tot wetenschappelijk personeelslid van de klasse SW1 bij het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie, wordt ingetrokken.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad Van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief te worden toegezonden aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2015/09334]

**Institut national de Criminalistique et de Criminologie
Confirmations. — Nominations**

Par arrêté royal du 5 novembre 2012, M. CHARLES, Sébastien, né à Chênée le 19 novembre 1975, est confirmé et nommé en qualité d'agent scientifique de la classe SW2 portant le titre de chef de travaux dans le cadre linguistique français de l'Institut national de Criminalistique et de Criminologie à la date du 1^{er} octobre 2008. L'arrêté royal du 1^{er} avril 2009 par lequel M. CHARLES Sébastien est confirmé et nommé en qualité d'agent scientifique dans la classe SW1 à l'Institut national de Criminalistique et de Criminologie est rapporté.

Par arrêté royal du 5 novembre 2012, M. DE CEUSTER, Jan, né à Wilrijk le 15 avril 1974, est confirmé et nommé en qualité d'agent scientifique de la classe SW2 portant le titre de chef de travaux dans le cadre linguistique néerlandais de l'Institut national de Criminalistique et de Criminologie à la date du 1^{er} septembre 2008. L'arrêté royal du 1^{er} avril 2009 par lequel M. DE CEUSTER Jan est confirmé et nommé en qualité d'agent scientifique dans la classe SW1 à l'Institut national de Criminalistique et de Criminologie est rapporté.

Par arrêté royal du 5 novembre 2012, M. FRIPPIAT, Christophe, né à Dinant le 9 janvier 1976, est confirmé et nommé en qualité d'agent scientifique de la classe SW2 portant le titre de chef de travaux dans le cadre linguistique français de l'Institut national de Criminalistique et de Criminologie à la date du 1^{er} septembre 2008. L'arrêté royal du 1^{er} avril 2009 par lequel M. FRIPPIAT Christophe est confirmé et nommé en qualité d'agent scientifique dans la classe SW1 à l'Institut national de Criminalistique et de Criminologie est rapporté.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2015/09334]

**Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie
Bevestigingen. — Benoemingen**

Bij koninklijk besluit van 5 november 2012, wordt de heer CHARLES, Sébastien, geboren te Chênée op 19 november 1975, met ingang van 1 oktober 2008, bevestigd en benoemd tot wetenschappelijk personeelslid tot de klasse SW2 bekleed met de titel werkleider in het Franse taalkader van het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie. Het koninklijk besluit van 1 april 2009, waarbij de heer CHARLES Sébastien bevestigd en benoemd tot wetenschappelijk personeelslid van de klasse SW1 bij het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie, wordt ingetrokken.

Bij koninklijk besluit van 5 november 2012, wordt de heer DE CEUSTER, Jan, geboren te Wilrijk op 15 april 1974, met ingang van 1 september 2008, bevestigd en benoemd tot wetenschappelijk personeelslid tot de klasse SW2 bekleed met de titel werkleider in het Nederlandse taalkader van het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie. Het koninklijk besluit van 1 april 2009, waarbij de heer DE CEUSTER Jan bevestigd en benoemd tot wetenschappelijk personeelslid van de klasse SW1 bij het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie, wordt ingetrokken.

Bij koninklijk besluit van 5 november 2012, wordt de heer FRIPPIAT, Christophe, geboren te Dinant op 9 januari 1976, met ingang van 1 september 2008, bevestigd en benoemd tot wetenschappelijk personeelslid tot de klasse SW2 bekleed met de titel werkleider in het Franse taalkader van het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie. Het koninklijk besluit van 1 april 2009, waarbij de heer FRIPPIAT Christophe bevestigd en benoemd tot wetenschappelijk personeelslid van de klasse SW1 bij het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie, wordt ingetrokken.

Par arrêté royal du 5 novembre 2012, M. KÖHLER, Laurent, né à Uccle le 22 juin 1973, est confirmé et nommé en qualité d'agent scientifique de la classe SW2 portant le titre de chef de travaux dans le cadre linguistique français de l'Institut national de Criminologie et de Criminologie à la date du 1^{er} septembre 2008. L'arrêté royal du 1^{er} avril 2009 par lequel M. KÖHLER Laurent est confirmé et nommé en qualité d'agent scientifique dans la classe SW1 à l'Institut national de Criminologie et de Criminologie est rapporté.

Par arrêté royal du 5 novembre 2012, Mme SAMYN, Nele, née à Gand le 29 novembre 1968, est confirmée et nommée en qualité d'agent scientifique de la classe SW2 portant le titre de chef de travaux dans le cadre linguistique néerlandais de l'Institut national de Criminologie et de Criminologie à la date du 1^{er} septembre 2008. L'arrêté royal du 1^{er} avril 2009 par lequel Mme SAMYN Nele est confirmée et nommée en qualité d'agent scientifique dans la classe SW1 à l'Institut national de Criminologie et de Criminologie est rapporté.

Par arrêté royal du 5 novembre 2012, Mme VANVOOREN, Vanessa, née à Uccle le 2 juillet 1976, est confirmée et nommée en qualité d'agent scientifique de la classe SW2 portant le titre de chef de travaux dans le cadre linguistique français de l'Institut national de Criminologie et de Criminologie à la date du 1^{er} septembre 2008. L'arrêté royal du 1^{er} avril 2009 par lequel Mme VANVOOREN Vanessa est confirmée et nommée en qualité d'agent scientifique dans la classe SW1 à l'Institut national de Criminologie et de Criminologie est rapporté.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée, sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, 1040 Bruxelles.

Bij koninklijk besluit van 5 november 2012, wordt de heer KÖHLER, Laurent, geboren te Ukkel op 22 juni 1973, met ingang van 1 september 2008, bevestigd en benoemd tot wetenschappelijk personeelslid tot de klasse SW2 bekleed met de titel werkleider in het Franse taalkader van het Nationaal Instituut voor Criminologie en Criminologie. Het koninklijk besluit van 1 april 2009, waarbij de heer KÖHLER Laurent bevestigd en benoemd tot wetenschappelijk personeelslid van de klasse SW1 bij het Nationaal Instituut voor Criminologie en Criminologie, wordt ingetrokken.

Bij koninklijk besluit van 5 november 2012, wordt Mevr. SAMYN, Nele, geboren te Gent op 29 november 1968, met ingang van 1 september 2008, bevestigd en benoemd tot wetenschappelijk personeelslid tot de klasse SW2 bekleed met de titel werkleider in het Nederlandse taalkader van het Nationaal Instituut voor Criminologie en Criminologie. Het koninklijk besluit van 1 april 2009, waarbij Mevr. SAMYN Nele bevestigd en benoemd tot wetenschappelijk personeelslid van de klasse SW1 bij het Nationaal Instituut voor Criminologie en Criminologie, wordt ingetrokken.

Bij koninklijk besluit van 5 november 2012, wordt Mevr. VANVOOREN, Vanessa, geboren te Ukkel op 2 juli 1976, met ingang van 1 september 2008, bevestigd en benoemd tot wetenschappelijk personeelslid tot de klasse SW2 bekleed met de titel werkleider in het Franse taalkader van het Nationaal Instituut voor Criminologie en Criminologie. Het koninklijk besluit van 1 april 2009, waarbij Mevr. VANVOOREN Vanessa bevestigd en benoemd tot wetenschappelijk personeelslid van de klasse SW1 bij het Nationaal Instituut voor Criminologie en Criminologie, wordt ingetrokken.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad Van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangezekende brief te worden toegezonden aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2015/09330]

Institut national de Criminologie et de Criminologie Confirmations. — Nominations

Par arrêté royal du 7 février 2014, Mme AELBRECHT, Charlotte, née à Asse le 18 décembre 1985, est confirmée et nommée en qualité d'agent scientifique au titre d'assistant (classe SW1) dans le cadre linguistique néerlandais de l'Institut national de Criminologie et de Criminologie à la date du 1^{er} décembre 2013.

Par arrêté royal du 7 février 2014, M. DE SMET, Patrick, né à Sint-Niklaas le 18 octobre 1972, est confirmé et nommé en qualité d'agent scientifique au titre d'assistant (classe SW1) dans le cadre linguistique néerlandais de l'Institut national de Criminologie et de Criminologie à la date du 1^{er} décembre 2013.

Par arrêté royal du 7 février 2014, Mme VANPOUCKE, Sofie, née à Courtrai le 24 avril 1979, est confirmée et nommée en qualité d'agent scientifique au titre d'assistant (classe SW1) dans le cadre linguistique néerlandais de l'Institut national de Criminologie et de Criminologie à la date du 1^{er} décembre 2013.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée, sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, 1040 Bruxelles.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2015/09330]

Nationaal Instituut voor Criminologie en Criminologie Bevestigingen. — Benoemingen

Bij koninklijk besluit van 7 februari 2014, wordt Mev. AELBRECHT, Charlotte, geboren te Asse op 18 december 1985, met ingang van 1 december 2013, bevestigd en benoemd tot wetenschappelijk personeelslid als assistent (klasse SW1) in het Nederlandse taalkader van het Nationaal Instituut voor Criminologie en Criminologie.

Bij koninklijk besluit van 7 februari 2014, wordt de heer DE SMET, Patrick, geboren te Sint-Niklaas op 18 oktober 1972, met ingang van 1 december 2013, bevestigd en benoemd tot wetenschappelijk personeelslid als assistent (klasse SW1) in het Nederlandse taalkader van het Nationaal Instituut voor Criminologie en Criminologie.

Bij koninklijk besluit van 7 februari 2014, wordt Mevr. VANPOUCKE, Sofie, geboren te Kortrijk op 24 april 1979, met ingang van 1 december 2013, bevestigd en benoemd tot wetenschappelijk personeelslid als assistent (klasse SW1) in het Nederlandse taalkader van het Nationaal Instituut voor Criminologie en Criminologie.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad Van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangezekende brief te worden toegezonden aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2015/09332]

**Institut national de Criminalistique
et de Criminologie. — Promotions**

Par arrêté royal du 14 février 2014, Mme CRAB, Roselien, née à Anvers le 23 janvier 1982, est promue en qualité d'agent scientifique de la classe SW2 portant le titre de chef de travaux dans le cadre linguistique néerlandais de l'Institut national de Criminalistique et de Criminologie à partir du 1^{er} décembre 2013.

Par arrêté royal du 14 février 2014, M. DESMYTER, Stijn, né à Ostende le 25 novembre 1972, est promu en qualité d'agent scientifique de la classe SW2 portant le titre de chef de travaux dans le cadre linguistique néerlandais de l'Institut national de Criminalistique et de Criminologie à partir du 1^{er} décembre 2013.

Par arrêté royal du 14 février 2014, M. DE WAEL, Kris, né à Asse le 12 février 1970, est promu en qualité d'agent scientifique de la classe SW2 portant le titre de chef de travaux dans le cadre linguistique néerlandais de l'Institut national de Criminalistique et de Criminologie à partir du 1^{er} août 2013.

Par arrêté royal du 14 février 2014, Mme JONCKHEERE, Alexia, née à Louvain le 20 mai 1970, est promue en qualité d'agent scientifique de la classe SW2 portant le titre de chef de travaux dans le cadre linguistique français de l'Institut national de Criminalistique et de Criminologie à partir du 1^{er} août 2013.

Par arrêté royal du 14 février 2014, Mme LUNSTROOT, Agnita Kyra, née à Linschoten (Pays-Bas) le 11 juin 1982, est promue en qualité d'agent scientifique de la classe SW2 portant le titre de chef de travaux dans le cadre linguistique néerlandais de l'Institut national de Criminalistique et de Criminologie à partir du 1^{er} août 2013.

Par arrêté royal du 14 février 2014, Mme MEERT, Natalie, née à Gand le 17 juillet 1980, est promue en qualité d'agent scientifique de la classe SW2 portant le titre de chef de travaux dans le cadre linguistique néerlandais de l'Institut national de Criminalistique et de Criminologie à partir du 1^{er} décembre 2013.

Par arrêté royal du 14 février 2014, Mme WILLE, Sarah, née à Gand le 3 mars 1979, est promue en qualité d'agent scientifique de la classe SW2 portant le titre de chef de travaux dans le cadre linguistique néerlandais de l'Institut national de Criminalistique et de Criminologie à partir du 1^{er} avril 2013.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée, sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, 1040 Bruxelles.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2015/09332]

**Nationaal Instituut
voor Criminalistiek en Criminologie. — Bevorderingen**

Bij koninklijk besluit van 14 februari 2014, wordt Mevr. CRAB, Roselien, geboren te Antwerpen op 23 januari 1982, met ingang van 1 december 2013, bevorderd in de hoedanigheid van wetenschappelijk personeelslid tot de klasse SW2 bekleed met de titel werkleider in het Nederlandse taalkader van het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie.

Bij koninklijk besluit van 14 februari 2014, wordt de heer DESMYTER, Stijn, geboren te Oostende op 25 november 1972, met ingang van 1 december 2013, bevorderd in de hoedanigheid van wetenschappelijk personeelslid tot de klasse SW2 bekleed met de titel werkleider in het Nederlandse taalkader van het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie.

Bij koninklijk besluit van 14 februari 2014, wordt de heer DE WAEL, Kris, geboren te Asse op 12 februari 1970, met ingang van 1 augustus 2013, bevorderd in de hoedanigheid van wetenschappelijk personeelslid tot de klasse SW2 bekleed met de titel werkleider in het Nederlandse taalkader van het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie.

Bij koninklijk besluit van 14 februari 2014, wordt Mevr. JONCKHEERE, Alexia, geboren te Leuven op 20 mei 1970, met ingang van 1 augustus 2013, bevorderd in de hoedanigheid van wetenschappelijk personeelslid tot de klasse SW2 bekleed met de titel werkleider in het Franse taalkader van het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie.

Bij koninklijk besluit van 14 februari 2014, wordt Mevr. LUNSTROOT, Agnita Kyra, geboren te Linschoten (Nederland) op 11 juni 1982, met ingang van 1 augustus 2013, bevorderd in de hoedanigheid van wetenschappelijk personeelslid tot de klasse SW2 bekleed met de titel werkleider in het Nederlandse taalkader van het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie.

Bij koninklijk besluit van 14 februari 2014, wordt Mevr. MEERT, Natalie, geboren te Gent op 17 juli 1980, met ingang van 1 december 2013, bevorderd in de hoedanigheid van wetenschappelijk personeelslid tot de klasse SW2 bekleed met de titel werkleider in het Nederlandse taalkader van het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie.

Bij koninklijk besluit van 14 februari 2014, wordt Mevr. WILLE, Sarah, geboren te Gent op 3 maart 1979, met ingang van 1 april 2013, bevorderd in de hoedanigheid van wetenschappelijk personeelslid tot de klasse SW2 bekleed met de titel werkleider in het Nederlandse taalkader van het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad Van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief te worden toegezonden aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2015/09329]

**Institut national de Criminalistique et de Criminologie
Confirmations. — Nominations**

Par arrêté royal du 23 août 2014, Mme BARRET, Aurélie, née à Caen (France) le 23 juillet 1983, est confirmée et nommée en qualité d'agent scientifique au titre d'assistant (classe SW1) dans le cadre linguistique français de l'Institut national de Criminalistique et de Criminologie à la date du 1^{er} juin 2014.

Par arrêté royal du 30 décembre 2014, M. DUJARDIN, Sylvain, né à Tournai le 11 décembre 1979, est confirmé et nommé en qualité d'agent scientifique au titre d'assistant (classe SW1) dans le cadre linguistique français de l'Institut national de Criminalistique et de Criminologie à la date du 1^{er} octobre 2014.

Par arrêté royal du 24 janvier 2015, M. LEPOT, Laurent, né à Liège le 26 février 1981, est confirmé et nommé en qualité d'agent scientifique au titre d'assistant (classe SW1) dans le cadre linguistique français de l'Institut national de Criminalistique et de Criminologie à la date du 1^{er} décembre 2014.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée, sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, 1040 Bruxelles.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2015/09329]

**Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie
Bevestigingen. — Benoemingen**

Bij koninklijk besluit van 23 augustus 2014, wordt Mevr. BARRET, Aurélie, geboren te Caen (Frankrijk) op 23 juli 1983, met ingang van 1 juni 2014, bevestigd en benoemd tot wetenschappelijk personeelslid als assistent (klasse SW1) in het Franse taalkader van het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie.

Bij koninklijk besluit van 30 december 2014, wordt de heer DUJARDIN, Sylvain, geboren te Doornik op 11 december 1979, met ingang van 1 oktober 2014, bevestigd en benoemd tot wetenschappelijk personeelslid als assistent (klasse SW1) in het Franse taalkader van het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie.

Bij koninklijk besluit van 24 januari 2015, wordt de heer LEPOT, Laurent, geboren te Luik op 26 februari 1981, met ingang van 1 december 2014, bevestigd en benoemd tot wetenschappelijk personeelslid als assistent (klasse SW1) in het Franse taalkader van het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad Van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief te worden toegezonden aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2015/09333]

**Institut national de Criminalistique et de Criminologie
Nominations**

Par arrêté royal du 30 décembre 2014, Mme BUYS, Inge, née à Termonde le 5 novembre 1968, est nommée à titre définitif en qualité d'attaché dans le cadre linguistique néerlandais de l'Institut national de Criminalistique et de Criminologie à partir du 1^{er} novembre 2014.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée, sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, 1040 Bruxelles.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2015/09333]

**Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie
Benoeming**

Bij koninklijk besluit van 30 december 2014, wordt Mevr. BUYS, Inge, geboren te Dendermonde op 5 november 1968, met ingang van 1 november 2014, in vast verband benoemd in de hoedanigheid van attaché in het Nederlandse taalkader van het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad Van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief te worden toegezonden aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2015/09304]

Services centraux. — Nomination

Par arrêté royal du 11 juin 2015, M. Seppe BRANTEGEM est nommé à titre définitif en qualité d'attaché dans le cadre linguistique néerlandais des Services centraux à partir du 1^{er} mai 2015.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2015/09304]

Centrale Diensten. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 11 juni 2015, wordt de heer Seppe BRANTEGEM, met ingang van 1 mei 2015, in vast verband benoemd in hoedanigheid van attaché in het Nederlandse taalkader van de Centrale diensten.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel, te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2015/09311]

Nomination

Par arrêté royal du 11 juin 2015, M. Bruno ALTIDE est nommé à titre définitif en qualité d'attaché dans le cadre linguistique français des Services Centraux à partir du 1^{er} avril 2015.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2015/09311]

Benoeming

Bij koninklijk besluit van 11 juni 2015, wordt de heer Bruno ALTIDE, met ingang van 1 april 2015, in vast verband benoemd in hoedanigheid van attaché in het Franse taalkader van de Centrale diensten.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapstraat 33, te 1040 Brussel, te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2015/09310]

Démission

Par arrêté royal du 16 juin 2015, démission de ses fonctions d'attaché auprès des Services centraux du Service Public Fédéral Justice est accordée à la date du 30 juin 2015 au soir à Mme Catherine VAN DER STRAETEN.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2015/09310]

Ontslag

Bij koninklijk besluit van 16 juni 2015 wordt op datum van 30 juni 2015's avonds aan Mevr. Catherine VAN DER STRAETEN, ontslag verleend uit haar functie van attaché bij Centrale diensten van de Federale Overheidsdienst Justitie.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2015/09328]

Personnel. — Promotion

Par arrêté royal du 19 juin 2015, est promue par avancement de classe à la classe A4 au service public fédéral Justice, auprès des services centraux :

- Mme SNEIDERS, Els, née le 5 avril 1966 à Vilvorde, cadre linguistique néerlandais, filière de métiers « Gestion générale », à partir du 1^{er} juillet 2011.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit dans les soixante jours après cette publication.

La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2015/09328]

Personeel. — Bevordering

Bij koninklijk besluit van 19 juni 2015 wordt bevorderd door verhoging naar de hogere klasse A4, bij de Federale Overheidsdienst Justitie, bij de Centrale Diensten :

- Mevr. SNEIDERS, Els, geboren op 5 april 1966, te Vilvoorde, Nederlands taalkader, vakrichting "Algemeen Beheer", met ingang van 1 juli 2011;

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking.

Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapstraat 33, te 1040 Brussel, te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2015/203238]

Ordre judiciaire

Par arrêtés royaux du 29 juin 2015 :

- entrant en vigueur le 30 juin 2015 au soir, est acceptée la démission de M. de Clippel, B., conseiller suppléant à la cour d'appel de Bruxelles.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

- M. Vermeulen, E., juge au tribunal de première instance néerlandophone de Bruxelles, est désigné aux fonctions de juge d'instruction à ce tribunal pour un terme d'un an prenant cours le 1^{er} juillet 2015.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2015/203238]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijke besluiten van 29 juni 2015 :

- dat in werking trad op 30 juni 2015 's avonds, is aan de heer de Clippel, B., ontslag verleend uit zijn ambt van plaatsvervangend raadsheer in het hof van beroep te Brussel.

Het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

- is de heer Vermeulen, E., rechter in de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel, aangewezen tot de functie van onderzoeksrechter in deze rechtbank voor een termijn van één jaar met ingang van 1 juli 2015.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2015/203239]

Ordre judiciaire. — Huissier de justice

Par arrêté royal du 29 juin 2015, lequel produit ses effets à la date de l'entrée en vigueur de la loi du 7 janvier 2014 modifiant le statut des huissiers de justice, sont nommés candidat-huissier de justice pour le rôle linguistique néerlandophone, les titulaires d'un certificat d'homologation néerlandophone, délivré par la commission d'homologation, tel que visé par l'ancien article 511 du Code judiciaire tel que remplacé par la loi du 6 avril 1992 modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne le statut des huissiers de justice :

- 28 mars 1998 : M. Vermeulen, B.;
- 20 mars 1999 : M. Dreessen, M..

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2015/203239]

Rechterlijke Orde. — Gerechtsdeurwaarders

Bij koninklijk besluit van 29 juni 2015, dat uitwerking heeft op de datum van inwerkingtreding van de wet van 7 januari 2014 tot wijziging van het statuut van de gerechtsdeurwaarders, zijn benoemd tot kandidaat-gerechtsdeurwaarder voor de Nederlandse taalrol, de houders van een Nederlandstalig homologatiecertificaat, afgeleverd door de Homologatiecommissie zoals bedoeld in het oud artikel van het Gerechtelijk Wetboek zoals vervangen bij de wet van 6 april 1992 tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek, met betrekking tot het statuut van de gerechtsdeurwaarders op :

- 28 maart 1998 : de heer Vermeulen, B.;
- 20 maart 1999 : de heer Dreessen, M.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2015/203072]

Notariat

Par arrêtés royaux du 29 juin 2015, sont nommés candidat-notaire :

Pour le rôle linguistique français :

- M. Pardon, D.
- Mme Op de Beeck, M.

licenciés en droit, licenciés en notariat ou titulaires d'un master en droit ou en notariat.

Par arrêtés royaux du 2 juillet 2015, sont nommés candidat-notaire :

Pour le rôle linguistique français :

- M. Ulrici, X.
- Mme Tyberghein, M.
- M. Laurent, X.

Mmes :

- Lilien, E.
 - Wilkin, B.
 - Jemelka, S.
- MM. :
- Fonteyn, J.
 - Delplanche, M.
 - Cauchies, Ch.-
 - Mme Levaux, D.

MM. :

- De Visch, F.
 - Dogné, F.
- Mmes :
- Annet, L.
 - Klels, M.
 - De Riemaecker, S.
 - M. Lenelle, J.

Mmes :

- Schoone, C.
- Losseau, M.
- Stévigny, D.
- Jaspers, A.
- Naets, H.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2015/203072]

Notariaat

Bij koninklijke besluiten van 29 juni 2015, zijn benoemd tot kandidaat-notaris :

Voor de Nederlandse taalrol :

- de heer Pardon, D.
- Mevr. Op de Beeck, M.

licentiaten in de rechten, licentiaten in het notariaat of houders van een master in de rechten of in het notariaat.

Bij koninklijke besluiten van 2 juli 2015, zijn benoemd tot kandidaat-notaris :

Voor de Franse taalrol :

- de heer Ulrici, X.
- Mevr. Tyberghein, M.
- de heer Laurent, X.

de dames :

- Lilien, E.
 - Wilkin, B.
 - Jemelka, S.
- de heren :
- Fonteyn, J.
 - Delplanche, M.
 - Cauchies, Ch.
 - Mevr. Levaux, D.

de heren :

- De Visch, F.
 - Dogné, F.
- de dames :
- Annet, L.
 - Klels, M.
 - De Riemaecker, S.
 - de heer Lenelle, J.

de dames :

- Schoone, C.
- Losseau, M.
- Stévigny, D.
- Jaspers, A.
- Naets, H.

MM. :

- Hospel, Ch.
- Rion, O.
- Mme Sherrington, V.
- M. Le Roux, Ch.
- Mme Wathelet, A.-C.
- M. Tesmer, N.
- Mme Van Maele, B.

MM. :

- Foucart, S.
- Vanderhaegen, G.
- Bouttiau, E.-Ch.

Mmes :

- Koeckx, G.
- Marouf-Araibi, S.
- Buron, Ch.

MM. :

- Mourlon Beernaert, D.
- Xhauftaire, G.,

licenciés en droit, licenciés en notariat ou titulaires d'un master en droit ou en notariat.

Pour le rôle linguistique néerlandais :

Mmes :

- Lanckman, E.
- Schotsmans, L.
- De Meirman, F.

MM. :

- De Decker, P.-J.
- Tailly, P.
- Mme Van den Weghe, G.

MM. :

- De Smet, N.
- De Wilde, P.

Mmes :

- Berghmans, A.
- Thienpont, N.

MM. :

- Praet, S.
- Herman, P.
- Laureys, B.
- Ruiters, M.

Mmes :

- Schraepen, V.
- Tack, J.

MM. :

- Pauwels, G.
- Reyntjens, B.

Mmes :

- Vanderlinden, E.
- de Grave, A.-C.
- Rombaut, Ch.
- Devolder, E.

- M. Van Gampelaere, J.

Mmes :

- Goukens, C.
- Colaers I.

licenciés en droit, licenciés en notariat ou titulaires d'un master en droit ou en notariat.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

de heren :

- Hospel, Ch.
- Rion, O.
- Mevr. Sherrington, V.
- de heer Le Roux, Ch.
- Mevr. Wathelet, A.-C.
- de heer Tesmer, N.
- Mevr. Van Maele, B.

de heren :

- Foucart, S.
- Vanderhaegen, G.
- Bouttiau, E.-Ch.

de dames :

- Koeckx, G.
- Marouf-Araibi, S.
- Buron, Ch.

de heren :

- Mourlon Beernaert, D.
- Xhauftaire, G.,

licentiaten in de rechten, licentiaten in het notariaat of houders van een master in de rechten of in het notariaat.

Voor de Nederlandse taalrol :

de dames :

- Lanckman, E.
- Schotsmans, L.
- De Meirman, F.

de heren :

- De Decker, P.-J.
- Tailly, P.
- Mevr. Van den Weghe, G.

de heren :

- De Smet, N.
- De Wilde, P.

de dames :

- Berghmans, A.
- Thienpont, N.

de heren :

- Praet, S.
- Herman, P.
- Laureys, B.
- Ruiters, M.

de dames :

- Schraepen, V.
- Tack, J.

de heren :

- Pauwels, G.
- Reyntjens, B.

de dames :

- Vanderlinden, E.
- de Grave, A.-C.
- Rombaut, Ch.
- Devolder, E.
- de heer Van Gampelaere, J.

de dames :

- Goukens, C.
- Colaers, I.

licentiaten in de rechten, licentiaten in het notariaat of houders van een master in de rechten of in het notariaat.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2015/11203]

30 JUIN 2015. — Arrêté ministériel désignant les fonctionnaires chargés de la surveillance de l'application de diverses réglementations concernant des activités dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique

Le Ministre de l'Economie,

Vu la loi du 13 juin 1969 sur l'exploration et l'exploitation des ressources non vivantes de la mer territoriale et du plateau continental, l'article 11, 4^o, inséré par la loi du 22 décembre 2008 ;

Vu la loi du 20 janvier 1999 visant la protection du milieu marin et l'organisation de l'aménagement des espaces marins sous juridiction de la Belgique, l'article 43, 3^o ;

Vu la loi du 22 avril 1999 concernant la zone économique exclusive de la Belgique en mer du Nord, l'article 59, modifié par la loi du 3 mai 1999 ;

Vu l'arrêté royal du 1^{er} septembre 2004 relatif aux conditions et à la procédure d'octroi des concessions d'exploration et d'exploitation des ressources minérales et autres ressources non vivantes de la mer territoriale et du plateau continental, l'article 46, § 1^{er}, modifié par l'arrêté royal du 19 avril 2014 ;

Vu l'arrêté ministériel du 22 mai 2006 désignant les fonctionnaires chargés de la surveillance de l'application de la loi du 20 janvier 1999 visant la protection du milieu marin dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique, de la loi du 22 avril 1999 concernant la zone économique exclusive de la Belgique en mer du Nord et de l'arrêté royal du 1^{er} septembre 2004 relatif aux conditions, à la délimitation géographique et à la procédure d'octroi des concessions d'exploration et d'exploitation des ressources minérales et autres ressources non vivantes de la mer territoriale et du plateau continental,

Arrête :

Article 1^{er}. Les fonctionnaires de la Direction générale Qualité et Sécurité désignés ci-après :

- 1^o M. Hugues Dumont, conseiller général;
- 2^o M. Marc Roche, attaché ;
- 3^o M. Patrik Schotte, attaché ;
- 4^o M. Koen Degrendele, attaché ;
- 5^o Mme Helga Vandenreyken, attaché ;
- 6^o Mme Lies De Mol, attaché ;

a) sont chargés de rechercher et de constater les infractions aux dispositions de la loi du 13 juin 1969 sur l'exploration et l'exploitation des ressources non vivantes de la mer territoriale et du plateau continental et de ses arrêtés d'exécution ;

b) sont chargés de rechercher et de constater les infractions aux dispositions de la loi du 20 janvier 1999 visant la protection du milieu marin et l'organisation de l'aménagement des espaces marins sous juridiction de la Belgique et de ses arrêtés d'exécution ;

c) sont chargés de rechercher et de constater les infractions aux dispositions des chapitres V et VI de la loi du 22 avril 1999 concernant la zone économique exclusive de la Belgique en mer du Nord et de ses arrêtés d'exécution ;

d) sont autorisés à représenter le ministre dans l'accomplissement des formalités prévues par l'arrêté royal du 1^{er} septembre 2004 relatif aux conditions et à la procédure d'octroi des concessions d'exploration et d'exploitation des ressources minérales et autres ressources non vivantes de la mer territoriale et du plateau continental de la Belgique, conformément à l'article 46, § 1^{er}, de l'arrêté précité ;

e) sont autorisés à contrôler, à tout moment, le niveau du fond marin dans la mer territoriale et sur le plateau continental afin, notamment, d'évaluer l'impact des extractions par un suivi historique de la bathymétrie, conformément à l'article 46, § 2, de l'arrêté précité du 1^{er} septembre 2004.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2015/11203]

30 JUNI 2015. — Ministerieel besluit tot aanduiding van de ambtenaren belast met het toezicht op de toepassing van diverse reglementeringen met betrekking tot activiteiten in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België

De Minister van Economie,

Gelet op de wet van 13 juni 1969 inzake de exploratie en de exploitatie van de niet-levende rijkdommen van de territoriale zee en het continentaal plat, artikel 11, 4^o, ingevoegd bij de wet van 22 december 2008;

Gelet op de wet van 20 januari 1999 ter bescherming van het mariene milieu en ter organisatie van de mariene ruimtelijke planning in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België, artikel 43, 3^o;

Gelet op de wet van 22 april 1999 betreffende de exclusieve economische zone van België in de Noordzee, artikel 59, gewijzigd bij de wet van 3 mei 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 september 2004 betreffende de voorwaarden en de toekenningsprocedure van concessies voor de exploratie en de exploitatie van de minerale en andere niet-levende rijkdommen in de territoriale zee en op het continentaal plat, artikel 46, § 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 april 2014;

Gelet op het ministerieel besluit van 22 mei 2006 waarbij de ambtenaren aangeduid worden die belast worden met het toezicht op de toepassing van de wet van 20 januari 1999 ter bescherming van het mariene milieu in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België, de wet van 22 april 1999 betreffende de exclusieve economische zone van België in de Noordzee en het koninklijk besluit van 1 september 2004 betreffende de voorwaarden, de geografische begrenzing en de toekenningsprocedure van concessies voor de exploratie en de exploitatie van de minerale en andere niet-levende rijkdommen in de territoriale zee en op het continentaal plat,

Besluit :

Artikel 1. De hierna aangeduide ambtenaren van de Algemene Directie Kwaliteit en Veiligheid :

- 1^o dhr. Hugues Dumont, adviseur-generaal;
- 2^o dhr. Marc Roche, attaché;
- 3^o dhr. Patrik Schotte, attaché;
- 4^o dhr. Koen Degrendele, attaché;
- 5^o mevr. Helga Vandenreyken, attaché;
- 6^o mevr. Lies De Mol, attaché;

a) worden belast met het opsporen en vaststellen van de inbreuken op de bepalingen van de wet van 13 juni 1969 inzake de exploratie en de exploitatie van de niet-levende rijkdommen van de territoriale zee en het continentaal plat en van de uitvoeringsbesluiten ervan;

b) worden belast met het opsporen en vaststellen van de inbreuken op de bepalingen van de wet van 20 januari 1999 ter bescherming van het mariene milieu en ter organisatie van de mariene ruimtelijke planning in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België en van de uitvoeringsbesluiten ervan;

c) worden belast met het opsporen en vaststellen van de inbreuken op de bepalingen van hoofdstukken V en VI van de wet van 22 april 1999 betreffende de exclusieve economische zone van België in de Noordzee en van de uitvoeringsbesluiten ervan;

d) zijn gemachtigd de minister te vertegenwoordigen bij het vervullen van de formaliteiten zoals bepaald in het koninklijk besluit van 1 september 2004 betreffende de voorwaarden en de toekenningsprocedure van concessies voor de exploratie en de exploitatie van de minerale en andere niet-levende rijkdommen in de territoriale zee en op het continentaal plat, overeenkomstig artikel 46, § 1, van het voormelde besluit;

e) zijn gemachtigd op elk ogenblik het peil van de zeebodem in de territoriale zee en op het continentaal plat na te gaan om onder meer de impact van de winningen te evalueren door een historische opvolging van de bathymetrie, overeenkomstig artikel 46, § 2, van het voormelde besluit van 1 september 2004.

Art. 2. L'arrêté ministériel du 22 mai 2006 désignant les fonctionnaires chargés de la surveillance de l'application de la loi du 20 janvier 1999 visant la protection du milieu marin dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique, de la loi du 22 avril 1999 concernant la zone économique exclusive de la Belgique en mer du Nord et de l'arrêté royal du 1^{er} septembre 2004 relatif aux conditions, à la délimitation géographique et à la procédure d'octroi des concessions d'exploration et d'exploitation des ressources minérales et autres ressources non vivantes de la mer territoriale et du plateau continental est abrogé.

Bruxelles, le 30 juin 2015.

K. PEETERS

Art. 2. Het ministerieel besluit van 22 mei 2006 waarbij de ambtenaren aangeduid worden die belast worden met het toezicht op de toepassing van de wet van 20 januari 1999 ter bescherming van het mariene milieu in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België, de wet van 22 april 1999 betreffende de exclusieve economische zone van België in de Noordzee en het koninklijk besluit van 1 september 2004 betreffende de voorwaarden, de geografische begrenzing en de toekenningsprocedure van concessies voor de exploratie en de exploitatie van de minerale en andere niet-levende rijkdommen in de territoriale zee en op het continentaal plat wordt opgeheven.

Brussel, 30 juni 2015.

K. PEETERS

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C - 2015/11267]

**30 JUIN 2015. — Arrêté ministériel n° 98 portant agrégation
d'une entreprise pratiquant la location-financement**

Le Ministre de l'Economie,

Vu l'arrêté royal n° 55 du 10 novembre 1967 organisant le statut juridique des entreprises pratiquant la location-financement, modifié par les lois des 11 février 1994 et 4 mars 2012, l'article 2;

Vu l'arrêté ministériel du 20 septembre 2012 déterminant les conditions d'agrégation des entreprises pratiquant la location-financement,

Arrête :

Article 1^{er}. L'entreprise nommément désignée ci-après est agréée sous le numéro figurant en regard de son nom en vue de pratiquer les opérations visées aux articles 1^{er}, 2^o et 2, de l'arrêté royal n° 55 du 10 novembre 1967 organisant le statut juridique des entreprises pratiquant la location-financement :

432 CAKO SA
MAASTRICHTERSTEENWEG 163 B
3680 MAASEIK
N° D'ENTREPRISE. :
0831.269.808

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 30 juin 2015.

Bruxelles, le 30 juin 2015.

K. PEETERS

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C - 2015/11267]

**30 JUNI 2015. — Ministerieel besluit nr. 98 houdende erkenning
van een onderneming gespecialiseerd in financieringshuur**

De Minister van Economie,

Gelet op het koninklijk besluit nr. 55 van 10 november 1967 tot regeling van het juridisch statuut der ondernemingen gespecialiseerd in financieringshuur, gewijzigd bij de wetten van 11 februari 1994 en 4 maart 2012, artikel 2;

Gelet op het ministerieel besluit van 20 september 2012 tot bepaling van de voorwaarden tot erkenning van de ondernemingen gespecialiseerd in financieringshuur,

Besluit :

Artikel 1. De volgende met name hierna aangeduide onderneming wordt erkend onder het nummer voor haar naam, met het oog op het uitoefenen van activiteiten bedoeld in de artikelen 1, 2^o en 2, van het koninklijk besluit nr. 55 van 10 november 1967 tot regeling van het juridisch statuut der ondernemingen gespecialiseerd in financieringshuur :

432 CAKO NV
MAASTRICHTERSTEENWEG 163 B
3680 MAASEIK
ONDERNEMINGSNR. :
0831.269.808

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 30 juni 2015.

Brussel, 30 juni 2015.

K. PEETERS

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE**

[C - 2015/21035]

**Académie royale des Sciences d'Outre-Mer
Nomination du Secrétaire perpétuel**

Par arrêté royal du 3 août 2012 qui entre en vigueur le 1^{er} janvier 2013, M. Philippe GOYENS, membre titulaire de la Classe des Sciences naturelles et médicales, est nommé Secrétaire perpétuel de l'Académie Royale des Sciences d'Outre-Mer.

**PROGRAMMATORISCHE
FEDERALE OVERHEIDSDIENST WETENSCHAPSBELEID**

[C - 2015/21035]

**Koninklijke Academie voor Overzeese Wetenschappen
Benoeming van de Vaste Secretaris**

Bij koninklijk besluit van 3 augustus 2012 dat in werking treedt op 1 januari 2013, wordt de heer Philippe GOYENS, werkend lid van de Klasse voor Natuur- en Geneeskundige Wetenschappen, is benoemd tot Vaste Secretaris van de Koninklijke Academie voor Overzeese Wetenschappen.

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

Kanselarij en Bestuur

[2015/203141]

26 JUNI 2015. — Gemeente Zonnebeke. — Onteigening. — Machtiging

Bij besluit van 26 juni 2015 van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding, wordt de gemeente Zonnebeke ertoe gemachtigd over te gaan tot de gerechtelijke onteigening van de onroerende goederen, gelegen te Zonnebeke, kadastraal gekend zoals vermeld op het onteigeningsplan met het oog op de verwezenlijking van het RUP Albertstraat Noord.

Tegen dit besluit kan elektronisch of per aangetekende brief een beroep tot nietigverklaring, al dan niet voorafgegaan door of vergezeld van een beroep tot schorsing, worden ingesteld via de website van de Raad van State (<http://www.raadvst-consetat.be/> onder rubriek e-Procedure) of bij de afdeling Bestuursrechtspraak van de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel, binnen een termijn van zestig dagen die ingaat de dag nadat het besluit en alle relevante stukken aan de verzoeker werden betekend of de dag nadat hij er kennis van heeft kunnen hebben. Een beroep ingesteld door de onteigenden en derdebelanghebbenden is slechts ontvankelijk voordat de gerechtelijke onteigeningsprocedure wordt ingezet.

VLAAMSE OVERHEID

Kanselarij en Bestuur

[2015/203156]

29 JUNI 2015. — Gemeente Zoersel. — Onteigening. — Machtiging

Bij besluit van 29 juni 2015 van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding wordt het besluit van 11 februari 2014 van de Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* op 13 maart 2014, waarbij de gemeente Zoersel ertoe gemachtigd wordt over te gaan tot de gerechtelijke onteigening van de onroerende goederen gelegen te Zoersel, kadastraal bekend zoals vermeld op het onteigeningsplan met het oog op de realisatie van het gemeentelijke ruimtelijk uitvoeringsplan Uitbreiding recreatiezone Kievitheide, ingetrokken.

Tegen deze beslissing kan een beroep tot nietigverklaring of een verzoek tot schorsing van de tenuitvoerlegging worden ingediend bij de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State. Het verzoekschrift wordt ingediend, hetzij elektronisch via een beveiligde website van de Raad van State (<http://eproadmin.raadvst-consetat.be/>), of met een ter post aangetekende brief die wordt toegezonden aan de Raad van State (Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel). Het verzoekschrift wordt ingediend binnen een termijn van zestig dagen nadat de beslissing werd betekend. Indien de beslissing niet betekend diende te worden, gaat de termijn in met de dag waarop de verzoek er kennis van heeft gehad.

De bevoegdheid van de gewone rechter sluit de bevoegdheid van de Raad van State uit om kennis te nemen van een beroep tot nietigverklaring of een verzoek tot schorsing van de tenuitvoerlegging van de beslissing, vanaf de dagvaarding om voor de gewone rechter te verschijnen en ten aanzien van de personen die tot die procedure toegang hebben. Ze geldt ook voor het beroep tot nietigverklaring dat bij de Raad van State is ingesteld vooraleer de vrederechter werd geadieerd.

VLAAMSE OVERHEID

Cultuur, Jeugd, Sport en Media

[2015/203148]

**25 JUNI 2015. — Ministerieel besluit houdende benoeming van de leden
van de expertencommissie risicovechtsporten**

DE VLAAMSE MINISTER VAN WERK, ECONOMIE, INNOVATIE EN SPORT,

Gelet op het decreet van 20 december 2013 inzake gezond en ethisch sporten, artikel 13;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 4 april 2014 houdende uitvoering van het decreet van 20 december 2013 inzake gezond en ethisch sporten, artikel 7, § 2;

Overwegende dat de hierna vermelde personen werden voorgedragen door de organisaties, vermeld in artikel 8 van het hogervermelde besluit van de Vlaamse Regering van 4 april 2014, en dat deze personen worden benoemd op grond van hun deskundigheid,

Besluit :

Artikel 1. Worden benoemd voor een termijn van vijf jaar als lid van de expertencommissie risicovechtsporten :

1° op voordracht van de Vlaamse Sportfederatie :

- a) Jan Van Gestel, Ijzermaal 19, 2235 Westmeerbeek;
- b) Dirk De Mits, Reibroekstraat 61, 9850 Nevele;

2° op voordracht van BLOSO :

a) Jikkemien Vertonghen, Maurits Sacrestraat 9, 1785 Merchtem;

b) Koen Termont, Koppenberg 12, 9700 Oudenaarde;

3° op voordracht van het Departement Cultuur, Jeugd, Sport en Media :

a) Luk Buyse, Spoorwegstraat 114, 8930 Lauwe;

b) Nancy Barette, Pastoor De Witstraat 33, 2220 Heist-op-den-Berg;

c) Lore Vandevivere, Karel de Stoutelaan 10, 8000 Brugge;

4° op voordracht van de Raad voor Cultuur, Jeugd, Sport en Media :

Jozef Heylen, Vissegatstraat 157, 3071 Erps-Kwerps;

5° op voordracht van het Vlaams Instituut voor Sportbeheer en Recreatiebeleid :

Sabine Beckers, Zuidervelodroom 68, 2018 Antwerpen.

Art. 2. De heer Dirk De Mits wordt aangewezen als voorzitter.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op datum van ondertekening.

Brussel, 25 juni 2015.

De Vlaamse minister van Werk, Economie, Innovatie en Sport,
Ph. MUYTERS

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[C – 2015/35864]

25 JUNI 2015. — Besluit van de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij (OVAM) tot het vaststellen van de gronden gelegen in de site 'Industrieweg in Wondelgem' als site Aanvulling

De OVAM,

Gelet op het Decreet van 27 oktober 2006 betreffende de bodemsanering en de bodembescherming (verder genoemd 'Bodemdecreet'), inzonderheid op de artikelen 140 tot en met 145 en artikel 158;

Overwegende dat de OVAM een beleid heeft uitgewerkt waarin gronden die het voorwerp uitmaken van een grootschalige bodemverontreiniging of potentiële bodemverontreiniging veroorzaakt door een gemeenschappelijke voorgeschiedenis zoals voormalige stortactiviteiten, overeenkomstig artikel 140 van het Bodemdecreet worden vastgesteld als site om een integrale aanpak van die bodemverontreiniging te kunnen realiseren;

Overwegende het besluit van de OVAM van 12 februari 2013 tot het vaststellen van de gronden gelegen in de 'Industrieweg in Wondelgem' als site; dit besluit werd op 28 februari 2013 gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*;

Overwegende het conformiteitsattest van 17 juni 2015 van het site-onderzoek dd. 2 februari 2015 dat werd uitgevoerd op deze site 'Industrieweg in Wondelgem';

Overwegende dat uit het site-onderzoek dd. 2 februari 2015 blijkt dat het perceel met kadastrale gegevens: gemeentenummer 44038, Sectie A, perceelnummer 60B ook behoorde tot de voormalige baggerstortplaats aan de Industrieweg in Wondelgem; dat dit perceel mee onderzocht werd in het site-onderzoek; dat het perceel dient opgenomen te worden in een sitebesluit zodat alle bepalingen van het sitebesluit ook van toepassing zijn op dit perceel,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — Aanvulling site

Artikel 1. Het kadastraal perceel met als kadastrale gegevens: gemeentenummer 44038, Sectie A, perceelnummer 60B, wordt opgenomen in de site 'Industrieweg in Wondelgem';

Alle bepalingen die opgenomen zijn in het besluit van de OVAM van 12 februari 2013 tot het vaststellen van de gronden gelegen in de site 'Industrieweg in Wondelgem' als site en dat op 28 februari 2013 werd gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*, zijn ook geldig voor dit kadastraal perceel.

HOOFDSTUK II. — Inwerkingtredingsbepaling

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de datum van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Mechelen, 25 juni 2015.

Administrateur-generaal van de OVAM,
H. DE BAETS

VLAAMSE OVERHEID

Mobiliteit en Openbare Werken

[2015/203146]

22 MEI 2015. — **Benoeming van een havenkapitein bij de Maatschappij van de Brugse Zeehaven NV**

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 22 mei 2015 wordt het volgende bepaald :

Artikel 1. De heer Joris Praet wordt benoemd tot havenkapitein bij de Maatschappij van de Brugse Zeehaven NV.

Art. 2. De betrokkene krijgt een afschrift van deze beslissing.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 maart 2015.

Art. 4. De Vlaamse minister, bevoegd voor het mobiliteitsbeleid, de openbare werken en het vervoer is belast met de uitvoering van dit besluit.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2015/203142]

5 JUNI 2015. — **Provincie West-Vlaanderen : PRUP "Solitaire Vakantiewoningen-Brugge-Oostkust"**

Bij besluit van 5 juni 2015 van de Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw is goedgekeurd het provinciaal ruimtelijke uitvoeringsplan "Solitaire Vakantiewoningen-Brugge-Oostkust" van de provincie West-Vlaanderen.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2015/203147]

19 JUNI 2015. — **Ruimte Vlaanderen. — Ontvoogding**

KAPRIJKE. — Bij besluit van de secretaris-generaal van het Departement Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed van 19 juni 2015 is vastgesteld dat de gemeente Kaprijke voldoet aan de vijf voorwaarden van artikel 7.2.1, § 1, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening.

LOVENDEGEM. — Bij besluit van de secretaris-generaal van het Departement Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed van 19 juni 2015 is vastgesteld dat de gemeente Lovendegem voldoet aan de vijf voorwaarden van artikel 7.2.1, § 1, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening.

SCHELLE. — Bij besluit van de secretaris-generaal van het Departement Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed van 19 juni 2015 is vastgesteld dat de gemeente Schelle voldoet aan de vijf voorwaarden van artikel 7.2.1, § 1, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening.

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C - 2015/29311]

3 JUIN 2015. — **Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant désignation du Délégué général de la Communauté française aux Droits de l'Enfant**

Par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 3 juin 2015, Monsieur Bernard DE VOS est désigné en qualité de Délégué général de la Communauté française aux droits de l'enfant pour une période de 6 ans.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C - 2015/29311]

3 JUNI 2015. — **Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot aanwijzing van de Algemeen Afgevaardigde van de Franse Gemeenschap voor de Rechten van het Kind**

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 3 juni 2015 wordt de heer Bernard DE VOS tot Algemeen Afgevaardigde van de Franse Gemeenschap voor de Rechten van het Kind voor een periode van zes jaar benoemd.

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2015/29312]

7 MAI 2015. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 11 juillet 2013 désignant les membres de la Commission des titres pour l'accès aux fonctions dans l'enseignement

Le Ministre de l'Enseignement supérieur,
 Le Ministre de l'Education,
 Le Ministre de l'Enseignement de Promotion sociale,

Vu le décret du 23 janvier 2009 portant des dispositions relatives à la reconnaissance des qualifications professionnelles pour l'exercice de fonctions dans les établissements d'enseignement préscolaire, primaire, secondaire ordinaire et spécialisé, artistique, de promotion sociale et supérieur non universitaire, secondaire artistique à horaire réduit de la Communauté française et les internats dépendant de ces établissements, et dans les centres psycho-médico-sociaux, relatives au congé pour activités sportives et diverses mesures urgentes en matière d'enseignement, l'article 8 ;

Vu l'arrêté ministériel du 11 juillet 2013 désignant les membres de la Commission des titres pour l'accès aux fonctions dans l'enseignement ;

Vu les propositions formulées par les organisations syndicales concernées,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté ministériel du 11 juillet 2013 désignant les membres de la Commission des titres pour l'accès aux fonctions dans l'enseignement :

les mots « M. Jean-Paul D'HAEYER » sont remplacés par les mots « M. Michel HORENBEEK » ;

les mots « M. Michel HORENBEEK » sont remplacés par les mots « M. Frédéric HENRY » ;

les mots « M. Francis CLOSON » sont remplacés par les mots « Mme Françoise HAUZEUR ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur à la date de sa signature.

Art. 3. Les Ministres qui ont les statuts des personnels de l'enseignement dans leurs attributions sont chargés, chacun pour ce qui les concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 7 mai 2015.

Jean-Claude MARCOURT

Joëlle MILQUET

Isabelle SIMONIS

—————
 VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2015/29312]

7 MEI 2015. — Ministerieel besluit houdende wijziging van het ministerieel besluit van 11 juli 2013 tot aanstelling van de leden van de Commissie voor bekwaamheidsbewijzen voor de toegang tot ambten in het onderwijs

De Minister van Hoger Onderwijs,
 De Minister van Onderwijs,
 De Minister van Onderwijs voor Sociale Promotie,

Gelet op het decreet van 23 januari 2009 houdende diverse bepalingen betreffende de erkenning van de beroepskwalificaties vereist voor de uitoefening van ambten in de inrichtingen voor gewoon en gespecialiseerd voorschools, lager en secundair onderwijs, kunstonderwijs, onderwijs voor sociale promotie en niet-universitair hoger onderwijs, kunstsecundair onderwijs met beperkt leerplan van de Franse Gemeenschap en de internaten die van deze inrichtingen afhangen, en in de psycho-medisch-sociale centra, betreffende het verlof voor sportactiviteiten en houdende diverse dringende maatregelen inzake onderwijs, inzonderheid op artikel 8;

Gelet op het ministerieel besluit van 11 juli 2013 tot aanstelling van de leden van de Commissie voor bekwaamheidsbewijzen voor de toegang tot ambten in het onderwijs;

Gelet op de voorstellen geformuleerd door de betrokken vakverenigingen,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het ministerieel besluit van 11 juli 2013 tot aanstelling van de leden van de Commissie voor bekwaamheidsbewijzen voor de toegang tot ambten in het onderwijs:

worden de woorden "de heer Jean-Paul D'HAEYER" vervangen door de woorden "de heer Michel HORENBEEK";

worden de woorden "de heer Michel HORENBEEK" vervangen door de woorden "de heer Frédéric HENRY";

worden de woorden "de heer Francis CLOSON" vervangen door de woorden "Mevr. Françoise HAUZEUR".

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt ondertekend.

Art. 3. De Ministers bevoegd voor de statuten van het onderwijspersoneel zijn belast, ieder wat hem betreft, met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 7 mei 2015.

Jean-Claude MARCOURT

Joëlle MILQUET

Isabelle SIMONIS

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2015/29313]

11 MAI 2015. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 28 mars 2013 portant nomination du jury habilité à délivrer un certificat de connaissance approfondie d'une langue en vue de l'enseignement de cours en langue d'immersion

La Ministre de l'Éducation, de la Culture et de l'Enfance,

Vu le décret de la Communauté française du 17 juillet 2003 portant des dispositions générales relatives à l'enseignement en langue d'immersion et diverses mesures en matière d'enseignement, article 1^{er} ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 28 mars 2013 portant nomination du jury habilité à délivrer un certificat de connaissance approfondie d'une langue en vue de l'enseignement de cours en langue d'immersion,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 7, 1^o de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 28 mars 2013 portant nomination du jury habilité à délivrer un certificat de connaissance approfondie d'une langue en vue de l'enseignement de cours en langue d'immersion, les mots « Madame Yolande CAUFRIEZ, AESS, licenciée en philosophie et lettres groupe E, Maître de formation pratique à la Haute Ecole de la Ville de Liège ; » sont remplacés par ce qui suit :

« M. Alfred KOHNEN, AESS, licencié en philologie germanique, Professeur à l'Athénée Royal Air Pur à Seraing ; ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 4 mai 2015.

Bruxelles, le 11 mai 2015.

Joëlle MILQUET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2015/29313]

11 MEI 2015. — Ministerieel besluit tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 28 maart 2013 tot benoeming van de examencommissie die ertoe gemachtigd wordt een getuigschrift uit te reiken voor grondige kennis van een taal met het oog op taalbadonderwijs

De Minister van Onderwijs, Cultuur en Kind,

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschap van 17 juli 2003 houdende algemene bepalingen betreffende het onderricht in een taal via onderdompeling en verschillende maatregelen inzake onderwijs, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 28 maart 2013 tot benoeming van de examencommissie die ertoe gemachtigd wordt een getuigschrift uit te reiken voor grondige kennis van een taal met het oog op taalbadonderwijs,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 7, 1^o van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 28 maart 2013 tot benoeming van de examencommissie die ertoe gemachtigd wordt een getuigschrift uit te reiken voor grondige kennis van een taal met het oog op taalbadonderwijs, worden de woorden « Mevr. Yolande CAUFRIEZ, GHSO, licentiaat in de letteren en wijsbegeerte groep E, Meester praktische opleiding bij de « Haute Ecole de la Ville de Liège » vervangen door de woorden « de heer Alfred KOHNEN, GHSO, licentiaat in de Germaanse filologie, Hoogleraar bij het « Athénée Royal Air Pur à Seraing ; ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 4 mei 2015.

Brussel, 11 mei 2015.

Joëlle MILQUET

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2015/29314]

Désignation de fonctionnaires généraux en qualité de mandataires

Un arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 1^{er} juin 2015 formalise la désignation de M. Jean-Philippe VAN AELBROUCK par mandat dans la fonction suivante: Directeur général adjoint du Service général de la création artistique du Ministère de la Communauté française à partir du 1^{er} juin 2015 en application de l'article 55 § 3 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 septembre 2012 instaurant un régime de mandats pour les fonctionnaires généraux des services du Gouvernement de la Communauté française et des organismes d'intérêt public qui relèvent du Comité de secteur XVII.

Un arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 1^{er} juin 2015 formalise la désignation de M. François-Gérard STOLZ par mandat dans la fonction suivante: Directeur général adjoint du Service général de l'Enseignement de promotion sociale, Enseignement à distance et Enseignement artistique à horaire réduit du Ministère de la Communauté française à partir du 1^{er} juin 2015 en application de l'article 55 § 3 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 septembre 2012 instaurant un régime de mandats pour les fonctionnaires généraux des services du Gouvernement de la Communauté française et des organismes d'intérêt public qui relèvent du Comité de secteur XVII.

Un arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 1^{er} juin 2015 formalise la désignation de M. Vincent POINT par mandat dans la fonction suivante: Directeur général adjoint du Service général du Personnel et Fonction publique du Ministère de la Communauté française à partir du 1^{er} juin 2015 en application de l'article 55 § 3 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 septembre 2012 instaurant un régime de mandats pour les fonctionnaires généraux des services du Gouvernement de la Communauté française et des organismes d'intérêt public qui relèvent du Comité de secteur XVII.

Un arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 1^{er} juin 2015 formalise la désignation de M. Yves POLOME par mandat dans la fonction suivante: Directeur général adjoint du Service général des Situations individuelles du Ministère de la Communauté française à partir du 1^{er} juin 2015 en application de l'article 55 § 3 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 septembre 2012 instaurant un régime de mandats pour les fonctionnaires généraux des services du Gouvernement de la Communauté française et des organismes d'intérêt public qui relèvent du Comité de secteur XVII.

Un arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 1^{er} juin 2015 formalise la désignation de M. Sébastien YERNA par mandat dans la fonction suivante: Directeur général adjoint du Service général des Finances à partir du 1^{er} juin 2015 en application de l'article 55 § 3 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 septembre 2012 instaurant un régime de mandats pour les fonctionnaires généraux des services du Gouvernement de la Communauté française et des organismes d'intérêt public qui relèvent du Comité de secteur XVII.

Un arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 1^{er} juin 2015 formalise la désignation de M. Fabrice AERTS-BANCKEN par mandat dans la fonction suivante: Directeur général adjoint du Service général de l'Enseignement secondaire ordinaire et Centres psycho-médico-sociaux du Ministère de la Communauté française à partir du 1^{er} juin 2015 en application de l'article 55 § 3 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 septembre 2012 instaurant un régime de mandats pour les fonctionnaires généraux des services du Gouvernement de la Communauté française et des organismes d'intérêt public qui relèvent du Comité de secteur XVII.

Un arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 1^{er} juin 2015 formalise la désignation de Mme Ludmilla AKSAJEF par mandat dans la fonction suivante: Directrice générale adjointe du Service général du Budget et comptabilité du Ministère de la Communauté française à partir du 1^{er} juin 2015 en application de l'article 55 § 3 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 septembre 2012 instaurant un régime de mandats pour les fonctionnaires généraux des services du Gouvernement de la Communauté française et des organismes d'intérêt public qui relèvent du Comité de secteur XVII.

Un arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 1^{er} juin 2015 formalise la désignation de Mme Linda ANNAERT par mandat dans la fonction suivante: Directrice générale adjointe du Service général d'Appui du Ministère de la Communauté française à partir du 1^{er} juin 2015 en application de l'article 55 § 3 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 septembre 2012 instaurant un régime de mandats pour les fonctionnaires généraux des services du Gouvernement de la Communauté française et des organismes d'intérêt public qui relèvent du Comité de secteur XVII.

Un arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 1^{er} juin 2015 formalise la désignation de Mme Caroline BEGUIN par mandat dans la fonction suivante: Directrice générale adjointe du Service général des Statuts des Personnels de l'Enseignement subventionné du Ministère de la Communauté française à partir du 1^{er} juin 2015 en application de l'article 55 § 3 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 septembre 2012 instaurant un régime de mandats pour les fonctionnaires généraux des services du Gouvernement de la Communauté française et des organismes d'intérêt public qui relèvent du Comité de secteur XVII.

Un arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 1^{er} juin 2015 formalise la désignation de Mme Jeanne BRUNFAUT par mandat dans la fonction suivante: Directrice générale adjointe du Service général de l'Audiovisuel et des Médias du Ministère de la Communauté française à partir du 1^{er} juin 2015 en application de l'article 55 § 3 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 septembre 2012 instaurant un régime de mandats pour les fonctionnaires généraux des services du Gouvernement de la Communauté française et des organismes d'intérêt public qui relèvent du Comité de secteur XVII.

Un arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 1^{er} juin 2015 formalise la désignation de M. Freddy CABARAUX par mandat dans la fonction suivante: Directeur général adjoint du Service général de l'Inspection de la Culture du Ministère de la Communauté française à partir du 1^{er} juin 2015 en application de l'article 55 § 3 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 septembre 2012 instaurant un régime de mandats pour les fonctionnaires généraux des services du Gouvernement de la Communauté française et des organismes d'intérêt public qui relèvent du Comité de secteur XVII.

Un arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 1^{er} juin 2015 formalise la désignation de M. Jean-Michel CASSIERS par mandat dans la fonction suivante: Directeur général adjoint du Service général de la Modernisation et de la Stratégie du Ministère de la Communauté française à partir du 1^{er} juin 2015 en application de l'article 55 § 3 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 septembre 2012 instaurant un régime de mandats pour les fonctionnaires généraux des services du Gouvernement de la Communauté française et des organismes d'intérêt public qui relèvent du Comité de secteur XVII.

Un arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 1^{er} juin 2015 formalise la désignation de Mme Fabienne DE MORTIER par mandat dans la fonction suivante: Directrice générale adjointe du Service général de la Gestion des ressources humaines du Ministère de la Communauté française à partir du 1^{er} juin 2015 en application de l'article 55 § 3 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 septembre 2012 instaurant un régime de mandats pour les fonctionnaires généraux des services du Gouvernement de la Communauté française et des organismes d'intérêt public qui relèvent du Comité de secteur XVII.

Un arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 1^{er} juin 2015 formalise la désignation de M. Amar DERNI par mandat dans la fonction suivante: Directeur général adjoint du Service général de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique du Ministère de la Communauté française à partir du 1^{er} juin 2015 en application de l'article 55 § 3 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 septembre 2012 instaurant un régime de mandats pour les fonctionnaires généraux des services du Gouvernement de la Communauté française et des organismes d'intérêt public qui relèvent du Comité de secteur XVII.

Un arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 1^{er} juin 2015 formalise la désignation de Mme Colette DUPONT par mandat dans la fonction suivante: Directrice générale adjointe du Service général de la Gestion des Personnels de l'enseignement organisé par la Communauté française du Ministère de la Communauté française à partir du 1^{er} juin 2015 en application de l'article 55 § 3 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 septembre 2012 instaurant un régime de mandats pour les fonctionnaires généraux des services du Gouvernement de la Communauté française et des organismes d'intérêt public qui relèvent du Comité de secteur XVII.

Un arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 1^{er} juin 2015 formalise la désignation de M. Jean-Luc FOURMY par mandat dans la fonction suivante: Directeur général adjoint du Service général des Infrastructures scolaires subventionnées du Ministère de la Communauté française à partir du 1^{er} juin 2015 en application de l'article 55 § 3 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 septembre 2012 instaurant un régime de mandats pour les fonctionnaires généraux des services du Gouvernement de la Communauté française et des organismes d'intérêt public qui relèvent du Comité de secteur XVII.

Un arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 1^{er} juin 2015 formalise la désignation de Mme Martine GARSOU par mandat dans la fonction suivante: Directrice générale adjointe du Service général des Lettres et du Livre du Ministère de la Communauté française à partir du 1^{er} juin 2015 en application de l'article 55 § 3 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 septembre 2012 instaurant un régime de mandats pour les fonctionnaires généraux des services du Gouvernement de la Communauté française et des organismes d'intérêt public qui relèvent du Comité de secteur XVII.

Un arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 1^{er} juin 2015 formalise la désignation de Mme France LEBON par mandat dans la fonction suivante: Directrice générale adjointe du Service général de l'Éducation permanente et de la Jeunesse du Ministère de la Communauté française à partir du 1^{er} juin 2015 en application de l'article 55 § 3 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 septembre 2012 instaurant un régime de mandats pour les fonctionnaires généraux des services du Gouvernement de la Communauté française et des organismes d'intérêt public qui relèvent du Comité de secteur XVII.

Un arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 1^{er} juin 2015 formalise la désignation de M. Jacques LEFEBVRE par mandat dans la fonction suivante: Directeur général adjoint du Service général de Coordination, de Conception et des Relations sociales du Ministère de la Communauté française à partir du 1^{er} juin 2015 en application de l'article 55 § 3 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 septembre 2012 instaurant un régime de mandats pour les fonctionnaires généraux des services du Gouvernement de la Communauté française et des organismes d'intérêt public qui relèvent du Comité de secteur XVII.

Un arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 1^{er} juin 2015 formalise la désignation de M. Philippe LEMAYLLEUX par mandat dans la fonction suivante: Directeur général adjoint du Service général de la Gestion des Personnels de l'Enseignement subventionné du Ministère de la Communauté française à partir du 1^{er} juin 2015 en application de l'article 55 § 3 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 septembre 2012 instaurant un régime de mandats pour les fonctionnaires généraux des services du Gouvernement de la Communauté française et des organismes d'intérêt public qui relèvent du Comité de secteur XVII.

Un arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 1^{er} juin 2015 formalise la désignation de M. Didier LETURCQ par mandat dans la fonction suivante: Directeur général adjoint du Service général de l'Enseignement organisé par la Communauté française du Ministère de la Communauté française à partir du 1^{er} juin 2015 en application de l'article 55 § 3 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 septembre 2012 instaurant un régime de mandats pour les fonctionnaires généraux des services du Gouvernement de la Communauté française et des organismes d'intérêt public qui relèvent du Comité de secteur XVII.

Un arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 1^{er} juin 2015 formalise la désignation de M. Christian NOIRET par mandat dans la fonction suivante: Directeur général adjoint du Service général des Statuts des Personnels de l'enseignement organisé par la Communauté française du Ministère de la Communauté française à partir du 1^{er} juin 2015 en application de l'article 55 § 3 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 septembre 2012 instaurant un régime de mandats pour les fonctionnaires généraux des services du Gouvernement de la Communauté française et des organismes d'intérêt public qui relèvent du Comité de secteur XVII.

Un arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 1^{er} juin 2015 formalise la désignation de M. Stéphane DAVREUX par mandat dans la fonction suivante: Directeur général adjoint du Service général des Maisons de Justice du Ministère de la Communauté française à partir du 1^{er} juin 2015 en application de l'article 55bis § 3 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 septembre 2012 instaurant un régime de mandats pour les fonctionnaires généraux des services du Gouvernement de la Communauté française et des organismes d'intérêt public qui relèvent du Comité de secteur XVII.

Un arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 1^{er} juin 2015 formalise la désignation de M. Pedro FERREIRA MARUM par mandat dans la fonction suivante: Directeur général adjoint du Service général Justice et Justiciable du Ministère de la Communauté française à partir du 1^{er} juin 2015 en application de l'article 55bis § 3 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 septembre 2012 instaurant un régime de mandats pour les fonctionnaires généraux des services du Gouvernement de la Communauté française et des organismes d'intérêt public qui relèvent du Comité de secteur XVII.

Un arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 1^{er} juin 2015 formalise la désignation de M. Jean-Luc AGOSTI par mandat dans la fonction suivante: Directeur général adjoint du Département «Accompagnement» de l'Office de la Naissance et de l'Enfance à partir du 1^{er} juin 2015 en application de l'article 55 § 3 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 septembre 2012 instaurant un régime de mandats pour les fonctionnaires généraux des services du Gouvernement de la Communauté française et des organismes d'intérêt public qui relèvent du Comité de secteur XVII.

Un arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 1^{er} juin 2015 formalise la désignation de Mme Marie-Pierre DEJOIE par mandat dans la fonction suivante: Directrice générale adjointe du département «Opérations» de l'Entreprise des Technologies Nouvelles de l'Information et de la Communication à partir du 1^{er} juin 2015 en application de l'article 55 § 3 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 septembre 2012 instaurant un régime de mandats pour les fonctionnaires généraux des services du Gouvernement de la Communauté française et des organismes d'intérêt public qui relèvent du Comité de secteur XVII.

Un arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 1^{er} juin 2015 formalise la désignation de Mme Carine D'HAMERS par mandat dans la fonction suivante: Directrice générale adjointe du département «Développement» de l'Entreprise des Technologies Nouvelles de l'Information et de la Communication à partir du 1^{er} juin 2015 en application de l'article 55 § 3 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 septembre 2012 instaurant un régime de mandats pour les fonctionnaires généraux des services du Gouvernement de la Communauté française et des organismes d'intérêt public qui relèvent du Comité de secteur XVII.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, une requête signée et datée peut être introduite contre chacune de ces nominations endéans les soixante jours après cette publication.

La requête identifiant les parties ainsi que l'acte attaqué et exposant les faits et moyens doit être envoyée sous pli recommandé à La Poste au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

Toute personne justifiant d'un intérêt peut obtenir une copie conforme de ces arrêtés de nomination auprès de la Direction générale de la Fonction publique et des Ressources humaines du Ministère de la Communauté française.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2015/29314]

Benoeming van ambtenaren-generaal tot mandaathouder

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 1 juni 2015, wordt de heer Jean-Philippe VAN AELBROUCK bij mandaat benoemd in het volgende ambt : adjunct-directeur-generaal van de algemene dienst kunstcreatie van het Ministerie van de Franse Gemeenschap vanaf 1 juni 2015, met toepassing van artikel 55 § 3 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 september 2012 tot instelling van een mandatenregeling voor de ambtenaren-generaal van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap en de instellingen van openbaar nut die onder het Comité van Sector XVII ressorteren.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 1 juni 2015, wordt de heer François-Gérard STOLZ bij mandaat benoemd in het volgende ambt : adjunct-directeur-generaal van de algemene dienst onderwijs voor sociale promotie, afstandsonderwijs en kunstonderwijs met beperkt leerplan van het Ministerie van de Franse Gemeenschap vanaf 1 juni 2015, met toepassing van artikel 55 § 3 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 september 2012 tot instelling van een mandatenregeling voor de ambtenaren-generaal van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap en de instellingen van openbaar nut die onder het Comité van Sector XVII ressorteren.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 1 juni 2015, wordt de heer Vincent POINT bij mandaat benoemd in het volgende ambt : adjunct-directeur-generaal van de algemene dienst personeel en ambtenarenzaken van het Ministerie van de Franse Gemeenschap vanaf 1 juni 2015, met toepassing van artikel 55 § 3 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 september 2012 tot instelling van een mandatenregeling voor de ambtenaren-generaal van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap en de instellingen van openbaar nut die onder het Comité van Sector XVII ressorteren.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 1 juni 2015, wordt de heer Yves POLOME bij mandaat benoemd in het volgende ambt : adjunct-directeur-generaal van de algemene dienst individuele situaties van het Ministerie van de Franse Gemeenschap vanaf 1 juni 2015, met toepassing van artikel 55 § 3 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 september 2012 tot instelling van een mandatenregeling voor de ambtenaren-generaal van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap en de instellingen van openbaar nut die onder het Comité van Sector XVII ressorteren.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 1 juni 2015, wordt de heer Sébastien YERNA bij mandaat benoemd in het volgende ambt : adjunct-directeur-generaal van de algemene dienst financiën vanaf 1 juni 2015, met toepassing van artikel 55 § 3 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 september 2012 tot instelling van een mandatenregeling voor de ambtenaren-generaal van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap en de instellingen van openbaar nut die onder het Comité van Sector XVII ressorteren.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 1 juni 2015, wordt de heer Fabrice AERTS-BANKEN bij mandaat benoemd in het volgende ambt : adjunct-directeur-generaal van de algemene dienst gewoon secundair onderwijs en psycho-medisch-sociale centra van het Ministerie van de Franse Gemeenschap vanaf 1 juni 2015, met toepassing van artikel 55 § 3 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 september 2012 tot instelling van een mandatenregeling voor de ambtenaren-generaal van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap en de instellingen van openbaar nut die onder het Comité van Sector XVII ressorteren.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 1 juni 2015, wordt Mevr. Ludmilla AKSAJEF bij mandaat benoemd in het volgende ambt : adjunct-directeur-generaal van de algemene dienst begroting en comptabiliteit van het Ministerie van de Franse Gemeenschap vanaf 1 juni 2015, met toepassing van artikel 55 § 3 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 september 2012 tot instelling van een mandatenregeling voor de ambtenaren-generaal van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap en de instellingen van openbaar nut die onder het Comité van Sector XVII ressorteren.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 1 juni 2015, wordt Mevr. Linda ANNAERT bij mandaat benoemd in het volgende ambt : adjunct-directeur-generaal van de algemene dienst steun van het Ministerie van de Franse Gemeenschap vanaf 1 juni 2015, met toepassing van artikel 55 § 3 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 september 2012 tot instelling van een mandatenregeling voor de ambtenaren-generaal van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap en de instellingen van openbaar nut die onder het Comité van Sector XVII ressorteren.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 1 juni 2015, wordt Mevr. Caroline BEGUIN bij mandaat benoemd in het volgende ambt : adjunct-directeur-generaal van de algemene directie statuten van het personeel van het gesubsidieerd onderwijs van het Ministerie van de Franse Gemeenschap vanaf 1 juni 2015, met toepassing van artikel 55 § 3 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 september 2012 tot instelling van een mandatenregeling voor de ambtenaren-generaal van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap en de instellingen van openbaar nut die onder het Comité van Sector XVII ressorteren.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 1 juni 2015, wordt Mevr. Jeanne BRUNFAUT bij mandaat benoemd in het volgende ambt : adjunct-directeur-generaal van de algemene directie audiovisuele sector en media van het Ministerie van de Franse Gemeenschap vanaf 1 juni 2015, met toepassing van artikel 55 § 3 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 september 2012 tot instelling van een mandatenregeling voor de ambtenaren-generaal van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap en de instellingen van openbaar nut die onder het Comité van Sector XVII ressorteren.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 1 juni 2015, wordt Mevr. Freddy CABARAUX bij mandaat benoemd in het volgende ambt : adjunct-directeur-generaal van de inspectie cultuur van het Ministerie van de Franse Gemeenschap vanaf 1 juni 2015, met toepassing van artikel 55 § 3 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 september 2012 tot instelling van een mandatenregeling voor de ambtenaren-generaal van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap en de instellingen van openbaar nut die onder het Comité van Sector XVII ressorteren.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 1 juni 2015, wordt de heer Jean-Michel CASSIERS bij mandaat benoemd in het volgende ambt : adjunct-directeur-generaal van de algemene directie modernisering en strategie van het Ministerie van de Franse Gemeenschap vanaf 1 juni 2015, met toepassing van artikel 55 § 3 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 september 2012 tot instelling van een mandatenregeling voor de ambtenaren-generaal van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap en de instellingen van openbaar nut die onder het Comité van Sector XVII ressorteren.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 1 juni 2015, wordt Mevr. Fabienne DE MORTIER bij mandaat benoemd in het volgende ambt : adjunct-directeur-generaal van de algemene dienst human resources management van het Ministerie van de Franse Gemeenschap vanaf 1 juni 2015, met toepassing van artikel 55 § 3 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 september 2012 tot instelling van een mandatenregeling voor de ambtenaren-generaal van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap en de instellingen van openbaar nut die onder het Comité van Sector XVII ressorteren.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 1 juni 2015, wordt de heer Amar DERNI van het Ministerie van de Franse Gemeenschap bij mandaat benoemd in het volgende ambt : adjunct-directeur-generaal van de algemene dienst hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek vanaf 1 juni 2015, met toepassing van artikel 55 § 3 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 september 2012 tot instelling van een mandatenregeling voor de ambtenaren-generaal van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap en de instellingen van openbaar nut die onder het Comité van Sector XVII ressorteren.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 1 juni 2015, wordt Mevr. Colette DUPONT bij mandaat benoemd in het volgende ambt : adjunct-directeur-generaal van de algemene dienst beheer van het personeel van het door de Franse Gemeenschap georganiseerde onderwijs van het Ministerie van de Franse Gemeenschap vanaf 1 juni 2015, met toepassing van artikel 55 § 3 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 september 2012 tot instelling van een mandatenregeling voor de ambtenaren-generaal van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap en de instellingen van openbaar nut die onder het Comité van Sector XVII ressorteren.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 1 juni 2015, wordt de heer Jean-Luc FOURMY bij mandaat benoemd in het volgende ambt : adjunct-directeur-generaal van de algemene dienst gesubsidieerde schoolinfrastructuur van het Ministerie van de Franse Gemeenschap vanaf 1 juni 2015, met toepassing van artikel 55 § 3 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 september 2012 tot instelling van een mandatenregeling voor de ambtenaren-generaal van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap en de instellingen van openbaar nut die onder het Comité van Sector XVII ressorteren.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 1 juni 2015, wordt Mevr. Martine GARSOU bij mandaat benoemd in het volgende ambt : adjunct-directeur-generaal van de algemene dienst letteren en boek van het Ministerie van de Franse Gemeenschap vanaf 1 juni 2015, met toepassing van artikel 55 § 3 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 september 2012 tot instelling van een mandatenregeling voor de ambtenaren-generaal van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap en de instellingen van openbaar nut die onder het Comité van Sector XVII ressorteren.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 1 juni 2015, wordt Mevr. France LEBON bij mandaat benoemd in het volgende ambt : adjunct-directeur-generaal van de algemene dienst permanente opvoeding en jeugd van het Ministerie van de Franse Gemeenschap vanaf 1 juni 2015, met toepassing van artikel 55 § 3 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 september 2012 tot instelling van een mandatenregeling voor de ambtenaren-generaal van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap en de instellingen van openbaar nut die onder het Comité van Sector XVII ressorteren.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 1 juni 2015, wordt de heer Jacques LEFEBVRE bij mandaat benoemd in het volgende ambt : adjunct-directeur-generaal van de algemene dienst coördinatie, conceptbepaling en sociale betrekkingen van het Ministerie van de Franse Gemeenschap, met toepassing van artikel 55 § 3 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 september 2012 tot instelling van een mandatenregeling voor de ambtenaren-generaal van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap en de instellingen van openbaar nut die onder het Comité van Sector XVII ressorteren.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 1 juni 2015, wordt de heer Philippe LEMAYLLEUX bij mandaat benoemd in het volgende ambt : adjunct-directeur-generaal van de algemene dienst beheer van het personeel van het gesubsidieerd onderwijs van het Ministerie van de Franse Gemeenschap vanaf 1 juni 2015, met toepassing van artikel 55 § 3 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 september 2012 tot instelling van een mandatenregeling voor de ambtenaren-generaal van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap en de instellingen van openbaar nut die onder het Comité van Sector XVII ressorteren.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 1 juni 2015, wordt de heer Didier LETURCQ bij mandaat benoemd in het volgende ambt : adjunct-directeur-generaal van de algemene dienst voor het door de Franse Gemeenschap georganiseerde onderwijs van het Ministerie van de Franse Gemeenschap vanaf 1 juni 2015, met toepassing van artikel 55 § 3 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 september 2012 tot instelling van een mandatenregeling voor de ambtenaren-generaal van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap en de instellingen van openbaar nut die onder het Comité van Sector XVII ressorteren.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 1 juni 2015, wordt de heer Christian NOIRET bij mandaat benoemd in het volgende ambt : adjunct-directeur-generaal van de algemene dienst statuten van het personeel van het door de Franse Gemeenschap georganiseerde onderwijs van het Ministerie van de Franse Gemeenschap vanaf 1 juni 2015, met toepassing van artikel 55 § 3 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 september 2012 tot instelling van een mandatenregeling voor de ambtenaren-generaal van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap en de instellingen van openbaar nut die onder het Comité van Sector XVII ressorteren.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 1 juni 2015, wordt de heer Stéphane DAVREUX bij mandaat benoemd in het volgende ambt : adjunct-directeur-generaal van de algemene dienst justitiehuisen van het Ministerie van de Franse Gemeenschap vanaf 1 juni 2015, met toepassing van artikel 55 § 3 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 september 2012 tot instelling van een mandatenregeling voor de ambtenaren-generaal van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap en de instellingen van openbaar nut die onder het Comité van Sector XVII ressorteren.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 1 juni 2015, wordt de heer Pedro FERREIRA MARUM bij mandaat benoemd in het volgende ambt : adjunct-directeur-generaal van de algemene dienst justitie en justitiabelen van het Ministerie van de Franse Gemeenschap vanaf 1 juni 2015, met toepassing van artikel 55 § 3 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 september 2012 tot instelling van een mandatenregeling voor de ambtenaren-generaal van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap en de instellingen van openbaar nut die onder het Comité van Sector XVII ressorteren.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 1 juni 2015, wordt de heer Jean-Luc AGOSTI bij mandaat benoemd in het volgende ambt : adjunct-directeur-generaal van het departement "Begeleiding" van de "Office de la Naissance et de l'Enfance" vanaf 1 juni 2015, met toepassing van artikel 55 § 3 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 september 2012 tot instelling van een mandatenregeling voor de ambtenaren-generaal van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap en de instellingen van openbaar nut die onder het Comité van Sector XVII ressorteren.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 1 juni 2015, wordt Mevr. Marie-Pierre DEJOIE bij mandaat benoemd in het volgende ambt : adjunct-directeur-generaal van het departement "Handelingen" van de "Entreprises des Technologies Nouvelles de l'Information et de la Communication" (bedrijf voor de nieuwe informatie- en communicatietechnologieën) vanaf 1 juni 2015, met toepassing van artikel 55 § 3 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 september 2012 tot instelling van een mandatenregeling voor de ambtenaren-generaal van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap en de instellingen van openbaar nut die onder het Comité van Sector XVII ressorteren.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 1 juni 2015, wordt Mevr. Carine D'HAMERS bij mandaat benoemd in het volgende ambt : adjunct-directeur-generaal van het departement "Ontwikkeling" van de "Entreprises des Technologies Nouvelles de l'Information et de la Communication" (bedrijf voor de nieuwe informatie- en communicatietechnologieën) vanaf 1 juni 2015, met toepassing van artikel 55 § 3 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 september 2012 tot instelling van een mandatenregeling voor de ambtenaren-generaal van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap en de instellingen van openbaar nut die onder het Comité van Sector XVII ressorteren.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State, kan een ondertekend en gedateerd verzoekschrift tegen elk van deze benoemingen binnen de zestig dagen na deze bekendmaking worden ingediend.

Het verzoekschrift waarbij de partijen alsook de bestreden akte worden geïdentificeerd en waarbij de feiten en middelen worden uiteengezet, moet bij een ter post aangetekend schrijven aan de Raad van State, wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel, worden overgezonden.

Iedere persoon die het bewijs van een belang levert, kan een voor eensluidend verklaard afschrift van die benoemingsbesluiten bekomen bij de Algemene Directie Personeel en Ambtenarenzaken van het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/203115]

26 MAI 2015. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation de biens immeubles à Jalhay et Waimes

Le Ministre des Travaux publics, de la Santé, de l'Action sociale et du Patrimoine,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par les lois du 08 août 1988, du 5 mai 1993 et du 16 juillet 1993, notamment l'article 6, § 1^{er}, X, 1^o;

Vu la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, notamment l'article 5;

Vu le décret du 6 mai 1988 relatif aux expropriations pour cause d'utilité publique poursuivies ou autorisées par l'Exécutif régional wallon;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 juillet 2014 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement, notamment l'article 3;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 juillet 2014 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, notamment l'article 22;

Considérant qu'il est d'utilité publique de réaliser l'aménagement des parkings d'accueil sur le site de la Baraque Michel;

Considérant qu'il est nécessaire de sécuriser la route N68 au lieu dit « Baraque Michel » par la création d'un nouveau tracé de la voirie;

Considérant qu'il est également nécessaire d'aménager un parking destiné à accueillir les visiteurs dans de meilleures conditions de sécurité;

Considérant que ces aménagements prévoient la création d'arrêts de bus équipés en collaboration avec les communes et la Société régionale wallonne des Transports;

Considérant que la prise de possession immédiate est indispensable vu le nombre d'accidents qui se sont déjà produits sur les lieux,

Arrête :

Article unique. Il est indispensable pour cause d'utilité publique de prendre immédiatement possession des immeubles nécessaires à la réalisation, par la Région wallonne, de l'aménagement sur la route N68 de parkings d'accueil sur le site dit de la « Baraque Michel » sur le territoire des communes de Jalhay et Waimes figurés par une teinte grise au plan n° E/68/152.I470 ci-annexé, visé par le Ministre des Travaux publics, de la Santé, de l'Action Sociale et du Patrimoine.

En conséquence, la procédure en expropriation des immeubles précités sera poursuivie conformément aux dispositions de la loi du 26 juillet 1962.

Namur, le 26 mai 2015.

M. PREVOT

TABLEAU DES EMPRISES

N°	Cadastré		Noms, prénoms, adresse des propriétaires	Nature de la parcelle	Surface cadastrale			Revenu cadastral	Superficie emprises			Observa- tions
	S-F1	N°			ha	a	ca		ha	a	ca	
Commune de JALHAY												
1	B5	1843m	Commune de JALHAY Rue de la Fagne à 4845 JALHAY	Fagne	02	16	96	4	00	00	09	
2	B5	1843/2a	Région wallonne/SPW/Dir. Ressour- ces naturelles et Environnement Avenue Prince de Liège, 15 5100 Namur	Ruines	00	40	00	N	00	00	55	
3	B5	1843n	Commune de JALHAY Rue de la Fagne à 4845 JALHAY	Fagne	00	60	55	1	00	00	83	
4	B5	1845c	Monsieur Bodarwé Patrick Rue de la Roer, 19 Sourdroadt 4950 Waimes	Pâture	00	49	80	26	00	26	58	
5	B5	1843l	Région wallonne/SPW/Dir. Ressour- ces naturelles et Environnement Avenue Prince de Liège, 15 5100 Namur	Fagne	62	29	20	124	00	03	11	
Commune de WAIMES												
6	A	47r3	Commune de Waimes Place Baudouin, 1 4950 Waimes	Bois	74	82	80	598	00	09	41	

Le plan n° E/68/152.I470 peut être consulté auprès de la Direction des Routes de Verviers, rue Xhavée 62, à 4800 VERVIERS

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2015/203115]

26. MAI 2015 — Ministerialerlass bezüglich der Enteignung von unbeweglichen Gütern in Jalhay und Weismes

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Gesundheit, soziale Maßnahmen und Kulturerbe,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen, abgeändert durch die Gesetze vom 08. August 1988, vom 5. Mai 1993 und vom 16. Juli 1993, insbesondere des Artikels 6 § 1 X Ziffer 1;

Aufgrund des Gesetzes vom 26. Juli 1962 bezüglich des Dringlichkeitsverfahrens in Sachen Enteignungen zu gemeinnützigen Zwecken, insbesondere des Artikels 5;

Aufgrund des Dekrets vom 6. Mai 1988 über die von der Wallonischen Regionalexekutive durchgeführten oder genehmigten Enteignungen im öffentlichen Interesse;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 22. Juli 2014 zur Festlegung der Verteilung der Zuständigkeiten unter die Minister und zur Regelung der Unterzeichnung der Urkunden der Regierung, insbesondere des Artikels 3;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 24. Juli 2014 zur Regelung der Arbeitsweise der Regierung, insbesondere des Artikels 22;

In Erwägung der Gemeinnützigkeit der Einrichtung der Auffangparkplätze auf dem Gelände der Baraque Michel;

In Erwägung der Notwendigkeit, die Straße N68 am Ort genannt "Baraque Michel" durch die Einrichtung einer neuen Trasse des Verkehrsweges zu sichern;

In der Erwägung, dass es ebenfalls notwendig ist, einen Parkplatz für den Empfang der Besucher unter besseren Sicherheitsbedingungen einzurichten;

In der Erwägung, dass diese Einrichtungen die Schaffung von ausgestatteten Bushaltestellen in Zusammenarbeit mit den Gemeinden und der "Société régionale wallonne des Transports" (Wallonische Regionale Verkehrsgesellschaft) vorsehen;

In der Erwägung, dass die sofortige Inbesitznahme angesichts der Anzahl der Unfälle, die sich an diesem Ort bereits ereignet haben, unerlässlich ist,

Beschließt:

Einziger Artikel - Im öffentlichen Interesse ist es unerlässlich, die unbeweglichen Güter sofort in Besitz zu nehmen, die für die Einrichtung durch die Wallonische Region von Auffangparkplätzen auf der Straße N68 am Ort genannt "Baraque Michel" auf dem Gebiet der Gemeinden Jalhay und Weismes notwendig sind, und die im beiliegenden, vom Minister für öffentliche Arbeiten, Gesundheit, soziale Maßnahmen und Kulturerbe, mit einem Sichtvermerk versehenen Plan Nr. E/68/152.1470 durch eine graue Farbe bezeichnet sind.

Infolgedessen wird das Enteignungsverfahren der vorerwähnten unbeweglichen Güter gemäß den Bestimmungen des Gesetzes vom 26. Juli 1962 durchgeführt.

Namur, den 26. Mai 2015

M. PREVOT

TABELLE DER ZERTIFIKATE

N Nr.	Kataster		Namen, Vornamen und anschrift der eigentümer	Art der parzelle	Kataster-Fläche			Kataster- Einkom- men	Fläche der Land-entnahmen			Bemer- kungen
	S-Fl	N-Nr.			ha	a	ca		ha	a	ca	
GEMEINDE JALHAY												
1	B5	1843m	Gemeinde JALHAY Rue de la Fagne in 4845 JALHAY	Venn	02	16	96	4	00	00	09	
2	B5	1843/2a	Wallonische Region/SPW/Dir. Naturschätze und Umwelt Avenue Prince de Liège, 15 5100 Namur	Ruinen	00	40	00	N	00	00	55	
3	B5	1843n	Gemeinde JALHAY Rue de la Fagne in 4845 JALHAY	Venn	00	60	55	1	00	00	83	
4	B5	1845c	Herr Patrick Bodarwé Rue de la Roer, 19 in Sourbrodt 4950 Weismes	Viehweide	00	49	80	26	00	26	58	
5	B5	1843l	Wallonische Region/SPW/Dir. Naturschätze und Umwelt Avenue Prince de Liège, 15 5100 Namur	Venn	62	29	20	124	00	03	11	
GEMEINDE WEISMES												
6	A	47r3	Gemeinde Weismes Place Baudouin, 1 4950 Weismes	Wald	74	82	80	598	00	09	41	

Einsicht in den Plan Nr. E/68/152.1470 kann bei der Direktion der Straßen Verviers - rue Xhavée 62 - 4800 VERVIERS genommen werden.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2015/27094]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement
Office wallon des déchets. — Enregistrement n° 2015/570/3/4 délivré à la Terranova SA**

L'Office wallon des déchets,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets, tel que modifié;

Vu la demande d'enregistrement introduite par la Terranova SA, rue de l'Île Monsin 80, à 4020 Liège, le 17 avril 2015;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les conditions requises en vertu de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin précité sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. La Terranova SA, sise rue de l'Île Monsin 80, à 4020 Liège, est enregistrée sous le n° 2015/570/3/4 comme valorisateur de déchets repris dans le tableau ci-dessous.**Art. 2.** Les déchets repris sous les codes 170504, 020401 et 010102 dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous.**Art. 3.** Les déchets repris dans l'arrêté précité sous les codes 010409I, 010408, 170101, 170103, 170302A, 170302B, 100202, 100202LD, 100202EAF, 100202S, 170506A1, 170506A2, 010413I, 170201, 100998, 100202B, 010413IIA, 010413IIB, 010409IIA, 010409IIB, 010410IIA, 010410IIB, 170506AII sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous moyennant la tenue d'une comptabilité.**Art. 4.** Le déchet repris dans l'arrêté précité sous les codes 191302 et 190112 sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous moyennant la tenue d'une comptabilité et l'obtention d'un certificat d'utilisation.**Art. 5.** Toute demande de certificat d'utilisation doit être introduite selon le prescrit de l'article 6 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets et conformément au modèle repris en annexe IV dudit arrêté.**Art. 6.** Les conditions reprises en annexe font partie intégrante du présent enregistrement.**Art. 7.** L'enregistrement est délivré pour une période de dix ans prenant cours le 29 avril 2015 et expirant le 28 avril 2025.**Art. 8.** Les déchets visés par le présent enregistrement sont identifiés, caractérisés et utilisés selon les termes énoncés dans le tableau ci-dessous.**Art. 9.** Le présent enregistrement remplace et annule l'enregistrement référencé 2005/570/3/4.

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
Premier domaine d'utilisation : travaux de génie civil						
170504	Terres de déblais			Récupération et utilisation de terres naturelles provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Terres naturelles non contaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 1 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux d'aménagement de sites en zone destinée à l'urbanisation - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
191302	Terres décontaminées	X	X	Récupération et utilisation de terres provenant d'une installation autorisée de traitement spécifique de décontamination de terres polluées	Terres décontaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 2 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux d'aménagement de sites <p>Les utilisations énoncées ci-dessus ne peuvent être effectuées qu'en zone d'activité économique à caractère industriel visée à l'article 30 du CWATUP</p> <ul style="list-style-type: none"> - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
020401	Terres de betteraves et d'autres productions maraîchères			Récupération et utilisation de terres issues du lavage ou du traitement mécanique sur table vibrante de betteraves et d'autres productions maraîchères	Terres naturelles non contaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 1 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux d'aménagement de sites - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
010102	Matériaux pierreux à l'état naturel			Récupération et utilisation de matériaux pierreux provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Matériaux pierreux naturels non souillés, non métallifères, non susceptibles de réaction avec le milieu ambiant ou environnant et répondant à la PTV 400	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
010409I	Sables de pierres naturelles	X		Récupération et utilisation de sables produits lors du travail de la pierre naturelle	Sables répondant à la PTV 401	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Etablissement d'une couche de finition - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
010408	Granulats de matériaux pierreux	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
170101	Granulats de béton	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
170103	Granulats de débris de maçonnerie	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
170302A	Granulats de revêtements routiers hydrocarbonés	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
170302B	Granulats ou fraisats de revêtement routiers hydrocarbonés	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée soit de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition, soit du fraissage de revêtements	Matières répondant au cahier des charges type RW99	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Accotements - Couches de revêtement
190112	Mâchefers	X	X	Matériaux solides produits par une installation effectuant le criblage, la séparation des métaux et la maturation de mâchefers bruts provenant d'unités autorisées d'incinération de déchets et n'ayant pas été mélangés ni avec des cendres volantes ni avec des cendres sous chaudières et répondant au test d'assurance qualité figurant en annexe III de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	Matières répondant au cahier des charges type RW99 et d'autre part au test de conformité prévu à l'annexe II de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	Travaux de sous-fondation
100202	Laitiers non traités	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement utilisant les laitiers résultant de la production de la fonte comme matière de base	Matières répondant au cahier des charges type RW99	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Ballast de chemin de fer
100202LD	Scories LD non traitées	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement utilisant les scories LD résultant de la production de l'acier comme matière de base	Matières répondant au cahier des charges type RW99	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Ballast de chemin de fer
100202EAF	Scories EAF non traitées	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement utilisant les scories EAF résultant de la production de l'acier comme matière de base	Matières répondant au cahier des charges type RW99	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Ballast de chemin de fer

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
100202S	Scories de désulfuration non traitées	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement utilisant les scories de désulfuration résultant de la production de l'acier comme matière de base	Matières répondant au cahier des charges type RW99	- Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Ballast de chemin de fer
170506A1	Produits de dragage ou de curage (sables, pierres, boues)	X		Utilisation de matériaux enlevés du lit et des berges des cours et plans d'eau du fait de travaux de dragage ou de curage qui présentent une siccité d'au moins 35 %	Matières appartenant à la catégorie A telle que définie par l'article 4 de l'arrêté du Gouvernement wallon (A.G.W.) du 30 novembre 1995 relatif à la gestion des matières enlevées du lit et des berges des cours et plans d'eau, tel que modifié	- Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
170506A2	Produits de dragage ou de curage (sables, pierres, boues)	X		Utilisation de matériaux enlevés du lit et des berges des cours et plans d'eau du fait de travaux de dragage ou de curage	Matières appartenant à la catégorie A telle que définie par l'article 4 de l'arrêté du Gouvernement wallon (A.G.W.) du 30 novembre 1995 relatif à la gestion des matières enlevées du lit et des berges des cours et plans d'eau, tel que modifié	Travaux d'aménagement du lit et des berges des cours et plans d'eau en dehors des zones présentant un intérêt biologique au sens de la loi du 12 juillet 1976 relative à la conservation de la nature et des Directives CEE 79/409 et 92/43
010413I	Déchets de sciage des pierres	X		Utilisation de matériaux provenant du sciage de la pierre	Matériaux pierreux non contaminés	Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région
170201	Billes de chemin de fer	X		Utilisation de matériaux enlevés lors de l'aménagement ou de la rénovation de voies ferrées	Bois traités conformément aux cahiers des charges de la SNCB	- Aménagement de sites urbains - Aménagement de jardins, parcs et plantations
100998	Sables de fonderie liés à la bentonite ayant subi la coulée	X		Utilisation des sables de purge des installations de fabrication de sables de moulage pour les fonderies de métaux ferreux	Sables silico-argileux pouvant contenir des adjuvants carbonés composés de charbon broyé ou de brais bitumeux et répondant au cahier des charges type RW99	- Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Accotements
Deuxième domaine d'utilisation : composants dans la fabrication de produits finis						
100202B	Laitiers non traités	X		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement utilisant les laitiers résultant de la production de la fonte comme matière de base	Laitiers permettant d'obtenir un ciment titulaire du certificat BENOR ou CE	Préparation de ciment CEM II, CEM III et CEM V selon la norme NBN EN 197-1 et 2
010413IIA	Fillers calcaires	X		Utilisation poussières calcaires issues de la taille, du sciage et du travail de la pierre naturelle	Fillers calcaires permettant d'obtenir un ciment titulaire du certificat BENOR ou CE	Préparation de ciment CEM II selon la norme NBN EN 197-1 et 2 et de fillers selon la norme NBN N 11-127
010413IIB	Fillers calcaires	X		Utilisation de poussières calcaires issues de la taille, du sciage et du travail de la pierre naturelle	Fillers calcaires répondant aux critères d'utilisation des fabricants professionnels de bétons et mortiers	Matière de charge dans les bétons et mortiers

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
010409IIA	Sables naturels	X		Utilisation de poussières issues de la taille, du sciage et du travail des minerais non métalliques	Sables répondant aux critères d'utilisation des fabricants professionnels de plastiques ou de colles	Matière de charge dans les plastiques et les colles
010409IIB	Sables naturels de calcaires/dolomies	X		Utilisation de poussières issues de la taille, du sciage et du travail des minerais non métalliques, calcaires ou dolomitiques	Sables répondant aux critères d'utilisation de l'industrie des métaux non-ferreux	Fondant dans le processus de production des métaux non-ferreux
010410IIA	Poussières calcaires	X		Utilisation de poussières récoltées dans les installations autorisées d'épuration des rejets atmosphériques des dépendances de carrières, hormis les installations de cuisson	Poussières calcaires répondant aux critères d'utilisation fixés par l'industrie chimique pour les agents neutralisants	Agent neutralisant utilisé dans l'industrie chimique
010410IIB	Poussières calcaires	X		Utilisation de poussières récoltées dans les installations autorisées d'épuration des rejets atmosphériques des dépendances de carrières, hormis les installations de cuisson	Poussières calcaires répondant aux critères d'utilisation fixés par les gestionnaires de stations d'épuration	Agent de floculation
170506AII	Matériaux pierreux à l'état naturel et granulats de matériaux pierreux à l'état naturel	X		Utilisation de matériaux enlevés du lit et des berges des cours et plans d'eau du fait de travaux de dragage ou de curage	Matériaux pierreux et granulats naturels répondant à la PTV 400	Fabrication de béton

Namur, le 29 avril 2015.

Le Directeur,
Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général,
Ir A. HOUTAIN

Cachet de l'Office

ANNEXE I^{er}

Conditions liées à l'enregistrement n° 2015/570/3/4 délivré à la Terranova SA

I. COMPTABILITE DES DECHETS

I.1. La comptabilité reprend :

- 1° les numéros des lots;
- 2° la nature des déchets identifiés selon les codes de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets;
- 3° les quantités livrées;
- 4° les dates de livraison;
- 5° l'identité et l'adresse des destinataires ou des fournisseurs selon le cas;
- 6° l'origine et/ou la destination des lots selon le cas.

I.2. Ces informations sont consignées dans des registres tenus de manière à garantir leur continuité matérielle ainsi que leur régularité et l'irréversibilité des écritures. Ces registres sont tenus par ordre de dates, sans blancs ni lacunes.

En cas de rectification, l'écriture primitive doit rester visible.

I.3. Les registres sont tenus en permanence à disposition des fonctionnaires du Département de la Police et des Contrôles et de l'Office wallon des déchets. Les registres sont conservés par la Terranova SA pendant dix ans à partir du 1^{er} janvier de l'année qui suit leur clôture.

I.4. Toute tenue de registre imposée au requérant en vertu d'une autorisation ou d'un arrêté pris en exécution du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets vaut comptabilité.

II. MODELE DU REGISTRE

II.1. Dans le cas où aucune comptabilité telle que précisée au I.4. n'est imposée, le registre est constitué d'un volume relié dont les pages sont numérotées de façon continue, paraphée et datées par un fonctionnaire de la direction territoriale compétente du Département de la Police et des Contrôles, par série de 220 pages.

II.2. En tout état de cause, le registre reprend les informations reprises en I.1 sous la forme suivante :

N° de lot	Nature du déchet	Code	Quantité livrée en tonnes	N° du bon de pesage	Date de livraison	Identité et adresse, tél, fax et e-mail du destinataire/fournisseur	Origine/ destination des lots
-----------	------------------	------	---------------------------	---------------------	-------------------	---	-------------------------------

III. DISPOSITIONS EN MATIERE DE TRANSPORTS

III.1. § 1^{er}. Le transport et la valorisation des déchets repris dans l'acte, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

III.2. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

III.3. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

III.4. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets. Cette déclaration ne doit pas être transmise si une déclaration est faite dans le cadre d'un enregistrement pour le transport de déchets autres que dangereux.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

III.5. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

III.6. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

III.7. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à l'enregistrement délivré, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte. En tout état de cause, le titulaire reste tenu aux obligations de conservation des registres comptables, des résultats d'analyses et de toutes autres pièces, imposées par le présent enregistrement ou par un certificat d'utilisation.

III.8. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Vu pour être annexé à l'enregistrement n° 2015/570/3/4 délivré à la Terranova SA.

Namur, le 29 avril 2015.

Le Directeur,
Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général,
Ir A. HOUTAIN

Cachet de l'Office

Correspondant de l'Office wallon des déchets : Ir Alain Ghodsi, Directeur
Tél. : 081-33 65 31
Fax : 081-33 65 22
e-mail : Alain.Ghodsi@spw.wallonie.be

ANNEXE II

Conditions liées à l'enregistrement n° 2015/570/3/4 délivré à la Terranova SA dans le cas de l'utilisation des déchets sur des sols agricoles

I. Les déchets visés par le présent enregistrement sous le code 020401, terres de betteraves et d'autres productions maraîchères, peuvent être valorisés sur des sols agricoles moyennant le respect des conditions de reprises ci-après, et s'il échet, le respect des dispositions de l'arrêté royal du 10 août 2005 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux.

II. Le titulaire de l'enregistrement se procure auprès de l'industrie productrice des déchets les résultats des analyses sur les paramètres identifiés au tableau 1 ci-dessous, effectuées sur chaque échantillon final représentatif d'un lot de 10 000 tonnes par un laboratoire agréé pour l'analyse des déchets en Wallonie en vertu du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, portant sur les paramètres suivants :

• paramètres agronomiques :

- la matière sèche;
- la matière organique;
- le pH (eau);
- l'azote total.

éléments traces métalliques :

- l'As, le Cd, le Cr, le Co, le Cu, le Hg, le Pb, le Ni, le Zn;

composés traces organiques :

- BTEX;
- PAH (6 de Borneff) et PAH totaux (16);
- PCB (7 congénères de Ballschmieter);
- Hydrocarbures aliphatiques (C₉-C₄₀);
- Huiles minérales.

Les résultats susvisés sont adressés à l'Office wallon des déchets sur demande de ce dernier, ou, directement lorsque la caution de celle-ci s'avère nécessaire pour valider la valorisation.

De plus, le titulaire de l'enregistrement tient en permanence ces résultats à la disposition du fonctionnaire chargé de la surveillance.

III. Les lots non caractérisés conformément aux dispositions reprises au point II ou ne répondant pas aux critères analytiques et autres conditions définis au point IV ci-après ne peuvent être valorisés sur des sols agricoles.

IV. a) Les résultats susvisés ne peuvent révéler que de concentrations égales ou inférieures à celles figurant au tableau 1.

- b) Les déchets sont utilisés dans le respect du CWATUPE et de manière telle que les apports n'entraînent aucune modification sensible du relief du sol - excepté si un permis d'urbanisme l'autorise.
- c) Le titulaire de l'enregistrement veille à ce que les déchets ne présentent pas une teneur en azote significativement plus élevée à celle observée au niveau des terres sur lesquelles ils sont épandus.
- d) Les déchets ne peuvent générer des nuisances de quelque nature que ce soit (olfactives, écoulement, ...). Dans ce cadre, l'Administration peut en imposer le déplacement ou imposer les mesures qu'elle juge utile afin d'éviter toute pollution et de protéger la population et l'environnement contre d'éventuelles nuisances;
- e) Lors de la valorisation des déchets, le titulaire de l'enregistrement est tenu de veiller à un apport homogène de ces dernières.

Tableau 1 : Valeurs de référence et valeurs limites autorisées dans les déchets :

	Valeurs limites
	TYPES D'USAGE SOL RECEPTEUR
	II Agricole
Eléments Traces Métalliques (mg/kg MS)	
Arsenic	12
Cadmium	0,8
Chrome	68
Cuivre	40
Mercurure	0,4
Nickel	28
Plomb	64
Zinc	124
Composés Traces Organiques (mg/kg MS)	
BTEX	
Benzène	0,16
Ethylbenzène	3,76
Toluène	2,88
Xylènes	0,88

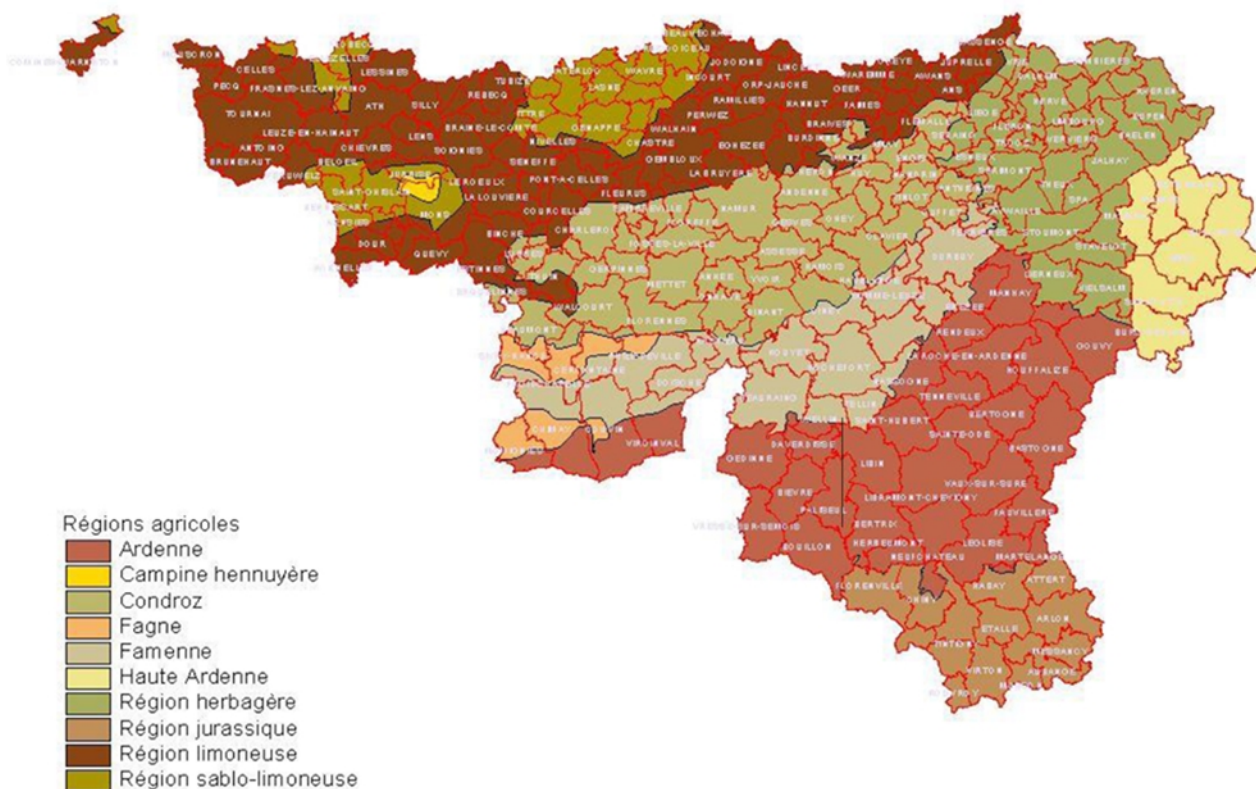
HAP	
Benzo(b)fluoranthène	0,08
Benzo(k)fluoranthène	0,4
Benzo(g,h,i)pérylène	1,2
Benzo (a)pyrène	0,08
Fluoranthène	4,16
Indéno(1,2,3-c,d)pyrène	0,08
Huiles minérales	200
PCB totaux	0,01

Des valeurs limites pour des éléments ou des composés inorganiques ou organiques ne figurant pas dans ce tableau pourraient être fixées par l'Office wallon des déchets, s'il le juge utile, pour notamment tenir compte de l'origine et de la composition des matières utilisées ou de la nature, des caractéristiques et des particularités éventuelles du sol récepteur.

Les valeurs en éléments traces métalliques (ETM) sont modifiées comme suit pour les régions agricoles reprises ci-après – voir carte jointe à la présente annexe - :

- Ardenne :
Ni ≤ 45 mg/kg MS
- Fagne :
Cu ≤ 45 mg/kg MS
Ni ≤ 45 mg/kg MS
- Famenne :
Ni ≤ 45 mg/kg MS
- Haute Ardenne :
Zn ≤ 250 mg/kg MS
- Région herbagère :
Cd ≤ 1 mg/kg MS
Pb ≤ 85 mg/kg MS
Zn ≤ 250 mg/kg MS
- Région Jurassique :
Ni ≤ 45 mg/kg MS

Des dérogations particulières pourront être accordées par l'Office wallon des déchets sur base d'un rapport justificatif visé favorablement par une autorité scientifique compétente dans la mesure où le sol environnant de composition identique présente des teneurs en éléments traces métalliques (ETM) supérieures aux normes précitées.



Vu pour être annexé à l'enregistrement n° 2015/570/3/4 délivré à la Terranova SA.

Namur, le 29 avril 2015.

Le Directeur,
Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général,
Ir A. HOUTAIN

Cachet de l'Office

Correspondant de l'Office wallon des déchets : Ir Alain Ghodsi, Directeur
 Tél. : 081-33 65 31
 Fax : 081-33 65 22
 e-mail : Alain.Ghodsi@spw.wallonie.be

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2015/27095]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement
Office wallon des déchets. — Enregistrement n° 2015/621/3/4 délivré à Van Gansewinkel Es Treatment SA

L'Office wallon des déchets,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets, tel que modifié;

Vu la demande d'enregistrement introduite par Van Gansewinkel Es Treatment SA, rue Landuyt 140, à 1440 Braine-le-Château, le 17 février 2015;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les conditions requises en vertu de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin précité sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. La Van Gansewinkel Es Treatment SA, sise rue Landuyt 140, à 1440 Braine-le-Château, est enregistrée sous le n° 2015/621/3/4 comme valorisateur de déchets repris dans le tableau ci-dessous.

Art. 2. Les déchets repris sous les codes 170504, 020401 et 010102 dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous.

Art. 3. Les déchets repris dans l'arrêté précité sous les codes 010409I, 010408, 170101, 170103, 170302A, 170506A1 sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous moyennant la tenue d'une comptabilité.

Art. 4. Le déchet repris dans l'arrêté précité sous les codes 191302 et 190112 sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous moyennant la tenue d'une comptabilité et l'obtention d'un certificat d'utilisation.

Art. 5. Toute demande de certificat d'utilisation doit être introduite selon le prescrit de l'article 6 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets et conformément au modèle repris en annexe IV dudit arrêté.

Art. 6. Les conditions reprises en annexe font partie intégrante du présent enregistrement.

Art. 7. L'enregistrement est délivré pour une période de dix ans prenant cours le 29 avril 2015 et expirant le 28 avril 2025.

Art. 8. Les déchets visés par le présent enregistrement sont identifiés, caractérisés et utilisés selon les termes énoncés dans le tableau ci-dessous.

Art. 9. Le présent enregistrement remplace et annule l'enregistrement référencé 2007/621/3.

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
Premier domaine d'utilisation : travaux de génie civil						
170504	Terres de déblais			Récupération et utilisation de terres naturelles provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Terres naturelles non contaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 1 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux d'aménagement de sites en zone destinée à l'urbanisation - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
191302	Terres décontaminées	X	X	Récupération et utilisation de terres provenant d'une installation autorisée de traitement spécifique de décontamination de terres polluées	Terres décontaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 2 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux d'aménagement de sites <p>Les utilisations énoncées ci-dessus ne peuvent être effectuées qu'en zone d'activité économique à caractère industriel visée à l'article 30 du CWATUP</p> <ul style="list-style-type: none"> - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
020401	Terres de betteraves et d'autres productions maraîchères			Récupération et utilisation de terres issues du lavage ou du traitement mécanique sur table vibrante de betteraves et d'autres productions maraîchères	Terres naturelles non contaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 1 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux d'aménagement de sites - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
010102	Matériaux pierreux à l'état naturel			Récupération et utilisation de matériaux pierreux provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Matériaux pierreux naturels non souillés, non métallifères, non susceptibles de réaction avec le milieu ambiant ou environnant et répondant à la PTV 400	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
010409I	Sables de pierres naturelles	X		Récupération et utilisation de sables produits lors du travail de la pierre naturelle	Sables répondant à la PTV 401	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Etablissement d'une couche de finition - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
010408	Granulats de matériaux pierreux	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
170101	Granulats de béton	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
170103	Granulats de débris de maçonnerie	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
170302A	Granulats de revêtements routiers hydrocarbonés	X		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 « nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés » de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Empierrements - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Couches de revêtement - Accotements - Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)
190112	Mâchefers	X	X	Matériaux solides produits par une installation effectuant le criblage, la séparation des métaux et la maturation de mâchefers bruts provenant d'unités autorisées d'incinération de déchets et n'ayant pas été mélangés ni avec des cendres volantes ni avec des cendres sous chaudières et répondant au test d'assurance qualité figurant en annexe III de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	Matières répondant au cahier des charges type RW99 et d'autre part au test de conformité prévu à l'annexe II de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	Travaux de sous-fondation
170506A1	Produits de dragage ou de curage (sables, pierres, boues)	X		Utilisation de matériaux enlevés du lit et des berges des cours et plans d'eau du fait de travaux de dragage ou de curage qui présentent une siccité d'au moins 35 %	Matières appartenant à la catégorie A telle que définie par l'article 4 de l'arrêté du Gouvernement wallon (A.G.W.) du 30 novembre 1995 relatif à la gestion des matières enlevées du lit et des berges des cours et plans d'eau, tel que modifié	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de sous-fondation - Travaux de fondation - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Namur, le 29 avril 2015.

Le Directeur,
Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général,
Ir A. HOUTAIN

Cachet de l'Office

ANNEXE I^{re}**Conditions liées à l'enregistrement n° 2015/621/3/4 délivré à Van Gansewinkel Es Treatment SA****I. COMPTABILITE DES DECHETS**

I.1. La comptabilité reprend :

- 1° les numéros des lots;
- 2° la nature des déchets identifiés selon les codes de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets;
- 3° les quantités livrées;
- 4° les dates de livraison;
- 5° l'identité et l'adresse des destinataires ou des fournisseurs selon le cas;
- 6° l'origine et/ou la destination des lots selon le cas.

I.2. Ces informations sont consignées dans des registres tenus de manière à garantir leur continuité matérielle ainsi que leur régularité et l'irréversibilité des écritures. Ces registres sont tenus par ordre de dates, sans blancs ni lacunes.

En cas de rectification, l'écriture primitive doit rester visible.

I.3. Les registres sont tenus en permanence à disposition des fonctionnaires du Département de la Police et des Contrôles et de l'Office wallon des déchets. Les registres sont conservés par la Terranova SA pendant dix ans à partir du 1^{er} janvier de l'année qui suit leur clôture.

I.4. Toute tenue de registre imposée au requérant en vertu d'une autorisation ou d'un arrêté pris en exécution du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets vaut comptabilité.

II. MODELE DU REGISTRE

II.1. Dans le cas où aucune comptabilité telle que précisée au I.4. n'est imposée, le registre est constitué d'un volume relié dont les pages sont numérotées de façon continue, paraphées et datées par un fonctionnaire de la direction territoriale compétente du Département de la Police et des Contrôles, par série de 220 pages.

II.2. En tout état de cause, le registre reprend les informations reprises en I.1 sous la forme suivante :

N° de lot	Nature du déchet	Code	Quantité livrée en tonnes	N° du bon de pesage	Date de livraison	Identité et adresse, tél, fax et e-mail du destinataire/fournisseur	Origine/ destination des lots
-----------	------------------	------	---------------------------	---------------------	-------------------	---	-------------------------------

III. DISPOSITIONS EN MATIERE DE TRANSPORTS

III.1. § 1^{er}. Le transport et la valorisation des déchets repris dans l'acte, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

III.2. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

III.3. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

III.4. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets. Cette déclaration ne doit pas être transmise si une déclaration est faite dans le cadre d'un enregistrement pour le transport de déchets autres que dangereux.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

III.5. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

III.6. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

III.7. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à l'enregistrement délivré, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte. En tout état de cause, le titulaire reste tenu aux obligations de conservation des registres comptables, des résultats d'analyses et de toutes autres pièces, imposées par le présent enregistrement ou par un certificat d'utilisation.

III.8. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Vu pour être annexé à l'enregistrement n° 2015/621/3/4 délivré à Van Gansewinkel Es Treatment SA
Namur, le 29 avril 2015.

Le Directeur,
Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général,
Ir A. HOUTAIN

Cachet de l'Office

Correspondant de l'Office wallon des déchets : Ir Alain Ghodsi, Directeur
Tél. : 081-33 65 31
Fax : 081-33 65 22
e-mail : Alain.Ghodsi@spw.wallonie.be

ANNEXE II

Conditions liées à l'enregistrement n° 2015/621/3/4 délivré à Van Gansewinkel Es Treatment SA dans le cas de l'utilisation des déchets sur des sols agricoles

I. Les déchets visés par le présent enregistrement sous le code 020401, terres de betteraves et d'autres productions maraîchères, peuvent être valorisés sur des sols agricoles moyennant le respect des conditions de reprises ci-après, et s'il échet, le respect des dispositions de l'arrêté royal du 10 août 2005 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux.

II. Le titulaire de l'enregistrement se procure auprès de l'industrie productrice des déchets les résultats des analyses sur les paramètres identifiés au tableau 1 ci-dessous, effectuées sur chaque échantillon final représentatif d'un lot de 10 000 tonnes par un laboratoire agréé pour l'analyse des déchets en Wallonie en vertu du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, portant sur les paramètres suivants :

- paramètres agronomiques :
 - la matière sèche;
 - la matière organique;
 - le pH (eau);
 - l'azote total.
- éléments traces métalliques :
 - l'As, le Cd, le Cr, le Co, le Cu, le Hg, le Pb, le Ni, le Zn;
- composés traces organiques :
 - BTEX;
 - PAH (6 de Borneff) et PAH totaux (16);
 - PCB (7 congénères de Ballschmieter);
 - Hydrocarbures aliphatiques (C₉-C₄₀);
 - Huiles minérales.

Les résultats susvisés sont adressés à l'Office wallon des déchets sur demande de ce dernier, ou, directement lorsque la caution de celle-ci s'avère nécessaire pour valider la valorisation.

De plus, le titulaire de l'enregistrement tient en permanence ces résultats à la disposition du fonctionnaire chargé de la surveillance.

III. Les lots non caractérisés conformément aux dispositions reprises au point II ou ne répondant pas aux critères analytiques et autres conditions définis au point IV ci-après ne peuvent être valorisés sur des sols agricoles.

IV. a) Les résultats susvisés ne peuvent révéler que de concentrations égales ou inférieures à celles figurant au tableau 1.

- b) Les déchets sont utilisés dans le respect du CWATUPE et de manière telle que les apports n'entraînent aucune modification sensible du relief du sol - excepté si un permis d'urbanisme l'autorise.
- c) Le titulaire de l'enregistrement veille à ce que les déchets ne présentent pas une teneur en azote significativement plus élevée à celle observée au niveau des terres sur lesquelles ils sont épandus.
- d) Les déchets ne peuvent générer des nuisances de quelque nature que ce soit (olfactives, écoulement, ...). Dans ce cadre, l'Administration peut en imposer le déplacement ou imposer les mesures qu'elle juge utile afin d'éviter toute pollution et de protéger la population et l'environnement contre d'éventuelles nuisances;
- e) Lors de la valorisation des déchets, le titulaire de l'enregistrement est tenu de veiller à un apport homogène de ces dernières.

Tableau 1 : Valeurs de référence et valeurs limites autorisées dans les déchets :

	Valeurs limites
	TYPES D'USAGE SOL RECEPTEUR
	II Agricole
Eléments Traces Métalliques (mg/kg MS)	
Arsenic	12
Cadmium	0,8
Chrome	68
Cuivre	40
Mercurure	0,4
Nickel	28
Plomb	64
Zinc	124
Composés Traces Organiques (mg/kg MS)	
BTEX	
Benzène	0,16
Ethylbenzène	3,76
Toluène	2,88
Xylènes	0,88
HAP	
Benzo(b)fluoranthène	0,08
Benzo(k)fluoranthène	0,4
Benzo(g,h,i)pérylène	1,2
Benzo (a)pyrène	0,08
Fluoranthène	4,16
Indéno(1,2,3-c,d)pyrène	0,08
Huiles minérales	200
PCB totaux	0,01

Des valeurs limites pour des éléments ou des composés inorganiques ou organiques ne figurant pas dans ce tableau pourraient être fixées par l'Office wallon des déchets, s'il le juge utile, pour notamment tenir compte de l'origine et de la composition des matières utilisées ou de la nature, des caractéristiques et des particularités éventuelles du sol récepteur.

Les valeurs en éléments traces métalliques (ETM) sont modifiées comme suit pour les régions agricoles reprises ci-après – voir carte jointe à la présente annexe - :

- Ardenne :

Ni ≤ 45 mg/kg MS

- Fagne :

Cu ≤ 45 mg/kg MS

Ni ≤ 45 mg/kg MS

- Famenne :

Ni ≤ 45 mg/kg MS

- Haute Ardenne :

Zn ≤ 250 mg/kg MS

- Région herbagère :

Cd ≤ 1 mg/kg MS

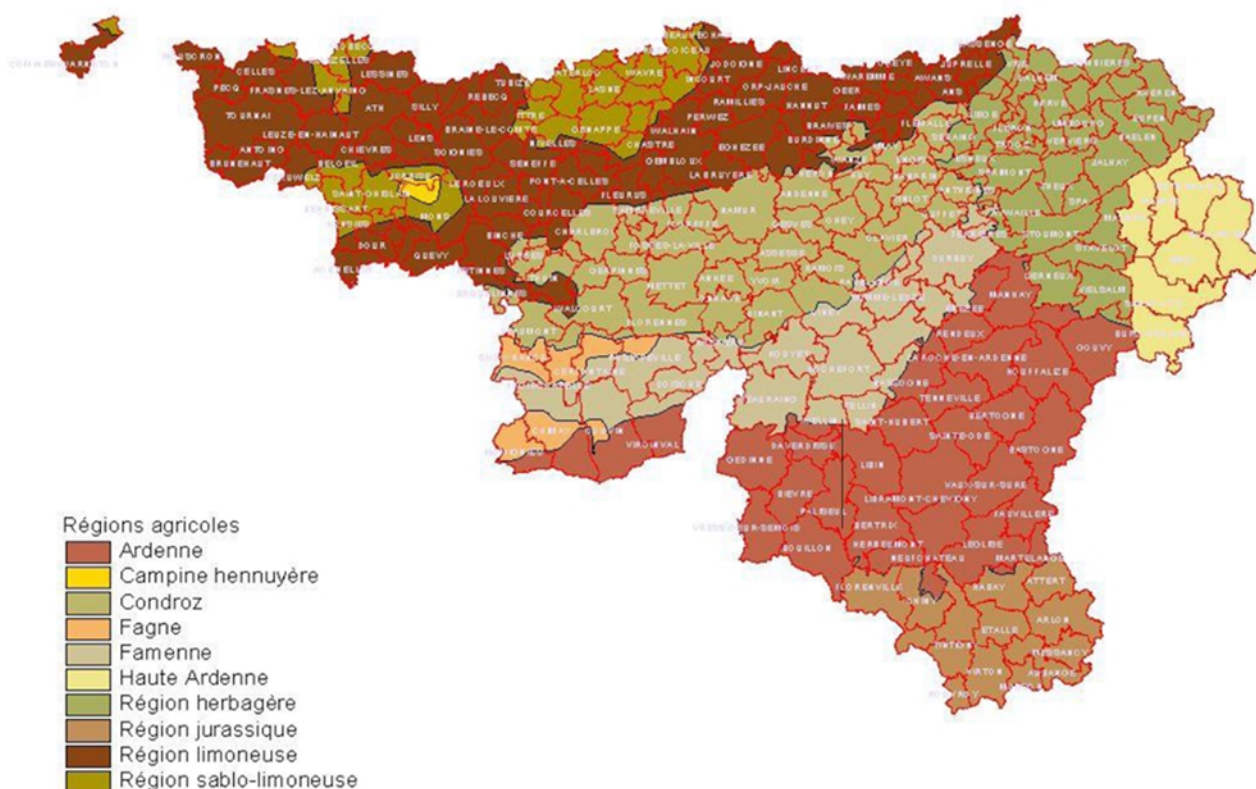
Pb ≤ 85 mg/kg MS

Zn ≤ 250 mg/kg MS

- Région Jurassique :

Ni ≤ 45 mg/kg MS

Des dérogations particulières pourront être accordées par l'Office wallon des déchets sur base d'un rapport justificatif visé favorablement par une autorité scientifique compétente dans la mesure où le sol environnant de composition identique présente des teneurs en éléments traces métalliques (ETM) supérieures aux normes précitées.



Vu pour être annexé à l'enregistrement n° 2015/621/3/4 délivré à Van Gansewinkel Es Treatment SA.
Namur, le 29 avril 2015.

Le Directeur,
Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général,
Ir A. HOUTAIN

Cachet de l'Office

Correspondant de l'Office wallon des déchets : Ir Alain Ghodsi, Directeur
Tél. : 081-33 65 31
Fax : 081-33 65 22
e-mail : Alain.Ghodsi@spw.wallonie.be

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2015/27096]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement
Office wallon des déchets. — Enregistrement n° 2015/1003 délivré à la SA Etablissements Witdouck

L'Office wallon des déchets,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets, tel que modifié;

Vu la demande d'enregistrement introduite par la SA Etablissements Witdouck., rue de Mourcourt 2, à 7540 Tournai, le 20 avril 2015;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les conditions requises en vertu de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin précité sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. La SA Etablissements Witdouck, sise rue de Mourcourt 2, à 7540 Tournai, est enregistrée sous le n° 2015/1003 comme valorisateur des déchets repris dans le tableau ci-dessous.

Art. 2. Les déchets repris sous le code 020401 dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous.

Art. 3. L'enregistrement est délivré pour une période de dix ans prenant cours le 7 mai 2015 et expirant le 6 mai 2025.

Art. 4. § 1^{er}. Les déchets visés par le présent enregistrement sont identifiés, caractérisés et utilisés selon les termes énoncés dans le tableau ci-dessous.

§ 2. Si lesdits déchets sont utilisés sur des sols agricoles, les conditions fixées à l'annexe au présent enregistrement sont respectées.

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
020401	Terres de betteraves et d'autres productions maraîchères			Récupération et utilisation de terres issues du lavage ou du traitement mécanique sur table vibrante de betteraves et d'autres productions maraîchères	Terres naturelles non contaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 1 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux d'aménagement de sites - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Namur, le 7 mai 2015.

Le Directeur,
Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général,
Ir A. HOUTAIN

Cachet de l'Office

Correspondant de l'Office wallon des déchets : Ir Alain Ghodsi, Directeur

Tél. : 081-33 65 31

Fax : 081-33 65 22

e-mail : Alain.Ghodsi@spw.wallonie.be

ANNEXE

Conditions liées à l'enregistrement n° 2015/1003 délivré à la SA Etablissements Witdouck dans le cas de l'utilisation des déchets sur des sols agricoles

I. Les déchets visés par le présent enregistrement sous le code 020401, terres de betteraves et d'autres productions maraîchères, peuvent être valorisés sur des sols agricoles moyennant le respect des conditions de reprises ci-après, et s'il échet, le respect des dispositions de l'arrêté royal du 10 août 2005 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux.

II. Le titulaire de l'enregistrement se procure auprès de l'industrie productrice des déchets les résultats des analyses sur les paramètres identifiés au tableau 1 ci-dessous, effectuées sur chaque échantillon final représentatif d'un lot de 10 000 tonnes par un laboratoire agréé pour l'analyse des déchets en Wallonie en vertu du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, portant sur les paramètres suivants :

paramètres agronomiques :

- la matière sèche;
- la matière organique;
- le pH (eau);
- l'azote total.

éléments traces métalliques :

- l'As, le Cd, le Cr, le Co, le Cu, le Hg, le Pb, le Ni, le Zn;

composés traces organiques :

- BTEX;
- PAH (6 de Borneff) et PAH totaux (16);
- PCB (7 congénères de Ballschmieter);
- Hydrocarbures aliphatiques (C₉-C₄₀);
- Huiles minérales.

Les résultats susvisés sont adressés à l'Office wallon des déchets sur demande de ce dernier, ou, directement lorsque la caution de celle-ci s'avère nécessaire pour valider la valorisation.

De plus, le titulaire de l'enregistrement tient en permanence ces résultats à la disposition du fonctionnaire chargé de la surveillance.

III. Les lots non caractérisés conformément aux dispositions reprises au point II ou ne répondant pas aux critères analytiques et autres conditions définis au point IV ci-après ne peuvent être valorisés sur des sols agricoles.

IV. a) Les résultats susvisés ne peuvent révéler que de concentrations égales ou inférieures à celles figurant au tableau 1.

b) Les déchets sont utilisés dans le respect du CWATUPE et de manière telle que les apports n'entraînent aucune modification sensible du relief du sol - excepté si un permis d'urbanisme l'autorise.

c) Le titulaire de l'enregistrement veille à ce que les déchets ne présentent pas une teneur en azote significativement plus élevée à celle observée au niveau des terres sur lesquelles ils sont épandus.

d) Les déchets ne peuvent générer des nuisances de quelque nature que ce soit (olfactives, écoulement, ...). Dans ce cadre, l'Administration peut en imposer le déplacement ou imposer les mesures qu'elle juge utile afin d'éviter toute pollution et de protéger la population et l'environnement contre d'éventuelles nuisances;

e) Lors de la valorisation des déchets, le titulaire de l'enregistrement est tenu de veiller à un apport homogène de ces dernières.

Tableau 1 : Valeurs de référence et valeurs limites autorisées dans les déchets :

	Valeurs limites
	TYPES D'USAGE SOL RECEPTEUR
	II Agricole
Eléments Traces Métalliques (mg/kg MS)	
Arsenic	12
Cadmium	0,8
Chrome	68
Cuivre	40
Mercuré	0,4
Nickel	28
Plomb	64
Zinc	124
Composés Traces Organiques (mg/kg MS)	
BTEX	
Benzène	0,16
Ethylbenzène	3,76
Toluène	2,88
Xylènes	0,88
HAP	
Benzo(b)fluoranthène	0,08
Benzo(k)fluoranthène	0,4
Benzo(g,h,i)pérylène	1,2
Benzo (a)pyrène	0,08
Fluoranthène	4,16
Indéno(1,2,3-c,d)pyrène	0,08
Huiles minérales	200
PCB totaux	0,01

• Des valeurs limites pour des éléments ou des composés inorganiques ou organiques ne figurant pas dans ce tableau pourraient être fixées par l'Office wallon des déchets, s'il le juge utile, pour notamment tenir compte de l'origine et de la composition des matières utilisées ou de la nature, des caractéristiques et des particularités éventuelles du sol récepteur.

• Les valeurs en éléments traces métalliques (ETM) sont modifiées comme suit pour les régions agricoles reprises ci-après – voir carte jointe à la présente annexe - :

- Ardenne :

Ni ≤ 45 mg/kg MS

- Fagne :

Cu ≤ 45 mg/kg MS

Ni ≤ 45 mg/kg MS

- Famenne :

Ni ≤ 45 mg/kg MS

- Haute Ardenne :

Zn ≤ 250 mg/kg MS

- Région herbagère :

Cd ≤ 1 mg/kg MS

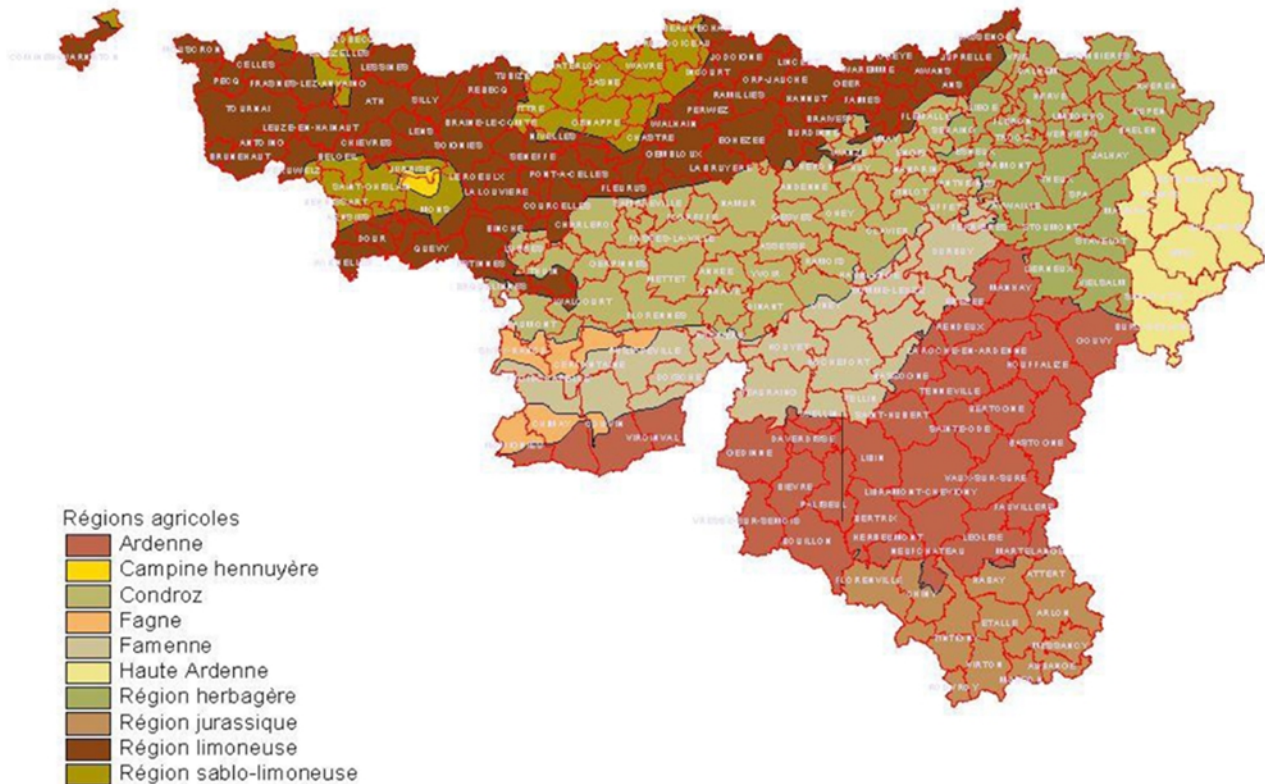
Pb ≤ 85 mg/kg MS

Zn ≤ 250 mg/kg MS

- Région Jurassique :

Ni ≤ 45 mg/kg MS

• Des dérogations particulières pourront être accordées par l'Office wallon des déchets sur base d'un rapport justificatif visé favorablement par une autorité scientifique compétente dans la mesure où le sol environnant de composition identique présente des teneurs en éléments traces métalliques (ETM) supérieures aux normes précitées.



V. DISPOSITIONS EN MATIERE DE TRANSPORTS

V 1. § 1^{er}. Le transport et la valorisation des déchets repris dans l'acte, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

V 2. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

V 3. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

V 4. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la politique des déchets, une déclaration de transport de déchets. Cette déclaration ne doit pas être transmise si une déclaration est faite dans le cadre d'un enregistrement et pour le transport de déchets autres que dangereux.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

V 5. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

V 6. En exécution de l'article 18, § 1^{er} du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

V 7. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à l'enregistrement délivré, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte. En tout état de cause, le titulaire reste tenu aux obligations de conservation des registres comptables, des résultats d'analyses et de toutes autres pièces, imposées par le présent enregistrement ou par un certificat d'utilisation.

V 8. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Vu pour être annexé à l'enregistrement n° 2015/1003 délivré à la SA Etablissements Witdouck.

Namur, le 7 mai 2015.

Le Directeur,
Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général,
Ir A. HOUTAIN

Cachet de l'Office

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2015/27097]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement
Office wallon des déchets. — Enregistrement n° 2015/1004 délivré à M. Mullie Gilbert**

L'Office wallon des déchets,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets, tel que modifié;

Vu la demande d'enregistrement introduite par M. Mullie Gilbert, chemin du Vieux Comté 4, à 7542 Tournai, le 15 avril 2015;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les conditions requises en vertu de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin précité sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. M. Mullie Gilbert, sis chemin du Vieux Comté 4, à 7542 Tournai, est enregistré sous le n° 2015/1004 comme valorisateur des déchets repris dans le tableau ci-dessous.

Art. 2. Les déchets repris sous le code 020401 dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous.

Art. 3. L'enregistrement est délivré pour une période de dix ans prenant cours le 7 mai 2015 et expirant le 6 mai 2025.

Art. 4. § 1^{er}. Les déchets visés par le présent enregistrement sont identifiés, caractérisés et utilisés selon les termes énoncés dans le tableau ci-dessous.

§ 2. Si lesdits déchets sont utilisés sur des sols agricoles, les conditions fixées à l'annexe au présent enregistrement sont respectées.

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
020401	Terres de betteraves et d'autres productions maraîchères			Récupération et utilisation de terres issues du lavage ou du traitement mécanique sur table vibrante de betteraves et d'autres productions maraîchères	Terres naturelles non contaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 1 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> - Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux d'aménagement de sites. - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Namur, le 7 mai 2015.

Le Directeur,
Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général,
Ir A. HOUTAIN

Cachet de l'Office

Correspondant de l'Office wallon des déchets : Ir Alain Ghodsi, Directeur

Tél. : 081-33 65 31

Fax : 081-33 65 22

e-mail : Alain.Ghodsi@spw.wallonie.be

ANNEXE

Conditions liées à l'enregistrement n° 2015/1004 délivré à M. Mullie Gilbert dans le cas de l'utilisation des déchets sur des sols agricoles

I. Les déchets visés par le présent enregistrement sous le code 020401, terres de betteraves et d'autres productions maraîchères, peuvent être valorisés sur des sols agricoles moyennant le respect des conditions de reprises ci-après, et s'il échet, le respect des dispositions de l'arrêté royal du 10 août 2005 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux.

II. Le titulaire de l'enregistrement se procure auprès de l'industrie productrice des déchets les résultats des analyses sur les paramètres identifiés au tableau 1 ci-dessous, effectuées sur chaque échantillon final représentatif d'un lot de 10 000 tonnes par un laboratoire agréé pour l'analyse des déchets en Wallonie en vertu du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, portant sur les paramètres suivants:

paramètres agronomiques :

- la matière sèche;
- la matière organique;
- le pH (eau);
- l'azote total.

éléments traces métalliques :

- l'As, le Cd, le Cr, le Co, le Cu, le Hg, le Pb, le Ni, le Zn;

composés traces organiques :

- BTEX;
- PAH (6 de Borneff) et PAH totaux (16);
- PCB (7 congénères de Ballschmieter);
- Hydrocarbures aliphatiques (C₉-C₄₀);
- Huiles minérales.

Les résultats susvisés sont adressés à l'Office wallon des déchets sur demande de ce dernier, ou, directement lorsque la caution de celle-ci s'avère nécessaire pour valider la valorisation.

De plus, le titulaire de l'enregistrement tient en permanence ces résultats à la disposition du fonctionnaire chargé de la surveillance.

III. Les lots non caractérisés conformément aux dispositions reprises au point II ou ne répondant pas aux critères analytiques et autres conditions définis au point IV ci-après ne peuvent être valorisés sur des sols agricoles.

IV. a) Les résultats susvisés ne peuvent révéler que de concentrations égales ou inférieures à celles figurant au tableau 1.

b) Les déchets sont utilisés dans le respect du CWATUPE et de manière telle que les apports n'entraînent aucune modification sensible du relief du sol - excepté si un permis d'urbanisme l'autorise.

c) Le titulaire de l'enregistrement veille à ce que les déchets ne présentent pas une teneur en azote significativement plus élevée à celle observée au niveau des terres sur lesquelles ils sont épandus.

d) Les déchets ne peuvent générer des nuisances de quelque nature que ce soit (olfactives, écoulement, ...). Dans ce cadre, l'Administration peut en imposer le déplacement ou imposer les mesures qu'elle juge utile afin d'éviter toute pollution et de protéger la population et l'environnement contre d'éventuelles nuisances;

e) Lors de la valorisation des déchets, le titulaire de l'enregistrement est tenu de veiller à un apport homogène de ces dernières.

Tableau 1 : Valeurs de référence et valeurs limites autorisées dans les déchets :

	Valeurs limites
	TYPES D'USAGE SOL RECEPTEUR
	II Agricole
Eléments Traces Métalliques (mg/kg MS)	
Arsenic	12
Cadmium	0,8
Chrome	68
Cuivre	40
Mercurure	0,4
Nickel	28
Plomb	64
Zinc	124
Composés Traces Organiques (mg/kg MS)	
BTEX	
Benzène	0,16
Ethylbenzène	3,76
Toluène	2,88
Xylènes	0,88

HAP	
Benzo(b)fluoranthène	0,08
Benzo(k)fluoranthène	0,4
Benzo(g,h,i)pérylène	1,2
Benzo (a)pyrène	0,08
Fluoranthène	4,16
Indéno(1,2,3-c,d)pyrène	0,08
Huiles minérales	200
PCB totaux	0,01

• Des valeurs limites pour des éléments ou des composés inorganiques ou organiques ne figurant pas dans ce tableau pourraient être fixées par l'Office wallon des déchets, s'il le juge utile, pour notamment tenir compte de l'origine et de la composition des matières utilisées ou de la nature, des caractéristiques et des particularités éventuelles du sol récepteur.

• Les valeurs en éléments traces métalliques (ETM) sont modifiées comme suit pour les régions agricoles reprises ci-après – voir carte jointe à la présente annexe - :

- Ardenne :

Ni ≤ 45 mg/kg MS

- Fagne :

Cu ≤ 45 mg/kg MS

Ni ≤ 45 mg/kg MS

- Famenne :

Ni ≤ 45 mg/kg MS

- Haute Ardenne :

Zn ≤ 250 mg/kg MS

- Région herbagère :

Cd ≤ 1 mg/kg MS

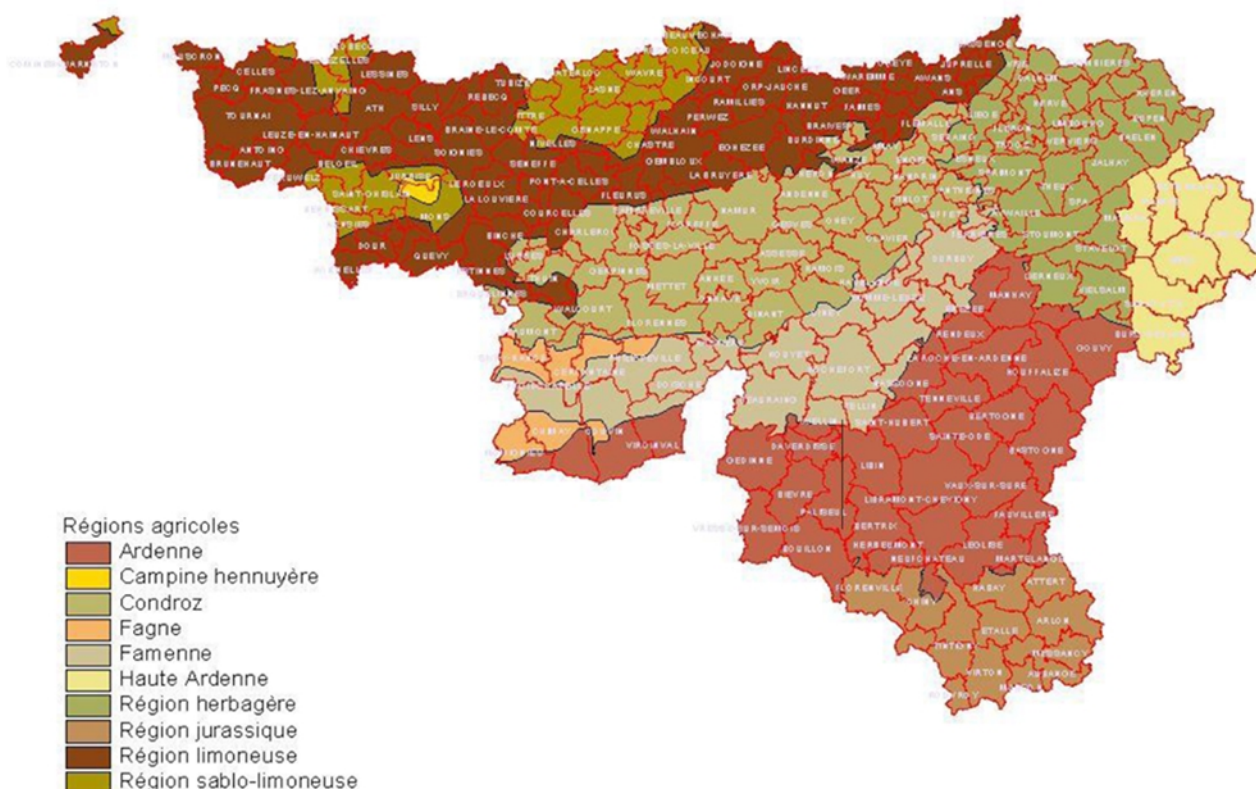
Pb ≤ 85 mg/kg MS

Zn ≤ 250 mg/kg MS

- Région Jurassique :

Ni ≤ 45 mg/kg MS

• Des dérogations particulières pourront être accordées par l'Office wallon des déchets sur base d'un rapport justificatif visé favorablement par une autorité scientifique compétente dans la mesure où le sol environnant de composition identique présente des teneurs en éléments traces métalliques (ETM) supérieures aux normes précitées.



V. DISPOSITIONS EN MATIERE DE TRANSPORTS

V 1. § 1^{er}. Le transport et la valorisation des déchets repris dans l'acte, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

V 2. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

V 3. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

V 4. § 1. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la politique des déchets, une déclaration de transport de déchets. Cette déclaration ne doit pas être transmise si une déclaration est faite dans le cadre d'un enregistrement et pour le transport de déchets autres que dangereux.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

V 5. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

V 6. En exécution de l'article 18, § 1^{er} du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

V 7. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, à l'enregistrement délivré, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte. En tout état de cause, le titulaire reste tenu aux obligations de conservation des registres comptables, des résultats d'analyses et de toutes autres pièces, imposées par le présent enregistrement ou par un certificat d'utilisation.

V 8. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Vu pour être annexé à l'enregistrement n° 2015/1004 délivré à M. Mullie, Gilbert.

Namur, le 7 mai 2015.

Le Directeur,
Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général,
Ir A. HOUTAIN

Cachet de l'Office

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C - 2015/27098]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement
Office wallon des déchets. — Enregistrement n° 2015/1005 délivré à M. Dewaele Jean-Luc

L'Office wallon des déchets,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets, tel que modifié;

Vu la demande d'enregistrement introduite par M. Dewaele, Jean-Luc, rue des Monts 6, à 7912 Saint-Sauveur, le 25 avril 2015;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les conditions requises en vertu de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin précité sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. M. Dewaele Jean-Luc, sis rue des Monts 6, à 7912 Saint-Sauveur, est enregistré sous le n° 2015/1005 comme valorisateur des déchets repris dans le tableau ci-dessous.

Art. 2. Les déchets repris sous le code 020401 dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous.

Art. 3. L'enregistrement est délivré pour une période de dix ans prenant cours le 19 mai 2015 et expirant le 18 mai 2025.

Art. 4. § 1^{er}. Les déchets visés par le présent enregistrement sont identifiés, caractérisés et utilisés selon les termes énoncés dans le tableau ci-dessous.

§ 2. Si lesdits déchets sont utilisés sur des sols agricoles, les conditions fixées à l'annexe au présent enregistrement sont respectées.

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
020401	Terres de betteraves et d'autres productions maraîchères			Récupération et utilisation de terres issues du lavage ou du traitement mécanique sur table vibrante de betteraves et d'autres productions maraîchères	Terres naturelles non contaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 1 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux d'aménagement de sites - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Namur, le 19 mai 2015.

Le Directeur,
Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général,
Ir A. HOUTAIN

Cachet de l'Office

Correspondant de l'Office wallon des déchets : Ir Alain Ghodsi, Directeur
Tél. : 081-33 65 31
Fax : 081-33 65 22
e-mail : Alain.Ghodsi@spw.wallonie.be

ANNEXE

Conditions liées à l'enregistrement n° 2015/1005 délivré à M. Dewaele Jean-Luc dans le cas de l'utilisation des déchets sur des sols agricoles

I. Les déchets visés par le présent enregistrement sous le code 020401, terres de betteraves et d'autres productions maraîchères, peuvent être valorisés sur des sols agricoles moyennant le respect des conditions de reprises ci-après, et s'il échet, le respect des dispositions de l'arrêté royal du 10 août 2005 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux.

II. Le titulaire de l'enregistrement se procure auprès de l'industrie productrice des déchets les résultats des analyses sur les paramètres identifiés au tableau 1 ci-dessous, effectuées sur chaque échantillon final représentatif d'un lot de 10 000 tonnes par un laboratoire agréé pour l'analyse des déchets en Wallonie en vertu du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, portant sur les paramètres suivants :

paramètres agronomiques :

- la matière sèche;
- la matière organique;
- le pH (eau);
- l'azote total.

éléments traces métalliques :

- l'As, le Cd, le Cr, le Co, le Cu, le Hg, le Pb, le Ni, le Zn;

composés traces organiques :

- BTEX;
- PAH (6 de Borneff) et PAH totaux (16);
- PCB (7 congénères de Ballschmieter);
- Hydrocarbures aliphatiques (C₉-C₄₀);
- Huiles minérales.

Les résultats susvisés sont adressés à l'Office wallon des déchets sur demande de ce dernier, ou, directement lorsque la caution de celle-ci s'avère nécessaire pour valider la valorisation.

De plus, le titulaire de l'enregistrement tient en permanence ces résultats à la disposition du fonctionnaire chargé de la surveillance.

III. Les lots non caractérisés conformément aux dispositions reprises au point II ou ne répondant pas aux critères analytiques et autres conditions définis au point IV ci-après ne peuvent être valorisés sur des sols agricoles.

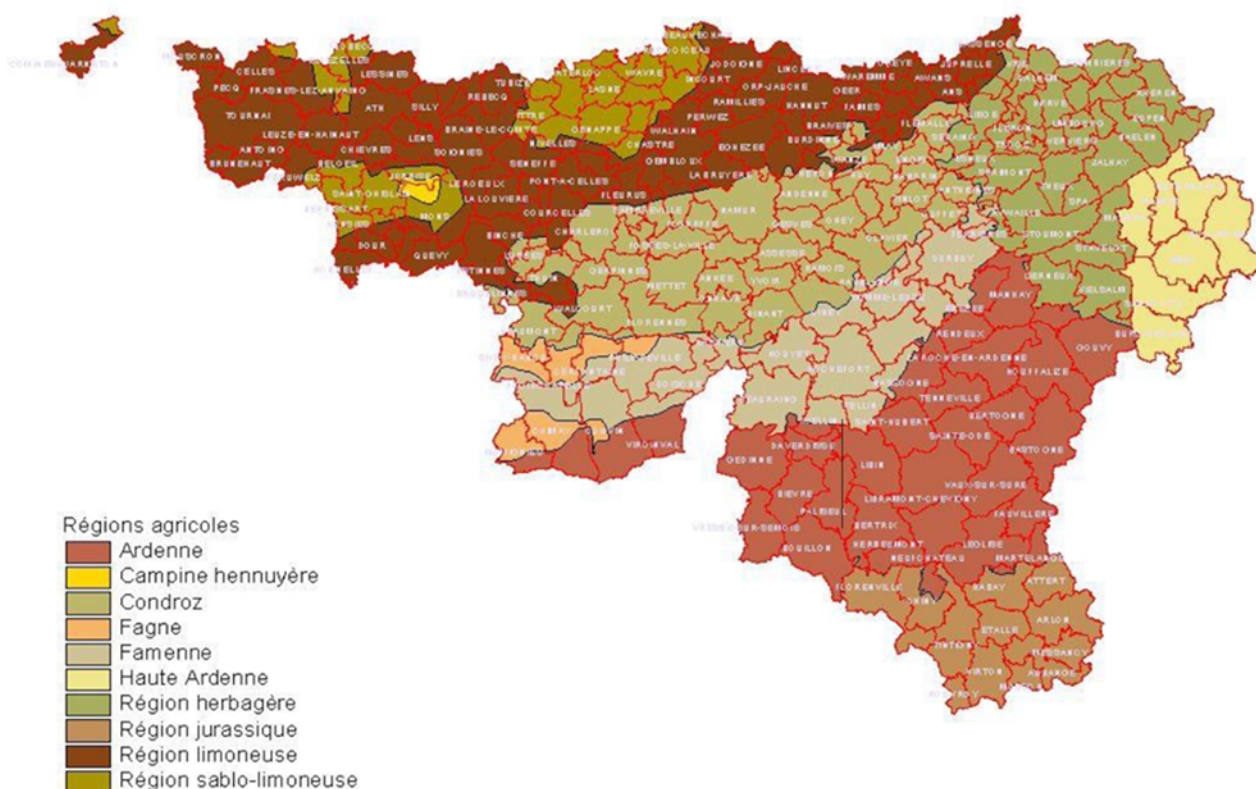
IV. a) Les résultats susvisés ne peuvent révéler que de concentrations égales ou inférieures à celles figurant au tableau 1.

- b) Les déchets sont utilisés dans le respect du CWATUPE et de manière telle que les apports n'entraînent aucune modification sensible du relief du sol - excepté si un permis d'urbanisme l'autorise.
- c) Le titulaire de l'enregistrement veille à ce que les déchets ne présentent pas une teneur en azote significativement plus élevée à celle observée au niveau des terres sur lesquelles ils sont épandus.
- d) Les déchets ne peuvent générer des nuisances de quelque nature que ce soit (olfactives, écoulement, ...). Dans ce cadre, l'Administration peut en imposer le déplacement ou imposer les mesures qu'elle juge utile afin d'éviter toute pollution et de protéger la population et l'environnement contre d'éventuelles nuisances;
- e) Lors de la valorisation des déchets, le titulaire de l'enregistrement est tenu de veiller à un apport homogène de ces dernières.

Tableau 1 : Valeurs de référence et valeurs limites autorisées dans les déchets :

	Valeurs limites
	TYPES D'USAGE SOL RECEPTEUR
	II Agricole
Eléments Traces Métalliques (mg/kg MS)	
Arsenic	12
Cadmium	0,8
Chrome	68
Cuivre	40
Mercure	0,4
Nickel	28
Plomb	64
Zinc	124
Composés Traces Organiques (mg/kg MS)	
BTEX	
Benzène	0,16
Ethylbenzène	3,76
Toluène	2,88
Xylènes	0,88
HAP	
Benzo(b)fluoranthène	0,08
Benzo(k)fluoranthène	0,4
Benzo(g,h,i)pérylène	1,2
Benzo (a)pyrène	0,08
Fluoranthène	4,16
Indéno(1,2,3-c,d)pyrène	0,08
Huiles minérales	200
PCB totaux	0,01

- Des valeurs limites pour des éléments ou des composés inorganiques ou organiques ne figurant pas dans ce tableau pourraient être fixées par l'Office wallon des déchets, s'il le juge utile, pour notamment tenir compte de l'origine et de la composition des matières utilisées ou de la nature, des caractéristiques et des particularités éventuelles du sol récepteur.
- Les valeurs en éléments traces métalliques (ETM) sont modifiées comme suit pour les régions agricoles reprises ci-après – voir carte jointe à la présente annexe - :
 - Ardenne :
Ni ≤ 45 mg/kg MS
 - Fagne :
Cu ≤ 45 mg/kg MS
Ni ≤ 45 mg/kg MS
 - Famenne :
Ni ≤ 45 mg/kg MS
 - Haute Ardenne :
Zn ≤ 250 mg/kg MS
 - Région herbagère :
Cd ≤ 1 mg/kg MS
Pb ≤ 85 mg/kg MS
Zn ≤ 250 mg/kg MS
 - Région Jurassique :
Ni ≤ 45 mg/kg MS
- Des dérogations particulières pourront être accordées par l'Office wallon des déchets sur base d'un rapport justificatif visé favorablement par une autorité scientifique compétente dans la mesure où le sol environnant de composition identique présente des teneurs en éléments traces métalliques (ETM) supérieures aux normes précitées.



V. DISPOSITIONS EN MATIERE DE TRANSPORTS

V 1. § 1^{er}. Le transport et la valorisation des déchets repris dans l'acte, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

V 2. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

V 3. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

V 4. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la politique des déchets, une déclaration de transport de déchets. Cette déclaration ne doit pas être transmise si une déclaration est faite dans le cadre d'un enregistrement et pour le transport de déchets autres que dangereux.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

V 5. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

V 6. En exécution de l'article 18, § 1^{er} du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

V 7. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, à l'enregistrement délivré, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte. En tout état de cause, le titulaire reste tenu aux obligations de conservation des registres comptables, des résultats d'analyses et de toutes autres pièces, imposées par le présent enregistrement ou par un certificat d'utilisation.

V 8. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Vu pour être annexé à l'enregistrement n° 2015/1005 délivré à M. Dewaele Jean-Luc.

Namur, le 19 mai 2015.

Le Directeur,
Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général,
Ir A. HOUTAIN

Cachet de l'Office

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2015/27099]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement Office wallon des déchets. — Enregistrement n° 2015/1006 délivré à M. Devos Stéphane

L'Office wallon des déchets,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets, tel que modifié;

Vu la demande d'enregistrement introduite par M. Devos Stéphane, rue de la Déroderie 77, à 7618 Rumes, le 28 avril 2015;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les conditions requises en vertu de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin précité sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. M. Devos Stéphane, sis rue de la Déroderie 77, à 7618 Rumes, est enregistré sous le n° 2015/1006 comme valorisateur des déchets repris dans le tableau ci-dessous.

Art. 2. Les déchets repris sous le code 020401 dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous.

Art. 3. L'enregistrement est délivré pour une période de dix ans prenant cours le 19 mai 2015 et expirant le 18 mai 2025.

Art. 4. § 1^{er}. Les déchets visés par le présent enregistrement sont identifiés, caractérisés et utilisés selon les termes énoncés dans le tableau ci-dessous.

§ 2. Si lesdits déchets sont utilisés sur des sols agricoles, les conditions fixées à l'annexe au présent enregistrement sont respectées.

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
020401	Terres de betteraves et d'autres productions maraîchères			Récupération et utilisation de terres issues du lavage ou du traitement mécanique sur table vibrante de betteraves et d'autres productions maraîchères	Terres naturelles non contaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 1 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux d'aménagement de sites - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Namur, le 19 mai 2015.

Le Directeur,
Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général,
Ir A. HOUTAIN

Cachet de l'Office

Correspondant de l'Office wallon des déchets : Ir Alain Ghodsi, Directeur

Tél. : 081-33 65 31

Fax : 081-33 65 22

e-mail : Alain.Ghodsi@spw.wallonie.be

ANNEXE

Conditions liées à l'enregistrement n° 2015/1006 délivré à M. Devos Stephane dans le cas de l'utilisation des déchets sur des sols agricoles

I. Les déchets visés par le présent enregistrement sous le code 020401, terres de betteraves et d'autres productions maraîchères, peuvent être valorisés sur des sols agricoles moyennant le respect des conditions de reprises ci-après, et s'il échet, le respect des dispositions de l'arrêté royal du 10 août 2005 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux.

II. Le titulaire de l'enregistrement se procure auprès de l'industrie productrice des déchets les résultats des analyses sur les paramètres identifiés au tableau 1 ci-dessous, effectuées sur chaque échantillon final représentatif d'un lot de 10 000 tonnes par un laboratoire agréé pour l'analyse des déchets en Wallonie en vertu du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, portant sur les paramètres suivants:

paramètres agronomiques :

- la matière sèche;
- la matière organique;
- le pH (eau);
- l'azote total.

éléments traces métalliques :

- l'As, le Cd, le Cr, le Co, le Cu, le Hg, le Pb, le Ni, le Zn;

composés traces organiques :

- BTEX;
- PAH (6 de Borneff) et PAH totaux (16);
- PCB (7 congénères de Ballschmieter);
- Hydrocarbures aliphatiques (C₉-C₄₀);
- Huiles minérales.

Les résultats susvisés sont adressés à l'Office wallon des déchets sur demande de ce dernier, ou, directement lorsque la caution de celle-ci s'avère nécessaire pour valider la valorisation.

De plus, le titulaire de l'enregistrement tient en permanence ces résultats à la disposition du fonctionnaire chargé de la surveillance.

III. Les lots non caractérisés conformément aux dispositions reprises au point II ou ne répondant pas aux critères analytiques et autres conditions définis au point IV ci-après ne peuvent être valorisés sur des sols agricoles.

IV. a) Les résultats susvisés ne peuvent révéler que de concentrations égales ou inférieures à celles figurant au tableau 1.

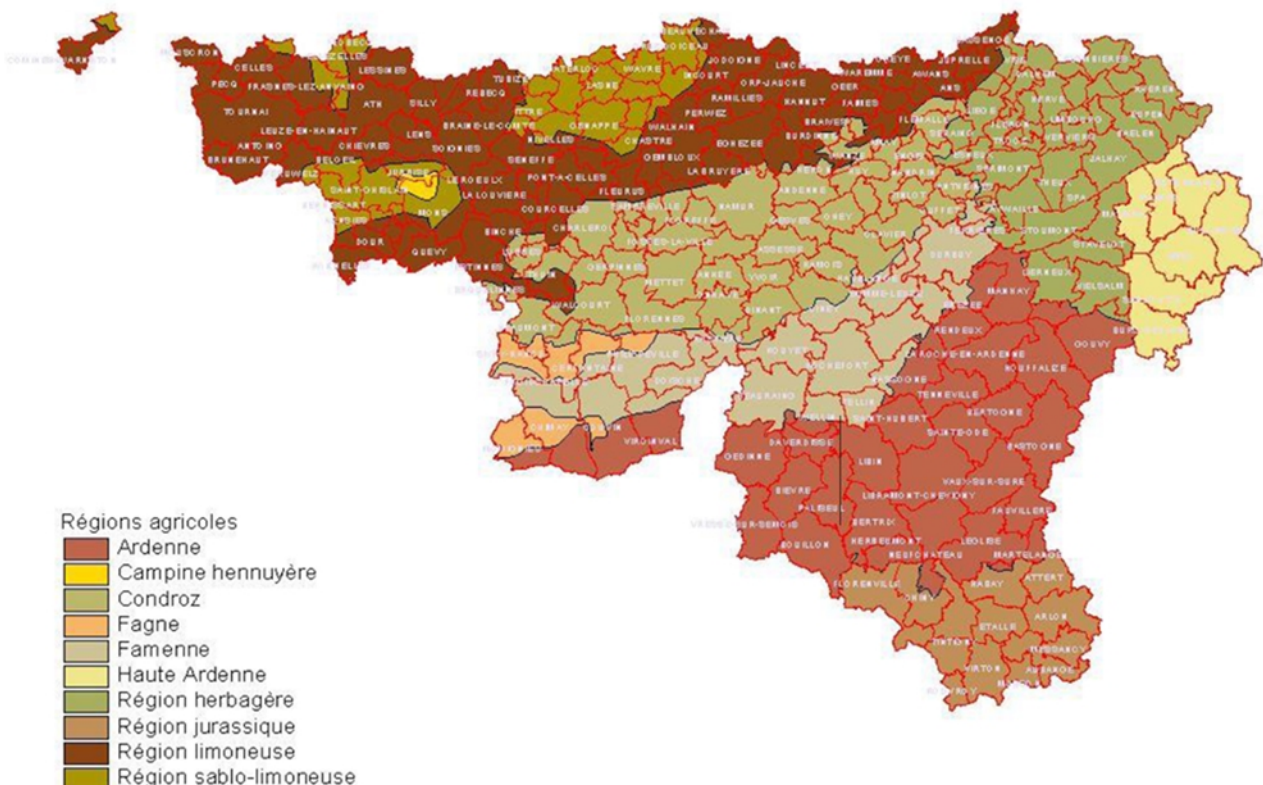
- b) Les déchets sont utilisés dans le respect du CWATUPE et de manière telle que les apports n'entraînent aucune modification sensible du relief du sol - excepté si un permis d'urbanisme l'autorise.
- c) Le titulaire de l'enregistrement veille à ce que les déchets ne présentent pas une teneur en azote significativement plus élevée à celle observée au niveau des terres sur lesquelles ils sont épandus.
- d) Les déchets ne peuvent générer des nuisances de quelque nature que ce soit (olfactives, écoulement,...). Dans ce cadre, l'Administration peut en imposer le déplacement ou imposer les mesures qu'elle juge utile afin d'éviter toute pollution et de protéger la population et l'environnement contre d'éventuelles nuisances;
- e) Lors de la valorisation des déchets, le titulaire de l'enregistrement est tenu de veiller à un apport homogène de ces dernières.

Tableau 1 : Valeurs de référence et valeurs limites autorisées dans les déchets :

	TYPES D'USAGE SOL RECEPTEUR
	II Agricole
Eléments Traces Métalliques (mg/kg MS)	
Arsenic	12
Cadmium	0,8
Chrome	68
Cuivre	40
Mercurure	0,4
Nickel	28
Plomb	64
Zinc	124
Composés Traces Organiques (mg/kg MS)	
BTEX	
Benzène	0,16
Ethylbenzène	3,76
Toluène	2,88
Xylènes	0,88

HAP	
Benzo(b)fluoranthène	0,08
Benzo(k)fluoranthène	0,4
Benzo(g,h,i)pérylène	1,2
Benzo (a)pyrène	0,08
Fluoranthène	4,16
Indéno(1,2,3-c,d)pyrène	0,08
Huiles minérales	200
PCB totaux	0,01

- Des valeurs limites pour des éléments ou des composés inorganiques ou organiques ne figurant pas dans ce tableau pourraient être fixées par l'Office wallon des déchets, s'il le juge utile, pour notamment tenir compte de l'origine et de la composition des matières utilisées ou de la nature, des caractéristiques et des particularités éventuelles du sol récepteur.
- Les valeurs en éléments traces métalliques (ETM) sont modifiées comme suit pour les régions agricoles reprises ci-après – voir carte jointe à la présente annexe - :
 - Ardenne :
Ni ≤ 45 mg/kg MS
 - Fagne :
Cu ≤ 45 mg/kg MS
Ni ≤ 45 mg/kg MS
 - Famenne :
Ni ≤ 45 mg/kg MS
 - Haute Ardenne :
Zn ≤ 250 mg/kg MS
 - Région herbagère :
Cd ≤ 1 mg/kg MS
Pb ≤ 85 mg/kg MS
Zn ≤ 250 mg/kg MS
 - Région Jurassique :
Ni ≤ 45 mg/kg MS
- Des dérogations particulières pourront être accordées par l'Office wallon des déchets sur base d'un rapport justificatif visé favorablement par une autorité scientifique compétente dans la mesure où le sol environnant de composition identique présente des teneurs en éléments traces métalliques (ETM) supérieures aux normes précitées.



V. DISPOSITIONS EN MATIERE DE TRANSPORTS

V 1. § 1^{er}. Le transport et la valorisation des déchets repris dans l'acte, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

V 2. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

V 3. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

V 4. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets. Cette déclaration ne doit pas être transmise si une déclaration est faite dans le cadre d'un enregistrement et pour le transport de déchets autres que dangereux.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

V 5. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

V 6. En exécution de l'article 18, § 1^{er} du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

V 7. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, à l'enregistrement délivré, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte. En tout état de cause, le titulaire reste tenu aux obligations de conservation des registres comptables, des résultats d'analyses et de toutes autres pièces, imposées par le présent enregistrement ou par un certificat d'utilisation.

V 8. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Vu pour être annexé à l'enregistrement n° 2015/1006 délivré à M. Devos Stephane.

Namur, le 19 mai 2015.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C - 2015/27100]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement
Office wallon des déchets. — Enregistrement n° 2015/1007 délivré à M. Bayart Marc**

L'Office wallon des déchets,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets, tel que modifié;

Vu la demande d'enregistrement introduite par M. Bayart Marc, rue Fayt 155, à 7532 Tournai, le 6 mai 2015;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les conditions requises en vertu de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin précité sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. M. Bayart Marc sis rue Fayt 155, à 7532 Tournai, est enregistré sous le n° 2015/1007 comme valorisateur des déchets repris dans le tableau ci-dessous.**Art. 2.** Les déchets repris sous le code 020401 dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets sont admis pour les modes d'utilisation repris dans le tableau ci-dessous.**Art. 3.** L'enregistrement est délivré pour une période de 10 ans prenant cours le 20 mai 2015 et expirant le 19 mai 2025.**Art. 4.** § 1^{er}. Les déchets visés par le présent enregistrement sont identifiés, caractérisés et utilisés selon les termes énoncés dans le tableau ci-dessous.

§ 2. Si lesdits déchets sont utilisés sur des sols agricoles, les conditions fixées à l'annexe au présent enregistrement sont respectées.

Code	Nature du déchet	Comptabilité	Certificat d'utilisation	Circonstances de valorisation du déchet	Caractéristiques du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CWATUP)
020401	Terres de betteraves et d'autres productions maraîchères			Récupération et utilisation de terres issues du lavage ou du traitement mécanique sur table vibrante de betteraves et d'autres productions maraîchères	Terres naturelles non contaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 1 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET - Travaux d'aménagement de sites - Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région - Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)

Namur, le 20 mai 2015.

Le Directeur,
Ir A. GHODSIL'Inspecteur général,
Ir A. HOUTAIN

Cachet de l'Office

Correspondant de l'Office wallon des déchets : Ir Alain Ghodsi, Directeur
Tél. : 081-33 65 31
Fax : 081-33 65 22
e-mail : Alain.Ghodsi@spw.wallonie.be

ANNEXE

**Conditions liées à l'enregistrement n° 2015/1007 délivré à M. Bayart Marc
dans le cas de l'utilisation des déchets sur des sols agricoles**

I. Les déchets visés par le présent enregistrement sous le code 020401, terres de betteraves et d'autres productions maraîchères, peuvent être valorisés sur des sols agricoles moyennant le respect des conditions de reprises ci-après, et s'il échet, le respect des dispositions de l'arrêté royal du 10 août 2005 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux.

II. Le titulaire de l'enregistrement se procure auprès de l'industrie productrice des déchets les résultats des analyses sur les paramètres identifiés au tableau 1 ci-dessous, effectuées sur chaque échantillon final représentatif d'un lot de 10 000 tonnes par un laboratoire agréé pour l'analyse des déchets en Wallonie en vertu du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, portant sur les paramètres suivants :

paramètres agronomiques :

- la matière sèche;

- la matière organique;
- le pH (eau);
- l'azote total.

éléments traces métalliques :

- l'As, le Cd, le Cr, le Co, le Cu, le Hg, le Pb, le Ni, le Zn;

composés traces organiques :

- BTEX;
- PAH (6 de Borneff) et PAH totaux (16);
- PCB (7 congénères de Ballschmieter);
- Hydrocarbures aliphatiques (C₉-C₄₀);
- Huiles minérales.

Les résultats susvisés sont adressés à l'Office wallon des déchets sur demande de ce dernier, ou, directement lorsque la caution de celle-ci s'avère nécessaire pour valider la valorisation.

De plus, le titulaire de l'enregistrement tient en permanence ces résultats à la disposition du fonctionnaire chargé de la surveillance.

III. Les lots non caractérisés conformément aux dispositions reprises au point II ou ne répondant pas aux critères analytiques et autres conditions définis au point IV ci-après ne peuvent être valorisés sur des sols agricoles.

IV. a) Les résultats susvisés ne peuvent révéler que de concentrations égales ou inférieures à celles figurant au tableau 1.

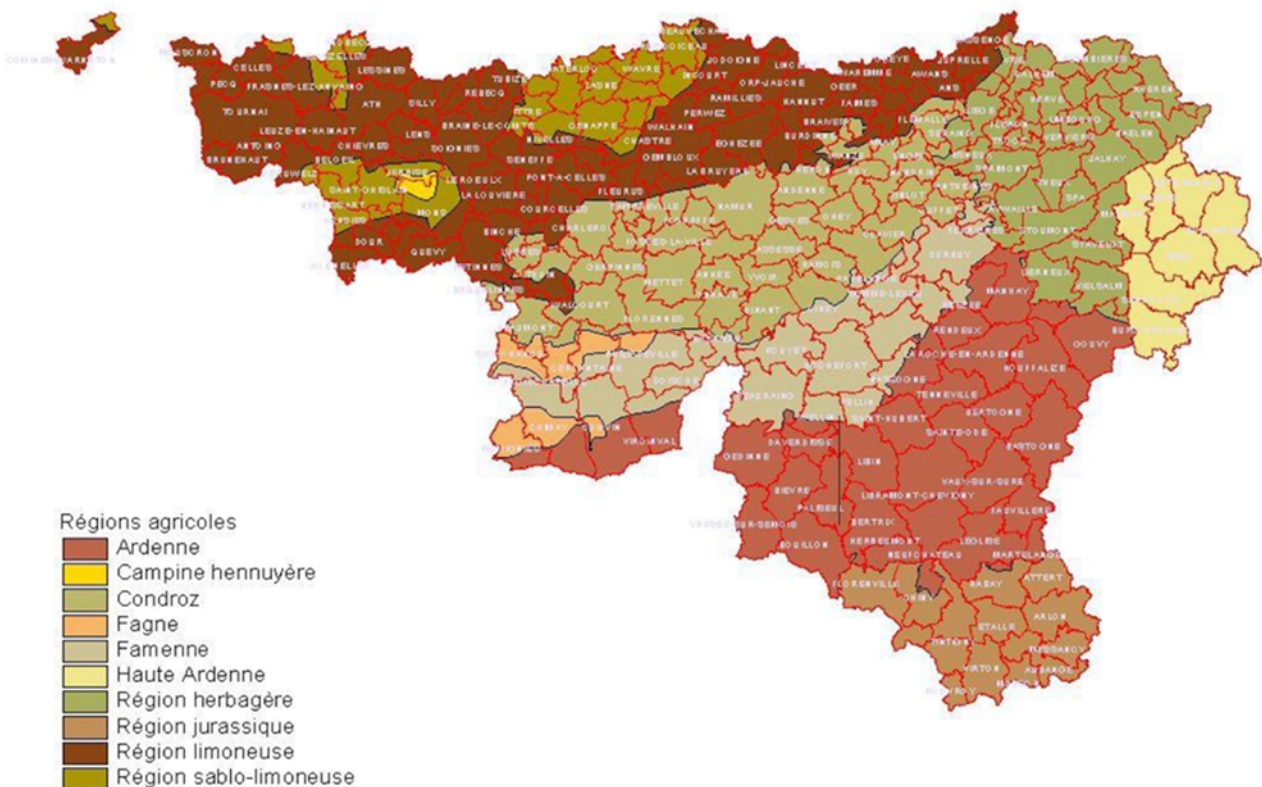
- b) Les déchets sont utilisés dans le respect du CWATUPE et de manière telle que les apports n'entraînent aucune modification sensible du relief du sol - excepté si un permis d'urbanisme l'autorise.
- c) Le titulaire de l'enregistrement veille à ce que les déchets ne présentent pas une teneur en azote significativement plus élevée à celle observée au niveau des terres sur lesquelles ils sont épandus.
- d) Les déchets ne peuvent générer des nuisances de quelque nature que ce soit (olfactives, écoulement,...). Dans ce cadre, l'Administration peut en imposer le déplacement ou imposer les mesures qu'elle juge utile afin d'éviter toute pollution et de protéger la population et l'environnement contre d'éventuelles nuisances;
- e) Lors de la valorisation des déchets, le titulaire de l'enregistrement est tenu de veiller à un apport homogène de ces dernières.

Tableau 1 : valeurs de référence et valeurs limites autorisées dans les déchets :

Valeurs limites	TYPES D'USAGE SOL RECEPTEUR
	II Agricole
Eléments Traces Métalliques (mg/kg MS)	
Arsenic	12
Cadmium	0,8
Chrome	68
Cuivre	40
Mercurure	0,4
Nickel	28
Plomb	64
Zinc	124
Composés Traces Organiques (mg/kg MS)	
BTEX	
Benzène	0,16
Ethylbenzène	3,76
Toluène	2,88
Xylènes	0,88
HAP	
Benzo(b)fluoranthène	0,08
Benzo(k)fluoranthène	0,4
Benzo(g,h,i)pérylène	1,2
Benzo (a)pyrène	0,08
Fluoranthène	4,16
Indéno(1,2,3-c,d)pyrène	0,08

Valeurs limites	TYPES D'USAGE SOL RECEPTEUR
	II Agricole
Huiles minérales	200
PCB totaux	0,01

- Des valeurs limites pour des éléments ou des composés inorganiques ou organiques ne figurant pas dans ce tableau pourraient être fixées par l'Office wallon des déchets, s'il le juge utile, pour notamment tenir compte de l'origine et de la composition des matières utilisées ou de la nature, des caractéristiques et des particularités éventuelles du sol récepteur.
- Les valeurs en éléments traces métalliques (ETM) sont modifiées comme suit pour les régions agricoles reprises ci-après – voir carte jointe à la présente annexe - :
 - Ardenne :
Ni ≤ 45 mg/kg MS
 - Fagne :
Cu ≤ 45 mg/kg MS
Ni ≤ 45 mg/kg MS
 - Famenne :
Ni ≤ 45 mg/kg MS
 - Haute Ardenne :
Zn ≤ 250 mg/kg MS
 - Région herbagère :
Cd ≤ 1 mg/kg MS
Pb ≤ 85 mg/kg MS
Zn ≤ 250 mg/kg MS
 - Région Jurassique :
Ni ≤ 45 mg/kg MS
- Des dérogations particulières pourront être accordées par l'Office wallon des déchets sur base d'un rapport justificatif visé favorablement par une autorité scientifique compétente dans la mesure où le sol environnant de composition identique présente des teneurs en éléments traces métalliques (ETM) supérieures aux normes précitées.



V. DISPOSITIONS EN MATIERE DE TRANSPORTS

V 1. § 1^{er}. Le transport et la valorisation des déchets repris dans l'acte, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

V 2. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

V 3. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

V 4. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la politique des déchets, une déclaration de transport de déchets. Cette déclaration ne doit pas être transmise si une déclaration est faite dans le cadre d'un enregistrement et pour le transport de déchets autres que dangereux.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

V 5. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

V 6. En exécution de l'article 18, § 1^{er} du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

V 7. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, à l'enregistrement délivré, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des Déchets, qui en prend acte. En tout état de cause, le titulaire reste tenu aux obligations de conservation des registres comptables, des résultats d'analyses et de toutes autres pièces, imposées par le présent enregistrement ou par un certificat d'utilisation.

V 8. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Vu pour être annexé à l'enregistrement n° 2015/1007 délivré à M. Bayart Marc.

Namur, le 20 mai 2015.

Le Directeur,
Ir A. GHODSI

L'Inspecteur général,
Ir A. HOUTAIN

Cachet de l'Office

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/203074]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SA Jost, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SA Jost, le 27 avril 2015;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SA Jost, sise Am Hock 2, à L-9991 Weiswampach (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : LU16947620), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2015-05-06-13.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 6 mai 2015.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/203075]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "NV De Bock Gebroeders Transport", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la "NV De Bock Gebroeders Transport", le 27 avril 2015;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La "NV De Bock Gebroeders Transport", sise Kreek 31-33, à 9130 Kieldrecht (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0405015580), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2015-05-06-14.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 6 mai 2015.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/203076]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SA Supertransport, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SA Supertransport, le 27 avril 2015;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SA Supertransport, sise ZI des Hauts-Sarts, 4^e Avenue 66, à 4040 Herstal (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0403656095), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2015-05-06-15.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 6 mai 2015.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/203077]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "BVBA Herstens", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la "BVBA Herstens", le 27 avril 2015;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La "BVBA Herstens", sise Heirbaan 9, à 9150 Kruibekke (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0506690485), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2015-05-06-16.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 6 mai 2015.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/203078]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Georges Brancart, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Georges Brancart, le 27 avril 2015;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Georges Brancart, rue des Déportés 53, à 6180 Courcelles (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0566899177), est enregistré en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2015-05-06-17.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. § 1^{er}. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

§ 2. La collecte de textiles usagés en porte-à-porte ou par le biais de points d'apports volontaires autres que les parcs à conteneurs est subordonnée à la conclusion préalable d'une convention entre le collecteur et la commune sur le territoire de laquelle la collecte est opérée.

La convention comporte au minimum les dispositions figurant en annexe à l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux. Le collecteur adresse un exemplaire signé de la convention à l'Office wallon des déchets.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 6 mai 2015.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/203079]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Agriterrasse Olivier, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Agriterrasse Olivier, le 28 avril 2015;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La SPRL Agriterrasse Olivier, sise rue Lotard 20, à 7320 Bernissart (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0864877932), est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2015-05-06-18.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. § 1^{er}. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

§ 2. La collecte de textiles usagés en porte-à-porte ou par le biais de points d'apports volontaires autres que les parcs à conteneurs est subordonnée à la conclusion préalable d'une convention entre le collecteur et la commune sur le territoire de laquelle la collecte est opérée.

La convention comporte au minimum les dispositions figurant en annexe à l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux. Le collecteur adresse un exemplaire signé de la convention à l'Office wallon des déchets

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;

- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. En exécution de l'article 18, § 1^{er}, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

Art. 11. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 13. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 6 mai 2015.

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2015/31395]

Agrément en tant que conseiller PEB, personne physique

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 19 mars 2015, Mme BENITEZ JIMENEZ Veronica domiciliée Avenue de Mai 267, bte 2, à 1200 BRUXELLES a été agréée en tant que Conseiller PEB, personne physique.

L'agrément porte le numéro PEBPP-1396812.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 5 mars 2015, Mme BERTRAND Amandine domiciliée rue des Buissons 25, à 4000 LIEGE a été agréée en tant que Conseiller PEB, personne physique.

L'agrément porte le numéro PEBPP-1393622.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE l'IBGE du 9 mars 2015, Mme BRANDT Muriel domiciliée rue Vivegnis 254, à 4000 LIEGE a été agréée en tant que Conseiller PEB, personne physique.

L'agrément porte le numéro PEBPP-1393991.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 15 avril 2015, M. CELESTRI Sandro domicilié rue Édouard Anseele 27, à 7390 QUAREGNON a été agréé en tant que conseiller PEB, personne physique.

L'agrément porte le numéro PEBPP-1401179.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 2 avril 2015, M. CLABOTS Benoît domicilié rue du Grand Sart 11, à 1390 GREZ-DOICEAU a été agréé en tant que Conseiller PEB, personne physique.

L'agrément porte le numéro PEBPP-1399741.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 13 mai 2015, M. COURBOIS Mathias domicilié Jan Stasstraat 16, bus101, à 3000 LOUVAIN a été agréé en tant que Conseiller PEB, personne physique.

L'agrément porte le numéro PEBPP-1405057.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 23 mars 2015, M. DE MOFFARTS Patrick domicilié Pimberg 20, à 3360 BIERBEEK a été agréé en tant que Conseiller PEB, personne physique.

L'agrément porte le numéro PEBPP-1397507.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 30 mars 2015, Mme D'HERDE Sara domicilié Akkerstraat 38A, à 9420 ERPE-MERE a été agréé en tant que Conseiller PEB, personne physique.

L'agrément porte le numéro PEBPP-1399112.

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2015/31395]

Erkenning als EPB-adviseur, natuurlijke persoon

Bij beslissing van 19 maart 2015, van de leidende ambtenaar van het B.I.M. werd Mevr. BENITEZ JIMENEZ Veronica gedomicilieerd, Meilaan 267, bus 2, te 1200 BRUSSEL, erkend als EPB-adviseur, natuurlijke persoon.

De erkenning draagt het nummer PEBPP-1396812.

Bij beslissing van 5 maart 2015, van de leidende ambtenaar van het B.I.M. werd Mevr. BERTRAND Amandine gedomicilieerd, rue des Buissons 25, te 4000 LIEGE erkend als EPB-adviseur, natuurlijke persoon.

De erkenning draagt het nummer PEBPP-1393622.

Bij beslissing van 9 maart 2015, van de leidende ambtenaar van het B.I.M. werd Mevr. BRANDT Muriel gedomicilieerd, rue Vivegnis 254, te 4000 LIEGE, erkend als EPB-adviseur, natuurlijke persoon.

De erkenning draagt het nummer PEBPP-1393991.

Bij beslissing van 15 april 2015, van de leidende ambtenaar van het B.I.M. werd de heer CELESTRI Sandro gedomicilieerd, rue Edouard Anseele 27, te 7390 QUAREGNON, erkend als EPB-adviseur, natuurlijke persoon.

De erkenning draagt het nummer PEBPP-1401179.

Bij beslissing van 2 april 2015, van de leidende ambtenaar van het B.I.M. werd de heer CLABOTS Benoît gedomicilieerd, rue du Grand Sart 11, te 1390 GREZ-DOICEAU, erkend als EPB-adviseur, natuurlijke persoon.

De erkenning draagt het nummer PEBPP-1399741.

Bij beslissing van 13 mei 2015, van de leidende ambtenaar van het B.I.M. werd Mijnheer COURBOIS Mathias gedomicilieerd, Jan Stasstraat 16, bus 101, te 3000 LEUVEN erkend als EPB-adviseur, natuurlijke persoon.

De erkenning draagt het nummer PEBPP-1405057.

Bij beslissing van 23 maart 2015, van de leidende ambtenaar van het B.I.M. werd Mijnheer DE MOFFARTS Patrick gedomicilieerd, Pimberg 20, te 3360 BIERBEEK erkend als EPB-adviseur, natuurlijke persoon.

De erkenning draagt het nummer PEBPP-1397507.

Bij beslissing van 30 maart 2015, van de leidende ambtenaar van het B.I.M. werd Mevr. D'HERDE Sara gedomicilieerd, Akkerstraat 38A, te 9420 ERPE-MERE erkend als EPB-adviseur, natuurlijke persoon.

De erkenning draagt het nummer PEBPP-1399112.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 5 mars 2015, Mme GILLE Marie domiciliée Avenue de l'Armée 27, à 1040 BRUXELLES a été agréée en tant que Conseiller PEB, personne physique.

L'agrément porte le numéro PEBPP-1391772.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 23 mars 2015, Mme MORTIER Mieke domicilié Kerkveldstraat 132, à 1650 BEERSEL a été agréé en tant que Conseiller PEB, personne physique.

L'agrément porte le numéro PEBPP-1397491.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 2 mars 2015, M. NDIZEYE Alphonse domicilié Terwenschoofstraat 4, à 1601 RUISBROEK (BT.) a été agréé en tant que Conseiller PEB, personne physique.

L'agrément porte le numéro PEBPP-1392048.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 2 avril 2015, Mme NEVE Laurie domiciliée Avenue Legrand 88, bte 5, à 1180 BRUXELLES a été agréée en tant que Conseiller PEB, personne physique.

L'agrément porte le numéro PEBPP-1399781.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 20 avril 2015, M. ORHAN Mehmet domicilié Halstraat 72, à 3600 GENK a été agréé en tant que Conseiller PEB, personne physique.

L'agrément porte le numéro PEBPP-1402365.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 20 avril 2015, M. OYARZABAL José-Manuel domicilié rue de l'Yser 5, bte 7, à 7180 SENEFFE a été agréé en tant que Conseiller PEB, personne physique.

L'agrément porte le numéro PEBPP-1402397.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 20 avril 2015, Mme BEERLANDT Evelien domicilié Erneemweg 59, à 8490 SNELLELEGEM a été agréé en tant que Conseiller PEB, personne physique.

L'agrément porte le numéro PEBPP-1399133.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 15 avril 2015, M. ROGER Jonathan domicilié rue du Corbeau 60, à 6200 CHATELNEAU a été agréé en tant que Conseiller PEB, personne physique.

L'agrément porte le numéro PEBPP-1401195.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 4 mai 2015, Mme SILVA BATICAM Gunhi Boar domiciliée rue Camille Van Exter 2, à 1180 BRUXELLES a été agréée en tant que Conseiller PEB, personne physique.

L'agrément porte le numéro PEBPP-1404442.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 27 mai 2015, Mme SMET Lieselot domicilié Weimanstraat 4, à 9112 SINAAI-WAAS a été agréé en tant que Conseiller PEB, personne physique.

L'agrément porte le numéro PEBPP-1406452.

Bij beslissing van 5 maart 2015, van de leidende ambtenaar van het B.I.M. werd de heer GILLE Marie gedomicilieerd, Legerlaan 27, te 1040 BRUSSEL, erkend als EPB-adviseur, natuurlijke persoon.

De erkenning draagt het nummer PEBPP-1391772.

Bij beslissing van 23 maart 2015, van de leidende ambtenaar van het B.I.M. werd Mevr. MORTIER Mieke gedomicilieerd, Kerkveldstraat 132, te 1650 BEERSEL erkend als EPB-adviseur, natuurlijke persoon.

De erkenning draagt het nummer PEBPP-1397491.

Bij beslissing van 2 maart 2015, van de leidende ambtenaar van het B.I.M. werd de heer NDIZEYE Alphonse gedomicilieerd, Terwenschoofstraat 4, te 1601 RUISBROEK (BT.), erkend als EPB-adviseur, natuurlijke persoon.

De erkenning draagt het nummer PEBPP-1392048.

Bij beslissing van 2 april 2015, van de leidende ambtenaar van het B.I.M. werd Mevr. NEVE Laurie gedomicilieerd, Legrandlaan 88, bus 5, te 1180 BRUSSEL, erkend als EPB-adviseur, natuurlijke persoon.

De erkenning draagt het nummer PEBPP-1399781.

Bij beslissing van 20 april 2015, van de leidende ambtenaar van het B.I.M. werd Mijnheer ORHAN Mehmet gedomicilieerd, Halstraat 72, te 3600 GENK erkend als EPB-adviseur, natuurlijke persoon.

De erkenning draagt het nummer PEBPP-1402365.

Bij beslissing van 20 april 2015, van de leidende ambtenaar van het B.I.M. werd de heer OYARZABAL José-Manuel gedomicilieerd, rue de l'Yser 5 bus 7, te 7180 SENEFFE, erkend als EPB-adviseur, natuurlijke persoon.

De erkenning draagt het nummer PEBPP-1402397.

Bij beslissing van 20 april 2015, van de leidende ambtenaar van het B.I.M. werd Mevr. BEERLANDT Evelien gedomicilieerd, Erneemweg 59, te 8490 SNELLELEGEM erkend als EPB-adviseur, natuurlijke persoon.

De erkenning draagt het nummer PEBPP-1399133.

Bij beslissing van 15 april 2015, van de leidende ambtenaar van het B.I.M. werd de heer ROGER Jonathan gedomicilieerd, rue du Corbeau 60, te 6200 CHATELNEAU, erkend als EPB-adviseur, natuurlijke persoon.

De erkenning draagt het nummer PEBPP-1401195.

Bij beslissing van 4 mei 2015, van de leidende ambtenaar van het B.I.M. werd Mevr. SILVA BATICAM Gunhi Boar gedomicilieerd, Camille Van Exterstraat 2, te 1180 BRUSSEL, erkend als EPB-adviseur, natuurlijke persoon.

De erkenning draagt het nummer PEBPP-1404442.

Bij beslissing van 27 mei 2015, van de leidende ambtenaar van het B.I.M. werd Mevr. SMET Lieselot gedomicilieerd, Weimanstraat 4, te 9112 SINAAI-WAAS erkend als EPB-adviseur, natuurlijke persoon.

De erkenning draagt het nummer PEBPP-1406452.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 20 avril 2015, M. TASLEEM Raza domicilié Refugiestraat 17, bus 1, à 3290 DIEST a été agréé en tant que Conseiller PEB, personne physique.

L'agrément porte le numéro PEBPP-1391976.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 7 mai 2015, M. VANDE PERRE Marc domicilié Place Guy d'Arezzo 10, à 1180 BRUXELLES a été agréé en tant que Conseiller PEB, personne physique.

L'agrément porte le numéro PEBPP-1405218.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 13 mai 2015, M. ZIMMER David domicilié Avenue du Bois de la Cambre 11, à 1170 BRUXELLES a été agréé en tant que Conseiller PEB, personne physique.

L'agrément porte le numéro PEBPP-1405456.

Bij beslissing van 20 april 2015, van de leidende ambtenaar van het B.I.M. werd Mijnheer TASLEEM Raza gedomicilieerd, Refugiestraat 17, bus 1, te 3290 DIEST erkend als EPB-adviseur, natuurlijke persoon.

De erkenning draagt het nummer PEBPP-1391976.

Bij beslissing van 7 mei 2015, van de leidende ambtenaar van het B.I.M. werd de heer VANDE PERRE Marc gedomicilieerd, Guido van Arezzoplein 10, te 1180 BRUSSEL, erkend als EPB-adviseur, natuurlijke persoon.

De erkenning draagt het nummer PEBPP-1405218

Bij beslissing van 13 mei 2015, van de leidende ambtenaar van het B.I.M. werd Mijnheer ZIMMER David gedomicilieerd, Ter Kamerenboslaan 11, te 1170 BRUSSEL erkend als EPB-adviseur, natuurlijke persoon.

De erkenning draagt het nummer PEBPP-1405456.

**MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C – 2015/31394]

Agrément en tant que conseiller PEB, personne morale

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 1^{er} avril 2015, la SA INGENIEURS- EN ARCHITECTENBUREAU ESSA ayant son siège social établi à Halensebaan 35, à 3290 DIEST, portant le numéro d'entreprise, a été agréée en tant que Conseiller PEB, personne morale.

L'agrément porte le numéro PEBPM-1399757.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 9 mars 2015, la SPRL ATELIER D'ARCHITECTURE ASJ CONCEPT ayant son siège social établi à rue de la Légia 38, à 4430 ANS, portant le numéro d'entreprise 0899.014.311, a été agréée en tant que Conseiller PEB, personne morale.

L'agrément porte le numéro PEBPM-1393638.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 19 mars 2015, la SPRL COREPRO ayant son siège social établi à rue de Montigny 31, bte 12, à 6000 CHARLEROI, portant le numéro d'entreprise 0810.708.083, a été agréée en tant que Conseiller PEB, personne morale.

L'agrément porte le numéro PEBPM-1396932.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 20 avril 2015, la SPRL DRM ayant son siège social établi à Refugiestraat 17, bte 1, à 3290 DIEST, portant le numéro d'entreprise 0444.697.092, a été agréée en tant que Conseiller PEB, personne morale.

L'agrément porte le numéro PEBPM-1402447.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 13 mai 2015, la SA EVOLTA ENGINEERS ayant son siège social établi à rue Royale 270, à 1210 BRUXELLES, portant le numéro d'entreprise 0420.481.538, a été agréée en tant que Conseiller PEB, personne morale.

L'agrément porte le numéro PEBPM-1404678.

**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C – 2015/31394]

Erkenning als EPB-adviseur, rechtspersoon

Bij beslissing van 1 april 2015, van de leidende ambtenaar van het B.I.M. werd de NV INGENIEURS- EN ARCHITECTENBUREAU ESSA met maatschappelijke zetel te Halensebaan 35, te 3290 DIEST, met ondernemingsnummer 0452.206.575, erkend als EPB-adviseur, rechtspersoon.

De erkenning draagt het nummer PEBPM-1399757.

Bij beslissing van 9 maart 2015, van de leidende ambtenaar van het B.I.M. werd de BVBA ATELIER D'ARCHITECTURE ASJ CONCEPT met maatschappelijke zetel te rue de la Légia 38, te 4430 ANS, met ondernemingsnummer 0899.14.311, erkend als EPB-adviseur, rechtspersoon.

De erkenning draagt het nummer PEBPM-1393638.

Bij beslissing van 19 maart 2015, van de leidende ambtenaar van het B.I.M. werd de BVBA COREPRO met maatschappelijke zetel te rue de Montigny 31, bus 12, te 6000 CHARLEROI, met ondernemingsnummer 0810.708.083, erkend als EPB-adviseur, rechtspersoon.

De erkenning draagt het nummer PEBPM-1396932.

Bij beslissing van 20 april 2015, van de leidende ambtenaar van het B.I.M. werd de BVBA DRM met maatschappelijke zetel te Refugiestraat 17, bus 1, te 3290 DIEST, met ondernemingsnummer 0444.697.092, erkend als EPB-adviseur, rechtspersoon.

De erkenning draagt het nummer PEBPM-1402447.

Bij beslissing van 13 mei 2015, van de leidende ambtenaar van het B.I.M. werd de NV EVOLTA ENGINEERS met maatschappelijke zetel te Koningsstraat 270, te 1210 BRUSSEL, met ondernemingsnummer 0420.481.538, erkend als EPB-adviseur, rechtspersoon.

De erkenning draagt het nummer PEBPM-1404678.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 13 mai 2015, la SPRL GREESA ayant son siège social établi à Meerhoutstraat 92, à 2430 LAAKDAL, portant le numéro d'entreprise 0883.002.381, a été agréée en tant que Conseiller PEB, personne morale.

L'agrément porte le numéro PEBPM-1404459.

Bij beslissing van 13 mei 2015, van de leidende ambtenaar van het B.I.M. werd de GREESA BVBA met maatschappelijke zetel te Meerhoutstraat 92, te 2430 LAAKDAL, met ondernemingsnummer 0883.002.381, erkend als EPB-adviseur, rechtspersoon.

De erkenning draagt het nummer PEBPM-1404459.

Par décision du fonctionnaire dirigeant de l'IBGE du 13 mai 2015, la SA INGENIUM ayant son siège social établi à Nieuwe Sint-Annadreef 23, à 8200 SINT-ANDRIES, portant le numéro d'entreprise 0436.815.150, a été agréée en tant que Conseiller PEB, personne morale.

L'agrément porte le numéro PEBPM-1398366.

Bij beslissing van 13 mei 2015, van de leidende ambtenaar van het B.I.M. werd de NV INGENIUM met maatschappelijke zetel te Nieuwe Sint-Annadreef 23, te 8200 SINT-ANDRIES, met ondernemingsnummer 0436.815.150, erkend als EPB-adviseur, rechtspersoon.

De erkenning draagt het nummer PEBPM-1398366.

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

GRONDWETTELIJK HOF

[2015/202921]

Uittreksel uit arrest nr. 62/2015 van 21 mei 2015

Rolnummer : 5866

In zake : de prejudiciële vragen over artikel 46, § 1, 7^o, van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, al dan niet in samenhang gelezen met artikel 51, § 1, 1^o, van de wetten betreffende de preventie van beroepsziekten en de vergoeding van de schade die uit die ziekten voortvloeit, gecoördineerd op 3 juni 1970, gesteld door het Arbeidshof te Gent.

Het Grondwettelijk Hof,

samengesteld uit de voorzitters A. Alen en J. Spreutels, en de rechters E. De Groot, L. Lavrysen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul, F. Daoût, T. Giet en R. Leysen, bijgestaan door de griffier P.-Y. Dutilleux, onder voorzitterschap van voorzitter A. Alen,

wijst na beraad het volgende arrest :

I. *Onderwerp van de prejudiciële vragen en rechtspleging*

Bij arrest van 13 februari 2014 in zake Boudewijn D'Hondt tegen de nv « West Construct », waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 27 februari 2014, heeft het Arbeidshof te Gent de volgende prejudiciële vragen gesteld :

« 1) Schendt artikel 46, § 1, 7^o, Arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 het gelijkheids- en non-discriminatiebeginsel van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet

doordat de getroffene van een arbeidsongeval een rechtsvordering inzake burgerlijke aansprakelijkheid kan instellen tegen de werkgever die de wettelijke en reglementaire bepalingen betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk zwaarwichtig heeft overtreden en daardoor de werknemers aan het risico van arbeidsongevallen heeft blootgesteld, en waarbij de ambtenaren die zijn aangewezen om toezicht te houden op de naleving van die wettelijke en reglementaire bepalingen de werkgever schriftelijk hebben in gebreke gesteld op de wijze zoals bepaald door artikel 46, § 1, 7^o, Arbeidsongevallenwet van 10 april 1971,

terwijl de rechtsvordering inzake burgerlijke aansprakelijkheid niet kan worden ingesteld door de getroffene van een arbeidsongeval waarbij de werkgever de wettelijke en reglementaire bepalingen betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk zwaarwichtig heeft overtreden en daardoor de werknemers aan het risico van arbeidsongevallen heeft blootgesteld, maar waarbij de ambtenaren die zijn aangewezen om toezicht te houden op de naleving van die wettelijke en reglementaire bepalingen de werkgever weliswaar schriftelijk hebben in gebreke gesteld, doch 1^o) niet op de wijze zoals bepaald in artikel 46, § 1, 7^o, Arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 of 2^o) op de wijze zoals bepaald in artikel 46, § 1, 7^o, Arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, behalve wat de mededeling betreft bepaald in punt *d*) van dit wetsartikel ?

2) Schendt artikel 46, § 1, 7^o, Arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, in samenhang gelezen met artikel 51, § 1, 1^o, van de wetten betreffende de preventie van beroepsziekten en de vergoeding van de schade die uit die ziekten voortvloeit, gecoördineerd op 3 juni 1970 (hierna Beroepsziektenwet genoemd) het gelijkheids- en non-discriminatiebeginsel van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet,

doordat de getroffene van een arbeidsongeval slechts een rechtsvordering inzake burgerlijke aansprakelijkheid kan instellen tegen de werkgever die de wettelijke en reglementaire bepalingen betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk zwaarwichtig heeft overtreden en daardoor de werknemers aan het risico van arbeidsongevallen heeft blootgesteld, en waarbij de ambtenaren die zijn aangewezen om toezicht te houden op de naleving van die bepalingen die werkgever schriftelijk hebben in gebreke gesteld op de wijze zoals bepaald in artikel 46, § 1, 7^o, Arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 (met de verschillende cumulatieve voorwaarden),

terwijl de getroffene van een beroepsziekte een rechtsvordering inzake burgerlijke aansprakelijkheid kan instellen tegen de werkgever die werknemers aan het beroepsrisico is blijven blootstellen, op de enkele voorwaarde dat de bij artikel 68 Beroepsziektenwet aangewezen ambtenaren die werkgever schriftelijk hebben gewezen op het gevaar aan hetwelk hij als werkgever deze arbeiders blootstelt door zich niet te schikken naar de verplichtingen die hem zijn opgelegd door de wettelijke en reglementaire bepalingen inzake arbeidsveiligheid en -hygiëne, en waarbij deze ambtenaren de werkgever dus niet eens hoeven te wijzen op 1^o) alle cumulatieve voorwaarden zoals bepaald in artikel 46, § 1, 7^o, Arbeidsongevallenwet of 2^o) de mogelijkheid waarover de getroffene beschikt om een burgerlijke aansprakelijkheidsvordering in te stellen ? ».

(...)

III. *In rechte*

(...)

B.1. Het verwijzende rechtscollege stelt een prejudiciële vraag over de bestaanbaarheid met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet van artikel 46, § 1, 7^o, van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971.

Artikel 46, § 1, van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, dat met een 7° is aangevuld bij artikel 97 van de wet van 24 december 1999 houdende sociale en diverse bepalingen, waarvan de eerste twee leden zijn vervangen bij artikel 153 van de programmawet van 27 december 2004, bepaalde op het tijdstip van de aan het verwijzende rechtscollege voorgelegde feiten :

« § 1. Ongeacht de uit deze wet voortvloeiende rechten blijft de rechtsvordering inzake burgerlijke aansprakelijkheid mogelijk voor de getroffene of zijn rechthebbenden :

1° tegen de werkgever die het arbeidsongeval opzettelijk heeft veroorzaakt of die opzettelijk een ongeval heeft veroorzaakt dat een arbeidsongeval tot gevolg heeft;

2° tegen de werkgever wanneer het arbeidsongeval schade aan goederen van de werknemer heeft veroorzaakt;

3° tegen de lasthebber of aangestelde van de werkgever die het arbeidsongeval opzettelijk heeft veroorzaakt;

4° tegen de personen, andere dan de werkgever, zijn lasthebbers of aangestelden, die voor het ongeval aansprakelijk zijn;

5° tegen de werkgever, zijn lasthebbers of aangestelden, wanneer het ongeval zich voordoet op de weg naar en van het werk.

6° tegen de werkgever, zijn lasthebbers of aangestelden, wanneer het ongeval een verkeersongeval betreft. Onder verkeersongeval wordt verstaan ieder ongeval in het wegverkeer waarbij één of meer al dan niet gemotoriseerde voertuigen zijn betrokken en dat verband houdt met het verkeer op de openbare weg.

7° tegen de werkgever die de wettelijke en reglementaire bepalingen betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk zwaarwichtig heeft overtreden en die daardoor de werknemers aan het risico van arbeidsongevallen heeft blootgesteld, terwijl de ambtenaren die zijn aangewezen om toezicht te houden op de naleving van die bepalingen, in toepassing van artikel 3 van de wet van 16 november 1972 betreffende de arbeidsinspectie hem schriftelijk :

a) hebben gewezen op het gevaar waaraan hij deze werknemers blootstelt;

b) hebben medegedeeld welke overtredingen werden vastgesteld;

c) passende maatregelen hebben voorgeschreven;

d) hebben meegedeeld, dat indien hij nalaat de onder c) bedoelde maatregelen te treffen, de getroffene of diens rechthebbende, bij gebeurlijk ongeval, over de mogelijkheid beschikt een burgerlijke aansprakelijkheidsvordering in te stellen.

De burgerlijke aansprakelijkheidsvordering wordt niet toegelaten tegen de werkgever die bewijst dat het ongeval mede is toe te schrijven aan de niet naleving door de getroffen werknemer van de hem voorafgaandelijk door de werkgever schriftelijk ter kennis gebrachte veiligheidsinstructies terwijl de nodige veiligheidsmiddelen hem ter beschikking werden gesteld ».

B.2. Voor het verwijzende rechtscollege vordert het slachtoffer van een arbeidsongeval, op basis van het gemeen recht, van zijn werkgever een vergoeding van de schade die volgens hem niet gedekt is door de jaarlijkse forfaitaire vergoeding die door de arbeidsongevallenverzekeraar van de werkgever wordt uitgekeerd.

Krachtens artikel 46, § 1, 7°, van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 blijft een rechtsvordering wegens burgerlijke aansprakelijkheid mogelijk wanneer de werkgever de wettelijke en reglementaire bepalingen betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk zwaarwichtig heeft overtreden en hij daardoor de werknemers aan het risico van arbeidsongevallen heeft blootgesteld, indien de ambtenaren die toezien op de inachtneming van die bepalingen de werkgever schriftelijk in gebreke hebben gesteld, hem hebben voorgeschreven welke maatregelen moeten worden genomen en hem, inzonderheid (artikel 46, § 1, 7°, d)), hebben meegedeeld dat, bij ontstentenis van die maatregelen, het slachtoffer van een arbeidsongeval of diens rechthebbenden een burgerlijke aansprakelijkheidsvordering kunnen instellen.

In onderhavige zaak werd de werkgever door de administratie schriftelijk in gebreke gesteld en werden maatregelen bevolen, maar in dat schrijven werd niet geattendeerd op de mogelijkheid van een burgerlijke aansprakelijkheidsvordering indien de opgelegde maatregelen niet zouden worden genomen.

B.3.1. De wet van 24 december 1903 betreffende de vergoeding van schade voortvloeiende uit ongevallen voorzag in een forfaitaire vergoeding voor schade ten gevolge van een arbeidsongeval, waarbij de forfaitaire aard van de vergoeding meer bepaald was ingegeven door een van het gemeen recht afwijkende aansprakelijkheidsregeling die niet meer uitgaat van het begrip « fout », maar van het begrip « professioneel risico », en van het verdelen van dat risico over de werkgever en het slachtoffer van het arbeidsongeval.

Eenzijds, werd de werkgever, zelfs zonder dat hem enige schuld trof, steeds aansprakelijk gesteld voor de schade ten gevolge van het arbeidsongeval opgelopen door het slachtoffer. Niet alleen werd het slachtoffer op die manier vrijgesteld van het vaak zeer moeilijk te leveren bewijs van de schuld van de werkgever of zijn aangestelde en van het oorzakelijk verband tussen die schuld en de geleden schade. Bovendien zou zijn eventuele eigen (onopzettelijke) fout de vergoeding niet in de weg staan, noch tot zijn aansprakelijkheid leiden, indien door die fout een derde een arbeidsongeval zou overkomen. Anderzijds, ontving het slachtoffer van het arbeidsongeval een forfaitaire schadevergoeding, waardoor het slechts gedeeltelijk werd vergoed voor de geleden schade.

Bij de totstandkoming van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 werd het systeem gewijzigd door het invoeren van de verplichte verzekering, krachtens welke de werknemer zich niet meer richt tot de werkgever maar tot de « wetsverzekeraar ». De schade opgelopen door de werknemer en niet langer de aansprakelijkheid van de werkgever werd vanaf dan verzekerd, waardoor het systeem gelijkenis vertoont met een mechanisme van sociale verzekering.

B.3.2. Artikel 7 van de arbeidsongevallenwet definieert het arbeidsongeval als « elk ongeval dat een werknemer tijdens en door het feit van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst overkomt en dat een letsel veroorzaakt ». Het doel van het systeem van de vaste vergoeding bestaat erin het inkomen van de werknemer te beschermen tegen een mogelijk professioneel risico, zelfs indien het ongeval gebeurt door de schuld van die werknemer of van een collega, alsook de sociale vrede en de arbeidsverhoudingen binnen de bedrijven te handhaven door een toename van het aantal processen inzake aansprakelijkheid uit te sluiten.

De bescherming van de werknemer houdt in dat deze van zijn eigen aansprakelijkheid wordt ontheven in geval van een arbeidsongeval dat door zijn fout is veroorzaakt. De vaste vergoeding dekt bovendien de schade van diegenen van wie de wetgever veronderstelt dat zij normaal gesproken afhangen van het inkomen van het slachtoffer van een dodelijk ongeval. De vaste vergoeding zal in bepaalde gevallen groter zijn dan wat het slachtoffer had kunnen verkrijgen door een gemeenrechtelijke vordering in te stellen tegen de dader van de fout die het ongeval heeft veroorzaakt en, in andere gevallen, minder groot. De financiering van het systeem van de vaste vergoeding wordt gewaarborgd door de werkgevers, die sinds 1971 verplicht zijn een verzekering inzake arbeidsongevallen te sluiten en de kosten van de premies te dragen. De bekommernis om de financiële last die hiervan het gevolg is niet te verzwaren door een eventuele gemeenrechtelijke vergoedingsverplichting, heeft de wetgever ertoe gebracht de gevallen te beperken waarin de werkgever burgerlijk aansprakelijk kan worden gesteld.

B.4.1. In de eerste prejudiciële vraag wordt het Hof verzocht te beoordelen of artikel 46, § 1, 7°, van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 bestaanbaar is met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet doordat een slachtoffer van een arbeidsongeval geen burgerlijke aansprakelijkheidsvordering kan instellen tegen zijn werkgever, niettegenstaande die de regelgeving inzake het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk zwaarwichtig heeft overtreden en daardoor de werknemers aan het risico van arbeidsongevallen heeft blootgesteld, indien de ambtenaren die zijn aangewezen om toezicht te houden op de naleving van die regelgeving de werkgever daarvoor schriftelijk in gebreke hebben gesteld, « doch 1°) niet op de wijze zoals bepaald in artikel 46, § 1, 7°, Arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 of 2°) op de wijze zoals bepaald in artikel 46, § 1, 7°, Arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, behalve wat de mededeling betreft bepaald in punt *d*) van dit wetsartikel ».

B.4.2. Aangezien in het bodemgeschil niet ter discussie staat dat er wel een ingebrekestelling was overeenkomstig artikel 46, § 1, 7°, van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 maar dat is vastgesteld dat niet werd voldaan aan de vereiste van *littera d*), volstaat het om in te gaan op punt 2°) *in fine* van de eerste prejudiciële vraag.

B.4.3. In tegenstelling tot wat de Ministerraad aanvoert, vloeit het verschil in behandeling tussen de slachtoffers van een arbeidsongeval waarbij de werkgever een zwaarwichtige overtreding heeft begaan, al naargelang de toezichthoudende administratie in de ingebrekestelling al of niet heeft gepreciseerd dat bij ontstentenis van de opgelegde maatregelen een burgerlijke aansprakelijkheidsvordering mogelijk wordt, wel degelijk voort uit de in het geding zijnde bepaling.

Ook al is het verschil in behandeling afhankelijk van de houding van de administratie ter uitvoering van de wet, het is immers de in het geding zijnde bepaling zelf die voorschrijft dat de burgerlijke aansprakelijkheidsvordering tegen de werkgever na een arbeidsongeval enkel mogelijk is indien de ingebrekestelling van de administratie formeel alle elementen bevat die artikel 46, § 1, 7°, van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 opsomt, met inbegrip van de waarschuwing in *littera d*) ervan.

B.5.1. Oorspronkelijk bepaalde artikel 46, § 1, 7°, van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, ingevoegd bij artikel 97 van de wet van 24 december 1999 houdende sociale en diverse bepalingen :

« § 1. Ongeacht de uit deze wet voortvloeiende rechten blijft de rechtsvordering inzake burgerlijke aansprakelijkheid mogelijk voor de getroffen of zijn rechthebbenden :

[...]

7° tegen de werkgever die de wettelijke en reglementaire bepalingen inzake arbeidsveiligheid en -hygiëne zwaarwichtig heeft overtreden en die de werknemers aan het risico van arbeidsongevallen heeft blootgesteld, terwijl de ambtenaren die zijn aangewezen om toezicht te houden op de naleving van die bepalingen hem schriftelijk hebben gewezen op het gevaar aan hetwelk hij deze werknemers blootstelt.

De schriftelijke ingebrekestelling vermeldt de overtredingen op de veiligheids- en hygiënevoorschriften die werden vastgesteld, het specifieke risico voor arbeidsongevallen dat hierdoor wordt gecreëerd, de concrete te nemen preventiemaatregelen alsmede de termijn waarbinnen deze moeten worden gerealiseerd, op straffe waarvan de mogelijkheid van een burgerlijke aansprakelijkheidsvordering bij gebeurlijk ongeval openstaat voor de getroffen of diens rechthebbenden.

De burgerlijke aansprakelijkheidsvordering wordt niet toegelaten tegen de werkgever die bewijst dat het ongeval mede is toe te schrijven aan de niet naleving door de getroffen werknemer van de hem voorafgaandelijk door de werkgever schriftelijk ter kennis gebrachte veiligheidsinstructies terwijl de nodige veiligheidsmiddelen hem ter beschikking werden gesteld ».

In de memorie van toelichting bij het wetsontwerp houdende sociale en diverse bepalingen is met betrekking tot die bepaling vermeld :

« Krachtens artikel 46 van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 geniet de werkgever een immuniteit van burgerlijke aansprakelijkheid voor de arbeidsongevallen die door zijn fout of door de fout van zijn aangestelden of lasthebbers zijn veroorzaakt. Deze immuniteit is het logisch gevolg van het forfaitair karakter van de schadeloosstelling inzake arbeidsongevallen. De wet stelt dat deze immuniteit niet geldt bij opzettelijke fout van de werkgever, zijn lasthebbers of aangestelden.

In de beroepsziektenregeling geldt een gelijkaardig beginsel. Daar stelt de wet echter de zwaarwichtige fout van de werkgever inzake arbeidsveiligheid en hygiëne met een opzettelijke fout gelijk. Het doel van deze wet is die gelijkstelling ook inzake arbeidsongevallen door te trekken.

Inzake beroepsziekten wordt de zwaarwichtige fout niet *in abstracto* gedefinieerd : men verwijst naar een schriftelijke verwittiging door de ambtenaren van de bevoegde inspectiediensten. Er wordt voorgesteld hetzelfde criterium ook inzake arbeidsongevallen te hanteren, maar daaraan nog het begrip zwaarwichtige tekortkoming toe te voegen. Het begrip arbeidsongeval is immers ruimer dan het begrip beroepsziekte, en het is niet de bedoeling de werkgever burgerlijk aansprakelijk te stellen voor lichte fouten, ook wanneer zij door de inspectiediensten werden gesignaleerd. Een andere keuze zou trouwens de inspectiediensten kunnen aanzetten geen proces-verbaal meer te maken bij niet ernstige gevallen, hetgeen ook niet de bedoeling is.

[...]

Het gevaar waarop deze diensten wijzen kan van uiteenlopende aard zijn, net zoals het begrip arbeidsongeval uiteenlopende toestanden betreft. Het kan om een defect in de machines of de installaties gaan, of om de niet-conformiteit ervan met de reglementering. Het kan gaan om de niet-conformiteit van de arbeidsprocessen, bijvoorbeeld de bewegingen vereist door de uitvoering van de arbeid. Het kan gaan om de niet-conformiteit van de algemene arbeidsomstandigheden (geluid, temperatuur, trillingen, ...), om de blootstelling aan gevaarlijke producten enz.

De 'verwittiging' bedoeld in de tekst verwijst niet specifiek naar een bepaalde rechtshandeling. Het kan bijvoorbeeld gaan om een proces-verbaal, een *pro justitia* met vaststelling van inbreuk of een schriftelijke ingebrekestelling met verlenen van een termijn om zich in regel te stellen. Wel moet die verwittiging op een miskennis van de veiligheidswetgeving wijzen en uiteraard moet zij aan de werkgever ter kennis zijn gebracht.

Met het oog op de rechtszekerheid en een afdoend preventief effect dient de schriftelijke ingebrekestelling in alle duidelijkheid en op concrete wijze aan te geven welke de vastgestelde inbreuken zijn, alsmede de arbeidsongevallenrisico's die hieruit voortvloeien, de vereiste maatregelen om ze te verhelpen, de termijn binnen dewelke deze maatregelen moeten worden gerealiseerd. Ten slotte dient de werkgever daarbij uitdrukkelijk erop gewezen te worden dat hij bij niet-uitvoering van de voorgestelde preventiemaatregelen binnen de gestelde termijn kan worden aangesproken op grond van het burgerlijk aansprakelijkheidsrecht bij een gebeurlijk arbeidsongeval » (*Parl. St., Kamer, 1999-2000, DOC 50-0297/001, pp. 37-38*).

B.5.2. De eerste twee leden van het in B.5.1 vermelde artikel 46, § 1, 7°, werden bij artikel 153 van de programmawet van 27 december 2004 vervangen door het in B.1 geciteerde eerste lid van artikel 46, § 1, 7°, van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971.

Met betrekking tot die wijziging is in de memorie van toelichting bij het ontwerp van die programmawet vermeld:

« Het artikel 46, 7^o, van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 voorziet een verlies van de immuniteit van de werkgever bij een zwaarwichtige overtreding, waarop hij door de inspectie attent is gemaakt. De formulering van dit artikel moet worden aangepast op een wijze dat zij op coherente wijze kadert binnen de toepassingen van de wet van 16 november 1972 betreffende de arbeidsinspectie. Bijvoorbeeld wanneer de inspectie vaststelt dat een werkgever de aanbevelingen van zijn preventiedienst of van de externe deskundige niet toepast, kan de inspectie deze diensten ondersteunen door de voorgestelde maatregelen in het kader van de wet op de arbeidsinspectie op te leggen. Het volharden in het niet nemen van de voorgeschreven preventiemaatregelen kan dan leiden tot, behalve de traditionele vervolging, een burgerlijke partijstelling tegen de werkgever.

Om de juiste draagwijdte van de term ' zwaarwichtig ' te kennen, moet naar de memorie van toelichting bij de programmawet van 24 december 1999 verwezen worden die de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 wijzigde. Het was de bedoeling om voor de arbeidsongevallen de immuniteit van de werkgever gedeeltelijk op te heffen, op dezelfde wijze als dit gebeurt voor de beroepsziekten. Toch is er een verschil tussen beroepsziekten en arbeidsongevallen. Bij de beroepsziekten mag gesteld worden dat, omwille van de ernst van alle beroepsziekten, het volstaat dat de arbeidsinspectie de werkgever gewezen heeft op de overtreding, opdat deze overtreding als zwaarwichtig bestempeld zou worden. Bij arbeidsongevallen bestaat er evenwel een heel gamma van ernstgraden en overtredingen, variërend van miniem tot zeer ernstig. Het was hier dan ook niet de bedoeling van de wetgever te stellen dat het wijzen op een minieme overtreding door de arbeidsinspectie zou volstaan om te beweren dat de werkgever de reglementaire bepalingen zwaarwichtig zou hebben overtreden. Het zwaarwichtige karakter van het overtreden moet dus ook voortvloeien uit de ernst van de overtreding op zich, dit wil zeggen dat de werkgever door de overtreding zijn werknemers blootstelt aan een ernstig letsel » (*Parl. St.*, Kamer, 2004-2005, DOC 51-1437/001, pp. 87-88).

B.5.3. Uit de tekst van artikel 46, § 1, 7^o, van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 en de parlementaire voorbereiding ervan blijkt dat de wetgever heeft gewild dat de immuniteit van de werkgever wat de burgerlijke aansprakelijkheid voor arbeidsongevallen betreft, kon worden opgeheven als de werkgever de regelgeving betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk zwaarwichtig heeft overtreden en daardoor zijn werknemer of werknemers aan het risico van arbeidsongevallen heeft blootgesteld.

De wetgever heeft evenwel geoordeeld dat die immuniteit slechts kon worden opgeheven nadat de toezichthoudende ambtenaren de werkgever schriftelijk in gebreke hebben gesteld en hem daarbij hebben gewezen op het gevaar waaraan hij zijn werknemers blootstelt, en voor zover die ambtenaren in de ingebrekestelling hebben meegedeeld welke overtredingen werden vastgesteld en welke maatregelen moeten worden genomen.

Toen het oorspronkelijke artikel 46, § 1, 7^o, van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 werd toegevoegd bij de wet van 24 december 1999 houdende sociale en diverse bepalingen, was de wetgever, zoals blijkt uit de in B.5.1 geciteerde parlementaire voorbereiding, reeds van oordeel dat de immuniteit van de werkgever slechts kon worden opgeheven indien in de ingebrekestelling van de werkgever erop was gewezen dat hij bij niet-uitvoering van de voorgestelde preventiemaatregelen binnen de gestelde termijn zou kunnen worden aangesproken op basis van het burgerlijk aansprakelijkheidsrecht bij een eventueel arbeidsongeval.

Die wil van de wetgever is in de in het geding zijnde bepaling, zoals gewijzigd bij de wet van 27 december 2004, expliciet tot uiting gebracht door de toevoeging van artikel 46, § 1, 7^o, *littera d*), van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971.

De wetgever heeft derhalve steeds gewild dat de immuniteit van de werkgever maar kon worden opgeheven nadat hem door de toezichthoudende administratie bij de ingebrekestelling uitdrukkelijk erop was gewezen dat het niet tijdig uitvoeren van de opgelegde maatregelen zijn burgerlijke aansprakelijkheid voor eventuele arbeidsongevallen kon teweegbrengen.

B.6.1. De wetgever vermocht, rekening houdend met het brede gamma aan mogelijke arbeidsongevallen en aan inbreuken op de regelgeving betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van het werk, aan de toezichthoudende administratie de zorg over te laten om de aard van die inbreuken vast te stellen en geval per geval te bepalen of er aanleiding is om de werkgever in gebreke te stellen voor zwaarwichtige inbreuken die het risico van arbeidsongevallen inhouden.

Hij vermocht het daarbij eveneens aan de toezichthoudende overheid over te laten om te bepalen in welke gevallen die inbreuken, indien niet tijdig gevolg werd gegeven aan de in de ingebrekestelling opgelegde maatregelen, aanleiding konden geven tot een gemeenschappelijke aansprakelijkheidsvordering wanneer zich een arbeidsongeval zou voordoen.

B.6.2. In artikel 46, § 1, 1^o, 2^o, 5^o, 6^o en 7^o, van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 worden de hypothesen opgesomd waarin de immuniteit van de werkgever kan worden opgeheven, zoals bij opzet of wanneer het arbeidsongeval schade aan goederen van de werknemer heeft veroorzaakt, of wanneer het een ongeval van en naar het werk of een verkeersongeval betreft.

In al die gevallen, behalve in de laatste hypothese van voormeld artikel 46, § 1, 7^o, *littera d*), dient de werkgever zich op basis van de wettekst zelf ervan bewust te zijn dat hij het risico loopt alsnog burgerlijk aansprakelijk te worden gesteld voor de schade die uit het arbeidsongeval zou voortvloeien.

Zoals in B.6.1 is uiteengezet, kan het worden verantwoord dat de wetgever het aan de administratie overlaat om te bepalen in welke gevallen de werkgever in gebreke moet worden gesteld, maar het volstaat dat in de ingebrekestelling aan de werkgever wordt meegedeeld welke wettelijke en reglementaire bepalingen inzake arbeidsveiligheid en -hygiëne hij zwaarwichtig heeft overtreden en welke de maatregelen zijn die hij binnen een bepaalde termijn dient te nemen. Dat belet niet dat ook voor minder ernstige overtredingen opmerkingen kunnen worden meegedeeld aan de werkgever.

Evenwel getuigt het niet alleen van een vergaand formalisme indien bovendien wordt vereist dat in de ingebrekestelling expliciet zou moeten worden vermeld dat de niet-uitvoering van de in de ingebrekestelling opgelegde maatregelen zou kunnen leiden tot de opheffing van de principiële immuniteit van de werkgever, maar bovendien brengt dat bijkomende voorschrift het risico mee de gemeenschappelijke aansprakelijkheidsvordering van het slachtoffer van een arbeidsongeval afhankelijk te maken van de beslissing of zelfs de vergetelheid van de toezichthoudende ambtenaar om in de ingebrekestelling expliciet die vermelding op te nemen.

Het is derhalve niet redelijkerwijze verantwoord dat slachtoffers van een arbeidsongeval, tegen hun werkgever die zwaarwichtig is tekortgekomen en die daarvoor in gebreke is gesteld, geen gemeenschappelijke vordering tot schadevergoeding kunnen instellen om de enkele reden dat de administratie niet uitdrukkelijk in de ingebrekestelling aan de werkgever heeft vermeld dat hij zijn immuniteit zou kunnen verliezen indien hij geen gevolg geeft aan de opgelegde passende maatregelen.

B.7.1. De eerste prejudiciële vraag dient bevestigend te worden beantwoord.

B.7.2. Aangezien een antwoord op de tweede prejudiciële vraag niet zou kunnen leiden tot een ruimere vaststelling van een schending van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, is er geen aanleiding om ze te beantwoorden.

Om die redenen,
het Hof

zegt voor recht :

- Artikel 46, § 1, 7^o, *d*), van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 schendt de artikelen 10 en 11 van de Grondwet.

- De tweede prejudiciële vraag behoeft geen antwoord.

Aldus gewezen in het Nederlands en het Frans, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, op 21 mei 2015.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux

De voorzitter,
A. Alen

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2015/202921]

Extrait de l'arrêt n° 62/2015 du 21 mai 2015

Numéro du rôle : 5866

En cause : les questions préjudicielles relatives à l'article 46, § 1^{er}, 7^o, de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, lu ou non en combinaison avec l'article 51, § 1^{er}, 1^o, des lois relatives à la prévention des maladies professionnelles et à la réparation des dommages résultant de celles-ci, coordonnées le 3 juin 1970, posées par la Cour du travail de Gand.

La Cour constitutionnelle,

composée des présidents A. Alen et J. Spreutels, et des juges E. De Groot, L. Lavrysen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul, F. Daoût, T. Giet et R. Leysen, assistée du greffier P.-Y. Dutilleux, présidée par le président A. Alen,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. *Objet des questions préjudicielles et procédure*

Par arrêt du 13 février 2014 en cause de Boudewijn D'Hondt contre la SA « West Construct », dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 27 février 2014, la Cour du travail de Gand a posé les questions préjudicielles suivantes :

« 1) L'article 46, § 1^{er}, 7^o, de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail viole-t-il le principe d'égalité et de non-discrimination énoncé dans les articles 10 et 11 de la Constitution,

en ce que la victime d'un accident du travail peut tenter une action en responsabilité civile contre l'employeur qui, ayant méconnu gravement les obligations que lui imposent les dispositions légales et réglementaires relatives au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail, a exposé les travailleurs au risque d'accident du travail et que les fonctionnaires désignés pour surveiller l'application de ces dispositions légales et réglementaires ont mis en demeure par écrit de la manière prévue par l'article 46, § 1^{er}, 7^o, de la loi précitée,

alors que l'action en responsabilité civile ne peut pas être intentée par la victime d'un accident du travail dans le cadre duquel l'employeur qui, ayant méconnu gravement les obligations que lui imposent les dispositions légales et réglementaires relatives au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail, a exposé les travailleurs au risque d'accident du travail et que les fonctionnaires désignés pour surveiller l'application de ces dispositions légales et réglementaires ont certes mis en demeure par écrit mais 1^o) sans le faire de la manière prévue à l'article 46, § 1^{er}, 7^o, de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail ou 2^o) en le faisant de la manière prévue à l'article 46, § 1^{er}, 7^o, de ladite loi, sauf en ce qui concerne la communication prévue au point *d*) de cet article de loi ?

2) L'article 46, § 1^{er}, 7^o, de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, combiné avec l'article 51, § 1^{er}, 1^o, des lois relatives à la prévention des maladies professionnelles et à la réparation des dommages résultant de celles-ci, coordonnées le 3 juin 1970 (ci-après : la loi relative à la prévention des maladies professionnelles), viole-t-il le principe d'égalité et de non-discrimination énoncé dans les articles 10 et 11 de la Constitution,

en ce que la victime d'un accident du travail ne peut tenter une action en responsabilité civile que contre l'employeur qui, ayant méconnu gravement les obligations que lui imposent les dispositions légales et réglementaires relatives au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail, a exposé les travailleurs au risque d'accident du travail et que les fonctionnaires désignés pour surveiller l'application desdites dispositions ont mis en demeure par écrit de la manière prévue par l'article 46, § 1^{er}, 7^o, de la loi précitée (en respectant les différentes conditions cumulatives),

alors que la victime d'une maladie professionnelle peut tenter une action en responsabilité civile contre l'employeur qui a continué d'exposer des travailleurs au risque de maladie professionnelle, la seule condition étant que les fonctionnaires désignés par l'article 68 de la loi relative à la prévention des maladies professionnelles aient signalé par écrit à cet employeur le danger auquel, en tant qu'employeur, il expose ces travailleurs en ne se conformant pas aux obligations que lui imposent les dispositions légales et réglementaires relatives à la sécurité et à l'hygiène du travail, donc sans même que ces fonctionnaires aient à signaler à l'employeur 1^o) toutes les conditions cumulatives prévues par l'article 46, § 1^{er}, 7^o, de la loi sur les accidents du travail ni 2^o) la possibilité dont la victime dispose d'intenter une action en responsabilité civile ? ».

(...)

III. *En droit*

(...)

B.1. La juridiction *a quo* pose une première question préjudicielle sur la compatibilité de l'article 46, § 1^{er}, 7^o, de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail (ci-après : la loi sur les accidents du travail) avec les articles 10 et 11 de la Constitution.

Au moment des faits soumis à la juridiction *a quo*, l'article 46, § 1^{er}, de la loi sur les accidents du travail, complété d'un 7^o par l'article 97 de la loi du 24 décembre 1999 portant des dispositions sociales et diverses, dont les deux premiers alinéas ont été remplacés par l'article 153 de la loi-programme du 27 décembre 2004, disposait :

« § 1^{er}. Indépendamment des droits découlant de la présente loi, une action en justice peut être intentée, conformément aux règles de la responsabilité civile, par la victime ou ses ayants droit :

1^o contre l'employeur qui a causé intentionnellement l'accident du travail ou causé intentionnellement un accident ayant entraîné un accident du travail;

2^o contre l'employeur, dans la mesure où l'accident du travail a causé des dommages aux biens du travailleur;

3^o contre le mandataire ou le préposé de l'employeur qui a causé intentionnellement l'accident du travail;

4^o contre les personnes autres que l'employeur, ses mandataires ou préposés, qui sont responsables de l'accident;

5^o contre l'employeur, ses mandataires ou préposés, lorsque l'accident est survenu sur le chemin du travail.

6^o contre l'employeur, ses mandataires ou préposés lorsque l'accident est un accident de roulage. Par accident de roulage, on entend tout accident de la circulation routière impliquant un ou plusieurs véhicules, automoteurs ou non, et lié à la circulation sur la voie publique.

7^o contre l'employeur qui, ayant méconnu gravement les obligations que lui imposent les dispositions légales et réglementaires relatives au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail, a exposé les travailleurs au risque d'accident du travail, alors que les fonctionnaires désignés pour surveiller l'application desdites dispositions en application de l'article 3 de la loi du 16 novembre 1972 concernant l'inspection du travail lui ont par écrit :

a) signalé le danger auquel il expose ces travailleurs;

b) communiqué les infractions qui ont été constatées;

c) prescrit des mesures adéquates;

d) communiqué que s'il néglige de prendre les mesures visées sous c), la victime ou son ayant droit a, en cas d'accident éventuel, la possibilité d'intenter une action civile en responsabilité.

L'action en responsabilité civile ne peut pas être intentée contre l'employeur qui prouve que l'accident est également dû au non-respect, par le travailleur victime de l'accident, des instructions de sécurité que l'employeur lui a préalablement notifiées par écrit, alors que les moyens de sécurité nécessaires ont été mis à sa disposition ».

B.2. Devant la juridiction *a quo*, la victime d'un accident du travail réclame à son employeur, sur la base du droit commun, une indemnisation du préjudice qui, selon elle, n'est pas couvert par l'indemnisation forfaitaire annuelle allouée par l'assureur des accidents du travail de l'employeur.

En vertu de l'article 46, § 1^{er}, 7^o, de la loi sur les accidents du travail, une action en responsabilité civile reste possible lorsque l'employeur a gravement méconnu les dispositions légales et réglementaires relatives au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail et qu'il a, de ce fait, exposé les travailleurs au risque d'accident du travail, si les fonctionnaires qui surveillent l'application de ces dispositions ont mis l'employeur en demeure par écrit, lui ont prescrit les mesures à prendre et lui ont communiqué en particulier (article 46, § 1^{er}, 7^o, d)) que s'il négligeait de prendre ces mesures, la victime d'un accident du travail ou ses ayants droit pourraient intenter une action en responsabilité civile.

En l'espèce, l'administration a mis l'employeur en demeure par écrit et lui a prescrit de prendre des mesures, mais ce courrier n'attirait pas son attention sur la possibilité d'une action en responsabilité civile s'il ne prenait pas les mesures imposées.

B.3.1. La loi du 24 décembre 1903 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail prévoyait la réparation forfaitaire du dommage résultant d'un accident du travail, le caractère forfaitaire de l'indemnité s'expliquant notamment par une réglementation de la responsabilité s'écartant du droit commun, basée non plus sur la notion de « faute » mais sur celle de « risque professionnel » et sur une répartition de ce risque entre l'employeur et la victime de l'accident du travail.

D'une part, l'employeur était, même en l'absence de toute faute de sa part, toujours rendu responsable du dommage résultant de l'accident du travail subi par la victime. Ainsi, non seulement celle-ci était dispensée de la preuve, souvent très difficile à apporter, de la faute de l'employeur ou de son préposé et de l'existence d'un lien causal entre cette faute et le dommage subi, mais sa propre faute (non intentionnelle) ne faisait pas obstacle à la réparation et n'entraînait pas sa responsabilité si cette faute causait un accident de travail à un tiers. D'autre part, la victime de l'accident du travail percevait une indemnité forfaitaire, qui ne l'indemnisait que partiellement pour le dommage subi.

Lors de l'élaboration de la loi sur les accidents du travail, le système a été modifié par l'instauration de l'assurance obligatoire, en vertu de laquelle le travailleur ne s'adresse plus à l'employeur mais à « l'assureur-loi ». C'est le dommage subi par le travailleur qui est assuré et non plus la responsabilité de l'employeur, de sorte que le système se rapproche d'un mécanisme d'assurances sociales.

B.3.2. L'article 7 de la loi sur les accidents du travail définit ceux-ci comme « tout accident qui survient à un travailleur dans le cours et par le fait de l'exécution du contrat de louage de travail et qui produit une lésion ». L'objectif du système forfaitaire est d'assurer une protection du revenu du travailleur contre un risque professionnel censé se réaliser même lorsqu'un accident survient par la faute de ce travailleur ou d'un compagnon de travail, ainsi que de préserver la paix sociale et les relations de travail dans les entreprises en excluant la multiplication des procès en responsabilité.

La protection du travailleur va jusqu'à immuniser celui-ci contre sa propre responsabilité en cas d'accident du travail causé par sa faute. Le forfait couvre en outre le dommage de ceux dont le législateur estime qu'ils dépendent normalement du revenu du travailleur victime d'un accident mortel. La réparation forfaitaire sera, dans certains cas, plus importante que ce que la victime aurait pu obtenir en intentant une action de droit commun contre l'auteur de la faute qui a causé l'accident et, dans certains cas, moins importante. Le financement du système forfaitaire est assuré par les employeurs, qui sont obligés, depuis 1971, de souscrire une assurance en matière d'accidents du travail et de supporter le coût des primes. Le souci de ne pas alourdir la charge économique qui en résulte par une éventuelle obligation de réparer issue du droit commun a conduit le législateur à restreindre le champ des hypothèses susceptibles d'engager la responsabilité civile de l'employeur.

B.4.1. Par la première question préjudicielle, la Cour est invitée à apprécier la compatibilité avec les articles 10 et 11 de la Constitution de l'article 46, § 1^{er}, 7^o, de la loi sur les accidents du travail, en ce que la victime d'un accident du travail ne peut pas intenter une action en responsabilité civile contre son employeur, nonobstant le fait que celui-ci, ayant méconnu gravement la réglementation relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail, a exposé les travailleurs au risque d'accident du travail, si les fonctionnaires désignés pour surveiller l'application de cette réglementation ont mis l'employeur en demeure par écrit à cet égard, « mais 1^o) sans le faire de la manière prévue à l'article 46, § 1^{er}, 7^o, de la loi sur les accidents du travail ou 2^o) en le faisant de la manière prévue à l'article 46, § 1^{er}, 7^o, de la loi sur les accidents du travail, sauf en ce qui concerne la communication prévue au point d) de cet article de loi ».

B.4.2. Etant donné que dans le litige *a quo*, il n'est pas remis en cause qu'une mise en demeure a bien été adressée conformément à l'article 46, § 1^{er}, 7^o, de la loi sur les accidents du travail, mais qu'il a été constaté que la condition imposée par le *littera d*) n'avait pas été remplie, il suffit de répondre au point 2^o), *in fine*, de la première question préjudicielle.

B.4.3. Contrairement à ce que soutient le Conseil des ministres, la différence de traitement entre les victimes d'un accident du travail dans le cadre duquel l'employeur a méconnu gravement ses obligations, selon que l'administration chargée du contrôle a ou non précisé dans la mise en demeure qu'à défaut de prendre les mesures imposées, une action en responsabilité civile devenait possible, découle bel et bien de la disposition en cause.

En effet, même si la différence de traitement dépend de l'attitude de l'administration lors de l'exécution de la loi, c'est la disposition en cause qui prescrit elle-même que l'action en responsabilité civile n'est possible que si la mise en demeure de l'administration énonce formellement tous les éléments qu'énumère l'article 46, § 1^{er}, 7^o, de la loi sur les accidents du travail, en ce compris l'avertissement prévu dans son *littera d*).

B.5.1. A l'origine, l'article 46, § 1^{er}, 7^o, de la loi sur les accidents du travail, inséré par l'article 97 de la loi du 24 décembre 1999 portant des dispositions sociales et diverses, disposait :

« § 1^{er}. Indépendamment des droits découlant de la présente loi, une action en justice peut être intentée, conformément aux règles de la responsabilité civile, par la victime ou ses ayants droit :

[...]

7^o contre l'employeur qui ayant méconnu gravement les obligations que lui imposent les dispositions légales et réglementaires relatives à la sécurité et l'hygiène du travail, a exposé des travailleurs au risque d'accident du travail, alors que les fonctionnaires désignés pour surveiller l'application desdites dispositions lui ont signalé par écrit le danger auquel il expose ces travailleurs.

La mise en demeure écrite mentionne les infractions aux prescriptions en matière de sécurité et d'hygiène du travail qui ont été constatées, le risque spécifique d'accident du travail ainsi créé, les mesures concrètes de prévention à prendre ainsi que le délai dans lequel ces mesures doivent être réalisées, sous peine de donner à la victime ou à ses ayants droit la possibilité d'intenter une action en responsabilité civile dans l'éventualité d'un accident.

L'action en responsabilité civile ne peut pas être intentée contre l'employeur qui prouve que l'accident est également dû au non-respect, par le travailleur victime de l'accident, des instructions de sécurité que l'employeur lui a préalablement notifiées par écrit, alors que les moyens de sécurité nécessaires ont été mis à sa disposition ».

Dans l'exposé des motifs du projet de loi portant des dispositions sociales et diverses cette disposition est commentée de la manière suivante :

« En vertu de l'article 46 de la loi de 10 avril 1971 sur les accidents du travail, l'employeur bénéficie d'une immunité de responsabilité civile pour les accidents du travail survenus par sa faute ou celle d'un de ses préposés ou mandataires. Cette immunité est la conséquence logique du caractère forfaitaire de la réparation des accidents du travail. La loi précise que cette immunité ne joue pas en cas de faute intentionnelle de l'employeur, de ses préposés ou de ses mandataires.

Dans le régime des maladies professionnelles, la loi consacre un principe semblable. Elle assimile cependant à la faute intentionnelle de l'employeur la faute lourde en matière de sécurité et d'hygiène du travail. Le but de la présente loi est d'étendre cette assimilation au régime des accidents du travail.

En matière de maladie professionnelle, la faute lourde n'est pas définie abstraitement, mais par référence à un avertissement écrit notifié par un fonctionnaire des services d'inspection compétents. Il est proposé de se référer également à ce critère en matière d'accident du travail mais d'ajouter en outre la notion de manquement grave. La notion d'accident du travail est en effet plus large que celle de maladie professionnelle, et il n'entre pas dans l'intention de la proposition de déclarer l'employeur civilement responsable de fautes bénignes, mêmes signalées par les services d'inspection. Le choix contraire pourrait d'ailleurs dissuader les services d'inspection de dresser procès-verbal dans des cas bénins, ce qui n'est pas le but recherché.

[...]

Le danger relevé par ces services peut être très divers, à la mesure de la notion d'accident du travail. Il peut s'agir d'une défektivité des machines ou des installations, ou de leur non-conformité avec la réglementation. Il peut s'agir aussi de la non-conformité des processus de travail, par exemple les gestes requis par l'exécution du travail. Il peut s'agir de la non-conformité des circonstances générales du travail (bruit, température, vibrations, ...), de l'exposition à des produits ou des substances dangereuses, etc.

L' 'avertissement' visé dans le texte ne se réfère pas à un acte juridique déterminé. Il peut s'agir notamment d'un procès-verbal, d'un *pro justitia* constatant une infraction, d'une mise en demeure d'avoir à se mettre en ordre dans un certain délai. Ce qui compte, c'est que l'avertissement porte sur un manquement à la réglementation sur la sécurité et l'hygiène et, bien entendu, qu'il ait été communiqué à l'employeur.

Afin d'assurer la sécurité juridique et de créer un effet efficace sur le plan de la prévention, la mise en demeure écrite doit mentionner clairement et concrètement les infractions constatées ainsi que les risques d'accident du travail qui en résultent, les mesures requises pour y remédier et le délai dans lequel ces mesures doivent être réalisées. Enfin, l'attention de l'employeur doit être attirée expressément sur le fait qu'en cas de non-exécution des mesures de prévention proposées dans le délai fixé, il peut être cité sur la base du droit de responsabilité civile dans l'éventualité d'un accident du travail » (*Doc. parl.*, Chambre, 1999-2000, DOC 50-0297/001, pp. 37-38).

B.5.2. Les deux premiers alinéas de l'article 46, § 1^{er}, 7^o, mentionné en B.5.1 ont été remplacés, en vertu de l'article 153 de la loi-programme du 27 décembre 2004, par le texte cité en B.1.

Dans l'exposé des motifs du projet de cette loi-programme, cette modification est commentée de la manière suivante :

« L'article 46, 7^o, de la loi sur les accidents du travail du 10 avril 1971 prévoit la perte de l'immunité de l'employeur dans le cas d'une infraction grave sur laquelle l'inspection a attiré son attention. La formulation de cet article doit être adaptée de sorte à cadrer de façon cohérente avec les applications de la loi du 16 novembre 1972 concernant l'inspection du travail. Par exemple, lorsqu'elle constate qu'un employeur n'applique pas les recommandations de son service de prévention ou de l'expert externe, l'inspection peut soutenir ces services en imposant les mesures proposées dans le cadre de la loi sur l'inspection du travail. L'employeur qui persiste à ne pas prendre les mesures de prévention prescrites s'expose, outre les poursuites traditionnelles, à une constitution de partie civile à son encontre.

Pour connaître la portée exacte du terme 'gravement', il faut recourir à l'exposé des motifs de la loi-programme du 24 décembre 1999, qui modifiait la loi sur les accidents du travail du 10 avril 1971. Le but était de lever partiellement l'immunité de l'employeur pour les accidents du travail, de la même manière que cela se fait pour les maladies professionnelles. Il y a néanmoins une différence entre les maladies professionnelles et les accidents du travail. Dans le cas des maladies professionnelles on peut affirmer que, compte tenu de la gravité de toutes les maladies professionnelles, il suffit que l'inspection du travail ait attiré l'attention de l'employeur sur l'infraction, pour que l'infraction soit qualifiée de grave. Dans le cas des accidents du travail, il existe toutefois toute une gamme de degrés de gravité et d'infractions, allant de minimum à très grave. A ce point, le but du législateur n'était donc pas d'affirmer

qu'il suffirait que l'inspection du travail attirerait l'attention sur une infraction minime, pour prétendre que l'employeur ait méconnu gravement les dispositions réglementaires. Le caractère grave de l'infraction doit donc aussi découler de la gravité de l'infraction en soi, c'est-à-dire, que, par son infraction, l'employeur expose ses travailleurs à une lésion grave » (*Doc. parl., Chambre, 2004-2005, DOC 51-1437/001, pp. 87-88*).

B.5.3. Il ressort du texte de l'article 46, § 1^{er}, 7^o, de la loi sur les accidents du travail et des travaux préparatoires le concernant que la volonté du législateur fut de pouvoir lever l'immunité de responsabilité civile pour les accidents du travail dont bénéficie l'employeur, lorsque celui-ci a méconnu gravement la réglementation relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail et a ainsi exposé son ou ses travailleurs au risque d'accident du travail.

Le législateur a cependant estimé que cette immunité ne pouvait être levée qu'après que les fonctionnaires chargés de la surveillance aient mis l'employeur en demeure par écrit et lui aient signalé à cette occasion le danger auquel il expose ses travailleurs, et pour autant que ces fonctionnaires aient communiqué les infractions qui ont été constatées et qu'ils aient prescrit les mesures à prendre.

Lors de l'insertion de l'article 46, § 1^{er}, 7^o, originel, de la loi sur les accidents du travail par la loi du 24 décembre 1999 portant des dispositions sociales et diverses, le législateur estimait déjà, comme en attestent les travaux préparatoires cités en B.5.1, que l'immunité de l'employeur ne pouvait être levée que si l'attention de l'employeur avait été attirée, dans la mise en demeure, sur le fait qu'en cas de non-exécution, dans le délai fixé, des mesures de prévention proposées, il pourrait être cité sur la base du droit de la responsabilité civile dans l'éventualité d'un accident du travail.

Cette volonté du législateur a été explicitement traduite dans la disposition en cause, telle qu'elle a été modifiée, en vertu de la loi du 27 décembre 2004, par l'ajout de l'article 46, § 1^{er}, 7^o, *littera d*), de la loi sur les accidents du travail.

Le législateur a dès lors toujours voulu que l'immunité de l'employeur ne puisse être levée qu'après que l'administration chargée de la surveillance ait attiré explicitement son attention, dans la mise en demeure, sur le fait qu'en cas de non-exécution, dans le délai fixé, des mesures imposées, sa responsabilité civile pourrait être engagée dans l'éventualité d'un accident du travail.

B.6.1. Compte tenu des nombreuses possibilités d'accidents du travail et d'infractions à la réglementation relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail, le législateur pouvait laisser à l'administration chargée de la surveillance le soin de constater la nature de ces infractions et d'apprécier cas par cas s'il y a lieu de mettre l'employeur en demeure pour des infractions graves comportant le risque d'accident du travail.

En outre, il pouvait également confier à l'administration chargée de la surveillance le soin de déterminer dans quels cas ces infractions pouvaient donner lieu, lorsque l'employeur n'aura pas donné suite dans le délai prévu aux mesures imposées dans la mise en demeure, à une action en responsabilité civile de droit commun en cas de survenance d'un accident du travail.

B.6.2. L'article 46, § 1^{er}, 1^o, 2^o, 5^o, 6^o et 7^o, de la loi sur les accidents du travail énumère les hypothèses dans lesquelles l'immunité de l'employeur peut être levée, notamment en cas de faute intentionnelle ou lorsque l'accident du travail a causé des dommages aux biens du travailleur, ou lorsque l'accident est survenu sur le chemin du travail ou est un accident de roulage.

Dans tous ces cas, sauf dans la dernière hypothèse visée par l'article 46, § 1^{er}, 7^o, *littera d*), précité, l'employeur doit lui-même se rendre compte, sur la base du texte de loi, qu'il court le risque d'une action en responsabilité civile pour le préjudice résultant de l'accident du travail.

Ainsi qu'il a été dit en B.6.1, il peut se justifier que le législateur laisse à l'administration le soin de déterminer dans quels cas l'employeur doit être mis en demeure, mais il suffit qu'elle communique à l'employeur, dans la mise en demeure, quelles sont les dispositions légales et réglementaires relatives à la sécurité et à l'hygiène du travail qu'il a gravement enfreintes et quelles sont les mesures qu'il est tenu de prendre dans un délai donné. Ceci n'empêche pas qu'elle puisse également communiquer à l'employeur des observations pour des infractions moins graves.

Cependant, ce serait non seulement faire preuve d'un formalisme excessif que d'exiger en outre que la mise en demeure indique explicitement que la non-exécution des mesures imposées dans la mise en demeure pourrait conduire à la levée de l'immunité de principe de l'employeur, mais l'on risquerait en outre que cette prescription supplémentaire fasse dépendre l'action en responsabilité de droit commun de la victime d'un accident du travail de la décision ou même d'un oubli du fonctionnaire chargé de la surveillance de faire figurer explicitement cette mention dans la mise en demeure.

Il n'est dès lors pas raisonnablement justifié que les victimes d'un accident du travail ne puissent pas tenter une action de droit commun en dommages-intérêts, contre leur employeur qui a gravement méconnu ses obligations et a été mis en demeure de se mettre en règle, au seul motif que l'administration n'a pas explicitement mentionné dans la mise en demeure à l'employeur qu'il perdrait son immunité s'il ne réservait aucune suite aux mesures adéquates qui lui sont imposées.

B.7.1. La première question préjudicielle appelle une réponse affirmative.

B.7.2. Etant donné qu'une réponse à la seconde question préjudicielle ne permettrait pas d'aboutir à un constat de violation plus étendu des articles 10 et 11 de la Constitution, il n'y a pas lieu d'y répondre.

Par ces motifs,

la Cour

dit pour droit :

- L'article 46, § 1^{er}, 7^o, *d*), de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail viole les articles 10 et 11 de la Constitution.

- La seconde question préjudicielle n'appelle pas de réponse.

Ainsi rendu en langue néerlandaise et en langue française, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le 21 mai 2015.

Le greffier,

P.-Y. Dutilleux

Le président,

A. Alen

ÜBERSETZUNG

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2015/202921]

Auszug aus dem Entscheid Nr. 62/2015 vom 21. Mai 2015

Geschäftsverzeichnisnummer 5866

In Sachen: Vorabentscheidungsfragen in Bezug auf Artikel 46 § 1 Nr. 7 des Gesetzes vom 10. April 1971 über die Arbeitsunfälle, an sich oder in Verbindung mit Artikel 51 § 1 Nr. 1 der am 3. Juni 1970 koordinierten Gesetze über die Vorbeugung von und die Entschädigung für Berufskrankheiten, gestellt vom Arbeitsgerichtshof Gent.

Der Verfassungsgerichtshof,

zusammengesetzt aus den Präsidenten A. Alen und J. Spreutels, und den Richtern E. De Groot, L. Lavrysen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul, F. Daoût, T. Giet und R. Leysen, unter Assistenz des Kanzlers P.-Y. Dutilleux, unter dem Vorsitz des Präsidenten A. Alen,

erlässt nach Beratung folgenden Entscheid:

I. Gegenstand der Vorabentscheidungsfragen und Verfahren

In seinem Entscheid vom 13. Februar 2014 in Sachen Boudewijn D'Hondt gegen die « West Construct » AG, dessen Ausfertigung am 27. Februar 2014 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat der Arbeitsgerichtshof Gent folgende Vorabentscheidungsfragen gestellt:

« 1) Verstößt Artikel 46 § 1 Nr. 7 des Gesetzes vom 10. April 1971 über die Arbeitsunfälle gegen den in den Artikeln 10 und 11 der Verfassung verankerten Grundsatz der Gleichheit und Nichtdiskriminierung,

indem das Opfer eines Arbeitsunfalls eine Haftpflichtklage gegen den Arbeitgeber einreichen kann, der ernsthaft gegen die Gesetzes- und Verordnungsbestimmungen über das Wohlbefinden der Arbeitnehmer bei der Ausführung ihrer Arbeit verstoßen und Arbeitnehmer dem Risiko eines Arbeitsunfalls ausgesetzt hat, wobei die für die Überwachung der Einhaltung dieser Gesetzes- und Verordnungsbestimmungen bestimmten Beamten den Arbeitgeber schriftlich auf die in Artikel 46 § 1 Nr. 7 des Gesetzes vom 10. April 1971 über die Arbeitsunfälle vorgesehene Weise in Verzug gesetzt haben,

während die Haftpflichtklage nicht vom Opfer eines Arbeitsunfalls eingereicht werden kann, bei dem der Arbeitgeber ernsthaft gegen die Gesetzes- und Verordnungsbestimmungen über das Wohlbefinden der Arbeitnehmer bei der Ausführung ihrer Arbeit verstoßen und Arbeitnehmer dem Risiko eines Arbeitsunfalls ausgesetzt hat, aber die für die Überwachung der Einhaltung dieser Gesetzes- und Verordnungsbestimmungen bestimmten Beamten den Arbeitgeber zwar schriftlich in Verzug gesetzt haben, jedoch (1) nicht auf die in Artikel 46 § 1 Nr. 7 des Gesetzes vom 10. April 1971 über die Arbeitsunfälle vorgesehene Weise oder (2) auf die in Artikel 46 § 1 Nr. 7 des Gesetzes vom 10. April 1971 über die Arbeitsunfälle vorgesehene Weise, außer was die Mitteilung im Sinne von Buchstabe *d*) dieses Gesetzesartikels betrifft?

2) Verstößt Artikel 46 § 1 Nr. 7 des Gesetzes vom 10. April 1971 über die Arbeitsunfälle in Verbindung mit Artikel 51 § 1 Nr. 1 der am 3. Juni 1970 koordinierten Gesetze über die Vorbeugung von und die Entschädigung für Berufskrankheiten (nachstehend: Gesetz über die Berufskrankheiten) gegen den in den Artikeln 10 und 11 der Verfassung verankerten Grundsatz der Gleichheit und Nichtdiskriminierung,

indem das Opfer eines Arbeitsunfalls nur eine Haftpflichtklage gegen den Arbeitgeber einreichen kann, der ernsthaft gegen die Gesetzes- und Verordnungsbestimmungen über das Wohlbefinden der Arbeitnehmer bei der Ausführung ihrer Arbeit verstoßen und Arbeitnehmer dem Risiko eines Arbeitsunfalls ausgesetzt hat, wobei die für die Überwachung der Einhaltung dieser Bestimmungen bestimmten Beamten den Arbeitgeber schriftlich auf die in Artikel 46 § 1 Nr. 7 des Gesetzes vom 10. April 1971 über die Arbeitsunfälle vorgesehene Weise (mit verschiedenen kumulativen Bedingungen) in Verzug gesetzt haben,

während das Opfer einer Berufskrankheit eine Haftpflichtklage gegen den Arbeitgeber einreichen kann, der Arbeitnehmer weiter dem Berufsrisiko ausgesetzt hat, unter der einzigen Bedingung, dass die aufgrund von Artikel 68 des Gesetzes über die Berufskrankheiten bestimmten Beamten diesen Arbeitgeber schriftlich auf die Gefahr hingewiesen haben, der er diese Arbeitnehmer aussetzt, indem er die Gesetzes- und Verordnungsbestimmungen über die Arbeitssicherheit und -hygiene nicht einhält, wobei diese Beamten den Arbeitgeber also nicht einmal auf (1) alle kumulativen Bedingungen im Sinne von Artikel 46 § 1 Nr. 7 des Gesetzes über die Arbeitsunfälle oder (2) die Möglichkeit, über die das Opfer verfügt, eine Haftpflichtklage einzureichen, hinzuweisen brauchen? ».

(...)

III. Rechtliche Würdigung

(...)

B.1. Das vorlegende Rechtsprechungsorgan stellt eine Vorabentscheidungsfrage nach der Vereinbarkeit von Artikel 46 § 1 Nr. 7 des Gesetzes vom 10. April 1971 über die Arbeitsunfälle mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung.

Artikel 46 § 1 des Gesetzes vom 10. April 1971 über die Arbeitsunfälle, der durch Artikel 97 des Gesetzes vom 24. Dezember 1999 zur Festlegung sozialer und sonstiger Bestimmungen um eine Nr. 7 ergänzt wurde, deren Absätze 1 und 2 durch Artikel 153 des Programmgesetzes vom 27. Dezember 2004 ersetzt worden sind, bestimmte zum Zeitpunkt des dem vorlegenden Rechtsprechungsorgan unterbreiteten Sachverhalts:

« § 1. Unabhängig von den Rechten, die aus dem vorliegenden Gesetz hervorgehen, kann gemäß den Regeln der zivilrechtlichen Haftung eine Klage vom Opfer oder von seinen Berechtigten eingereicht werden:

1. gegen den Arbeitgeber, der den Arbeitsunfall vorsätzlich verursacht hat oder der vorsätzlich einen Unfall verursacht hat, der einen Arbeitsunfall zur Folge hatte,
2. gegen den Arbeitgeber, insofern der Arbeitsunfall Schaden an Gütern des Arbeitnehmers verursacht hat,
3. gegen den Beauftragten oder den Angestellten des Arbeitgebers, der den Arbeitsunfall vorsätzlich verursacht hat,
4. gegen Personen, die weder der Arbeitgeber noch seine Beauftragten oder Angestellten sind, die aber für den Unfall haften,
5. gegen den Arbeitgeber, seine Beauftragten oder Angestellten, wenn der Unfall sich auf dem Weg zur und von der Arbeit ereignet,
6. gegen den Arbeitgeber, seine Beauftragten oder Angestellten, wenn es sich bei dem Unfall um einen Verkehrsunfall handelt. Unter Verkehrsunfall versteht man jeden Unfall im Straßenverkehr, in den ein oder mehrere motorisierte oder nicht motorisierte Fahrzeuge verwickelt sind und der mit dem Verkehr auf öffentlicher Straße zusammenhängt,

7. gegen den Arbeitgeber, der ernsthaft gegen die Gesetzes- und Verordnungsbestimmungen über das Wohlbefinden der Arbeitnehmer bei der Ausführung ihrer Arbeit verstoßen und Arbeitnehmer dem Risiko eines Arbeitsunfalls ausgesetzt hat, obwohl die für die Überwachung der Einhaltung dieser Bestimmungen bestimmten Beamten in Anwendung von Artikel 3 des Gesetzes vom 16. November 1972 über die Arbeitsinspektion:

- a) ihn schriftlich auf die Gefahr, der er diese Arbeitnehmer aussetzt, hingewiesen haben,
- b) ihm die festgestellten Verstöße schriftlich mitgeteilt haben,
- c) ihm schriftlich angemessene Maßnahmen vorgeschrieben haben,
- d) ihm schriftlich mitgeteilt haben, dass, wenn er es versäumt, die unter Buchstabe c) erwähnten Maßnahmen zu treffen, das Opfer eines etwaigen Unfalls oder sein Berechtigter die Möglichkeit hat, eine Haftpflichtklage einzureichen.

Die Haftpflichtklage ist nicht zulässig gegen den Arbeitgeber, der beweist, dass der Unfall unter anderem darauf zurückzuführen ist, dass der betroffene Arbeitnehmer die Sicherheitsvorschriften nicht befolgt hat, die ihm der Arbeitgeber vorher schriftlich notifiziert hat, obwohl die nötigen Sicherheitsmittel ihm zur Verfügung gestellt worden sind ».

B.2. Vor dem vorlegenden Rechtsprechungsorgan verlangt das Opfer eines Arbeitsunfalls auf der Grundlage des allgemeinen Rechts von seinem Arbeitgeber eine Vergütung des Schadens, der seiner Ansicht nach nicht durch die jährliche Pauschalentschädigung gedeckt sei, die durch den Arbeitsunfallversicherer des Arbeitgebers ausgezahlt werde.

Aufgrund von Artikel 46 § 1 Nr. 7 des Gesetzes vom 10. April 1971 über die Arbeitsunfälle bleibt eine Haftpflichtklage möglich, wenn der Arbeitgeber ernsthaft gegen die Gesetzes- und Verordnungsbestimmungen über das Wohlbefinden der Arbeitnehmer bei der Ausführung ihrer Arbeit verstoßen und Arbeitnehmer dem Risiko eines Arbeitsunfalls ausgesetzt hat, wenn die Beamten, die die Einhaltung dieser Bestimmungen überwachen, den Arbeitgeber schriftlich in Verzug gesetzt haben, ihm vorgeschrieben haben, welche Maßnahmen ergriffen werden müssen, und ihm insbesondere (Artikel 46 § 1 Nr. 7 Buchstabe d)) mitgeteilt haben, dass das Opfer eines Arbeitsunfalls oder seine Berechtigten bei Unterlassung dieser Maßnahmen eine Haftpflichtklage einreichen können.

Im vorliegenden Fall wurde der Arbeitgeber durch die Verwaltung schriftlich in Verzug gesetzt und wurden Maßnahmen angeordnet, doch in diesem Schreiben wurde nicht auf die Möglichkeit einer Haftpflichtklage aufmerksam gemacht, falls die auferlegten Maßnahmen nicht ergriffen würden.

B.3.1. Das Gesetz vom 24. Dezember 1903 über den Schadenersatz für Arbeitsunfälle sah eine Pauschalentschädigung für einen durch einen Arbeitsunfall verursachten Schaden vor, wobei der Pauschalcharakter der Entschädigung seine Erklärung insbesondere in einer vom allgemeinen Recht abweichenden Haftungsregelung fand, die nicht mehr von dem Begriff « Schuld » ausging, sondern von dem Begriff « Berufsrisiko » und von der Aufteilung des Risikos unter dem Arbeitgeber und dem Opfer des Arbeitsunfalls.

Einerseits wurde der Arbeitgeber, auch wenn ihn keine Schuld traf, stets für den vom Opfer aufgrund eines Arbeitsunfalls erlittenen Schaden haftbar gemacht. Nicht nur, dass das Opfer auf diese Weise der oft sehr schwierig zu erfüllenden Verpflichtung enthoben war, den Nachweis der Schuld des Arbeitgebers oder seines Angestellten und des kausalen Zusammenhangs zwischen dieser Schuld und dem erlittenen Schaden zu erbringen, sondern darüber hinaus hätte sein etwaiger eigener (nicht vorsätzlicher) Fehler weder zum Wegfall der Entschädigung geführt noch ihn haftbar gemacht, wenn durch diesen Fehler ein Dritter Opfer des Arbeitsunfalls geworden wäre. Andererseits erhielt das Opfer des Arbeitsunfalls eine Pauschalentschädigung, die es für den erlittenen Schaden nur teilweise entschädigte.

Bei der Entstehung des Gesetzes vom 10. April 1971 über die Arbeitsunfälle wurde das System durch Einführung der Pflichtversicherung geändert, kraft deren der Arbeitnehmer sich nicht mehr an den Arbeitgeber wendet, sondern an den « gesetzlichen Versicherer ». Von da an wurde nicht mehr die Haftung des Arbeitgebers versichert, sondern der durch den Arbeitnehmer erlittene Schaden, was zu einer Ähnlichkeit des Systems mit dem Mechanismus einer Sozialversicherung führte.

B.3.2. Artikel 7 des Gesetzes über die Arbeitsunfälle definiert den Arbeitsunfall als « jeden Unfall, der einem Arbeitnehmer während und aufgrund der Ausführung des Arbeitsvertrages widerfährt und bei dem eine Verletzung entsteht ». Das Pauschalentschädigungssystem zielt darauf ab, das Einkommen des Arbeitnehmers gegen ein mögliches Berufsrisiko zu schützen, selbst wenn der Unfall durch diesen Arbeitnehmer oder einen Kollegen verschuldet wurde, sowie den sozialen Frieden und die Arbeitsverhältnisse innerhalb der Betriebe aufrechtzuerhalten, unter Vermeidung einer Zunahme von Haftungsprozessen.

Der Schutz des Arbeitnehmers impliziert, dass dieser im Falle eines durch seinen Fehler verursachten Arbeitsunfalls seiner Haftung enthoben wird. Die Pauschalentschädigung deckt außerdem den Schaden derjenigen, bei denen der Gesetzgeber davon ausgeht, dass sie normalerweise vom Einkommen des Opfers eines tödlichen Unfalls abhängen. In manchen Fällen wird die Pauschalentschädigung höher sein als die, die das Opfer hätte erhalten können, wenn es gegen den schuldigen Verursacher des Unfalls eine gemeinrechtliche Klage eingereicht hätte, und in anderen Fällen wird diese Pauschalentschädigung darunter liegen. Die Finanzierung des Pauschalentschädigungssystems wird durch die Arbeitgeber sichergestellt, die seit 1971 verpflichtet sind, eine Arbeitsunfallversicherung abzuschließen und die Prämienkosten zu tragen. Der Gesetzgeber war darum bemüht, die daraus sich ergebende finanzielle Last nicht durch eine eventuelle gemeinrechtliche Entschädigungsverpflichtung zu erschweren, und hat aus diesem Grunde die Fälle beschränkt, in denen der Arbeitgeber zivilrechtlich haftbar gemacht werden kann.

B.4.1. In der ersten Vorabentscheidungsfrage wird der Gerichtshof gebeten, zu beurteilen, ob Artikel 46 § 1 Nr. 7 des Gesetzes vom 10. April 1971 über die Arbeitsunfälle mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung vereinbar sei, indem das Opfer eines Arbeitsunfalls keine Haftpflichtklage gegen seinen Arbeitgeber einreichen könne, obwohl dieser ernsthaft gegen die Vorschriften über das Wohlbefinden der Arbeitnehmer bei der Ausführung ihrer Arbeit verstoßen und Arbeitnehmer dem Risiko eines Arbeitsunfalls ausgesetzt habe, wenn die für die Überwachung der Einhaltung dieser Vorschriften bestimmten Beamten den Arbeitgeber schriftlich in Verzug gesetzt hätten, « jedoch (1) nicht auf die in Artikel 46 § 1 Nr. 7 des Gesetzes vom 10. April 1971 über die Arbeitsunfälle vorgesehene Weise oder (2) auf die in Artikel 46 § 1 Nr. 7 des Gesetzes vom 10. April 1971 über die Arbeitsunfälle vorgesehene Weise, außer was die Mitteilung im Sinne von Buchstabe d) dieses Gesetzesartikels betrifft ».

B.4.2. Da im Ausgangsverfahren nicht zur Diskussion steht, dass sehr wohl eine Inverzugsetzung gemäß Artikel 46 § 1 Nr. 7 des Gesetzes vom 10. April 1971 über die Arbeitsunfälle erfolgt ist, dass aber festgestellt wurde, dass das Erfordernis von Buchstabe d) nicht erfüllt wurde, genügt es, auf Punkt (2) *in fine* der ersten Vorabentscheidungsfrage einzugehen.

B.4.3. Im Gegensatz zu dem, was der Ministerrat anführt, ergibt sich der Behandlungsunterschied zwischen den Opfern eines Arbeitsunfalls, bei dem der Arbeitgeber einen ernsthaften Verstoß begangen hat, je nachdem, ob die für die Aufsicht zuständige Verwaltung in der Inverzugsetzung präzisiert hat oder nicht, dass bei Unterlassung der auferlegten Maßnahmen eine Haftpflichtklage möglich wird, sehr wohl aus der fraglichen Bestimmung.

Zwar hängt der Behandlungsunterschied von der Haltung der Verwaltung zur Ausführung des Gesetzes ab, doch in der fraglichen Bestimmung selbst ist die Vorschrift enthalten, dass die Haftpflichtklage gegen den Arbeitgeber nach einem Arbeitsunfall nur möglich ist, wenn die Inverzugsetzung der Verwaltung formell alle Elemente enthält, die in Artikel 46 § 1 Nr. 7 des Gesetzes vom 10. April 1971 über die Arbeitsunfälle aufgezählt sind, einschließlich der Warnung in dessen Buchstabe *d*).

B.5.1. Ursprünglich bestimmte Artikel 46 § 1 Nr. 7 des Gesetzes vom 10. April 1971 über die Arbeitsunfälle, eingefügt durch Artikel 97 des Gesetzes vom 24. Dezember 1999 zur Festlegung sozialer und sonstiger Bestimmungen:

« § 1. Unabhängig von den Rechten, die aus dem vorliegenden Gesetz hervorgehen, kann gemäß den Regeln der zivilrechtlichen Haftung eine Klage vom Opfer oder von seinen Berechtigten eingereicht werden:

[...]

7. gegen den Arbeitgeber, der ernsthaft gegen die Gesetzes- und Verordnungsbestimmungen über die Arbeitssicherheit und -hygiene verstoßen hat und Arbeitnehmer dem Risiko eines Arbeitsunfalls ausgesetzt hat, obwohl die für die Überwachung der Einhaltung dieser Bestimmungen bestimmten Beamten ihn schriftlich auf die Gefahr, der er diese Arbeitnehmer aussetzt, hingewiesen haben.

Im Inverzugsetzungsschreiben werden die festgestellten Verstöße gegen die Sicherheits- und Hygienevorschriften, das dadurch entstandene spezifische Risiko eines Arbeitsunfalls, die konkreten Vorbeugungsmaßnahmen, die ergriffen werden müssen, sowie die Frist, binnen der diese Maßnahmen verwirklicht werden müssen, um zu vermeiden, dass das Opfer eines etwaigen Unfalls oder seine Berechtigten eine Haftpflichtklage einreichen können, vermerkt.

Die Haftpflichtklage ist nicht zulässig gegen den Arbeitgeber, der beweist, dass der Unfall unter anderem darauf zurückzuführen ist, dass der betroffene Arbeitnehmer die Sicherheitsvorschriften nicht befolgt hat, die ihm der Arbeitgeber vorher schriftlich notifiziert hat, obwohl die nötigen Sicherheitsmittel ihm zur Verfügung gestellt worden sind ».

In der Begründung zu dem Gesetzentwurf zur Festlegung sozialer und sonstiger Bestimmungen wurde in Bezug auf diese Bestimmung angeführt:

« Aufgrund von Artikel 46 des Gesetzes vom 10. April 1971 über die Arbeitsunfälle genießt der Arbeitgeber eine Immunität gegen eine zivilrechtliche Haftung für die Arbeitsunfälle, die durch seinen Fehler oder durch den Fehler seiner Angestellten oder Beauftragten verursacht wurden. Diese Immunität ist die logische Folge der pauschalen Beschaffenheit der Entschädigung bei Arbeitsunfällen. Im Gesetz heißt es, dass diese Immunität nicht gilt bei vorsätzlichen Fehlern des Arbeitgebers, seinen Beauftragten oder Angestellten.

In der Regelung über Berufskrankheiten gilt ein gleichartiges Prinzip. Hierbei wird im Gesetz jedoch der schwerwiegende Fehler des Arbeitgebers bezüglich der Arbeitssicherheit und -hygiene einem vorsätzlichen Fehler gleichgesetzt. Mit diesem Gesetz wird bezweckt, diese Gleichstellung auch in Bezug auf Arbeitsunfälle zu verwirklichen.

In Bezug auf Berufskrankheiten wird der schwerwiegende Fehler nicht *in abstracto* definiert; man verweist auf eine schriftliche Verwarnung durch die Beamten der zuständigen Inspektionsdienste. Es wird vorgeschlagen, das gleiche Kriterium auch für Arbeitsunfälle anzuwenden, ihm aber noch den Begriff der schwerwiegenden Unterlassung hinzuzufügen. Der Begriff des Arbeitsunfalls ist nämlich umfassender als der Begriff der Berufskrankheit, und es wird nicht beabsichtigt, den Arbeitgeber zivilrechtlich haftbar zu machen für leichte Fehler, auch wenn die Inspektionsdienste darauf hingewiesen haben. Eine andere Entscheidung würde nämlich die Inspektionsdienste dazu veranlassen können, kein Protokoll mehr zu erstellen in nicht schweren Fällen, und dies wird auch nicht beabsichtigt.

[...]

Die Gefahr, auf die diese Dienste hinweisen, kann unterschiedlicher Art sein, ebenso wie der Begriff Arbeitsunfall unterschiedliche Situationen betrifft. Es kann sich um einen Defekt in den Maschinen oder Anlagen handeln oder um deren Nichtkonformität mit den Regelwerken. Es kann sich um die Nichtkonformität der Arbeitsverfahren handeln, beispielsweise die Bewegungen, die durch die Ausführung der Arbeit erforderlich sind. Es kann sich um die Nichtkonformität der allgemeinen Arbeitsumstände handeln (Lärm, Temperatur, Vibrationen, usw.), der Aussetzung gefährlicher Produkte, usw.

Die 'Verwarnung' im Sinne des Textes beinhaltet nicht spezifisch eine bestimmte Rechtshandlung. Es kann sich beispielsweise um ein Protokoll handeln, ein *pro justitia* mit Feststellung eines Verstoßes oder eine schriftliche Inverzugsetzung mit der Erteilung einer Frist, um sich mit der Regel in Einklang zu bringen. In dieser Verwarnung muss jedoch auf eine Missachtung der Sicherheitsvorschriften hingewiesen werden und sie muss selbstverständlich dem Arbeitgeber zur Kenntnis gebracht worden sein.

Im Hinblick auf die Rechtssicherheit und eine ausreichende vorbeugende Wirkung ist in der schriftlichen Inverzugsetzung in aller Deutlichkeit und auf konkrete Weise anzugeben, welches die festgestellten Verstöße sind, sowie die sich daraus ergebenden Arbeitsunfallrisiken, die erforderlichen Maßnahmen, um ihnen abzuweichen, die Frist, in der diese Maßnahmen verwirklicht werden müssen. Schließlich muss der Arbeitgeber dabei ausdrücklich darauf hingewiesen werden, dass er bei Nichtausführung der vorgeschlagenen Vorbeugungsmaßnahmen innerhalb der festgesetzten Frist aufgrund des Haftpflichtrechts bei einem etwaigen Arbeitsunfall haftbar gemacht werden kann » (*Parl. Dok.*, Kammer, 1999-2000, DOC 50-0297/001, SS. 37-38).

B.5.2. Die Absätze 1 und 2 des in B.5.1 angeführten Artikels 46 § 1 Nr. 7 wurden durch Artikel 153 des Programmgesetzes vom 27. Dezember 2004 ersetzt durch den in B.1 zitierten Absatz 1 von Artikel 46 § 1 Nr. 7 des Gesetzes vom 10. April 1971 über die Arbeitsunfälle.

In Bezug auf diese Abänderung heißt es in der Begründung zum Entwurf dieses Programmgesetzes:

« In Artikel 46 Nr. 7 des Gesetzes vom 10. April 1971 über die Arbeitsunfälle ist der Verlust der Immunität des Arbeitgeber bei einem ernsthaften Verstoß, auf den durch die Inspektion aufmerksam gemacht wurde, vorgesehen. Der Wortlaut dieses Artikels ist dergestalt anzupassen, dass er auf kohärente Weise mit den Anwendungen des Gesetzes vom 16. November 1972 über die Arbeitsinspektion übereinstimmt. Wenn beispielsweise die Inspektion feststellt, dass ein Arbeitgeber die Empfehlungen seines Dienstes für Gefahrenverhütung oder des externen Sachverständigen nicht anwendet, kann die Inspektion diese Dienste unterstützen, indem sie die vorgeschlagenen Maßnahmen im Rahmen des Gesetzes über die Arbeitsinspektion auferlegt. Das Festhalten an der Unterlassung der vorgeschriebenen Vorbeugungsmaßnahmen kann dann neben der traditionellen Verfolgung dazu führen, dass man als Zivilpartei gegen den Arbeitgeber auftritt.

Um die genaue Tragweite des Begriffs 'ernsthaft' zu verstehen, ist auf die Begründung zum Programmgesetz vom 24. Dezember 1999 zu verweisen, mit dem das Gesetz vom 10. April 1971 über die Arbeitsunfälle abgeändert wurde. Es wurde beabsichtigt, für Arbeitsunfälle die Immunität des Arbeitgebers teilweise aufzuheben auf die gleiche Weise, wie es für die Berufskrankheiten geschieht. Es besteht jedoch ein Unterschied zwischen Berufskrankheiten und Arbeitsunfällen. Bei Berufskrankheiten ist davon auszugehen, dass es wegen der Schwere aller Berufskrankheiten genügt, dass die Arbeitsinspektion den Arbeitgeber auf den Verstoß hingewiesen hat, damit dieser Verstoß als ernsthaft bezeichnet wird. Bei Arbeitsunfällen besteht jedoch eine weite Palette von Schweregraden und Verstößen, die minimal bis sehr schwer reichen. Der Gesetzgeber beabsichtigte hier nicht, festzulegen, dass der Hinweis auf einen minimalen

Verstoß durch die Arbeitsinspektion ausreichen würde, um zu behaupten, der Arbeitgeber habe ernsthaft gegen die Verordnungsbestimmungen verstoßen. Die ernsthafte Beschaffenheit des Verstoßes muss sich also auch aus der Schwere des Verstoßes an sich ergeben, das heißt, dass der Arbeitgeber durch den Verstoß seinen Arbeitnehmer einer schweren Verletzung aussetzt » (*Parl. Dok.*, Kammer, 2004-2005, DOC 51-1437/001, SS. 87-88).

B.5.3. Aus dem Wortlaut von Artikel 46 § 1 Nr. 7 des Gesetzes vom 10. April 1971 über die Arbeitsunfälle und den Vorarbeiten dazu geht hervor, dass der Gesetzgeber gewollt hat, dass die Immunität des Arbeitgebers in Bezug auf die zivilrechtliche Haftung für Arbeitsunfälle aufgehoben werden kann, wenn der Arbeitgeber ernsthaft gegen die Vorschriften über das Wohlbefinden der Arbeitnehmer bei der Ausführung ihrer Arbeit verstoßen und seinen Arbeitnehmer oder seine Arbeitnehmer dem Risiko eines Arbeitsunfalls ausgesetzt hat.

Der Gesetzgeber war jedoch der Auffassung, dass die Immunität nur aufgehoben werden konnte, nachdem die mit der Aufsicht beauftragten Beamten den Arbeitgeber schriftlich in Verzug gesetzt hatten und ihn dabei auf die Gefahr hingewiesen hatten, der er seine Arbeitnehmer aussetzte, und insofern diese Beamten in der Inverzugsetzung mitgeteilt hatten, welche Verstöße festgestellt wurden und welche Maßnahmen ergriffen werden mussten.

Als der ursprüngliche Artikel 46 § 1 Nr. 7 des Gesetzes vom 10. April 1971 über die Arbeitsunfälle durch das Gesetz vom 24. Dezember 1999 zur Festlegung sozialer und sonstiger Bestimmungen hinzugefügt wurde, war der Gesetzgeber, wie aus den in B.5.1 zitierten Vorarbeiten hervorgeht, bereits der Ansicht, dass die Immunität des Arbeitgebers nur aufgehoben werden konnte, wenn der Arbeitgeber in der Inverzugsetzung darauf hingewiesen wurde, dass er bei Nichtausführung der vorgeschlagenen Vorbeugungsmaßnahmen innerhalb der festgesetzten Frist aufgrund des Haftpflichtrechts bei einem etwaigen Arbeitsunfall haftbar gemacht werden könnte.

Dieser Wille des Gesetzgebers wurde in der fraglichen Bestimmung in der durch das Gesetz vom 27. Dezember 2004 abgeänderten Fassung explizit durch das Hinzufügen von Artikel 46 § 1 Nr. 7 Buchstabe *d*) des Gesetzes vom 10. April 1971 über die Arbeitsunfälle zum Ausdruck gebracht.

Der Gesetzgeber hat also immer gewollt, dass die Immunität des Arbeitgebers nur aufgehoben werden konnte, nachdem er durch die für die Aufsicht zuständige Verwaltung in der Inverzugsetzung ausdrücklich darauf hingewiesen wurde, dass die nicht rechtzeitige Ausführung der auferlegten Maßnahmen seine zivilrechtliche Haftung für etwaige Arbeitsunfälle mit sich bringen konnte.

B.6.1. Der Gesetzgeber konnte, unter Berücksichtigung der weiten Palette an möglichen Arbeitsunfällen und an Verstößen gegen die Vorschriften über das Wohlbefinden der Arbeitnehmer bei der Ausführung ihrer Arbeit, es der für die Aufsicht zuständigen Verwaltung überlassen, die Art dieser Verstöße festzulegen und von Fall zu Fall zu bestimmen, ob es Anlass dazu gibt, den Arbeitgeber wegen ernsthafter Verstöße, die die Gefahr von Arbeitsunfällen beinhalteten, in Verzug zu setzen.

Er konnte es dabei ebenfalls der für die Aufsicht zuständigen Behörde überlassen, die Fälle festzulegen, in denen diese Verstöße, falls den in der Inverzugsetzung auferlegten Maßnahmen nicht rechtzeitig Folge geleistet wurde, zu einer gemeinrechtlichen Haftpflichtklage Anlass geben konnten, falls sich ein Arbeitsunfall ereignen sollte.

B.6.2. In Artikel 46 § 1 Nrn. 1, 2, 5, 6 und 7 des Gesetzes vom 10. April 1971 über die Arbeitsunfälle werden die Fälle aufgezählt, in denen die Immunität des Arbeitgebers aufgehoben werden kann, beispielsweise bei vorsätzlichem Handeln oder wenn der Arbeitsunfall Schäden an Gütern des Arbeitnehmers verursacht hat, oder wenn es sich um einen Unfall auf dem Weg zur und von der Arbeit oder um einen Verkehrsunfall handelt.

In all diesen Fällen, außer in dem letzten im vorerwähnten Artikel 46 § 1 Nr. 7 Buchstabe *d*) genannten Fall, muss der Arbeitgeber sich auf der Grundlage des Gesetzestextes selbst bewusst sein, dass er Gefahr läuft, noch zivilrechtlich haftbar gemacht zu werden für den Schaden, der sich aus dem Arbeitsunfall ergeben würde.

Wie in B.6.1 dargelegt wurde, ist es zu rechtfertigen, dass der Gesetzgeber es der Verwaltung überlässt, die Fälle zu bestimmen, in denen der Arbeitgeber in Verzug gesetzt werden muss, doch es genügt, dass dem Arbeitgeber in der Inverzugsetzung mitgeteilt wird, gegen welche Gesetzes- und Verordnungsbestimmungen über Arbeitssicherheit und -hygiene er ernsthaft verstoßen hat und welche Maßnahmen er innerhalb einer bestimmten Frist ergreifen muss. Dies verhindert nicht, dass auch für weniger schwere Verstöße dem Arbeitgeber Bemerkungen mitgeteilt werden können.

Es ist jedoch nicht nur Ausdruck eines weitgehenden Formalismus, wenn überdies verlangt wird, dass in der Inverzugsetzung ausdrücklich angegeben werden muss, dass die Nichtausführung der in der Inverzugsetzung auferlegten Maßnahmen zur Aufhebung der grundsätzlichen Immunität des Arbeitgebers führen könnte, sondern diese zusätzliche Vorschrift birgt außerdem die Gefahr, dass die gemeinrechtliche Haftpflichtklage des Opfers eines Arbeitsunfalls von der Entscheidung oder sogar dem Vergessen des für die Aufsicht zuständigen Beamten, in der Inverzugsetzung ausdrücklich diesen Hinweis aufzunehmen, abhängig gemacht wird.

Daher ist es nicht vernünftig gerechtfertigt, dass Opfer eines Arbeitsunfalls gegen ihren Arbeitgeber, der einen ernsthaften Verstoß begangen hat und der dafür in Verzug gesetzt wurde, keine gemeinrechtliche Klage auf Entschädigung einreichen können aus dem bloßen Grund, dass die Verwaltung nicht ausdrücklich in der Inverzugsetzung des Arbeitgebers angegeben hat, dass er seine Immunität verlieren könnte, wenn er den auferlegten geeigneten Maßnahmen nicht Folge geleistet hat.

B.7.1. Die erste Vorabentscheidungsfrage ist bejahend zu beantworten.

B.7.2. Da eine Antwort auf die zweite Vorabentscheidungsfrage nicht zu einer umfassenderen Feststellung eines Verstoßes gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung führen könnte, besteht kein Anlass, diese zu beantworten.

Aus diesen Gründen:

Der Gerichtshof

erkennt für Recht:

- Artikel 46 § 1 Nr. 7 Buchstabe *d*) des Gesetzes vom 10. April 1971 über die Arbeitsunfälle verstößt gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung.

- Die zweite Vorabentscheidungsfrage bedarf keiner Antwort.

Erlassen in niederländischer und französischer Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof, am 21. Mai 2015.

Der Kanzler,

(gez.) P.-Y. Dutilleux

Der Präsident,

(gez.) A. Alen

GRONDWETTELIJK HOF

[2015/202922]

Uittreksel uit arrest nr. 64/2015 van 21 mei 2015

Rolnummer : 5877

In zake : de prejudiciële vragen betreffende artikel 40 van het decreet van het Vlaamse Gewest van 15 juli 1997 houdende de Vlaamse Wooncode, gesteld door de Raad van State.

Het Grondwettelijk Hof,

samengesteld uit de voorzitters A. Alen en J. Spreutels, en de rechters E. De Groot, L. Lavrysen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul, F. Daoût, T. Giet en R. Leysen, bijgestaan door de griffier P.-Y. Dutilleux, onder voorzitterschap van voorzitter A. Alen,

wijst na beraad het volgende arrest :

I. *Onderwerp van de prejudiciële vragen en rechtspleging*

Bij arrest nr. 226.631 van 7 maart 2014 in zake de cvba-so « Merelbeekse Sociale Woningen » tegen het Vlaamse Gewest, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 17 maart 2014, heeft de Raad van State de volgende prejudiciële vragen gesteld :

1. « Schendt artikel 40, en meer in het bijzonder de daarin vervatte paragrafen 1, 3 en 5 [lees : paragrafen 1, tweede lid, 5°, en 3] van de Vlaamse Wooncode van 29 april 2011, het gelijkheidsbeginsel zoals dit wordt omschreven in de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, doordat deze bepalingen voorschrijven dat de sociale huisvestingsmaatschappijen de door de Vlaamse regering opgelegde modelstatuten moeten aannemen waarvan artikel 14 een uitzondering bevat op artikel 661, 4° van het Wetboek Vennootschappen, zodat met betrekking tot het stemrecht en de deelname aan de stemming in vennootschappen met een sociaal oogmerk andere regels gelden dan ten opzichte van andere vennootschappen ? »;

2. « Schendt artikel 40, en meer in het bijzonder de daarin vervatte paragrafen 1, 3 en 5 [lees : paragrafen 1, tweede lid, 5°, en 3] van de Vlaamse Wooncode van 29 april 2011, het gelijkheidsbeginsel zoals dit wordt omschreven in de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, doordat deze bepalingen voorschrijven dat de sociale huisvestingsmaatschappijen de door de Vlaamse regering opgelegde modelstatuten moeten aannemen waarvan artikel 14 een uitzondering bevat op artikel 661, 4° van het Wetboek Vennootschappen, zodat met betrekking tot de deelname aan de stemming in vennootschappen met een sociaal oogmerk andere regels gelden voor de private aandeelhouders dan voor de publiekrechtelijke aandeelhouders ? ».

(...)

III. *In rechte*

(...)

B.1. De prejudiciële vragen hebben betrekking op het stemrecht in de sociale huisvestingsmaatschappijen.

Krachtens artikel 40, § 1, eerste lid, van het decreet van 15 juli 1997 houdende de Vlaamse Wooncode (hierna : Vlaamse Wooncode) kan de Vlaamse Regering vennootschappen met een maatschappelijk doel dat aan de doelstellingen van het Vlaamse woonbeleid beantwoordt, als sociale huisvestingsmaatschappij erkennen.

Om voor erkenning in aanmerking te komen, en om die erkenning te behouden, moeten die vennootschappen aan bepaalde voorwaarden voldoen. Een van de voorwaarden bestaat erin dat zij de door de Vlaamse Regering opgestelde modelstatuten aannemen en zich ertoe verbinden hun statuten onmiddellijk aan te passen aan elke latere wijziging die de Vlaamse Regering in die modelstatuten aanbrengt (artikel 40, § 1, tweede lid, 5°, van de Vlaamse Wooncode).

De sociale huisvestingsmaatschappijen nemen bovendien de vorm aan van coöperatieve of naamloze vennootschappen met een sociaal oogmerk. Een vennootschap met een sociaal oogmerk is naar luid van artikel 661 van het Wetboek van vennootschappen een vennootschap die niet is gericht op de verrijking van haar vennoten. Het Wetboek van vennootschappen is van toepassing op de sociale huisvestingsmaatschappijen voor zover daarvan niet wordt afgeweken in de Vlaamse Wooncode of in de statuten (artikel 40, § 2, eerste lid, van de Vlaamse Wooncode).

B.2.1. Artikel 40, § 2, van de Vlaamse Wooncode bepaalt :

« De sociale huisvestingsmaatschappijen nemen, zonder hun burgerlijk karakter te verliezen, de vorm aan van coöperatieve of naamloze vennootschappen met een sociaal oogmerk. Het Wetboek van vennootschappen is van toepassing op die maatschappijen voorzover daarvan niet wordt afgeweken in de Vlaamse Wooncode of in de statuten.

Artikel 661, eerste lid, 7° en 8°, van het Wetboek van vennootschappen is niet van toepassing op de sociale huisvestingsmaatschappijen.

[...] ».

B.2.2. Artikel 40, § 3, tweede lid, van dezelfde Code bepaalt :

« Als het Vlaamse Gewest, een provincie, gemeenten en openbare centra voor maatschappelijk welzijn gezamenlijk de meerderheid van het maatschappelijk kapitaal bezitten, moeten hun afgevaardigden gezamenlijk de meerderheid bezitten in de raad van bestuur. Artikel 661, eerste lid, 4°, van het Wetboek van Vennootschappen is niet op hen van toepassing ».

De prejudiciële vragen hebben in wezen betrekking op die bepaling, inzonderheid op de laatste zin ervan.

B.3. Artikel 661, eerste lid, 4°, van het Wetboek van vennootschappen, waarnaar artikel 40 van de Vlaamse Wooncode verwijst, bepaalt dat de statuten van een vennootschap met een sociaal oogmerk moeten

« bepalen dat niemand aan de stemming in de algemene vergadering mag deelnemen met meer dan een tiende van het aantal stemmen verbonden aan de vertegenwoordigde aandelen; dit percentage wordt op een twintigste gebracht wanneer een of meer vennoten de hoedanigheid hebben van personeelslid in dienst genomen door de vennootschap ».

B.4. Door te bepalen dat artikel 661, eerste lid, 4^o, van het Wetboek van vennootschappen niet van toepassing is op de publiekrechtelijke aandeelhouders in een sociale huisvestingsmaatschappij, voorziet artikel 40, § 3, tweede lid, van de Vlaamse Wooncode in de mogelijkheid dat de statuten van de sociale huisvestingsmaatschappijen het aantal stemmen van de aandeelhouders, of van bepaalde aandeelhouders, niet beperken tot een tiende van het aantal stemmen verbonden aan de vertegenwoordigde aandelen.

Van die mogelijkheid heeft de Vlaamse Regering gebruik gemaakt. De modelstatuten voor een coöperatieve vennootschap met beperkte aansprakelijkheid met een sociaal oogmerk zijn opgenomen in bijlage 1 bij het besluit van de Vlaamse Regering van 22 oktober 2010 tot vaststelling van de aanvullende voorwaarden en de procedure voor de erkenning als sociale huisvestingsmaatschappij en tot vaststelling van de procedure voor de beoordeling van de prestaties van sociale huisvestingsmaatschappijen. De modelstatuten voor een naamloze vennootschap met een sociaal oogmerk zijn opgenomen in bijlage 2 bij hetzelfde besluit.

Volgens artikel 14 van beide modelstatuten hebben het Vlaamse Gewest, de provincie, de gemeenten en de openbare centra voor maatschappelijk welzijn evenveel stemmen als ze aandelen bezitten. Niemand van de overige vennoten mag aan de stemming deelnemen met meer dan één tiende van het aantal stemmen verbonden aan de vertegenwoordigde aandelen.

B.5. Met zijn prejudiciële vragen wenst de verwijzende rechter van het Hof te vernemen of artikel 40 van de Vlaamse Wooncode de artikelen 10 en 11 van de Grondwet schendt, doordat het de sociale huisvestingsmaatschappijen ertoe verplicht de voormelde modelstatuten aan te nemen, zodat met betrekking tot het stemrecht en de deelname aan de stemming in vennootschappen met een sociaal oogmerk andere regels gelden dan in andere vennootschappen (eerste prejudiciële vraag) en andere regels gelden voor de private aandeelhouders dan voor de publiekrechtelijke aandeelhouders (tweede prejudiciële vraag).

Aangezien de prejudiciële vragen betrekking hebben op de mogelijkheid tot afwijking, voor de sociale huisvestingsmaatschappijen, van de gewone regels voor vennootschappen met een sociaal oogmerk, meer bepaald van artikel 661, eerste lid, 4^o, van het Wetboek van vennootschappen, moet de eerste prejudiciële vraag aldus worden begrepen dat zij het verschil in behandeling onder de vennootschappen met een sociaal oogmerk betreft tussen de sociale huisvestingsmaatschappijen en de andere vennootschappen; de tweede prejudiciële vraag moet aldus worden begrepen dat zij, binnen de sociale huisvestingsmaatschappijen, het verschil in behandeling betreft van private aandeelhouders ten aanzien van publiekrechtelijke aandeelhouders.

Gelet op de onderlinge samenhang van beide prejudiciële vragen, worden zij samen behandeld.

B.6. Op het vlak van het huisvestingsbeleid, dat een centrale rol speelt in de welvaart en het economisch beleid van de moderne samenleving, dient het Hof, daarbij rekening houdend met de verplichting die op grond van artikel 23, derde lid, 3^o, van de Grondwet voor de decreetgever geldt om het recht op een behoorlijke huisvesting te waarborgen, het oordeel van die decreetgever betreffende het algemeen belang te eerbiedigen, tenzij dat oordeel zonder redelijke verantwoording is.

B.7.1. Zoals in B.1 is vermeld, is een vennootschap met een sociaal oogmerk niet gericht op de verrijking van haar vennoten. Een dergelijke vennootschap kan bovendien slechts opereren als sociale huisvestingsmaatschappij indien ze daartoe erkend is door de Vlaamse Regering. De intrekking van de erkenning heeft van rechtswege de ontbinding van de vennootschap tot gevolg, waarbij het vermogen van de ontbonden vennootschap na de aanzuivering van het passief en de eventuele terugbetaling aan de vennoten van hun inbreng overgaat op een andere sociale huisvestingsmaatschappij.

In geval van erkenning, fusie of omvorming van een sociale huisvestingsmaatschappij heeft de Vlaamse Regering het recht namens het Vlaamse Gewest in te tekenen op ten hoogste één vierde van het maatschappelijk kapitaal van de sociale huisvestingsmaatschappij. Wanneer de openbare overheden (Vlaamse Gewest, provincies, gemeenten en openbare centra voor maatschappelijk welzijn) de meerderheid van het maatschappelijk kapitaal bezitten, moeten hun afgevaardigden de meerderheid bezitten in de raad van bestuur. Op eigen initiatief of op verzoek van de toezichthouder kan de Vlaamse Regering sancties opleggen aan een sociale huisvestingsmaatschappij, met name wanneer zij haar opdrachten niet behoorlijk uitvoert. De sanctie kan gaan tot een eventuele intrekking van de erkenning.

De essentiële opdracht van de sociale huisvestingsmaatschappijen bestaat erin de woonvoorwaarden van de woonbehoeftige gezinnen en alleenstaanden te verbeteren door te zorgen voor een voldoende aanbod van sociale huurwoningen en sociale koopwoningen. De financiering van de sociale huisvestingsmaatschappijen wordt in hoofdzaak gedragen door het Vlaamse Gewest.

Uit hetgeen voorafgaat blijkt dat de sociale huisvestingsmaatschappijen moeten worden beschouwd als de « bevoorrechte uitvoerders » van het Vlaamse woonbeleid, hetgeen overigens uitdrukkelijk wordt bevestigd in artikel 29 van de Vlaamse Wooncode.

B.7.2. In zoverre de sociale huisvestingsmaatschappijen als « bevoorrechte uitvoerders » van het Vlaamse woonbeleid moeten worden beschouwd, vermocht de decreetgever de nodige maatregelen te nemen opdat die maatschappijen een beleid voeren dat strookt met dat Vlaamse woonbeleid.

B.8. Gelet op het voorgaande en rekening houdend met de ruime beoordelingsbevoegdheid waarover de decreetgever inzake het huisvestingsbeleid beschikt, zijn de in het geding zijnde verschillen in behandeling niet zonder redelijke verantwoording.

B.9. De prejudiciële vragen dienen ontkennend te worden beantwoord.

Om die redenen,

het Hof

zegt voor recht :

Artikel 40, § 1 en § 3, tweede lid, van het decreet van het Vlaamse Gewest van 15 juli 1997 houdende de Vlaamse Wooncode schendt de artikelen 10 en 11 van de Grondwet niet.

Aldus gewezen in het Nederlands en het Frans, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, op 21 mei 2015.

De griffier,

P.-Y. Dutilleux

De voorzitter,

A. Alen

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2015/202922]

Extrait de l'arrêt n° 64/2015 du 21 mai 2015

Numéro du rôle : 5877

En cause : les questions préjudicielles relatives à l'article 40 du décret de la Région flamande du 15 juillet 1997 contenant le Code flamand du Logement, posées par le Conseil d'Etat.

La Cour constitutionnelle,

composée des présidents A. Alen et J. Spreutels, et des juges E. De Groot, L. Lavrysen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul, F. Daoût, T. Giet et R. Leysen, assistée du greffier P.-Y. Dutilleux, présidée par le président A. Alen,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. *Objet des questions préjudicielles et procédure*

Par arrêt n° 226.631 du 7 mars 2014, en cause de la SCRL-FS « Merelbeekse Sociale Woningen » contre la Région flamande, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 17 mars 2014, le Conseil d'Etat a posé les questions préjudicielles suivantes :

1. « L'article 40, et plus précisément les paragraphes 1^{er}, 3 et 5 [lire : paragraphes 1^{er}, alinéa 2, 5^o, et 3] qu'il contient, du Code flamand du logement du 29 avril 2011 viole-t-il le principe d'égalité, tel qu'il est défini par les articles 10 et 11 de la Constitution, en ce que ces dispositions prévoient que les sociétés de logement social doivent adopter les modèles de statuts établis par le Gouvernement flamand, dont l'article 14 constitue une exception à l'article 661, 4^o, du Code des sociétés, de sorte qu'en matière de droit de vote et de participation au vote dans les sociétés à finalité sociale, des règles différentes s'appliquent par rapport à d'autres sociétés ? »;

2. « L'article 40, et plus précisément les paragraphes 1^{er}, 3 et 5 [lire : paragraphes 1^{er}, alinéa 2, 5^o, et 3] qu'il contient, du Code flamand du logement du 29 avril 2011 viole-t-il le principe d'égalité, tel qu'il est défini par les articles 10 et 11 de la Constitution, en ce que ces dispositions prévoient que les sociétés de logement social doivent adopter les modèles de statuts établis par le Gouvernement flamand, dont l'article 14 constitue une exception à l'article 661, 4^o, du Code des sociétés, de sorte qu'en matière de participation au vote dans les sociétés à finalité sociale, des règles différentes s'appliquent pour les actionnaires privés par rapport aux actionnaires publics ? ».

(...)

III. *En droit*

(...)

B.1. Les questions préjudicielles portent sur le droit de vote dans les sociétés de logement social.

En vertu de l'article 40, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du décret du 15 juillet 1997 contenant le Code flamand du Logement (ci-après : le Code flamand du logement), le Gouvernement flamand peut reconnaître comme société de logement social des sociétés qui poursuivent une finalité sociale répondant aux objectifs de la politique flamande du logement.

Pour être agréées, et pour conserver cet agrément, ces sociétés doivent satisfaire à certaines conditions. Une de ces conditions consiste à adopter les statuts-types établis par le Gouvernement flamand et à s'engager à adapter immédiatement leurs statuts à toute modification ultérieure que le Gouvernement flamand apporterait à ces statuts-types (article 40, § 1^{er}, alinéa 2, 5^o, du Code flamand du logement).

Les sociétés de logement social adoptent en outre la forme d'une société coopérative ou d'une société anonyme à finalité sociale. Aux termes de l'article 661 du Code des sociétés, une société à finalité sociale est une société qui n'est pas vouée à l'enrichissement de ses associés. Le Code des sociétés est applicable aux sociétés de logement social dans la mesure où il n'y est pas dérogé dans le Code flamand du logement ou dans les statuts (article 40, § 2, alinéa 1^{er}, du Code flamand du logement).

B.2.1. L'article 40, § 2, du Code flamand du logement dispose :

« Les sociétés de logement social adoptent, sans perdre leur caractère civil, la forme de sociétés coopératives ou anonymes à but social. Le Code des Sociétés s'applique à ces sociétés pour autant qu'il n'y soit pas dérogé dans le Code flamand du Logement ou dans les statuts.

L'article 661, premier alinéa, 7^o et 8^o, du Code des Sociétés, ne s'applique pas aux sociétés de logement social.

[...] ».

B.2.2. L'article 40, § 3, alinéa 2, du même Code dispose :

« Lorsque la Région flamande, une province, des communes et des centres publics d' [action] sociale possèdent conjointement la majorité du capital social, leurs délégués doivent être majoritaires dans le conseil d'administration. L'article 661, premier alinéa, 4^o, du Code des Sociétés ne s'applique pas à ces derniers ».

Les questions préjudicielles portent en substance sur cette disposition, et en particulier sur la dernière phrase de cette disposition.

B.3. L'article 661, alinéa 1^{er}, 4^o, du Code des sociétés, auquel renvoie l'article 40 du Code flamand du logement, prévoit que les statuts d'une société à finalité sociale doivent

« stipule [r] que nul ne peut prendre part au vote à l'assemblée générale pour un nombre de voix dépassant le dixième des voix attachées aux parts ou actions représentées; ce pourcentage est porté au vingtième lorsqu'un ou plusieurs associés ont la qualité de membre du personnel engagé par la société ».

B.4. En prévoyant que l'article 661, alinéa 1^{er}, 4^o, du Code des sociétés n'est pas applicable aux associés ou actionnaires publics d'une société de logement social, l'article 40, § 3, alinéa 2, du Code flamand du logement permet que les statuts des sociétés de logement social ne limitent pas le nombre de voix des associés ou actionnaires, ou de certains associés ou actionnaires, à un dixième du nombre de voix attachées aux parts ou actions représentées.

Le Gouvernement flamand a fait usage de cette possibilité. Les statuts-types d'une société coopérative à responsabilité limitée à finalité sociale figurent dans l'annexe 1 de l'arrêt du Gouvernement flamand du 22 octobre 2010 fixant les conditions complémentaires et la procédure pour l'agrément comme société de logement social et établissant la procédure d'évaluation des prestations des sociétés de logement social. Les statuts-types d'une société anonyme à finalité sociale figurent dans l'annexe 2 du même arrêt.

Selon l'article 14 des deux statuts-types, la Région flamande, la province, les communes et les centres publics d'action sociale ont autant de voix qu'ils possèdent d'actions ou parts. Aucun autre associé ne peut participer au vote pour un nombre de voix dépassant le dixième des voix attachées aux parts ou actions représentées.

B.5. Par ses questions préjudicielles, le juge *a quo* demande à la Cour si l'article 40 du Code flamand du logement viole les articles 10 et 11 de la Constitution en ce qu'il oblige les sociétés de logement social à adopter les statuts-types précités, de sorte qu'en matière de droit de vote et de participation au vote, les règles qui s'appliquent dans les sociétés à finalité sociale diffèrent de celles qui s'appliquent dans d'autres sociétés (première question préjudicielle) et les règles applicables aux associés ou actionnaires privés diffèrent de celles qui s'appliquent aux associés ou actionnaires publics (seconde question préjudicielle).

Etant donné que les questions préjudicielles portent sur la possibilité de déroger, pour les sociétés de logement social, aux règles ordinaires qui s'appliquent aux sociétés à finalité sociale, et plus précisément à l'article 661, alinéa 1^{er}, 4^o, du Code des sociétés, la première question préjudicielle doit être interprétée en ce sens qu'elle concerne la différence de traitement, parmi les sociétés à finalité sociale, entre les sociétés de logement social et les autres sociétés; la seconde question préjudicielle doit être interprétée en ce sens qu'elle concerne, au sein des sociétés de logement social, la différence de traitement des associés ou actionnaires privés par rapport aux associés ou actionnaires publics.

Eu égard à leur connexité, les deux questions préjudicielles sont examinées ensemble.

B.6. En matière de politique du logement, qui occupe une place centrale dans les politiques sociales et économiques des sociétés modernes, la Cour doit, compte tenu de l'obligation faite au législateur décrétoal, par l'article 23, alinéa 3, 3^o, de la Constitution, de garantir le droit à un logement décent, respecter l'appréciation de ce législateur quant à l'intérêt général, sauf si cette appréciation est sans justification raisonnable.

B.7.1. Comme il est dit en B.1, une société à finalité sociale est une société qui n'est pas vouée à l'enrichissement de ses associés. Une telle société ne peut de surcroît agir en tant que société de logement social que si elle a été agréée à cette fin par le Gouvernement flamand. Le retrait de l'agrément implique d'office la dissolution de la société et le patrimoine de la société dissoute, après apurement du passif et remboursement éventuel de l'apport aux associés, est transféré à une autre société de logement social.

En cas d'agrément, de fusion ou de conversion d'une société de logement social, le Gouvernement flamand a le droit de souscrire, au nom de la Région flamande, à un quart au maximum du capital social de la société de logement social. Lorsque les autorités publiques (la Région flamande, les provinces, les communes et les centres publics d'action sociale) détiennent la majorité du capital social, leurs délégués doivent détenir la majorité au sein du conseil d'administration. De sa propre initiative ou à la demande du contrôleur, le Gouvernement flamand peut infliger des sanctions à une société de logement social, notamment lorsqu'elle n'exerce pas correctement ses missions. La sanction peut aller jusqu'au retrait de l'agrément.

La mission essentielle des sociétés de logement social consiste à améliorer les conditions d'habitation des ménages et personnes isolées en manque de logement, en garantissant une offre suffisante d'habitations sociales de location et d'achat. Le financement des sociétés de logement social est essentiellement supporté par la Région flamande.

Il ressort de ce qui précède que les sociétés de logement social doivent être considérées comme des « exécutants privilégiés » de la politique flamande du logement, ce qui est par ailleurs expressément confirmé à l'article 29 du Code flamand du logement.

B.7.2. Dans la mesure où les sociétés de logement social doivent être considérées comme des « exécutants privilégiés » de la politique flamande du logement, le législateur décrétoal pouvait prendre les mesures nécessaires pour que ces sociétés mènent une politique qui soit conforme à la politique flamande du logement.

B.8. Eu égard à ce qui précède et compte tenu du pouvoir d'appréciation étendu dont dispose le législateur décrétoal en matière de politique du logement, les différences de traitement en cause ne sont pas sans justification raisonnable.

B.9. Les questions préjudicielles appellent une réponse négative.

Par ces motifs,

la Cour

dit pour droit :

L'article 40, § 1^{er} et § 3, alinéa 2, du décret de la Région flamande du 15 juillet 1997 contenant le Code flamand du Logement ne viole pas les articles 10 et 11 de la Constitution.

Ainsi rendu en langue néerlandaise et en langue française, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le 21 mai 2015.

Le greffier,

P.-Y. Dutilleux

Le président,

A. Alen

ÜBERSETZUNG

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2015/202922]

Auszug aus dem Entscheid Nr. 64/2015 vom 21. Mai 2015

Geschäftsverzeichnisnummer 5877

In Sachen: Vorabentscheidungsfragen in Bezug auf Artikel 40 des Dekrets der Flämischen Region vom 15. Juli 1997 zur Einführung des flämischen Wohngesetzbuches, gestellt vom Staatsrat.

Der Verfassungsgerichtshof,

zusammengesetzt aus den Präsidenten A. Alen und J. Spreutels, und den Richtern E. De Groot, L. Lavrysen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul, F. Daoût, T. Giet und R. Leysen, unter Assistenz des Kanzlers P.-Y. Dutilleux, unter dem Vorsitz des Präsidenten A. Alen,

erlässt nach Beratung folgenden Entscheid:

I. *Gegenstand der Vorabentscheidungsfragen und Verfahren*

In seinem Entscheid Nr. 226.631 vom 7. März 2014 in Sachen der « Merelbeekse Sociale Woningen » Gen.mbH mit sozialer Zielsetzung gegen die Flämische Region, dessen Ausfertigung am 17. März 2014 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat der Staatsrat folgende Vorabentscheidungsfragen gestellt:

1. « Verstößt Artikel 40 - insbesondere die darin enthaltenen Paragraphen 1, 3 und 5 [zu lesen ist: Paragraphen 1 Absatz 2 Nr. 5 und 3] - des flämischen Wohngesetzbuches vom 29. April 2011 gegen den in den Artikeln 10 und 11 der Verfassung verankerten Gleichheitsgrundsatz, indem diese Bestimmungen vorschreiben, dass die sozialen Wohnungsbaugesellschaften die von der Flämischen Regierung auferlegte Mustersatzung annehmen müssen, deren Artikel 14 eine Ausnahme von Artikel 661 Nr. 4 des Gesellschaftsgesetzbuches vorsieht, so dass in Bezug auf das Stimmrecht und die Teilnahme an der Abstimmung in Gesellschaften mit sozialer Zielsetzung andere Regeln gelten als für die anderen Gesellschaften? »;

2. « Verstößt Artikel 40 - insbesondere die darin enthaltenen Paragraphen 1, 3 und 5 [zu lesen ist: Paragraphen 1 Absatz 2 Nr. 5 und 3] - des flämischen Wohnungsgesetzbuches vom 29. April 2011 gegen den in den Artikeln 10 und 11 der Verfassung verankerten Gleichheitsgrundsatz, indem diese Bestimmungen vorschreiben, dass die sozialen Wohnungsbaugesellschaften die von der Flämischen Regierung auferlegte Mustersatzung annehmen müssen, deren Artikel 14 eine Ausnahme von Artikel 661 Nr. 4 des Gesellschaftsgesetzbuches vorsieht, so dass in Bezug auf die Teilnahme an der Abstimmung in Gesellschaften mit sozialer Zielsetzung für die privaten Aktionäre andere Regeln gelten als für die öffentlich-rechtlichen Aktionäre? ».

(...)

III. Rechtliche Würdigung

(...)

B.1. Die Vorabentscheidungsfragen beziehen sich auf das Stimmrecht in den sozialen Wohnungsbaugesellschaften.

Aufgrund von Artikel 40 § 1 Absatz 1 des Dekrets vom 15. Juli 1997 zur Einführung des flämischen Wohnungsgesetzbuches (nachstehend: flämisches Wohnungsgesetzbuch) kann die Flämische Regierung Gesellschaften mit einem Gesellschaftszweck, der den Zielen der flämischen Wohnungsbaupolitik entspricht, als soziale Wohnungsbaugesellschaften zulassen.

Um zugelassen werden zu können und um diese Zulassung zu behalten, müssen diese Gesellschaften bestimmte Bedingungen erfüllen. Eine der Bedingungen besteht darin, dass sie die durch die Flämische Regierung aufgestellte Mustersatzung annehmen und sich verpflichten, ihre Satzung unmittelbar jeder späteren Änderung, die die Flämische Regierung an dieser Mustersatzung vornimmt, anzupassen (Artikel 40 § 1 Absatz 2 Nr. 5 des flämischen Wohnungsgesetzbuches).

Die sozialen Wohnungsbaugesellschaften nehmen darüber hinaus die Form einer Genossenschaft oder Aktiengesellschaft mit sozialer Zielsetzung an. Eine Gesellschaft mit sozialer Zielsetzung ist gemäß Artikel 661 des Gesellschaftsgesetzbuches eine Gesellschaft, die nicht auf die Bereicherung ihrer Gesellschafter ausgerichtet ist. Das Gesellschaftsgesetzbuch findet Anwendung auf die sozialen Wohnungsbaugesellschaften, insofern in dem flämischen Wohnungsgesetzbuch oder in der Satzung nicht davon abgewichen wird (Artikel 40 § 2 Absatz 1 des flämischen Wohnungsgesetzbuches).

B.2.1. Artikel 40 § 2 des flämischen Wohnungsgesetzbuches bestimmt:

« Die sozialen Wohnungsbaugesellschaften nehmen, ohne ihre zivilrechtliche Beschaffenheit zu verlieren, die Form einer Genossenschaft oder Aktiengesellschaft mit sozialer Zielsetzung an. Das Gesellschaftsgesetzbuch findet Anwendung auf diese Gesellschaften, insofern in dem flämischen Wohnungsgesetzbuch oder in der Satzung nicht davon abgewichen wird.

Artikel 661 Absatz 1 Nrn. 7 und 8 des Gesellschaftsgesetzbuches findet nicht Anwendung auf die sozialen Wohnungsbaugesellschaften.

[...] ».

B.2.2. Artikel 40 § 3 Absatz 2 desselben Gesetzbuches bestimmt:

« Wenn die Flämische Region, eine Provinz, Gemeinden und öffentliche Sozialhilfezentren gemeinsam die Mehrheit des Gesellschaftskapitals besitzen, müssen ihre Vertreter zusammen die Mehrheit im Verwaltungsrat besitzen. Artikel 661 Absatz 1 Nr. 4 des Gesellschaftsgesetzbuches findet nicht Anwendung auf sie ».

Die Vorabentscheidungsfragen beziehen sich im Wesentlichen auf diese Bestimmung, insbesondere auf deren letzten Satz.

B.3. Artikel 661 Absatz 1 Nr. 4 des Gesellschaftsgesetzbuches, auf den in Artikel 40 des flämischen Wohnungsgesetzbuches Bezug genommen wird, sieht vor, dass in der Satzung einer Gesellschaft mit sozialer Zielsetzung

« bestimmt wird, dass niemand mit mehr als einem Zehntel der Anzahl Stimmen, die mit den vertretenen Anteilen oder Aktien verbunden sind, an der Abstimmung in der Generalversammlung teilnehmen darf; dieser Prozentsatz wird auf ein Zwanzigstel gesenkt, wenn ein oder mehrere Gesellschafter die Eigenschaft eines von der Gesellschaft eingestellten Personalmitglieds besitzen ».

B.4. Indem festgelegt ist, dass Artikel 661 Absatz 1 Nr. 4 des Gesellschaftsgesetzbuches nicht Anwendung findet auf die öffentlich-rechtlichen Gesellschafter oder Aktionäre in einer sozialen Wohnungsbaugesellschaft, sieht Artikel 40 § 3 Absatz 2 des flämischen Wohnungsgesetzbuches die Möglichkeit vor, dass in der Satzung der sozialen Wohnungsbaugesellschaften die Zahl der Stimmen der Gesellschafter oder Aktionäre, oder bestimmter Gesellschafter oder Aktionäre nicht auf ein Zehntel der Anzahl Stimmen, die mit den vertretenen Anteilen oder Aktien verbunden sind, begrenzt wird.

Von dieser Möglichkeit hat die Flämische Regierung Gebrauch gemacht. Die Mustersatzung für eine Genossenschaftsgesellschaft mit beschränkter Haftung mit sozialer Zielsetzung ist in Anlage 1 zum Erlass der Flämischen Regierung vom 22. Oktober 2010 zur Festlegung der zusätzlichen Bedingungen und des Verfahrens für die Zulassung als soziale Wohnungsbaugesellschaft und zur Festlegung des Verfahrens für die Beurteilung der Leistungen der sozialen Wohnungsbaugesellschaften enthalten. Die Mustersatzung für eine Aktiengesellschaft mit sozialer Zielsetzung ist in Anlage 2 zum selben Erlass enthalten.

Gemäß Artikel 14 beider Mustersatzungen haben die Flämische Region, die Provinz, die Gemeinden und die öffentlichen Sozialhilfezentren ebenso viele Stimmen, wie sie Anteile oder Aktien besitzen. Von den übrigen Gesellschaftern darf niemand mit mehr als einem Zehntel der mit den vertretenen Anteilen oder Aktien verbundenen Stimmen an der Abstimmung teilnehmen.

B.5. Mit seinen Vorabentscheidungsfragen möchte der vorlegende Richter vom Gerichtshof vernehmen, ob Artikel 40 des flämischen Wohnungsgesetzbuches gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung verstöße, indem dadurch die sozialen Wohnungsbaugesellschaften verpflichtet würden, die vorerwähnte Mustersatzung anzunehmen, so dass in Bezug auf das Stimmrecht und die Teilnahme an der Abstimmung in Gesellschaften mit sozialer Zielsetzung andere Regeln gelten würden als in anderen Gesellschaften (erste Vorabentscheidungsfrage) und andere Regeln für die privaten Gesellschafter oder Aktionäre als für die öffentlich-rechtlichen Gesellschafter oder Aktionäre gelten würden (zweite Vorabentscheidungsfrage).

Da die Vorabentscheidungsfragen sich auf die Möglichkeit beziehen, dass soziale Wohnungsbaugesellschaften von den gewöhnlichen Regeln für Gesellschaften mit sozialer Zielsetzung abweichen, insbesondere von Artikel 661 Absatz 1 Nr. 4 des Gesellschaftsgesetzbuches, ist die erste Vorabentscheidungsfrage so zu verstehen, dass sie den Behandlungsunterschied unter den Gesellschaften mit sozialer Zielsetzung zwischen den sozialen Wohnungsbaugesellschaften und den anderen Gesellschaften betrifft; die zweite Vorabentscheidungsfrage ist so zu verstehen, dass sie unter den sozialen Wohnungsbaugesellschaften den Behandlungsunterschied von privaten Gesellschaftern oder Aktionären im Vergleich zu öffentlich-rechtlichen Gesellschaftern oder Aktionären betrifft.

Da die beiden Vorabentscheidungsfragen miteinander zusammenhängen, werden sie zusammen behandelt.

B.6. Auf dem Gebiet der Wohnungspolitik, die im Sozialwesen und in der Wirtschaftspolitik der modernen Gesellschaft eine zentrale Rolle spielt, muss der Gerichtshof unter Berücksichtigung der Verpflichtung, die aufgrund von Artikel 23 Absatz 3 Nr. 3 der Verfassung für den Dekretgeber gilt, das Recht auf eine angemessene Wohnung zu gewährleisten, die Einschätzung des Allgemeininteresses durch diesen Dekretgeber beachten, sofern diese Einschätzung nicht einer vernünftigen Rechtfertigung entbehrt.

B.7.1. Wie in B.1 angeführt wurde, ist eine Gesellschaft mit sozialer Zielsetzung nicht auf die Bereicherung ihrer Gesellschafter ausgerichtet. Eine solche Gesellschaft kann überdies nur dann als soziale Wohnungsbaugesellschaft tätig sein, wenn sie hierzu von der Flämischen Regierung zugelassen wurde. Der Entzug der Zulassung hat von Rechts wegen die Auflösung der Gesellschaft zur Folge, wobei das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft nach der Bereinigung der Passiva und der etwaigen Erstattung der Einbringungen an die Gesellschafter auf eine andere soziale Wohnungsbaugesellschaft übergeht.

Im Fall der Zulassung, Fusion oder Umwandlung einer sozialen Wohnungsbaugesellschaft ist die Flämische Regierung berechtigt, namens der Flämischen Region höchstens ein Viertel des Gesellschaftskapitals der sozialen Wohnungsbaugesellschaft zu zeichnen. Wenn die Behörden (Flämische Region, Provinzen, Gemeinden und öffentliche Sozialhilfezentren) die Mehrheit des Gesellschaftskapitals besitzen, müssen ihre Vertreter die Mehrheit im Verwaltungsrat besitzen. Aus eigener Initiative oder auf Antrag der Aufsichtsinstanz kann die Flämische Regierung einer sozialen Wohnungsbaugesellschaft Sanktionen auferlegen, insbesondere wenn sie ihre Aufträge nicht ordnungsgemäß ausführt. Die Sanktion kann bis zu einem etwaigen Entzug der Zulassung reichen.

Der wesentliche Auftrag der sozialen Wohnungsbaugesellschaften besteht darin, die Wohnbedingungen von wohnungsbedürftigen Familien und alleinstehenden Personen zu verbessern, indem sie für ein ausreichendes Angebot an sozialen Mietwohnungen und sozialen Kaufwohnungen sorgen. Die sozialen Wohnungsbaugesellschaften werden im Wesentlichen durch die Flämische Region finanziert.

Aus dem Vorstehenden geht hervor, dass die sozialen Wohnungsbaugesellschaften als die « bevorrechtigten Ausführenden » der flämischen Wohnungspolitik anzusehen sind, was im Übrigen in Artikel 29 des flämischen Wohngesetzbuches ausdrücklich bestätigt wird.

B.7.2. Insofern die sozialen Wohnungsbaugesellschaften als « bevorrechtigte Ausführende » der flämischen Wohnungspolitik angesehen werden müssen, konnte der Dekretgeber die notwendigen Maßnahmen ergreifen, damit diese Gesellschaften eine Politik führen, die dieser flämischen Wohnungspolitik entspricht.

B.8. Angesichts des Vorstehenden und unter Berücksichtigung der breiten Ermessensbefugnis, über die der Dekretgeber in Bezug auf die Wohnungspolitik verfügt, entbehren die fraglichen Behandlungsunterschiede nicht einer vernünftigen Rechtfertigung.

B.9. Die Vorabentscheidungsfragen sind verneinend zu beantworten.

Aus diesen Gründen:

Der Gerichtshof
erkennt für Recht:

Artikel 40 § 1 und § 3 Absatz 2 des Dekrets vom 15. Juli 1997 zur Einführung des flämischen Wohngesetzbuches verstößt nicht gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung.

Erlassen in niederländischer und französischer Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof, am 21. Mai 2015.

Der Kanzler,
(gez.) P.-Y. Dutilleux

Der Präsident,
(gez.) A. Alen

GRONDWETTELIJK HOF

[2015/202923]

Uittreksel uit arrest nr. 67/2015 van 21 mei 2015

Rolnummer : 5909

In zake : de prejudiciële vraag betreffende artikel 1675/2, derde lid, van het Gerechtelijk Wetboek, gesteld door het Arbeidshof te Gent, afdeling Gent.

Het Grondwettelijk Hof,

samengesteld uit de voorzitters A. Alen en J. Spreutels, en de rechters E. De Groot, L. Lavrysen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul, F. Daoût, T. Giet en R. Leysen, bijgestaan door de griffier P.-Y. Dutilleux, onder voorzitterschap van voorzitter A. Alen,

wijst na beraad het volgende arrest :

I. *Onderwerp van de prejudiciële vraag en rechtspleging*

Bij arrest van 26 mei 2014 in zake T.P., waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 28 mei 2014, heeft het Arbeidshof te Gent, afdeling Gent, de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 1675/2, laatste lid Gerechtelijk Wetboek, zoals gewijzigd door artikel 78 van de Wet van 14 januari 2013 houdende diverse bepalingen inzake werklastvermindering binnen Justitie, het standstillbeginsel vervat in artikel 23 van de Grondwet, doordat de schuldenaar die herroepen werd op grond van artikel 1675/15, § 1, eerste lid, 2° Gerechtelijk Wetboek niet meer in de mogelijkheid gesteld wordt een verzoekschrift tot het verkrijgen van een collectieve schuldenregeling in te dienen gedurende een periode van vijf jaar volgend op het vonnis van herroeping op grond van artikel 1675/15, § 1, eerste lid, 2° Gerechtelijk Wetboek, hoewel hij geen bedrieglijke handelingen stelde die de herroeping tot gevolg hadden ? ».

(...)

III. *In rechte*

(...)

B.1. Artikel 1675/2 van het Gerechtelijk Wetboek bepaalt :

« Elke natuurlijke persoon, die geen koopman is in de zin van artikel 1 van het Wetboek van Koophandel kan, indien hij niet in staat is om, op duurzame wijze, zijn opeisbare of nog te vervallen schulden te betalen en voor zover hij niet kennelijk zijn onvermogen heeft bewerkstelligd, bij de rechter een verzoek tot het verkrijgen van een collectieve schuldenregeling indienen.

Indien de in het eerste lid bedoelde persoon vroeger koopman is geweest, kan hij dat verzoek slechts indienen ten minste zes maanden na het stopzetten van zijn handel of, zo hij failliet werd verklaard, na de sluiting van het faillissement.

De persoon waarvan de minnelijke of gerechtelijke aanzuiveringsprocedure werd herroepen bij toepassing van artikel 1675/15, § 1, kan gedurende een periode van vijf jaar te rekenen vanaf de datum van het vonnis van herroeping geen verzoekschrift tot het verkrijgen van een collectieve schuldenregeling indienen ».

B.2. Het Hof wordt gevraagd of het laatste lid van die bepaling bestaansbaar is met de *standstill*-verplichting vervat in artikel 23 van de Grondwet, doordat een persoon van wie de aanzuiveringsprocedure wordt herroepen op grond van artikel 1675/15, § 1, eerste lid, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, sinds de inwerkingtreding van artikel 78 van de wet van 14 januari 2013 houdende diverse bepalingen inzake werklastvermindering binnen justitie, in de onmogelijkheid is om gedurende een periode van vijf jaar te rekenen vanaf de datum van het vonnis van herroeping een ontvankelijk verzoekschrift tot het verkrijgen van een collectieve schuldenregeling in te dienen, hoewel hij geen bedrieglijke handelingen stelde die de herroeping tot gevolg hadden.

B.3.1. Krachtens artikel 1675/4 van het Gerechtelijk Wetboek dient een vordering tot collectieve schuldenregeling te worden ingeleid bij een verzoekschrift dat beantwoordt aan de in die bepaling omschreven voorwaarden. Krachtens artikel 1675/6 van dat Wetboek dient de rechter in beginsel binnen acht dagen na de indiening van het verzoekschrift uitspraak te doen over de toelaatbaarheid van de vordering. De beschikking van toelaatbaarheid doet een toestand van samenloop ontstaan tussen de schuldeisers en heeft de opschorting van de loop van de interesten en de onbeschikbaarheid van het vermogen van de verzoeker tot gevolg (artikel 1675/7).

B.3.2. Op grond van artikel 1675/15, § 1, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek kunnen de beschikking van toelaatbaarheid en de minnelijke of gerechtelijke aanzuiveringsregeling, op verzoek van de schuldbemiddelaar of van een belanghebbende schuldeiser, worden herroepen door de rechter, wanneer de schuldenaar :

« 1° hetzij onjuiste stukken heeft afgegeven met de bedoeling aanspraak te maken op de procedure van gezamenlijke schuldenregeling of deze te behouden;

2° hetzij zijn verplichtingen niet nakomt, zonder dat zich nieuwe feiten voordoen die de aanpassing of herziening van de regeling rechtvaardigen;

3° hetzij onrechtmatig zijn lasten heeft verhoogd of zijn baten heeft verminderd;

4° hetzij zijn onvermogen heeft bewerkt;

5° hetzij bewust valse verklaringen heeft afgelegd ».

B.4. De in het geding zijnde bepaling brengt met zich mee dat wanneer de aanzuiveringsprocedure wordt herroepen, de schuldenaar gedurende een periode van vijf jaar te rekenen vanaf de datum van het vonnis van herroeping in de onmogelijkheid is om een nieuw verzoekschrift tot het verkrijgen van een collectieve schuldenregeling in te dienen, en dit ongeacht de rechtsgrond waarop de herroeping steunt.

B.5.1. Vóór de wijziging bij artikel 78 van de voormelde wet van 14 januari 2013 bepaalde artikel 1675/2, derde lid, van het Gerechtelijk Wetboek :

« De persoon waarvan de minnelijke of gerechtelijke aanzuiveringsregeling werd herroepen bij toepassing van artikel 1675/15, § 1, eerste lid, 1° en 3° tot 5°, kan gedurende een periode van vijf jaar te rekenen vanaf de datum van het vonnis van herroeping geen verzoekschrift tot het verkrijgen van een collectieve schuldenregeling indienen ».

Vóór de inwerkingtreding van artikel 78 van de wet van 14 januari 2013 gold de wachtermijn van vijf jaar bijgevolg niet wanneer de herroeping van de aanzuiveringsprocedure werd uitgesproken op grond van artikel 1675/15, § 1, eerste lid, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek, dat het geval betreft waarin de schuldenaar « zijn verplichtingen niet nakomt, zonder dat zich nieuwe feiten voordoen die de aanpassing of herziening van de regeling rechtvaardigen ».

Krachtens artikel 85 van de wet van 14 januari 2013 is artikel 78 in werking getreden op 1 september 2013.

B.5.2. De bij de wet van 14 januari 2013 doorgevoerde wijziging van de in het geding zijnde bepaling is het gevolg van het aannemen van een amendement.

De parlementaire voorbereiding vermeldt dienaangaande :

« Het voorgestelde amendement strekt ertoe in het wetsvoorstel een hoofdstuk 8/1 in te voegen teneinde de werklast van de griffies van de arbeidsrechtbanken als gevolg van de vele procedures tot collectieve schuldenregeling enigszins te verlichten. Met dit hoofdstuk worden daartoe de volgende wijzigingen aangebracht in boek IV, deel V, titel IV van het Gerechtelijk Wetboek, met als opschrift ' Collectieve schuldenregeling ' » (*Parl. St.*, Kamer, 2011-2012, DOC 53-1804/008, p. 1).

« Het eerste artikel van het nieuwe hoofdstuk 8 stelt de verschillende redenen voor de herroeping van de procedure tot collectieve schuldenregeling op gelijke voet. Een schuldenaar die niet aan zijn verplichtingen voldoet, kan na de herroeping van zijn plan opnieuw een verzoek indienen, zonder vijf jaar te hoeven wachten. Om die herhaalde indieningen te beperken, wordt er voorgesteld de termijn van vijf jaar toe te passen die geldt voor de andere redenen in verband met fraude vanwege de schuldenaar. Het gaat om de herroeping van de hele procedure en niet alleen die van het plan. Sommige rechtbanken zouden problemen hebben gehad met de interpretatie van de bepaling. Deze verduidelijking moet het risico van verkeerde interpretaties voorkomen » (*Parl. St.*, Kamer, 2012-2013, DOC 53-1804/016, pp. 78-79).

B.6. Artikel 23 van de Grondwet bepaalt dat ieder het recht heeft om een menswaardig leven te leiden. Daartoe waarborgen de onderscheiden wetgevers, rekening houdend met de overeenkomstige plichten, de economische, sociale en culturele rechten, waarvan ze de voorwaarden voor de uitoefening bepalen. Artikel 23 van de Grondwet bepaalt niet wat die rechten, waarvan enkel het beginsel wordt uitgedrukt, impliceren, waarbij elke wetgever ermee is belast die rechten te waarborgen, overeenkomstig het tweede lid van dat artikel, rekening houdend met de overeenkomstige plichten.

B.7.1. Volgens artikel 1675/3, derde lid, van het Gerechtelijk Wetboek beoogt de collectieve schuldenregeling de schuldenaar « in staat te stellen in de mate van het mogelijke zijn schulden te betalen en tegelijkertijd te waarborgen dat hij zelf en zijn gezin een menswaardig leven kunnen leiden ».

Tijdens de parlementaire voorbereiding verklaarde de bevoegde minister :

« De sociale werkers die de mensen met overmatige schuldenlast helpen, getuigen van de wanhoop van deze personen : het in zichzelf gekeerd zijn, de schaamte, het schaarser worden van vrienden en sociale relaties, depressie, onderconsumptie, meer bepaald op medisch vlak, de familiale spanningen die tot een breuk kunnen leiden, de marginalisering, de uitsluiting. De kinderen zijn er de eerste slachtoffers van.

Het is de taak van elke geëvolueerde maatschappij deze plaag aan te pakken.

Men moet benadrukken dat het doelwit wel degelijk de overmatige schuldenlast is, dit wil zeggen de onmogelijkheid het hoofd te bieden aan zijn schulden, en niet de schuldenlast » (*Parl. St.*, Kamer, 1996-1997, nr. 1073/11, p. 3).

B.7.2. Daaruit blijkt dat de wetgever met de mogelijkheid om een collectieve schuldenregeling aan te vragen, heeft beoogd de financiële toestand van de schuldenaar te herstellen met het oog op het leiden van een menswaardig leven.

B.8. Artikel 23 van de Grondwet impliceert een *standstill*-verplichting, die eraan in de weg staat dat de bevoegde wetgever het beschermingsniveau dat wordt geboden door de van toepassing zijnde wetgeving in aanzienlijke mate vermindert, zonder dat daarvoor redenen zijn die verband houden met het algemeen belang.

B.9. Gelet op het feit dat de collectieve schuldenregeling precies beoogt de schuldenaar en zijn gezin in staat te stellen een menswaardig leven te leiden, is de omstandigheid dat een schuldenaar, ten gevolge van de wijziging van de in het geding zijnde bepaling bij de voormelde wet van 14 januari 2013, gedurende vijf jaar verstoken blijft van het recht om een verzoekschrift tot het verkrijgen van een collectieve schuldenregeling in te dienen, in beginsel een aanzienlijke vermindering van het voorheen bestaande beschermingsniveau.

B.10.1. Uit de parlementaire voorbereiding van artikel 23 van de Grondwet blijkt evenwel dat de Grondwetgever « de burgers [niet] in een passieve rol [wilde dwingen] of tot een passieve houding [aanzetten] », maar integendeel wilde verklaren dat « wie rechten heeft, [...] ook plichten [heeft] » uitgaande van de idee dat « het de plicht van de burger is om mee te werken aan de sociale en economische vooruitgang van de maatschappij waarin hij leeft » (*Parl. St.*, Senaat, B.Z. 1991-1992, nr. 100-2/4°, pp. 16-17). Daarom heeft hij het de wetgevers die hij belast met het waarborgen van de economische, sociale en culturele rechten, mogelijk gemaakt rekening te houden met de « overeenkomstige plichten », zoals verwoord in het tweede lid van artikel 23.

B.10.2. Aan de burgers die de in artikel 23 van de Grondwet vermelde economische, sociale en culturele rechten genieten, kunnen dus verplichtingen worden opgelegd om toegang te verkrijgen tot die rechten. Het woord « daartoe », aan het begin van dat tweede lid, geeft niettemin aan dat die verplichtingen moeten zijn verbonden met de algemene doelstelling die is ingeschreven in het eerste lid van artikel 23, namelijk eenieder in staat te stellen een menswaardig leven te leiden door het genot van de rechten die zijn opgesomd in het derde lid van hetzelfde artikel. Die verplichtingen moeten de personen aan wie zij worden opgelegd, in staat stellen bij te dragen tot de effectieve verwezenlijking van die doelstelling voor henzelf, alsook voor de andere personen die de in artikel 23 opgesomde rechten genieten, en moeten evenredig zijn met de aldus bepaalde doelstelling.

B.11. De bij de wet van 14 januari 2013 doorgevoerde wijziging van de in het geding zijnde bepaling betreft personen die in het kader van een collectieve schuldenregeling hun verplichtingen niet nakomen, verplichtingen die te dezen inherent zijn verbonden met de doelstelling om de betrokkene in staat te stellen een menswaardig leven te leiden.

B.12.1. Met betrekking tot de in artikel 1675/15, § 1, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek bedoelde mogelijkheid voor de rechter om een aanzuiveringsprocedure te herroepen, vermeldt de parlementaire voorbereiding :

« Wat het 2° van § 1 [van artikel 1675/15 van het Gerechtelijk Wetboek] aangaat, verkiest de vice-eerste minister de tekst van het ontwerp te behouden. Nochtans dient hierbij te worden vermeld dat de rechter hier toch over een zekere beoordelingsvrijheid beschikt : het kan bijvoorbeeld niet de bedoeling zijn om de regeling te herroepen wanneer de schuldenaar 24 uur te laat is met een betaling. Wellicht is het in dit opzicht dan ook beter in de inleidende zin van § 1, de woorden ' de herroeping... wordt uitgesproken ' te vervangen door ' De herroeping... kan worden uitgesproken '.

[...]

Wat is de houding van de minister ten aanzien van de draagwijdte van het door de invoering van het woord ' kan ' gecreëerde appreciatieruimte ? Met andere woorden, in welke gevallen wordt, volgens de minister, niettegenstaande zich één van de in 1°-5° [bedoelde] hypothesen voordoet, de herroeping niet uitgesproken ?

De vice-eerste minister is van mening dat de herroeping van de regeling bedoeld in § 1 geen automatisch effect kan hebben. Inderdaad, de rechter moet volledig het belang en het opzettelijke en onvergeeflijke karakter van de nalatigheden bedoeld in 1°, 2°, 3° en 5° naar waarde schatten.

Hij denkt dus dat het amendement nr. 49 volledig gerechtvaardigd is.

Indien hij de regeling niet herroept rekening houdend met de bijzondere omstandigheden waarin de feiten bedoeld in § 1 werden gepleegd, zal de rechter de schuldenaar eraan herinneren welke zijn verplichtingen en de mogelijke risico's zijn wanneer hij ze niet nakomt.

[...]

Artikel 1675/15, § 1, beoogt ernstige en ontoelaatbare feiten die in principe de herroeping van de regeling rechtvaardigen, aldus de vice-eerste minister.

Zo kan het feit voor de schuldenaar dat hij zijn verplichtingen niet nakomt, hetzij de herroeping van de regeling rechtvaardigen, hetzij een eenvoudige aanpassing van die regeling overeenkomstig artikel 1675/14, § 2, derde lid, met zich brengen.

De rechter zal de redenen en de omstandigheden onderzoeken waarvoor de schuldenaar zijn verplichtingen niet nagekomen is en zal oordelen of de regeling dient aangepast of herroepen te worden.

Meer algemeen, gelet op het amendement dat beoogt om aan de rechter een ruime beoordelingsbevoegdheid toe te kennen betreffende de opportuniteit om te beslissen over de herroeping van de regeling wanneer de feiten bedoeld in artikel 1675/15, § 1, hem worden meegedeeld, zullen diverse beslissingen genomen kunnen worden rekening houdend met de omstandigheden en het belang van de nalatigheden :

- hetzij de herroeping van het plan;
- hetzij de terechtwijzing van de schuldenaar en de formulering van verduidelijkingen van de verplichtingen die op deze laatste wegen omwille van de regeling;
- hetzij de meer of mindere fundamentele aanpassing van de regeling.

De heer [...] dient een amendement nr. 62 (Stuk nr. 1073/6) in. Dit beoogt in een nieuwe § 4, de schuldeisers ten allen tijde de mogelijkheid te geven om, via een eenvoudige schriftelijke verklaring, de stopzetting van de procedure te vorderen, indien deze louter dilatoir blijkt te zijn.

Hierop dient de vice-eerste minister een amendement nr. 77 (Stuk nr. 1073/9) in. Dit strekt ertoe, in de aanhef van § 1 expliciet - en op dezelfde voorwaarden als diegene die gelden voor de herroeping van de minnelijke of gerechtelijke regeling - te stellen dat de rechter op ieder ogenblik zijn beschikking van toelaatbaarheid kan herroepen. Hij meent hiermee aan de bekommernis van verschillende interveniënten tegemoet te komen » (*Parl. St.*, Kamer, 1996-1997, nr. 1073/11, pp. 91-94).

B.12.2. Daaruit blijkt dat de wetgever met de herroepingsprocedure, onder meer, de verzoekschriften tot het verkrijgen van een collectieve schuldenregeling die om louter dilatoire redenen worden ingediend, heeft willen tegengaan.

Uit de aangehaalde parlementaire voorbereiding blijkt eveneens dat de wetgever aan de rechter die dient te oordelen over een verzoek tot herroeping van een aanzuiveringsregeling, een ruime beoordelingsmarge heeft willen verlenen, om hem toe te laten rekening te houden met alle bijzondere omstandigheden waarin de feiten bedoeld in artikel 1675/15, § 1, eerste lid, 1° tot 5°, van het Gerechtelijk Wetboek, zijn gepleegd. Die feiten dienen, blijkens de aangehaalde parlementaire voorbereiding, in ieder geval een zekere graad van ernst te vertonen om een herroeping te kunnen verantwoorden.

B.13. Een beslissing tot herroeping van een aanzuiveringsprocedure, gegrond op het feit dat de schuldenaar zijn verplichtingen niet nakomt, steunt bijgevolg op een beoordeling door een onafhankelijke en onpartijdige rechter van de ernst van de door die schuldenaar begane nalatigheden en van de omstandigheden waarin die nalatigheden werden begaan.

Krachtens artikel 1675/15, § 1, tweede lid, van het Gerechtelijk Wetboek stelt de griffier de schuldenaar in kennis van de datum waarop de zaak betreffende de herroeping aan de rechter wordt voorgelegd, zodat de schuldenaar in de mogelijkheid is om de rechter op de hoogte te brengen van de bijzondere omstandigheden die ertoe zouden hebben geleid dat hij zijn verplichtingen niet kon nakomen. Artikel 1675/15, § 1, eerste lid, 2^o, van dat Wetboek bepaalt bovendien dat de rechter die dient te oordelen over de herroeping op grond van het niet-nakomen door de schuldenaar van zijn verplichtingen, rekening dient te houden met « nieuwe feiten [die zich] voordoen die de aanpassing of herziening van de regeling rechtvaardigen ».

B.14. De procedure betreffende de herroeping van een beschikking van toelaatbaarheid of van een minnelijke of gerechtelijke aanzuiveringsregeling bevat aldus voldoende waarborgen om te voorkomen dat een herroeping wordt uitgesproken in het geval waarin het niet-nakomen door de schuldenaar van zijn verplichtingen niet het gevolg is van zijn persoonlijke weloverwogen en onverschoonbare keuze of onvoldoende ernstig blijkt te zijn. De onmogelijkheid om gedurende een periode van vijf jaar te rekenen vanaf de datum van het vonnis van herroeping een nieuwe verzoekschrift tot het verkrijgen van een collectieve schuldenregeling in te dienen, steunt bijgevolg op de keuze van de schuldenaar om in het kader van de procedure betreffende de collectieve schuldenregeling niet mee te werken aan de effectieve verwezenlijking van de met de collectieve schuldenregeling beoogde doelstelling.

B.15. Uit de in B.5.2 vermelde parlementaire voorbereiding van de wet van 14 januari 2013 blijkt dat de wetgever, uitgaande van de vaststelling dat de voorheen bestaande regeling heeft geleid tot een aanzienlijke verhoging van de werklast van de arbeidsrechtbanken, het aangewezen heeft geacht om maatregelen te nemen teneinde die werklast te verminderen. De aldus nagestreefde doelstelling hangt nauw samen met de in B.12.2 vermelde doelstelling om verzoekschriften tegen te gaan die om louter dilatoire redenen worden ingediend en met de meer algemene doelstelling om het recht op een collectieve schuldenregeling te kunnen blijven waarborgen voor de schuldenaars die te goeder trouw meewerken aan de procedure betreffende de collectieve schuldenregeling.

De schuldenaar waarvan de vordering tot collectieve schuldenregeling onontvankelijk wordt verklaard, kan overigens steeds bij de bevoegde rechter verzoeken om betalings- en uitsteltermijnen, onder de voorwaarden bepaald in artikel 1244 van het Burgerlijk Wetboek en in de artikelen 1333 en volgende van het Gerechtelijk Wetboek.

B.16. Gelet op de door de wetgever nagestreefde doelstellingen en rekening houdend met het feit dat de onmogelijkheid om gedurende een periode van vijf jaar een nieuw verzoekschrift tot het verkrijgen van een collectieve schuldenregeling in te dienen, steunt op de keuze van de schuldenaar om in het kader van de procedure betreffende de collectieve schuldenregeling niet mee te werken aan de effectieve verwezenlijking van de met de collectieve schuldenregeling gewaarborgde sociaal-economische rechten, is de in het geding zijnde bepaling, die steunt op redenen die verband houden met het algemeen belang, niet onbestaanbaar met de in artikel 23 van de Grondwet vervatte *standstill*-verplichting.

B.17. De prejudiciële vraag dient ontkennend te worden beantwoord.

Om die redenen,

het Hof

zegt voor recht :

Artikel 1675/2, derde lid, van het Gerechtelijk Wetboek schendt artikel 23 van de Grondwet niet.

Aldus gewezen in het Nederlands en het Frans, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, op 21 mei 2015.

De griffier,

P.-Y. Dutilleux

De voorzitter,

A. Alen

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2015/202923]

Extrait de l'arrêt n° 67/2015 du 21 mai 2015

Numéro du rôle : 5909

En cause : la question préjudicielle relative à l'article 1675/2, alinéa 3, du Code judiciaire, posée par la Cour du travail de Gand, section Gand.

La Cour constitutionnelle,

composée des présidents A. Alen et J. Spreutels, et des juges E. De Groot, L. Lavrysen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul, F. Daoût, T. Giet et R. Leysen, assistée du greffier P.-Y. Dutilleux, présidée par le président A. Alen,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. *Objet de la question préjudicielle et procédure*

Par arrêt du 26 mai 2014 en cause de T.P., dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 28 mai 2014, la Cour du travail de Gand, division Gand, a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 1675/2, dernier alinéa, du Code judiciaire, modifié par l'article 78 de la loi du 14 janvier 2013 portant diverses dispositions relatives à la réduction de la charge de travail au sein de la justice viole-t-il le principe de *standstill* inscrit à l'article 23 de la Constitution, en ce que le débiteur révoqué en application de l'article 1675/15, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, du Code judiciaire n'a plus la possibilité d'introduire une requête visant à obtenir un règlement collectif de dettes pendant une période de cinq ans à dater du jugement de révocation en application de l'article 1675/15, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, du Code judiciaire, bien qu'il n'ait pas posé d'actes frauduleux entraînant la révocation ? ».

(...)

III. *En droit*

(...)

B.1. L'article 1675/2 du Code judiciaire dispose :

« Toute personne physique, qui n'a pas la qualité de commerçant au sens de l'article 1^{er} du Code de commerce, peut, si elle n'est pas en état, de manière durable, de payer ses dettes exigibles ou encore à échoir et dans la mesure où elle n'a pas manifestement organisé son insolvabilité, introduire devant le juge une requête visant à obtenir un règlement collectif de dettes.

Si la personne visée à l'alinéa 1^{er} a eu autrefois la qualité de commerçant, elle ne peut introduire cette requête que six mois au moins après la cessation de son commerce ou, si elle a été déclarée en faillite, après la clôture de la faillite.

La personne dont la procédure de règlement amiable ou judiciaire a été révoquée en application de l'article 1675/15, § 1^{er}, ne peut introduire une requête visant à obtenir un règlement collectif de dettes, pendant une période de cinq ans à dater du jugement de révocation ».

B.2. Il est demandé à la Cour si le dernier alinéa de cette disposition est compatible avec l'obligation de *standstill* contenue dans l'article 23 de la Constitution, en ce que, depuis l'entrée en vigueur de l'article 78 de la loi du 14 janvier 2013 portant diverses dispositions relatives à la réduction de la charge de travail au sein de la justice, une personne dont la procédure de règlement est révoquée en application de l'article 1675/15, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, du Code judiciaire n'a plus la possibilité d'introduire une requête visant à obtenir un règlement collectif de dettes, pendant une période de cinq ans à dater du jugement de révocation, bien qu'elle n'ait pas posé d'actes frauduleux entraînant la révocation.

B.3.1. En vertu de l'article 1675/4 du Code judiciaire, la demande de règlement collectif de dettes est introduite au moyen d'une requête qui satisfait aux conditions définies dans cette disposition. En vertu de l'article 1675/6 du même Code, le juge doit en principe statuer sur l'admissibilité de la requête dans les huit jours du dépôt de celle-ci. La décision d'admissibilité fait naître une situation de concours entre les créanciers et a pour conséquence la suspension du cours des intérêts et l'indisponibilité du patrimoine du requérant (article 1675/7).

B.3.2. Conformément à l'article 1675/15, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du Code judiciaire, la révocation de la décision d'admissibilité ou du plan de règlement amiable ou judiciaire peut être prononcée par le juge, à la demande du médiateur de dettes ou d'un créancier intéressé, lorsque le débiteur :

« 1^o soit a remis des documents inexacts en vue d'obtenir ou conserver le bénéfice de la procédure de règlement collectif de dettes;

2^o soit ne respecte pas ses obligations, sans que surviennent des faits nouveaux justifiant l'adaptation ou la révision du plan.

3^o soit a fautivement augmenté son passif ou diminué son actif;

4^o soit a organisé son insolvabilité;

5^o soit a fait sciemment de fausses déclarations ».

B.4. Il découle de la disposition en cause que lorsque la procédure de règlement est révoquée, le débiteur ne peut introduire une nouvelle requête visant à obtenir un règlement collectif de dettes, pendant une période de cinq ans à dater du jugement de révocation, quel que soit le fondement juridique de la révocation.

B.5.1. Avant sa modification par l'article 78 de la loi précitée du 14 janvier 2013, l'article 1675/2, alinéa 3, du Code judiciaire disposait :

« La personne dont le plan de règlement amiable ou judiciaire a été révoqué en application de l'article 1675/15, § 1^{er}, premier alinéa, 1^o et 3^o à 5^o, ne peut introduire une requête visant à obtenir un règlement collectif de dettes, pendant une période de cinq ans à dater du jugement de révocation ».

Avant l'entrée en vigueur de l'article 78 de la loi du 14 janvier 2013, le délai d'attente de cinq ans n'était donc pas applicable lorsque la procédure de règlement avait été révoquée en application de l'article 1675/15, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, du Code judiciaire, qui concerne le cas dans lequel le débiteur « ne respecte pas ses obligations, sans que surviennent des faits nouveaux justifiant l'adaptation ou la révision du plan ».

En vertu de l'article 85 de la loi du 14 janvier 2013, l'article 78 est entré en vigueur le 1^{er} septembre 2013.

B.5.2. La modification de la disposition en cause, opérée par la loi du 14 janvier 2013, résulte de l'adoption d'un amendement.

A cet égard, les travaux préparatoires mentionnent ce qui suit :

« L'amendement proposé tend à insérer un chapitre 8/1 dans la proposition de loi dans l'objectif de soulager quelque peu la surcharge de travail des greffes des tribunaux du travail suite aux nombreuses procédures en règlement collectif de dettes. Pour ce faire, ce chapitre introduit les changements suivants dans le Titre IV de la Cinquième partie du Livre IV du Code judiciaire, intitulé ' Du règlement collectif de dettes ' » (*Doc. parl.*, Chambre, 2011-2012, DOC 53-1804/008, p. 1).

« Le premier article du nouveau chapitre 8 met sur un pied d'égalité les différentes raisons de révocations des procédures de règlement collectif de dettes. Si un débiteur ne respecte pas ses obligations, il peut réintroduire une demande après la révocation de son plan, sans devoir attendre l'écoulement d'un délai de cinq ans. Afin de limiter les demandes répétées, il est proposé d'appliquer le délai de cinq ans, prévu pour les autres raisons, liées à une fraude de la part du débiteur. Il s'agit de la révocation de la procédure en entier et non du plan uniquement. Certains tribunaux auraient eu des problèmes d'interprétation de la disposition. La présente clarification entend écarter tout risque de mauvaise interprétation. Le dépôt de ces amendements n'appelle aucun autre commentaire » (*Doc. parl.*, Chambre, 2012-2013, DOC 53-1804/016, pp. 78-79).

B.6. L'article 23 de la Constitution dispose que chacun a le droit de mener une vie conforme à la dignité humaine. A cette fin, les différents législateurs garantissent, en tenant compte des obligations correspondantes, les droits économiques, sociaux et culturels, et déterminent les conditions de leur exercice. L'article 23 de la Constitution ne précise pas ce qu'impliquent ces droits dont seul le principe est exprimé, chaque législateur étant chargé de les garantir, conformément à l'alinéa 2 de cet article, en tenant compte des obligations correspondantes.

B.7.1. Conformément à l'article 1675/3, alinéa 3, du Code judiciaire, le plan de règlement a pour objet de permettre au débiteur, « dans la mesure du possible [...] de payer ses dettes en lui garantissant simultanément ainsi qu'à sa famille, qu'ils pourront mener une vie conforme à la dignité humaine ».

Lors des travaux préparatoires, le ministre compétent a déclaré ce qui suit :

« Les travailleurs sociaux qui aident les surendettés témoignent de la situation de détresse vécue par ces personnes : le repli sur soi, la honte, la raréfaction des relations amicales et sociales, la dépression, la sous-consommation, notamment dans le domaine médical, les tensions familiales pouvant mener à la rupture, la marginalisation, l'exclusion. Les enfants en sont les premières victimes.

Il est du devoir de toute société évoluée de s'attaquer à ce fléau.

Il convient de souligner que la cible est bien le surendettement, c'est-à-dire l'impossibilité de faire face à ses dettes, et non l'endettement » (*Doc. parl.*, Chambre, 1996-1997, n° 1073/11, p. 3).

B.7.2. Il en ressort que le législateur, par la possibilité de demander un règlement collectif de dettes, a visé à rétablir la situation financière du débiteur en vue de lui permettre de mener une vie conforme à la dignité humaine.

B.8. L'article 23 de la Constitution implique une obligation de *standstill* qui s'oppose à ce que le législateur compétent réduise sensiblement le niveau de protection offert par la législation applicable sans qu'existent pour ce faire des motifs liés à l'intérêt général.

B.9. Eu égard au fait que le règlement collectif de dettes vise précisément à permettre au débiteur et à sa famille de mener une vie conforme à la dignité humaine, la circonstance que la modification apportée à la disposition en cause par la loi précitée du 14 janvier 2013 prive le débiteur du droit d'introduire une requête visant à obtenir un règlement collectif de dettes constitue en principe une réduction sensible du niveau de protection qui existait auparavant.

B.10.1. Il ressort toutefois des travaux préparatoires de l'article 23 de la Constitution que le Constituant ne voulait pas « confiner les citoyens dans un rôle passif ou [...] les inciter à adopter une attitude passive », mais entendait au contraire déclarer que « quiconque a des droits, a également des devoirs », partant de l'idée que « le citoyen a pour devoir de collaborer au progrès social et économique de la société dans laquelle il vit » (*Doc. parl.*, Sénat, S.E. 1991-1992, n° 100-2/4°, pp. 16-17). Pour cette raison, il a permis aux législateurs qu'il charge de garantir les droits économiques, sociaux et culturels de tenir compte des « obligations correspondantes », telles qu'elles sont formulées à l'article 23, alinéa 2.

B.10.2. Les citoyens bénéficiaires des droits économiques, sociaux et culturels énoncés à l'article 23 de la Constitution peuvent donc se voir imposer des obligations pour accéder à ces droits. Les mots « à cette fin », placés en tête de cet alinéa 2, indiquent toutefois que ces obligations doivent être liées à l'objectif général inscrit à l'alinéa 1^{er} de l'article 23, qui est de permettre à chacun de mener une vie conforme à la dignité humaine en bénéficiant des droits énumérés à l'alinéa 3 du même article. Ces obligations doivent permettre aux personnes à qui elles sont imposées de contribuer à la réalisation effective de cet objectif pour elles-mêmes ainsi que pour les autres bénéficiaires des droits énumérés à l'article 23, et doivent être proportionnées à l'objectif ainsi défini.

B.11. La modification de la disposition en cause, opérée par la loi du 14 janvier 2013, concerne des personnes qui, dans le cadre d'un règlement collectif de dettes, ne respectent pas leurs obligations, obligations qui, en l'espèce, sont intrinsèquement liées à l'objectif qui est de permettre à l'intéressé de mener une vie conforme à la dignité humaine.

B.12.1. En ce qui concerne la faculté pour le juge, visée à l'article 1675/15, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du Code judiciaire, de révoquer une procédure de règlement, les travaux préparatoires mentionnent ce qui suit :

« En ce qui concerne le 2° du § 1^{er}, [de l'article 1675/15 du Code judiciaire], le vice-premier ministre préfère maintenir le texte du projet. Il faut néanmoins signaler à cet égard que le juge dispose d'un certain pouvoir d'appréciation : il ne peut, par exemple, pas être question de révoquer le plan si le débiteur a effectué un paiement avec 24 heures de retard. Il serait dès lors peut-être préférable de remplacer, dans la phrase liminaire du § 1^{er}, les mots ' La révocation ... est prononcée ' par les mots ' La révocation ... peut être prononcée '.

[...]

Quelle est la position du ministre quant à la portée de cette marge d'appréciation créée par l'utilisation du verbe ' peut ' ? En d'autres termes, dans quels cas le ministre estime-t-il qu'il n'y a pas lieu de prononcer la révocation, même si l'une des conditions énoncées aux points 1° à 5° est remplie ?

Le vice-premier ministre estime que la révocation du plan de règlement prévue par le § 1^{er} ne peut pas avoir d'effet automatique. En effet, le juge doit apprécier à leur juste valeur l'importance et le caractère délibéré et inexcusable des manquements visés aux points 1°, 2°, 3° et 5°.

Il estime dès lors que l'amendement n° 49 est tout à fait justifié.

S'il ne révoque pas le règlement, compte tenu des circonstances dans lesquelles ont été commis les faits visés au § 1^{er}, le juge rappellera au débiteur quelles sont ses obligations et quels sont les risques auxquels il s'expose en ne les respectant pas.

[...]

Le vice-premier ministre précise que l'article 1675/15, § 1^{er}, vise des faits graves et inadmissibles qui, en principe, justifient la révocation du plan.

Ainsi, le fait, pour le débiteur, de ne pas respecter ses obligations, peut soit justifier la révocation du plan, soit entraîner une simple adaptation dudit plan, en application de l'article 1675/14, § 2, alinéa 3.

Le juge examinera les raisons et les circonstances pour lesquelles le débiteur n'a pas respecté ses obligations et appréciera s'il convient d'adapter ou de révoquer le plan.

De façon plus générale, vu l'amendement visant à accorder au juge un large pouvoir d'appréciation quant à l'opportunité de décider la révocation du plan lorsque les faits visés à l'article 1675/15, § 1^{er}, lui sont rapportés, diverses décisions pourront être prises, compte tenu des circonstances et de l'importance des manquements :

- soit la révocation du plan;
- soit l'admonestation du débiteur et la formulation de précisions quant aux obligations qui pèsent sur ce dernier en raison du plan;
- soit l'adaptation plus ou moins fondamentale du plan.

Monsieur [...] présente un amendement (n° 62, Doc. n° 1073/6) visant à insérer un § 4 habilitant à tout moment les créanciers à demander l'arrêt de la procédure par simple déclaration écrite, s'il s'avère que celle-ci a un caractère dilatoire.

Le vice-premier ministre présente ensuite un amendement (n° 77, Doc. n° 1073/9) visant à prévoir explicitement, dans la phrase liminaire du § 1^{er}, - et à des conditions identiques à celles auxquelles est soumise la révocation du plan de règlement amiable ou judiciaire - que le juge peut révoquer à tout moment sa décision d'admissibilité. Il pense ainsi répondre à la préoccupation de plusieurs intervenants » (*Doc. parl.*, Chambre, 1996-1997, n° 1073/11, pp. 91-94).

B.12.2. Il en ressort qu'en adoptant la procédure de révocation, le législateur a notamment voulu lutter contre les demandes de règlement collectif de dettes qui sont introduites pour des raisons purement dilatoires.

Il ressort également des travaux préparatoires que le législateur a voulu conférer une large marge d'appréciation au juge qui doit se prononcer sur une demande de révocation d'un règlement, afin de permettre à ce dernier de tenir compte de toutes les circonstances particulières dans lesquelles les faits visés à l'article 1675/15, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1° à 5°, du Code judiciaire ont été commis. D'après les travaux préparatoires cités, ces faits doivent en tout cas présenter un certain degré de gravité pour pouvoir justifier une révocation.

B.13. Une décision de révocation d'une procédure de règlement fondée sur le non-respect des obligations par le débiteur repose donc sur l'appréciation, par un juge indépendant et impartial, de la gravité des négligences commises par ce débiteur et des circonstances dans lesquelles elles l'ont été.

En vertu de l'article 1675/15, § 1^{er}, alinéa 2, du Code judiciaire, le greffier informe le débiteur de la date à laquelle la cause relative à la révocation est amenée devant le juge, de sorte que le débiteur a la possibilité d'informer le juge de circonstances particulières qui l'auraient empêché de respecter ses obligations. L'article 1675/15, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, de ce Code dispose en outre que le juge qui doit statuer sur la révocation en se fondant sur le non-respect des obligations par le débiteur doit tenir compte des « faits nouveaux justifiant l'adaptation ou la révision du plan ».

B.14. La procédure de révocation d'une décision d'admissibilité ou de règlement amiable ou judiciaire contient donc des garanties suffisantes pour éviter qu'une révocation soit prononcée dans le cas où le non-respect des obligations par le débiteur ne résulte pas d'un choix personnel délibéré et inexcusable ou se révèle peu important. L'impossibilité d'introduire une nouvelle requête visant à obtenir un règlement collectif de dettes, pendant une période de cinq ans à compter de la date du jugement de révocation, repose par conséquent sur le choix du débiteur de ne pas collaborer, dans le cadre de la procédure de règlement collectif de dettes, à la réalisation effective des objectifs poursuivis par le règlement collectif de dettes.

B.15. Il ressort des travaux préparatoires de la loi du 14 janvier 2013 cités en B.5.2 que le législateur, partant du constat que le régime qui existait auparavant a entraîné une augmentation considérable de la charge de travail des tribunaux du travail, a estimé qu'il s'indiquait de prendre des mesures visant à réduire cette charge de travail. Le but ainsi poursuivi est étroitement lié à l'objectif, mentionné en B.12.2, de lutter contre l'introduction de requêtes à des fins purement dilatoires et à l'objectif plus général de pouvoir continuer à garantir un règlement collectif de dettes pour les débiteurs qui collaborent de bonne foi à la procédure de règlement collectif de dettes.

Par ailleurs, le débiteur dont la requête en règlement collectif de dettes est irrecevable peut toujours solliciter du juge compétent des termes et délais, dans les conditions prévues à l'article 1244 du Code civil et aux articles 1333 et suivants du Code judiciaire.

B.16. Eu égard aux objectifs poursuivis par le législateur et compte tenu du fait que l'impossibilité d'introduire une nouvelle requête visant à obtenir un règlement collectif de dettes, pendant une période de cinq ans, repose sur le choix du débiteur de ne pas collaborer, dans le cadre de la procédure de règlement collectif de dettes, à la réalisation effective des droits socio-économiques garantis par le règlement collectif de dettes, la disposition en cause, qui se fonde sur des motifs liés à l'intérêt général, n'est pas incompatible avec l'obligation de *standstill* contenue dans l'article 23 de la Constitution.

B.17. La question préjudicielle appelle une réponse négative.

Par ces motifs,

la Cour

dit pour droit :

L'article 1675/2, alinéa 3, du Code judiciaire ne viole pas l'article 23 de la Constitution.

Ainsi rendu en langue néerlandaise et en langue française, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le 21 mai 2015.

Le greffier,

P.-Y. Dutilleux

Le président,

A. Alen

ÜBERSETZUNG

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2015/202923]

Auszug aus dem Entscheid Nr. 67/2015 vom 21. Mai 2015

Geschäftsverzeichnisnummer 5909

In Sachen: Vorabentscheidungsfrage in Bezug auf Artikel 1675/2 Absatz 3 des Gerichtsgesetzbuches, gestellt vom Arbeitsgerichtshof Gent, Abteilung Gent.

Der Verfassungsgerichtshof,

zusammengesetzt aus den Präsidenten A. Alen und J. Spreutels, und den Richtern E. De Groot, L. Lavrysen, J.-P. Snappe, J.-P. Moerman, E. Derycke, T. Merckx-Van Goey, P. Nihoul, F. Daoût, T. Giet und R. Leysen, unter Assistenz des Kanzlers P.-Y. Dutilleux, unter dem Vorsitz des Präsidenten A. Alen,

erlässt nach Beratung folgenden Entscheid:

I. *Gegenstand der Vorabentscheidungsfrage und Verfahren*

In seinem Entscheid vom 26. Mai 2014 in Sachen T.P., dessen Ausfertigung am 28. Mai 2014 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat der Arbeitsgerichtshof Gent, Abteilung Gent, folgende Vorabentscheidungsfrage gestellt:

« Verstößt Artikel 1675/2 letzter Absatz des Gerichtsgesetzbuches, abgeändert durch Artikel 78 des Gesetzes vom 14. Januar 2013 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen über die Senkung der Arbeitslast im Gerichtswesen, gegen das in Artikel 23 der Verfassung verankerte Stillhalteprinzip, indem der Schuldner, der Gegenstand einer Widerrufung aufgrund von Artikel 1675/15 § 1 Absatz 1 Nr. 2 des Gerichtsgesetzbuches war, keinen Antrag auf kollektive Schuldenregelung mehr einreichen kann während einer Zeitspanne von fünf Jahren nach dem Widerrufungsurteil aufgrund von Artikel 1675/15 § 1 Absatz 1 Nr. 2 des Gerichtsgesetzbuches, obwohl er keine betrügerischen Handlungen getätigt hat, die die Widerrufung zur Folge hatten? ».

(...)

III. *Rechtliche Würdigung*

(...)

B.1. Artikel 1675/2 des Gerichtsgesetzbuches bestimmt:

« Jede natürliche Person, die nicht Kaufmann im Sinne von Artikel 1 des Handelsgesetzbuches ist, kann, wenn sie außerstande ist, dauerhaft ihre fälligen oder fällig werdenden Schulden zu zahlen, und insofern sie ihre Zahlungsunfähigkeit offensichtlich nicht organisiert hat, beim Richter einen Antrag auf kollektive Schuldenregelung einreichen.

Ist die in Absatz 1 erwähnte Person früher Kaufmann gewesen, kann sie diesen Antrag erst einreichen, wenn mindestens sechs Monate nach Aufgabe ihres Handelsgewerbes oder, falls über sie ein Konkurs eröffnet worden ist, nach Aufhebung des Konkursverfahrens vergangen sind.

Die Person, deren Verfahren der gütlichen oder gerichtlichen Schuldenregelung in Anwendung von Artikel 1675/15 § 1 widerrufen worden ist, kann während einer Zeitspanne von fünf Jahren ab dem Widerrufsurteil keinen Antrag auf kollektive Schuldenregelung einreichen ».

B.2. Der Gerichtshof wird gefragt, ob der letzte Absatz dieser Bestimmung vereinbar sei mit der in Artikel 23 der Verfassung enthaltenen Stillhalteverpflichtung, indem es einer Person, deren Schuldenregelungsverfahren aufgrund von Artikel 1675/15 § 1 Absatz 1 Nr. 2 des Gerichtsgesetzbuches widerrufen werde, seit dem Inkrafttreten von Artikel 78 des Gesetzes vom 14. Januar 2013 zur Festlegung verschiedener Bestimmungen über die Senkung der Arbeitslast im Gerichtswesen unmöglich sei, während eines Zeitraums von fünf Jahren ab dem Datum des Widerrufsurteils einen zulässigen Antrag auf kollektive Schuldenregelung einzureichen, obwohl sie keine betrügerischen Handlungen begangen habe, die die Widerrufung zur Folge gehabt hätten.

B.3.1. Aufgrund von Artikel 1675/4 des Gerichtsgesetzbuches muss ein Ersuchen um kollektive Schuldenregelung durch eine Antragschrift eingereicht werden, die die in dieser Bestimmung beschriebenen Voraussetzungen erfüllt. Aufgrund von Artikel 1675/6 dieses Gesetzbuches muss der Richter grundsätzlich binnen acht Tagen nach Hinterlegung des Antrags über die Annehmbarkeit des Ersuchens entscheiden. Durch die Annehmbarkeitsentscheidung entsteht eine Konkurrenzsituation zwischen den Gläubigern; diese Entscheidung hat außerdem die Aussetzung des Laufs der Zinsen und die Nichtverfügbarkeit des Vermögens des Antragstellers zur Folge (Artikel 1675/7).

B.3.2. Aufgrund von Artikel 1675/15 § 1 Absatz 1 des Gerichtsgesetzbuches können die Annehmbarkeitsentscheidung oder der gütliche oder gerichtliche Schuldenregelungsplan auf Ersuchen des Schuldenvermittlers oder eines interessierten Gläubigers vom Richter widerrufen werden, wenn der Schuldner:

« 1. entweder unrichtige Dokumente abgegeben hat, um den Anspruch auf das Verfahren der kollektiven Schuldenregelung erhalten oder beibehalten zu können,

2. oder seinen Verpflichtungen nicht nachgekommen ist, ohne dass neue Umstände eingetreten sind, die die Anpassung oder Revision des Plans rechtfertigen

3. oder unrechtmäßig seine Passiva erhöht oder seine Aktiva vermindert hat

4. oder seine Zahlungsunfähigkeit organisiert hat

5. oder wissentlich falsche Erklärungen abgegeben hat ».

B.4. Die fragliche Bestimmung hat zur Folge, dass es dem Schuldner, wenn das Schuldenregelungsverfahren widerrufen wurde, während eines Zeitraums von fünf Jahren ab dem Datum des Widerrufsurteils unmöglich ist, einen neuen Antrag auf kollektive Schuldenregelung einzureichen, und dies ungeachtet der Rechtsgrundlage, auf der die Widerrufung beruht.

B.5.1. Vor der Abänderung durch Artikel 78 des vorerwähnten Gesetzes vom 14. Januar 2013 bestimmte Artikel 1675/2 Absatz 3 des Gerichtsgesetzbuches:

« Die Person, deren gütlicher oder gerichtlicher Schuldenregelungsplan in Anwendung von Artikel 1675/15 § 1 Absatz 1 Nr. 1 und 3 bis 5 widerrufen worden ist, kann während einer Zeitspanne von fünf Jahren ab dem Widerrufsurteil keinen Antrag auf kollektive Schuldenregelung einreichen ».

Vor dem Inkrafttreten von Artikel 78 des Gesetzes vom 14. Januar 2013 galt die Wartefrist von fünf Jahren folglich nicht, wenn die Widerrufung des Schuldenregelungsverfahrens aufgrund von Artikel 1675/15 § 1 Absatz 1 Nr. 2 des Gerichtsgesetzbuches ausgesprochen wurde, der den Fall betrifft, in dem der Schuldner « seinen Verpflichtungen nicht nachgekommen ist, ohne dass neue Umstände eingetreten sind, die die Anpassung oder Revision des Plans rechtfertigen ».

Aufgrund von Artikel 85 des Gesetzes vom 14. Januar 2013 ist Artikel 78 am 1. September 2013 in Kraft getreten.

B.5.2. Die durch das Gesetz vom 14. Januar 2013 vorgenommene Abänderung der fraglichen Bestimmung ist die Folge der Annahme eines Abänderungsantrags.

In den Vorarbeiten wurde diesbezüglich angeführt:

« Die vorgeschlagene Abänderung dient dazu, im Gesetzesvorschlag ein Kapitel 8/1 einzufügen, um die Arbeitslast der Kanzleien der Arbeitsgerichte infolge der zahlreichen Verfahren der kollektiven Schuldenregelung gewissermaßen zu verringern. Mit diesem Kapitel wurden dazu folgende Änderungen in Buch IV Teil V Titel IV des Gerichtsgesetzbuches mit dem Titel ' Kollektive Schuldenregelung ' vorgenommen » (*Parl. Dok.*, Kammer, 2011-2012, DOC 53-1804/008, S. 1).

« Im ersten Artikel des neuen Kapitels 8 werden die verschiedenen Gründe für die Widerrufung des Verfahrens der kollektiven Schuldenregelung auf gleichen Fuß gestellt. Ein Schuldner, der seine Verpflichtungen nicht erfüllt, kann nach der Widerrufung seines Plans erneut einen Antrag einreichen, ohne fünf Jahre abwarten zu müssen. Um diese Wiederholung von Anträgen zu begrenzen, wird vorgeschlagen, die Frist von fünf Jahren anzupassen, die für die anderen Gründe im Zusammenhang mit Betrug seitens des Schuldners gilt. Es handelt sich um die Widerrufung des gesamten Verfahrens und nicht nur diejenige des Plans. Gewisse Gerichte sollen Probleme mit der Auslegung dieser Bestimmung gehabt haben. Durch diese Verdeutlichung soll die Gefahr von falschen Auslegungen vermieden werden » (*Parl. Dok.*, Kammer, 2012-2013, DOC 53-1804/016, SS. 78-79).

B.6. Artikel 23 Absatz 1 der Verfassung bestimmt, dass jeder das Recht hat, ein menschenwürdiges Leben zu führen. Zu diesem Zweck gewährleisten die jeweiligen Gesetzgeber unter Berücksichtigung der entsprechenden Verpflichtungen die wirtschaftlichen, sozialen und kulturellen Rechte und bestimmen die Bedingungen für ihre Ausübung. Artikel 23 der Verfassung bestimmt nicht, was diese Rechte beinhalten, die lediglich als Grundsatz festgehalten werden, wobei es dem jeweiligen Gesetzgeber obliegt, diese Rechte gemäß Absatz 2 dieses Artikels unter Berücksichtigung der entsprechenden Verpflichtungen zu garantieren.

B.7.1. Gemäß Artikel 1675/3 Absatz 3 des Gerichtsgesetzbuches bezweckt die kollektive Schuldenregelung, den Schuldner « in die Lage [zu versetzen], im Rahmen des Möglichen seine Schulden zu zahlen, und [...] gleichzeitig [zu garantieren], dass er selbst und seine Familie ein menschenwürdiges Leben führen können ».

Während der Vorarbeiten erklärte der zuständige Minister:

« Die Sozialarbeiter, die Menschen mit übermäßiger Schuldenlast helfen, berichten von der Verzweiflung dieser Personen: in sich selbst gekehrt sein, Scham, der Verlust von Freunden und sozialen Beziehungen, Depression, Unterkonsum, insbesondere auf medizinischer Ebene, familiäre Spannungen, die zu einem Bruch führen, Marginalisierung, Ausschluss. Die Kinder sind da die ersten Opfer.

Es ist die Aufgabe einer entwickelten Gesellschaft, dieses Übel aufzugreifen.

Es ist hervorzuheben, dass man sich in Wirklichkeit mit der übermäßigen Schuldenlast befassen muss, das heißt der Unmöglichkeit, seine Schulden zu bewältigen, und nicht der Schuldenlast » (*Parl. Dok.*, Kammer, 1996-1997, Nr. 1073/11, S. 3).

B.7.2. Daraus geht hervor, dass der Gesetzgeber mit der Möglichkeit zur Beantragung einer kollektiven Schuldenregelung beabsichtigt hat, die Finanzlage des Schuldners zu sanieren, damit er ein menschenwürdiges Leben führen kann.

B.8. Artikel 23 der Verfassung beinhaltet eine Stillhalteverpflichtung, die verhindert, dass der zuständige Gesetzgeber das Schutzniveau, das durch die geltenden Rechtsvorschriften geboten wird, in erheblichem Maße verringert, ohne dass es hierfür Gründe gibt, die mit dem Allgemeininteresse zusammenhängen.

B.9. Angesichts der Tatsache, dass die kollektive Schuldenregelung gerade bezweckt, es dem Schuldner und seiner Familie zu ermöglichen, ein menschenwürdiges Leben zu führen, stellt der Umstand, dass einem Schuldner infolge der Abänderung der fraglichen Bestimmung durch das vorerwähnte Gesetz vom 14. Januar 2013 während fünf Jahren das Recht versagt bleibt, einen Antrag auf kollektive Schuldenregelung einzureichen, grundsätzlich eine erhebliche Verringerung des vorher bestehenden Schutzniveaus dar.

B.10.1. Aus den Vorarbeiten zu Artikel 23 der Verfassung geht jedoch hervor, dass der Verfassungsgeber « die Bürger nicht in eine passive Rolle zwingen oder zu einer passiven Haltung anleiten » wollte, sondern im Gegenteil erklären wollte, dass « derjenige, der Rechte hat, auch Pflichten hat », ausgehend von dem Standpunkt, dass « der Bürger verpflichtet ist, am sozialen und wirtschaftlichen Fortschritt der Gesellschaft, in der er lebt, mitzuwirken » (*Parl. Dok.*, Senat, Sondersitzungsperiode 1991-1992, Nr. 100-2/4^o, SS. 16-17). Deshalb hat er den Gesetzgebern, die er mit der Gewährleistung der wirtschaftlichen, sozialen und kulturellen Rechte beauftragt, die Möglichkeit geboten, die « entsprechenden Verpflichtungen » zu berücksichtigen, gemäß dem Wortlaut von Absatz 2 von Artikel 23.

B.10.2. Den Bürgern, die in den Vorteil der in Artikel 23 der Verfassung erwähnten wirtschaftlichen, sozialen und kulturellen Rechte gelangen, können folglich Verpflichtungen auferlegt werden, um Zugang zu diesen Rechten zu erhalten. Die Wortfolge « zu diesem Zweck » zu Beginn von Absatz 2 deutet jedoch an, dass diese Verpflichtungen in Verbindung zu dem in Absatz 1 von Artikel 23 angeführten allgemeinen Ziel zu sehen sind, das darin besteht, jedem die Möglichkeit zu einem menschenwürdigen Leben durch Inanspruchnahme der in Absatz 3 desselben Artikels aufgezählten Rechte zu bieten. Diese Verpflichtungen müssen es den Personen, denen sie auferlegt werden, ermöglichen, zur tatsächlichen Verwirklichung dieses Ziels für sie selbst sowie für die anderen Anspruchsberechtigten der in Artikel 23 aufgezählten Rechte beizutragen, und müssen im Verhältnis zu dem somit festgelegten Ziel stehen.

B.11. Die mit dem Gesetz vom 14. Januar 2013 vorgenommene Änderung der fraglichen Bestimmung betrifft Personen, die im Rahmen einer kollektiven Schuldenregelung nicht ihre Verpflichtungen erfüllen, wobei diese Verpflichtungen im vorliegenden Fall mit dem Ziel zusammenhängen, es den Betroffenen zu ermöglichen, ein menschenwürdiges Leben zu führen.

B.12.1. In Bezug auf die in Artikel 1675/15 § 1 Absatz 1 des Gerichtsgesetzbuches angeführte Möglichkeit, vor dem Richter ein Schuldenregelungsverfahren zu widerrufen, heißt es in den Vorarbeiten:

« Was Nr. 2 von § 1 [von Artikel 1675/15 des Gerichtsgesetzbuches] betrifft, entscheidet der Vizepremierminister sich dafür, den Text des Entwurfs beizubehalten. Dennoch ist hierbei zu erwähnen, dass der Richter dabei über eine gewisse Ermessensbefugnis verfügt; es kann beispielsweise nicht die Absicht sein, die Regelung zu widerrufen, wenn der Schuldner mit einer Zahlung um 24 Stunden verspätet ist. Vielleicht ist es diesbezüglich auch besser, im einleitenden Satz von § 1 die Wörter ' die Widerrufung ... wird ausgesprochen ' zu ersetzen durch ' Die Widerrufung ... kann ausgesprochen werden '.

[...]

Welche Haltung hat der Minister in Bezug auf die Tragweite des durch das Einfügen des Wortes ' kann ' geschaffenen Ermessensspielraums? Mit anderen Worten, in welchen Fällen wird nach Auffassung des Ministers, obwohl einer der in den Nrn. 1 bis 5 vorgesehenen Fälle eintritt, die Widerrufung nicht ausgesprochen?

Der Vizepremierminister ist der Auffassung, dass die Widerrufung der Regelung im Sinne von § 1 keine automatische Wirkung haben kann. Der Richter muss nämlich vollständig die Bedeutung und die vorsätzliche und unverzeihliche Beschaffenheit der Versäumnisse im Sinne der Nrn. 1, 2, 3 und 5 bewerten.

Er denkt daher, dass der Abänderungsantrag Nr. 49 vollständig gerechtfertigt ist.

Wenn er die Regelung nicht unter Berücksichtigung der besonderen Umstände, unter denen die Taten im Sinne von § 1 begangen wurden, widerruft, erinnert der Richter den Schuldner an seine Verpflichtungen und die möglichen Risiken, wenn er sie nicht erfüllt.

[...]

Artikel 1675/15 § 1 betrifft ernsthafte und unzulässige Handlungen, die grundsätzlich die Widerrufung der Regelung rechtfertigen, so der Vizepremierminister.

So kann der Umstand, dass der Schuldner seine Verpflichtungen nicht erfüllt, entweder die Widerrufung der Regelung rechtfertigen oder eine einfache Anpassung dieser Regelung gemäß Artikel 1675/14 § 2 Absatz 3 mit sich bringen.

Der Richter wird die Gründe und Umstände prüfen, warum der Schuldner seine Verpflichtungen nicht erfüllt hat, und er wird beurteilen, ob die Regelung angepasst oder widerrufen werden muss.

Allgemein werden angesichts dessen, dass mit dem Abänderungsantrag bezweckt wird, dem Richter eine umfassende Beurteilungsbefugnis zu gewähren in Bezug auf die Opportunität, über die Widerrufung der Regelung zu entscheiden, wenn der Sachverhalt im Sinne von Artikel 1675/15 § 1 ihm mitgeteilt wird, verschiedene Entscheidungen getroffen werden können unter Berücksichtigung der Umstände und der Bedeutung der Versäumnisse:

- entweder die Widerrufung des Plans;
- oder die Zurechtweisung des Schuldners und die Verdeutlichung der Verpflichtungen, die ihm obliegen aufgrund der Regelung;
- oder die mehr oder weniger grundsätzliche Anpassung der Regelung.

Herr [...] reicht einen Abänderungsantrag Nr. 62 (Dok. Nr. 1073/6) ein. Dieser bezweckt, durch einen neuen § 4 den Gläubigern jederzeit die Möglichkeit zu bieten, durch eine einfache schriftliche Erklärung die Unterbrechung des Verfahrens zu beantragen, wenn dieses sich als rein dilatorisch erweist.

Daraufhin reicht der Vizepremierminister einen Abänderungsantrag Nr. 77 (Dok. Nr. 1073/9) ein. Dieser bezweckt, in der Präambel von § 1 ausdrücklich - und unter den gleichen Bedingungen wie diejenigen, die für die Widerrufung der gütlichen oder gerichtlichen Regelung gelten - festzulegen, dass der Richter jederzeit seine Annehmbarkeitsentscheidung widerrufen kann. Er glaubt, hiermit dem Bemühen der verschiedenen Redner entgegenzukommen » (*Parl. Dok.*, Kammer, 1996-1997, Nr. 1073/11, SS. 91-94).

B.12.2. Daraus ergibt sich, dass der Gesetzgeber mit dem Widerrufsungsverfahren unter anderem die Anträge auf kollektive Schuldenregelung, die aus rein dilatorischen Gründen eingereicht werden, bekämpfen wollte.

Aus den zitierten Vorarbeiten geht ebenfalls hervor, dass der Gesetzgeber dem Richter, der über einen Antrag auf Widerrufung eines Schuldenregelungsverfahrens zu urteilen hat, einen breiten Ermessensspielraum verleihen wollte, damit er alle besonderen Umstände berücksichtigen kann, unter denen die Handlungen im Sinne von Artikel 1675/15 § 1 Absatz 1 Nrn. 1 bis 5 des Gerichtsgesetzbuches begangen wurden. Diese Fakten müssen gemäß den zitierten Vorarbeiten in jedem Fall einen gewissen Schweregrad aufweisen, um eine Widerrufung rechtfertigen zu können.

B.13. Eine Entscheidung zur Widerrufung eines Schuldenregelungsverfahrens auf der Grundlage des Umstandes, dass der Schuldner seine Verpflichtungen nicht erfüllt, beruht folglich auf einer Beurteilung der Schwere der durch den Schuldner begangenen Versäumnisse und der Umstände, unter denen diese Versäumnisse begangen wurden, durch einen unabhängigen und unparteiischen Richter.

Aufgrund von Artikel 1675/15 § 1 Absatz 2 des Gerichtsgesetzbuches setzt der Greffier den Schuldner von dem Datum in Kenntnis, an dem die Sache bezüglich der Widerrufung vor den Richter gebracht wird, so dass es dem Schuldner möglich ist, den Richter über die besonderen Umstände zu informieren, die dazu geführt hätten, dass er seine Verpflichtungen nicht habe erfüllen können. Artikel 1675/15 § 1 Absatz 1 Nr. 2 dieses Gesetzbuches bestimmt überdies, dass der Richter, der über die Widerrufung aufgrund der Nichterfüllung der Verpflichtungen seitens des Schuldners urteilen muss, « neue Umstände [, die] eingetreten sind, die die Anpassung oder Revision des Plans rechtfertigen » berücksichtigen muss.

B.14. Das Verfahren bezüglich der Widerrufung einer Annehmbarkeitsentscheidung oder einer gütlichen oder gerichtlichen Schuldenregelung enthält also ausreichende Garantien, um zu verhindern, dass eine Widerrufung ausgesprochen wird in dem Fall, dass die Nichterfüllung der Verpflichtungen seitens des Schuldners nicht die Folge seiner persönlichen, überlegten und unverzeihlichen Entscheidung ist oder sich als nicht ernsthaft genug erweist. Die Unmöglichkeit, während eines Zeitraums von fünf Jahren ab dem Datum des Widerrufungsurteils einen neuen Antrag auf kollektive Schuldenregelung einzureichen, beruht folglich auf der Entscheidung des Schuldners, im Rahmen des Verfahrens der kollektiven Schuldenregelung nicht an der effektiven Verwirklichung des mit der kollektiven Schuldenregelung angestrebten Ziels mitzuarbeiten.

B.15. Aus den in B.5.2 angeführten Vorarbeiten zum Gesetz vom 14. Januar 2013 geht hervor, dass der Gesetzgeber, ausgehend von der Feststellung, dass die zuvor bestehende Regelung zu einer erheblichen Erhöhung der Arbeitslast der Arbeitsgerichte geführt hat, es als angebracht erachtet hat, Maßnahmen zur Verringerung dieser Arbeitslast zu ergreifen. Das somit angestrebte Ziel hängt eng zusammen mit dem in B.12.2 angeführten Ziel, Anträge zu bekämpfen, die aus rein dilatorischen Gründen eingereicht werden, und mit dem allgemeineren Ziel, das Recht auf eine kollektive Schuldenregelung weiterhin gewährleisten zu können für die Schuldner, die im guten Glauben an dem Verfahren der kollektiven Schuldenregelung mitarbeiten.

Ein Schuldner, dessen Antrag auf kollektive Schuldenregelung für unzulässig erklärt wird, kann im Übrigen immer bei dem zuständigen Richter Zahl- und Aufschubfristen beantragen unter den Bedingungen, die in Artikel 1244 des Zivilgesetzbuches und in den Artikeln 1333 ff. des Gerichtsgesetzbuches festgelegt sind.

B.16. Angesichts der Zielsetzungen des Gesetzgebers und unter Berücksichtigung des Umstandes, dass die Unmöglichkeit, während eines Zeitraums von fünf Jahren einen neuen Antrag auf kollektive Schuldenregelung einzureichen, auf der Entscheidung des Schuldners beruht, im Rahmen des Verfahrens über die kollektive Schuldenregelung nicht an der effektiven Verwirklichung der mit der kollektiven Schuldenregelung gewährleisteten wirtschaftlich-sozialen Rechte mitzuarbeiten, ist die fragliche Bestimmung, die auf Gründen im Zusammenhang mit dem Allgemeininteresse beruht, nicht unvereinbar mit der in Artikel 23 der Verfassung enthaltenen Stillhalteverpflichtung.

B.17. Die Vorabentscheidungsfrage ist verneinend zu beantworten.

Aus diesen Gründen:

Der Gerichtshof
erkennt für Recht:

Artikel 1675/2 Absatz 3 des Gerichtsgesetzbuches verstößt nicht Artikel 23 der Verfassung.

Erlassen in niederländischer und französischer Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof, am 21. Mai 2015.

Der Kanzler,
(gez.) P.-Y. Dutilleux

Der Präsident,
(gez.) A. Alen

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE**

[2015/203111]

26 JUIN 2015. — Avis relatif à la représentativité d'organisations syndicales dans les services publics provinciaux et locaux. Organisations syndicales qui sont représentatives pour siéger dans le comité particulier « Intercommunale d'Incendie Liège et environs », ainsi que dans les comités de concertation correspondants. Exécution de l'article 65 de l'arrêté royal du 28 septembre 1984

Le président de la Commission de contrôle de la représentativité des organisations syndicales dans le secteur public communique, qu'à la suite d'une demande introduite par une organisation syndicale sur base de l'article 14, § 2, alinéa 1^{er}, de la loi du 19 décembre 1974, un nouvel examen de représentativité pour l'accès au comité particulier "Intercommunale d'Incendie Liège et environs" a été exécuté.

Le 24 avril 2015 la Commission de contrôle a décidé que les organisations syndicales qui sont considérées comme représentatives en vertu de l'article 8, § 1, 1^o, de la loi du 19 décembre 1974, siègent dans le comité particulier "Intercommunale d'Incendie Liège et environs":

1. la Centrale générale des Services publics;
2. la Fédération des Syndicats chrétiens des Services publics;
3. le Syndicat libre de la Fonction publique.

La Fédération des Syndicats chrétiens des Services publics regroupe notamment la Centrale chrétienne des Services publics.

En vertu de l'article 12 de la loi du 19 décembre 1974 et article 41 de l'arrêté royal du 28 septembre 1984, les trois organisations syndicales citées ci-dessus siègent dans les comités de concertation créés dans le ressort du comité particulier « Intercommunale d'Incendie Liège et environs ».

En vertu de l'article 14, § 2, alinéa 2, de la loi du 19 décembre 1974, une organisation syndicale ayant demandé un nouvel examen de représentativité et dont il est constaté qu'elle satisfait aux conditions prévues, peut immédiatement siéger dans les comités pour lesquels elle est considérée comme représentative.

Bruxelles, 26 juin 2015.

Le président de la Commission,
G. VANDE VYVER

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER**

[2015/203111]

26 JUNI 2015. — Bericht over de representativiteit van vakorganisaties in de provinciale en in de plaatselijke overheidsdiensten. Vakorganisaties die representatief zijn om zitting te hebben in het bijzonder comité Intercommunale d'Incendie de Liège et environs, alsmede in de overeenkomstige overlegcomités. Uitvoering van artikel 65 van het koninklijk besluit van 28 september 1984

De voorzitter van de Controlecommissie voor de representativiteit van de vakorganisaties in de overheidssector deelt mee dat, naar aanleiding van een aanvraag ingediend door een vakorganisatie op grond van artikel 14, § 2, eerste lid, van de wet van 19 december 1974, een nieuw representativiteitsonderzoek voor de toegang tot het bijzonder comité "Intercommunale d'Incendie Liège et environs" werd uitgevoerd.

Op 24 april 2015 besliste de Controlecommissie dat de vakorganisaties die als representatief worden beschouwd krachtens artikel 8, § 1, 1^o van de wet van 19 december 1974, zitting hebben in het bijzonder comité "Intercommunale d'Incendie Liège et environs":

1. de Algemene Centrale der Openbare Diensten;
2. de Federatie van de Christelijke Syndicaten der Openbare Diensten;
3. het Vrij Syndicaat voor het Openbaar Ambt.

De Federatie van de Christelijke Syndicaten der Openbare Diensten groepeert onder meer de Christelijke Centrale van de Openbare Diensten.

Krachtens artikel 12 van de wet van 19 december 1974 en artikel 41 van het koninklijk besluit van 28 september 1984 hebben de drie bovenvermelde vakorganisaties zitting in de overlegcomités opgericht in het gebied van het bijzonder comité "Intercommunale d'Incendie Liège et environs".

Krachtens artikel 14, § 2, tweede lid, van de wet van 19 december 1974, heeft een vakorganisatie die een nieuw representativiteitsonderzoek heeft aangevraagd en waarvan vastgesteld wordt dat zij aan de gestelde voorwaarden voldoet, onmiddellijk zitting in de comités waarvoor zij als representatief wordt beschouwd.

Brussel, 26 juni 2015.

De voorzitter van de Commissie,
G. VANDE VYVER

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2015/00351]

Direction générale Sécurité civile. — Les Procédures opérationnelles standardisées (POS) du Centre fédéral de Connaissances pour la Sécurité civile

Aux Présidents des zones de secours

Copie pour information aux Gouverneurs de Province

Madame la Présidente de zone,

Monsieur le Président de zone,

Cadre légal

En vertu de l'article 3, 1^o, de l'arrêté royal du 28 mars 2007, le Centre Fédéral de Connaissances (KCCE) a reçu pour mission l'élaboration de directives techniques et de procédures opérationnelles pour les services de secours.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2015/00351]

Algemene Directie Civiele Veiligheid. — De standaard operationele procedures (« SOP ») van het Federaal Kenniscentrum voor de Civiele Veiligheid

Aan de voorzitters van de hulpverleningszones

Ter informatie aan de provinciegouverneurs

Mevrouw de zonevoorzitter,

Mijnheer de zonevoorzitter,

Wettelijk kader

Krachtens art. 3, 1^o van het KB van 28 maart 2007 heeft het Federaal Kenniscentrum (KCCE) de opstelling van technische richtlijnen en operationele procedures voor de hulpdiensten als opdracht gekregen.

Principes de base et portée

Chaque POS n'est pas une donnée isolée mais doit être considérée comme faisant partie d'un ensemble, comme un coffre à outils dans lequel on peut puiser selon le type d'intervention à réaliser. Nous ne pouvons cependant oublier qu'il existe un lien clair entre les POS et les formations des membres opérationnels des services de secours. Ces deux aspects sont étroitement liés et interdépendants.

Il n'entre pas dans mes intentions de restreindre la marge de manœuvre et l'initiative des chefs des opérations par les POS. Au contraire, ce sont des règles de bonne pratique, une sorte de partition adaptée à chaque intervention. Elles représentent le mode d'emploi et la description formelle de ce qui doit être accompli lors d'une intervention donnée. La réaction logique à la lecture de ces POS sera souvent de les considérer comme évidentes dans la mesure où il s'agit de documents rédigés par des collègues, après des réflexions communes. Elles servent de fil conducteur au bon déroulement d'une intervention.

Lors de l'exécution de sa manœuvre, le chef des opérations reste libre, après avoir soupesé et évalué les différents paramètres de l'intervention en cours, de dévier de façon raisonnée et justifiée de la lettre de la procédure pour atteindre son objectif.

La validation et la diffusion des POS est l'une des tâches réglementaires du KCCE. Si les membres de votre zone de secours ont une proposition de POS ou développent un projet de POS zonal, je vous invite à communiquer cette information à mon administration (KCCE). Mon administration l'analysera et le soumettra le cas échéant à la Commission de Validation pour que cette procédure soit validée officiellement.

Elaboration, validation et diffusion des POS

L'élaboration d'une POS est le fruit d'une étroite collaboration entre de nombreux experts de terrain. Chaque POS doit en effet correspondre à la réalité de terrain, répondre aux techniques d'intervention les plus récentes et en même temps être suffisamment flexible pour être applicable dans les différentes zones. Ce travail de longue haleine se fait dans le cadre de la Commission de validation selon les étapes suivantes :

- Appel à candidatures pour la détermination des différents thèmes ;
- Le pilote est chargé de constituer son groupe de travail composé de minimum 4 membres (2fr/2nl) et d'élaborer un plan d'action. Les adjoints opérationnels au KCCE, seront pilotes pour les différents groupes de travail ;
- La Commission valide le plan d'action et la composition du groupe de travail ;
- Le pilote soumet des rapports intermédiaires à la Commission et enfin, son projet de POS ;
- La Commission émet des remarques qui entraînent des adaptations jusqu'à l'obtention d'une version 'semi-définitive'. Toutes les décisions au sein des groupes de travail sont prises sur base de consensus ;
- Une évaluation en situation réelle est organisée au sein d'au moins deux zones de secours (une néerlandophone et une francophone);
- Après cette évaluation, un rapport d'évaluation est rédigé et le cas échéant, la procédure est ajustée ;
- La Commission valide alors temporairement la POS ;
- La POS est alors diffusée vers les zones de secours pour une phase test d'1 an, à compter de sa diffusion. Durant cette phase test, des suggestions d'amélioration peuvent être communiquées par toutes les zones à l'adresse électronique suivante KCCE-SOPOS@ibz.fgov.be;
- Après cette période, la POS est officiellement validée par la Commission de validation pour un délai de 5 ans, sauf indications contraires sur la POS. Certaines POS disposent d'une 'date de péremption' afin de toujours pouvoir être adaptées aux futures évolutions.

Basisprincipes en reikwijdte

Een SOP is geen geïsoleerd gegeven, maar moet beschouwd worden als een deel van een geheel, zoals een gereedschapskist waaruit men kan putten naargelang het type interventie dat uitgevoerd moet worden. We mogen ook niet vergeten dat er een duidelijk verband is tussen de SOP's en de opleidingen van de operationele leden van de hulpdiensten. Beide aspecten zijn nauw verbonden met en onderling afhankelijk van elkaar.

Het is niet de bedoeling van het KCCE om de manoeuvreerruimte en de ruimte voor initiatief van de leiders van de operaties te beperken door deze SOP's. Integendeel, het zijn goede praktijkregels, een soort van partituur aangepast aan elke interventie. Ze vormen de gebruikshandleiding en de formele beschrijving van wat er gedaan moet worden tijdens een bepaalde interventie. De logische reactie bij het lezen van deze SOP's is vaak dat ze als evident beschouwd worden in die zin dat het gaat om documenten die opgesteld zijn door collega's, na gemeenschappelijke denkoefeningen, en die moeten dienen als leidraad voor het goede verloop van een interventie.

Bij de uitvoering van een manoeuvre blijft de leider van de operaties, nadat deze de verschillende parameters van de lopende interventie afgewogen en geëvalueerd heeft, vrij om op een redelijke en gerechtvaardigde manier af te wijken van de letter van de procedure om zijn doelstelling te bereiken.

De validatie en de verspreiding van de SOP's is een van de reglementaire taken van het KCCE. Als u een SOP uitwerkt op het niveau van uw zone, vraag ik u dan ook om dit aan mijn administratie (KCCE) te bezorgen. Mijn administratie zal desgevallend de nodige stappen nemen om die voor te leggen aan de Validatiecommissie zodat ze officieel gevalideerd wordt.

Opstelling, validatie en verspreiding van de SOP's

De opstelling van een SOP is het resultaat van een nauwe samenwerking tussen talrijke experts van het terrein. Elke SOP moet immers overeenstemmen met de realiteit op het terrein, beantwoorden aan de meest recente interventietechnieken en tegelijkertijd voldoende flexibel zijn om toegepast te kunnen worden in de verschillende zones. Dit werk van lange adem gebeurt in het kader van de Validatiecommissie via de volgende stappen:

- Oproep tot kandidaten voor de aanduiding van de verschillende thema's;
- De piloot wordt belast met de samenstelling van zijn werkgroep die bestaat uit minimum 4 leden (2 NL/2 FR) en met de opstelling van een actieplan. De operationele adjuncten van het KCCE zijn de piloten voor de verschillende werkgroepen;
- De Commissie valideert het actieplan en de samenstelling van de werkgroep;
- De piloot legt de tussentijdse verslagen, en uiteindelijk zijn ontwerp van SOP, voor aan de Commissie;
- De Commissie formuleert opmerkingen die aanpassingen met zich meebrengen tot men tot een 'semidefinitieve' versie komt. Alle beslissingen binnen de werkgroepen worden op basis van een consensus genomen;
- Er wordt een evaluatie in reële omstandigheden georganiseerd binnen minstens twee hulpverleningszones (1 Nederlandstalige en 1 Franstalige);
- Een evaluatieverslag van de test in reële omstandigheden wordt opgesteld en zo nodig wordt de procedure aangepast;
- Vervolgens valideert de Commissie de SOP tijdelijk;
- De SOP wordt dan verspreid in de hulpverleningszones voor een testfase van 1 jaar te rekenen vanaf de verspreiding. Tijdens deze testfase kunnen alle zones suggesties voor verbeteringen bezorgen via het e-mailadres KCCE-SOPOS@ibz.fgov.be;
- Na deze testperiode wordt de SOP officieel gevalideerd door de Valideringscommissie voor een termijn van vijf jaar, tenzij anders vermeld wordt in de SOP zelf. Sommige procedures krijgen een 'vervaldatum' zodat ze steeds aangepast kunnen worden aan de toekomstige veranderingen.

Dans les prochaines semaines, les POS déjà validées temporairement par la Commission seront diffusées. Il sera demandé à votre zone de les mettre en pratique et de les évaluer pendant une période test de 1 an.

Je vous prie d'agréer, Madame la Présidente de zone, Monsieur le Président de zone, l'assurance de ma considération distinguée.

J. JAMBON,
Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur.

In de komende weken zullen de SOP's die reeds tijdelijk gevalideerd zijn door de Commissie verspreid worden voor de testperiode van 1 jaar. Aan uw zone zal dan gevraagd worden om deze SOP 1 jaar lang in de praktijk om te zetten en te evalueren.

Met de meeste hoogachting,

J. JAMBON,
Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2015/09299]

Juges de paix et de police du Luxembourg. — Cabinet du Président

Nous, Eric ROBERT, Président des juges de paix et des juges au tribunal de police de l'arrondissement du Luxembourg, assisté de M. Joseph HARDENNE greffier délégué à la fonction de greffier en chef du tribunal de police du Luxembourg, division Marche-en-Famenne faisant fonction de greffier en chef pour le corps des juges de paix et de police pour l'arrondissement du Luxembourg, en l'absence de greffier en chef pour l'arrondissement.

Vu l'article 66 du code judiciaire tel que modifié par la loi du 1^{er} décembre 2013 et les suivants;

Vu la loi du 15 juin 1935 sur l'emploi des langues en matière judiciaire;

Vu l'avis rendu par le bâtonnier de l'ordre des avocats du barreau du Luxembourg en date du 2 juin 2015;

Vu l'avis rendu par le Procureur du Roi de l'arrondissement du Luxembourg en date du 1^{er} juin 2015;

Les changements dans l'utilisation des bâtiments hébergeant les différentes juridictions qui siègent à Neufchâteau induisent des modifications aux heures d'audiences du tribunal de police du Luxembourg, division Neufchâteau.

Dès lors que la date du déménagement n'est pas encore connue, le lieu des audiences reste inchangé actuellement. Toutefois, il est à noter que le déplacement des autres juridictions aura un impact sur le fonctionnement du tribunal de police.

La modification projetée sera d'application à compter du 1^{er} septembre 2015.

PAR CES MOTIFS,

L'audience pénale du tribunal de police de Neufchâteau se tiendra au lieu ordinaire des audiences, rue Cheravoie n° 1, à 6840 Neufchâteau les mardi de 13 h 30 m à 16 h 30 m de l'année judiciaire.

Les audiences civiles de ce tribunal se tiendront les 2^e jeudi pour les introductions et 4^e jeudi pour les plaidoiries en ce même lieu à 14 heures.

Les audiences d'intérêts civils, celles de fixations sur base de l'article 4 du code d'instruction criminelle, ou de renvois de dossiers touchant à des accidents mortels se tiendront les 3^e lundi du mois, en ce même lieu à 14 heures.

Fait en Notre Cabinet, au tribunal de police du Luxembourg, division Marche-en-Famenne, le 2 juin 2015.

Le Greffier au tribunal de police de l'arrondissement du Luxembourg division Marche-en-Famenne, faisant fonction de greffier en chef pour l'arrondissement du Luxembourg,

J. HARDENNE

Président des juges de paix et de police de l'arrondissement du Luxembourg,

E. ROBERT

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

Onderwijs en Vorming

[C – 2015/35786]

**Het Gemeenschapsonderwijs, hierna genoemd GO! onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap
Aanstelling van de afdelingshoofden**

In uitvoering van artikel 43, § 1, 1^o, van het bijzonder decreet van 14 juli 1998 betreffende het gemeenschapsonderwijs heeft de afgevaardigd bestuurder van het GO! onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap volgende afdelingshoofden aangesteld:

Dirk Ferlin, afdelingshoofd Infrastructuur

Dirk Mechelaere, afdelingshoofd Organisatieondersteuning

Marc Smets, afdelingshoofd Onderwijsorganisatie en -personeel

Peter Goyvaerts, afdelingshoofd Beleid en Strategie.

Het Gemeenschapsonderwijs – Overzicht van de gedelegeerde (1) bevoegdheden (2) van de afgevaardigde bestuurder

In het delegatiebesluit worden volgende afkortingen gehanteerd :

- **Rago** : Raad van het Gemeenschapsonderwijs
- **AB** : Afgevaardigd bestuurder
- **BDGO** : Bijzonder Decreet betreffende het gemeenschapsonderwijs van 14 juli 1998 (*Belgisch Staatsblad* van 30 september 1998).
- **DRP** : Decreet van 27 maart 1991 betreffende de rechtspositie van bepaalde personeelsleden van het Gemeenschapsonderwijs (*Belgisch Staatsblad* van 25 mei 1991).
- **decreet SO : Decreet SO** : Decreten en besluiten van de Vlaamse regering zoals gecodificeerd in het besluit van de Vlaamse regering van 17 december 2010 houdende de codificatie betreffende het Secundair Onderwijs (*B.S. 24/06/2010*)
- **decreet BAO** : Decreet basisonderwijs (goedkeuringsdatum 25 februari 1997 (*Belgisch Staatsblad* van 17 april 1997).
- **VPS** : Het besluit van de Vlaamse Regering houdende vaststellingen van de rechtspositie van het personeel van de diensten van de Vlaamse overheid d.d. 13 januari 2006 (dit besluit mag worden aangehaald als Vlaams personeelsstatuut en afgekort als VPS) (*Belgisch Staatsblad* van 27 maart 2006).
- **Wet overheidsopdrachten**: Wet overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, levering en diensten van 15 juni 2006 (B.S. 15-02-2007).
- **KB plaatsing**: Koninklijk besluit plaatsing overheidsopdrachten klassieke sectoren van 15 juli 2011 (B.S. 09-08-2011).
- **KB uitvoering**: Koninklijk besluit tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken van 14 januari 2013 (B.S. 14-02-2013).
- De raad kan zijn bevoegdheden delegeren aan de afgevaardigd bestuurder (art. 38 BDGO). De afgevaardigd bestuurder kan de hem bij dit bijzonder decreet toegekende en gedelegeerde bevoegdheden delegeren aan personeelsleden van de administratieve diensten na goedkeuring door de Raad (art. 44, §4 BDGO)(**1**).
- De bevoegdheden zoals die kunnen afgeleid worden uit het BDGO 1998, het Vlaams personeelsstatuut, afgekort als VPS en het decreet van 27 maart 1991 betreffende de rechtspositie van bepaalde personeelsleden van het Gemeenschapsonderwijs, afgekort als DRP.

- **AH** : Functioneel bevoegd afdelingshoofd, elk afdelingshoofd voor de door hem of haar toegewezen bevoegdheden. Indien het een bevoegdheid betreft die niet onder een afdelingshoofd ressorteert, wordt ze door de afgevaardigd bestuurder uitgeoefend **(2)**.
 - **AH BS** : Afdelingshoofd Beleid en Strategie
 - **AH OOP** : Afdelingshoofd Onderwijsorganisatie en – personeel
 - **AH OO** : Afdelingshoofd Organisatieondersteuning
 - **AH INFRA** : Afdelingshoofd Infrastructuur
 - **N- manager** : Binnen het Gemeenschapsonderwijs de afgevaardigde bestuurder
 - **N-1 manager** : Binnen het Gemeenschapsonderwijs de afdelingshoofden
 - **AC -PBD** : Adviseur – coördinator van de pedagogische begeleidingsdienst
 - **PBD** : Pedagogische begeleidingsdienst
 - **DIR-POC** : Directeur Permanente ondersteuningscel

I. BEVOEGDHEDEN INZAKE ALGEMEEN BELEID EN BESTUUR

Bevoegdheden	Bevoegd orgaan	Delegatie
I.1 Samenstelling (nominatieve invulling) van de leerplancommissie	AB	AH OOP ¹
I.2 Organisatie van door de Raad aangeboden diensten inzake de ondersteuning van de andere bestuursniveaus (artikel 41,8° BDGO)	AB	AH
I.3 Beslissingen over burgerlijke partijstelling (artikel 44, § 3 BDGO en artikel 45 BDGO in spoedeisende gevallen)	AB	AH OO

II. PEDAGOGISCHE BEVOEGDHEDEN

Bevoegdheden	Bevoegd orgaan	Delegatie
II.1 Het formuleren van voorstellen voor de programmatie van unieke studierichtingen (artikel 41, 3° BDGO)	AB	AH OOP

¹ Enkel delegatie aan het afdelingshoofd voor zover de beslissing wordt genomen op eensluidend advies van de adviseur - coördinator

III. BEVOEGDHEDEN INZAKE PERSONEELSBELEID

III.A. PERSONEEL GEMEENSCHAPSONDERWIJS

Bevoegdheden	Bevoegd orgaan	Delegatie
III.A. 1 Het beheer van de bijzondere tewerkstellingscircuits - Concrete invulling van de instelling die recht heeft op een GECO (artikel 43, § 1, 2° BDGO)	AB	AH OOP
III.A.2 Het organiseren van reffectaties buiten een scholengroep (artikel 43, § 1, 3° BDGO)	AB	AH OOP
III.A.3 Afsluiten van arbeidsovereenkomsten	AB	AH OOP
III.A.4 Aanstellen tijdelijk personeel in wervingsambten in de permanente ondersteuningscel	AB	AH OOP
III.A.5 Het toewijzen van de ambtsbevoegdheden en het vaststellen van de terbeschikkingstelling wegens ontstentenis van betrekking van het personeel van de centraal bestuurd instellingen, het beheer van de administratieve loopbaan van deze personeelsleden (o.a. verloven) (artikel 43, § 1 BDGO)	AB	AH OOP

III.B. PERSONEEL ADMINISTRatieve DIENSTEN CENTRALE GELEDING VAN HET GEMEENSCHAPSONDERWIJS

Toelichting

Ingevolge het Vlaams Personeelsstatuut, afgekort VPS, zijn de bevoegdheden waarover de afgevaardigd bestuurder beschikt grondig gewijzigd. Het is immers één van de bedoelingen van het VPS om meer verantwoordelijkheid toe te vertrouwen aan de managers van entiteiten en instellingen.

Artikel I,2,10° VPS bepaalt dat de lijnmanager het hoofd is van het Gemeenschapsonderwijs die het hiërarchisch en functioneel gezag uitoefent over het personeel van de instelling. De functie van lijnmanager wordt binnen het Gemeenschapsonderwijs dus uitgeoefend door de afgevaardigd bestuurder.

Volgens het artikel I,2,11° VPS is de benoemende overheid het hoofd van de instelling, gelet op het voorgaande is de afgevaardigde bestuurder dus de benoemende overheid.

Als in dienst nemende overheid wordt door artikel I,2,12° de lijnmanager beschouwd voor de contractuele personeelsleden, in het geval van het Gemeenschapsonderwijs de afgevaardigd bestuurder. Het artikel I,3 VPS bepaalt dat alle bevoegdheden die bij dit besluit aan een personeelslid worden toegewezen, kunnen door dit personeelslid gedelegeerd worden aan de onder zijn gezag staande personeelsleden.

III.B.1. Algemene bepalingen

Bevoegdheden	Bevoegd orgaan	Delegatie
III.B.1.a. Het optreden als selector voor vervangingsopdrachten, voor tijdelijke en uitzonderlijke personeelsbehoeften met een arbeidsovereenkomst van maximaal één jaar uitzonderlijk verlengbaar, startbanen en doctoraatsbeurzen (artikel I.5, § 2.VPS)	AB	AH OO

III.B.2. Rekrutering en selectie van het personeel

Bevoegdheden	Bevoegd orgaan	Delegatie
III.B.2.a. Het overleg met de selector in verband met het vastleggen van de bijzondere aanwervingvoorwaarden voor een functie (artikel III 5 VPS).	AB	AH OO
III.B.2.b. Het overleggen met de selector over het uitsluiten van kandidaten die niet voldoen aan de statutaire voorwaarden of de voorwaarden in de vacature, van deelname aan de functieselectie (artikel III 10 VPS)	AB	AH OO

III.B.3 De administratieve loopbaan

Bevoegdheden	Bevoegd orgaan	Delegatie
III.B.3.a. Samen met het arbeidsmarkt bureau beslissen over de geschiktheid van het personeelslid in herplaatsing voor de functie (artikel VI 12 § 4 VPS).	AB	AH OO
III.B.3.b. Het overleg met de selector om de kandidaten die niet voldoen aan de statutaire voorwaarden of de voorwaarden in de vacature, uit te sluiten van deelname aan de functiespecifieke selectie (artikel VI 22 VPS).	AB	AH OO
III.B.3.c. Het overleg met de selector in verband met uitsluiten van de kandidaten die niet voldoen aan de statutaire voorwaarden of de voorwaarden in de vacature van deelname aan de functiespecifieke selectie (artikel VI 34 VPS).	AB	AH OO
III.B.3.d. Het overleg met het hoofd van het departement bestuurszaken in verband met het vaststellen van de lijst van de generieke competenties, de inhoud van de potentieelinschatting, de organisatie ervan en het vaststellen van de nadere bepalingen met onder meer de mogelijke vrijstellingen, in een reglement (artikel VI 47).	AB	AH OO
III.B.3.e. Het overleg met de selector in verband met het vastleggen van de programma's van de vergelijkende loopbaanexamens en de vergelijkende bekwaamheidsproeven (artikel VI 50 VPS).	AB	AH OO
III.B.3.f. Het overleg met de selector in verband met het vastleggen van de nadere bepalingen in het examenreglement van de vergelijkende loopbaanexamens en de vergelijkende bekwaamheidsproeven en het bepalen van de samenstelling van de examencommissies (artikel VI 51 VPS).	AB	AH OO

III.B.4. De vergoedingen

Bevoegdheden	Bevoegd orgaan	Delegatie
III.B.4.a. Het beslissen welk vervoermiddel functioneel en financieel het meest verantwoord is (artikel VII 76 VPS).	AB	AH

III.B.5. De verloven en dienstvrijstellingen

Bevoegdheden	Bevoegd orgaan	Delegatie
III.B.5.a. Het toekennen en toestaan van de verloven zoals vermeld in deel X van het VPS en dit onverminderd andersluidende bepalingen (artikel X 6 § 1 VPS).	AB	AH OO
III.B.5.b. Het toekennen van het opvangverlof en de moederschapsrust (art. 13 tem 16 VPS)	AB	AH OO
III.B.5.c. Het overleg met de ambtenaar in verband met het bepalen van de nadere regels voor opname van het verlof voor deeltijdse prestaties (artikel X 29 § 2 VPS).	AB	AH
III.B.5.d. Het overleg met de ambtenaar in verband met het bepalen van de nadere regels voor opname van de halftijdse loopbaanonderbreking (artikel X 29 § 4 VPS).	AB	AH
III.B.5.e. Toekennen palliatief verlof (artikel X 32 t.e.m. 33 VPS).	AB	AH OO
III.B.5.f. Toekennen verlof wegens bijstand aan of verzorging van een zwaar ziek gezins- of familielid (artikel X.34-X.35 VPS).	AB	AH OO
III.B.5.g. Toekennen van ouderschapsverlof (artikel X 36-X 38 VPS).	AB	AH OO

III.B.6. Vormingsverlof en dienstvrijstelling voor vorming

Bevoegdheden	Bevoegd orgaan	Delegatie
III.B.6.a. Het toekennen van het vormingsverlof en de dienstvrijstelling voor vorming (artikel X 59 VPS).	AB	AH

III.B.7. Toekennen van het omstandigheidverlof (artikel X 61 VPS)

Bevoegdheden	Bevoegd orgaan	Delegatie
III.B.7.a. Het toekennen van het omstandigheidverlof (artikel X 61 VPS)	AB	AH

III.B.8. Toekennen onbetaald verlof

Bevoegdheden	Bevoegd orgaan	Delegatie
III.B.8.a. Het bepalen van de nadere regelen voor de opname van een contingent onbetaald verlof in overleg met de ambtenaar (artikel X 62 § 1 VPS).	AB	AH OO
III.B.8.b. Het bepalen van de nadere regelen voor de opname van een contingent onbetaald verlof in overleg met het personeelslid (artikel X 63 VPS).	AB	AH OO

III.B.9. Politiek verlof en dienstvrijstelling

Bevoegdheden	Bevoegd orgaan	Delegatie
III.B.9.a. Het toestaan van de dienstvrijstelling in het kader van een politiek verlof (artikel X 64 § 1 VPS).	AB	AH OO

III.B.10. Verlof krachtens federale bepalingen of verplichtingen (artikel X 72 VPS)

Bevoegdheden	Bevoegd orgaan	Delegatie
III.B.10.a. Verlof krachtens federale bepalingen of verplichtingen (artikel X 72 VPS).	AB	AH OO

III.B.11. Dienstvrijstellingen

Bevoegdheden	Bevoegd orgaan	Delegatie
III.B.11.a. Het toestaan van de dienstvrijstelling voor een vrijwilliger van een brandweerkorps of korps voor burgerlijke bescherming, voor dringende hulpverlening (artikel X 74 VPS).	AB	AH
III.B.11.b. Het toestaan van een dienstvrijstelling voor een actieve vrijwilliger van het Rode Kruis (artikel X 74 VPS).	AB	AH
III.B.11.c. Het toestaan van de dienstvrijstelling als voorzitter, bijzitter of (adjunct) – secretaris van een stembureau of stem opnemingsbureau bij de verkiezingen (artikel X 75 VPS).	AB	AH

III.B.12. Goedkeuring zendingen

Bevoegdheden	Bevoegd orgaan	Delegatie
III.B.12.1. Binnenlandse zendingen <ul style="list-style-type: none"> - personeelsleden tewerkgesteld in de administratie - pedagogische begeleidingsdienst (PBD) waaronder GO! nascholing - permanente ondersteuningscel (POC) 	AB AB AB	AH AC/PBD DIR POC
2. Buitenlandse zendingen	AB	

IV. BEVOEGDHEDEN INZAKE FINANCIËEL BEHEER ²

Gelet op het KB plaatsing en het KB uitvoering.

Bevoegdheden	Bevoegd orgaan	Delegatie
IV.1. Beslissing wie opdracht tot betaling geeft	AB	AH OO
IV.2. Ordonnateur in verband met de goedkeuring van de aankopen van goederen, diensten en werken (facturen, kostenstaten, exclusief zendingen). <ul style="list-style-type: none"> - administratieve diensten - pedagogische begeleidingsdienst (PBD), waaronder GO! nascholing - permanente ondersteuningscel (POC) <p>enkel delegatie aan het AH OO indien de beslissing wordt genomen op eensluidend advies van het instellingshoofd */** afdelingshoofd</p>	AB AB AB	AH OO** AH OO* AH OO*
IV.3. Sluiten van overeenkomsten met financiële instellingen <ul style="list-style-type: none"> - dagelijks beheer, van de financiële rekeningen en intresten 	AB	AH OO
IV.4. Ordonnateur in verband met de goedkeuring van kostenstaten zendingen <p>Binnenlandse zendingen</p> <ul style="list-style-type: none"> - personeelsleden tewerkgesteld in de administratie - pedagogische begeleidingsdienst (PBD*) waaronder GO! nascholing - permanente ondersteuningscel (POC) <p>enkel delegatie aan het AH indien de beslissing wordt genomen op eensluidend advies van het instellingshoofd */** afdelingshoofd</p>	AB AB AB	AH OO** AH OO* AH OO*
IV.5. Goedkeuring gerechtskosten	AB	AH OO
IV.6. Goedkeuren kosten aan advocaten belast met een opdracht	AB	AH OO
IV.7. Wedde personeel administratie vaststellen, behalve de vaststelling van de in aanmerking te nemen relevante ervaring uit de private sector	AB	AH OO
Wedde personeel uitbetalen	AB	AH OO
IV.8. Het beheer van de inkomsten	AB	AH OO
Dagelijks beheer centrale ontvangsten	AB	AH OO

V. BEVOEGDHEDEN INZAKE MATERIEEL BEHEER EN INVESTERINGEN ³

² Geen enkele uitgave kan gebeuren zonder voorafgaande vastlegging (eventueel provisionele vastlegging)

³ De beslissingsbevoegdheid van de afgevaardigd bestuurder ter zake kan worden afgeleid uit het samenlezen van de artikel 40 1° lid en 44 §§ 2 en 3.

V.1. Beleid in verband met beheer en investering

Bevoegdheden	Bevoegd orgaan	Delegatie
V.1.1. Lastgeving aan het aankoopcomité m.b.t. overgave en overname bij verkoop	AB	AH INFRA
V.1.2. Indienen van bezwaarschriften aangaande belastingen, heffingen, klassering door Monumentenzorg, bouwaanvragen, onderzoeken Commodo en Incommodo, vergunningen	AB	AH INFRA

V.2. Het gunnen en uitvoeren van opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten m.b.t. gebouwen⁴

Bevoegdheden	Bevoegd orgaan	Delegatie
V.2.1. Kiezen van de wijze van gunning en inzetten van de procedure		
1. Open en beperkte aanbesteding of open en beperkte offerteaanvraag \leq 500.000 EUR	AB	AH INFRA
2. onderhandelingsprocedures \leq 200.000 EUR	AB	AH INFRA
3. aangenomen factuur \leq 8.500 EUR	AB	AH INFRA
V.2.2. Goedkeuren van het bestek of als zodanig geldende documenten		
1. Open en beperkte aanbesteding of open en beperkte offerteaanvraag	AB	AH INFRA
2. Onderhandelingsprocedures	AB	AH INFRA
V.2.3. Inlassing van bijzondere administratieve bepalingen in het bestek : voor opdrachten waarvan het ramingsbedrag de in punt V.2.1. vastgestelde grenzen niet overschrijdt, wordt aan de onder dit punt beslissende instantie de bevoegdheid verleend om :		
1. de prijzencontrole op te leggen indien zijn facultatief is (artikel 21 van koninklijk besluit plaatsing).		
a) open en beperkte aanbesteding of open en beperkte offerteaanvraag	AB	AH INFRA
b) onderhandelingsprocedures	AB	AH INFRA
V.2.4. Gunning van de opdrachten		
1. open en beperkte aanbesteding of open en beperkte offerteaanvraag		
a) \geq 500.000 EUR	AB	
b) \leq 500.000 EUR	AB	AH INFRA
2. onderhandelingsprocedures		
a) \geq 200.000 EUR		
b) \leq 200.000 EUR	AB	
3. aangenomen facturen \leq 8.500 EUR	AB	AH INFRA

⁴ De hieronder vermelde bedragen zijn exclusief B.T.W.

	AB	AH INFRA
V.2.5. Studiecontracten		
1. sluiten van studiecontracten	AB	
2. sluiten van bijakten aan bestaande studiecontracten	AB	
3. vaststellen van de studietermijnen en de desbetreffende bijakten ondertekenen	AB	AH INFRA
V.2.6. Gunning van opdrachten aan concessiehoudende maatschappijen		
1. > 200.000 EUR	AB	
2. ≤ 200.000 EUR	AB	AH INFRA
V.2.7. Afsluiten van overeenkomsten met gemeenten, provincies en andere publiekrechtelijke personen voor de uitvoering van en het beheer over de gemeenschappelijke gebouwencomplexen :		
1. open en beperkte aanbesteding of open en beperkte offerteaanvraag		
a) > 500.000 EUR	AB	
b) ≤ 500.000 EUR	AB	AH INFRA
2. onderhandelingsprocedures		
a) > 200.000 EUR	AB	
b) ≤ 200.000 EUR	AB	AH INFRA
V.2.8. Goedkeuring herzieningsstaten en regularisatiestatuten die voortvloeien uit de toepassing van de contractuele bepalingen	AB	AH INFRA
V.2.9. Goedkeuring van de kostenramingen en verrekeringen, , die werden opgesteld bij toepassing van artikel 80 KB uitvoering beperkt tot :	AB	AH INFRA

Bevoegdheden	Bevoegd orgaan	Delegatie
1. 15 % van het aannemingsbedrag voor zover het bedrag van de kostenraming of van de verrekening ≤ 85.000 EUR	AB	AH INFRA
2. in de andere gevallen	AB	
V.2.10. Toestaan van termijnverlengingen	AB	AH INFRA
V.2.11. Het ambtshalve treffen van maatregelen tegen de in gebreke gebleven aannemer (artikelen 47, 87 (W), 124 (L) en 155 (D) KB Uitvoering)	AB	AH INFRA
V.2.12. Vrijgave borgtocht	AB	AH INFRA
V.2.13. Afwijking op de jaarlijkse nieuwbouw en planning grote infrastructuurwerken		
1. Gebouwen scholengroepen : onvoorziene en dringende geschiktmakingswerken in functie van de veiligheid en de gezondheid	AB	
2. Gebouwen in eigen beheer : onvoorziene en dringende werken		
➤ > 8.500 EUR	AB	
➤ ≤ 8.500 EUR	AB	AH INFRA

V.3. Het gunnen en uitvoeren van opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten andere dan gebouwen.⁵

Bevoegdheden	Bevoegd orgaan	Delegatie
V.3.1. Kiezen van de wijze van gunning 1. open en beperkte aanbesteding of open en beperkte offerteaanvraag 2. onderhandelingsprocedures	AB AB	AH AH
V.3.2. Vaststellen en goedkeuren van het bestek of als zodanig geldende documenten 1. open en beperkte aanbesteding of open en beperkte offerteaanvraag 2. onderhandelingsprocedures	AB AB	AH AH
V.3.3. Het gunnen van de opdracht voor aanneming van werken, leveringen en diensten andere dan gebouwen ongeacht de procedure a) > 8.500 EUR b) ≤ 8.500 EUR	AB AB	AH of AC/PBD of DIR POC
V.3.4. Goedkeuring herzieningsstaten en regularisatiestatens die voortvloeien uit de toepassing van de contractuele bepalingen	AB	AH
V.3.5. Goedkeuring van de kostenramingen en verrekeringen, overeenkomstig artikel 80 KB Uitvoering, beperkt tot : 1. 15 % van het aannemingsbedrag voor zover het bedrag van de kostenraming of van de verrekening ≤ 8.500 EUR 2. In de andere gevallen	AB AB	AH
V.3.6. Toestaan van termijnverlengingen	AB	AH
V.3.7. Het ambtshalve treffen van maatregelen tegen de in gebreke gebleven aannemer (artikelen 47, 87 (W), 124 (L) en 155 (D) KB Uitvoering)	AB	AH
V.3.8. Vrijgave borgtocht	AB	AH

Voormelde machtigingen in hoofdstuk V.2 en V.3 gelden slechts voor zover de Raad het voorwerp van de uitgaven heeft toegestaan, hetzij door een planning, een programma of een budget goed te keuren waarin dit voorwerp is begrepen, hetzij ingevolge een bijzondere beslissing.

⁵ De hieronder vermelde bedragen zijn exclusief B.T.W.

Het Gemeenschapsonderwijs – Overzicht van de gedelegeerde (1) bevoegdheden (2) van de Raad van het Gemeenschapsonderwijs aan de afgevaardigd bestuurder

I. ALGEMENE BEVOEGDHEDEN

Bevoegdheden	Bevoegd orgaan	Delegatie
I.1 Het oprichten van of deelnemen in andere rechtspersonen (artikel 4, § 2 BDGO)	Rago	AB
I.2 De beslissing over het oprichten, samenvoegen en afschaffen van scholengemeenschappen met inrichtende machten van het gesubsidieerd onderwijs, waarbij de weigering tot bekrachtiging van het voorstel van de raad van bestuur van de scholengroepen moet worden gemotiveerd (artikel 33, § 1, 5° BDGO)	Rago	AB
I.3 Het afsluiten van samenwerkingsakkoorden met het gesubsidieerd onderwijs en andere instellingen of diensten ter uitvoering van zijn bevoegdheden (artikel 33, § 1, 13° BDGO)	Rago	AB
I.4 Beslissing welke voorgestelde scholengemeenschappen niet kunnen gevormd worden indien het vastgestelde contingent van 44 scholengemeenschappen wordt overschreden (artikel 125octies, § 1, decreet BAO)	Rago	AB
Beslissing welke voorgestelde scholengemeenschappen niet kunnen gevormd worden indien het vastgestelde contingent van 40 scholengemeenschappen wordt overschreden (artikel 68, § 3, decreet SO)	Rago	AB
I.5 Het formuleren van een voorstel van besluit samen met de Vlaamse Regering en de representatieve vereniging van inrichtende machten van het officieel gesubsidieerd onderwijs houdende de samenstelling van een college van inspecteurs dat een advies moet geven over de opheffing van de erkenning van een school of vestigingsplaats (Decreet van 8 mei 2009 betreffende de kwaliteit van het onderwijs, art. 41, § 4 en art 41§6.)	Rago	AB

II. PEDAGOGISCHE BEVOEGDHEDEN

Bevoegdheden	Bevoegd orgaan	Delegatie
II.1 De programmatie van unieke studierichtingen (artikel 33, § 1, 7° BDGO)	Rago	AB
II.2 Opstellen van de leerplannen en de aanvaarding van de door scholen ingediende leerplannen (artikel 34, 2° BDGO) - Opstellen leerplannen, inclusief lessentabellen	Rago	AB

III. PERSONEEL GEMEENSCHAPSONDERWIJS

Bevoegdheden	Bevoegd orgaan	Delegatie
III.1 Opstellen van een procedure voor de aanstelling van de algemeen directeur van een scholengroep (artikel 33, § 1, 10° BDGO)	Rago	AB
III.2 Verdeling per schooljaar van 5330 forfaitair toegekende punten, ter uitvoering van de rekenplichtigheid, over de scholengroepen na onderhandeling in het daartoe bevoegde onderhandelingscomité	Rago	AB
III.3 Verdeling over de scholengroepen van de aanvullende puntenenveloppe voor administratieve ondersteuning (artikel 192, § 4, van het decreet BAO)	Rago	AB

IV. FINANCIËEL BEHEER

Bevoegdheden	Bevoegd orgaan	Delegatie
IV.1 Waardevermindering op vorderingen en gerealiseerde minderwaarden op werkingkosten goedkeuren	Rago	AB

V. MATERIEEL BEHEER EN INVESTERINGEN

De hieronder vermelde bedragen zijn exclusief B.T.W.

Bevoegdheden	Bevoegd orgaan	Delegatie
V.1 Het beheer van onroerende goederen (artikel 36, 6° BDGO)	Rago	AB
V.2 Het vastleggen van de algemene bouwplanning (nieuwbouw of verbouwingen) (artikel 36, 3° BDGO), de planning van grote infrastructuurwerken en voor zware didactische apparatuur. Het op de planning plaatsen van projecten voor de uitvoering van infrastructuurwerken binnen een scholengroep met een budget tot 500.000 euro, gefinancierd via de middelen die de betrokken scholengroep verworven heeft uit de opbrengst van de verkoop van onroerende goederen. Het op de planning plaatsen van projecten voor de uitvoering van infrastructuurwerken binnen een scholengroep met een budget tot 100.000 euro, die geprefinancierd worden in afwachting van toekomstige verkopen van onroerende goederen door de betrokken scholengroep.	Rago Rago Rago	AB AB AB
V.3 Verwerven en vervreemden van onroerende goederen (artikel 36, 6° BDGO)	Rago	AB
V.4 Zakelijke rechten vestigen op onroerende goederen (artikel 23, § 1, 4°, g BDGO)	Rago	AB
V.5 Verhuring gronden en gebouwen - > 9 jaar waarvan beheer bij de SGR ligt (artikel 23, § 1, 4°, g BDGO) - > centraal beheerde gebouwen (artikel 36, 6° BDGO)	Rago Rago	AB AB
V.6 Kortstondig ter beschikking stellen van braakliggende gronden of onbezette gebouwen die door de scholengroep aan het centrale niveau werden overgedragen (max. 14 kalenderdagen) (artikel 36, 6° BDGO)	Rago	AB
V.7 Goedkeuring huurschade - betreffende huurovereenkomsten > 9 jaar waarvan het beheer bij de SGR ligt < 8.500 EUR - betreffende huurovereenkomsten van centraal beheerde goederen < 5.500 EUR - wederinstandstellingswerken (terug in oorspronkelijke toestand herstellen) < 8.500 EUR	Rago Rago Rago	AB AB AB
V.8 Inhuring van gebouwen door SGR > 25.000 EUR	Rago	AB

Nota's

- (1) De Raad kan zijn bevoegdheden delegeren aan de afgevaardigd bestuurder (artikel 38 BDGO). De afgevaardigd bestuurder kan de hem bij dit bijzonder decreet toegekende en gedelegeerde bevoegdheden delegeren aan personeelsleden van de administratieve diensten na goedkeuring door de Raad (artikel 44, § 4 BDGO).
- (2) De bevoegdheden zoals die kunnen afgeleid worden uit het BDGO 1998, het Vlaams personeelsstatuut, afgekort als VPS en het decreet van 27 maart 1991 betreffende de rechtspositie van bepaalde personeelsleden van het Gemeenschapsonderwijs, afgekort als DRP.

Het Gemeenschapsonderwijs – Overzicht van de subdelegatie van de door de Raad van het Gemeenschapsonderwijs aan de afgevaardigde bestuurder gedelegeerde bevoegdheden

I. PEDAGOGISCHE BEVOEGDHEDEN

Bevoegdheden	Bevoegd orgaan	Delegatie	Subdelegatie
I.1. Opstellen van de leerplannen en de aanvaarding van de door scholen ingediende leerplannen (artikel 34, 2° BDGO) - Opstellen leerplannen, inclusief lessentabellen	Rago	AB	AC/PBD

II. BEVOEGDHEDEN EN BELEID INZAKE MATERIEEL BEHEER EN INVESTERINGEN

De hieronder vermelde bedragen zijn exclusief B.T.W.

Bevoegdheden	Bevoegd orgaan	Delegatie	Subdelegatie
III.1. Kortstondig ter beschikking stellen van braakliggende gronden of onbezette gebouwen die door de scholengroep aan het centrale niveau werden overgedragen (max. 14 kalenderdagen) (artikel 36, 6° BDGO)	Rago	AB	AH INFRA
III.2 Goedkeuring huurschade - Betreffende huurovereenkomsten > 9 jaar waarvan het beheer bij de SGR ligt < 5.500 EUR - Betreffende huurovereenkomsten van centraal beheerde goederen < 5.500 EUR - Wederinstaatstellingswerken (terug in oorspronkelijke toestand herstellen) < 5.500 EUR	Rago Rago Rago	AB AB AB	AH INFRA AH INFRA AH INFRA
III.3 Het beheer van onroerende goederen (artikel 36, 6°, BDGO)	Rago	AB	AH
III.4 Verwerven en vervreemden van onroerende goederen (artikel 36, 6°, BDGO)	Rago	AB	AH
III.5 Zakelijke rechten vestigen op onroerende goederen (artikel 23, § 1, 4°, c, BDGO)	Rago	AB	AH
III.6 Verhuring gronden en gebouwen - > 9 jaar waarvan beheer bij de SGR ligt (artikel 23, § 1, 4°, g BDGO) - < centraal beheerde gebouwen (artikel 36, 6° BDGO)	Rago	AB	AH

De Raad kan zijn bevoegdheden delegeren aan de afgevaardigd bestuurder (artikel 38BDGO). De afgevaardigd bestuurder kan de hem bij dit bijzonder decreet toegekende en gedelegeerde bevoegdheden delegeren aan personeelsleden van de administratieve diensten na goedkeuring door de Raad (artikel 44, § 4 BDGO).

De bevoegdheden zoals die kunnen afgeleid worden uit het BDGO 1998, het Vlaams personeelsstatuut, afgekort als VPS en het decreet van 27 maart 1991 betreffende de rechtspositie van bepaalde personeelsleden van het Gemeenschapsonderwijs, afgekort als DRP.

De afdelingshoofden krijgen de bevoegdheid om de authentieke aktes te ondertekenen die betrekking hebben op hoger vernoemde verhuringen, verkrijging, vervreemding van onroerende goederen of vestiging of laten vestigen van zakelijke rechten. De bevoegdheid om bedoelde beslissing te nemen en om de inhoud van de akte vast te stellen wordt niet gedelegeerd.

Geen enkele opdracht kan toegekend worden zonder voorafgaande vaststelling van de genaamde uitgave

Huidige delegatiebesluiten vervangen de voorgaande delegatiebesluiten zoals gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 27 september 2007 p.50434-50436 en p. 50436-50437, 4 oktober 2007 p. 52168-52174 en 25 oktober 2010 p. 63289. De boven vernoemde delegatiebesluiten treden in werking vanaf de dag van publicatie in het Belgisch Staatsblad.

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

Ruimtelijke Ordening

Gemeente Bredene

Bekendmaking van het openbaar onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen brengt in uitvoering van artikel 2.2.14 van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening ter kennis dat het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Polderstraat » zoals voorlopig vastgesteld door de gemeenteraad op 22 juni 2015, ter inzage ligt voor het publiek, van maandag 20 juli 2015 tot en met vrijdag 18 september 2015, elke werkdag en zaterdag tussen 8 tot 12 uur, en woensdagnamiddag tussen 13 u. 30 m. en 17 uur, op het gemeentehuis, dienst urbanisatie, Centrumplein I.

Bezwaren en/of opmerkingen dienen binnen de termijn van het openbaar onderzoek (uiterlijk 18 september 2015) per aangetekende brief of tegen ontvangstbewijs, gericht te worden aan de Gemeentelijke Commissie voor Ruimtelijke ordening (GECORO), p.a. Gemeentehuis, Centrumplein I, te 8450 Bredene.

Namens het college van burgemeester en schepenen: Yannick Wittevrongel, secretaris; Steve Vandenberghe, burgemeester.

(17064)

Gemeente Bredene

Bekendmaking van het openbaar onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen brengt in uitvoering van artikel 2.2.14 van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening ter kennis dat het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Duinen - Astridlaan » zoals voorlopig vastgesteld door de gemeenteraad op 22 juni 2015 ter inzage ligt voor het publiek, van maandag 20 juli 2015 tot en met vrijdag 18 september 2015, elke werkdag en zaterdag tussen 8 tot 12 uur en woensdagnamiddag tussen 13 u. 30 m. en 17 uur op het gemeentehuis, dienst urbanisatie, Centrumplein I.

Bezwaren en/of opmerkingen dienen binnen de termijn van het openbaar onderzoek (uiterlijk 18 september 2015) per aangetekende brief of tegen ontvangstbewijs, gericht te worden aan de Gemeentelijke Commissie voor Ruimtelijke ordening (GECORO), p.a. Gemeentehuis, Centrumplein I, te 8450 Bredene.

Namens het college van burgemeester en schepenen: Yannick Wittevrongel, secretaris; Steve Vandenberghe, burgemeester.

(17065)

Gemeente Pittem

Openbaar onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen brengt ter kennis van de bevolking dat het ontwerp van het Ruimtelijk Uitvoeringsplan Centrum Noord Egem, bestaande uit :

Toelichtingsnota;

plan feitelijke en juridische toestand;

grafisch plan;

stedenbouwkundige voorschriften;

onteigeningsplan;

voorlopig is vastgesteld door de gemeenteraad in vergadering van 29 juni 2015.

Dit ontwerp ligt ter inzage bij de stedenbouwkundige dienst van de gemeente Pittem, dienst ruimtelijke ordening, vanaf 13 juli 2015 tot en met 10 september 2015, elke werkdag, van 9 tot 12 uur en van 13 u. 30 m. tot 17 uur (op dinsdag enkel in namiddag tot 19 uur). Binnen deze termijn kunnen opmerkingen of bezwaren worden ingediend bij de Gecoro, p/a Markt 1, 8740 Pittem, per aangetekende brief of afgegeven tegen ontvangstbewijs.

Om alle betrokkenen correct te informeren, wordt er op donderdag 03/09/2015, om 20 uur, een informatievergadering georganiseerd in Het Buurthuis, Marelstraat 2, 8740 Pittem.

(17066)

Gemeente Peer

De gemeenteraad heeft op 1 juli 2015 het ontwerp afschaffing van Voetweg nr. 32 gelegen in Grote-Brogel voorlopig vastgesteld.

Het college van burgemeester en schepenen organiseert een openbaar onderzoek van 13 juli tot 13 augustus 2015.

(17283)

Gemeente Rotselaar

Opening van het openbaar onderzoek aangaande het rooilijnplan tot het gedeeltelijk wijzigen van Voetweg nr. 115

Het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Rotselaar brengt ter kennis, overeenkomstig art. 1, § 3 van het Besluit van de Vlaamse Regering van 20 juni 2014 betreffende de organisatie van het openbaar onderzoek inzake buurtwegen, dat het door de gemeenteraad in zitting van 2 juli 2015, het ontwerp van het rooilijnplan tot het gedeeltelijk wijzigen van Voetweg nr. 115, wordt onderworpen aan een openbaar onderzoek.

Het dossier ligt ter inzage in het gemeentehuis te Rotselaar, Provinciebaan 20, op de dienst Bouwen (eerste verdieping) van 10 juli 2015 tot en met 10 augustus 2015 en dit tijdens de gewone openingsuren, zijnde alle werkdagen, zaterdag uitgezonderd, van 9 tot 12 uur, op maandag ook van 14 tot 20 uur en op woensdag ook van 14 tot 17 uur.

Opmerkingen en bezwaren dienen uiterlijk de laatste dag van het openbaar onderzoek, zijnde 10 augustus 2015, per aangetekend schrijven te worden overgemaakt aan de gemeente Rotselaar, dienst Bouwen, Provinciebaan 20 te 3110 Rotselaar of aldaar te worden afgegeven tegen ontvangstbewijs. De plannen tot wijziging van de buurtwegen hebben ook gevolgen voor werken en handelingen waarvoor geen stedenbouwkundige vergunning is vereist, zoals vermeld in artikel 16, vierde lid van het bovenvermelde decreet.

Rotselaar, 6 juli 2015.

(17288)

**Assemblées générales
et avis aux actionnaires**

**Algemene vergaderingen
en berichten aan aandeelhouders**

PROMO SITE, société anonyme,
rue Grande 48/1, 7380 QUIEVRAIN
Numéro d'entreprise : 0450.109.593

Assemblée ordinaire au siège social le jeudi 25/07/2015, à 18 heures.
Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.
(17055)

Places vacantes

Openstaande betrekkingen

**Prézone de secours 4 de la province de Liège
dite zone Vesdre-Hoëgne & Plateau (V-H&P)**

Appel à candidatures

La Prézone de Secours Vesdre-Hoëgne & Plateau et plus particulièrement son conseil de prézone, en exécution de la déclaration de vacance effectuée par le Conseil de prézone en séance du 17 juin 2015 et conformément à l'arrêté royal du 26 mars 2014 fixant le profil de fonction du commandant d'une zone de secours et les modalités de sa sélection et de son évaluation

recrute pour sa Zone de secours :
un commandant de zone (h/f).

S'agissant de la première sélection, il y a lieu pour les candidats :
de remplir les conditions préalables fixées par l'arrêté royal du 26 mars 2014 en son article 14 § 1^{er} :

être détenteur d'un diplôme donnant accès aux emplois de niveau A dans la fonction publique fédérale ;

être titulaire du brevet de chef de service visé à l'article 17 de l'arrêté royal du 21 février 2011 relatif à la formation des membres des services publics de secours, excepté pour les chefs de service qui étaient désignés à titre effectif comme chef de service au plus tard à la date du 30 avril 2002 ;

avoir une expérience utile d'au moins trois ans dans les fonctions de chef de service d'un des services d'incendie de la zone ;

avoir une expérience utile au moins dans le grade de capitaine.

de satisfaire aux épreuves de sélection fixées par l'arrêté royal du 26 mars 2014 et par le règlement de sélection fixé par le conseil de Prézone.

Sous peine de nullité, les candidatures doivent être adressées, par recommandé, au Conseil de Zone V-H&P, à l'attention de M. le Président du Conseil, rue Simon Lobet 36, à 4800 Verviers au plus tard le 31 août 2015 à minuit, le cachet de la poste faisant foi.

La lettre de candidature doit être accompagnée obligatoirement des documents suivants :

1. Description des titres et mérites que le candidat estime pouvoir faire valoir pour obtenir la fonction ;
2. Un projet de management de la zone ;

3. Les documents prouvant qu'il remplit les conditions pour se porter candidat.

Le profil de fonction du commandant de zone est repris à l'annexe 1 de l'arrêté royal du 26 mars 2014. L'arrêté royal précité et son annexe sont consultables sur www.securitecivile.be. Le règlement de sélection du commandant de zone est consultable sur le site www.zone-vhp.be.
(17067)

Administrateurs provisoire
Code civil - article 488bis

Voorlopig bewindvoerders
Burgerlijk Wetboek - artikel 488bis

Justice de paix de Châtelet

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du 3 juin 2015, le juge de paix du canton de Châtelet a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, modifiée par la loi du 12 mai 2014, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Georgette TORDEUR, née à Jumet le 30 août 1967, domiciliée à 6200 Châtelet, rue Jean Jaurès 40.

Maître Jean-Michel LAMBOT, avocat, dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 93/2, a été désigné comme nouvel administrateur des biens de la personne protégée susdite, et ce, en remplacement de Maître Laurence SCUTENELLE, avocat, dont le cabinet est sis à 6280 Gerpinnes, rue Fernand Bernard 10, précédemment désignée en qualité d'administrateur provisoire par ordonnance du 7 avril 2014.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Rudy GRAVEZ.
(72537)

Tribunal de première instance du Hainaut, division Tournai

Remplacement d'administrateur provisoire

Par jugement rendu le 28 mai 2015, le tribunal de première instance du Hainaut, division de Tournai, a désigné, en lieu et place de Maître Huez, Geoffroy, avocat, en qualité d'administrateur des biens de Madame Ramu, Nadine, Monsieur Guysens, David, domicilié à 7538 Vezon, rue de Dixmude 1.

Pour extrait conforme : (signé) V. DEBAISIEUX, greffier.
(72538)

Justice de paix de Jette

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du 28 mai 2015, le juge de paix du canton de Jette a mis fin à la mission de Monsieur LAMBO, Laurent, en sa qualité d'administrateur de la personne et des biens de :

Monsieur Louis LAMBO, né à Albertville (Congo belge) le 14 septembre 1943, registre national n° 43.09.14-157.01, domicilié à 1380 Lasne, rue de Caturia 4/A, et résidant « RESIDENCE CHRISTALAIN », avenue des Démineurs 2, à 1090 Jette.

Maître Edgar BOYDENS, avocat à 1560 Hoeilaart, Karel Coppensstraat 13, a été désigné comme nouvel administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) VANDEN-BUSSCHE, Arnaud.

(72539)

Justice de paix d'Anderlecht II

Mainlevée d'administration provisoire

Par ordonnance du juge de paix du second canton d'Anderlecht, en date du 11 juin 2015, il a été constaté la fin de mission de :

Monsieur VANHORICK, Marc, domicilié à 7700 Mouscron, rue de la Paix 72, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire de Madame DE WEGHE, Henriette Ghislaine, née le 30 avril 1924, de son vivant domiciliée à 1070 Anderlecht, rue du Sillon 121 « Résidence du Golf », cette dernière étant décédée le 9 mai 2015.

Pour extrait conforme : la greffière assumée, (signé) Marie VAN HUMBEECK.

(72540)

Justice de paix d'Anderlecht II

Mainlevée d'administration provisoire

Par ordonnance du juge de paix du second canton d'Anderlecht, en date du 11 juin 2015, il a été constaté la fin de mission de :

Monsieur ROSAUX, Francis, domicilié à 1601 Sint-Pieters-Leeuw, Boomkwekerijstraat 26, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire de Madame WALSCHOT, Albertine, de nationalité belge, née à Saint-Gilles le 3 septembre 1935, de son vivant domiciliée à 1070 Anderlecht, rue de Neerpede 288, « Seniorie du Parc Astrid », cette dernière étant décédée le 1^{er} mars 2015.

Pour extrait conforme : la greffière assumée, (signé) Marie VAN HUMBEECK.

(72541)

Justice de paix de Forest

Mainlevée d'administration provisoire

Suite au décès de la personne protégée survenu le 21 mai 2015, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Georgette Hélène Joseph Steen, née à Furnes le 10 novembre 1927, registre national n° 27.11.10-006.47, domiciliée de son vivant au Home « Val des Roses », à 1190 Forest, rue Roosendaël 175, ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) DE CLERCQ, Patrick.

(72542)

Justice de paix de Forest

Mainlevée d'administration provisoire

Suite au décès de la personne protégée survenu le 19 avril 2015, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Giuseppa Milioto, née à SAN ANGELO HURSARO le 10 janvier 1932, registre national n° 32.01.10-320.59, domiciliée de son vivant à 1190 Forest, rue Georges Leclercq 108 TMAr, résidant de son vivant à la « Résidence BELLEVUE », avenue du Roi 157, à 1190 Forest, ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) DE CLERCQ, Patrick.

(72543)

Justice de paix de Hamoir

Mainlevée d'administration provisoire

Suite au décès de la personne protégée survenu le 5 mai 2015, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Fernand CHEVREMONT, né à Poulseur le 17 septembre 1930, registre national n° 30.09.17-133.50, domicilié à 4171 Comblain-au-Pont, au « Clos des Roses », rue des Ecoles 53, ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) SIMON, Maryse.

(72544)

Justice de paix de Mons II

Mainlevée d'administration provisoire

Suite à la requête déposée le 19 mars 2015, par ordonnance du juge de paix du second canton de Mons, rendue en chambre du conseil le 8 juin 2015, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 23 décembre 2013, à l'égard d'AUQUIER, Cécile Christine (AP 86/13), née le 11 août 1980, à MONS, domiciliée à 7033 MONS, rue Emile Vandervelde (C.) 282, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Maître LESUISSE, Olivier, avocat, dont le cabinet est sis à 7000 MONS, Croix Place 7.

Mons, le 8 juin 2015.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Véronique GALLEZ.

(72545)

Justice de paix de Nivelles

Mainlevée d'administration provisoire

Par ordonnance du 2 juin 2015, le juge de paix du canton de Nivelles a mis fin à la mission confiée à Maître Anita CHARLIER, avocat à 1400 Nivelles, place Albert I^{er} 15, bte 1, en tant qu'administrateur provisoire des biens de :

Madame Gaëlle COQUEL, née à Epinal (France) le 15 avril 1975, domiciliée à 1400 Nivelles, Les Heures-Claire 2/G00, cette personne étant à nouveau apte à gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) FARIN, Anne-Marie.

(72546)

Justice de paix de Tournai II*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du juge de paix de Tournai II, rendue le 11 juin 2015, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 14 mars 2014, a pris fin suite à la non-coopération de :

DELCROIX, Christine, née à Tournai le 20 février 1972, domiciliée à 7618 Taintignies (Rumes), rue des Bois 31/E.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire : POCHART, Jean-Philippe, avocat, dont les bureaux sont établis à 7500 Tournai, rue Childéric 47.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Emmanuelle WALLEZ.

(72547)

Justice de paix de Verviers II*Mainlevée d'administration provisoire*

Suite au décès de la personne protégée survenu le 10 mars 2015, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Georges MATHIEU, né à Verviers le 11 décembre 1931, domicilié à 4053 Chaudfontaine, Au Long Pré 98, résidant « Résidence d'Heusy », drève Maison Bois 2, à 4802 Heusy, ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) BECKER, Carole.

(72548)

Justice de paix de Verviers II*Mainlevée d'administration provisoire*

Suite au décès de la personne protégée survenu le 4 avril 2015, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marie-Thérèse PETIT, née à Stembert le 30 mai 1928, registre national n° 28.05.30-328.74, domiciliée à 4800 Verviers, Résidence « Les Hêtres », avenue Léopold II 15, ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) BECKER, Carole.

(72549)

Vrederecht Anderlecht II

Bij beschikking van 11 juni 2015 heeft de vrederechter Anderlecht II beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende : mevrouw Karolien Taelman, geboren te Etterbeek op 7 juli 1987, wonende te 1070 Anderlecht, Neerpeditestraat 186.

Mevrouw Sophie Vanhemmens, advocaat, met kantoor te 1740 Ternat, Bodegemstraat 1, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de toegevoegd griffier, (get.) Marie Van Humbeek.

(72550)

Vrederecht Anderlecht II

Bij beschikking van 11 juni 2015 heeft de vrederechter Anderlecht II beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende : mevrouw Christiane Dauwe, geboren te Wetteren op 19 februari 1950, verblijvende in de Residentie Arcus, gelegen te 1082 Sint-Agatha-Berchem, Gentwestenweg 1050.

Mevrouw Veerle Blancquaert, wonende te 4317 Faimes (Les Walefes), rue Boca de Wareme 22, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de toegevoegd griffier, (get.) Marie Van Humbeek.

(72551)

Vrederecht Anderlecht II

Bij beschikking van 11 juni 2015 heeft de vrederechter Anderlecht II beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

mevrouw Irène Lissens, geboren te Herinnes op 7 oktober 1921, wonende te 1082 Sint-Agatha-Berchem, Koning Albertlaan 88, home Bloemendaal.

Jongheer Marc Lissens, wonende te 1540 Herne, Broomstraat 49B, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de toegevoegd griffier, (get.) Marie Van Humbeek.

(72552)

Vrederecht Antwerpen VI

Bij beschikking van 8 juni 2015 heeft de vrederechter van het zesde kanton Antwerpen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende : Van Zundert, Irma Ludovica (RN 25.09.08-346.02), geboren te Essen op 8 september 1925, wonende te 2018 Antwerpen, VVC Lozanahof, Van Schoonbekestraat 54.

Als bewindvoerder over de goederen van voornoemde beschermde persoon werd aangesteld : Loos, Ludo, wonende te 2960 Brecht, Eyndovensteenweg 91.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 15 mei 2015.

Antwerpen 9 juni 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Etelka cornelis.

(72553)

Vrederecht Antwerpen VIII

Bij beschikking van 9 juni 2015 heeft de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

mevrouw Simonne Leontine Françoise Marie de Bellefroid, geboren te Hasselt op 8 maart 1925 (RN 25.03.08-374.29), wonende te 2610 Antwerpen, Professor Piccardlaan 36, verblijvend V.Z.W. Sint-Carolus Mayerhof, Fredericusstraat 89, te 2640 Mortsel.

Mr. Mario Kempen, advocaat, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Mechelsesteenweg 12, bus 6, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, Christine Engelen.

(72554)

Vrederecht Antwerpen VIII

Bij beschikking van 11 juni 2015 heeft de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Jan Van Wijck, geboren te op 21 mei 1945 (RN 45.05.21-429.18), verblijvende in het R.V.T. Sint-Maria te 2600 Antwerpen, Vredestraat 93.

Mr. Johan Van Steenwinkel, advocaat, kantoorhoudende te 2020 Antwerpen, Jan Van Rijswijcklaan 164, bte 18, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Christine Engelen.

(72555)

Vrederecht Antwerpen VIII

Bij beschikking van 11 juni 2015 heeft de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Hugo Frans Louis Angèle Broeckx, geboren te Turnhout op 20 december 1955, wonende te 2640 Mortsel, Deurnestraat 267.

Mr. Johan Van Steenwinkel, advocaat, kantoorhoudende te 2020 Antwerpen, Jan Van Rijswijcklaan 164, b18, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Christine Engelen.

(72556)

Vrederecht Arendonk

Bij beschikking van 11 juni 2015, heeft de vrederechter van het kanton Arendonk, de beschermingsmaatregel, uitgesproken bij vonnis van het vrederecht van het kanton Turnhout op 12 augustus 2014, omgezet overeenkomstig de bepalingen van het nieuwe artikel 488/1 en volgende van het Burgerlijk Wetboek.

Mevrouw Isidore Mariette Francine VAN NIJLEN, geboren te Ravels op 20 februari 1937, met rijksregisternummer 37.02.20-246.42, wonende te 2370 Arendonk, WZC De Hoge Heide, De Lusthoven 55, werd onbekwaam verklaard, behalve mits vertegenwoordiging door de bewindvoerder, met betrekking tot alle handelingen in verband met de goederen.

De aanstelling van de heer Manuël Jozef Elisabeth HUYGAERTS, geboren te Turnhout op 26 juli 1970, advocaat, met kantoor te 2360 Oud-Turnhout, Dorp 8, werd bevestigd, doch thans in zijn hoedanigheid van bewindvoerder over de goederen.

Voor eensluidend uittreksel : de erehoofdgriffier, (get.) Heylen, Hilde. (72557)

Vrederecht Arendonk

Bij beschikking van 11 juni 2015, heeft de vrederechter van het kanton Arendonk, de beschermingsmaatregel, uitgesproken bij vonnis van het vrederecht van het kanton Turnhout op 8 augustus 2008, omgezet overeenkomstig de bepalingen van het nieuwe artikel 488/1 en volgende van het Burgerlijk Wetboek.

Mevrouw Melissa Maria Jozef HOLLANDERS, geboren te Sint-Niklaas op 30 mei 1984, met rijksregisternummer 84.05.30-058.65, wonende te 2360 Oud-Turnhout, Meibloemstraat 2, werd onbekwaam verklaard, behalve mits vertegenwoordiging door de bewindvoerder, met betrekking tot alle handelingen in verband met de goederen.

De aanstelling van mevrouw Ann Joanna Florentina VAN DER MAAT, geboren te Turnhout op 24 december 1964, advocate, met kantoor te 2300 Turnhout, Schorvoortstraat 100, werd bevestigd, doch thans in haar hoedanigheid van bewindvoerder over de goederen.

Voor eensluidend uittreksel : de erehoofdgriffier, (get.) Heylen, Hilde. (72558)

Vrederecht Arendonk

Bij beschikking van 21 mei 2015, heeft de vrederechter van het kanton Arendonk, de beschermingsmaatregel uitgesproken bij vonnis van 15 mei 2014 (14A507 - Rep.R.nr. 1015/2014) omgezet overeenkomstig de bepalingen van het nieuwe artikel 488/1 en volgende van het Burgerlijk Wetboek.

Mijnheer Tom Augustus Cornella VAN LIMPT, geboren te Turnhout op 16 januari 1980, wonende te 2370 Arendonk, Biesheuvelstraat 6, werd onbekwaam verklaard, behalve mits vertegenwoordiging door de bewindvoerder, met betrekking tot alle handelingen in verband met de goederen.

De aanstelling van mevrouw Yolanda Maria Louiza DER KINDEREN, geboren te Kasterlee op 30 december 1950, wonende te 2370 Arendonk, Biesheuvelstraat 6, werd bevestigd, doch thans in haar hoedanigheid van bewindvoerder over de goederen.

Voor eensluidend uittreksel : de erehoofdgriffier, Heylen, Hilde. (72559)

Vrederecht Beveren

Bij beschikking van 9 juni 2015, heeft de vrederechter van het kanton Beveren, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende Mathilda VAN ACKER, geboren te Beveren op 11 september 1928, met rijksregisternummer 28.09.11-172.52, wonende te 9120 Beveren, Oude Zandstraat 98, WZC De Notelaar.

Voegen toe als bewindvoerder over de persoon (vertegenwoordiging) en over de goederen (vertegenwoordiging) : Rosita VAN HOVE, geboren te Beveren op 10 augustus 1954, wonende te 9120 Beveren, Ciamberlanidreef 86, bus 102.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) De Paep, Ilse.

(72560)

Vrederecht Bilzen

Bij beschikking van 8 juni 2015, heeft de vrederechter van het kanton Bilzen, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mijnheer Lodewijk Jozef WILLEMS, geboren te Zandhoven op 14 maart 1937, met rijksregisternummer 37.03.14-265.16, wonende te 3740 Bilzen, Eikenbeekstraat 61, verblijvende in het « WZC Demerhof », Eikenlaan 20 te 3740 Bilzen.

Mr. Marc EYCKEN, advocaat, met kantoor te 3740 Bilzen, Maastrichterstraat 32, bus 1, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Merken, Ria.

(72561)

Vrederecht Bilzen

Bij beschikking van 4 juni 2015 heeft de vrederechter van het kanton Bilzen, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Ingrid BAMMENS, geboren te Koersel op 2 juli 1966, met rijksregisternummer 66.07.02-312.93, wonende te 3730 Hoeselt, Hazendans 2, bus 3, verblijvende te 3740 Bilzen, Medisch Centrum Sint-Jozef, Abdijstraat 2.

Mr. Martine CLAESEN, advocaat, met kantoor te 3740 Bilzen, Maas-trichterpoort 13, bus 1, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Ria Merken.

(72562)

Vrederecht Boom

Bij beschikking van 10 juni 2015, heeft de vrederechter van het kanton Boom, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mijnheer Edward VERBEECK, geboren te Niel op 24 januari 1932, wonende te 2850 Boom, WZC Den Beuk, J. Van Cleemputplein 1 en kreeg als bewindvoerder over zijn goederen toegevoegd : mevrouw Renild VAN BULCK, advocaat en plaatsvervangend vrederechter, kantoorhoudende te 2850 Boom, Noeverselaan 6.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Debeckker, Hilde.

(72563)

Vrederecht Boom

Bij beschikking van 10 juni 2015, heeft de vrederechter van het kanton Boom, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Diana VINCK, geboren te

Antwerpen op 13 augustus 1946, wonende te 2850 Boom, woon- en Zorgcentrum Den Beuk, J. Van Cleemputplein 1 en kreeg als bewindvoerder over haar goederen toegevoegd : de heer Jan Edmond Georges MARTINET, geboren te Antwerpen op 23 januari 1965, wonende te 2640 Mortsel, Bloemenlei 33.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Debeckker, Hilde.

(72564)

Vrederecht Brugge I

Ingevolge het verzoekschrift van 12 mei 2015, neergelegd ter griffie, d.d. 20 mei 2015, werd bij beschikking van 4 juni 2015, de vrederechter van het eerste kanton Brugge, een rechterlijke beschermingsmaatregel uitgesproken met betrekking tot de persoon en/of de goederen overeenkomstig art. 492/1 B.W., betreffende mijnheer Johan DEPOORTER, geboren te Diksmuide op 3 juni 1966, wonende te 8400 Oostende, Westlaan 31, doch thans verblijvende in het Sint-Amandusinstituut, te 8730 Beernem, Reigerlostraat 10.

Mevrouw Petra ROTSAERT, advocaat, kantoorhoudende te 8310 Brugge, Kleine Kerkhofstraat 72, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Vancompennolle, Veerle.

(72565)

Vrederecht Brugge III

Beschikking, d.d. 5 juni 2015, van de vrederechter van het derde kanton Brugge.

Verklaart de heer Paul ROSSON, geboren te Brugge op 28 november 1957, met rijksregisternummer 57.11.28-019.27, wonende te 8000 Brugge, Peterseliestraat 9, onbekwaam tot het stellen van handelingen verband met zijn goederen, zoals opgesomd in voormelde beschikking, en zegt dat de beschermde persoon voor deze handelingen dient vertegenwoordigd te worden door de hierna genoemde bewindvoerder.

Zegt dat aangewezen blijft als bewindvoerder over de goederen : Mr. Michel DEMOLDER, advocaat, met kantoor te 8000 Brugge, Koolkerkse Steenweg 12.

Brugge, 5 juni 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Desal, Caroline.

(72566)

Vrederecht Brugge III

Beschikking, d.d. 5 juni 2015, van de vrederechter van het derde kanton Brugge :

Verklaart mevrouw Eliane VAN MASSENHOVE, geboren te Ardoie op 30 april 1944, met rijksregisternummer 44.04.30-232.14, wonende te 8340 Damme, Vredestraat 2, verblijvend te 8340 Sijsele (Damme), wzc De Stek, Brouwerijstraat 2, onbekwaam tot het stellen van handelingen in verband met haar goederen, zoals opgesomd in voormelde beschikking, en zegt dat de beschermde persoon voor deze handelingen dient vertegenwoordigd te worden door de hierna genoemde bewindvoerder :

Zegt dat aangewezen blijft als bewindvoerder over de goederen : Mr. Michel DEMOLDER, advocaat, met kantoor te 8000 Brugge, Koolkerkse Steenweg 12.

Brugge, 5 juni 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Desal, Caroline.

(72567)

Vrederecht Brugge III

Beschikking, d.d. 5 juni 2015, van de vrederechter van het derde kanton Brugge.

Verklaart Mevrouw Patricia POLLET, geboren te Brugge op 18 september 1955, met rijksregisternummer 55.09.18-014.82, wonende te 8000 Brugge, Landjuwelenstraat 29/012, onbekwaam tot het stellen van handelingen in verband met haar goederen, zoals opgesomd in voormelde beschikking, en zegt dat de beschermde persoon voor deze handelingen dient vertegenwoordigd te worden door de hierna genoemde bewindvoerder.

Zegt dat aangewezen blijft als bewindvoerder over de goederen : Mr. Michel DEMOLDER, advocaat, met kantoor te 8000 Brugge, Koolkerkse Steenweg 12.

Brugge, 5 juni 2015.

Voor eensluitend uittreksel : de griffier, (get.) Desal, Caroline. (72568)

Vrederecht Brugge IV

Bij beschikking van 1 juni 2015, heeft de vrederechter van het vierde kanton Brugge, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende Timothy VERMEERSCH, geboren te Brugge op 28 februari 1989, wonende te 8200 Brugge, Stokveldewijk 25/0402.

Mr. Nadja DECLERCQ, advocaat, te 8200 Brugge, Pastoriestraat 137, bus 6, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon, met volledige vertegenwoordiging.

Voor eensluitend uittreksel : de griffier, (get.) Impens, Nancy. (72569)

Vrederecht Deinze

Bij beschikking van 23 juni 2015, heeft de vrederechter van het kanton Deinze, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende Paula VERMOESEN, geboren te Lede op 28 mei 1928, met rijksregisternummer 28.05.28-394.68, wonende te 9800 Deinze, Lange Akkerstraat 5, Peter VAN BOXELAERE, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Tweebruggenstraat 9, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Emllienne MORTIER, dochter van de voornoemde beschermde persoon, wonende te 9850 Nevele, Cyriel Buyssestraat 9, werd aangesteld als vertrouwenspersoon.

Voor eensluitend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Stevens, Dora. (72570)

Vrederecht Deinze

Bij beschikking van 23 juni 2015, heeft de vrederechter van het kanton Deinze, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende Fernand VERSTAEN, geboren te Petegem-aan-de-Leie op 29 augustus 1937, met rijksregisternummer 37.08.29-201.53, wonende te 9800 Deinze, Gaversesteenweg 238, bus 2, verblijvende te 9800 Deinze, Schutterijstraat 34.

Nathalie VAN GINDERACHTER, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Hofstraat 99, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluitend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Stevens, Dora. (72571)

Vrederecht Gent III

Bij beschikking van 12 mei 2015, heeft de vrederechter van het vrederecht derde kanton Gent, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Jessie WALRAEVENS, geboren te Zottegem op 28 april 1982, wonende te 9040 Gent, Schoolstraat 45, verblijvend in het PC. Gent-Sleidinge, campus Sleidinge, Weststraat 135, te 9940 Sleidinge.

Mevrouw de advocaat Marleen PEERAER, met kantoor te 9000 Gent, Kortrijksesteenweg 977, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluitend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Hemberg, Gaëlle. (72572)

Vrederecht Gent III*Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Bij beslissing van 11 juni 2015, heeft de vrederechter van het vrederecht derde kanton Gent, een einde gesteld aan de opdracht van Mr. BEUSELINCK, Philippe, in hoedanigheid van bewindvoerder over de goederen van mijnheer Bunyamin KARSİKAYA, geboren te Gent op 19 november 1987, wonende te 9000 Gent, Gandastraat 45, verblijvend in het PC Caritas, Caritasstraat 76, te 9090 Melle, mevrouw Semme KIZILKILIC, wonende te 9000 Gent, Gandastraat 45, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluitend uittreksel : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Hemberg, Gaëlle. (72573)

Vrederecht Gent IV

Bij beschikking van 11 juni 2015, heeft de vrederechter van het vierde kanton Gent, de inhoud gewijzigd van de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende mevrouw Ayse Gül CALISKAN, geboren te Gent op 11 januari 1981, wonende te 9000 Gent, Contributiestraat 17, Mr. Sabine DE TAEYE, advocaat, met kantoor te 9070 Heusden (Destelbergen), Park ter Kouter 13, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluitend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Temmerman, Stefanie. (72574)

Vrederecht Geraardsbergen-Brakel

Bij beschikking van 17 juni 2015, heeft de vrederechter kanton Geraardsbergen-Brakel, zetel Geraardsbergen, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende de heer Jean Paul VRANCX, geboren te

Lessen op 18 oktober 1953, met rijksregisternummer 53.10.18-247.08, wonende te 1547 Bever, Muydt 18, doch verblijvende in het ASZ-Campus Geraardsbergen, Gasthuisstraat 4, te 9500 Geraardsbergen.

Mr. Delphine DELMELLE, advocaat, kantoorhoudende te 9500 Geraardsbergen, Kouterstraat 29, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Peirlinck, Jürgen.
(72575)

Vrederecht Grimbergen

Bij beschikking van 9 juni 2015, heeft de vrederechter van het kanton Grimbergen, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mevrouw Clementine Jeanne VAN LONDERSEELE, geboren te Aalst op 17 september 1933, wonende en verblijvende in de Senior Service Flat ASCOT, te 1853 Grimbergen, Bergdal 16, Mr. Paul STRUYVEN, advocaat, met kantoor te 1050 Elsene, Opperstraat 95, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) De Backer, Elise.
(72576)

Vrederecht Grimbergen

Bij beschikking van 9 juni 2015, heeft de vrederechter van het kanton Grimbergen, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013, tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende mijnheer Ferdinand Leopold François DESWARTÉ, geboren te Leper op 19 februari 1931, wonende en verblijvende in Senior Service Flat ASCOT, te 1853 Grimbergen, Bergdal 16, Mr. Paul STRUYVEN, advocaat, met kantoor te 1050 Elsene, Opperstraat 95, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) De Backer, Elise.
(72577)

Vrederecht Harelbeke

Bij beschikking van 16 juni 2015, heeft de vrederechter van het kanton Harelbeke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Marc Guy VIAENE, geboren te Waregem op 30 april 1954, met rijksregisternummer 54.04.30-303.56, wonende te 8790 Waregem, Bosstraat 11, verblijvend in het M.P.I. « DE LOVIE », Krombeekseweg 82, te 8970 Poperinge.

Mijnheer Jacques VIAENE, wonende te 8790 Waregem, Bosstraat 11, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen (vertegenwoordiging) van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de erehoofdgriffier, VANWETTERE, Patricia.
(72578)

Vrederecht Hasselt I

Bij beschikking van 10 juni 2015, heeft de vrederechter van het eerste kanton Hasselt beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

René REYSEN, geboren te Tongeren op 30 januari 1942, met rijksregisternummer 42.01.30-029.57, wonende te 3700 Tongeren, Maas-trichtersteenweg 124, verblijvend « Jessa ziekenhuis », Campus Virga Jesse Stadsomvaart 11, te 3500 Hasselt.

Eric HENDRIKX, wonende te 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Pijnbroekstraat 197, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen, in het systeem van vertegenwoordiging, van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) JOUCK, Marleen.
(72579)

Vrederecht Heist-op-den-Berg

Bij beschikking van 9 juni 2015, heeft de vrederechter van het kanton Heist-op-den-Berg beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de vertegenwoordiging over de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevr. Theodora Emma Rita NAUWELAERTS, geboren te Berlaar op 17 juni 1942, met rijksregisternummer 42.06.17-326.88, wonende te 2590 Berlaar, Aarschotsebaan 235.

Mijnheer Kristof MERTENS, wonende te 2220 Heist-op-den-Berg, Neerweg 14, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) OOMS, Wim.
(72580)

Vrederecht Heist-op-den-Berg

Bij beschikking van 9 juni 2015, heeft de vrederechter van het kanton Heist-op-den-Berg beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot vertegenwoordiging van de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevr. Maria Theresia WINCKELMANS, geboren te Sint-Katelijne-Waver op 9 juli 1919, met rijksregisternummer 19.07.09-056.25, wonende te 2580 Putte, Mechelbaan 674, verblijvend Woonzorgcentrum « Heilig-Hart », Lierbaan 46, te 2580 Putte.

Mevr. Jenny WIJNS, wonende te 2820 Bonheiden, Weyneshoflei 37, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevr. Denise WIJNS, wonende te 2580 Putte, Mechelbaan 676, bus 4, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) OOMS, Wim.
(72581)

Vrederecht Herne-Sint-Pieters-Leeuw

Bij beschikking van 3 juni 2015, heeft de vrederechter kanton Herne-Sint-Pieters-Leeuw, zetel Sint-Pieters-Leeuw beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen en de persoon, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid in zake van :

Mijnheer Gerrit Phariseau, geboren op 21 december 1964, met rijksregisternummer 64.12.21-279.34, wonende te 8930 Menen, Lindenlaan 24, verblijvend in Ziekenhuis « Linkendaal », Inkendaalstraat 1, te 1602 Sint-Pieters-Leeuw.

Mevr. Carine Phariseau, wonende te 8930 Menen, Lindenlaan 24, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) PARTOUS, An. (72582)

Vrederecht Houthalen-Helchteren

Bij beschikking van 8 juni 2015, heeft de vrederechter van het kanton Houthalen-Helchteren beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Arno GIELKENS, geboren te Neerpelt op 31 januari 1957, met rijksregisternummer 57.01.31-229.45, wonende te 3520 Zonhoven, Dijkbeemdenweg 38, bus 6.

Meester Nathalie LAFOSSE, advocate, met kantooradres te 3724 Kortessem, Beekstraat 10, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) VROLIX, Marleen. (72583)

Vrederecht Maaseik

Bij beschikking van 5 juni 2015, heeft de vrederechter van het kanton Maaseik beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Elisa Christina Maria PEETERS, geboren te Dilsen op 21 juli 1934, met rijksregisternummer 34.07.21-250.77, wonende te 3650 Dilsen-Stokkem, WZC « Lieve Moenssens », Lieve Moenssenslaan 3.

Maria LEENDERS, huisarts, wonende te 3650 Dilsen-Stokkem, Burgemeester Henrylaan 103, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Gezien het verzoekschrift neergelegd ter griffie d.d. 12 mei 2015.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) HOUBEN, Laura. (72584)

Vrederecht Meise

Bij beschikking van 2 juni 2015 heeft de vrederechter van het kanton Meise beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Maria d'Hulst, geboren te Jette op 23 april 1920 (RN 20.04.23-164.79), wonende te 1780 Wemmel, De Limburg Stirumlaan 228/002A.

Mevrouw de advocaat Olivia De Deken, advocaat te 1780 Wemmel, de Limburg Stirumlaan 192, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier (get.) Hellinckx, Geert. (72585)

Vrederecht Neerpelt-Lommel

Bij beschikking van 4 juni 2015, heeft de toegevoegd vrederechter van het kanton Neerpelt-Lommel, zetel Lommel, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen in het systeem van vertegenwoordiging :

Betreffende :

Mijnheer Emmanuel Kox, geboren te Lommel op 30 september 1994 (RN 94.09.30-129.38), wonende te 3920 Lommel, Hoogstraat 13.

Beschermde persoon :

Mr. Marijke Winters, advocaat, met burelen gevestigd te 3900 Overpelt, Bemvaartstraat 126, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Kelly Leten. (72586)

Vrederecht Neerpelt-Lommel

Bij beschikking van 4 juni 2015, heeft de toegevoegd vrederechter van het kanton Neerpelt-Lommel, zetel Lommel, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen in het systeem van vertegenwoordiging.

Betreffende :

Mevrouw Edith Van Eecke, geboren te Genk op 26 juni 1969 (RN 69.06.26-016.16), wonende te 3920 Lommel, Stijn Streuvelsstraat 16, beschermde persoon.

Mr. Annita Poets, advocaat, kantoorhoudende te 3920 Lommel, Kanunnik J. Huybrechtsstraat 13, bewindvoerder over de goederen.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Kelly Leten. (72587)

Vrederecht Oostende I

Bij beschikking van 11 mei 2015 heeft de vrederechter van het eerste kanton Oostende beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Michael Jonas Houben, geboren te Oostende op 17 april 1997 (RN 97.04.17-411.77), wonende te 8370 Blankenberge, J. de Troozlaan 65, ver. 1, verblijvend AZ Damiaan Gouweloze-straat 100, te 8400 Oostende.

Mijnheer Ivan Sercu, advocaat, met kantoor te 8400 Oostende, Torhoutsesteenweg 206, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Veerle Vermeire, advokaat, met kantoor te 8400 Oostende, Gentstraat 12, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) De Bruyn, Françoise.
(72588)

Vrederecht Oostende I

Bij beschikking van 26 mei 2015 heeft de vrederechter van het eerste kanton Oostende beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Urbain Coene, geboren te Oostende op 2 oktober 1935 (RN 35.10.02-003.63), wonende te 8400 Oostende, De Boarebreker, Kairostraat 82.

Mijnheer Ivan Sercu, advocaat, met kantoor te 8400 Oostende, Torhoutsesteenweg 206, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Veronique Bonny, advokaat, met kantoor te 8400 Oostende, E. Beernaertstraat 56, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) De Bruyn, Françoise.
(72589)

Vrederecht Oudenaarde-Kruishoutem

Bij beschikking van 18 juni 2015 heeft de vrederechter Oudenaarde-Kruishoutem, zetel Oudenaarde beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mijnheer Maurits Devos, geboren te Vichte op 27 november 1932, wonende te 8570 Anzegem, Guido Gezellestraat 20, verblijvend RVT De Linde, Lindestraat 16, te 9790 Wortegem-Petegem

Mr. Lucie Decabooter, advocaat, wonende te 9700 Oudenaarde, Voorburg 3, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Baguet, Filip.
(72590)

Vrederecht Roeselare

Ingevolge het verzoekschrift, neergelegd ter griffie op 21 mei 2015, heeft de vrederechter van het kanton Roeselare bij beschikking van 5 juni 2015 beschermingsmaatregelen uitgesproken als bedoeld in artikel 492 BW en volgende betreffende Muylaert, Magdalena, geboren te Roeselare op 22 december 1927, wonende te 8800 Roeselare, Noordlaan 92. Mr. Vanthuyne, Kaatje, advocaat, met kantoor te 8800 Roeselare, Henri Horriestraat 44, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Mestdag, Alain.
(72591)

Vrederecht Schilde

Bij beschikking van 2 juni 2015 heeft de vrederechter van het kanton Schilde beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Simonne Eeckhout, geboren te Antwerpen op 18 januari 1935 (RN 35.01.18-286.13), wonende te 2970 Schilde, Philippedreef 15.

Mevrouw An Magerman, advocaat, wonende te 2970 Schilde, Brassaatsebaan 78, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Ludgard Wenselaers.
(72592)

Vrederecht Sint-Niklaas II

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Sint-Niklaas, verleend op 24 juni 2015, heeft de vrederechter verklaard dat KLIPPELAAR, Frans Martha, Albert, geboren te Kieldrecht op 14 december 1935, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Driekoningestraat 36/B1, ONBEKWAAM is, rekening houdend met zijn persoonlijke omstandigheden en gezondheidstoestand tot het stellen van rechtshandelingen in verband met goederen, doch de vrederechter beperkt de bevoegdheid van de bewindvoerder-vertegenwoordiger tot de handelingen opgesomd in de artikelen 1418 en 1419 van het B.W., voor wat betreft het gemeenschappelijk vermogen en tot de goederen die tot het eigen vermogen van de heer Klippelaar behoren.

Enkel voor de hierboven opgesomde handelingen en goederen, behoeft de beschermde persoon VERTEGENWOORDIGING door de bewindvoerder.

De vrederechter stelt Deirdre HEYNDRIKX, advocaat, kantoorhoudende te 9170 De Klinge, Spaanskwartier 48C, aan als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de goederen van de heer Klippelaar, Frans, doch zegt voor recht dat haar mandaat beperkt wordt zoals hierboven omschreven.

Voor eensluidend uittreksel : Gert Michiels, griffier van het vredegericht van het eerste en tweede kanton Sint-Niklaas.
(72593)

Vrederecht Sint-Niklaas II

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Sint-Niklaas, verleend op 24 juni 2015, verklaart de vrederechter dat VAN BOCXLAER, Matteo, geboren te Sint-Niklaas op 3 mei 1994, wonende te 9170 Sint-Gillis-Waas, Potterstraat 131, ONBEKWAAM is, rekening houdend met zijn persoonlijke omstandigheden en gezondheidstoestand in verband met zijn goederen.

De vrederechter stelt DE MAESSCHALCK, Ivo, geboren op 22 mei 1955, wonende te 9170 Sint-Gillis-Waas, Potterstraat 131, aan als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de goederen van de heer Matteo Van Bocxlaer.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 2 juni 2015.

Voor eensluidend uittreksel : Michaël Meert, griffier van het vredegericht van het eerste en van het tweede kanton Sint-Niklaas.
(72594)

Vrederecht Sint-Truiden

Bij beschikking van 9 juni 2015 heeft de vrederechter van het kanton Sint-Truiden beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevrouw Catharina Goris, geboren te Genk op 2 oktober 1949, wonende te 3800 Sint-Truiden, Halmaalweg 2 (RN 49.10.02-406.51) en dit met betrekking tot het beheer van de goederen en de persoon.

Als bewindvoerder werd toegevoegd : Mijnheer Laurens Liebens, advocaat, met kantoor te 3800 Sint-Truiden, Asterstraat 6.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Houwaer, Diane.
(72595)

Vrederecht Tongeren-Voeren

Bij beschikking van 8 juni 2015 heeft de vrederechter van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren, een rechterlijke beschermingsmaatregel bevolen overeenkomstig artikel 492/1 e.v. B.W. betreffende :

Mijnheer Marcel Geyskens, geboren te Genk op 6 januari 1949, wonende te 3500 Hasselt, Torenplein 2, bus 12.

Voegen toe als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de goederen over voornoemde beschermde persoon : Mr. Marc Eycken, met kantoren te 3740 Bilzen, Maastrichterstraat 32, bus 1.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Vandevenne, Anja.
(72596)

Vrederecht Tongeren-Voeren

Bij beschikking van 8 juni 2015 heeft de vrederechter van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren, een rechterlijke beschermingsmaatregel bevolen overeenkomstig artikel 492/1 e.v. B.W. betreffende :

Mevrouw Andrea Adriana Wilhelmus Hendriks, geboren te Genk op 11 mei 1986, wonende te 3700 Tongeren, Wijkstraat 7.

Voegen toe als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de goederen over voornoemde beschermde persoon : Mr. Marc Eycken, met kantoren te 3740 Bilzen, Maastrichterstraat 32, bus 1.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Vandevenne, Anja.
(72597)

Vrederecht Tongeren-Voeren

Bij beschikking van 8 juni 2015 heeft de vrederechter van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren, een rechterlijke beschermingsmaatregel bevolen overeenkomstig artikel 492/1 e.v. B.W. betreffende :

Mevrouw Josephina Anna Jacobs, geboren te 's Herenelderen op 8 april 1943, wonende te 3700 Tongeren, Bilzersteenweg 396, verblijvend Eyckendael 14, te 3770 Riemst.

Voegen toe als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de goederen over voornoemde beschermde persoon : Mr. Marc Eycken, met kantoren te 3740 Bilzen, Maastrichterstraat 32, bus 1.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Vandevenne, Anja.
(72598)

Vrederecht Tongeren-Voeren

Bij beschikking van 8 juni 2015 heeft de vrederechter van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren, een rechterlijke beschermingsmaatregel bevolen overeenkomstig artikel 492/1 e.v. B.W. betreffende :

Mevrouw Fina Cuyx, geboren te Henis op 25 januari 1926, wonende te 3700 Tongeren, Ambiorixstraat 43.

Voegen toe als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de goederen over voornoemde beschermde persoon : Mr. Marc Eycken, met kantoren te 3740 Bilzen, Maastrichterstraat 32, bus 1.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Vandevenne, Anja.
(72599)

Vrederecht Tongeren-Voeren

Bij beschikking van 10 juni 2015 heeft de vrederechter van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Voeren een rechterlijke beschermingsmaatregel bevolen overeenkomstig artikel 492/1 e.v. B.W. betreffende :

Mijnheer Alexander Petrus Maria Alleleijn, geboren te Tongeren op 20 mei 1979, wonende te 3793 Voeren, Gievelstraat 31.

Voegen toe als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de goederen over voornoemde beschermde persoon : Mr. Marc Eycken, met kantoren te 3740 Bilzen, Maastrichterstraat 32, bus 1.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Vandevenne, Anja.
(72600)

Vrederecht Tongeren-Voeren

Bij beschikking van 9 juni 2015 heeft de vrederechter van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren, een rechterlijke beschermingsmaatregel bevolen overeenkomstig artikel 492/1 e.v. B.W. betreffende :

Mevrouw Rosa Van Hove, geboren te Lommel op 20 augustus 1949, wonende te 3511 Hasselt, Schansstraat 11, verblijvend PVT-Sint-Jozef, Raperiestraat 8, te 3700 Tongeren.

Voegen toe als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de goederen over voornoemde beschermde persoon : Mr. Marc Eycken, met kantoren te 3740 Bilzen, Maastrichterstraat 32, bus 1.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, Vandevenne, Anja.
(72601)

Vrederecht Tongeren-Voeren

Bij beschikking van 9 juni 2015 heeft de vrederechter van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren, een rechterlijke beschermingsmaatregel bevolen overeenkomstig artikel 492/1 e.v. B.W. betreffende :

Mevrouw Georgette L'Hoest, geboren te Zichen-Zussen-Bolder op 26 maart 1931, wonende te 3700 Tongeren, Keversstraat 4/7, verblijvend Rusthuis Seniorenhof, Bilzersteenweg 306, te 3700 Tongeren.

Voegen toe als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de goederen over voornoemde beschermde persoon : Mr. Marc Eycken, met kantoren te 3740 Bilzen, Maastrichterstraat 32, bus 1.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Vandevenne, Anja.
(72602)

Vrederecht Tongeren-Voeren

Bij beschikking van 9 juni 2015 heeft de vrederechter van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren, een rechterlijke beschermingsmaatregel bevolen overeenkomstig artikel 492/1 e.v. B.W. betreffende :

De heer Guido Francois Henri Melaet, geboren te Tongeren op 13 augustus 1951, wonende te 3700 Tongeren, Sint-Maternuswal 12.

Voegen toe als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de goederen over voornoemde beschermde persoon: Mr. Marc Eycken, met kantoren te 3740 Bilzen, Maastrichterstraat 32, bus 1.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Vandevenne, Anja. (72603)

Vrederecht Tongeren-Voeren

Bij beschikking van 9 juni 2015 heeft de vrederechter van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren een rechterlijke beschermingsmaatregel bevolen overeenkomstig artikel 492/1 e.v. B.W. betreffende :

Mijnheer Pascal Reemers, geboren te Genk op 1 januari 1981, wonende te 3700 Tongeren, Sint-Maternuswal 12.

Voegen toe als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de goederen over voornoemde beschermde persoon: Mr. Marc Eycken, met kantoren te 3740 Bilzen, Maastrichterstraat 32, bus 1.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Vandevenne, Anja. (72604)

Vrederecht Tongeren-Voeren

Bij beschikking van 9 juni 2015 heeft de vrederechter van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren, een rechterlijke beschermingsmaatregel bevolen overeenkomstig artikel 492/1 e.v. B.W. betreffende :

Mevrouw Inge Smeers, geboren te Hasselt op 20 januari 1978, wonende te 3770 Riemst, Langstraat 19/1.

Voegen toe als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de goederen over voornoemde beschermde persoon: Mr. Marc Eycken, met kantoren te 3740 Bilzen, Maastrichterstraat 32, bus 1.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Vandevenne, Anja. (72605)

Vrederecht Tongeren-Voeren

Bij beschikking van 8 juni 2015 heeft de vrederechter van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren, een rechterlijke beschermingsmaatregel bevolen overeenkomstig artikel 492/1 e.v. B.W. betreffende :

Mevrouw Monique Félice Marie Barthels, geboren te Tienen op 29 april 1945, wonende te 2100 Antwerpen, Turnhoutsebaan 299, verblijvend WZC Cocoon, Schulstraat 47, te 2018 Antwerpen.

Voegen toe als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de goederen over voornoemde beschermde persoon: Mr. Marc Eycken, met kantoren te 3740 Bilzen, Maastrichterstraat 32, bus 1.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Vandevenne, Anja. (72606)

Vrederecht Tongeren-Voeren

Bij beschikking van 9 juni 2015 heeft de vrederechter van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren, een rechterlijke beschermingsmaatregel bevolen overeenkomstig artikel 492/1 e.v. B.W. betreffende :

Mijnheer Guy Pierre Willems, wonende te 3700 Tongeren, Sacramentstraat 94, bus 1.

Voegen toe als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de goederen over voornoemde beschermde persoon: Mr. Marc Eycken, met kantoren te 3740 Bilzen, Maastrichterstraat 32, bus 1.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Vandevenne, Anja. (72607)

Vrederecht Tongeren-Voeren

Bij beschikking van 9 juni 2015 heeft de vrederechter van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren een rechterlijke beschermingsmaatregel bevolen overeenkomstig artikel 492/1 e.v. B.W. betreffende :

Mevrouw Suzanne Willems, wonende te 3700 Tongeren, Eeuwfeestwal 22/3, verblijvend Wijkstraat 102, te 3700 Tongeren.

Voegen toe als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de goederen over voornoemde beschermde persoon: Mr. Marc Eycken, met kantoren te 3700 Tongeren, Maastrichterstraat 32, bus 1.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Vandevenne, Anja. (72608)

Vrederecht Tongeren-Voeren

Bij beschikking van 9 juni 2015 heeft de vrederechter van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren, een rechterlijke beschermingsmaatregel bevolen overeenkomstig art. 492/1 e.v. B.W. betreffende :

Mijnheer Frank VERSTRAETE, geboren te Oostende op 7 april 1967, wonende te 8890 Moorslede, Kernemelkstraat 6/A.

Voegen toe als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de goederen over voornoemde beschermde persoon: Mr. Marc EYCKEN, met kantoren te 3740 BILZEN, Maastrichterstraat 32, bus 1.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Vandevenne, Anja. (72609)

Vrederecht Veurne-Nieuwpoort

Bij beschikking van 26 mei 2015 heeft de vrederechter van het kanton Veurne-Nieuwpoort, zetel Veurne, beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

INGHELBRECHT, Margareta, wonende te 8620 Nieuwpoort, Astridlaan 13, geboren te Eernegem op 6 juli 1930.

CORNETTE Wout, kantoorkhoudende te Ooststraat 4, te 8647 Lo-Reninge, werd aangesteld als bewindvoerder.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Gina Huyghe. (72610)

Vrederecht Arendonk*Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Bij beschikking van 4 juni 2015, heeft de vrederechter van het kanton Arendonk de beschermingsmaatregel uitgesproken bij vonnis van 9 december 2009 omgezet overeenkomstig de bepalingen van het nieuwe artikel 488/1 en volgende van het Burgerlijk Wetboek.

Mijnheer Johnny Anna Cornelis Maria VERHOOFSTAD, geboren te Waalwijk op 9 december 1988, met rijksregisternummer 88.12.09-439.59, wonende te 2360 Oud-Turnhout, Steenweg op Mol 52, bus 1, werd onbekwaam verklaard, behalve mits vertegenwoordiging door de bewindvoerder, met betrekking tot alle handelingen in verband met de goederen.

De aanstelling van Mr. Ann VAN DER MAAT, geboren te Turnhout op 24 december 1964, advocaat, met kantoor te 2300 Turnhout, Schorvoortstraat 100, in haar hoedanigheid van bewindvoerder over de goederen vervangt de heer De Graaff Barend.

Voor eensluidend uittreksel: de Erehoofdgriffier, (get.) Heylen, Hilde.

(72611)

Vrederecht Eeklo

Vervanging voorlopig bewindvoerder

Bij beschikking van 23 juni 2015 heeft de vrederechter van het kanton Eeklo beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Jan Amaat Rudolf Juul SCHAUTTEET, geboren te Eeklo op 7 april 1937, c/o Ons Zomerheem, 9930 Zomergem, Dreef 47.

Verklaren dat onze beschikking van 18 februari 2010, inzake 10B34 (rep. nr. 416/2010) waarin de heer SCHAUTTEET, Franky, wonende te 2500 LIER, Boomelaarsstraat 263, als voorlopig bewindvoerder over de heer SCHAUTTEET, Jan, werd aangesteld, op heden werd beëindigd en wijzen opnieuw aan.

Voegt toe als nieuwe bewindvoerder over de goederen: Meester Veronique VAN ASCH, wonende te 9000 Gent, Suzanne Lilarstraat 91/201, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen (verteenwoordiging) van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, De Pauw Sabrina.

(72612)

Vrederecht Leuven III

Vervanging voorlopig bewindvoerder

Beschikking d.d. 5 juni 2015.

Verklaart VANDENBERGE, Carine, aangewezen bij vonnis uitgesproken door de vrederechter van het kanton Leuven 3 op 05.05.2012 tot voorlopige bewindvoerder over VANDER STAPPEN, Christophe Elias Jean-Pierre, met ingang van heden ontslagen van haar opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon: Meester DEMIN, Geert, advocaat, kantoorhoudende te 3000 Leuven, J.P. Minckelersstraat 90.

Leuven, 10 juni 2015.

De griffier, (get.) Francisca De QUEKER.

(72613)

Vrederecht Boom

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Boom, verleend op 10 juni 2015 werd: BAERT, Jeroen, advocaat, kantoorhoudende te 2850 Boom, Beukenlaan 120, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Willebroek op 6 januari 2012 (rolnr. 11A1450 - Rep.R. 14/2012), tot bewindvoerder over DE MAEYER, Frans, geboren te Willebroek op 10 december 1927, laatst wonende te 2850 Boom, Jozef Van Cleemputplein 1, overleden te Boom op 7 juni 2015, met ingang van 7 juni 2015 ontslagen van zijn opdracht, aangezien de beschermde persoon overleden is op voormelde datum.

Boom, 10 juni 2015.

De griffier, (get.) Debeckker, Hilde.

(72614)

Vrederecht Brasschaat

Opheffing voorlopig bewind

Bij beslissing van de vrederechter van het kanton Brasschaat, verleend op 11 juni 2015, werd een einde gesteld aan het voorlopig bewind van GEENS, Linda, geboren te Antwerpen op 3 juni 1953, beiden wonende te 2100 ANTWERPEN, Baron Lerooystraat 49/2, over de goederen van wijlen BEX, Johanna Nathalia, geboren te Lommel op 9 maart 1925, in leven laatst wonende en verblijvende in RVT SALVE, te 2930 Brasschaat, Rustoordlei 77, en overleden te Brasschaat op 21 mei 2015.

Brasschaat, 11 juni 2015.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Delaruelle, Sandra.

(72615)

Vrederecht Brasschaat

Opheffing voorlopig bewind

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 3 april 2015 eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Alfred Bertha DELBAEN, geboren te Boom op 11 februari 1927, in leven laatst wonende te 2930 Brasschaat, Papestraat 24, en overleden te Brasschaat op 3 april 2015,

van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Delaruelle, Sandra.

(72616)

Vrederecht Gent I

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 10 juni 2015, werd VERSTRINGHE, Annick, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Monterreystraat 16, aangesteld als bewindvoerder bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Zottegem-Herzele op 31 december 2013 over de goederen van:

MARTENS, Manuel, geboren te Gent, op 14 mei 1959, laatst wonende te 9000 Gent, Frans de Potterstraat 12,

ontlast van haar ambt als bewindvoerder ingevolge het overlijden van Martens Manuel op 12 maart 2015.

Gent, 10 juni 2015.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Van Parijs, Nadine.

(72617)

Vrederecht Gent III

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht Gent 3, verleend op 9 juni 2015 werd VANOUTRIVE, Dieter, met kantoor te 9000 Gent, Nederkouter 12, in hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder over:

POLLET, Simonna, geboren te Gent op 31 december 1921, laatst wonende te 9000 Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 115, ontslagen van zijn opdracht daar de beschermde persoon overleden is te Gent op 9 mei 2015.

Voor eensluidend uittreksel: (get.) Hemberg, Gaëlle, waarnemend hoofdgriffier.

(72618)

Vrederecht Haacht*Opheffing voorlopig bewind*

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 27 mei 2015 eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Mevr. Clementina Maria Ludovica HUTS, geboren te Sint-Pieters-Rode op 18 december 1919, laatst ingeschreven te 3140 Keerbergen, Ruitersweg 5, laatst verblijvend in het Rusthuis De Wyngaert, Dijlestraat 48, te 3110 Rotselaar, van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Discart, Mia. (72619)

Vrederecht Lokeren*Opheffing voorlopig bewind*

Verklaren Evert VERBRAEKEN, geboren te Lokeren op 31 mei 1980, wonende te 9160 Lokeren, Gasstraat 35, opnieuw in staat zelf zijn goederen te beheren zodat de beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Sint-Niklaas op 18.04.2013 gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 14.05.2013 ophoudt uitwerking te hebben en er een einde komt aan de opdracht als voorlopig bewindvoerder van mr. Guy VAN DEN BRANDEN, advocaat met kantoor te 9100 Sint-Niklaas, Colmarstraat 2a.

De griffier, Michaël VERCRUYSEN. (72620)

Vrederecht Lokeren*Opheffing voorlopig bewind*

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 19 mei 2015 eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende :

Irène OOSTERLINCK, geboren te Overmere op 5 september 1934, wonende te 9290 Berlare, Molenstraat 116, verblijvend Woonzorgcentrum Ter Meere, Baron Tibbautstraat 29, te 9290 Overmere, van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Met als bewindvoerder : Mr. Bart De Winter, advocaat met kantoor te 9200 Dendermonde, L. Dosfelstraat 65.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, Verduyssen, Michaël. (72621)

Vrederecht Ninove*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Ninove op 11 juni 2015, werd Jozef DE PUTTER, geboren te Iddergem op 7 april 1941, wonende te 9472 Denderleeuw, Parochiestraat 69, bus 11, opnieuw in staat zelf zijn goederen te beheren, zodat het vonnis verleend door de vrederechter van het vrederecht Ninove op zes september 2015 (rolnummer 04A461-Rep.R. 1775 en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 11 oktober 2004, blz. 71009 en onder

nr 68746) ophoudt uitwerking te hebben en er een einde komt aan de opdracht als voorlopig bewindvoerder van De Putter, Marie-Christine, geboren te Ninove op 15 maart 1963, wonende te 9472 Iddergem, Parochiestraat 69, bus 11.

Ninove, 11 juni 2015.

De griffier, (get.) Annick Volckaert. (72622)

Vrederecht Overijse-Zaventem*Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Overijse-Zaventem, zetel Overijse, verleend op 3 juni 2015 werd :

Mr VANDENBROECK, Chris, advocaat, met kantoor te 3000 Leuven, Vaartstraat 70, aangewezen bij beschikking van de vrederechter van het derde kanton Leuven, op 18 juni 2004 (A.R. 04B108 - Rep. R. nr. 2920/2004) tot voorlopige bewindvoerder over mijnheer DEVROYE, Marc, geboren op 18 juli 1957, wonende en verblijvende in de « Residentie Ofelia » te 3090 Overijse, Nijvelsebaan 86, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 1 juli 2004, blz. 53525 en onder nr. 65935), met ingang van 3 juni 2015 ontslagen van zijn opdracht.

Voegen toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon : Mr Van den Berghe, Myriam, advocate, met kantoor te 3080 TERVUREN, De Robianostraat 11.

Overijse, 11 juni 2015.

De waarnemend hoofdgriffier, (get.) Van Der Eeken, Hilde. (72623)

Justice de paix de Bruxelles VI

Par ordonnance du 1^{er} juin 2015, le juge de paix du sixième canton de Bruxelles a prononcé des mesures de protection de biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et restaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Déborah AWOLO, registre national n° 93.07.11-386.25, née à Kinshasa (République du Zaïre) le 11 juillet 1993, domiciliée à 1020 Bruxelles, avenue Wannecouter 146/b010.

Madame Tavares OSHIKI, domiciliée à 1020 Bruxelles, avenue Wannecouter 146, bte 10, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) MEYSMAN, Sofie. (72624)

Justice de paix de Charleroi I

Par ordonnance du 22 mai 2015, sur procès-verbal de saisine d'office dressé le même jour, le juge de paix du premier canton de Charleroi a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et restaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Marcel Alidor ROELS, né à Marchienne-au-Pont le 24 mai 1927, registre national n° 27.05.24-081.92, résidence « LES PIGES », à 6020 Charleroi, rue de Gaulle 81.

Maître Vincent DESART, avocat, dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, boulevard Pierre Mayence 35, a été confirmé en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) PIRMEZ, Valérie. (72625)

Justice de paix de Charleroi I

Par ordonnance du 5 juin 2015, sur procès-verbal de saisine d'office dressé le même jour, le juge de paix du premier canton de Charleroi a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Anne-Marie D'ERAMO, née à Charleroi le 27 décembre 1960, registre national n° 60.12.27-174.69, domiciliée à 6220 Fleurus, rue de la Croix 231.

Maître Vincent DESART, avocat, dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, boulevard Pierre Mayence 35, a été confirmé en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) PIRMEZ, Valérie. (72626)

Justice de paix de Châtelet*Remplacement d'administrateur provisoire*

Par ordonnance du 2 juin 2015, la juge de paix du canton de Châtelet a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, modifiée par la loi du 12 mai 2014, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Maurice GILLEMANN, né à Malonne le 12 septembre 1953, domicilié à 6240 FARCIEUNNES, Home « Le Bel Abri », rue Jules Destrée 10.

Maître Brigitte LEURQUIN, avocat, dont le cabinet est sis à 6240 FARCIEUNNES, rue Albert 1^{er} 236, a été désignée comme administrateur des biens de la personne protégée susdite, et ce, en remplacement de Maître Brigitte DUBUISSON, avocat, dont le cabinet est sis à 6000 CHARLEROI, rue Tumelaire 93, bte 2, précédemment désignée en qualité d'administrateur provisoire par ordonnance du 14 février 2013.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Arnaud DESCHACHT. (72627)

Justice de paix de Ciney-Rochefort

Par ordonnance du 2 juin 2015, le juge de paix du canton de Ciney-Rochefort, siège de Ciney, a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Nicolas FURNEMONT, né à Namur le 5 février 1984, registre national n° 84.02.05-151.22, domicilié à 5360 Hamois, chaussée de Huy 4.

Monsieur Pierre FURNEMONT, domicilié à 5360 Hamois, chaussée de Huy 4, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne de la personne protégée susdite.

Madame Marie-Paule CHARLES, employée, domiciliée à 5360 Hamois, chaussée de Huy 4, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) HAQUENNE, Marie-Ange. (72628)

Justice de paix de Ciney-Rochefort

Par ordonnance du 2 juin 2015, le juge de paix du canton de Ciney-Rochefort, siège de Ciney, a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Patricia Mauricette Marie Elisabeth PIRE, née à Bastogne le 20 juin 1970, domiciliée à 5377 Somme-Leuze, rue de l'Etang 7.

Madame Marie-Henriette LEFEVRE, femme au foyer, domiciliée à 5377 Somme-Leuze, rue de l'Etang 7, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) HAQUENNE, Marie-Ange. (72629)

Justice de paix de Philippeville-Couvin

Suite à la requête déposée le 26.05.2015, par ordonnance du 5 juin 2015, le juge de paix du canton de Philippeville-Couvin, siège de Couvin, a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Ida GOULARD, née à Brûly le 20 août 1924, registre national n° 24.08.20-098.56, domiciliée à 5660 Couvin, rue Try Pochaux 45, et résidant Domaine « Les Rièzes et les Sarts », chaussée de l'Europe 124, à 5660 Couvin.

Maître Bénédicte VANOLST, avocat, dont le cabinet est établi à 5660 Couvin, rue de la Gare 35, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) TREVIS, Régine. (72630)

Justice de paix de Dour-Colfontaine

Par ordonnance du 2 juin 2015, le juge de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine, a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Camille Marie Joséphine RIGO, née à Haneffe le 20 mars 1934, domiciliée à 7080 Frameries, Home « Les Ecurieuls », rue du Chapitre 1.

Maître Anne COLLEE, ayant son cabinet sis à 7000 Mons, rue Terre du Prince 17, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DOYE, Géraldine. (72631)

Justice de paix d'Ixelles

Par ordonnance du 11 juin 2015, le juge de paix du canton d'Ixelles a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Danielle Emilie Anne Marie TUERLINCKX, née à Etterbeek le 11 mai 1948, registre national n° 48.05.11-010.24, domiciliée à 1050 Ixelles, rue Lesbroussart 13/002e.

Monsieur Pascal MARTHOZ, domicilié à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, boulevard Louis Mettwie 54, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne de la personne protégée susdite.

Monsieur Axel MARTHOZ, domicilié à 1640 Rhode-Saint-Genève, Drève des Chasseurs 70, bte 303, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne de la personne protégée susdite.

Maître Sandrine VALVEKENS, avocat, dont le cabinet est établi à 1050 Ixelles, rue de Livourne 45, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) CERULUS, Madeleine. (72632)

Justice de paix d'Ixelles

Par ordonnance du 11 juin 2015, le juge de paix du canton d'Ixelles a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Claude REBOLD, né à Sedan (France) le 22 mars 1933, registre national n° 33.03.22-229.19, domicilié à 1050 Ixelles, avenue Louise 502, résidant à la « Résidence Malibran », rue Malibran 39, à 1050 Ixelles.

Monsieur Guillaume DELAHAYE, avocat, ayant ses bureaux à 1060 Bruxelles, avenue Brugmann 12A, bte 11, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) CERULUS, Madeleine.

(72633)

Justice de paix d'Ixelles

Par ordonnance du 11 juin 2015, le juge de paix du canton d'Ixelles a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Michel GILLES, né à Hotton le 14 décembre 1946, registre national n° 46.12.14-147.95, domicilié à 1370 Jodoigne, chaussée de Tirlemont 62/Rez1, résidant c/o Mme Monbaliu, Françoise, avenue Armand Huysmans 47/13, à 1050 Ixelles.

Madame Françoise MONBALIU, domiciliée à 1050 Ixelles, avenue Armand Huysmans 47, bte 13, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) CERULUS, Madeleine.

(72634)

Justice de paix de Jette

Par ordonnance du 4 juin 2015, le juge de paix du canton de Jette a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mademoiselle Sandra DELLIS, née à Namur le 23 octobre 1987, registre national n° 87.10.23-382.49, domiciliée à 1090 Jette, « ACCUEIL MONTFORT », rue de l'Eglise Saint-Pierre 12.

Maître Ann DE KERPEL, avocate à 1860 Meise, Wijnberg 22, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) VANDEN-BUSSCHE, Arnaud.

(72635)

Justice de paix de Jette

Par ordonnance du 4 juin 2015, le juge de paix du canton de Jette a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Dominique BAYET, née à Bujumbura (Burundi) le 13 mai 1958, registre national n° 58.05.13-088.96, domiciliée à 1090 Jette, rue Honoré Longtin 50/app.13.

Maître Patrick LECLERC, avocat à 1030 Schaerbeek, avenue Ernest Cambier 39, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) VANDEN-BUSSCHE, Arnaud.

(72636)

Justice de paix de Liège II

Suite à la requête déposée le seize avril deux mille quinze, par ordonnance du 3 juin 2015, le juge de paix du deuxième canton de Liège a prononcé des mesures de protection de la personne, déclarant la personne désormais protégée est, en raison de son état de santé et les circonstances propres à sa personne, incapable d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, § 2, al. 3, 13° et 15°,

et incapable, sauf représentation par son administrateur, d'accomplir tous les autres actes juridiques en rapport avec ses biens, notamment ceux visés à l'article 492/1, § 2, al. 3, 1° à 12°, 14° et 14/1°, 16° et 17° du Code civil,

et ce, conformément à la loi du 17 mars 2013, réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Eric FRANS, né à Montignies-sur-Sambre le 28 septembre 1971, domicilié à 4000 Liège, rue Wazon 38.

Maître Thierry JAMMAER, avocat, dont le cabinet est établi à 4000 Liège, rue Courtois 16, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) VUEGHS, Colette.

(72637)

Justice de paix de Liège IV

Suite à la requête déposée le 20 mai 2015, le juge de paix de Liège, canton de Liège IV, a prononcé une ordonnance le 4 juin 2015 prenant des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. Bruno Kieckens, né à Etterbeek le 17 mai 1962 (RN 62.05.17-169.76), domicilié à la M.R. Villa Blanche, à 4020 Liège, quai du Longdoz 79.

Me Thierry Jammaer, dont les bureaux sont sis à 4000 Liège, rue Courtois 16, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Thirion, Cécile.

(72638)

Justice de paix de La Louvière

Par ordonnance du 19 mai 2015, le juge de paix du canton de La Louvière a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mme Angélique Nadine Roman, née à La Louvière le 13 mai 1994 (RN 94.05.13-398.57), domiciliée à 7100 La Louvière, rue de l'Industrie 34.

M. Michel Roman, manoeuvre en usine, domicilié à 7100 La Louvière, rue de l'Industrie 34, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Poliart, Isabelle.

(72639)

Justice de paix de Molenbeek-Saint-Jean

Adaptons la mission de Me De Ridder, Olivier, administrateur provisoire des biens de M. Ciftci, Oguzhan, domicilié à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, boulevard Edmond Machtens 16, à la nouvelle loi du 17 mars 2013.

En conséquence, désignons Me Olivier Deridder, dont le cabinet se situe à 1050 Ixelles, avenue Louise 200/115, comme administrateur des biens sous le régime de la représentation, et Mme Atakan, Kimya, domiciliée à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, boulevard Edmond Machtens 16, comme administrateur de la personne de M. Ciftci, Oguzhan et ce, sous le régime de la représentation.

Désignons Mme Aydin, Senay, domiciliée à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, boulevard Edmond Machtens 105/0001, comme personne de confiance de la personne et des biens de M. Ciftci, Oguzhan.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dhondt, Peter. (72640)

Justice de paix de Molenbeek-Saint-Jean

Par ordonnance du 13 mai 2015, le juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mme Suzanne Claeys, née à Bruxelles le 5 août 1932 (RN 32.08.05-128.62), domiciliée à 1850 Grimbergen, Bergdal 15/0002, résidant à la résidence Scheutbos, rue de la Vieillesse Heureuse 1, à 1080 Molenbeek-Saint-Jean;

désignons Mme Danielle Hoppen, domiciliée à 2812 Muizen, Neersstraat 3, en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite, sous le régime de la représentation.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dhondt, Peter. (72641)

Justice de paix de Mouscron-Comines-Warneton

Par ordonnance du 28 mai 2015, le juge de paix du canton de Mouscron a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

M. Alain Schoore, né à Courtrai le 11 mars 1959 (RN 59.03.11-167.84), domicilié à 7700 Mouscron, au home « l'Envol », rue de la Vellerie 131.

Mme Dominique Schoore, domiciliée à 7061 Soignies, rue Reine de Hongrie 143, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

M. Christian Schoore, domicilié à 7520 Tournai, rue aux Pois 113, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Haerens, Virginie. (72642)

Justice de paix de Mouscron-Comines-Warneton

Par ordonnance du 9 avril 2015, le juge de paix du canton de Mouscron a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mme Anita Scherpereel, née à Mouscron le 15 mars 1960 (RN 60.03.15-094.58), domiciliée à 7700 Mouscron, Passage du Refuge 4.

M. Albert Scherpereel, domicilié à 7700 Mouscron, Passage du Refuge 4, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Haerens, Virginie. (72643)

Friedensgericht des Kantons Sankt Vith

Durch Beschluss vom 09. Juni 2015 hat der Friedensrichter des Kantons Sankt Vith gemäß dem Gesetz vom 17. März 2013 zur Reform der Regelung in Sachen Handlungsunfähigkeit und zur Einführung eines neuen, die Menschenwürde währenden Schutzstatus, Schutzmaßnahmen für das Vermögen angeordnet, betreffend :

Frau Elisabeth Dhur, geboren in Reuland am 06. August 1934, (NN 34.08.06-238.61), wohnhaft in 4790 Burg-Reuland, Steffeshausen 6A, sich aufhaltend im Seniorenheim St. Elisabeth, Klosterstraße 9B, in 4780 Sankt Vith.

Herr Marcel Jacques Richter, wohnhaft in 4780 Sankt Vith, Luxemburger Straße 1, wurde als Betreuer für das Vermögen der vorgenannten Person bestellt.

Frau Erna Maria Richter, wohnhaft in 4790 Burg-Reuland, Lascheid 5A, wurde als Vertrauensperson der vorgenannten Person bestellt.

Für gleichlautenden Auszug : (gez.) Brigitte Wiesemes, chefgreffier. (72644)

Friedensgericht des Kantons Sankt Vith

Durch Beschluss vom 9. Juni 2015 hat der Friedensrichter des Kantons Sankt Vith gemäß dem Gesetz vom 17. März 2013 zur Reform der Regelung in Sachen Handlungsunfähigkeit und zur Einführung eines neuen, die Menschenwürde währenden Schutzstatus, Schutzmaßnahmen für das Vermögen angeordnet, betreffend :

Frau Dorothee Marie Emile Bodarwe, geboren in Malmedy am 15. Januar 1964, wohnhaft im Pflegeheim « Hof Bütgenbach » in 4750 Bütgenbach, Zum Walkerstal 15.

Frau Elvira Heyen, Rechtsanwältin deren Kanzlei sich befindet in 4780 Sankt Vith, Zur Burg 8, wurde als Betreuer für das Vermögen der vorgenannten Person bestellt.

Für gleichlautenden Auszug : (gez.) Brigitte Wiesemes, chefgreffier. (72645)

Justice de paix de Soignies

Par ordonnance du 5 juin 2015, le juge de paix du canton de Soignies a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mme Martine Suzanne Léonce Tillier, née à Horrues le 21 août 1955, domiciliée à 7060 Soignies, rue Grégoire Wincqz 347, résidant en la Maison de repos du CPAS, chaussée de Braine 47, à 7060 Soignies.

Mme Roxane Deramaix, domiciliée à 7060 Soignies, rue Grégoire Wincqz 328, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Soignies, le 11 juin 2015.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Claude Collet. (72646)

Justice de paix de Soignies

Par ordonnance du 5 juin 2015, le juge de paix du canton de Soignies a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : M. Daniel Deramaix, né à Cambron-Saint-Vincent le 4 septembre 1955, domicilié à 7060 Soignies, rue Grégoire Wincqz 347, résidant au CHR Haute Senne, site le Tilleriau, chaussée de Braine 49, à 7060 Soignies.

Mme Roxane Deramaix, domiciliée à 7060 Soignies, rue Grégoire Wincqz 328, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Soignies, le 11 juin 2015.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Claude Collet.
(72647)

Justice de paix de Tournai I

Par ordonnance du 11 juin 2015, sur requête déposée au greffe en date du 21 mai 2015, le juge de paix de Tournai I a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Mme Marie-Thérèse Dewulf, née à Mouscron le 19 septembre 1944 (RN 44.09.19-078.48), domiciliée à 7522 Tournai, rue Neuve 35.

Me Olivier Verslype, avocat, dont le cabinet est sis à 7500 Tournai, rue de l'Athénée 54, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Dehaen, Christophe.
(72648)

Justice de paix de Tournai I

Par ordonnance du 9 juin 2015, sur requête déposée au greffe en date du 15 mai 2015, le juge de paix de Tournai I a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : M. Jean-Claude Decastiau, né à Ath le 20 juin 1939, domicilié à 7910 Frasnes-lez-Anvaing, rue Hergibette 19, résidant à la maison de repos de Celles, rue du Calvaire 1, à 7760 Celles.

Me Martine Vloebergs, avocate, dont le cabinet est sis à 7500 Tournai, rue de la Justice 5, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Dehaen, Christophe.
(72649)

Justice de paix de Verviers I-Herve

Par ordonnance du 27 mai 2015, le juge de paix du canton de Verviers I-Herve, siège de Verviers 1 a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : M. Philippe Frédéric Noulet, né à Hermalle-sous-Argenteau, le 24 août 1965 (RN 65.08.24-317.93), domicilié à la Cité de l'Espoir, domaine des Croisiers 2, à 4821 Andrimont (Dison).

M. Jean-Marie Noulet, pensionné, domicilié à 4420 Saint-Nicolas, rue des Blés 230, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Heinrichs, Chantal.
(72650)

Justice de paix de Verviers I-Herve

Par ordonnance du 1^{er} juin 2015, le juge de paix du canton de Verviers I-Herve, siège de Verviers 1 a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : M. Roger Laurent Nicolas Paul Ramet, né à Verviers le 2 août 1944 (RN 44.08.02-005-42), domicilié à 4860 Pepinster, domaine Solazur, rue de Lambermont 28/B.

Me Pierre Schmits, avocat, dont les bureaux sont établis à 4800 Verviers, rue Laoureux 42, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Heinrichs, Chantal.
(72651)

Justice de paix de Verviers I-Herve

Par ordonnance du 1^{er} juin 2015, le juge de paix du canton de Verviers I-Herve, siège de Verviers 1, a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Mme Elisabeth Marie Paulette Decerf, née à Verviers le 24 avril 1927 (RN 27.04.24-008.61), domiciliée à 4820 Dison, rue du Vivier 7/0022, résidant « La Providence », rue des Foxhalles 27, à 4800 Verviers.

Me Pierre Schmits, avocat, dont les bureaux sont établis à 4800 Verviers, rue Laoureux 42, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Heinrichs, Chantal.
(72652)

Justice de paix de Wavre I

Mme Anne Debelder, née à Bruxelles le 31 mai 1971, et résidant au foyer de l'Amitié, avenue Françoise 9, à 1330 Rixensart.

Me Virginie Roos, avocate à 1332 Rixensart, avenue des Combattants 227, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Deblauwe, Véronique.
(72653)

Justice de paix de Limbourg-Aubel*Avis rectificatif*

Par ordonnance du 19 mai 2015, le juge de paix du canton de Limbourg-Aubel, siège d'Aubel, a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Mme Cornélie Gérardine Jeannette Wynands (et non Wynand), née à La Calamine le 31 mars 1926 (RN 26.03.31-232.84), domiciliée et résidant à la Maison de Repos « Pannesheydt », sise à 4850 Plombières, rue de Hombourg 76, et a désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite Me Jean-Luc Ransy, avocat, dont les bureaux sont établis à 4840 Welkenraedt, rue Lamberts 36.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gisèle Fery.
(72654)

Justice de paix de Charleroi II*Remplacement d'administrateur provisoire*

Par ordonnance du 11 juin 2015, sur procès-verbal de saisine d'office dressé le même jour, le juge de paix du deuxième canton de Charleroi a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Mme Christiane Chavatte, née à Charleroi (D 1) le 25 mars 1980, domiciliée à 6030 Marchienne-au-Pont, rue Emile Vandervelde 67/ 012.

Il a procédé au remplacement de l'administrateur provisoire de biens Me Anne Ureel, avocat à 6000 Charleroi, boulevard Defontaine 1/4B par un administrateur des biens en la personne de Me Vincent Desart, avocat à 6000 Charleroi, boulevard Mayence 35.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Marie-Paule Dumay.
(72655)

Justice de paix de Liège I*Remplacement d'administrateur provisoire*

Suite à l'inscription d'office du 21 mai 2015, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Liège, rendue le 11 juin 2015, il a été mis fin au mandat de Me Françoise Girouard, avocat, dont les bureaux sont sis à 4000 Liège, rue Gilles Demarteau 8, en sa qualité d'administrateur provisoire de : M. Renson, Patrick René Charles Sébastien, de nationalité belge, né à Liège le 5 août 1963, sans profession, divorcé, domicilié à 4020 Liège, avenue Freddy Terwagne 7/33.

Par la même ordonnance, un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Me Denis Drion, avocat, dont les bureaux sont sis à 4000 Liège, rue Hullos 103-105.

Le 12 juin 2015.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Doyen, Anne-Françoise.
(72656)

Justice de paix de Liège I*Remplacement d'administrateur provisoire*

Suite à l'inscription d'office du 21 mai 2015, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Liège, rendue le 11 juin 2015, il a été mis fin au mandat de Me Françoise Girouard, avocat, dont les bureaux sont sis à 4000 Liège, rue Gilles Demarteau 8, en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme Mathy, Dominique Danielle, de nationalité belge, née à Liège le 1^{er} mai 1964, agent des postes, célibataire, domiciliée à 4020 Liège, rue de la Province 24/34.

Par la même ordonnance, un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir Me Xavier Drion, avocat, dont les bureaux sont sis à 4000 Liège, rue Hullos 103-105.

Le 12 juin 2015.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Doyen, Anne-Françoise.
(72657)

Justice de paix d'Ixelles*Remplacement d'administrateur provisoire*

Par ordonnance du 2 juin 2015, le juge de paix du canton d'Ixelles a mis fin à la mission de M. Robert Paye, pensionné, domicilié à 1050 Ixelles, rue de la Levure 48, en sa qualité d'administrateur des biens de Mme Léona Alvina Decock, née à Nethen le 28 août 1919, domiciliée à 1050 Ixelles, « résidence Malibran », rue Malibran 39.

Me Guillaume Delahaye, avocat, ayant ses bureaux à 1060 Bruxelles, avenue Brugmann 12A, bte 11, a été désigné comme nouvel administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Cerulus, Madeleine.
(72658)

Justice de paix d'Uccle*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du juge de paix d'Uccle, en date du 9 juin 2015, il est constaté que Mme Samri, Jamila, née à Ouléa Aarab (Maroc) le 1^{er} janvier 1966, domiciliée à 1000 Bruxelles, rue Locquenghien 9, est actuellement à nouveau capable de gérer ses biens; en conséquence, il a été mis fin au mandat d'administrateur provisoire de Me Gaillard, Martine, avocate, dont le cabinet est sis à 1050 Ixelles, avenue Louise 391/7.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Pascale Goies.
(72659)

Justice de paix d'Ath-Lessines*Mainlevée d'administration provisoire*

Suite à la requête déposée le 2 juin 2015, par ordonnance du juge de paix du canton d'Ath-Lessines, siège d'Ath, rendue le 10 juin 2015, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 6 novembre 2012, à l'égard de Boone, Monika Victorina Maria Theresia, née à Zwijnaarde le 20 avril 1933, domiciliée de son vivant à 7912 Frasne-lez-Anvaing, avenue des Hauts 13, cette personne étant décédée le 8 mai 2015, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur des biens, à savoir Roman, Laurie, avocate, domiciliée à 7911 Frasnes-lez-Anvaing, rue Léon Desmottes 12.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Béatrice Comian.
(72660)

Justice de paix de Boussu*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du juge de paix du canton de Boussu, rendue le 12 juin 2015, il a été mis fin à la mission confiée par notre ordonnance du 12 novembre 2009 à Mlle Magaly Renée Monique Dubois, éducatrice, domiciliée à 7320 Bernissart, rue du Fraity 20, en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Jacqueline Nadine Dubois, né à Quiévrain le 12 avril 1954, domiciliée à 7380 Quiévrain, rue du Marais 26.

Cette dernière ayant été placée sous statut de protection judiciaire des biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Hélène Doyen.
(72661)

Justice de paix de Philippeville-Couvin*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du juge de paix du canton de Couvin-Philippeville, siégeant à Couvin, rendue le 11 juin 2015, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 24 février 2011 et publiée au *Moniteur belge* du 8 mars 2011, à l'égard de Mme Delobe, Edmée, née à Dourbes le 5 janvier 1921, domiciliée à 5670 Dourbes, rue de Mariembourg 13, mais résidant actuellement à 5670 Nismes, Le Repos des Vallées, rue Ainseveau 44, cette personne étant décédée, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir Me Vanolst, Bénédicte, avocat, dont le cabinet est établi à 5660 Couvin, rue de la Gare 35.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dominique Dusseune.
(72662)

Justice de paix de Dour-Colfontaine*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du 11 juin 2015, le juge de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Dour, il a été mis fin, à la date du 1^{er} juillet 2015, à la mesure de protection des biens de Madame Jacqueline Doye, née à Dour le 27 janvier 1938, domiciliée à 7370 Dour, rue du Chêne Brûlé 34, prononcée conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité.

Mme Jacqueline Doye est à nouveau apte à se gérer à dater du 1^{er} juillet 2015.

Me Olivier Bridoux, avocat, dont le cabinet est établi à 7340 Colfontaine (Pâturages), rue de l'Eglise 8, est donc déchargé de sa mission d'administrateur des biens, avec effet au 30 juin 2015.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Doye, Géraldine.
(72663)

Justice de paix de Fosses-la-Ville*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue le 9 juin 2015, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 10 février 2010 et publiée au *Moniteur belge* du 19 février 2010, à l'égard de Mme Fonderie, Marie-Jeanne, née à Keerbergen le 14 avril 1932, domiciliée rue du Try 6, à 5060 Tamines (Sambreville), résidant à la résidence « Les Charmilles », rue d'Eghezée 54, 5060 Auvélais (Sambreville).

Cette personne étant décédée à Fosses-la-Ville le 14 mai 2015, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir Paermentier, Christine, avocat, place du Malpas 21, à 5020 Malonne (Namur).

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Devresse, Axelle.
(72664)

Justice de paix de Mons II*Mainlevée d'administration provisoire*

Suite à la requête déposée le 31 octobre 2014, par ordonnance du juge de paix du second canton de Mons, rendue en chambre du conseil le 8 juin 2015, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 7 février 2007 et publiée au *Moniteur belge* du 28 février 2007, à l'égard de FRERARD, Hugues (AP 41/14), né le 12 août 1944 à Fosses-la-Ville, domicilié à 7012 Mons, avenue du Roi

Albert 670/6, cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir Me HABRAN, Olivier, domicilié à 7331 Saint-Ghislain, rue des Bruyères 21.

Mons, le 8 juin 2015

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Véronique Gallez.
(72665)

Justice de paix de Verviers II*Mainlevée d'administration provisoire*

Par décision de Monsieur le juge de paix du second canton de Verviers rendue, en date du 10 juin 2015, suite à l'inscription d'office du 8 juin 2015,

KLENKENBERG, Anna Cornélie, née à Polleur le 22 septembre 1932, domiciliée à 4800 VERVIERS, Résidence « Saint-Joseph », chaussée de Heusy 77, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 28 février 2013, et publiée au *Moniteur belge* du 12 mars 2013, à l'égard de cette personne étant décédée, en date du 20 avril 2015.

En conséquence, il a été mis fin à la mission d'administrateur provisoire confiée à PEUTAT, Colette.

Le 11 juin 2015.

Pour extrait conforme : (signé) Christine HENDRICK.
(72666)

Justice de paix de Verviers II*Mainlevée d'administration provisoire*

Par décision de Monsieur le juge de paix du second canton de Verviers rendue en date du 10 juin 2015, suite à la requête déposée le 12 mai 2015,

KONIG, Gérardine, domiciliée à 4910 THEUX, résidence « Les Oeillets », rue J. Dossogne 2, étant décédée, en date du 23 mars 2015, la mesure d'administration provisoire prise à son égard par ordonnance du 21 janvier 2010, a été levée.

En conséquence, il a été mis fin à la mission d'administrateur provisoire confiée à Maître DUMOULIN, Nathalie.

Le 11 juin 2015.

Pour extrait conforme : (signé) HENDRICK, Christine.
(72667)

Justice de paix de Wavre I*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance rendue le 11 juin 2015, par le juge de paix du premier canton de Wavre, il a été mis fin à la mission de Me Karl STEINIER, avocat à Namur, rue des Faucons 61, en sa qualité d'administrateur provisoire de Monsieur Jacques VAN REMOORTERE, né à Liège le 25 février 1925, et décédé le 13 janvier 2015, domicilié de son vivant à 5380 FERNELMONT, rue des Cortys 36, tout en résidant à la « Résidence du Lac », avenue Albert I^{er} 319, à 1330 Rixensart.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) DEBLAUWE, Véronique.
(72668)

Acceptation sous bénéfice d'inventaire

Code civil - article 793

Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving

Burgerlijk Wetboek - artikel 793

Déclaration faite le 8 juin 2015, devant Adeline Vanpée, notaire associé à la résidence de Nivelles, faubourg de Charleroi 4.

Identité des déclarants :

Monsieur SERNEELS, Alain Georges Léon Ghislain, né le 10 mai 1966, à Nivelles, domicilié à 7100 La Louvière, rue Saint-Pierre 77, agissant en qualité de représentant légal de son fils, Monsieur SERNEELS, Noah, né le 3 décembre 2003, à La Louvière, domicilié à 7100 La Louvière, rue Saint-Pierre 77.

Objet de la déclaration :

Acceptation sous bénéfice d'inventaire à la succession de Madame HEMBERG, Nathalie Fernande Madeleine, née le 6 avril 1971, à La Louvière, épouse de Monsieur SERNEELS, Alain Georges Léon Ghislain, en son vivant domiciliée à 7100 La Louvière, rue Saint-Pierre 77, et décédée le 17 mars 2015, à La Louvière.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans les trois mois à compter de la date de la présente insertion, à Maître Adeline Vanpée, notaire associé à 1400 Nivelles, faubourg de Charleroi 4.

Adeline VANPEE, notaire associé.

(17068)

Déclaration faite le 22 juin 2015, devant Maître Adeline Vanpée, notaire associé à la résidence de Nivelles, faubourg de Charleroi 4.

Identité des déclarants :

1. Monsieur MAENHOUT, Laurent André Marie, né à Knokke le 13 novembre 1943;

2. Madame GRYSON, Viviane Mady Y., née à Frasnes-lez-Gosselies le 19 janvier 1947.

Objet de la déclaration :

Acceptation sous bénéfice d'inventaire à la succession de Monsieur MAENHOUT, Vincent Ghislain André, né à Gosselies le 24 décembre 1968 (numéro national 68.12.24-197.13), divorcé non remarié, domicilié en son vivant à 6140 Fontaine-l'Évêque, Grand'Rue 35, boîte 2, et décédé à Braine-l'Alleud le 8 avril 2015.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans les trois mois à compter de la date de la présente insertion, à Maître Adeline Vanpée, notaire associé à 1400 Nivelles, faubourg de Charleroi 4.

Adeline VANPEE, notaire associé.

(17069)

Aux termes d'une déclaration faite devant Me Patrick Bioul, notaire associé à Gembloux, en date du 3 juin 2015 :

Mme Michel, Isabelle Chantal Joséphine Ghislaine, née à Basse-Sambre le 7 octobre 1977, divorcée de M. Williquet, Marc, non remariée, domiciliée à 5030 Gembloux, rue Elisabeth 30, agissant en qualité de représentant légal, étant mère de :

M. Williquet, Martin Jean Marc Emile, né à Namur le 17 décembre 2000, célibataire, domicilié à 5030 Gembloux, rue Elisabeth 30;

Mme Williquet, Margaux Alice Hélène Isabelle, née à Namur le 13 décembre 2002, célibataire, domiciliée à 5030 Gembloux, rue Elisabeth 30, en vertu d'une autorisation délivrée le 19 mars 2015, par le juge de paix de Gembloux-Eghezée, siégeant à Gembloux, a déclaré, au nom et pour le compte des mineurs précités, accepter, sous bénéfice

d'inventaire, la succession de M. Williquet, Marc Emile Gustave Ghislain, né à Namur le 25 juillet 1962, divorcé de Mme Michel, Isabelle, non remarié, en son vivant domicilié à 5030 Gembloux (Grand-Manil), chaussée de Charleroi 165, décédé à Namur le 26 janvier 2015.

Cette déclaration d'acceptation, sous bénéfice d'inventaire, a été inscrite au registre du greffe du tribunal de première instance de Namur, division Namur, sous numéro d'acte 15-306.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé aux notaires Patrick Bioul et Ilse Banmeyer, de résidence à 5030 Gembloux, allée des Marronniers 16.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Patrick Bioul, notaire associé à Gembloux.

(17070)

Aux termes d'un acte fait le 14 avril 2015, par-devant le notaire Laurent Barnich, de résidence à Ath, Mme Nicole Odette Alix Livémont, célibataire, née à Ath le 15 février 1964 (RN 64.02.15-026.09), demeurant et domiciliée à 7804 Ath (Rebaix), chemin du Trieu 12, agissant en qualité d'administratrice provisoire de M. Daniel Henri Livémont, célibataire, né à Ath le 4 octobre 1960 (RN 60.10.04-019.27), domicilié à 7801 Ath (Rebaix), chemin du Trieu 12, dûment autorisée à cet effet par une ordonnance prononcée le 16 mars 2015, par Monsieur le Juge de paix du canton d'Ath-Lessines, déclare accepter, sous bénéfice d'inventaire, au nom de son administré, la succession de leur frère, M. Luc Livémont, célibataire, né à Ath le 8 mai 1965 (RN 65.05.08-027.66), demeurant et domicilié à 7800 Ath, rue d'Angleterre 10, bte 1, décédé à Ath le 5 février 2015.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente publication.

(Signé) L. Barnich, notaire.

(17071)

Tribunal de première instance francophone de Bruxelles

Suivant acte (n° 15-1146) passé au greffe du tribunal de première instance francophone de Bruxelles le 12 juin 2015.

Par Mme Sandra Claire C. Fontaine, domiciliée à 7090 Braine-le-Comte, chemin du Ri à le Croix 7, en qualité de mandataire, en vertu d'une procuration sous seing privé ci-annexée, datée du 03 juin 2015 et donnée par M. Paul Georges L. Rongy, domicilié à 1332 Rixensart, drève des Magnolias 10, agissant en son nom personnel et comme tuteur de son fils M. Paul Jacques M. Rongy, domicilié à 1350 Orp-Jauche, drève de Hempinne 4 et placé sous le statut de mineur prolongé par décision du Tribunal de première instance de Nivelles, datée du 7 octobre 1992, par ordonnance du juge de paix du canton de Jodoigne-Perwez, section Jodoigne, datée du 26 mars 2015,

lequel comparant a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Vermynen, Jacqueline Albertine Marie H., née à Uccle le 14 août 1936, en son vivant domiciliée à Zaventem, Hippokratelaan 6, bte 3, et décédée le 7 novembre 2014 à Zaventem.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion à Me Marc Van Beneden, notaire à 1050 Ixelles, avenue de la Couronne 145F.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dimitri Sturbois.

(17072)

Tribunal de première instance francophone de Bruxelles

Suivant acte (n° 15-1140) passé au greffe du tribunal de première instance francophone de Bruxelles le 12 juin 2015.

Par Me Petra Dierickx, avocate à 1090 Jette, rue A. Vandenschrieck 92, en qualité d'administrateur provisoire de M. Christian Vandebosch, domicilié à 1090 Jette, avenue de l'Arbre Ballon 26/D5, désignée à cette fonction par ordonnance du juge de paix du cinquième canton de Bruxelles en date du 26 septembre 2002, par ordonnance du juge de paix du canton de Jette datée du 17 mars 2015,

lequel comparant a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Vandebosch, Yvan, né à Kraainem le 11 avril 1976, en son vivant domicilié à Kraainem, rue de la Petite Montagne 23, et décédé le 2 juin 2014 à Kraainem.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion à Me Guy Dubaere, notaire à Jette, chaussée de Jette 514/A.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dimitri Sturbois. (17073)

Tribunal de première instance francophone de Bruxelles

Suivant acte (n° 15-1142) passé au greffe du tribunal de première instance francophone de Bruxelles le 12 juin 2015.

Par :

Mme Christelle Jeanne A. Heulers, domiciliée à 1435 Mont-Saint-Guibert, rue Fontaine aux Corbeaux 1, en qualité de mère et détentrice de l'autorité parentale sur ses enfants mineurs :

Maela Di Vito;

Ugo Di Vito,

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Wavre, datée du 11 mars 2015,

lequel comparant a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Di Vito, Nunziata Vincent Emile, né à Etterbeek le 23 mai 1928, en son vivant domicilié à Overijse, Weidelaan 6 et décédé le 3 janvier 2015 à Woluwe-Saint-Pierre.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion à Me Bruno Michaux, notaire, dont le cabinet est situé à 1040 Bruxelles, boulevard Saint-Michel 78.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dimitri Sturbois. (17074)

Tribunal de première instance francophone de Bruxelles

Suivant acte (15-1149) passé au greffe du tribunal de première instance francophone de Bruxelles le douze juin deux mille quinze, par :

Madame Carmen Christiane F. LOUIS, domiciliée à 1000 Bruxelles, rue Terre-Neuve 117.

En qualité de : mère et détentrice de l'autorité parentale sur ses enfants mineurs :

- Anis AROUG;

- Ismaël AROUG;

- Sélina AROUG.

Autorisation : ordonnance du juge de paix du premier canton de Bruxelles, datée du 10 juin 2015.

Laquelle comparante a déclaré : ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de : AROUG, Mustapha, né à Bruxelles (1^{er} district) le 14 janvier 1968, en son vivant domicilié à BRUXELLES, rue Terre-Neuve 117, et décédé le 30 avril 2015, à Bruxelles.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion à Maître Gaétan BLEECKX, notaire, dont le cabinet est situé à 1060 Saint-Gilles, place M. Van Meenen 2.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Dominique FERON. (17075)

Tribunal de première instance de Liège, division Liège

L'an deux mille quinze, le quinze juin.

Au greffe du tribunal de première instance de Liège, division Liège.

A COMPARU :

GIACCIO, MARIA, née à Poggio Sannita le 29 septembre 1942, agissant en qualité de titulaire de l'autorité parentale sur son enfant :

SESTA, FILIPPO, né à Liège le 2 octobre 1964, mis sous statut de minorité prolongée par jugement du tribunal de première instance de Liège, du 29 septembre 1994.

Tous deux domiciliés à 4000 Liège, rue Fond des Tawes 446;

à ce, autorisé par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue, en date du 19 mai 2015, produite en copie et qui restera annexée au présent acte,

laquelle comparante a déclaré, ès qualités : ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de : SESTA, Giuseppe, né à Lercara-Friddi (Italie) le 14 janvier 1938, de son vivant domicilié à LIEGE, rue Fond des Tawes 446, et décédé le 13 mars 2015, à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Maître Gérard PREVINAIRE, notaire à 4041 Vottem, rue du Plope 184.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier chef de service, (signature illisible). (17076)

Tribunal de première instance de Liège, division Liège

L'an deux mille quinze, le quinze juin.

Au greffe du tribunal de première instance de Liège, division Liège.

A COMPARU :

DENEYER, JEAN-LOUIS, né à Ougrée le 30 décembre 1953, domicilié rue de l'Amérique 6, à 6810 Pin, porteur d'une procuration sous seing privé qui restera annexée au présent acte pour et au nom de :

DENEYER, STEVE, né à Liège le 3 avril 1979, domicilié avenue du Général Patton 108, à 6700 Arlon, agissant en qualité de représentant légal de son enfant mineur :

DENEYER, NOAM, né à Arlon le 24 mars 2000, domicilié avec son père;

et à ce, autorisé par ordonnance de la justice de paix du canton d'Arlon-Messancy, siège d'Arlon, rendue, en date du 10 juin 2015, ordonnance qui est produite en copie conforme et qui restera annexée au présent acte,

lequel comparant a déclaré, ès qualités : ACCEPTER SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE la succession de : HOYOUX, Virginie Stéphanie, née à Liège le 25 avril 1981, de son vivant domiciliée à LIEGE, rue Saint-Gilles 388, et décédée le 19 mai 2015, à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Maître Vazquez, Jacques, dont l'étude est située place Reine Astrid 1, à 6820 Florenville.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier chef de service, (signature illisible).

(17077)

Verklaring afgelegd ten overstaan van notaris Myriam Fransman-Daelemans, te Bree, op 19 juni 2015 : Mr. AGTEN, Guido, advocaat, kantoorhoudende te 3960 Bree; handelend als voorlopige bewindvoerder over MOONEN, Rudi Eugène, geboren te Maaseik op 30 september 1970, ongehuwd, verblijvende te 3680 Maaseik, Schillingsstraat 41; onder voorlopig bewind geplaatst bij beslissing vrederechter Maaseik op 4 april 2012.

Die verklaarde gemachtigd te zijn ingevolge beschikking van vrederechter te Maaseik van 23 maart 2015 om de nalatenschap van de heer MOONEN, Joannes, geboren te Bree op 10 februari 1968, laatst wonende te 3960 Bree, Bosstraat 50/0/2, en overleden te Maaseik op 1 januari 2015, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving in hoofde van Moonen Rudi Eugène.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen binnen de 3 maanden te rekenen van deze bekendmaking, bij aangetekend bericht aan de hierboven vermelde notaris.

Myriam Fransman-Daelemans, notaris.

(17078)

Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij onderhandse akte, verleden voor notaris Lisbeth BUYTAERT, te Brasschaat, op 30 juni 2015, neergelegd op de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, op 30 juni 2015, heeft de heer NIJHUIS, Roderik Paulus Wilhelmus, weduwnaar van mevrouw YADVICHUK, Zoya, nagenoemd, geboren te Heerlen (Nederland) op 4 april 1981, rijksregisternummer 81.04.04-609.30, wonende te 2950 Kapellen, Fazantenlei 1, in zijn hoedanigheid van ouder, wettige beheerder over de goederen en de persoon van zijn minderjarige dochter NIJHUIS, Emilia, ongehuwd, geboren te Brasschaat, op 2 juni 2014, rijksregisternummer 14.06.02-072.39, wonende te 2950 Kapellen, Fazantenlei 1, verklaart, de nalatenschap op naam van mevrouw YADVICHUK, Zoya Serhiyivna, geboren te Charkiv (Unie d. Socialist. Sovjetrep.), op 4 juli 1981, laatst wonende te 2950 Kapellen, Fazantenlei 1, overleden te Kapellen, op 12 mei 2015, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Tot staving van deze verklaring heeft de comparant ons een afschrift vertoond van de beslissing van de vrederechter van het kanton te Kapellen, verleend op 15 juni 2015, repertoriumnummer 1404/2015, Rolnummer 15B156, waarbij hij gemachtigd wordt om in naam van de voornoemd minderjarige, NIJHUIS Emilia, de nalatenschap van wijlen mevrouw YADVICHUK, Zoya, voornoemd, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Lisbeth Buytaert, te Brasschaat, Bredabaan 114.

Brasschaat, 1 juli 2015.

(Get.) Lisbeth BUYTAERT, notaris.

(17080)

Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen

Op twaalf juni tweeduizend vijftien; ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen; voor ons, M. Van Berlo, griffier bij dezelfde rechtbank, is verschenen : MERTENS, Jan Lodewijk, advocaat, kantoorhoudende te 2900 Schoten, Alice Nahonlei 74; handelend als gevolmachtigde van LEGRAND, ALFONS, geboren te Bornem op 20 december 1940, wonende te 2940 Hoevenen, Palmenlaan 20; handelend in eigen naam.

De comparant verklaart ons, handelend in zijn gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen KEGELS, Clotildis, geboren te Bornem op 2 april 1921, in leven laatst wonende te 2060 ANTWERPEN 6, Lange Van Bloerstraat 107, en overleden te Antwerpen district Antwerpen op 16 mei 2015.

Tot staving van zijn verklaring heeft de comparant ons een onderhandse volmacht overhandigd.

Hij heeft ons tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het burgerlijk wetboek, woonplaats te kiezen op het kantoor van MERTENS, Jan Lodewijk, advocaat, kantoorhoudende te 2900 Schoten, Alice Nahonlei 74, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Waarvan akte, welke de comparant, na gedane lezing, met ons, de griffier, heeft ondertekend.

Voor eensluidend verklaard afschrift : de griffier, (get.) Van Berlo, M. (17081)

Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel

Bij akte nr. 15-356 verleden ter griffie van de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel op twaalf juni tweeduizend vijftien, heeft mevrouw Ann Jan J. DEWACHTER, wonende te 1861 Meise, Barbierstraat 105.

In hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over haar minderjarige kinderen :

VERBAANDERD, Thomas, geboren te Vilvoorde op 15 april 1997, en VERBAANDERD, Lore, geboren te Vilvoorde op 26 november 1998, beide wonende te 1861 Meise, Barbierstraat 105.

Toelating : beschikking van de vrederechter van het kanton Meise d.d. 19/11/2014; verklaard de nalatenschap van Jacobus Dominicus VERBAANDERD, geboren te Meise op 16 januari 1937, in leven wonende te 1850 GRIMBERGEN, Platanenlaan 6 en overleden te Vilvoorde op 24 juli 2014, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, bij aangetekend bericht, hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van onderhavige opnemings, gericht aan Mr. Miranda MOYSON, notaris, met standplaats te 1880 Kapelle-op-den-Bos.

Brussel, 12 juni 2015.

De afgevaardigd griffier, (get.) Tanguy VERSTRAETE.

(17082)

Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel

Bij akte nr 15-355 verleden ter griffie van de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel, op twaalf juni tweeduizend vijftien, heeft Mr. Jana Staelens, advocaat bij de balie te Brussel, met kantoor te 1740 Ternat, Bodegemstraat 1.

In hoedanigheid van volmachtdraagster krachtens één hierbij gevoegde volmacht gedateerd van 1 juni 2015 en gegeven door Mr. Ann Vandermotten, advocaat, met kantoor te 1740 Ternat, Bodegemstraat 1, in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over de goederen van de heer Eddy DE MEERSMAN, wonende in het WZC 'Rodenbach', te 9470 Denderleeuw, A. Rodenbachstraat 97, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Herne-Sint-Pieters-Leeuw, zetel Sint-Pieters-Leeuw, d.d. 15/11/2013.

Toelating : beschikking van de vrederechter van het kanton Ninove, d.d. 08/06/2015, verklaard de nalatenschap van Ludovicus DE NEEF, geboren te Sint-Katherina-Lombeek op 7 mei 1937, in leven wonende te 1742 TERNAT, Bosstraat, 89 en overleden te Aalst op 27 januari 2015, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, bij aangetekend bericht, hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van onderhavige opnemings, gericht aan Mr. François De Clippel, notaris, met standplaats te Dendermonde.

Brussel, 12 juni 2015.

De afgevaardigde griffier, (get.) Tanguy VERSTRAETE.

(17083)

Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent, op zestien juni tweeduizend vijftien, heeft Mr. VAN VLAENDEREN, FRANK, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Krijgslaan 47; handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het derde kanton Gent, d.d. 14 juli 1995, over DE SMET, ALEX, geboren te Zelzate op 3 november 1958 en wonende in de VZW HEIKOM, te 9042 Sint-Kruis-Winkel (Gent), Sint-Kruiswinkeldorp 73; verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen DE SMET, Gustaaf, geboren te Assenede op 10 juli 1935, in leven laatst wonende te 9060 ZELZATE, Delfzijllaan 16, en overleden te Wachtebeke op 16 februari 2015.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Van Vlaanderen, Frank, te 9000 Gent, Krijgslaan 47.

Gent, 16 juni 2015.

De griffier, Marjan D'Hulster.

(17084)

Rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge, op zestien juni tweeduizend vijftien, heeft Mr. Vandamme, Louis, advocaat, met kantoor te 8200 Sint-Andries, Gistelse Steenweg 511, handelend in zijn hoedanigheid van bewindvoerder over VAN KEIRSBILCK, ANDRE, geboren te Brugge op 12 augustus 1927, wonende te 8370 Blankenberge, Astridlaan 53/APP 4, doch thans verblijvende in het WZC Herdershove, te 8000 Brugge, Oude Oostendsesteenweg 95, hiertoe aangesteld blijkens de ons vertoonde beslissing van de vrederechter van het tweede kanton Brugge van 31 oktober 2014; verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen FEVERY, Erna, geboren te Knokke op 26 februari 1928, in leven laatst wonende te 8000 Brugge, Oude Oostendsesteenweg 95, en overleden te Brugge op 18 november 2014.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Van Hove, Pierre, notaris, te 8000 Brugge, Guido Gezellelaan 3, bus 1.

Brugge, 16 juni 2015.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) Lodewijk Langelet.

(17085)

Rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge, op zestien juni tweeduizend vijftien, heeft Mr. Vandamme, Louis, advocaat, met kantoor te 8200 Sint-Andries, Gistelse Steenweg 511, handelend in zijn hoedanigheid van voogd (hiertoe aangesteld blijkens de ons vertoonde beslissing van de vrederechter van het vierde kanton Brugge van 25 maart 2013) over de verlengd minderjarige, BEUCKELS, GEERT, geboren te Brugge op 26 juni 1963, in staat van verlengde minderjarigheid verklaard bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge van 31 januari 1989, wonende te 8820 Torhout, Bruggestraat 39;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen VALCKE, Liliane Margareta Solange, geboren te Middelkerke op 8 juli 1925, in leven laatst wonende te 8200 Sint-Michiels, Spoorwegstraat 250, en overleden te Brugge op 16 april 2015.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Hendrickx, Dirk, notaris, te 8200 Brugge, Albert 1-laan 201.

Brugge, 16 juni 2015.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) Lodewijk Langelet.

(17086)

Renonciation aux successions

Code civil - article 784

Verwerping nalatenschap

Burgerlijk Wetboek - artikel 784

Verklaring afgelegd ten overstaan van Mr. Guy SOINNE, notaris, met standplaats te Brussel-Haren, desgevallend, naam van de associatie : « Guy Soinne notaire SPRL », chaussée de Haecht 1788, bte 3, 1130 Brussel-Haeren.

E-mail : guy.soinne@belnot.be

Bankrekening : BE35 7341 1132 0037

Identiteit van de declarant(en) :

1. Mevrouw DELVAUX, Nathalie Liliane, geboren te Schaarbeek op 27 februari 1975, rijksregisternummer 75.02.27-060.40, identiteitskaart nummer 591-8244443-30, ongehuwd, wonende te 1930 Zaventem, Lindeveldstraat 16.

2. De heer CATRIN, Daryl Christophe, geboren te Sint-Lambrechts-Woluwe op 26 februari 1997, rijksregisternummer 97.02.26-525.67, identiteitskaart nummer 592-0081758-68, ongehuwd, wonende te 1930 Zaventem, Lindeveldstraat 16.

3. De heer CALLAERT, Jordan Paul Fabian, geboren te Etterbeek op 5 november 1993, rijksregisternummer 93.11.05-337.88, identiteitskaart nummer 591-9583174-64, ongehuwd, wonende te 1755 Gooik, Hazelaarswijk 7B.

(eventueel : woonplaats kiezende op het kantoor van Mr. Guy SOINNE, notaris, te Brussel-Haeren)

Optredend in hun persoonlijke naam.

Voorwerp van de verklaring : verwerping voor de nalatenschap van mijnheer DELVAUX, Jean-Pierre, geboren te Oudergem op 19 oktober 1945, rijksregisternummer 45.10.19-275.73, weduwnaar, in leven laatst wonende te 3118 Rotselaar (Werchter), Guldentop 19, en overleden op 28 april 2015 te Vilvoorde.

Verklaring afgelegd op 29 mei 2015.

(Get.) Guy SOINNE, notaris.

(17079)

Réorganisation judiciaire**Gerechtigde reorganisatie****Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Par jugement du 30 juin 2015, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a :

- déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire, par accord collectif, et accordé un sursis de quatre mois prenant cours le 30 juin 2015, pour se terminer le 30 octobre 2015, à la SPRL ELECTRONIC PAYEMENT SYSTEM, dont le siège social est à 4600 Visé, rue d'Artagnan 28/4, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0849.236.780, ayant pour conseil, Maître Olivier ESCHWEILER, avocat au barreau de Liège;

- fixé au 13 octobre 2015, à 10 h 30 m, à l'audience de la troisième chambre du tribunal de commerce de Liège, division Liège (salle COA), palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30, à 4000 Liège, le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Juge délégué : Evelyne FAIDHERBE.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. VANDENPUT. (17087)

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Par jugement du 30 juin 2015, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a :

clôturé anticipativement la procédure de réorganisation judiciaire de Monsieur Geoffrey THIRIART, domicilié rue des Ecoliers 75, à 4100 Seraing, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0807.070.979, ayant pour conseil, Maître Olivier ESCHWEILER, avocat au barreau de Liège.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. VANDENPUT. (17088)

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Par jugement du 30 juin 2015, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a :

- prorogé le sursis jusqu'au 10 novembre 2015, accordé à la SA CFM COATING, dont le siège social est à 4300 Waremme, rue Toussaint Pypops 102, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0450.776.816, ayant pour conseils, Maîtres Jean-Marc VERJUS, et Jean-François MICHEL, avocats au barreau de Liège;

- fixé une nouvelle date, au 3 novembre 2015, à 9 heures, à l'audience de la troisième chambre du tribunal de commerce de Liège, division Liège (salle COA), palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30, à 4000 Liège, pour le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. VANDENPUT. (17089)

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Par jugement du 30 juin 2015, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a :

- prorogé jusqu'au 16 novembre 2015, le sursis accordé à la SPRL STEP HAND STAND, dont le siège social est à 4000 Liège, clos Chanmurly 13, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0502.889.273, ayant pour conseil, Maître Olivier ESCHWEILER, avocat au barreau de Liège;

- fixé une nouvelle date au 10 novembre 2015, à 10 h 30 m, à l'audience de la troisième chambre du tribunal de commerce de Liège, division Liège (salle COA), palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30, à 4000 Liège, pour le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. VANDENPUT. (17090)

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Par jugement du 30 juin 2015, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a :

- homologué le plan de réorganisation du 2 juin 2015, de la SPRL AU TEMPLE, dont le siège social est établi à 4020 Liège, rue Saint-Julien 2, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0464.370.078, ayant pour conseil, Maître Bernard NOWAK, avocat au barreau de Liège;

- clôturé la procédure.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. VANDENPUT. (17091)

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Par jugement du 30 juin 2015, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a :

- prorogé jusqu'au 9 septembre 2015, le sursis accordé à la SA JASPERS IMPORT, dont le siège social est à 4340 Awans, rue de Bruxelles 182, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0425.053.505, ayant pour conseil, Maître François MINON, avocat au barreau de Liège;

- fixé une nouvelle date, au 27 août 2015, à 9 h 30 m, à l'audience de la troisième chambre du tribunal de commerce de Liège, division Liège (salle COA), palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30, à 4000 Liège, pour le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. VANDENPUT. (17092)

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Par jugement du 30 juin 2015, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a :

- prorogé de manière exceptionnelle jusqu'au 13 septembre 2015, le sursis accordé à la SNC FAB'HYDRO, ayant son siège social à 4000 Liège, impasse de Vottem 16, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0478.250.877;

- fixé une nouvelle date, au 27 août 2015, à 10 heures, à l'audience de la troisième chambre du tribunal de commerce (salle COA), palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30, à 4000 Liège, pour le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. VANDENPUT. (17093)

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Par jugement du 16 juin 2015, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a :

- déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire, par accord collectif, et accordé un sursis de trois mois prenant cours le 16 juin 2015, pour se terminer le 16 septembre 2015, à la SPRL CKDM RECYCLING, dont le siège social est à 4400 Flémalle, rue Maréchal Foch 23, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0816.717.432, ayant pour conseil, Maître Jean-Pol DOUNY, avocat au barreau de Liège;

- fixé au 1^{er} septembre 2015, à 10 h 30 m, à l'audience de la troisième chambre du tribunal de commerce de Liège, division Liège (salle COA), palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30, à 4000 Liège, le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Juge délégué : Pierre NEURAY.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A. VAN DEN AKKER.
(17094)

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Par jugement du 16 juin 2015, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a :

- clôturé la procédure de réorganisation judiciaire de la SA ETABLISSEMENT MARECHAL, ayant son siège social établi à 4920 Aywaille, route des Ardennes 5, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0437.687.853, ayant pour conseil, Maître Pierre RAMQUET, avocat au barreau de Liège.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A. VAN DEN AKKER.
(17095)

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Par jugement du 16 juin 2015, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a :

- prorogé jusqu'au 30 septembre 2015, le sursis accordé à la SPRL ELECTRICITE KEMPINAIRE, dont le siège social est à 4350 Remicourt, rue de Lantremange 37, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0888.692.224, ayant pour conseil, Maître Geoffroy LEMAIRE, avocat à 6000 Charleroi, boulevard Mayence 21;

- fixé une nouvelle date, au 15 septembre 2015, à 10 h 30 m, à l'audience de la troisième chambre du tribunal de commerce de Liège, division Liège (salle COA), palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30, à 4000 Liège, pour le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A. VAN DEN AKKER.
(17096)

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Par jugement du 16 juin 2015, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a :

- homologué le plan de réorganisation du 20 mai 2015, de la SA IMMO ROMAIN, dont le siège social est établi à 4000 Liège, rue Jaspar 1, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0453.356.224, ayant pour conseil, Maître Olivier ESCHWEILER, avocat au barreau de Liège;

- clôturé la procédure.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A. VAN DEN AKKER.
(17097)

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

Par jugement du 30 juin 2015 le tribunal de commerce de Liège, division Namur, a octroyé une prorogation de sursis à la SA DELOTER, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0451.382.570, dont le siège social est sis à 5030 GEMBLOUX, rue des Poiriers 52.

La durée du sursis supplémentaire est de cinq mois prenant cours le 27 juillet 2015, pour se terminer le 27 décembre 2015.

Le même jugement fixe au mardi 8 décembre 2015, à 14 heures précises, à l'audience de la chambre extraordinaire du tribunal de commerce le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Avocat de la requérante : Maître Angélique COMBEXELLE, à 5000 Namur, chaussée de Waterloo 19-21.

Juge délégué : Madame Nadia AJVAZOV.

Adresse électronique : namursecretariatprj@just.fgov.be

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. PICARD.
(17098)

Tribunal de commerce de Liège, division Verviers

Par jugement du 15 juin 2015, 1^{er} tribunal de commerce de Liège, division Verviers, a prorogé la période d'observation, fixée par jugement du 9 mars 2015, pour un délai de deux mois, se terminant le 8 septembre 2015 : PONCIN, Yves, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0652.374.092, domicilié à 4900 Spa, rue J.-P. de Limbourg, 47, pour l'exploitation d'une brasserie — restaurant établie à 4900 Spa, place du Monument 14, sous l'enseigne « Brasserie Sur le Pouss ».

Reporte au 24 août 2015, à 10 heures, l'audience publique de la première chambre du tribunal de commerce de Liège, division Verviers, à laquelle il sera procédé au vote sur le plan de réorganisation.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Alexandra RUMORO.
(17099)

Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons

Par jugement du 29/06/2015, le tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Mons, a prononcé la FIN ANTICIPEE DE LA REORGANISATION JUDICIAIRE et déclaré la FAILLITE, SUR AVEU, de Monsieur HUBAUX, Jean-Pierre, né à Charleroi le 16.02.1961, domicilié à 7100 LA LOUVIERE, rue de la Franco-Belge 58, y exerçant les activités de service traiteur, B.C.E. n° 0876.939.386.

Curateur :

Maître CAROLINE BOSCO, avocat, RUE DES ARCHERS 4, à 7000 MONS.

Cessation des paiements : provisoirement le 29/06/2015.

Dépôt des déclarations de créances pour le 29/07/2015.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier P.V. de vérification des créances le 25/08/2015.

Pour extrait conforme : le greffier, F. BAUGNIES.
(17100)

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen

Bij vonnis van de tweeëntwintigste kamer van de rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Antwerpen, d.d. 15 juni 2015, werd de opschorting met het oog op de overdracht onder gerechtelijk gezag aan een of meerdere derden, van een geheel of gedeelte van de onderneming of haar activiteiten geopend voor een periode eindigend op 15 augustus 2015 aan THINK MEDIA MAGAZINES NV, VLEMINCKSTRAAT 10, 2000 ANTWERPEN 1.

Ondernemingsnummer : 0461.983.086

Gedelegeerd rechter: VON DEN BUSCH, MARCEL, e-mail : m.von.den.busch@rechttersinhandelszaken.be

Gerechtsmandataris : Mr. VAN CAMP, EDDY, Molenstraat 52-54, 2018 Antwerpen.

De griffier-hoofd van dienst, H. Vanoystaeyen. (17101)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Bij vonnis van de derde kamer van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk, d.d. 15 juni 2015, werd voor de heer Dimitri MARTIN, handeldrijvend onder de benaming 'DIMPCONCEPT', wonend te 8531 Harelbeke, Bavikhooftsestraat 138, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder nummer 0836.039.931, met als handelsactiviteit elektrotechnische installatiewerken aan gebouwen; de procedure van gerechtelijke reorganisatie geopend en werd de duur van de opschorting bepaald voor een termijn die eindigt op 5 oktober 2015, om 23 u. 59 m.

In deze werd als gedelegeerd rechter aangesteld : de heer Paul De Poot, rechter in handelszaken in deze rechtbank (rvk.paul.de.poot@gmail.com).

De plaats, dag en uur voor de stemming en de beslissing over het reorganisatieplan wordt bepaald op maandag 28 september 2015, om 11 uur, in zittingszaal A van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk, Gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

L. Nolf, griffier. (17102)

**Concordat judiciaire rejeté
Gerechtelijk akkoord verworpen****Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Par jugement du 30 juin 2015, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a révoqué le plan de réorganisation homologué par jugement du 10 février 2015 et le déclare sans effet pour l'avenir de la SPRL SPADIS, dont le siège social est à 4000 Liège, Vinave d'Ile 15, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0841.104.321, comparaisant par Me Pierre THIRY, avocat au barreau de Liège.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. VANDENPUT. (17105)

Faillite**Faillissement****Tribunal de commerce de Liège, division Arlon**

Par jugement du 24/06/2014, le tribunal de commerce de Liège, division Arlon a prononcé la clôture, par liquidation, de BONNIE AND CLYDE, société privée à responsabilité limitée, ayant son siège social à 6760 Virton, avenue Bouvier 2, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0467.028.472.

En application de l'article 185 du Code des sociétés, est considéré comme liquidateur, Monsieur LECOMTE, Christophe, domicilié à 6762 Saint-Mard, rue J.-F. Grange 38.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. CREMER. (17106)

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Par jugement du 30 juin 2015, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a déclaré excusable Madame Corinne VAN SLOOT, domiciliée à 4100 SERAING, rue de Fraigneux 41, B.C.E. n° 0822.153.192.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Chantal VANDENPUT. (17107)

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

Par jugement prononcé le 04/06/2015, par le tribunal de commerce de Liège, division Namur, ont été déclarées closes, pour insuffisance d'actif, les opérations de faillite de S.C.S. V.M.L. CONSTRUCTION EXPANSION, dont le siège social est sis à 6150 Anderlues, rue de Lacherez 25/04, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0820.757.184.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de céans, en date du 02/10/2014.

Ledit jugement donne décharge à Maître Marie-Flore HEINTZ, avocate au barreau de Namur, de son mandat de curateur, et considère Monsieur GUTTIEREZ-RODRIGUEZ, Fabrice, domicilié à 1360 Perwez, rue de la Chalette 21, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Anne-Pascale DEHANT. (17108)

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

Par jugement prononcé le 4 juin 2015, par le tribunal de commerce de Liège, division Namur, ont été déclarées closes, par liquidation, les opérations de faillite de la SPRL ENTREPRISE DE CONSTRUCTION LURQUIN, dont le siège social est sis à 5060 Sambreville, rue Victor Lagneau 38/2, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0475.107.978.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de céans, en date du 26/12/2013.

Ledit jugement donne décharge à Maître Christophe HUBERT, avocat au barreau de Namur, de son mandat de curateur, et considère Monsieur Eric LURQUIN, domicilié à 5190 Jemeppe-sur-Sambre, place Communale 13/2, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Anne-Pascale DEHANT. (17109)

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

Par jugement prononcé le 4 juin 2015, par le tribunal de commerce de Liège, division Namur, ont été déclarées closes, par liquidation, les opérations de faillite de Monsieur VANDERMEEREN, François, né à Braine-le-Comte le 31/10/1978, anciennement domicilié à 5170 Profondeville, chemin du Bois, et actuellement de résidence en Suisse, route de la Corniche 6, à 1097 Riex, inscrit à la B.C.E. sous le numéro 0859.578.564.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de céans, en date du 23/05/2013.

Ledit jugement donne décharge à Maître BUCHET, Benoît, avocat au barreau de Namur, de son mandat de curateur, et accorde l'excusabilité à Monsieur VANDERMEEREN, François.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Anne-Pascale DEHANT.
(17110)

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

Par jugement prononcé le 4 juin 2015, par le tribunal de commerce de Liège, division Namur, ont été déclarées closes, par liquidation, les opérations de faillite de Monsieur FOSTIER, Alain, né à Reims le 08/06/1946, domicilié à 5300 Maizeret, rue de Gawday 25, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0671.108.158.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de céans, en date du 16/05/2013.

Ledit jugement donne décharge à Maître GRAVY, Olivier, avocat au barreau de Namur, de son mandat de curateur, et dit n'y avoir lieu à accorder à Monsieur FOSTIER, Alain, le bénéfice de l'excusabilité.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Anne-Pascale DEHANT.
(17111)

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

Par jugement prononcé le 4 juin 2015, par le tribunal de commerce de Liège, division Namur, ont été déclarées closes, par liquidation, les opérations de faillite de la SPRL J.M.V., dont le siège social est établi à 5060 Tamines, rue de Velaine 131, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0894.080.474.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de céans, en date du 27/01/2011.

Ledit jugement donne décharge à Maître Caroline CRAPPE, avocate au barreau de Namur, de son mandat de curateur, et considère Monsieur Jean-Marc VASSAUX, domicilié à 5060 Sambreville, rue de Velaine 131/004, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Anne-Pascale DEHANT.
(17112)

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

Par jugement prononcé le 4 juin 2015, par le tribunal de commerce de Liège, division Namur, ont été déclarées closes, pour insuffisance d'actif, les opérations de faillite de Madame DEFAUX, Renelde, née le 12/12/1961, anciennement domiciliée à 5150 Floreffe, section Beuzet, rue de Malonne 19, et actuellement à 5150 Floreffe, rue Célestin Hastir 67, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0692.252.574.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de céans, en date du 11/12/2014.

Ledit jugement donne décharge à Maître HUBERT, Christophe, avocat au barreau de Namur, de son mandat de curateur, et accorde l'excusabilité à Madame DEFAUX, Renelde.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Anne-Pascale DEHANT.
(17113)

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

Par jugement prononcé le 4 juin 2015, par le tribunal de commerce de Liège, division Namur, ont été déclarées closes, pour insuffisance d'actif, les opérations de faillite de Monsieur ABDELOUEL, Idriss, né à Lgharbia (Maroc) le 26/11/1973, anciennement domicilié à 5030 Gembloux, rue du Château Le Docte 5/B/001 A, et actuellement domicilié à 5020 Flawinne, sur le Fond Barbette 64/A/001, inscrit à la B.C.E. sous le numéro 0899.701.130.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de céans, en date du 26/06/2014.

Ledit jugement donne décharge à Maître GEUBELLE, Anne-Catherine, avocate au barreau de Namur, de son mandat de curateur, et accorde l'excusabilité à Monsieur ABDELOUEL, Idriss.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Anne-Pascale DEHANT.
(17114)

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

Par jugement prononcé le 04/06/2015, par le tribunal de commerce de Liège, division Namur, ont été déclarées closes, par clôture sommaire, les opérations de faillite de Monsieur GRAND'HENRY, Dominique Joseph Jacqueline, né à Watermael-Boitsfort le 21/10/1961, domicilié à 5002 Saint-Servais, rue des Dominicaines 70, bte 2, inscrit à la B.C.E. sous le numéro 0693.580.979.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de céans, en date du 18/04/2013.

Ledit jugement donne décharge à Maître Bénédicte HUMBLET, avocat au barreau de Namur, de son mandat de curateur, et accorde à Monsieur Dominique GRAND'HENRY, le bénéfice de l'excusabilité.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Anne-Pascale DEHANT.
(17115)

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

Par jugement prononcé le 04/06/2015, par le tribunal de commerce de Liège, division Namur, ont été déclarées closes, par clôture sommaire, les opérations de faillite de la SPRL JEAN DE LENART CONSTRUCTION, dont le siège social est établi à 5100 Wépion, Fonds des Chênes 227, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0460.276.876.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de céans, en date du 01/09/2011.

Ledit jugement donne décharge à Maître Xavier DEHANT, avocat au barreau de Namur, de son mandat de curateur, et considère Monsieur Jean DE LENART, domicilié à 5100 Wépion, Fonds des Chênes 227, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Anne-Pascale DEHANT.
(17116)

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

Par jugement du 4 juin 2015, le tribunal de commerce de Liège, division Namur, a déclaré excusable M. MATERNE, Julien, né le 21/05/1973, à Namur, domicilié à 5310 Longchamp, route de la Bruyère 86, associé commanditaire de la SNC MATERNE-GILLES, inscrit à la B.C.E. sous le numéro 0835.056.469, déclaré en faillite par jugement du 04/09/2014.

Pour autant que de besoin, dit pour droit que les effets de l'excusabilité ne prendront cours qu'à partir de la clôture de la faillite.

Faillite non clôturée à ce jour.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Anne-Pascale DEHANT.
(17117)

Tribunal de commerce de Liège, division Namur

Par jugement du 4 juin 2015, le tribunal de commerce de Namur a déclaré excusable Madame GILLES, Valérie, née à Namur le 21/05/1973, domiciliée à 5310 Longchamps, route de la Bruyère 86, associée commanditaire de la SNC MATERNE-GILLES, inscrite à la B.C.E. sous le numéro 0835.056.469, déclarée en faillite par jugement du 04/09/2014.

Pour autant que de besoin, dit pour droit que les effets de l'excusabilité ne prendront cours qu'à partir de la clôture de la faillite.

Faillite non clôturée à ce jour.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Anne-Pascale DEHANT.
(17118)

Tribunal de commerce de Liège, division Neufchâteau

Par jugement du 30 juin 2015, le tribunal de commerce de LIEGE, division NEUFCHATEAU, a prononcé la clôture faute d'actifs, de la faillite de la SPRL NET VOYAGES, dont le siège social était sis à 6836 DOHAN (BOUILLON), rue des Champs Touaux 725, inscrite au registre de la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0877.477.341.

Madame BERTHIER, Corinne, domiciliée à F-92100 BOULOGNE BILLANCOURT, rue des Fleurs 104, est considérée comme liquidatrice.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, KIEFFER.
(17119)

Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Tournai

Cet avis annule et remplace l'avis paru au Moniteur belge le 1^{er} juillet 2015, page 38117, n° 106022.

Ouverture de la faillite, sur avenue, de DOM CONCEPT SPRL, RUE PARFAIT 4, 7760 CELLES. (HT.).

Référence : 20150150.

Date de faillite : 29 juin 2015.

Activité commerciale : intermédiaire du commerce en bois et matériaux de construction.

Siège d'exploitation : RUE DU VEILLE 23, 7620 WEZ-VELVAIN.

Numéro d'entreprise : 0839.774.629

Curateur : VAN MALLEGHEM, FRANZ, ROUTE D'HACQUEGNIES 3, 7911 FRASNES-LEZ-BUISSENAL.

Date provisoire de cessation de paiement : 29/06/2015

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Tournai, rue du Château 47, 7500 Tournai.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 août 2015.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) S. GUERET.
(17120)

Tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi

Ouverture de la faillite, sur avenue, de : MICHIELS JEAN-PIERRE, RESIDENCE ANJOU 44, 59600 02 MAUBEUGE, date et lieu de naissance : 1 août 1950 MAUBEUGE.

Référence : 20150238.

Date de faillite : 2 juillet 2015.

Activité commerciale : HORECA

Dénomination commerciale : LA TOMATE

Siège d'exploitation : RUE ALBERT IER 452, 6560 ERQUELINNES

Numéro d'entreprise : 0550.707.897

Curateur : VAUSORT ISABELLE, RUE PAUL JANSON 48, 6061 MONTIGNIES-SUR-SAMBRE.

Date provisoire de cessation de paiement : 02/07/2015

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Mons et de Charleroi, division Charleroi, Bld P. Janson, 87 Bte 1, 6000 Charleroi.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 28 août 2015.

Pour extrait conforme : Le greffier, Pierre Carlu

2015/106256

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : E.T. TRADE BELGIUM CVOHA, SCHOENSTRAAT 96, 9140 TEMSE.

Referentie : 20150257.

Datum faillissement : 6 juli 2015.

Handelsactiviteit : voeding

Ondernemingsnummer : 0462.838.072

Curator : Mr VANDER STRICHT ISABELLE, AVIL GEERINCK-LAAN 26/W1, 9240 ZELE.

Voorlopige datum van staking van betaling : 06/07/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Dendermonde, Noordlaan 31, 9200 Dendermonde.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 14 augustus 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De Griffier, K. Blanckaert.

2015/106329

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : DE BOSHOEVE BVBA, KOESTRAAT 10, 9190 STEKENE.

Referentie : 20150254.

Datum faillissement : 6 juli 2015.

Ondernemingsnummer : 0464.950.197

Curator : Mr COLPAERT JOHAN, HULSTBAAN 233A, 9112 SINAAI-WAAS.

Voorlopige datum van staking van betaling : 06/07/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Dendermonde, Noordlaan 31, 9200 Dendermonde.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 14 augustus 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De Griffier, K. Blanckaert.

2015/106326

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : HODA BVBA, FRANCCARTSTRAAT 19, 1050 BRUSSEL 5.

Referentie : 20150253.

Datum faillissement : 6 juli 2015.

Handelsactiviteit : goederen vervoer

Ondernemingsnummer : 0476.115.194

Curator : Mr COPPENS ALBERT, PARKLAAN 101, 9300 AALST.

Voorlopige datum van staking van betaling : 06/07/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Dendermonde, Noordlaan 31, 9200 Dendermonde.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 14 augustus 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De Griffier, K. Blanckaert.

2015/106325

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : FIMO CONSULTING GCW, LINDENSTRAAT 101, 9100 SINT-NIKLAAS.

Referentie : 20150251.

Datum faillissement : 6 juli 2015.

Ondernemingsnummer : 0817.633.982

Curator : Mr CLEYMAN ALAIN, PR. JOS. CHARLOTTELAAN 71, 9100 SINT-NIKLAAS.

Voorlopige datum van staking van betaling : 06/07/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Dendermonde, Noordlaan 31, 9200 Dendermonde.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 14 augustus 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De Griffier, K. Blanckaert.

2015/106324

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : NUTS-CONNECT BVBA, VRIJHEIDSTRAAT 15/13, 9140 TEMSE.

Referentie : 20150255.

Datum faillissement : 6 juli 2015.

Handelsactiviteit : telecommunicatie

Ondernemingsnummer : 0818.551.425

Curator : Mr VANDER STRICHT ISABELLE, AVIL GEERINCK-LAAN 26/W1, 9240 ZELE.

Voorlopige datum van staking van betaling : 06/07/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Dendermonde, Noordlaan 31, 9200 Dendermonde.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 14 augustus 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De Griffier, K. Blanckaert.

2015/106327

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Dendermonde

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : HIBA TRADING BVBA, PRINS BOUDEWIJNLAAN 97, 9100 SINT-NIKLAAS.

Referentie : 20150256.

Datum faillissement : 6 juli 2015.

Handelsactiviteit : groothandel in weefsels en stoffen

Ondernemingsnummer : 0841.678.304

Curator : Mr VANDER STRICHT ISABELLE, AVIL GEERINCK-LAAN 26/W1, 9240 ZELE.

Voorlopige datum van staking van betaling : 06/07/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Dendermonde, Noordlaan 31, 9200 Dendermonde.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 14 augustus 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De Griffier, K. Blanckaert.

2015/106328

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : INVESTHIMMO BVBA VOORHEEN : ZONNEKESTRAAT 2, 8501 BISSEGEM, THANS : AVENUE DE WISTERZEE 47, 1490 COURT-SAINT-ETIENNE.

Referentie : 9590.

Datum faillissement : 3 juli 2015.

Handelsactiviteit : Markt- en opinieonderzoekbureaus

Ondernemingsnummer : 0881.000.124

Curator : Mr HEFFINCK FRANK, MEENSESTEENWEG 347, 8501 BISSEGEM.

Voorlopige datum van staking van betaling : 03/07/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Kortrijk, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 19 augustus 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : De Griffier, V. Soreyn.

2015/106382

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : DEVLEESHOUWER CHRISTOPHE, RUE ERNEST MALVOZ 52/2, 4300 WAREMME, date et lieu de naissance : 20 août 1973 IXELLES.

Référence : 20150416.

Date de faillite : 29 juin 2015.

Curateur : PIRON JACQUES, BOULEVARD FRERE ORBAN 10, 4000 LIEGE 1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Liège, Place Saint-Lambert 30/0003, 4000 Liège.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 13 août 2015.

Pour extrait conforme : C. VANDENPUT greffier

2015/106372

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : FANTASIA FASHION WELLEN BVBA, BOSDEL 54/152, 3600 GENK.

Referentie : 7636.

Datum faillissement : 6 juli 2015.

Handelsactiviteit : DETAILHANDEL IN TEXTIEL

Ondernemingsnummer : 0463.873.695

Curatoren : Mr GERKENS ANDRE, DEMERLAAN 21/1, 3740 BILZEN; Mr BIJLOOS SOPHIE, DEMERLAAN 21/1, 3740 BILZEN.

Voorlopige datum van staking van betaling : 15/05/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Tongeren, Kierenstraat 22 Bus 4, 3700 Tongeren.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 20 augustus 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : Peggy DUMOULIN

2015/106323

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : MELINAZ BVBA, HOEFSTADSTRAAT 23, 3600 GENK.

Referentie : 7633.

Datum faillissement : 6 juli 2015.

Handelsactiviteit : cafe

Uitbatingsadres : VENNESTRAAT 78, 3600 GENK

Ondernemingsnummer : 0833.380.052

Curatoren : Mr GERKENS ANDRE, DEMERLAAN 21/1, 3740 BILZEN; Mr BIJLOOS SOPHIE, DEMERLAAN 21/1, 3740 BILZEN.

Voorlopige datum van staking van betaling : 22/04/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Tongeren, Kierenstraat 22 Bus 4, 3700 Tongeren.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 20 augustus 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : Peggy DUMOULIN

2015/106320

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : DELIVILLE BVBA, OUDEWEG 49/1, 3770 RIEMST.

Referentie : 7635.

Datum faillissement : 6 juli 2015.

Handelsactiviteit : ALLERLEI VERBOUWINGSACTIVITEITEN (ELECTRO, CV, KOELTECHNIEKEN)

Ondernemingsnummer : 0861.965.754

Curatoren : Mr GERKENS ANDRE, DEMERLAAN 21/1, 3740 BILZEN; Mr BIJLOOS SOPHIE, DEMERLAAN 21/1, 3740 BILZEN.

Voorlopige datum van staking van betaling : 30/06/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Tongeren, Kierenstraat 22 Bus 4, 3700 Tongeren.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 20 augustus 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : Peggy DUMOULIN

2015/106322

Rechtbank van koophandel Antwerpen, afdeling Tongeren

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : TRENTO ROBOTICS BELGIUM BVBA, BOSDEL 58/5, 3600 GENK.

Referentie : 7634.

Datum faillissement : 6 juli 2015.

Handelsactiviteit : robotica

Uitbatingsadres : BOSDEL 58/5, 3600 GENK

Ondernemingsnummer : 0895.550.916

Curatoren : Mr GERKENS ANDRE, DEMERLAAN 21/1, 3740 BILZEN; Mr BIJLOOS SOPHIE, DEMERLAAN 21/1, 3740 BILZEN.

Voorlopige datum van staking van betaling : 18/06/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Tongeren, Kierenstraat 22 Bus 4, 3700 Tongeren.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 20 augustus 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : Peggy DUMOULIN

2015/106321

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : DOSIMA SPRL, RUE DE LA PRESSE 4, 1000 BRUXELLES 1.

Référence : 20151087.

Date de faillite : 3 juillet 2015.

Activité commerciale : commerce autos

Numéro d'entreprise : 0423.652.646

Curateur : BERMOND LUCILLE, CHAUSSEE DE LA HULPE 187, 1170. WATERMAEL-BOITSFORT.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 12 août 2015.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Holvoet J.

2015/106357

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : SECHAM SPRL, RUE DES FRANCS 46/19, 1040 ETTERBEEK.

Référence : 20151067.

Date de faillite : 3 juillet 2015.

Activité commerciale : transport terrestre de voyageurs

Numéro d'entreprise : 0425.670.840

Curateur : GASIA CHRISTOPHE, AVENUE LOUISE 486, BTE 6, 1050 IXELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 12 août 2015.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Holvoet J.

2015/106343

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : DES LYRES SCRL, RUE HYDRAULIQUE 26, 1210. SAINT-JOSSE-TEN-NOODE.

Référence : 20151100.

Date de faillite : 3 juillet 2015.

Activité commerciale : souvenirs/articles religieux

Numéro d'entreprise : 0432.270.107

Curateur : DE VULDER FREDERIK, AVENUE HOUBA DE STROOPER 748, 1020 BRUXELLES 2.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 12 août 2015.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Holvoet J.

2015/106368

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : COGITUM SCRL, PLACE SAINT-LAZARE 1/2, 1210. SAINT-JOSSE-TEN-NOODE.

Référence : 20151061.

Date de faillite : 3 juillet 2015.

Activité commerciale : commerce par correspondance

Numéro d'entreprise : 0435.122.204

Curateur : ENSCH YSABELLE, AVENUE LOUISE 349, B 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 12 août 2015.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Holvoet J.

2015/106338

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : FRATELLI SPRL, RUE DE HAERNE 13, 1040 ETTERBEEK.

Référence : 20151065.

Date de faillite : 3 juillet 2015.

Activité commerciale : cafés/bars

Numéro d'entreprise : 0446.039.355

Curateur : GASIA CHRISTOPHE, AVENUE LOUISE 486, BTE 6, 1050 IXELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 12 août 2015.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Holvoet J.

2015/106341

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : PROCLEAN SPRL, CHAUSSEE D'ALSEMBERG 842, 1180 UCCLE.

Référence : 20151084.

Date de faillite : 3 juillet 2015.

Activité commerciale : nettoyage bâtiments

Numéro d'entreprise : 0464.769.065

Curateur : BAUM ANICET, AV.ARMAND HUYSMANS 212, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 12 août 2015.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Holvoet J.

2015/106356

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : MONT ARAUIT SDE, ABDELKBIR FASSI 1, HAY FARAH FES (MAROC).

Référence : 20151060.

Date de faillite : 3 juillet 2015.

Activité commerciale : construction

Numéro d'entreprise : 0472.890.836

Curateur : ENSCH YSABELLE, AVENUE LOUISE 349 B 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 12 août 2015.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Holvoet J.

2015/106337

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : GOKCE O ELECTRIK SPRL, RUE DU MOULIN 20, 1210. SAINT-JOSSE-TEN-NOODE.

Référence : 20151101.

Date de faillite : 3 juillet 2015.

Activité commerciale : nettoyage bâtiments

Numéro d'entreprise : 0473.292.890

Curateur : DE VULDER FREDERIK, AVENUE HOUBA DE STROOPER 748, 1020 BRUXELLES 2.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 12 août 2015.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Holvoet J.

2015/106369

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : LAYMOUNE SCRI, RUE DE MERODE 33, 1060 SAINT-GILLES.

Référence : 20151058.

Date de faillite : 3 juillet 2015.

Activité commerciale : télécommunications sans fil

Numéro d'entreprise : 0474.780.752

Curateur : ENSCH YSABELLE, AVENUE LOUISE 349, B 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 12 août 2015.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Holvoet J.

2015/106335

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : AIR STALLE SPRL, RUE DE STALLE 105, 1180 UCCLE.

Référence : 20151053.

Date de faillite : 3 juillet 2015.

Activité commerciale : immobilier

Numéro d'entreprise : 0479.917.495

Curateur : DE LA VALLEE POUSSIN CHARLES, AVENUE LOUISE 349, BTE 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 12 août 2015.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Holvoet J.

2015/106331

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : ELISSA SPRL, AVENUE DE BROQUEVILLE 297/5, 1200 WOLUWE-SAINT-LAMBERT.

Référence : 20151062.

Date de faillite : 3 juillet 2015.

Activité commerciale : transport routier

Numéro d'entreprise : 0509.983.636

Curateur : ENSCH YSABELLE, AVENUE LOUISE 349, B 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 12 août 2015.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Holvoet J.

2015/106339

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : ITELPAT RESEARCH SCS, AVENUE MONTJOIE 228, 1180 UCCLE.

Référence : 20151081.

Date de faillite : 3 juillet 2015.

Activité commerciale : conseils informatique

Numéro d'entreprise : 0534.402.395

Curateur : BAUM ANICET, AV.ARMAND HUYSMANS 212, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 12 août 2015.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Holvoet J.

2015/106353

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : NAMASTE NEPAL SPRL, CHAUSSEE DE GAND 238, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Référence : 20151077.

Date de faillite : 3 juillet 2015.

Activité commerciale : alimentaire

Numéro d'entreprise : 0817.234.502

Curateur : WERQUIN MICHAEL, RUE PAUL-EMILE JANSON 37, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 12 août 2015.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Holvoet J.

2015/106350

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : FAFRA SPRL, RUE D'ARTOIS 44, 1000 BRUXELLES 1.

Référence : 20151088.

Date de faillite : 3 juillet 2015.

Activité commerciale : poste et courrier

Numéro d'entreprise : 0819.866.665

Curateur : BERMOND LUCILLE, CHAUSSEE DE LA HULPE 187, 1170. WATERMAEL-BOITSFORT.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 12 août 2015.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Holvoet J.

2015/106358

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : M.L.CAR SPRL, AVENUE DE LA CHASSE 135, 1040 ETTERBEEK.

Référence : 20151054.

Date de faillite : 3 juillet 2015.

Activité commerciale : commerce autos

Numéro d'entreprise : 0819.916.848

Curateur : DE LA VALLEE POUSSIN CHARLES, AVENUE LOUISE 349, BTE 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 12 août 2015.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Holvoet J.

2015/106332

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : PERFECT CHASSIS SPRL, AVENUE CHARLES-QUINT 1-3, 1083 GANSHOREN.

Référence : 20151078.

Date de faillite : 3 juillet 2015.

Activité commerciale : menuiserie

Numéro d'entreprise : 0820.296.534

Curateur : WERQUIN MICHAEL, RUE PAUL-EMILE JANSON 37, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 12 août 2015.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Holvoet J.

2015/106351

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : 7 DAY SPRL, CHAUSSEE DE LOUVAIN 240, 1000. BRUXELLES.

Référence : 20151093.

Date de faillite : 3 juillet 2015.

Activité commerciale : cafés/bars

Numéro d'entreprise : 0822.610.379

Curateur : BRODER ARMAND, GALERIE DU ROI 27, 1000 BRUXELLES 1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 12 août 2015.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Holvoet J.

2015/106362

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : DBA TRANS SPRL, CHAUSSEE DE HELMET 152, 1030 SCHAERBEEK.

Référence : 20151070.

Date de faillite : 3 juillet 2015.

Activité commerciale : transport routier de frêt

Numéro d'entreprise : 0826.825.228

Curateur : VAN DE VELDE CLAIRE, AVENUE DE FRE 229, 1180 BRUXELLES 18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 12 août 2015.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Holvoet J.

2015/106344

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : LINA-LINGERIE SPRL, RUE DES PALAIS OUTRE-PONTS 458, 1020 LAEKEN.

Référence : 20151102.

Date de faillite : 3 juillet 2015.

Activité commerciale : transport routier de frêt

Numéro d'entreprise : 0835.032.517

Curateur : DE VULDER FREDERIK, AVENUE HOUBA DE STROOPER 748, 1020 BRUXELLES 2.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 12 août 2015.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Holvoet J.

2015/106370

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : LOTUS INTERNATIONAL SA, RUE D'OPHEM 80/1, 1000 BRUXELLES 1.

Référence : 20151103.

Date de faillite : 3 juillet 2015.

Activité commerciale : commerce autos

Numéro d'entreprise : 0836.594.811

Curateur : DE VULDER FREDERIK, AVENUE HOUBA DE STROOPER 748, 1020 BRUXELLES 2.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 12 août 2015.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Holvoet J.

2015/106371

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : ELISSAR SPRL, AVENUE LOUISE 149/24, 1050 BRUXELLES 5.

Référence : 20151094.

Date de faillite : 3 juillet 2015.

Activité commerciale : restauration

Numéro d'entreprise : 0836.739.618

Curateur : BRODER ARMAND, GALERIE DU ROI 27, 1000 BRUXELLES 1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 12 août 2015.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Holvoet J.

2015/106363

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : MWTI SPRL, RUE FAIDER 13, 1060 SAINT-GILLES.

Référence : 20151073.

Date de faillite : 3 juillet 2015.

Activité commerciale : nettoyage bâtiments

Numéro d'entreprise : 0836.935.301

Curateur : VAN DE VELDE CLAIRE, AVENUE DE FRE 229, 1180 BRUXELLES 18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 12 août 2015.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Holvoet J.

2015/106347

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : FUXION ENERGY SPRL, RUE FELIX DELHASSE 28, 1060 SAINT-GILLES.

Référence : 20151071.

Date de faillite : 3 juillet 2015.

Activité commerciale : intermédiaire de commerce

Numéro d'entreprise : 0838.058.719

Curateur : VAN DE VELDE CLAIRE, AVENUE DE FRE 229, 1180 BRUXELLES 18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 12 août 2015.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Holvoet J.

2015/106345

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : MELLO SPRL, RUE DE LA TULIPE 37, 1050 IXELLES.

Référence : 20151095.

Date de faillite : 3 juillet 2015.

Activité commerciale : construction

Numéro d'entreprise : 0838.378.621

Curateur : BRODER ARMAND, GALERIE DU ROI 27, 1000 BRUXELLES 1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 12 août 2015.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Holvoet J.

2015/106364

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : K.M.E EXPRESS SCRI, RUE DE MERODE 293, 1190 FOREST.

Référence : 20151082.

Date de faillite : 3 juillet 2015.

Activité commerciale : poste et courrier

Numéro d'entreprise : 0839.312.096

Curateur : BAUM ANICET, AV.ARMAND HUYSMANS 212, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 12 août 2015.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Holvoet J.

2015/106354

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : EUROTABAC-CENTRE SPRL, RUE LAMBERT CRICKX 24, 1070 ANDERLECHT.

Référence : 20151056.

Date de faillite : 3 juillet 2015.

Activité commerciale : tabac

Numéro d'entreprise : 0842.840.423

Curateur : DE LA VALLEE POUSSIN CHARLES, AVENUE LOUISE 349, BTE 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 12 août 2015.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Holvoet J.

2015/106334

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : IMMO BCC SPRL, RUE DE LAEKEN 161, 1000 BRUXELLES 1.

Référence : 20151089.

Date de faillite : 3 juillet 2015.

Activité commerciale : cafés/bars

Numéro d'entreprise : 0845.715.779

Curateur : BERMOND LUCILLE, CHAUSSEE DE LA HULPE 187, 1170. WATERMAEL-BOITSFORT.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 12 août 2015.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Holvoet J.

2015/106359

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : POINTE NOIRE SPRL-S, CHAUSSEE DE WAVRE 894, 1040 ETTERBEEK.

Référence : 20151066.

Date de faillite : 3 juillet 2015.

Activité commerciale : cafés/bars

Numéro d'entreprise : 0845.727.459

Curateur : GASIA CHRISTOPHE, AVENUE LOUISE 486 BTE 6, 1050 IXELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 12 août 2015.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Holvoet J.

2015/106342

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : KTS GROUP SPRL, RUE DE LA PROCESSION 16, 1070 ANDERLECHT.

Référence : 20151091.

Date de faillite : 3 juillet 2015.

Activité commerciale : poste et courrier

Numéro d'entreprise : 0845.841.681

Curateur : BERMOND LUCILLE, CHAUSSEE DE LA HULPE 187, 1170. WATERMAEL-BOITSFORT.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 12 août 2015.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Holvoet J.

2015/106361

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : PEPPS CLEAN SCRI, AV O. VAN GOIDTSNOVEN 97, 1190 FOREST.

Référence : 20151083.

Date de faillite : 3 juillet 2015.

Activité commerciale : nettoyage bâtiments

Numéro d'entreprise : 0846.058.249

Curateur : BAUM ANICET, AV.ARMAND HUYSMANS 212, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 12 août 2015.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Holvoet J.

2015/106355

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : ISO-TRANS NET SPRL, BOULEVARD ALBERT II 28/50, 1000. BRUXELLES.

Référence : 20151090.

Date de faillite : 3 juillet 2015.

Activité commerciale : transport routier de frêt

Numéro d'entreprise : 0846.903.238

Curateur : BERMOND LUCILLE, CHAUSSEE DE LA HULPE 187, 1170. WATERMAEL-BOITSFORT.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 12 août 2015.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Holvoet J.

2015/106360

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : TENDER2 SPRL, AVENUE LOUISE 149/24, 1050 BRUXELLES 5.

Référence : 20151097.

Date de faillite : 3 juillet 2015.

Activité commerciale : hotels

Numéro d'entreprise : 0847.403.183

Curateur : BRODER ARMAND, GALERIE DU ROI 27, 1000 BRUXELLES 1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 12 août 2015.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Holvoet J.

2015/106366

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : BELGIUM QUALITY SERVICE SPRL, RUE DES TROIS ARBRES 16B, 1180 UCCLE.

Référence : 20151080.

Date de faillite : 3 juillet 2015.

Activité commerciale : poste et courrier

Numéro d'entreprise : 0847.976.770

Curateur : BAUM ANICET, AV.ARMAND HUYSMANS 212, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 12 août 2015.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Holvoet J.

2015/106352

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : NO LIMIT PROJECT SNC, AVENUE KERSBEEK 308, 1180 UCCLE.

Référence : 20151055.

Date de faillite : 3 juillet 2015.

Activité commerciale : installations électrotechniques

Numéro d'entreprise : 0849.354.170

Curateur : DE LA VALLEE POUSSIN CHARLES, AVENUE LOUISE 349, BTE 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 12 août 2015.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Holvoet J.

2015/106333

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : KERIM ASSOS SPRL, BOULEVARD LOUIS METTEWIE 95/7, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Référence : 20151075.

Date de faillite : 3 juillet 2015.

Activité commerciale : restauration

Numéro d'entreprise : 0849.891.927

Curateur : WERQUIN MICHAEL, RUE PAUL-EMILE JANSON 37, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 12 août 2015.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Holvoet J.

2015/106348

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : MOUSS.COM SPRL, BOULEVARD DU JUBILE 36, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Référence : 20151076.

Date de faillite : 3 juillet 2015.

Activité commerciale : télécommunications

Numéro d'entreprise : 0862.672.171

Curateur : WERQUIN MICHAEL, RUE PAUL-EMILE JANSON 37, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 12 août 2015.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Holvoet J.

2015/106349

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : BAYSAL TRANS SPRL, PLACE SAINT-LAZARE 1, 1210. SAINT-JOSSE-TEN-NOODE.

Référence : 20151099.

Date de faillite : 3 juillet 2015.

Activité commerciale : transport routier

Numéro d'entreprise : 0867.520.884

Curateur : DE VULDER FREDERIK, AVENUE HOUBA DE STROOPER 748, 1020 BRUXELLES 2.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 12 août 2015.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Holvoet J.

2015/106367

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : L' EDEN 2004 SPRL, AVENUE PAUL DEJAER 10, 1060 SAINT-GILLES.

Référence : 20151072.

Date de faillite : 3 juillet 2015.

Activité commerciale : boissons

Numéro d'entreprise : 0869.733.672

Curateur : VAN DE VELDE CLAIRE, AVENUE DE FRE 229, 1180 BRUXELLES 18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 12 août 2015.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Holvoet J.

2015/106346

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : MCSIMO SPRL, AVENUE DE LA CHARMILLE 14, 1200 WOLUWE-SAINT-LAMBERT.

Référence : 20151059.

Date de faillite : 3 juillet 2015.

Activité commerciale : import/export

Numéro d'entreprise : 0896.786.180

Curateur : ENSCH YSABELLE, AVENUE LOUISE 349, B 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 12 août 2015.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Holvoet J.

2015/106336

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : TELOTOYS-KIAN CAVIAR SPRL, AVENUE LOUISE 505, 1050 BRUXELLES 5.

Référence : 20151096.

Date de faillite : 3 juillet 2015.

Activité commerciale : alimentaire

Numéro d'entreprise : 0896.936.234

Curateur : BRODER ARMAND, GALERIE DU ROI 27, 1000 BRUXELLES 1.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 12 août 2015.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Holvoet J.

2015/106365

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : SARGA SPRL, AVENUE DE JETTE 216A, 1090 JETTE.

Référence : 20151052.

Date de faillite : 3 juillet 2015.

Activité commerciale : fleurs/plantes

Numéro d'entreprise : 0898.936.117

Curateur : DE LA VALLEE POUSSIN CHARLES, AVENUE LOUISE 349, BTE 17, 1050 BRUXELLES 5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 12 août 2015.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Holvoet J.

2015/106330

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : 769 KARIANI STYLE SPRL, CHAUSSEE DE WAVRE 769, 1040 ETTERBEEK.

Référence : 20151064.

Date de faillite : 3 juillet 2015.

Activité commerciale : coiffure

Numéro d'entreprise : 0899.650.056

Curateur : GASIA CHRISTOPHE, AVENUE LOUISE 486 BTE 6, 1050 IXELLES.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce francophone de Bruxelles, Boulevard de Waterloo 70, 1000 Bruxelles.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 12 août 2015.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Holvoet J.

2015/106340

Tribunal de commerce de Liège, division Dinant

Clôture, par liquidation, de la faillite de : S.A. "DESIEM" ET A.S.B.L. "CASINO DE DINANT"

déclarée le 17 janvier 1984

Référence : 19840003

Date du jugement : 24 juin 2015

Numéro d'entreprise :

Liquidateur(s) désigné(s) : POELZIG PETER, MARIENBOURGER UFER 33, DUISBOURG.

Pour extrait conforme : Le greffier, C. Dujeu

2015/106284

Tribunal de commerce de Liège, division Dinant

Clôture, par liquidation, de la faillite de : FOUARGE CONSTRUCTIONS SPRL

déclarée le 28 février 1995

Référence : 19950026

Date du jugement : 24 juin 2015

Numéro d'entreprise : 0448.186.124

Liquidateur(s) désigné(s) : FOUARGE PAUL, CHAUSSEE D ALSEMBERG 63/B3, 1190 BRUXELLES 19.

Pour extrait conforme : Le greffier, C. Dujeu

2015/106283

Tribunal de commerce de Liège, division Dinant

Clôture, par liquidation, de la faillite de : ALL CATERING ORGANIZATION SPRLU

déclarée le 15 mai 2007

Référence : 20070045

Date du jugement : 24 juin 2015

Numéro d'entreprise : 0475.221.707

Liquidateur(s) désigné(s) : WEBER ALAIN, RUE DE VERVOZ 6, 4560 CLAVIER.

Pour extrait conforme : Le greffier, C. Dujeu

2015/106285

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Afsluiting door vereffening van : DE SCHEPPER TAMARA VENNOOT VAN DE VOF DE CONCORDE

Geopend op 6 december 2010

Referentie : 7993

Datum vonnis : 3 juli 2015

Ondernemingsnummer :

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : De Griffier, V. Soreyn.

2015/106386

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Afsluiting faillissement van : VAN HOOREBEKE FILIP VENNOOT VAN DE COMM.V. CASAFIL

Geopend op 16 april 2014

Referentie : 9151

Datum vonnis : 3 juli 2015

Ondernemingsnummer :

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : De Griffier, V. Soreyn.

2015/106385

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Afsluiting faillissement van : VANDERPERRE GINETTE VENNOOT VAN DE VOF DE KORTE WANDELING

Geopend op 26 augustus 2013

Referentie : 8898

Datum vonnis : 3 juli 2015

Ondernemingsnummer :

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : De Griffier, V. Soreyn.

2015/106384

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Afsluiting faillissement van : VERKOELEN PEDRO VENNOOT VAN DE VOF DE KORTE WANDELING

Geopend op 26 augustus 2013

Referentie : 8897

Datum vonnis : 3 juli 2015

Ondernemingsnummer :

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : De Griffier, V. Soreyn.

2015/106383

Faillite rapportée

Intrekking faillissement

Tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles

Par jugement du 12-02-2005, a été rapportée, la faillite de Mme Nathalie Hernalsteen, domiciliée à 1180 Bruxelles, Peetersblok 1, BCE 0892.715.150, prononcée à l'origine par jugement du 27 janvier 2015.

Pour extrait conforme : (signé) O. Ronse, avocat.

(17161)

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Bij vonnis van 12-02-2015, werd ingetrokken het faillissement van mevrouw Nathalie Hernalsteen, wonende te 1180 Brussel, Peetersblok 1, KBO 0892.715.150 oorspronkelijk uitgesproken bij vonnis van 27 januari 2015.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) O. Ronse, advocaat.

(17161)

Régime matrimonial

Code civil - article 1396

Huwelijksvermogensstelsel
Burgerlijk Wetboek - artikel 1396

Par acte du 28 avril 2015, reçu par le notaire Paul Scavée de Xhoris, M. De Vos, André Henri Sébastien Louis (RN 38.07.21-235.79), né à Visé le 21 juillet 1938, et son épouse Mme Stulens, Jeannine Louise Céline Olivier (NN 38.05.24-244.63), née à Lanaken le 24 mai 1938, domicilié à 4600 Visé, rue de Mons 200, ont modifié leur régime matrimonial.

La modification de régime matrimonial porte sur l'adjonction d'une société limitée à leur régime de séparation de biens.

M. De Vos a apporté à la société les immeubles suivants :

Matrice cadastrale du 23 mars 2015, article 04158 :

Commune de Visé, première division, anciennement Visé :

Une maison, sise rue de Mons 200, cadastrée section D, n° 281 B, pour une contenance de septante-sept ares septante centiares (77 a 70 ca).

Revenu cadastral : deux mille cinq cent trente-trois euros (2.533 EUR).

Que cette modification au régime matrimonial n'entraînent ni liquidation du régime existant ni changement actuel dans la composition des patrimoines au sens de l'article 1394 du Code civil.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Paul Scavée, notaire associé à Xhoris.

(17121)

Aux termes d'un acte reçu par Me Grégoire Michaux, notaire à la résidence de Beauvechain, le 2 avril 2015, M. Delforge, Willy Roger Ghislain, né à Jemeppe le 2 avril 1938, et son épouse Mme Doumont, Any Marie L., née à Jemeppe-sur-Sambre le 18 décembre 1935, domiciliés à 5060 Sambreville (Tamines), avenue Frère Alexis Marie Gochet 24, ont maintenu le régime de communauté d'acquêts existant entre eux et Mme Any Doumont a apporté à la communauté une maison sur et avec terrain, sise à Tamines, avenue Frère Alexis-Marie Gochet 24, et un appartement, sis au troisième étage à Auvélais, rue Chère Voie 24.

(Signé) Grégoire Michaux, notaire.

(17122)

D'un acte reçu par moi, Vincent Dapsens, notaire résidant à Marchin, en date du 3 juin 2015, acte enregistré à Huy-AA le 5 juin 2015, référence 5, volume 000, folio 000, case 4591, 2 rôles sans renvoi, (signé) le receveur, auquel comparaissaient :

M. Kettmus, Fabrice Pierre Paul, né à Verviers le 9 mars 1973 (NN 73.03.09-239.75) et son épouse Mme Machiels, Stéphanie Vinciane Jean-Louis, née à Liège le 28 avril 1987 (NN 87.04.28-360.73), domiciliés ensemble à 4577 Modave (Strée), route de Strée 15, lesquels ont déclaré s'être mariés à Modave, le 5 juin 2010 sous le régime légal, à défaut de contrat de mariage.

Il résulte que ces derniers ont modifié leur régime matrimonial, déclarant vouloir maintenir pour base de leur union le régime de la communauté des biens mais en modifiant la composition des patrimoines des époux.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Vincent Dapsens, notaire.

(17123)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire associé Guy Butaye, de résidence à Ecaussinnes, en date du 12 juin 2015, M. Jean-Claude Fierain, et son épouse Mme Béatrice Van Buynder, domiciliés ensemble à Laroque des Alberes (France), rue des Vernèdes 14, ont modifié leur contrat de mariage sans changer leur régime légal de communauté mais par un apport immobilier fait par l'époux étant à Ecaussinnes, deuxième division, précédemment Ecaussinnes-Lalaing : 1. Une

maison, sise rue des Places 20 et 2. Un garage avec terrain, sis rue des Brasseurs +24/1, ainsi que deux dettes hypothécaires auprès de la Banque CPH; ils ont par ailleurs pris des dispositions quant au sort de leur patrimoine commun, en cas de dissolution du mariage par le décès de l'un d'eux et en cas d'absence de séparation de fait, qu'il y ait ou non descendance issue du mariage.

(Signé) Guy Butaye, notaire associé.

(17124)

Aux termes d'un acte reçu par Me Gérard Indekeu, notaire associé résidant à Bruxelles le 14 janvier 2015, M. Baz, Gérard, né à Beyrouth (Liban) le 4 septembre 1959, et son épouse Mme Prins, Marianne Francisca, née à Curaçao (Antilles néerlandaises) le 18 mai 1961, domiciliés ensemble à Uccle, rue Général Lotz 59, ont modifié le droit applicable à leur régime matrimonial par la loi belge et adopter le régime matrimonial de la séparation de biens avec adjonction d'une société limitée à certains apports, usant ainsi de la faculté qui leur est offerte en application de l'article 1394, § 1^{er} du Code civil et ceci, en exécution de l'article 1396 du Code civil.

Le 29 avril 2015.

Pour extrait analytique : (signé) Gérard Indekeu, notaire associé.

(17125)

Suivant acte reçu par le notaire Louis Jadoul, associé à Namur, en date du 19 mai 2015, enregistré à Namur le 22 mai suivant, référence 5, volume 000, folio 000, case 9955, M. Havard, Paul Louis Victor, né à Liège le 19 mars 1949, et son épouse Mme Pirotte, Marie Françoise Marcelle Lucie Andrée, née à Liège le 9 juillet 1951, domiciliés ensemble à 5100 Jambes (Namur), avenue de la Lavande 3, ont modifié leur régime matrimonial en supprimant les modalités relatives à l'attribution du patrimoine pour les remplacer par une clause optionnelle.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Louis Jadoul, notaire associé.

(17126)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Daniel Pirlet, à Bastogne, en date du 11 juin 2015, il résulte que M. Georges, Ghislain Marcel Théophile Joseph, né à Villers-la-Bonne-Eau le 9 septembre 1941, et son épouse Mme Poncin, Marie-Rose Elise Ghislaine, née à Hompré le 1^{er} février 1951, domiciliés à 6600 Bastogne, Livarchamps 1, mariés sous le régime légal de communauté, à défaut de contrat de mariage, ont modifié leur régime matrimonial.

Cet acte contient maintien du régime de communauté existant entre lesdits époux, avec apports de biens propres par M. Georges, Ghislain et de biens propres par Mme Poncin, Marie-Rose, à ladite communauté.

(Signé) Daniel Pirlet, notaire.

(17127)

Uit een akte verleden voor notaris Wouter Bossuyt te Brugge op 26 mei 2015; blijkt dat de heer Vanlatum, Charles Raymond Nelly (RN 69.03.17-037.50), geboren te Brugge op 17 maart 1969, en zijn echtgenote mevrouw Dewinter, Daisy Rita Marie-Louise (RN 65.10.08-232.90), geboren te Middelburg op 8 oktober 1965, samenwonende te 9990 Maldegem, Heirweg 17, hun huwelijksvermogensstelsel minnelijk hebben gewijzigd, waarbij ondermeer aan hun stelsel van scheiding van goederen een beperkte gemeenschap wordt toegevoegd. Een onroerend goed werd ingebracht in de beperkte gemeenschap en toevoeging van een keuzebeding.

Brugge, 12 juni 2015.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Wouter Bossuyt, notaris.

(17128)

Blijkens akte, verleden voor notaris Rose-Marie Vanhelfmont te Hasselt, op 3 juni 2015, hebben van Meer, Herman Cornelius, geboren te Leuven op 6 juli 1947, en zijn echtgenote mevrouw Blux, Nelly Florentina Maria, geboren te Hasselt op 5 april 1952, wonende te 3500 Hasselt, Justus Lipsiuslaan 10, overeenkomstig artikel 1394 B.W.,

een minnelijke wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht, met behoud van het stelsel, door inbreng door Mevrouw Blux van een eigen onroerend goed in de gemeenschap en door toevoeging van een keuzebeding.

Hasselt, 15 juni 2015.

Voor de verzoekers: (get.) Rose-Marie Vanhelmont, notaris te Hasselt.

(17129)

Op 18 mei 2015 hebben de heer Van Duysen, Walter Albert Elisabeth, geboren te Lokeren op 4 oktober 1942, en zijn echtgenote mevrouw Goeters, Lena Leonie Modeste, geboren te Lokeren op 4 mei 1947, samenwonende te 9160 Lokeren, Daknammolenstraat 24, voor geassocieerd notaris Isabelle Mostaert te Leuven een akte van wijziging huwelijkscontract verleden, waarbij werd overgegaan van het stelsel van scheiding van goederen met vennootschap van aanwinsten naar het stelsel van algehele gemeenschap en waarbij roerende en onroerende goed door beide echtgenoten werden ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen.

Geregistreerd 12 bladen, 0 verzending op het registratiekantoor Brugge op 26 mei 2015, register 5, boek 0, blad 0, vak 9027.

Ontvangen registratierechten: vijftig euro (50,00 EUR). De ontvanger.

Voor analytisch uittreksel: (get.) Isabelle Mostaert, geassocieerd notaris.

(17130)

Op 20 mei 2015 werd voor notaris Ann Chijs te Knesselare, de akte verleden houdende wijziging van huwelijksvermogensstelsel door de heer Van Poucke, Johan André Irma, geboren te Gent op 8 augustus 1964 (RN 64.08.08-185.05), en zijn echtgenote mevrouw Grootaert, Gardina Germaine, geboren te Eeklo op 18 januari 1966 (RN 66.01.18-236.35), samenwonend te 9910 Knesselare, Stelkelhoek 4.

Gehuwd onder het wettelijk stelsel bij ontstentenis van voorafgaand huwelijkscontract.

Met behoud van het tussen hen bestaand huwelijksstelsel, zijnde het wettelijk stelsel, een wijziging hebben aangebracht, door 1) inbreng van een eigen onroerend goed door de heer Johan Van Poucke in het gemeenschappelijk vermogen en 2) toevoeging van een keuzebeding.

Voor de partijen: (get.) Ann Chijs, notaris te Knesselare.

(17131)

Op 19 mei 2015 werd voor notaris Ann Chijs te Knesselare, de akte verleden houdende wijziging van huwelijksvermogensstelsel door de heer Vervynckt, Geert, geboren te Aalter op 23 september 1967 (RN 67.09.23-247.48), en mevrouw Dedeyne, Ann Marijke Carine, geboren te Tielt op 24 oktober 1967 (RN 67.10.24-316.53), samenwonend te 9880 Aalter, Riethulstraat 26,

Gehuwd onder het wettelijk stelsel bij ontstentenis van voorafgaand huwelijkscontract.

Met behoud van het tussen hen bestaand huwelijksstelsel, zijnde het wettelijk stelsel, een wijziging hebben aangebracht, door: 1. inbreng van een eigen roerend goed door de heer Geert Vervynckt in het gemeenschappelijk vermogen en 2. toevoeging van een keuzebeding.

Voor de partijen: (get.) Ann Chijs, notaris te Knesselare.

(17132)

Bij authentieke akte de dato een juni tweeduizend vijftien, verleden voor notaris Jessica Verhaeghe, te Gistel, geregistreerd op het eerste registratiekantoor Oostende, op elf juni tweeduizend en vijftien. Register 5, boek 000, blad 000, vak 10902. Ontvangen vijftig euro, de e.a. inspecteur-ontvanger, (get.) hebben:

De heer Haeck, Johnny Etienne (RN 44.02.04-347.83) (I.K. nr. 591-7331175-17, uitgereikt te Middelkerke op vier februari tweeduizend en dertien), geboren te Oostende op vier februari negentienhonderd vierenveertig, en zijn echtgenote mevrouw Vercruyse, Daniella Maria (RN 44.05.28-348.62) (I.K. nr. 591-7471817-09), uitgereikt te Middelkerke

op zevenentwintig februari tweeduizend en dertien), geboren te Condette (Frankrijk) op achtentwintig mei negentienhonderd vierenveertig, wonende te 8433 Middelkerke (Slijpe), Lambertus Coolsstraat 17, hun huwelijksstelsel gewijzigd.

Zij zijn gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Oostende op tweeëntwintig mei negentienhonderd vijfenzestig onder het wettelijk stelsel, bij gebrek aan huwelijkscontract.

In deze akte werd door de echtgenoten het wettelijk stelsel, behouden maar zijn er wijzigingen, tot stand gekomen zoals vermeld, die niet de vereffening van het vorig stelsel doch wel een dadelijke verandering in de samenstelling van de vermogens tot gevolg hebben.

Namens de voornoemde echtgenoten: (get.) Jessica Verhaeghe, notaris.

(17133)

Uit een akte verleden voor ondergetekende notaris Rudy Derdin te Mol op 11 maart 2015, blijkt dat de heer Knaeps, Juliaan Jozef, geboren te Mol op 10 januari 1948 (RN 48.01.10-261-66), en zijn echtgenote mevrouw Sterckx, Margaretha Francine Petronella Maria, geboren te Mol op 19 augustus 1951 (RN 51.08.19-244-22), samenwonende te 2400 Mol, Borgerhoutsendijk 28.:

gehuwd zijn te Mol op 25 februari 1972;

onder het wettelijk stelsel zonder voorafgaandelijk huwelijkscontract te hebben afgesloten;

dewelke huwelijksvoorwaarden zij op 11 maart 2015 bij akte verleden voor notaris Rudy Derdin te Mol conventioneel wijzigden zonder het stelsel zelf te wijzigen, doch enkel de bedingen met betrekking tot de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen ingeval van overlijden van één der echtgenoten en inbreng door mevrouw Sterckx in volle eigendom van nagemelde onroerende goederen in de huwgemeenschap:

Onder de gemeente Mol, derde afdeling:

Een woning met aanhorigheden op en met grond, aldaar gelegen, Borgerhoutsendijk 28, kadastraal bekend sectie E, volgens titel deel van nr. 279/L, groot zes aren achtentachtig centiaren zeventig vierkante decimeter, thans volgens een recent kadastraal uittreksel, nr. 279/N, groot zes aren negentachtig centiaren (6 a 89 ca).

Kadastraal Inkomen (niet-geïndexeerd): 875,00 EUR.

Plan: Zoals dit goed staat aangeduid, althans wat de grond betreft, onder lot 2 van een grondplan, opgemaakt door landmeter Gaston Dyckmans op 30 juli 1975, welk plan gehecht is gebleven aan een akte van schenking verleden voor notaris Aurèle Lejeune alsdan te Mol op 21 augustus 1975.

Voor gelijkkluidend ontledend uittreksel: (get.) Rudy Derdin, notaris.

(17134)

Bij akte verleden voor notaris Frederic Opsomer te Kortrijk de dato 11 juni 2015, hebben de echtgenoten Verhamme, David Robert Viktoor-Desmet, Carline Ingrid Claudia, wonende te 8560 Wevelgem, Pater Damiaanstraat 14A, hun huwelijksstelsel aangepast, houdende aanname van het stelsel van scheiding van goederen.

(Get.) Frederic Opsomer, notaris.

(17135)

Voor notaris Xavier Voets te Bilzen werd op 15 juni 2015 een akte verleden houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel, tussen Biesmans, Patrick Gustaaf Jozef en zijn echtgenote Verhaest, Myriam Raymonde Jacqueline, samenwonende te 3740 Bilzen, Vrijweide 1, gehuwd te Bilzen op 1 juli 1983, onder het wettelijk stelsel zonder huwelijkscontract. Krachtens voormelde wijzigingsakte werd er een onroerend goed van Biesmans Patrick ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen en een keuzebeding toegevoegd aan hun stelsel.

Bilzen, 15 juni 2015.

Namens de echtgenoten Biesmans-Verhaest: (get.) X. Voets, notaris te Bilzen.

(17136)

Bij akte verleden voor notaris Joost Vanderlinden te Brakel op 28 mei 2015, hebben de heer Potvin, Steven, geboren te Zottegem op 15 mei 1984 en zijn echtgenote mevrouw Vermassen, Jacinta Carla Elisabeth, geboren te Zottegem op 20 augustus 1984, samenwonende te 9620 Zottegem, Kronegem 18, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel inhoudende inbreng door mevrouw Vermassen, Jacinta van een eigen onroerend goed gelegen te Brakel-Michelbeke, in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) Joost Vanderlinden, notaris.

(17137)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Michel van Tieghem de Ten Berghe te Oostende op 15 juni 2015, hebben de heer Brackx, Geert Remi, geboren te Oostende op vijftieng augustus negentienhonderd vierenzestig, en zijn echtgenote mevrouw Danneel, Ann Marcella René, geboren te Oostende op drie juli negentienhonderd zeventenzestig, samenwonende te 8400 Oostende, Torhoutsesteenweg 630, gehuwd onder het wettelijk stelsel van de gemeenschap van goederen krachtens huwelijkscontract verleden voor notaris Christian Ryckaert te Torhout op 14 mei 1988, niet gewijzigd, hun gemeenschapsstelsel behouden, aandelenpakketten uit het gemeenschappelijk vermogen gehaald en naar hun respectievelijke eigen vermogens overgebracht, telkens voor de verdeelde helft en hebben ze een nieuw keuzebeding ingevoegd.

Voor ontleidend uittreksel : (get.) Michel van Tieghem de Ten Berghe, geassocieerd notaris te Oostende.

(17138)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Luc Ghesquière te Ieper op 18 mei 2015, werd door de heer Jonckheere, Geert Jules Clara, geboren te Ieper op 24 augustus 1963, en zijn echtgenote mevrouw Pattyn, Marijke Godelieve Cornelia, geboren te Ieper op 9 maart 1965, samenwonende te 8900 Ieper, Molendreef 3, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel doorgevoerd, weliswaar met behoud van het wettelijk stelsel waaronder zij gehuwd zijn, door inbreng in het gemeenschappelijk vermogen door de heer Geert Jonckheere van onroerende goederen.

Ieper, 16 juni 2015.

Namens de verzoekers, (get.) Luc Ghesquière, geassocieerd notaris.

(17139)

Uit een akte verleden voor ondergetekende notaris Filip Huygens, met standplaats Mechelen, op 11 mei 2015 « Geregistreerd Mechelen vijf bladen geen verzendingen boek 000, blad 000, vak 9838, op 21 mei 2015. Ontvangen vijftig euro. De ontvanger, (get.) », blijkt dat de heer De Smet, Kurt Albert Cecile, geboren te Dendermonde op 4 maart 1968 (RN 68.03.04-475.78), en zijn echtgenote mevrouw De Wachter, Anneleen, geboren te Vilvoorde op 16 april 1970 (RN 70.04.16-418.18), samenwonende te 2812 Mechelen (Muizen), Kapellekensweg 18, een minnelijke wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel hebben aangebracht.

Voornoemde echtgenoten De Smet-De Wachter zijn gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Leuven op 5 mei 1995 onder het beheer van het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, ongewijzigd tot op heden.

Mechelen, 15 juni 2015.

(Get.) Filip Huygens, notaris te Mechelen.

(17140)

Er blijkt uit een akte verleden voor Mr. Alex De Wulf, geassocieerd notaris te Oostakker, stad Gent, op 5 juni 2015, dat de heer Dhooge, Carl Eduard Alexander André Albert, geboren te Kortrijk op 9 december 1960 (NN 60.12.09-203.95), en zijn echtgenote mevrouw Deckers, Marie France Josée Roger, geboren te Antwerpen op 30 januari 1960 (NN 60.01.30-212.58), samenwonende te 2950 Kapellen, Brasschaatselei 8.

Gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van Brasschaat op 30 juni 1990, onder het stelsel van de scheiding van goederen blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Ludovic Du Faux, te Moeskroen op 18 mei 1990.

Hun huwelijksvoorwaarden conventioneel gewijzigd hebben.

De wijziging van de huwelijksvoorwaarden omvat geen wijziging van het bestaande stelsel en betreft de creatie van een toegevoegd intern gemeenschappelijk vermogen.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Alex De Wulf, geassocieerd notaris te Oostakker (Gent).

(17141)

Bij akte verleden voor notaris Patrick Coppitiers 't Wallant te Leuven op 8 juni 2015, hebben de heer Vandenhoeck, Jan Irénée Peter, geboren te Leuven op 10 juli 1964 (NN 64.07.10.513-95), en zijn echtgenote mevrouw Huysegoms, Hilde Monique Andrea, geboren te Leuven op 22 augustus 1963 (NN 63.08.22.286-45), samenwonende te 3060 Bertem, Bosstraat 75, hun huwelijkscontract gewijzigd, zonder vereffening van het stelsel, door inbreng door de echtgenoot Vandenhoeck, Jan Irénée Peter, geboren te Leuven op 10 juli 1964 (NN 64.07.10.513-95), van een onroerend goed in het gemeenschappelijk huwelijksvermogen.

(Get.) P. Coppitiers 't Wallant, notaris.

(17142)

« De heer Mattheus, Alex Jozef Julia, geboren te Leuven op 29 april 1967 (RN 67.04.29-295.76), en zijn echtgenote mevrouw Van Avondt, Gerlinda, geboren te Bonheiden op 26 maart 1967 (RN 67.03.26-214.46), in huwelijk met de heer Mattheus, Alex Jozef Julia, geboren te Leuven op 29 april 1967 (RN 67.04.29-295.76), wonende te 3120 Tremelo, Van Espenstraat 34/A, hebben bij akte verleden voor Dirk Michiels, notaris te Aarschot op 21 mei 2015, een wijziging gedaan van hun huwelijksvermogensstelsel waarbij het wettelijk stelsel behouden bleef en er een inbreng gedaan werd van een onroerend goed door mevrouw Van Avondt in het gemeenschappelijk vermogen, alsmede voorzien werd in de toevoeging van verblijvingsbeding omtrent de toebedeling van de gemeenschap in een keuzebeding.

Voor de echtgenoten : (get.) Dirk Michiels, notaris.

(17143)

Bij akte verleden voor notaris Daniel Van Bockrijck te Lint op 6 februari 2015, werd het huwelijksvermogensstelsel gewijzigd tussen de heer Warmoes, Leo Regina Jan, geboren te Antwerpen op 13 april 1940, en zijn echtgenote mevrouw De Ridder, Isabella Frans Carolina Lodewijk Mathilda, geboren te Mortsel op 14 juli 1943, samenwonende te 2540 Hove, Lintsesteenweg 750.

De echtgenoten Warmoes-De Ridder waren gehuwd te Schilde op 31 juli 1965 onder stelsel der gemeenschap van aanwinsten ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Henri-Robert Hermans te Antwerpen op 22 juli 1965.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd door de heer Warmoes een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen ingebracht.

Lint, 15 juni 2015.

Voor gelijkluidend uittreksel : (get.) Daniel Van Bockrijck, notaris te Lint.

(17144)

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Wendy Geusens te Hamont-Achel op negentwintig mei tweeduizend vijftien, ter registratie aangeboden op twee juni tweeduizend vijftien en tot op heden nog niet ontvangen, dat de heer Jacobs, Roger Henri Louis, geboren te Ophoven op zesentwintig september negentienhonderd drieënvijftig (RN 53.09.26-185.17), en zijn echtgenote mevrouw Dirks, Anne-Marie Aldegonda Helena, geboren te Hamont op zestien april negentienhonderd vijfenvijftig (RN 55.04.16-214.04), samenwonende te 3930 Hamont-Achel, Deken Dolsstraat 33, hun huwelijksstelsel hebben gewijzigd.

De wijziging heeft niet de vereffening van het vorige stelsel maar wel een dadelijke verandering van de samenstelling van de vermogens tot gevolg.

De echtgenoten waren gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Hamont-Achel op éénentwintig januari negentienhonderd zevenenzeventig, onder het wettelijk stelsel blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Ghislain Dandoy te Maaseik op vijf januari negentienhonderd zevenenzeventig.

Hamont-Achel, 16 juni 2015.

Voor ontleidend uittreksel : (get.) Wendy Geusens, notaris.

(17145)

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Guy Danckaert, met standplaats Kalken, gemeente Laarne, op 12 juni 2015, dat de echtgenoten OOSTERLINCK, Daniël, geboren te Wetteren op 13 september 1961, rijksregisternummer 61.09.13-239.36, identiteitskaart nummer 592-0442240-01, en MEULEMAN, Ilze Leonie, geboren te Zele op 24 oktober 1969, rijksregisternummer 69.10.24-208.09, identiteitskaart nummer 592-0009373-45, samenwonende te 9290 Berlare (Overmere), Kleine Molenstraat 21, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Berlare, op 28 mei 1993 onder het beheer van het wettelijk stelsel der gemeenschap, zonder huwelijkscontract, welk huwelijksregime, naar verklaring van de comparanten, tot op heden ongewijzigd is gebleven, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd naar een algehele gemeenschap, welke wijziging geen vereffening van het huidige stelsel met zich meebrengt.

Laarne-Kalken, 16 juni 2015.

(Get.) Guy Danckaert, notaris.

(17146)

Uittreksel uit de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel, verleden op 13/04/2015, voor geassocieerd notaris Jeroen Parmentier, te Gent, geregistreerd te Gent 1 op 20 april 2015, door de heer Vanderbauwede, Christiaan Richard Leon, geboren te Merelbeke op 21 juni 1946, en zijn echtgenote, mevrouw Van Gaver, Christelle Clara Josepha, geboren te Zottegem op 29 juni 1960, gedomicilieerd en verblijvende te 9090 Melle, John Youngestraat 7, die verklaren gehuwd te zijn onder het stelsel scheiding van goederen blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Jean De Groo op 4 augustus 2003.

De voormelde akte bevat een minnelijke wijziging van het huwelijksvermogensstelsel van de voormelde echtgenoten.

(17147)

Uittreksel uit de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel, verleden op 21/04/2015, voor geassocieerd notaris Jeroen Parmentier, te Gent, geregistreerd te Gent 2 op 29/04/2015, door de heer Flamée, Stijn Mariette Walter, geboren te Lokeren op 15 januari 1987, echtgenoot van mevrouw De Keukeleere, Katrien, gedomicilieerd en verblijvende te 9080 Lochristi, Dam 22, en mevrouw De Keukeleere, Katrien, geboren te Gent op 26 december 1988, echtgenote van de heer Flamée, Stijn Mariette Walter, gedomicilieerd en verblijvende te 9080 Lochristi, Dam 22.

De echtgenoten zijn gehuwd te gemeente Lochristi op 13 september 2014, onder het wettelijk stelsel, bij gebrek aan huwelijkscontract.

De echtgenoten blijven thans gehuwd onder het wettelijk stelsel.

Bij voormelde akte hebben de voormelde echtgenoten volgende wijzigingen aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel :

toevoeging van een huwelijkscontract;
inbreng van een onroerend goed.

(17148)

Bij akte verleden voor notaris Jan Van Ermengem, te Meerhout, op 29/06/2015, hebben de heer Van Dorst, Luc, geboren te Essen op 08/07/1957, en zijn echtgenote, mevrouw Philipsen, Vera, geboren te Turnhout op 13/09/1965, samenwonende te Meerhout, Genebroek 64, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd.

Voormelde akte voorziet onder meer in :

inbreng roerende goederen in de huwgemeenschap;
verwijderen van een verblijvingsbeding;

toevoegen van een keuzebeding m.b.t. het gemeenschappelijk vermogen;

coördinatie van het huwelijksvermogensstelsel

Voor ontleidend uittreksel : (get.) Jan Van Ermengem, notaris, met standplaats te Meerhout.

(17149)

Bij akte verleden voor notaris Jan Van Ermengem, te Meerhout, op 29/06/2015, hebben de heer Box, Daniel, geboren te Rocourt op 25/03/1951, en zijn echtgenote, mevrouw Casier, Anne, geboren te Kortrijk op 07/08/1952, samenwonende te Neerpelt, Grote Heide 105, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd.

Voormelde akte voorziet onder meer in :

inbreng van een onroerend goed in huwgemeenschap;

inbreng van een toekomstig onroerend goed in de huwgemeenschap;

inbreng van roerende goederen in de huwgemeenschap;

inbreng van toekomstige roerende goederen in de huwgemeenschap;

toevoegen van een keuzebeding m.b.t. het gemeenschappelijk vermogen;

coördinatie van het huwelijksvermogensstelsel.

Voor ontleidend uittreksel : (get.) Jan Van Ermengem, notaris, met standplaats te Meerhout.

(17150)

Er blijkt uit een akte van notaris Paul HENRIST, te Bottelare, op 16 juni 2015, dat de heer DE REKENEIRE, Erwin Richard, geboren te Melsen op 17 januari 1956, en zijn echtgenote, mevrouw GEVAERT, Martine Bertha Josepha, geboren te Schelderode op 6 augustus 1957, samenwonende te 9820 Merelbeke, Burgemeester van Cauwenberghestraat 22, oorspronkelijk gehuwd onder het wettelijk stelsel blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Jean PEDE, te Bottelare op 14 juli 1980,

In toepassing van artikel 1394, § 1 B.W. een wijziging van hun huwelijksstelsel hebben laten opmaken.

Paul Henrist, notaris.

(17151)

Uit een akte verleden voor notaris Geertrui VAN der PAAL, te GAVERE, op 20 februari 2015, blijkt dat de heer STAES, Patrick, geboren te Beveren op 30 maart 1967 (NN 67.03.30-407.24), en zijn echtgenote, mevrouw DE WILDE, Karline Alfonsine, geboren te Wetteren op 17 februari 1966 (NN 66.02.17-246.62), samenwonende te 1790 Affligem, Okaaistraat 66, hun huwelijksvoorwaarden hebben gewijzigd, met behoud van het wettelijk stelsel, door inbreng van onverdeelde rechten in onroerende goederen door beide echtgenoten in het gemeenschappelijk vermogen en met toevoeging van een keuzebeding.

Gavere, 15 juni 2015.

Voor eensluidend ontleidend uittreksel : Geertrui Van der Paal, notaris, te Gavere.

(17152)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Jan Cloet, te Peer, op 1 juli 2015, hebben de heer VRANCKEN, Joris Jacobus Johannes, geboren te Ukkel op 30 november 1965, en zijn echtgenote, mevrouw DE la HAYE, Marjan Françoise Louise Irène, geboren te Hasselt op 31 mei 1973, wonende te 3570 Alken, Stationsstraat 22, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht. Deze wijziging voorziet in de toevoeging van een beperkt gemeenschappelijk vermogen en in de inbreng van goederen door de heer VRANCKEN, Joris Jacobus Johannes en mevrouw DE la HAYE, Marjan Françoise Louise Irène in deze gemeenschap.

Jan Cloet, geassocieerd notaris.

(17153)

Bij akte verleden voor notaris Katrien Eerens, te Geel, de dato 29 juni 2015, hebben de echtgenoten CEELLEN, Leon Jozef Norbert, geboren te Hamont op 19 augustus 1951 en PEETERS, Noëlle Emma Francisca, geboren te Geel op 30 september 1951, samenwonende te 2440 Geel, Kievermondeveld 71, hun huwelijksvermogenstelsel gewijzigd. Ingevolge deze akte hebben de echtgenoten Ceelen-Peeters het stelsel van de wettelijke gemeenschap van goederen behouden maar met inbreng door mevrouw Peeters van een onroerend goed en met toevoeging van een verdelingsbeding.

Voor de echtgenoten Ceelen-Peeters : Katrien Eerens, geassocieerd notaris, te Geel.

(17154)

De heer TIMMERMANS, Stefan Louis Maria, geboren te Hasselt op 4 november 1967, nationaal nummer 67.11.04-241.56, en zijn echtgenote, mevrouw PEETERS, Wendy Nancy Susy, geboren te Brussel op 27 mei 1974, nationaal nummer 74.05.27-178.19, samen gedomicilieerd te 1820 Steenokkerzeel, Wambeekstraat 87, hebben bij akte wijziging huwelijksvoorwaarden verleden voor notaris Filip de Sagher, te Steenokkerzeel, op 19 juni 2015, een wijziging aangebracht aan hun huidig huwelijksstelsel. De heer TIMMERMANS, Stefan, en mevrouw PEETERS, Wendy, beiden voornoemd, hebben een inbreng gedaan van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen. Deze wijziging heeft niet geleid tot de vereffening van het vorige stelsel.

Filip de Sagher, notaris.

(17155)

Succession vacante

Onbeheerde nalatenschap

Tribunal de première instance du Luxembourg,
division Marche-en-Famenne

Par ordonnance du 12 juin 2015, le tribunal de première instance du Luxembourg, division de Marche-en-Famenne, a désigné Me Julien DOCQUIER, avocat, de résidence à 6900 Marche-en-Famenne, avenue de la Toison d'Or 28, en qualité de curateur à la succession vacante de Michèle MARTIN, né à Siegen (Allemagne) le 23/09/1960, décédé à Marche-en-Famenne (Aye) le 07/08/2014, en son vivant domicilié à 6900 WAHA, Aux Quatre Vents 57.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Hardenne.

(17156)

Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent

Bij de beschikking van de 17^e Familiekamer bij de rechtbank van eerste aanleg te Gent, verleend op 21.05.2015, werd de heer Marnix MOERMAN, advocaat, met kantoor te 9930 Zomergem, Dekenijstraat 30, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Walter DAEMS, geboren te Ledeborg op 26.11.1935, laatst wonende te 9050 Gent, Frans De Coninckstraat 7 en overleden te Gent op 20.11.2014.

Alle schuldeisers dienen zich binnen de drie maanden vanaf heden kenbaar te maken aan de curator.

(Get.) Marnix MOERMAN, curator.

(17157)

Rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge

Bij beschikking, in raadkamer uitgesproken op 2 juni 2015 door de zevende kamer van de rechtbank van eerste aanleg West-Vlaanderen, afdeling Brugge, wordt Mr. GELDOLF, Wim, advocaat, te 8210 Loppen, Henri Blommelaan 13, aangewezen als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer DE CREAMER, Luc Edward, geboren te Blankenberge op 10 augustus 1967, laatst wonende te 8380 Zeebrugge, Rouaanstraat 2, bus 7, overleden te 51° 38 Noord 005° 08 Milford haven (Groot-Brittannië) op 28 januari 2013, op wiens nalatenschap niemand aanspraak maakt.

Brugge, 15 juni 2015.

De gedelegeerd griffier, (get.) Matthias BUYSSE.

(17158)

Rechtbank van eerste aanleg Leuven

Bij vonnis, d.d. 01/06/2015, uitgesproken in raadkamer door 2B kamer van de familierechtbank van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven (Rolnr. 14/907/B), werd Mr. Geert DEMIN, advocaat, te 3000 Leuven, J.P. Minckelersstraat 90, benoemd tot curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Victor VANHOUTTE, geboren te Duisburg (Duitsland) op 11 juni 1946, in leven laatst wonende te 3190 Boortmeerbeek, Audenhovenlaan 2 en overleden te Mechelen op 29 april 2014.

(17159)

Mutualités et unions nationales de mutualités

Ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen

Union nationale des Mutualités libres
rue Saint-Hubert 19, 1150 BRUXELLES

Landsbond van de Onafhankelijke Ziekenfondsen
Sint-Huibrechtsstraat 19, 1150 BRUSSEL

Composition du Conseil d'Administration
Démission et nomination de membres

Samenstelling van de Raad van Bestuur
Ontslag en benoeming van leden

L'Assemblée Générale du 26 juin 2015 a acté les modifications suivantes au sein du Conseil d'Administration :

De Algemene Vergadering van 26 juni 2015 heeft de volgende wijzigingen binnen de Raad van Bestuur bekrachtigd :

Démission de M. JACOBS, Reynald, domicilié à 1640 Rhode-Saint-Genèse, avenue de Castonier 45.

Ontslag van mijnheer JACOBS, Reynald, gedomicilieerd te 1640 Sint-Genesius-Rode, Castonierlaan 45.

(17160)